



28.11.2012

Kokousaika 28.11.2012 16:00 - 18:53

Kokouspaikka Vanha Raatihuone, Aleksanterinkatu 20

Läsnä

Jäsenet

Krohn, Minerva	kaupunginvaltuuston puheenjohtaja
Vapaavuori, Jan	kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja
	poistui 17:58, poissa: 406§ - 426§
Hiltunen, Rakel	kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja
	saapui 17:38, poissa: 380§ - 397§
Abdulla, Zahra	
Alanko-Kahiluoto, Outi	
Anttila, Maija	
Arhinmäki, Paavo	poissa: 385§, 386§
Asko-Seljavaara, Sirpa	
Autti, Lilli	
Björnberg-Enckell, Maria	
Bogomoloff, Harry	
Brax, Tuija	
Bryggare, Arto	saapui 16:55, poissa: 380§ - 386§
Ebeling, Mika	
Gadd, Sture	
Hakanen, Yrjö	
Hakola, Juha	
Halla-aho, Jussi	
Heinäluoma, Eero	
Helistö, Kimmo	
Holopainen, Mari	
Huru, Nina	saapui 17:35, poissa: 380§ - 397§
Ingervo, Sirkku	poistui 17:28, poissa: 398§ - 426§
Kanerva, Seppo	
Karhuvaara, Arja	
Kari, Emma	
Karu, Heikki	saapui 16:12, poissa: 380§, 381§
Kiviniemi, Mari	poistui 16:55, poissa: 388§ - 426§
Kolbe, Laura	
Koskinen, Kauko	
Koulumies, Terhi	
Kousa, Tuuli	
Kuikka, Essi	



28.11.2012

Lahti, Jere	
Lehtipuu, Otto	saapui 16:31, poissa: 380§ - 384§
Leppä-aho, Pauli	
Lipponen, Päivi	saapui 17:32, poissa: 380§ - 396§
Luukkainen, Hannele	
Modig, Silvia	saapui 16:30, poissa: 380§ - 384§
Moisio, Elina	poistui 18:48, poissa: 420§ - 426§
Muurinen, Seija	
Mäki, Terhi	
Männistö, Lasse	poistui 17:24, poissa: 389§ - 426§
Nieminen, Jarmo	saapui 16:46, poissa: 380§ - 386§
Ojala, Outi	
Oker-Blom, Jan D	
Paavolainen, Sara	
Pajamäki, Osku	
Pakarinen, Pia	
Pelkonen, Jaana	poistui 18:07, poissa: 409§ - 426§
Peltokorpi, Terhi	
Peltola, Kati	
Perkiö, Sanna	
Puhakka, Sirpa	
Puoskari, Mari	
Rantanen, Tuomas	
Rauhamaa, Tatu	
Rautava, Risto	
Rissanen, Laura	
Saarnio, Pekka	
Sarkomaa, Sari	
Sinnemäki, Anni	
Sydänmaa, Johanna	
Taipale, Ilkka	
Tenkula, Tarja	
Thors, Astrid	poistui 16:35, poissa: 386§ - 426§
Urho, Ulla-Marja	saapui 16:09, poissa: 380§, 381§
Wallgren, Thomas	
Valokainen, Tuomo	
Valpas, Antti	
Valtonen, Olli	
Vikstedt, Tea	
Virkkunen, Julia	
Vuorela, Antti	poistui 17:44, poissa: 399§ - 426§
Vuorinen, Markku	
Ylikahri, Ville	
Andersson, Annika	varajäsen poistui 17:28, poissa: 398§ - 426§
Brettschneider, Gunvor	varajäsen



28.11.2012

Ekholm-Talas, Heidi	varajäsen saapui 17:58, poissa: 380§ - 404§
Enroth, Matti	varajäsen
Henttonen, Riikka	varajäsen saapui 16:10, poissa: 380§, 381§
Ikävalko, Suzan	varajäsen saapui 18:48, poissa: 380§ - 418§
Järvinen, Jukka	varajäsen saapui 16:07, poistui 17:38, saapui 17:44, poissa: 380§, 381§
Karhu, Jessica	varajäsen
Korppi-Koskela, Anu	varajäsen saapui 16:10, poistui 16:31, poissa: 380§, 381§, 386§ - 426§
Lindell, Harri	varajäsen poistui 17:35, poissa: 399§ - 426§
Lohi, Jyrki	varajäsen
Molander, Sole	varajäsen saapui 16:55, poissa: 380§ - 386§
Näre, Sari	varajäsen
Riihelä, Esko	varajäsen saapui 17:24, poistui 18:07, poissa: 380§ - 387§, 409§ - 426§
Snäll, Riitta	varajäsen
Taipale, Kaarin	varajäsen poistui 17:32, poissa: 387§, 398§ - 426§
Vainikka, Mirka	varajäsen
Zilliacus-Tikkanen, Henrika	varajäsen saapui 16:35, poissa: 380§ - 384§

Muut

Sauri, Pekka	apulaiskaupunginjohtaja
Penttilä, Hannu	apulaiskaupunginjohtaja
Räty, Laura	apulaiskaupunginjohtaja
Viljanen, Ritva	apulaiskaupunginjohtaja
Korhonen, Tapio	rahoitusjohtaja
Ratasvuori, Eila	hallintojohtaja
Saxholm, Tuula	talousarviopäällikkö
Summanen, Juha	osastopäällikkö
Hari, Olli	kaupunginsihteer
Härmälä, Timo	kaupunginsihteer
Matikainen, Kristiina	kaupunginsihteer
Vainio, Pirkko	vs. kaupunginsihteer
Vallittu, Anja	kaupunginsihteer
Hyttinen, Hannu	kaupunginsihteer



28.11.2012

Mickwitz, Leena
Rämö, Suvi
Saarinen, Erja
Kari, Tapio
Katajamäki, Paula
Waronen, Eero
Djupsjö, Stefan
Peltonen, Antti

kaupunginsihteeri
vs. apulaiskaupunginsihteeri
apulaiskaupunginsihteeri
lehdistöpäällikkö
tiedottaja
viestintäpäällikkö
ylikielenkääntäjä
vs. päätösvalmisteluyksikön
päällikkö

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Tid 28.11.2012 16:00 - 18:53

Plats Gamla Rådhuset, Alexandersgatan 20

Närvarande

Ledamöter

Krohn, Minerva	stadsfullmäktiges ordförande
Vapaavuori, Jan	stadsfullmäktiges I vice ordförande avlägsnade sig 17:58, frånvarande: 406§ - 426§
Hiltunen, Rakel	stadsfullmäktiges II vice ordförande anlände 17:38, frånvarande: 380§ - 397§
Abdulla, Zahra	
Alanko-Kahiluoto, Outi	
Anttila, Maija	
Arhinmäki, Paavo	frånvarande: 385§, 386§
Asko-Seljavaara, Sirpa	
Autti, Lilli	
Björnberg-Enckell, Maria	
Bogomoloff, Harry	
Brax, Tuija	
Bryggare, Arto	anlände 16:55, frånvarande: 380§ - 386§
Ebeling, Mika	
Gadd, Sture	
Hakanen, Yrjö	
Hakola, Juha	
Halla-aho, Jussi	
Heinäluoma, Eero	
Helistö, Kimmo	
Holopainen, Mari	
Huru, Nina	anlände 17:35, frånvarande: 380§ - 397§
Ingervo, Sirkku	avlägsnade sig 17:28, frånvarande: 398§ - 426§
Kanerva, Seppo	
Karhuvaara, Arja	
Kari, Emma	
Karu, Heikki	anlände 16:12, frånvarande: 380§, 381§
Kiviniemi, Mari	avlägsnade sig 16:55, frånvarande: 388§ - 426§



28.11.2012

Kolbe, Laura Koskinen, Kauko Koulumies, Terhi Kousa, Tuuli Kuikka, Essi Lahti, Jere Lehtipuu, Otto	anlände 16:31, frånvarande: 380§ - 384§
Leppä-aho, Pauli Lipponen, Päivi	anlände 17:32, frånvarande: 380§ - 396§
Luukkainen, Hannele Modig, Silvia	anlände 16:30, frånvarande: 380§ - 384§
Moisio, Elina	avlägsnade sig 18:48, frånvarande: 420§ - 426§
Muurinen, Seija Mäki, Terhi Männistö, Lasse	avlägsnade sig 17:24, frånvarande: 389§ - 426§
Nieminen, Jarmo	anlände 16:46, frånvarande: 380§ - 386§
Ojala, Outi Oker-Blom, Jan D Paavolainen, Sara Pajamäki, Osku Pakarinen, Pia Pelkonen, Jaana	avlägsnade sig 18:07, frånvarande: 409§ - 426§
Peltokorpi, Terhi Peltola, Kati Perkiö, Sanna Puhakka, Sirpa Puoskari, Mari Rantanen, Tuomas Rauhämäki, Tatu Rautava, Risto Rissanen, Laura Saarnio, Pekka Sarkomaa, Sari Sinnemäki, Anni Sydänmaa, Johanna Taipale, Ilkka Tenkula, Tarja Thors, Astrid	avlägsnade sig 16:35, frånvarande: 386§ - 426§



28.11.2012

Urho, Ulla-Marja	anlände 16:09, frånvarande: 380§, 381§
Wallgren, Thomas Valokainen, Tuomo Valpas, Antti Valtonen, Olli Vikstedt, Tea Virkkunen, Julia Vuorela, Antti	avlägsnade sig 17:44, frånvarande: 399§ - 426§
Vuorinen, Markku Ylikahri, Ville Andersson, Annika	ersättare avlägsnade sig 17:28, frånvarande: 398§ - 426§
Brettschneider, Gunvor Ekholm-Talas, Heidi	ersättare ersättare anlände 17:58, frånvarande: 380§ - 404§
Enroth, Matti Henttonen, Riikka	ersättare ersättare anlände 16:10, frånvarande: 380§, 381§
Ikävalko, Suzan	ersättare anlände 18:48, frånvarande: 380§ - 418§
Järvinen, Jukka	ersättare anlände 16:07, avlägsnade sig 17:38, anlände 17:44, frånvarande: 380§, 381§
Karhu, Jessica Korppi-Koskela, Anu	ersättare ersättare anlände 16:10, avlägsnade sig 16:31, frånvarande: 380§, 381§, 386§ - 426§
Lindell, Harri	ersättare avlägsnade sig 17:35, frånvarande: 399§ - 426§
Lohi, Jyrki Molander, Sole	ersättare ersättare anlände 16:55, frånvarande: 380§ - 386§
Näre, Sari Riihelä, Esko	ersättare ersättare anlände 17:24, avlägsnade sig 18:07, frånvarande: 380§ - 387§,



28.11.2012

Snäll, Riitta
Taipale, Kaarin
409§ - 426§
ersättare
ersättare
avlägsnade sig 17:32, frånvarande:
387§, 398§ - 426§

Vainikka, Mirka
Zilliacus-Tikkanen, Henrika
ersättare
ersättare
anlände 16:35, frånvarande: 380§ -
384§

Övriga

Sauri, Pekka
Penttilä, Hannu
Räty, Laura
Viljanen, Ritva
Korhonen, Tapio
Ratasvuori, Eila
Saxholm, Tuula
Summanen, Juha
Hari, Olli
Härmälä, Timo
Matikainen, Kristiina
Vainio, Pirkko
Vallittu, Anja
Hyttinen, Hannu
Mickwitz, Leena
Rämö, Suvi
Saarinen, Erja
Kari, Tapio
Katajamäki, Paula
Waronen, Eero
Djupsjö, Stefan
Peltonen, Antti
biträdande stadsdirektör
biträdande stadsdirektör
biträdande stadsdirektör
biträdande stadsdirektör
finansdirektör
förvaltningsdirektör
budgetchef
avdelningschef
stadssekreterare
stadssekreterare
stadssekreterare
stf. stadssekreterare
stadssekreterare
stadssekreterare
stadssekreterare
stf. biträdande stadssekreterare
biträdande stadssekreterare
presschef
informatör
kommunikationschef
övertranslator
stf. chef för
beslutsberedningsenheten



28.11.2012

§	Asia	
380	Pj/1	Nimenhuuto, laillisuus ja päätösvaltaisuus Namnupprop, laglighet och beslutförhet
381	Pj/2	Pöytäkirjan tarkastajien valinta Val av protokolljusterare
382	Kj/3	Talousarvioehdotus vuodelle 2013 ja taloussuunnitelmaehdotus vuosille 2013–2015 Budget för år 2013 och ekonomiplan för åren 2013 - 2015
383	Kj/4	Kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valitut Invalda ledamöter och ersättare i stadsfullmäktige för den mandattid som börjar 1.1.2013
384	Kj/5	Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimus Helsingin seudun ympäristöpalvelut - kuntayhtymän ja kuntayhtymän jäsenkaupunkien kanssa Samarbetsavtal med samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster och medlemsstäderna i samkommunen om rådgivning i syfte att motverka klimatförändringen
385	Kj/6	Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamista koskeva yhteistyösopimus ja siihen liittyvän lainan myöntäminen Samarbetsavtal om finansieringen av projektet för ombyggnad av Helsingfors Olympiastadion och lån i anslutning till detta
386	Kj/7	Lainan myöntäminen Stadionsäätiölle vuosina 2009-2012 toteutetun perusparannushankkeen loppuunsaattamiseen Lån till Stadionstiftelsen för slutförande av det under åren 2009-2012 genomförda ombyggnadsprojektet
387	Kj/8	Lainan myöntäminen Helsingin Golfklubi ry:lle Lån till Helsingfors Golfklubb rf
388	Kaj/9	Leppäsuon asuntotonttien myynti Sato Oyj:lle (Etu-Töölö, tontit 13414/20 ja 21) Försäljning av bostadstomter i Alkärr till Sato Oyj (Främre Tölö, tomterna nr 13414/20 och 21)
389	Kj/10	Kj / Valtuutettu Lasse Männistön aloite sähköisen kokouspöytäkirjojen tarkastamisen käyttöönotosta Kj / Den av ledamoten Lasse Männistö väckta motionen om elektronisk justering av mötesprotokoll
390	Kj/11	Kj / Valtuutettu Sirku Ingervon aloite Tapaninvainion Kapun korttelitalohankkeesta



28.11.2012

- Kj / Den av ledamoten Sirkku Ingervo väckta motionen om kvartershusprojektet Kapuntalo i Staffansslätten
- 391 Kj/12 Kj / Valtuutettu Nina Hurun aloite langattoman teknologian terveystvaikutusten kartoittamisesta
Kj / Den av ledamoten Nina Huru väckta motionen om kartläggning av hälsoeffekterna av den trådlösa teknologin
- 392 Kj/13 Kj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite korkeajännitevoimalinjan kaapelointi Kalasataman asuntoalueella
Kj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om ersättning av högspänningsledningen i Fiskehamnens bostadsområde med en markkabel
- 393 Kj/14 Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite vapaasta datasta
Kj / Den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen om öppna data
- 394 Kj/15 Kj / Valtuutettu Heikki Karun aloite aurinkosähköns käytön edistämisestä
Kj / Den av ledamoten Heikki Karu väckta motionen om främjande av användningen av solenergi
- 395 Kj/16 Kj / Valtuutettu Johanna Sumuvuorensaloite avoimen lähdekoodin toimisto-ohjelmiston ylläpitämisestä
Kj / Den av ledamoten Johanna Sumuvuori väckta motionen om upprätthållande av kontorsprogram med öppen källkod
- 396 Kj/17 Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite peruskorjausten vuokravaikutusten tasoittamisesta
Kj / Den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen om utjämning av hyreseffekterna av ombyggnader
- 397 Kj/18 Ryj / Valtuutettu Matti Enrothin aloite katupölyn vähentämisestä siirtymällä nastarenkaista kitkarenkasiin
Ryj / Den av ledamoten Matti Enroth väckta motionen om främjande av minskningen av gatudammet genom övergång från dubbdäck till friktionsdäck
- 398 Kj/19 Ryj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite maksuttoman joukkoliikenteen kokeilusta
Ryj / Den av ledamoten Ilkka Taipale väckta motionen om ett försök med avgiftsfri kollektivtrafik
- 399 Kj/20 Ryj / Valtuutettu Jaana Pelkosen aloite kaupunkilaisten yhteisten siivoustalkoiden järjestämisestä
Ryj / Den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen om gemensamma städtalkon för stadsborna



28.11.2012

-
- | | | |
|-----|-------|---|
| 400 | Kj/21 | Ryj / Valtuutettu Jaana Pelkosen aloite autojen talvisäilytyksestä
Ryj / Den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen om vinterförvaringen av bilar |
| 401 | Kj/22 | Ryj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite Päiväkoti Siilitien ja Ravintola Siilinpesän välisestä puistosta
Ryj /Den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen om iståndsättning av parken mellan daghemmet Siilitie och restaurang Siilinpesä |
| 402 | Kj/23 | Ryj / Valtuutettu Ville Ylikahrin aloite esteettömyysratkaisujen parantamisesta
Ryj / Den av ledamoten Ville Ylikahri väckta motionen om bättre tillgänglighetslösningar |
| 403 | Kj/24 | Ryj / Valtuutettu Seppo Kanervan aloite kaukomatkaliikenteen pysäköintiongelmien ratkaisemisesta
Ryj / Den av ledamoten Seppo Kanerva väckta motionen om lösning av parkeringsproblemen inom fjärrtrafiken |
| 404 | Kj/25 | Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite puistonpenkkien lisäämisestä Itä-Helsinkiin
Ryj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om fler parkbänkar i östra Helsingfors |
| 405 | Kj/26 | Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite pyörätelineiden määrän lisäämisestä
Ryj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om ökning av antalet cykelställ |
| 406 | Kj/27 | Ryj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite koirapuiston saamisesta Hermannin Rantatielle
Ryj / Den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen om en hundpark vid Hermanstads strandväg |
| 407 | Kj/28 | Ryj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite Sörkan vankila-alueen hukkatontista
Ryj / Den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen om den överblivna tomten vid Sörnäs fängelseområde |
| 408 | Kj/29 | Ryj / Valtuutettu Olli Sademiehen aloite Malmin sairaalan invapysäköintipaikkojen sijainnista
Ryj / Den av ledamoten Olli Sademies väckta motionen om läget för platserna för handikapparkering vid Malms sjukhus |
| 409 | Kj/30 | Kaj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite hidasteista Munkkiniemen puistotielle ja Laajalahdentielle
Kaj / Den av ledamoten Terhi Koulumies väckta motionen om |



28.11.2012

- fartdämpande ramper på Munknäs allén och Bredviksvägen
- 410 Kj/31 Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Malminkaaren ja Suurmetsäntien kiertoliittymän rakentamisesta
Kaj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om en cirkulationsplats vid Malmbågen och Storskogsvägen
- 411 Kj/32 Kaj / Valtuutettu Tuuli Kousan aloite sisäpihojen laittomista parkkipaikoista
Kaj / Den av ledamoten Tuuli Kousa väckta motionen om de olagliga parkeringsplatserna på innergårdar
- 412 Kj/33 Kaj / Valtuutettu Essi Kuikan aloite asukkaiden osallistumisesta kaavoitukseen
Kaj / Den av ledamoten Essi Kuikka väckta motionen om invånardeltagande i planläggningen
- 413 Kj/34 Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Kotinummen leikkipuistorakennuksen peruskorjauksen käynnistämisestä
Kaj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om inledande av en renovering av byggnaden i lekparken Hemmalmen
- 414 Kj/35 Stj / Valtuutettu Pia Pakarisen aloite vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksesta
Stj / Den av ledamoten Pia Pakarinen väckta motionen om kriterierna för konkurrensutsättningen av ramavtalen för serviceboendet för äldre
- 415 Kj/36 Stj / Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite lasten päivähoidon kerhojen asiakastytyväisyyden selvittämisestä
Stj / Den av ledamoten Sanna Vesikansa väckta motionen om utredning av kundtillfredsställelsen med dagvårdsklubbar
- 416 Kj/37 Stj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite ikäihmisten kotona asumisen kriteerien tarkistuksesta
Stj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om justering av kriterierna för de äldres hemmaboende
- 417 Kj/38 Stj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite ikäihmisten palveluasunnoista
Stj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om servicebostäder för äldre
- 418 Kj/39 Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite koulujen eriytymisen negatiivisesta kierteestä
Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om den onda cirkeln med differentiering av skolor
- 419 Kj/40 Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite uimahallien aukioloaikojen laajentamisesta
Sj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om utökning av



28.11.2012

simhallarnas öppettider

- 420 Kj/41 Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite peruskoulujen teemapäivien käynnistämisestä
Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om temadagar i grundskolorna
- 421 Kj/42 Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite sota-ajan lasten muistopuusta
Sj / Den av ledamoten Sari Näre väckta motionen om ett minnesträd för krigstidens barn
- 422 Kj/43 Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite päällikkötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien selvittämisestä
Sj / Den av ledamoten Sari Näre väckta motionen om utredning av bindningarna hos tjänsteinnehavare i chefsställning
- 423 Kj/44 Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Marrakechin markkinat toritapahtuman järjestämisestä
Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om en "marknad i Marrakech" som torgevenemang
- 424 Kj/45 Sj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite Pitkäsillan 100-vuotismuistolaatasta
Sj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om en minnesplatta till Långa brons 100-årsjubileum
- 425 Kj/46 Sj / Valtuutettu Emma Karin aloite äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen kutuvaelluksen turvaamisesta
Sj / Den av ledamoten Emma Kari väckta motionen om trygghande av den synnerligen hotade havsöringens lekvandring
- 426 Kj/47 Sj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite pysyvän saunajurtan ja tapahtumajurtan rakentamisesta
Sj / Den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen om en bestående jurta vid Tölöviken
- 427 -/48 Kaupunginvaltuuston kokouksessa jätettiin seuraavat kuusi aloitetta
Vid stadsfullmäktiges sammanträde inlämnades följande sex motioner



28.11.2012

Pj/1

§ 380

Nimihuuto, laillisuus ja päätösvaltaisuus

Käsittely

Nimihuuto ja estyneet

Puheenjohtaja totesi, että esteilmoituksen tämän kokouksen osalta olivat jättäneet läsnäololistassa mainitut valtuutetut ja heidän tilalleen oli kutsuttu listasta ilmenevät varavaltuutetut.

Laillisuus ja päätösvaltaisuus

Puheenjohtaja totesi, että kaupunginvaltuuston kokous oli kutsuttu koolle kuntalain ja kaupunginvaltuuston työjärjestyksen edellyttämässä järjestyksessä. Edellä olevan perusteella puheenjohtaja totesi, että valtuusto oli laillisesti kokoon kutsuttu ja päätösvaltainen.

Liitteet

1 Läsnäololista



28.11.2012

Pj/2

§ 381

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Puheenjohtajan ehdotuksesta pöytäkirjantarkastajiksi valittiin valtuutetut Julia Virkkunen ja Olli Valtonen sekä varatarkastajiksi valtuutetut Ilkka Taipale ja Laura Kolbe.



28.11.2012

Kj/3

§ 382

Talousarvioehdotus vuodelle 2013 ja taloussuunnitelmaehdotus vuosille 2013–2015

HEL 2012-005014 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti hyväksyä ehdotuksen talousarvioksi vuodeksi 2013 ja taloussuunnitelmaehdotuksen ohjeellisena vuosille 2013 - 2015.

Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavat viisi toivomuspontta:

1. Kaupunginvaltuusto edellyttää hyväksyessään budjettiesityksen, että terveysasemien sosiaalityön ja sosiaaliohjauksen tarve selvitetään tavoitteena vahvistaa terveysasemien moniammatillista osaamista. (Sirpa Puhakka)
2. Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus aloittaa neuvottelut muiden HSL-kuntien kanssa ilmaislippujen saamiseksi sotaveteraani-ikäluokille HSL-alueella. (Antti Valpas)
3. Kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää, voidaanko tekstiviestimuistutus ottaa käyttöön muistuttamaan myös terveyskeskuksen lääkäriajoista. (Laura Kolbe)
4. Kaupunginvaltuusto edellyttää, että rakennusten mm. päiväkotij- ja koulurakennusten hoitoon ja ylläpitoon kiinnitetään erityistä huomiota säännöllisin tarkastuksin ja tarjoamalla kiinteistöhoitajille riittävästi koulutusta. (Kauko Koskinen)
5. Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus soveltaa varhaiskasvatus-, sosiaali- ja terveystalouksissa SGEI - määrittelyä (services of general economic interest) hankittaessa palveluja tilanteissa, joissa ei synny todellista kilpailua. (Sari Näre)

Käsittely

Puheenjohtaja totesi, että 14.11.2012 hyväksytyn käsittelyjärjestyksen mukaisesti jatketaan talousarvio- ja taloussuunnitelmaehdotuksen käsittelyä ja että keskustelu puheena olevan käsittelyjärjestyksen mukaisesti on julistettu päättyneeksi.



28.11.2012

Kj/3

Puheenjohtaja totesi, että tehdyistä ehdotuksista on jaettu yhdistelmä valtuutetuille, sekä ehdotukset ovat salijärjestelmän paneelissa suomen- ja ruotsinkielisinä.

Valtuutettu Sara Paavolaisen vastaehdotus jätettiin toivomuspontena, mutta puheenjohtaja tulkitsi sen vastaehdotukseksi.

Puheenjohtaja esitti, että ehdotukset niitä lukematta merkitään selontekona pöytäkirjaan seuraavasti:

Kaupunginvaltuustossa 14.11.2012 tehdyt vastaehdotukset

Yrjö Hakanen: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali- ja terveystaloudelliset palvelut lisätään 5 miljoonaa euroa talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014 – 2015 käytettäväksi kiireettömien terveystaloudellisten palvelujen järjestämiseksi määräraajassa, hoito- ja palvelukokonaisuuksien yhtenäiseksi kehittämiseksi sekä väestöryhmien terveyserojen vähentämiseksi. Lisäksi päätetään, että kaupunki ei vähennä eikä kilpailuta terveysasemia.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali- ja terveystaloudelliset palvelut lisätään sosiaalisten palvelujen turvaamiseksi ja syrjäytymisen ehkäisemiseksi talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014-2015 pääsääntöisesti kaupungin omaan toimintaan

- lapsiperheiden palveluihin ehkäisevän työn, kotipalvelun, varhaisen tuen ja lastensuojelun sosiaalityön lisäämiseksi 3 miljoonaa euroa
- vanhusten ja vammaisten sosiaalityön, asumispalvelujen, kotikäyntien, kuntoutuspalvelujen, omaishoidon tuen sekä vanhainkoti- ja pitkäaikaishoidon lisäämiseksi 3 miljoonaa euroa
- päihdehuollon palvelujen, varhaiseen puuttumiseen, kuntoutukseen ja laitoshoidon palvelujen lisäämiseen 2 miljoonaa euroa.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 3 10 04 Toimeentulotuki lisätään 5 miljoonaa käytettäväksi erityisesti harkinnanvaraisen ja ehkäisevän toimeentulotuen, sosiaalisen muutostyön ja nuorten työllistymisen tukemisen lisäämiseksi sekä ns. aktiivipassin käyttöönottoon.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 1 04 02 Käyttövarat, Khn käytettäväksi lisätään 20 miljoonaa euroa käytettäväksi palkkamenoihin henkilöstön riittävyyden turvaamiseksi ja matalien palkkojen nostamiseksi ns. Helsinki-lisällä.

Kannattaja: Lilli Autti



Yrjö Hakanen: Luku 1, kohta Kunnan liikelaitokset, Helsingin Energia, sivu 131 toinen varsinainen kappale poistetaan lause ”Vuosaaren monipolttoainelaitoksen ja tunnelin investointiohjelma käynnistetään suunnitelmakaudella”. Poistetaan seuraavasta lauseesta ydinvoimaosuudet.

Lisätään kohdan loppuun kappale: Helsingin Energian voittovaroista tehtävistä siirroista kirjataan tässä vaiheessa talousarvion tulopuolelle 50 miljoonaa euroa.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohta 2 42 Helsingin seudun liikenne –kuntayhtymän maksuosuudet, lisätään 5 miljoonaa euroa käytettäväksi Helsingin sisäisen joukkoliikenteen lippujen hintojen nousun ehkäisemiseen, poikittaisen liikenteeseen ja alennuksiin mm. eläkeläisille.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 4 02 Opetusvirasto lisätään 3 miljoonaa käytettäväksi lähikoulujen turvaamiseen, oppilasryhmien pienentämiseen, maahanmuuttajataustaisten kieliopetukseen, erityisopetukseen ja oppilashuoltoon. Poistetaan kohdat ruoka-, siivous- ja tukipalvelujen kilpailuttamisen laajentamisesta.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 4 15 Kaupunginkirjasto lisätään 1 miljoona euroa käytettäväksi kirjastojen aukioloaikojen lyhentämisen estämiseen, aineistohankintoihin ja lähikirjastojen toimintaan.

Kannattajat: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 4 31 Nuorisotoimi lisätään 1 miljoona euroa käytettäväksi alueelliseen nuorisotyöhön, nuorisotiloihin ja nuorisojärjestöjen avustuksiin.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kohtaan 3 20 Varhaiskasvatusvirasto lisätään 2 miljoonaa euroa käytettäväksi ryhmäkokojen pienentämiseen, henkilöstön lisäämiseen ja uusien päiväkotitilojen hankkimiseen.

Kannattaja: Lilli Autti

Sara Paavolainen: Hyväksyessään talousarvioesityksen vuodelle 2013 kaupunginvaltuusto edellyttää, että mikäli peruskoulunsa päättävien harjaantumisopetuksen ja kehitysvammahuollon asiakasnuorten määrä säilyy nykyisellä tasolla tulee kehitysvammaisten lisäluokkaopetus eli



kymppiluokkaopetus säilyttää niin, että pienryhmäluokkia on edelleen kaksi joissa on yhteensä enintään 16 oppilasta.

Kannattaja: Mirka Vainikka

Lilli Autti: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali-ja terveystaloudelliset palvelut lisätään 4 miljoonaa euroa talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014-2015 käytettäväksi alle 65-vuotiaiden palveluasumispaikkojen lisäämiseksi.

Kannattaja: Yrjö Hakanen

Kaupunginvaltuustossa 14.11.2012 tehdyt toivomusponnet

Sirpa Puhakka: Kaupunginvaltuusto edellyttää hyväksyessään budjettiesityksen, että terveysasemien sosiaalityön ja sosiaaliohjauksen tarve selvitetään tavoitteena vahvistaa terveysasemien moniammatillista osaamista.

Kannattaja: Kati Peltola

Sirpa Puhakka: Kaupunginvaltuusto edellyttää hyväksyessään budjettiesityksen, että vuoden 2014 talousarvion valmistelun yhteydessä valtuustolle tuotetaan Helsingin kaupungin konsernitaloudesta selvitys.

Kannattaja: Kati Peltola

Astrid Thors: Rakennusvirastoa kehoitetaan huolehtimaan kaikessa suunnittelussaan siitä, että sekä miesten että naisten on turvallista liikkua yleisillä alueilla. Tasa-arvonäkökulma on huomioitava osana turvallisen kaupungin saavuttamisen tavoitetta.

Antti Valpas: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus aloittaa neuvottelut muiden HSL-kuntien kanssa ilmaislippujen saamiseksi sotaveteraani-ikäluokille HSL-alueella.

Kannattaja: Mika Ebeling

Laura Kolbe: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää, voidaanko tekstiviestimästä ottaa käyttöön muistuttamaan myös terveyskeskuksen lääkäriajoista.

Kannattaja: Mika Ebeling

Laura Kolbe: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään, miten Helsingin kaupunki voisi omalta osaltaan panostaa lähestymässä olevaan, Suomen valtiollisen itsenäisyyden 100-vuotisjuhlintaan.

Kannattaja: Mika Ebeling



Mika Ebeling: Hyväksyessään talousarvion vuodelle 2013 ja taloussuunnitelman vuosille 2013-2015 kaupunginvaltuusto edellyttää, että terveyskeskumaksun poistumisen vaikutuksia sairauksien varhaiseen havaitsemiseen, palvelujen mahdolliseen liialliseen käyttöön ja jonotusaikoihin selvitetään. Selvitys tulee tehdä niin, että se on käytettävissä vuoden 2015 budjettia laadittaessa.

Yrjö Hakanen: Valtuusto edellyttää, että sosiaali- ja terveystoimen organisaatiouudistuksen yhteydessä selvitetään miten huolehditaan lähipalvelujen turvaamisesta ja otetaan huomioon hyvän hoivan ja hoidon edellyttämät henkilöstömitoitukset sekä tulevan vanhushuollon, sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislain ja sosiaalihuoltolain määräykset.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Valtuusto edellyttää, että lastensuojelulain toteuttamiseksi selvitetään, miten vahvistetaan lapsiperheiden varhaisen tuen, ehkäisevän varhaisen puuttumisen ja korjaavan ja kuntouttavan lastensuojelun kokonaisuutta pääsääntöisesti kaupungin omana toimintana. Sosiaali- ja terveysvirastossa tulee selvittää, miten turvataan eri osastoihin sijoittuvien lastensuojelun toimijoiden katkeamaton palveluketju ja joustava yhteistyö.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää, miten tonttivuokrien määräytymisperusteita voidaan muuttaa niin, että kohtuullistetaan vuokrien korotuksia.

Kannattaja: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää kaupungin oman tai pääkaupunkiseudun kuntien yhteisen rakennusliikkeen perustamisen erityisesti kohtuuhintaisen vuokra-asuntotuotannon ja peruskorjaustoiminnan edistämiseksi.

Kannattaja: Lilli Autti

Kauko Koskinen: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että rakennusten mm. päiväkotij- ja koulurakennusten hoitoon ja ylläpitoon kiinnitetään erityistä huomiota säännöllisin tarkastuksin ja tarjoamalla kiinteistöhoitajille riittävästi koulutusta.

Kannattaja: Hannele Luukkainen

Sari Näre: Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus vahvistaa kouluterveyslääkäriresursseja kiertävän neurologin vakanssilla.



Kannattaja: Zahra Abdulla

Sari Näre: Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus soveltaa varhaiskasvatus-, sosiaali- ja terveystalouksissa SGEI -määrittelyä (services of general economic interest) hankittaessa palveluja tilanteissa, joissa ei synny todellista kilpailua.

Kannattaja: Zahra Abdulla

Arja Karhuvaara: Hyväksyessään kaupungin talousarvion vuodelle 2013, kaupunginvaltuusto edellyttää, että liikuntatoimi ja terveystoimi selvittävät mahdollisuuden lisätä ja tehostaa yhteistyötään ja yhteisiä asiakasryhmiä sairastuvuuden ennaltaehkäisyksi, siirtämiseksi ja kuntoutuksen tehostamiseksi.

Kannattaja: Nina Huru

Selonteko myönnettiin oikeaksi.

Puheenjohtaja esitti hyväksyttäväksi seuraavan äänestysjärjestyksen: Vastaehdotuksista äänestetään jokaisesta erikseen.

1 äänestys

Puheenjohtajan ehdottama valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksyty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali- ja terveystalouksien lisätään 5 miljoonaa euroa talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014 – 2015 käytettäväksi kiireettömien terveystalouksien järjestämiseksi määrääjässä, hoito- ja palvelukokonaisuuksien yhtenäiseksi kehittämiseksi sekä väestöryhmien terveyserojen vähentämiseksi. Lisäksi päätetään, että kaupunki ei vähennä eikä kilpailuta terveysasemia.

Jaa-äännet: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija



Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2
Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Tyhjä: 1
Harri Lindell

Poissa: 4
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

2 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali- ja terveystaloudelliset palvelut lisätään sosiaalisten palvelujen turvaamiseksi ja syrjäytymisen ehkäisemiseksi talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014-2015 pääsääntöisesti kaupungin omaan toimintaan

- lapsiperheiden palveluihin ehkäisevän työn, kotipalvelun, varhaisen tuen ja lastensuojelun sosiaalityön lisäämiseksi 3 miljoonaa euroa
- vanhusten ja vammaisten sosiaalityön, asumispalvelujen, kotikäyntien, kuntoutuspalvelujen, omaishoidon tuen sekä vanhainkoti- ja pitkäaikaishoidon lisäämiseksi 3 miljoonaa euroa
- päihdehuollon palvelujen, varhaiseen puuttumiseen, kuntoutukseen ja laitoshoidon palvelujen lisäämiseen 2 miljoonaa euroa.

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Heistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina



Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

3 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 3 10 04 Toimeentulotuki lisätään 5 miljoonaa käytettäväksi erityisesti harkinnanvaraisen ja ehkäisevän toimeentulotuen, sosiaalisen muutostyön ja nuorten työllistymisen tukemisen lisäämiseksi sekä ns. aktiivipassin käyttöön.

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri



28.11.2012

Kj/3

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

4 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 1 04 02 Käyttövarat, Khn käytettäväksi lisätään 20 miljoonaa euroa käytettäväksi palkkamenoihin henkilöstön riittävyyden turvaamiseksi ja matalien palkkojen nostamiseksi ns. Helsinki-lisällä.

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

5 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.



JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Luku 1, kohta Kunnan liikelaitokset, Helsingin Energia, sivu 131 toinen varsinainen kappale poistetaan lause ”Vuosaaren monipolttoainelaitoksen ja tunnelin investointiohjelma käynnistetään suunnitelmakaudella”. Poistetaan seuraavasta lauseesta ydinvoimaosuudet.

Lisätään kohdan loppuun kappale: Helsingin Energian voittovaroista tehtävistä siirroista kirjataan tässä vaiheessa talousarvion tulopuolelle 50 miljoonaa euroa.

Jaa-äännet: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 3

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

6 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohta 2 42 Helsingin seudun liikenne –kuntayhtymän maksuosuudet, lisätään 5 miljoonaa euroa käytettäväksi Helsingin sisäisen joukkoliikenteen lippujen hintojen nousun ehkäisemiseen, poikittaisen liikenteeseen ja alennuksiin mm. eläkeläisille.



Jaa-äännet: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Tyhjä: 1

Mika Ebeling

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

7 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 4 02 Opetusvirasto lisätään 3 miljoonaa käytettäväksi lähikoulujen turvaamiseen, oppilasryhmien pienentämiseen, maahanmuuttajataustaisten kieliopetukseen, erityisopetukseen ja oppilashuoltoon. Poistetaan kohdat ruoka-, siivous- ja tukipalvelujen kilpailuttamisen laajentamisesta.

Jaa-äännet: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen,



Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Tyhjä: 1

Tuomo Valokainen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen

8 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytyt.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 4 15 Kaupunginkirjasto lisätään 1 miljoona euroa käytettäväksi kirjastojen aukioloaikojen lyhentämisen estämiseen, aineistohankintoihin ja lähikirjastojen toimintaan.

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari,



Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 3

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

9 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytyt.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 4 31 Nuorisotoimi lisätään 1 miljoona euroa käytettäväksi alueelliseen nuorisotyöhön, nuorisotiloihin ja nuorisojärjestöjen avustuksiin.

Jaa-äännet: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 3

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen



28.11.2012

Kj/3

Tyhjä: 1
Antti Vuorela

Poissa: 3
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

10 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen vastaehdotus hyväksytyt.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 3 20 Varhaiskasvatusvirasto lisätään 2 miljoonaa euroa käytettäväksi ryhmäkokojen pienentämiseen, henkilöstön lisäämiseen ja uusien päiväkotitilojen hankkimiseen.

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2
Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Poissa: 4
Arto Bryggare, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen

11 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Sara Paavolaisen vastaehdotus hyväksytyt.



JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Hyväksyessään talousarvioesityksen vuodelle 2013 kaupunginvaltuusto edellyttää, että mikäli peruskoulunsa päättävien harjaantumisopetuksen ja kehitysvammahuollon asiakasnuorten määrä säilyy nykyisellä tasolla tulee kehitysvammaisten lisäluokkaopetus eli kymppiluokkaopetus säilyttää niin, että pienryhmäluokkia on edelleen kaksi joissa on yhteensä enintään 16 oppilasta.

Jaa-äännet: 67

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 6

Zahra Abdulla, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Seppo Kanerva, Sari Näre

Tyhjä: 8

Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Terhi Mäki, Sara Paavolainen, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Mirka Vainikka, Julia Virkkunen

Poissa: 4

Arto Bryggare, Minerva Krohn, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

12 äänestys

Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa: jos ei voittaa on valtuutettu Lilli Autin vastaehdotus hyväksytty.

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Kohtaan 3 10 01 Sosiaali- ja terveystaloudet lisätään 4 miljoonaa euroa talousarvioon 2013 ja taloussuunnitelmaan 2014-2015 käytettäväksi alle 65-vuotiaiden palveluasumispaikkojen lisäämiseksi.



Jaa-äännet: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Ei-äännet: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

Kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Puheenjohtajan totesi, että valtuutettu Astrid Thorsin ja valtuutettu Mika Ebelingin toivomusponssia ei ollut kannatettu, joten ne raukesivat.

Puheenjohtaja esitti hyväksyttäväksi seuraavan äänestysjärjestyksen: Toivomusponssien hyväksymisestä äänestetään jokaisesta erikseen.

13 äänestys

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy valtuutettu Sirpa Puhakan ehdottaman ensimmäisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää hyväksyessään budjettiesityksen, että terveysasemien sosiaalityön ja sosiaaliohjauksen tarve selvitetään tavoitteena vahvistaa terveysasemien moniammatillista osaamista.

EI-ehdotus: Vastustaa



Jaa-äännet: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Tyhjä: 2

Mika Ebeling, Seppo Kanerva

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

14 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Sirpa Puhakan ehdottaman toisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää hyväksyessään budjettiesityksen, että vuoden 2014 talousarvion valmistelun yhteydessä valtuustolle tuotetaan Helsingin kaupungin konsernitaloudesta selvitys.

Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 15

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Sirkku Ingervo, Minerva Krohn, Outi Ojala, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Ei-äännet: 24

Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Juha Hakola, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Jessica Karhu, Heikki Karu, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Hannele Luukkainen, Lasse



Männistö, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Sari Sarkomaa, Kaarin Taipale, Mirka Vainikka, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Tyhjä: 43

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Sara Paavolainen, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Laura Rissanen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

15 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Antti Valppaan ehdottaman toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus aloittaa neuvottelut muiden HSL-kuntien kanssa ilmaislippujen saamiseksi sotaveteraani-ikäluokille HSL-alueella.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli



Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Tyhjä: 2
Lilli Autti, Markku Vuorinen

Poissa: 3
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

16 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Laura Kolben ehdottaman ensimmäisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää, voidaanko tekstiviestim�istutus ottaa käyttöön muistuttamaan myös terveyskeskuksen lääkäriaajoista

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 82

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Poissa: 3
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

17 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Laura Kolben ehdottaman toisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.



JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään, miten Helsingin kaupunki voisi omalta osaltaan panostaa lähestymässä olevaan, Suomen valtiollisen itsenäisyyden 100-vuotisjuhlintaan
Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 12

Maija Anttila, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Jyrki Lohi, Sari Näre, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Astrid Thors, Tuomo Valokainen, Markku Vuorinen

Ei-äännet: 5

Zahra Abdulla, Sirpa Asko-Seljavaara, Kauko Koskinen, Minerva Krohn, Jan D Oker-Blom

Tyhjä: 65

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Anu Korppi-Koskela, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

18 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Yrjö Hakasen ehdottaman ensimmäisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että sosiaali- ja terveystoimen organisaatiouudistuksen yhteydessä selvitetään miten huolehditaan lähipalvelujen turvaamisesta ja otetaan huomioon hyvän hoivan ja hoidon edellyttämät henkilöstömitoitukset sekä tulevan vanhuspalvelulain, sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislain ja sosiaalihuoltolain määräykset.
Ei-ehdotus: Vastustaa



Jaa-äännet: 8

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Ei-äännet: 10

Annika Andersson, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Kaarin Taipale, Mirka Vainikka, Ville Ylikahri

Tyhjä: 64

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Sirpa Askoseljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

19 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Yrjö Hakasen ehdottaman toisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että lastensuojelulain toteuttamiseksi selvitetään, miten vahvistetaan lapsiperheiden varhaisen tuen, ehkäisevän varhaisen puuttumisen ja korjaavan ja kuntouttavan lastensuojelun kokonaisuutta pääsääntöisesti kaupungin omana toimintana. Sosiaali- ja terveysvirastossa tulee selvittää, miten turvataan eri osastoihin sijoittuvien lastensuojelun toimijoiden katkeamaton palveluketju ja joustava yhteistyö.

Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 8

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Riikka Henttonen, Sari Näre, Sara Paavolainen, Pekka Saarnio, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen



Ei-äännet: 7

Gunvor Brettschneider, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Ville Ylikahri

Tyhjä: 67

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

20 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Yrjö Hakasen ehdottaman kolmannen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää, miten tonttivuokrien määräytymisperusteita voidaan muuttaa niin, että kohtuullistetaan vuokrien korotuksia.

Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 10

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Riikka Henttonen, Harri Lindell, Pekka Saarnio, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Ei-äännet: 7

Annika Andersson, Kimmo Helistö, Jessica Karhu, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Ville Ylikahri

Tyhjä: 65

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha



Hakola, Eero Heinäluoma, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppäaho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

21 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Yrjö Hakasen ehdottaman neljännen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus selvittää kaupungin oman tai pääkaupunkiseudun kuntien yhteisen rakennusliikkeen perustamisen erityisesti kohtuuhintaisen vuokra-asuntotuotannon ja peruskorjaustoiminnan edistämiseksi.

Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 17

Zahra Abdulla, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Riikka Henttonen, Minerva Krohn, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Thomas Wallgren

Ei-äännet: 27

Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Matti Enroth, Juha Hakola, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Terhi Koulumies, Pauli Leppäaho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Kaarin Taipale, Astrid Thors, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Ville Ylikahri

Tyhjä: 38

Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu



Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Osku Pajamäki, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Anni Sinnemäki, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

22 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Kauko Koskisen ehdottaman toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että rakennusten mm. päiväkotij- ja koulurakennusten hoitoon ja ylläpitoon kiinnitetään erityistä huomiota säännöllisin tarkastuksin ja tarjoamalla kiinteistöhoitajille riittävästi koulutusta.

Ei-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 81

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Tyhjä: 1

Outi Ojala

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

23 äänestys



Ken hyväksyy valtuutettu Sari Näreen ehdottaman ensimmäisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus vahvistaa kouluterveyslääkäriresursseja kiertävän neurologin vakanssilla.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 41

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Yrjö Hakanen, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Elina Moisio, Sari Näre, Sara Paavolainen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Ville Ylikahri

Tyhjä: 41

Annika Andersson, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Arja Karhuvaa, Heikki Karu, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

24 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Sari Näreen ehdottaman toisen toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus soveltaa varhaiskasvatus-, sosiaali- ja terveystaloudissa SGEI -määrittelyä (services of general economic interest) hankittaessa palveluja tilanteissa, joissa ei synny todellista kilpailua.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 75

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Paavo



Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Tyhjä: 7

Maija Anttila, Mika Ebeling, Laura Kolbe, Jere Lahti, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Tuomo Valokainen

Poissa: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

25 äänestys

Ken hyväksyy valtuutettu Arja Karhuvaaran ehdottaman toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

JAA-ehdotus: Hyväksyessään kaupungin talousarvion vuodelle 2013, kaupunginvaltuusto edellyttää, että liikuntatoimi ja terveystoimi selvittävät mahdollisuuden lisätä ja tehostaa yhteistyötään ja yhteisiä asiakasryhmiä sairastuvuuden ennaltaehkäisyksi, siirtämiseksi ja kuntoutuksen tehostamiseksi.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 37

Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Mika Ebeling, Matti Enroth, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Kimmo Helistö, Mari Holopainen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Sari Näre, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Markku Vuorinen



28.11.2012

Kj/3

Ei-äännet: 1
Minerva Krohn

Tyhjä: 44
Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Riikka Henttonen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Emma Kari, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Poissa: 3
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

Kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt valtuutettu Sirpa Puhakan ensimmäisen, valtuutettu Antti Valppaan, valtuutettu Laura Kolben ensimmäisen, valtuutettu Kauko Koskisen ja valtuutettu Sari Näreen toisen toivomusponnen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Tuula Saxholm, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Talousarvioehdotus 2013 ja taloussuunnitelmaehdotus vuosille 2013-2015 Khs.pdf
- 2 Khs vastaukset talousarvioaloitteisiin, Khs ehdotus.pdf
- 3 TAE13_muutokset_Khs_20121105.pdf
- 4 Kvstossa 14.11.2012 tehdyt ehdotukset - I Stge 14.11.2012 framställda förslag
- 5 Äänestyslistat

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne hyväksyä ehdotuksen talousarvioksi vuodeksi 2013 ja taloussuunnitelmaehdotuksen ohjeellisena vuosille 2013 - 2015.

Esittelijä

Kaupunginhallitus toteaa, että talousarvio vuodeksi 2013 ja taloussuunnitelma vuosiksi 2013 - 2015 sisältyy liitteeseen 1.



28.11.2012

Kj/3

Kaupunginhallituksessa 5.11.2012 tehdyt muutokset ilmenevät liitteestä 3. Vastaukset talousarvion yhteydessä käsiteltäviin valtuutettujen tekemiin talousarvioaloitteisiin sisältyvät liitteeseen 2.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Tuula Saxholm, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Talousarvioehdotus 2013 ja taloussuunnitelmaehdotus vuosille 2013-2015 Khs.pdf
- 2 Khs vastaukset talousarvioaloitteisiin, Khs ehdotus.pdf
- 3 TAE13_muutokset_Khs_20121105.pdf
- 4 Kvstossa 14.11.2012 tehdyt ehdotukset - I Stge 14.11.2012 framställda förslag

Tiedoksi: Muutoksenhaku: Muutoksenhakukielto, valmistelu

Virastot ja liikelaitokset

Päätöshistoria

Kaupunginvaltuusto 14.11.2012 § 371

Pöydälle 14.11.2012

HEL 2012-005014 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti panna asian pöydälle.

Käsittely

14.11.2012 Pöydälle

Puheenjohtajan ehdotuksesta kaupunginvaltuusto päätti käsitellä tämän asian ennen esityslistan asioita nro 3 ja 4.

Puheenjohtaja esitti hyväksyttäväksi seuraavan käsittelyjärjestyksen:

Asiassa käydään ensin keskustelu. Mahdolliset muutosehdotukset ja toivomusponsiehdotukset on tehtävä ja niitä on kannatettava keskustelun aikana. Kun keskustelu on julistettu päättyneeksi, pannaan asia pöydälle kaupunginvaltuuston seuraavaan kokoukseen äänestysten toimittamista varten.

Käsittelyjärjestys hyväksyttiin.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Puheenjohtaja julisti keskustelun päättyneeksi ja ilmoitti, että asian käsittelyä jatketaan käsittelyjärjestyksen mukaisesti 28.11.2012.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Tuula Saxholm, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 05.11.2012 § 1195

HEL 2012-005014 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle ehdotuksen talousarvioksi vuodeksi 2013 ja taloussuunnitelmaehdotuksen ohjeellisena vuosille 2013 - 2015.

Käsittely

05.11.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijä päätti muuttaa ehdotustaan liitteen 3 mukaisesti.

29.10.2012 Pöydälle

08.10.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Tuula Saxholm, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/4

§ 383

Kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valitut

HEL 2012-014893 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti merkitä tiedoksi liitteen 1 mukaisen keskusvaalilautakunnan ilmoituksen kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valituista henkilöistä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluosaston päällikkö, puhelin: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi

Liitteet

1 Keskusvaalilautakunnan ilmoitus

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen merkitä tiedoksi liitteen 1 mukaisen keskusvaalilautakunnan ilmoituksen kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valituista henkilöistä.

Esittelijä

Keskusvaalilautakunta on vaalilain 95 §:ssä säädetyllä tavalla vahvistanut kunnallisvaalien tuloksen ja ilmoittaa, että liitteestä 1 ilmenevät henkilöt ovat tulleet valituiksi Helsingin kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi nelivuotiskaudeksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluosaston päällikkö, puhelin: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi

Liitteet

1 Keskusvaalilautakunnan ilmoitus



28.11.2012

Kj/4

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1262

HEL 2012-014893 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen merkitä tiedoksi liitteen 1 mukaisen keskusvaalilautakunnan ilmoituksen kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valituista henkilöistä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluosaston päällikkö, puhelin: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/5

§ 384

Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimus Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän ja kuntayhtymän jäsenkaupunkien kanssa

HEL 2012-015060 T 00 01 06

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti

- hyväksyä Espoon kaupungin, Kauniaisten kaupungin, Vantaan kaupungin ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kanssa solmittavan yhteistyösopimuksen ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamisesta.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti

- todeta, että tämän päätöksen täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimielimet tekevät osaltaan samansisältöiset päätökset yhteistyösopimuksen hyväksymisestä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimusluonnos.pdf
- 2 Neuvontakeskuksen alustava taloussuunnitelma vuosille 2013-2015.pdf

Otteet

Ote

Espoon kaupunki

Kauniaisten kaupunki

Helsingin seudun
ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Vantaan kaupunki

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



28.11.2012

Kj/5

Liite 1

Liite 2

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen

- hyväksyä Espoon kaupungin, Kauniaisten kaupungin, Vantaan kaupungin ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kanssa solmittavan yhteistyösopimuksen ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamisesta.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneen

- todeta, että tämän päätöksen täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimielimet tekevät osaltaan samansisältöiset päätökset yhteistyösopimuksen hyväksymisestä.

Tiivistelmä

Helsingin kaupungin ympäristökeskuksen osana on toiminut syksyllä 2010 käynnistetty hankemuotoinen Ilmastoinfo-neuvontakeskus. Neuvontakeskuksen tarkoituksena on ollut antaa pääkaupunkiseudun asukkaille ja pk-yrityksille ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävää neuvontaa sekä mahdollistaa uudenlaista yhteistyötä eri toimijoiden välillä. Hanke päättyi 31.12.2012.

Ilmastoinfo on organisatorisesti ollut Helsingin kaupungin hanke, mutta Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupungit sekä Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymä ("HSL") ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä ("HSY") ovat osaltaan voineet hyödyntää hankkeen tarjoamia palveluja ja ovat osaltaan myös osallistuneet hankkeen rahoittamiseen.

Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antaminen on hankkeen päättymisen jälkeenkin tarpeellista. Helsingin, Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupungit sekä HSY ovat neuvotelleet yhteistyösopimuksesta, jossa sovitaan siitä, että Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä alkaa 1.1.2013 lukien harjoittaa vastaavaa neuvonta- ym. toimintaa kuin Ilmastoinfo-hanke on harjoittanut.

Esittelijä

Taustaa



Pääkaupunkiseudun ilmastostrategia 2030:ssä esitettiin alueellisen materiaali- ja energiatehokkuus -neuvontakeskuksen perustamista. Helsingin energiapoliittisiin linjauksiin sisältyy energiansäästöä koskevan tiedotuksen, viestinnän ja neuvonnan lisääminen ja Helsingin kaupunginvaltuusto (Kvsto 30.1.2008) edellytti, että selvitetään keinot vahvistaa paikallista energiansäästöön ja ekotehokkuuteen kannustavaa neuvontaa.

Tällä hetkellä Helsingin kaupungin ympäristökeskuksen alaisena hankkeena toimiva Ilmastoinfo-neuvontakeskus perustettiin mahdollistamaan uudenlaista yhteistyötä eri toimijoiden välillä ja antamaan pääkaupunkiseudun asukkaille ja pk-yrityksille energiatehokkuusneuvontaa. Organisaatio toimii hankemuotoisesti 30.11.2012 asti.

Neuvonnassa ovat yhdistyneet monet aiemmin eri tahojen vastuulla olleet asiat: energiatehokkuus ja energiansäästö, liikkuminen, jätteen synnyn ehkäisy, veden järkevä käyttö, kulutuksen vähentäminen ja materiaalitehokkuus.

Keskus on koonnut olemassa olevat palvelut kokonaisuuksiksi ja tuottanut asiakkaalleen neuvoja ja toimintaohjeita sekä palveluja ilmastomyönteisiin valintoihin, jotka vastaavat juuri hänen elämäntilannettaan ja toimintamahdollisuuksiaan.

Ilmastoinfon loppuasiakkaat voidaan jakaa kolmeen luokkaan: asukas, taloyhtiöt ja vastaavat organisaatiot, jotka edustavat suurempaa joukkoa asukkaita sekä yritykset.

Ilmastoinfo on rakentanut ja ylläpitänyt alueellista verkostoa, jossa palvelukokonaisuuksien kaikki keskeiset osapuolet ovat olleet edustettuina. Yhtiön osakastahojen kanssa on sovittu kriteerit, joilla verkostoyritykset ja/tai -asiantuntijat valitaan. Ilmastoinfo on tehnyt säännöllisiä toimittaja-arviointeja, joiden tarkoituksena on ollut arvioida yritysten ja asiantuntijoiden toiminnan tasoa, löytää kehittämiskohteita ja laatia kehittämissuunnitelmia, joiden toteutumista arvioidaan.

Ilmastoinfon toiminta on perustunut alan palvelutuotteiden ja kysynnän vauhdittamiseen. Keskus on ollut kehittämässä yhteistyössä yritysten kanssa palvelukonsepteja sekä synnyttämässä uutta liiketoimintaa ilmastomuutoksen hillitsemiseksi. Näin keskus on tukenut kaupungin elinkeino- ja innovaatiostrategian toteutumista.

Kaupunginvaltuuston strategialinjaus

Valtuuston strategiaohjelman 2009–2012 mukaisena tavoitteena on ollut kehittää kaupunkirakennetta energiaa säästäväksi siten, että Helsinki kantaa vastuunsa ilmastomuutokseen sopeutumisessa.



Strategiaohjelman mukaan Helsinki toimii aktiivisesti ilmastomuutoksantorjuntatyössä ja edistää päästöjen vähentämiseksi synnyttäviä energian tuotantoon ja kulutukseen liittyviä innovaatioita.

Yhteistyösopimuksen solmimalla kaupunki voi edelleen tukea edellä mainittujen strategisten linjausten toteutumista.

Yhteistyösopimuksen tarkoitus

Yhteistyösopimuksella on tarkoitus sopia Helsingin, Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä HSY:n kesken HSY:n perussopimuksen 3.1 §:n 4-kohtaan perustuen, että HSY alkaa 1.1.2013 lukien harjoittaa vastaavaa neuvonta- ym. toimintaa kuin 31.12.2012 päättyvä Ilmastoinfo-hanke on harjoittanut.

HSY:n perussopimuksen 3.1 §:n 4-kohdan mukaan kuntayhtymän tehtävänä on hoitaa jäsenkuntien sille antamat muut kuntayhtymän toimintaan liittyvät yhteiset tehtävät.

Uusi neuvontakeskus tulee toimimaan osana HSY:n seutu- ja ympäristötiedon tulosalueen ilmastoyksikköä hyödyntäen yksikön asiantuntijuutta ilmastomuutoksen hillinnässä ja siihen sopeutumisessa. Neuvontakeskuksen toiminta tullaan integroimaan osaksi HSY:n normaalia toimintaa.

Yhteistyösopimuksen ja toiminnan järjestelyn tavoitteena on erityisesti hyödyntää ilmastoyksikön osaamista, mahdollistaa perustettavan neuvontakeskuksen parissa työskentelevien työntekijöiden keskittyminen ydinosaamiseensa, hyödyntää HSY:n toimialueiden ja tulosalueiden olemassa olevia verkostoja ja projekteja sekä mahdollistaa neuvontakeskukselle seutuorganisaation osana tasapuolinen ja helppo yhteydenpito kaikkiin taustaorganisaatioihin. HSY:n ja taustaorganisaatioiden osalta tavoitteena on aikaansaada synergiaetuja sekä tukea ja asiantuntemusta asiakasneuvonnan tehtäviin, sekä saada uusi neuvontakeskus tehokkaasti mukaan olemassa oleviin projekteihin.

Yhteistyösopimuksen sopijapuolet tekevät toiminnan kokonaisarvioinnin vuonna 2015, jonka pohjalta päätetään toiminnan jatkamisesta ja/tai kehittämisestä.

Neuvontakeskuksen tehtävät

Yhteistyösopimuksen mukaan uuden neuvontakeskuksen perustehtävänä on antaa neuvontaa pääkaupunkiseudun asukkaille ja pk-yrityksille niiden hiilijalanjäljen pienentämiseksi sekä toteuttaa ilmastomuutokseen ja sen hillintään liittyvää tiedottamista ja valistusta

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/5

pääkaupunkiseudulla erityisesti sähköisiä palveluita ja kanavia hyödyntäen.

Neuvontakeskuksen rahoitus

Neuvontakeskuksen toiminnan kustannukset katetaan osin HSY:n perussopimuksen mukaan määräytyvillä jäsenkuntien kuntaosuuksilla ja osin muilla tuloilla.

Alkuvaiheessa muilla tuloilla katetaan vähintään 20 % toiminnan vuotuisista kustannuksista. Tavoitteena on kasvattaa muita tuloja vuosittain. Kuntaosuusrahoitus päätetään vuosittain HSY:n talousarviossa osana seutu- ja ympäristötiedon talousarviota, missä yhteydessä todennetaan muun tulorahoituksen kasvutavoitteen toteutuminen.

HSL sekä niin sovittaessa energialaitokset osallistuvat neuvontakeskuksen toimintaan sekä sen suunnitteluun ja kustannuksiin erikseen sopimallaan tavalla.

Neuvontakeskus laatii vuosittain toimintasuunnitelman ja talousarvion osana HSY:n TTS-suunnittelua. Alustava taloussuunnitelma vuosille 2013–2015 on yhteistyösopimusluonnoksen liitteenä.

Neuvontakeskuksen toimitilat ja vastuut

HSY vastaa Ilmastoinfo-hankkeen nykyisten toimitilojen vuokrasta 1.1.2013 alkaen vuokrasopimuksen päättymiseen 1.9.2013 saakka.

Helsinki vastaa 31.12.2012 päättyvään kaupungin ympäristökeskuksen Ilmastoinfo-hankkeeseen liittyvistä vastuista ja velvoitteista kaikilta osin. HSY vastaa yhteistyösopimuksen perusteella käynnistettävään neuvontakeskustoimintaan liittyvistä vastuista ja velvoitteista kaikilta osin.

Henkilöstö

Ilmastoinfo-hankkeen nykyisen henkilöstön (kuusi henkeä) määräaikaisten työsopimukset päättyvät hankkeen päättyessä 31.12.2012.

HSY ottaa 1.1.2013 lukien palvelukseensa neljä (4) Ilmastoinfo-hankkeen nykyistä työntekijää ja tekee heidän kanssaan uudet työsopimukset. Palkkaus, luontois- ja henkilöstöedut sekä työsuhteen ehdot määräytyvät HSY:ssä noudatettavien sopimusten ja käytänteiden mukaisesti.

Esittelijän kannanotto



Esittelijä pitää ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamisen jatkamista perusteltuna Ilmastoinfo-hankkeen päättymisen 31.12.2012 jälkeenkin ottaen huomioon Pääkaupunkiseudun ilmastostrategia 2030:n, Helsingin energiapolitiittiset linjaukset sekä valtuuston strategiaohjelman 2009–2012 mukaiset tavoitteet.

Neuvonnan antaminen HSY:n osana toimivan neuvontakeskuksen toimesta mahdollistaa palveluiden tuottamisen synergiaetuja hyödyntäen. Kaupunkien rahoituksen kanavoiminen kuntayhtymälle maksettavien, HSY:n perussopimuksen mukaisesti määräytyvien maksuosuuksien kautta on perusteltua. HSY:n perussopimuksen mukaan maksuosuudet määräytyvät asukaslukujen suhteessa kuitenkin niin, että yhden kunnan maksuosuus ei voi olla yli 50 %:a ja se on vähintään 1 %.

Kaupungin vuoden 2013 talousarviossa (talousarviokohta 1 35 Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän maksuosuudet) on varauduttu HSY:n kuntaosuuden yhteydessä Ilmastoinfo-neuvontakeskuksen toiminnan siirtymiseen kaupungin ympäristökeskuksesta HSY:ään.

Kaupunginhallitus toteaa, että kaupunginvaltuusto on 26.10.2011, 202 § päättänyt osaltaan hyväksyä, että Helsinki, Espoo, Kauniainen ja Vantaa sekä Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymä ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä perustavat yhtiömuotoisen neuvontakeskuksen, joka ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi myy osakkailleen palvelukokonaisuuksia sekä tuottaa kaupunkilaisille ja pk-yrityksille neuvoja sekä toimintaohjeita, ja että kaupunki merkitsee perustettavan osakeyhtiön kokonaismäärältään 100 osakkeesta 51 osaketta yhteensä 51 000 euron merkintähintaan.

Kaupunginvaltuusto on päätöksessään todennut täytäntöönpanon edellytyksenä olevan, että Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimielimet tekevät osaltaan samansisältöiset päätökset osallistumisesta yhtiön perustamiseen.

Kaupunginhallitus toteaa, että Espoon ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimielimet eivät ole tehneet osaltaan samansisältöisiä päätöksiä osallistumisesta yhtiön perustamiseen, eikä yhtiötä näin ollen ole perustettu.

Kaupunginhallitus toteaa, että mikäli kaupunginvaltuusto hyväksyy sille nyt tehdyn esityksen, niin kaupunginhallitus tulee täytäntöönpanon yhteydessä



28.11.2012

Kj/5

- kehottamaan hallintokeskuksen oikeuspalveluita allekirjoittamaan edellä mainitun yhteistyösopimuksen sekä oikeuttamaan oikeuspalvelut tekemään sopimukseen tarvittaessa vähäisiä muutoksia.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimusluonnos.pdf
- 2 Neuvontakeskuksen alustava taloussuunnitelma vuosille 2013-2015.pdf

Otteet

Ote

Espoon kaupunki

Kauniaisten kaupunki

Helsingin seudun
ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Vantaan kaupunki

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Liite 1

Liite 2

Tiedoksi

Oikeuspalvelut
Talous- ja suunnittelukeskus
Ympäristökeskus

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1282

HEL 2012-015060 T 00 01 06

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/5

Kaupunginvaltuusto päättäneenä

- hyväksyä Espoon kaupungin, Kauniaisten kaupungin, Vantaan kaupungin ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kanssa solmittavan yhteistyösopimuksen ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamisesta.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneenä

- todeta, että tämän päätöksen täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimielimet tekevät osaltaan samansisältöiset päätökset yhteistyösopimuksen hyväksymisestä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/6

§ 385

Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamista koskeva yhteistyösopimus ja siihen liittyvän lainan myöntäminen

HEL 2012-015154 T 02 05 02

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti hyväksyä Suomen valtion kanssa solmittavan sopimuksen kaupungin ja valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää Stadion-säätiölle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista 5,9 miljoonan euron suuruisen lainan Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa kuitenkin siten, että kuusi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehjoja.

Kaupunginvaltuusto päätti todeta, että päätösten täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Suomen valtio asianomaisissa toimielimissään hyväksyy yhteistyösopimuksen osaltaan.

Käsittely

Kaupunginvaltuusto päätti todeta, ettei valtuutettu Paavo Arhinmäki esteellisenä osallistunut asian käsittelyyn.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Sopimusluonnos Helsingin kaupungin ja Suomen valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.pdf
- 2 Helsingin Olympiastadion, vuokrasopimus 2009-2028.pdf



28.11.2012

Kj/6

- 3 Kuntotutkimuksen yhteenveto 03_2010
- 4 Helsingin Olympiastadion, tarveselvitys 20.1.2012.pdf
- 5 Talouspoliittinen ministerivaliokunta, pöytäkirjanote 16.5.2012.pdf
- 6 Opetus- ja kulttuuriministeriö, päätös 28.6.2012.pdf
- 7 Vuoden 2012 II lisätalousarvio 375/2012.pdf

Otteet

Ote

Stadionsäätiö
Opetus- ja kulttuuriministeriö

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, valtuusto

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneenä hyväksyä Suomen valtion kanssa solmittavan sopimuksen kaupungin ja valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneenä myöntää Stadion-säätiölle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista 5,9 miljoonan euron suuruisen lainan Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa kuitenkin siten, että kuusi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehdoja.

Kaupunginvaltuusto päättäneenä todeta, että päätösten täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Suomen valtio asianomaisissa toimielimissään hyväksyy yhteistyösopimuksen osaltaan.

Tiivistelmä

Stadion-säätiö on laadittamansa tarveselvityksen pohjalta esittänyt Helsingin Olympiastadion perusparannushanketta, jonka rahoittaisivat kaupunki ja valtio tasaosuuksin.

Perusparannushanke on tarveselvityksen perusteella välttämätön. Olympiastadionin nykyiset tilat ja järjestelmät ovat tulossa käyttöikänsä päähän arviolta viiden tai enintään kymmenen vuoden kuluessa, eivätkä ne enää täytä suurtapahtumien järjestämisen vaatimuksia.

Kaupunki ja valtio solmivat yhteistyösopimuksen perusparannushankkeen rahoittamiseksi. Yhteistyösopimuksessa



sovitaan muun muassa hankkeen suunnittelukustannusten rahoittamisesta vuosina 2012 ja 2013 sekä hankkeen kokonaiskustannusten rahoittamisen periaatteista.

Valtio on Eduskunnan hyväksymässä 28.6.2012 julkaistussa vuoden 2012 toisessa lisätalousarviossa myöntänyt Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeeseen 5,9 miljoonan euron arviomäärärahan. Kaupungin tulee myöntää vastaava määrä vuoden 2012 aikana hankkeen suunnittelukustannusten osittaiseksi kattamiseksi.

Esittelijä

Taustaa

Stadion-säätiö hallinnoi ja ylläpitää vuokraoikeuden perusteella vuonna 1938 valmistunutta kaupungin omistamaa Helsingin Olympiastadionia, joka on suojeltu silloisen rakennussuojelulain nojalla 19.10.2006. Suojelu velvoittaa rakennuksen hyvään hoitoon ja ylläpitoon. Nykyinen kaupungin ja Stadion-säätiön välinen vuokrasopimus on voimassa vuoteen 2028 asti.

Vuokrasopimuksen ehtojen mukaan Stadion-säätiö on velvollinen huolehtimaan kustannuksellaan Olympiastadionin ja sen taloteknisten järjestelmien kunnossapidosta ja huollosta siltä osin, kuin se on tarpeen Olympiastadionin toimivuuden säilyttämiseksi vuokra-ajan alkua vastaavalla tasolla. Edelleen Stadion-säätiön tulee huolehtia kustannuksellaan myös rakennuksen ulko- ja sisäpuolisesta hoidosta, kunnossapidosta ja tarvittavista korjauksista.

Olympiastadionin nykytilanne

Stadion-säätiö on laadituttanut Olympiastadionin osalta perusteellisen kuntotutkimuksen, joka valmistui alkuvuodesta 2010. Kuntotutkimuksen tulosten perusteella Olympiastadionin pikainen ja täydellinen perusparannus on välttämätön. Olympiastadionin nykyiset tilat, pintarakenteet ja tekniset järjestelmät ovat tulossa käyttöikänsä päähän arviolta viiden tai enintään kymmenen vuoden kuluessa, eivätkä ne enää täytä suurtapahtumien järjestämisen vaatimuksia.

Kuntotutkimuksen jatkoksi Stadion-säätiö on laatinut erillisen tarveselvityksen, joka on valmistunut tammikuussa 2012. Tarveselvitys on perustunut kuntotutkimuksen lisäksi rakennushistorialliseen selvitykseen, säätiön tulevaisuustyöhön, paikalla tehtyyn inventointityöhön sekä Olympiastadionin sidosryhmien kuulemisiin.

Perusparannushanke

Tarveselvityksen pohjalta Stadion-säätiö on esittänyt perusparannushanketta, jossa Olympiastadion uudistetaan



vastaamaan tulevien vuosikymmenten tarpeita. Tähän kokonaisuuteen sisältyy paitsi nykyisten tilojen perusparantaminen ja uudistaminen myös muun muassa katsomoiden kattaminen.

Hankkeen kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 197 miljoonaa euroa (alv 0 %) (hintataso 12/2011, THI 156,1). Kustannuslaskelmat perustuvat tarveselvitykseen, joka sisältää tilaohjelman. Laskelmat on laatinut HKR-Rakennuttajan kustannustoimisto.

Perusparannushankkeeseen ei tarveselvityksen perusteella sisälly maanalaisen autopaikoituksen rakentamista, eikä kustannusarvio siten sisällä myöskään tällaisen rakentamisen kustannuksia.

Hankkeen kokonaiskustannukset täsmentyvät luonnos 2 -suunnitelmiin perustuvan hankesuunnitelman valmistuttua ja ne voivat poiketa yllä esitetyistä tarveselvityksen tilaohjelmaan perustuvista arvioista. Hankesuunnitelman on arvioitu valmistuvan loppuvuonna 2014.

Perusparannushankkeen rahoitus

Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisen osalta Stadion-säätiö on esittänyt, että Helsingin kaupunki ja Suomen valtio rahoittaisivat hankkeen keskenään yhtä suurin osuuksin. Lisäksi Stadion-säätiö käynnistää oman Olympiastadionin uudistamista tukevan yhteistyö- ja varainhankintahankkeen.

Vuonna 1991 tehdystä valtioneuvoston periaatepäätöksestä alkaen Olympiastadionin peruskorjaus- ja investointikustannusten kattamisessa on noudatettu käytäntöä, jossa valtio osallistuu kustannuksiin 50 %:n osuudella ja kaupunki 50 %:n osuudella hyväksyttävistä kustannuksista.

Kaupunginvaltuusto on talousarviossa vuodelle 2012, talousarviossa vuodelle 2013 sekä taloussuunnitelmassa vuosille 2013–2015 päättänyt, että kaupunki varautuu jatkossa osallistumaan Olympiastadionin peruskorjaukseen yhdessä valtion kanssa vakiintuneen kustannusjaon mukaisesti.

Vastaavasti valtion osalta Olympiastadion on mainittu pääministeri Jyrki Kataisen hallituksen ohjelmassa. Hallitusohjelman mukaan Olympiastadionin peruskorjauksen luonne kansallisena hankkeena huomioidaan sen rahoituksessa.

Talospoliittinen ministerivaliokunta on 16.5.2012 päättänyt puoltaa valtion osallistumista Olympiastadionin perusparannuksesta aiheutuviin kustannuksiin siten, että valtion osuus on enintään puolet hankkeen kustannuksista. Osallistumisen edellytykseksi on asetettu se, että



kaupunki osallistuu kustannuksiin valtion kanssa yhtä suurella osuudella.

Vuosien 2012 ja 2013 aikana kaupungin ja valtion tulee osoittaa perusparannushankkeen suunnittelukustannusten rahoittamiseen kummankin yhteensä 12 700 000 euroa, jotta hankkeen suunnittelutyöt voidaan käynnistää ja luonnos 2 -tasoinen hankesuunnitelma laatia.

Valtio on Eduskunnan hyväksymässä 28.6.2012 julkaistussa vuoden 2012 toisessa lisätalousarviossa myöntänyt Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeeseen 5,9 miljoonan euron arviomäärärahan veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovaroista.

Perusparannushankkeen kokonaiskustannukset täsmentyvät luonnos 2 -tasoinen hankesuunnitelman valmistuttua. Hankesuunnitelma ja sen mukainen kaupungin rahoitusosuuden enimmäismäärä hyväksytään kaupunginvaltuustossa erikseen hankesuunnitelman valmistuttua.

Hankkeen rakennustyöt voivat alkaa vasta, kun kaupunginvaltuusto ja valtion osalta eduskunta ovat päättäneet luonnos 2 -tasoinen hankesuunnitelman perusteella hankkeen rahoituksen enimmäismäärästä.

Edellä mainitulla tavalla valtio on myöntänyt 28.6.2012 julkaistussa lisätalousarviossa perusparannushankkeen suunnittelukustannuksiin 5,9 miljoonaa euroa. Lisäksi valtio on myöntänyt jo vuoden 2011 puolella suunnittelukustannuksiin 500 000 euroa.

Kaupungin tulisi myöntää vastaava määrä perusparannushankkeen suunnittelukustannusten kattamiseen vuoden 2012 aikana. Tämän päätöksen lisäksi kaupunginvaltuuston käsittelyyn on tuotu Stadion-säätiön 1,5 miljoonan euron suuruinen lainahakemus, joka sisältää 500 000 euron suuruisen osuuden perusparannushankkeen suunnittelukustannusten rahoittamiseen tarkoitettua lainaa. Näin ollen tässä päätöksessä tulisi myöntää Stadion-säätiölle urheilu- ja ulkoilulaitosrahastosta 5,9 miljoonan euron laina, jotta kaupunki kattaa oman osuutensa perusparannushankkeen suunnittelukustannuksista vuoden 2012 osalta.

Kaupungille jää vuodelle 2013 rahoitettavaksi 6 300 000 euron suuruinen osuus perusparannushankkeen suunnittelukustannuksista. Kyseisen osuuden rahoittamisesta päätetään kaupunginvaltuustossa erikseen vuoden 2013 aikana. Talousarviossa 2013 on tältä osin todettu, että kaupunki varautuu jatkossa osallistumaan Olympiastadionin peruskorjaukseen yhdessä valtion kanssa vakiintuneen kustannusjaon mukaisesti.

Perusparannushankkeen toteutus

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Stadion-säätiö toimii perusparannushankkeen toteuttajana ja vastaa hankkeen suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvistä toimenpiteistä sekä esimerkiksi hankkeen toteuttamiseen liittyvän valvonnan järjestämisestä.

Stadion-säätiö on perustanut perusparannushankkeen ajaksi neuvoo-antavan rakentamistoimikunnan toimimaan säätiön tukena hankkeen rakennuttamisessa.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on 28.6.2012 tekemällään päätöksellä asettanut hankkeelle ohjausryhmän, jonka tavoitteena on varmistaa, että hanke toteutuu tehdyn tarveselvityksen ja sen sisältämän tilaohjelman sekä luonnos 2 -suunnitelmiin perustuvan hankesuunnitelman pohjalta kustannustehokkaasti ja sille asetetussa tavoiteaikataulussa.

Ohjausryhmän toimikausi on 15.6.2012–31.12.2018.

Ohjausryhmän tehtävänä on

1. varmistaa, että Stadion-säätiön tekemä suunnittelun valintaprosessi toteutetaan asianmukaisesti,
2. varmistaa, että hankkeessa laaditaan luotettavat suunnitelmat ja eritellyt kustannuslaskelmat sisältävä L2-tasoinen hankesuunnitelma,
3. seurata hankesuunnitelman valmistumista yhteistyössä rakennuttajan kanssa, ja
4. seurata hankkeen edistymistä sekä varmistaa kustannusten hallinta ja tavoiteaikataulussa pysyminen.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on kutsunut ohjausryhmän puheenjohtajaksi johtaja Harri Syväsalmen opetus- ja kulttuuriministeriöstä.

Ohjausryhmän jäseniksi on kutsuttu valtion osalta:

- neuvotteleva virkamies Kati Jussila, valtiovarainministeriö
- neuvotteleva virkamies Ilkka Koponen, valtiovarainministeriö ja
- johtaja Tuula Lybeck, opetus- ja kulttuuriministeriö

kaupungin osalta:

- apulaiskaupunginjohtaja Ritva Viljanen ja
- rahoitusjohtaja Tapio Korhonen

sekä Stadion-säätiön osalta:

- hallituksen puheenjohtaja Otto Lehtipuu ja



28.11.2012

Kj/6

– toimitusjohtaja Maija Innanen.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on nimittänyt hankkeen pysyviksi asiantuntijoiksi rakennusneuvos Risto Järvelän opetus- ja kulttuuriministeriöstä, johtava asiantuntija Ulla Kaurasen Senaatti-kiinteistöistä sekä johtaja Juha Lemströmin Senaatti-kiinteistöistä.

Lisäksi ohjausryhmä voi kutsua kuultavaksi asiantuntijoita.

Ohjausryhmän sihteeriksi on nimitetty ylitarkastaja Kirsti Laine opetus- ja kulttuuriministeriöstä.

Hankkeen toteutuksessa noudatetaan julkisista hankinnoista annettua lainsäädäntöä.

Arvonlisäverotus

Stadion-säätiö on hakenut 3.4.2012 Verohallinnolta arvonlisäverolain 210 §:n mukaista huojennusta siten, että sille palautettaisiin se arvonlisävero, jonka se joutuu maksamaan Olympiastadionin perusparannuksesta osana rakentamispalveluiden ostohintoja.

Stadion-säätiöltä saadun tiedon mukaan valtiovarainministeriö on päättänyt 4.7.2012 annetulla päätöksellä vapauttaa Stadion-säätiön arvonlisäverolain 210 §:n nojalla Olympiastadionin perusparannuskustannuksiin sisältyvistä arvonlisäveroista. Verohuojennuksen määrä perustuu lopulta siihen rahoituksen enimmäismäärään, jonka talouspoliittinen ministerivaliokunta perusparannushankkeen hankesuunnitelman käsiteltyään hyväksyy.

Näin ollen myös kaupungin rahoitusosuus lasketaan perusparannushankkeen arvonlisäverottomien kustannusten perusteella.

Yhteistyösopimus

Perusparannushankkeen rahoittamiseen liittyen solmitaan kaupungin ja valtion välinen yhteistyösopimus, jonka myös Stadion-säätiö omalta osaltaan allekirjoittaa.

Yhteistyösopimuksessa sovitaan perusparannushankkeen arvonlisäverottomien suunnittelukustannusten rahoittamisesta vuosina 2012–2013 sekä koko hankkeen kustannusten rahoittamisen periaatteista.

Kaupunki ja valtio voivat yhteistyösopimuksen mukaan järjestää oman osuutensa rahoituksen haluamallaan toisen osapuolen ja Stadion-säätiön kannalta kustannusneutraalilla tavalla. Kaupungin osalta rahoitus on tarkoituksenmukaista järjestää ainakin hankkeen tässä



28.11.2012

Kj/6

vaiheessa urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista myönnettävällä lainalla.

Esittelijän kannanotto

Yhteistyösopimusluonnoksessa on lähdetty siitä, että valtio ja kaupunki rahoittavat perusparannushanketta samassa aikataulussa. Edellä mainitulla tavalla valtio on myöntänyt suunnittelukustannusten rahoittamiseen 500 000 euroa vuonna 2011 ja 5,9 miljoonaa euroa vuonna 2012. Stadion-säätiön kaupungin rahoitusosuutta koskeva rahoitustarve on tullut esille perusparannushankkeen rahoittamista koskevasta yhteistyösopimusluonnoksesta neuvoteltaessa. Kaupungin ja valtion ohella myös Stadion-säätiö on osallistunut sopimusneuvotteluihin, mistä syystä Stadion-säätiö ei ole tehnyt kaupungille erillistä lainahakemusta päätöksessä tarkoitetun 5,9 miljoonan euron suuruisen lainan saamiseksi.

Esittelijä pitää 5,9 miljoonan euron suuruisen rahoituksen myöntämistä Stadion-säätiölle Olympiastadionin peruskorjaushankkeen suunnitteluun perusteltuna. Kaupunginvaltuusto on hyväksymissään talousarvioissa vuosille 2012 ja 2013 sekä taloussuunnitelmassa vuosille 2013–2015 päättänyt, että kaupunki varautuu jatkossa osallistumaan Olympiastadionin peruskorjaukseen yhdessä valtion kanssa vakiintuneen kustannusjaon mukaisesti.

Asian kiireellisyydestä johtuen ko. lainan myöntämisestä ei ole ollut mahdollista pyytää erillistä lausuntoa liikuntalautakunnalta. Asia on kuitenkin valmistelu yhteistyössä liikuntaviraston kanssa.

Laina tulisi myöntää ilman vakuutta, koska Stadion-säätiö kuuluu kaupunkikonserniin. Lisäksi lainanhoitokustannukset tullaan ottamaan huomioon vuosittain kaupungin avustuksessa.

Esittelijä pitää tarkoituksenmukaisena, että lainanlyhennykset alkaisivat vasta perusparannushankkeen valmistumisen jälkeen. Näin ollen lainan kuuden ensimmäisen vuoden tulisi olla lyhennyksistä vapaita.

Urheilu- ja ulkoilulaitosrahastossa on käytettävissä varoja 11,4 miljoonaa euroa.

Tässä samassa kokouksessa on lisäksi käsiteltävänä esitys 1,5 miljoonan euron suuruisen lainan myöntämisestä Stadion-säätiölle. Laina kohdistuu 500 000 euron osalta nyt kyseessä olevan perusparannushankkeen suunnittelukustannusten rahoittamiseen ja vastaa siten valtion vuonna 2011 myöntämää 500 000 euron suuruisia rahoitusta.



28.11.2012

Kj/6

Kaupunginhallitus toteaa, että mikäli kaupunginvaltuusto hyväksyy sille nyt tehdyn esityksen, niin kaupunginhallitus tulee täytäntöönpanon yhteydessä

- kehottamaan hallintokeskuksen oikeuspalveluita allekirjoittamaan edellä mainitun yhteistyösopimuksen sekä oikeuttamaan oikeuspalvelut tekemään sopimukseen tarvittaessa vähäisiä muutoksia sekä
- kehottamaan hallintokeskuksen oikeuspalveluita laatimaan laina-asiakirjat.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Sopimusluonnos Helsingin kaupungin ja Suomen valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusrannushankkeen rahoittamisessa.pdf
- 2 Helsingin Olympiastadion, vuokrasopimus 2009-2028.pdf
- 3 Kuntotutkimuksen yhteenveto 03_2010
- 4 Helsingin Olympiastadion, tarveselvitys 20.1.2012.pdf
- 5 Talouspoliittinen ministerivaliokunta, pöytäkirjanote 16.5.2012.pdf
- 6 Opetus- ja kulttuuriministeriö, päätös 28.6.2012.pdf
- 7 Vuoden 2012 II lisätalousarvio 375/2012.pdf

Otteet

Ote

Stadionsäätiö
Opetus- ja kulttuuriministeriö

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, valtuusto

Tiedoksi

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallintaosasto

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1283

HEL 2012-015154 T 02 05 02

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/6

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen hyväksyä Suomen valtion kanssa solmittavan sopimuksen kaupungin ja valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää Stadion-säätiölle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista 5,9 miljoonan euron suuruisen lainan Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa kuitenkin siten, että kuusi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Kaupunginvaltuusto päättäneen todeta, että päätösten täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Suomen valtio asianomaisissa toimielimissään hyväksyy yhteistyösopimuksen osaltaan.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/7

§ 386

Lainan myöntäminen Stadionsäätiölle vuosina 2009-2012 toteutetun perusparannushankkeen loppuunsaattamiseen

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti myöntää urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Stadion-säätiölle 1 500 000 euron suuruisen lainan Olympiastadionin perusparantamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Käsittely

Kaupunginvaltuusto päätti todeta, ettei valtuutettu Paavo Arhinmäki esteellisenä osallistunut asian käsittelyyn.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liitteet

1 Stadion-säätiö tarkennettu hakemus 30.5.2012

Otteet

Ote
Hakija

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus, valtuusto

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Stadion-säätiölle 1 500 000 euron suuruisen lainan Olympiastadionin perusparantamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:



Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Tiivistelmä

Vuosien 2009-2012 aikana Olympiastadionia on perusparannettu. Kenttäalueen, tornin ja selostamon perusparannukset ovat jo valmistuneet, asiakaspalvelutiloja uudistetaan sekä wc-tiloja lisätään. A-katsomossa on suoritettu vesikaton korjausta ja kosteusvauriokorjauksia toukokuussa 2012. Samaan aikaan valmistuivat myös valaistuksen ja äänentoiston parantamiset sekä katsomoiden penkkien korjaukset yleisurheilun 2012 EM-kisoja varten.

Stadion-säätiö hakee 1 500 000 euron lainaa kaupungilta mm. paloilmoinjärjestelmien päivittämiseen, stadionin rakenteiden korjaamiseen, katsomon penkkien lisäkorjauksiin sekä urheilumuseon vesikaton ja julkisivuseinien kunnostamiseen. Korjaukset maksavat yhteensä 2 070 000 euroa, minkä lisäksi 3D-mittauksen ja inventointimallinnuksen on arvioitu maksavan 1 000 000 euroa. Kaupunginvaltuusto on myöntänyt Stadion-säätiölle lainoja perusparannusta varten vuosina 2009 - 2011 seuraavasti: vuonna 2009 600 000 euroa, vuonna 2010 4 000 000 euroa sekä vuonna 2011 2 070 000 euroa. Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt näihin korjauksiin vastaavat avustukset.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt vuoden 2011 lopussa 500 000 euron suuruisen avustuksen 3D-mittaukseen ja mallinnukseen sekä Olympiastadionin perusparannuksen suunnittelun jatkamiseen sekä 20.4.2012 1 000 000 euron avustuksen Olympiastadionin peruskorjaushankkeesta aiheutuviin kustannuksiin. Rakennushankkeiden loppuunsaattaminen edellyttää vastaavaa rahoitusta kaupungin taholta.

Stadion-säätiö saa kaupungilta vuosittaisen avustuksen, joka kattaa säätiön tiloista kaupungille maksaman vuokran sekä peruskorjauksiin otettavien lainojen lyhennyksen ja korot. Uusi laina kasvattaa Stadion-säätiön laitosavustustarvetta tulevina vuosina. Avustustarve on huomioitu Stadion-säätiön vuoden 2013 laitosavustushakemuksessa.

Esittelijä



28.11.2012

Kj/7

Esittelijä pitää liikuntalautakunnan lausuntoon viitaten lainan myöntämistä Stadion-säätiölle perusteltuna jäljellä olevien kriittisten korjausten rahoittamiseksi ja suunnittelun loppuunsaattamiseksi. Urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoja on käytettävissä 11,4 miljoonaa euroa. Tässä samassa kokouksessa on käsiteltävänä esitys kaupungin ja valtion välisestä yhteistyösopimuksesta Olympiastadionin perusparantamisen rahoittamiseksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liitteet

1 Stadion-säätiö tarkennettu hakemus 30.5.2012

Otteet

Ote
Hakija

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus, valtuusto

Tiedoksi

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallinta

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1284

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Stadion-säätiölle 1 500 000 euron suuruisen lainan Olympiastadionin perusparantamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.



Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 19.06.2012 § 126

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Päätös

Lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että Stadion-säätiölle myönnettäisiin urheilu- ja ulkoilulaitosrahastosta 1 500 000 € suuruinen laina Olympiastadionin perusparannushankkeen vuosina 2009-2012 loppuunsaattamiseen.

Olympiastadion on Helsingin kaupungin omistama kiinteistö, jota hallinnoi Stadion-säätiö. Olympiastadion valmistui alun perin vuonna 1938 ja sitä on rakennettu tai korjattu sen jälkeen useita kertoja. Stadion toimii erityisesti yleisurheilun ja jalkapallon kansallisena pääareenana.

Vuosien 2009-2012 aikana Olympiastadionia perusparannetaan. Olympiastadionin kenttäalueen sekä tornin ja selostamon perusparannukset ovat jo valmistuneet. Asiakaspalvelutiloja uudistetaan sekä wc-tiloja lisätään. A-katsomossa on jo osin suoritettu vesikaton korjausta ja kosteusvauriokorjauksia. Nämä työt valmistuivat toukokuussa 2012. Samaan aikaan valmistuvat myös jo aloitetut valaistuksen ja äänentoiston parantamiset sekä katsomoiden penkkien korjaukset yleisurheilun 2012 EM-kisoja varten.

Vuoden 2011 lopussa valmistui tarveselvitys Olympiastadionin tulevien perusparannusten pohjaksi.

Kaupunginvaltuusto on myöntänyt Stadion-säätiölle lainoja perusparannusta varten vuosina 2009 - 2011 seuraavasti: vuonna 2009 600 000 euroa, vuonna 2010 4 000 000 euroa sekä vuonna 2011 2 070 000 euroa.



Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt näihin korjauksiin vastaavat avustukset.

Stadion-säätiö hakee 1 500 000 euron lainaa Helsingin kaupungilta muun muassa paloilmoitinjärjestelmien päivittämiseen, stadionin rakenteiden korjaamiseen, katsomon penkkien lisäkorjauksiin sekä urheilumuseon vesikaton ja julkisivuseinien kunnostamiseen. Edellä mainitut korjaukset maksavat yhteensä 2 070 000 euroa, minkä lisäksi 3D-mittauksen ja inventointimallinnuksen on arvioitu maksavan 1 000 000 euroa.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt vuoden 2011 lopussa 500 000 euron suuruisen avustuksen 3D-mittaukseen ja mallinnukseen sekä Olympiastadionin perusparannuksen suunnittelun jatkamiseen. Tämän lisäksi opetus- ja kulttuuriministeriö päätti 20.4.2012 1 000 000 euron avustuksesta Olympiastadionin peruskorjaushankkeesta aiheutuviin kustannuksiin. Rakennushankkeiden loppuunsaattaminen edellyttää vastaavaa rahoitusta kaupungin taholta.

Stadion-säätiö saa kaupungilta vuosittaisen avustuksen, joka kattaa säätiön tiloista kaupungille maksaman vuokran sekä peruskorjauksiin otettavien lainojen lyhennyksen ja korot. Uusi laina kasvattaa Stadion-säätiön laitosavustustarvetta tulevina vuosina. Avustustarve on huomioitu Stadion-säätiön vuoden 2013 laitosavustushakemuksessa.

Helsingin kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen mukaan sen varoja voidaan käyttää urheilu- ja ulkoilulaitoksia palvelevien laitosten rakennustöiden rahoittamiseen. Stadion-säätiön liikuntatoimintaa palveleva perusparannushanke on urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen ehdon mukainen.

Esittelijä

liikuntajohtaja
Anssi Rauramo

Lisätiedot

Mia Savolainen, hallintosihteeri, puhelin: 310 87812



28.11.2012

Kj/8

§ 387

Lainan myöntäminen Helsingin Golfklubi ry:lle

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti myöntää Helsingin Golfklubi ry:lle 240 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Talin kartanoalueen konehallin ja koneiden pesupaikan rakentamiseen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin kymmenen vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi kiinteistön vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja, jotka ovat etuoikeusjärjestyksessä 90 %:n puitteissa kiinteistöviraston vahvistamasta hankinta-arvosta.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavan toivomusponnen:

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet golfkentän avoimempaan käyttöön. (Mari Holopainen)

Käsittely

Kaupunginvaltuusto päätti todeta, ettei valtuutettu Kaarin Taipale esteellisenä osallistunut asian käsittelyyn.

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja esitti selontekona, että keskustelun kuluessa oli valtuutettu Yrjö Hakanen valtuutettu Kati Peltolan kannattamana ehdottanut, että kaupunginvaltuusto päättäisi hylätä kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Selonteko myönnettiin oikeaksi.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysjärjestys kuului seuraavasti: Ensin asetetaan valtuutettu Yrjö Hakasen hylkäysehdotus kaupunginhallituksen ehdotuksen vastaehdotukseksi. Mikäli valtuutettu Yrjö Hakasen ehdotus hyväksytään, raukeavat ehdotetut toivomusponnet. Jos kaupunginhallituksen ehdotus



hyväksytään, äänestetään ehdotettujen toivomusponsien hyväksymisestä.

Lisäksi oli ehdotettu kaksi kannatettua toivomuspontta.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy kaupunginhallituksen ehdotuksen, äänestää jaa; jos ei voittaa on valtuutettu Yrjö Hakasen hylkäysehdotus hyväksytty.

26 äänestys

JAA-ehdotus: Khs

Ei-ehdotus: Valtuusto päättää hylätä esityksen lainasta.

Jaa-äännet: 61

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Sole Molander, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Ei-äännet: 10

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Riikka Henttonen, Silvia Modig, Kati Peltola, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Tyhjä: 11

Zahra Abdulla, Maija Anttila, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Emma Kari, Tuuli Kousa, Harri Lindell, Sari Näre, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio

Poissa: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Puheenjohtaja esitti selontekona, että keskustelun kuluessa oli ehdotettu hyväksyttäväksi seuraavat kaksi toivomuspontta:



28.11.2012

Kj/8

Valtuutettu Mari Holopainen oli valtuutettu Annika Anderssonin kannattamana ehdottanut hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet golfkentän avoimempaan käyttöön.

Valtuutettu Paavo Arhinmäki oli valtuutettu Silvia Modigin kannattamana ehdottanut hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään Talin golfkentän avaaminen kaikkien kaupunkilaisten käyttöön.

Selonteko myönnettiin oikeaksi.

Puheenjohtaja esitti seuraavan äänestysjärjestyksen, jonka valtuusto hyväksyi: Ensin asetetaan vastakkain valtuutettu Mari Holopaisen ja valtuutettu Paavo Arhinmäen toivomusponnet. Tämän jälkeen äänestetään edellisessä äänestyksessä voittaneen toivomusponnen hyväksymisestä.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy valtuutettu Mari Holopaisen toivomusponnen, äänestää jaa; jos ei voittaa, on valtuutettu Paavo Arhinmäen toivomusponsi hyväksytty tässä äänestyksessä.

27 äänestys

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet golfkentän avoimempaan käyttöön.

EI-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään Talin golfkentän avaaminen kaikkien kaupunkilaisten käyttöön.

Jaa-äännet: 54

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jessica Karhu, Emma Kari, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Elina Moisio, Sole Molander, Seija Muurinen, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henrika Ziliacus-Tikkanen



Ei-äännet: 23

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Silvia Modig, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Tyhjä: 5

Arto Bryggare, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Sari Sarkomaa

Poissa: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Äänestyksessä voitti valtuutettu Mari Holopaisen toivomusponsi.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy valtuutettu Mari Holopaisen ehdottaman toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

28 äänestys

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuudet golfkentän avoimempaan käyttöön.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 57

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Emma Kari, Laura Kolbe, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Otto Lehtipuu, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Silvia Modig, Elina Moisio, Sole Molander, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henriikka Zilliacus-Tikkanen

Tyhjä: 25

Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Arto Bryggare, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Kauko Koskinen, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Jan D



28.11.2012

Kj/8

Oker-Blom, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Ulla-Marja Urho, Olli Valtonen

Poissa: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt valtuutettu Mari Holopaisen toivomusponnen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemus
- 2 Äänestyslistat

Otteet

Ote
Hakija

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus, valtuusto

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää Helsingin Golfklubi ry:lle 240 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Talin kartanoalueen konehallin ja koneiden pesupaikan rakentamisen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin kymmenen vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi kiinteistön vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja, jotka ovat etuoikeusjärjestyksessä 90 %:n puitteissa kiinteistöviraston vahvistamasta hankinta-arvosta.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

Tiivistelmä

Helsingin Golfklubi ry on rakennuttanut kiinteistöviraston Talin kartanoalueen rakennuksista purkaman maneesin tilalle uuden maneesirakennuksen (konehallin), jonka tuli olla entisenkorkeinen, kattomuodoltaan ja julkisivumateriaaliltaan samantyylinen rakennus.



Alkuperäinen kustannusarvio ylittyi johtuen suojelumääräyksistä ja huonosti perustetun kivijalan purkamisesta. Lisäksi rakennettiin koneiden polttoainevarasto ja pesupaikka, jolloin Mätäjokeen johtava pesupaikka oli mahdollista purkaa ja siistiä jokiranta. Kokonaiskustannukset olivat n. 609 000 euroa. Alue on asemakaavassa merkitty urheilu- ja virkistyspalvelujen alueeksi, joka on kulttuurihistoriallisesti ja maisemakuvallisesti arvokas ja jota tulee hoitaa ja uudistaa siten, että sen luonne ja merkitys säilyvät.

Esittelijä

Kaupunginhallitus pitää liikuntalautakunnan lausuntoon viitaten 240 000 euron suuruisen lainan myöntämistä Helsingin Golfklubi ry:lle perusteltuna. Yhdistyksen kaupungilta saamien lainojen pääoma on tällä hetkellä yhteensä 533 000 euroa. Urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoja on käytettävissä 9,9 miljoonaa euroa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liitteet

1 Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemus

Otteet

Ote
Hakija

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus, valtuusto

Tiedoksi

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallinta

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1285

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:



Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää Helsingin Golfklubi ry:lle 240 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Talin kartanoalueen konehallin ja koneiden pesupaikan rakentamisen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin kymmenen vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi kiinteistön vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja, jotka ovat etuoikeusjärjestyksessä 90 %:n puitteissa kiinteistöviraston vahvistamasta hankinta-arvosta.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 14.02.2012 § 35

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

48 KO/Pitäjänmäki, Talin kartanoalue/Talin puistotie, kiinteistökartta F5/S3

Päätös

Liikuntalautakunnan lausunto

Lautakunta päätti todeta Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemuksesta lausuntonaan kaupunginhallitukselle seuraavaa:

Helsingin Golfklubi ry (18.1.2012) esittää kaupunginhallitukselle osoittamassaan hakemuksessa, että Helsingin kaupunki myöntäisi järjestölle 240 000 (alv 0 %) euron lainan kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista kymmenen vuoden takaisinmaksuajoin.

Liikuntalautakunta on aikaisemmin vastaavanlaisista hakemuksista lausuntoa antaessaan puoltanut tarkoituksenmukaisiksi katsotuissa hankkeissa maksimissaan 40 prosentin lainaosuutta niistä kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty mahdollisten muiden

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



28.11.2012

Kj/8

tahojen myöntämän avustusten osuus ja laina-ajan osalta muun muassa kymmenen vuoden takaisinmaksuaikaa pitkäaikaisten maanvuokrasopimusten ollessa kyseessä. Tämä hanke ei sisällä muualta haettavia/myönnettyjä avustuksia. Lainahakemus noudattaa näiltä osin lautakunnan lausunnoissaan puoltamaa linjaa.

Rakennushanketta on pidettävä liikuntatoimen kannalta kannatettavana ja lainoituksen myöntämistä hakijalle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista myös kaupungin edun mukaisena.

Lautakunta puoltaa omalta osaltaan nyt ilmoitetuilla kokonaiskustannuksilla ja esitetyn rahoitussuunnitelman mukaisesti haetun 240 000 euron lainan myöntämistä kymmenen vuoden laina-ajalla Helsingin Golfklubi ry:lle kymmenen vuoden takaisinmaksuajoin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista käytettäväksi Talin kartanoalueella sijaitsevan maneesin (konehalli) uudelleen- ja koneiden pesupaikan rakentamisesta aiheutuneiden kustannusten osarahoitukseen.

Käsittely

14.02.2012 Ehdotuksen mukaan

Esteelliset: Anssi Rauramo

Esittelijä

osastopäällikkö
Stefan Fröberg

Lisätiedot

Stefan Fröberg, osastopäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi



28.11.2012

Kaj/9

§ 388

Leppäsuon asuntonttien myynti Sato Oyj:lle (Etu-Töölö, tontit 13414/20 ja 21)

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti

A

oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin 13414 tonttien 20 ja 21 myymistä koskevan, liitteenä 1 olevan kauppakirjan ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

B

myöntää talousarviokohdan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto, menoihin 16 320 000 euron ylitysoikeuden.

Käsittely

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja esitti selontekona, että keskustelun kuluessa oli valtuutettu Yrjö Hakanen ehdottanut, että kaupunginvaltuusto päättäisi hylätä kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Puheenjohtaja totesi, ettei valtuutettu Yrjö Hakasen hylkäysehdotusta ollut kannatettu, joten se raukesi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Kauppakirja
- 2 Sijaintikartta
- 3 Hakemus
- 4 Myyntiesite
- 5 Yhteistyösopimus
- 6 Tontin 13414/19 liittymiskustannukset
- 7 Korttelialueella noudatettava "Snadisti buli" -ehdotus

Otteet

Ote

Otteen liitteet

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Sato Oyj

Esitysteksti
Kunnallisvalitus, valtuusto
Liite 1
Liite 4
Liite 5
Liite 6
Liite 7

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen

A

oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin 13414 tonttien 20 ja 21 myymistä koskevan, liitteenä 1 olevan kauppakirjan ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

B

myöntää talousarviokohdan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto, menoihin 16 320 000 euron ylitysoikeuden.

Esittelijä

Tarjouskilpailu

Kaupunki järjesti viime vuoden keväällä Leppäsuon tonttien 13414/20 ja 21 myyntiä koskeneen tarjouskilpailun. Rakentamattomat kerrostalotontit oli varattu korkeatasoiseen vapaarahoitteiseen omistustai vuokra-asuntotuotantoon ilman Hitas-ehtoja. Kilpailu oli avoin kaikille rakennuttajille, rakennusliikkeille ja muille organisaatioille, jotka kykenevät toteuttamaan kohteet. Ostaja teki molemmista tonteista korkeimman ostotarjouksen.

Sijaintikartta on liitteenä 2.

Varaus

Kaupunginhallitus päätti kilpailun tuloksena varata Sato Oyj:lle Leppäsuon asuintontit 13414/20 ja 21 hankkeen jatkosuunnittelua varten 31.12.2011 saakka ehdolla, että tehdyn tarjouksen mukainen kauppakirja allekirjoitetaan varausaikana. Varausaikaa on sittemmin jatkettu 31.12.2012 saakka hankkeen jatkosuunnittelua varten.

Asemakaava ja siitä poikkeaminen

Voimassa olevan asemakaavan nro 11735 mukaan tontit kuuluvat asuinkerrostalojen korttelialueeseen (AK). Tontin 13414/20 pinta-ala on



1 710 m² ja rakennusoikeus 6 600 k-m², ja suurin sallittu kerrosluku vaihtelee välillä VII ja VIII. Tontin 13414/21 pinta-ala on 1 282 m² ja rakennusoikeus 3 400 k-m², ja suurin sallittu kerrosluku vaihtelee välillä VI ja VIII.

Sato Oyj on ostotarjouksessaan edellyttänyt poikkeamista asuntojen suuntaamista koskevasta kaavamääräyksestä, jotta tonteille voidaan toteuttaa pienempiä asuntoja, ja myöhemmin myös liikennemelua sekä kerros- ja rakennusaloja koskevien määräysten osalta. Sato Oyj on 9.10.2012 tehnyt em. asioita koskevan poikkeamishakemuksen rakennuslautakunnalle, joka päättää poikkeamisista marraskuun aikana hankittuaan niistä ensin kaupunkisuunnitteluviraston ja ympäristökeskuksen lausunnot.

Ostajan hakemus on liitteenä 3.

Kauppahinta

Yhteensä tarjouskilpailun tuottamaksi kauppahinnaksi muodostuu 16320 000 euroa.

Tontista 13414/20 tehty tarjous on 10 300 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (6 600 k-m²) laskettuna on noin 1 561 euroa/k-m², ja tontista 13414/21 tehty tarjous on 6 020 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (3 400 k-m²) laskettuna on noin 1 771 euroa/k-m².

Luovutusehdot

Kauppakirjassa ostaja sitoutuu noudattamaan voimassa olevan asemakaavan määräyksiä, ellei niihin myönnetä poikkeuksia, myyntiesitteen mukaisia yleisiä ja erityisiä luovutusehtoja, kortteliin laaditun yhteistyösopimuksen ehtoja, myytävien tonttien liittymiskustannuserittelyä, korttelialueella noudatettavaa ”Snadisti buli”-arkkitehtuurikilpailuehdotusta ja kauppakirjan sisältämiä kaupungin tavanomaisia kiinteistökaupan ehtoja.

Myyntiesite, yhteistyösopimus, liittymiskustannuserittely ja arkkitehtuurikilpailuehdotus ovat liitteinä 4 - 7.

Kamppi-Töölönlahtirahasto

Myytäväksi ehdotetut tontit sijaitsevat Kamppi-Töölönlahti-alueella ja myynti vaikuttaa siten Kamppi-Töölönlahtirahaston talouteen. Myynnit alueelta kirjataan talousarviovaikutteisesti menoina tuloslaskelmaosan talousarviokohtaan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto. Vastaava summa kirjataan tulona talousarvion investointiosan kohtaan 8 01 54, Kamppi-Töölönlahti-alue.



Koska tontinmyyntien toteutusajankohtaa on vaikea arvioida, ei siihen ole vuoden 2012 talousarviossa varauduttu.

Talousarviokohtaan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto tulee siksi myöntää menoihin 16 320 000 euron ylitysoikeus.

Kaupunginhallituksen kannanotto

Kaupunginhallitus toteaa, että tontin myynti edistää kaupunkikuvallisesti ja liikenteellisesti hyvin näkyvällä ja keskeisellä paikalla sijaitsevan asuntokorttelin korkeatasoista rakentumista. Kauppa on tarpeen kaupunginvaltuuston asettamien tontinmyynti- ja luovutustavoitteiden saavuttamiseksi.

Ehdotus on kiinteistölautakunnan esityksen mukainen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Kauppakirja
- 2 Sijaintikartta
- 3 Hakemus
- 4 Myyntiesite
- 5 Yhteistyösopimus
- 6 Tontin 13414/19 liittymiskustannukset
- 7 Korttelialueella noudatettava ”Snadisti buli” -ehdotus

Otteet

Ote
Sato Oyj

Otteen liitteet
Esitysteksti
Kunnallisvalitus, valtuusto
Liite 1
Liite 4
Liite 5
Liite 6
Liite 7

Tiedoksi

Kiinteistölautakunta
Talous- ja suunnittelukeskus

Päätöshistoria

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1263

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Päätös

Kaupunginhallitus päätti ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

A

Kaupunginvaltuusto päättäneen oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin 13414 tonttien 20 ja 21 myymistä koskevan, liitteenä 1 olevan kauppakirjan ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

B

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää talousarviokohdan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto, menoihin 16 320 000 euron ylitysoikeuden.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja
Hannu Penttilä

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 01.11.2012 § 555

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Kiinteistökartta G3 S2, Pohjoinen Rautatiekatu 35 ja 33

Päätös

Lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että lautakunta oikeutettaisiin tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin nro 13414 tonttien nrot 20 ja 21 myymistä koskeva, liitteenä nro 3 oleva kauppakirja ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

Lautakunta toteaa, että kaupunki järjesti 4.4.2011 - 28.4.2011 välisenä aikana Leppäsuon tonttien 13414/20 ja 21 myyntiä koskeneen tarjouskilpailun. Rakentamattomat kerrostalotontit oli varattu korkeatasoiseen vapaarahoitteiseen omistus- tai vuokra-asuntotuotantoon ilman Hitas-ehtoja. Kilpailu oli avoin kaikille rakennuttajille, rakennusliikkeille ja muille organisaatioille, jotka



kykenevät toteuttamaan kohteet. Ostaja teki molemmista tonteista korkeimman ostotarjouksen.

Kaupunginhallitus päätti 3.10.2011 (873 §) kilpailun tuloksena varata Sato Oyj:lle Leppäsuon asuintontit 13414/20 ja 21 hankkeen jatkosuunnittelua varten 31.12.2011 saakka ehdolla, että tehdyn tarjouksen mukainen kauppakirja allekirjoitetaan varausaikana. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan perustellusta syystä jatkamaan varausaikaa enintään 30.6.2012 saakka. Kiinteistölautakunta on päätöksillään 8.3.2012 (151 §) ja 28.6.2012 (389 §) jatkanut varausaikaa 31.12.2012 saakka hankkeen jatkosuunnittelua varten.

Tontista 13414/20 tehty tarjous on 10 300 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (6 600 k-m²) laskettuna on noin 1 561 euroa/k-m², ja tontista 13414/21 tehty tarjous on 6 020 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (3 400 k-m²) laskettuna on noin 1 771 euroa/k-m².

Kauppakirjassa ostaja sitoutuu noudattamaan voimassa olevan asemakaavan määräyksiä, ellei niihin myönnetä poikkeuksia, myyntiesitteen mukaisia yleisiä ja erityisiä luovutusehtoja, kortteliin laaditun yhteistyösopimuksen ehtoja, myytävien tonttien liittymiskustannuserittelyä, korttelialueella noudatettavaa ”Snadisti buli”-arkkitehtuurikilpailuehdotusta ja kauppakirjan sisältämiä kaupungin tavanomaisia kiinteistökaupan ehtoja.

Lautakunta katsoo, että tontin myynti edistää kaupunkikuvallisesti ja liikenteellisesti hyvin näkyvällä ja keskeisellä paikalla sijaitsevan asuntokorttelin korkeatasoista rakentumista. Kauppa on tarpeen kaupunginvaltuuston asettamien tontinmyynti- ja luovutustavoitteiden saavuttamiseksi.

Samalla lautakunta päätti tarkastaa pöytäkirjan tämän pykälän osalta heti.

Esittelijä

osastopäällikkö
Juhani Tuuttila

Lisätiedot

Esko Patrikainen, apulaisosastopäällikkö, puhelin: 310 36471
esko.patrikainen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/10

§ 389

Kj / Valtuutettu Lasse Männistön aloite sähköisen kokouspöytäkirjojen tarkastamisen käyttöönotosta

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Lasse Männistön aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Katja Räisänen, johtava asiantuntija, puhelin: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi

Liitteet

1 Männistö Lasse valtuustoaloite Kvsto 28.3.2012 asia 11

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Lasse Männistön aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Lasse Männistö ja 35 muuta valtuutettua esittää aloitteessaan, että toimielinten kokouspöytäkirjat voitaisiin jatkossa allekirjoittaa sähköisesti ja luopua nykyisestä perinteisestä allekirjoituksesta.

Kaupunginhallitus viittaa oikeuspalveluiden lausuntoon ja toteaa, että juridisesti ei ole esteitä siirtyä allekirjoittamaan toimielinten pöytäkirjat sähköisesti.

Lisäksi kaupunginhallitus toteaa, että sähköisen allekirjoituksen ratkaisu on Ahjon kehityslistalla ja hallintokeskus on jo aloittanut suunnittelutyön yhdessä toimittajan kanssa ja että kokouspöytäkirjojen sähköinen allekirjoitus otetaan käyttöön vuoden 2013 aikana.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Katja Räisänen, johtava asiantuntija, puhelin: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi

Liitteet

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



1 Männistö Lasse valtuustoaloite Kvsto 28.3.2012 asia 11

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1223

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Lasse Männistön aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Katja Räisänen, johtava asiantuntija, puhelin: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi

Hallintokeskus Oikeuspalvelut 31.8.2012

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Hallintokeskuksen lausuntopyyntö 10.7.2012

1. Johdanto

Lasse Männistö ja muut aloitteen allekirjoittajat ovat 28.3.2012 päivätyssä aloitteessa esittäneet, että Helsingin kaupunki ryhtyy toimenpiteisiin, joilla mahdollistetaan valtuuston kokouspöytäkirjojen sähköinen hyväksyminen.

Aloitteessa esitetään, että kokousten pöytäkirjojen allekirjoitus ja hyväksyminen voitaisiin toteuttaa nyt käytössä olevassa kokoussovelluksessa luottamushenkilön sähköisen tunnistekortin ja tunnusluvulla tapahtuvan tunnistamisen kautta.

2. Asiaan sovellettava lainsäädäntö ja sen arviointi

Kuntalain (365/1995) 62 §:n mukaan toimielimen kokouksesta pidetään pöytäkirjaa. Valtuuston työjärjestyksen 40 §:ssä todetaan, että "valtuuston pöytäkirjan tarkastaa kaksi kullakin kerralla tähän tehtävään valittua valtuutettua, ellei valtuusto ole päättänyt, että pöytäkirja



kokonaisuudessaan tai jonkin asian kohdalta tarkastetaan muulla tavalla”. Kuntalaissa tai sen esitöissä ei oteta kantaa siihen, millä tavalla pöytäkirja on hyväksyttävä. Lähtökohtana on siis, että kuntalaki antaa mahdollisuuden pöytäkirjan tarkastamiseen toimielimen itsensä päättämällä tavalla.

Laki sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa (13/2003) koskee viranomaisen velvollisuutta järjestää sähköisiä asiointipalveluja ja hyväksyä hallintoasioiden laittaminen vireille sähköisesti. Vaikka laki ei suoraan sovellu kaupungin sisäiseen toimintaan, siinä todetaan kuitenkin kaksi sähköiseen asiointiin liittyvää perusperiaatetta. Ensinnäkin sähköinen asiakirja täyttää aina kirjallisen vaatimuksen muodon ja toiseksi sähköinen allekirjoitus täyttää asiassa mahdollisesti edellytetyn asiakirjan allekirjoitusvaatimuksen.

Vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annetussa laissa (617/2009) on määritelty sähköistä allekirjoitusta koskevat kriteerit. Laki koskee kuitenkin sähköistä tunnistamista markkinoilla tarjoavia palveluntarjoajia, eikä lakia täten sen soveltamisalaa koskevan 1 §:n rajoituksen mukaisesti sovelleta yhteisön sisäiseen tunnistamiseen tai sähköiseen allekirjoittamiseen käytettävien palveluiden tarjontaan.

Olennaista kysymyksen käsittelyssä onkin arvioida sitä, tapahtuuko pöytäkirjan hyväksyminen tarpeeksi luotettavalla tavalla, sillä pöytäkirjan hyväksyminen on pääsääntöisesti edellytys sille, että päätös voidaan panna täytäntöön. Lähtökohtaisesti pöytäkirjan sähköinen hyväksyminen ei ole sen vähemmän luotettavaa kuin pöytäkirjan hyväksyjän omakätinen allekirjoitukseen. Olennaista on se, että hyväksyminen voidaan todentaa.

Luottamushenkilöillä on kaupungin toimittama kannettava tietokone, johon on asennettu kaupungin sisäverkossa toimiva kokousovellus. Kokousovelluksessa tunnistaminen tapahtuu siten, että käyttäjällä on tunnistamiskortti (väestörekisterikeskuksen varmentama henkilökortti), johon on kytketty henkilökohtainen pin-koodi. Lisäksi luottamushenkilölle pitää olla luotuna oikeudet kahteen eri kaupungin järjestelmään. Oikeuspalvelujen saamien tietojen mukaan tunnistamiskortti täyttää yllä mainitun vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annetun lain mukaiset, ns. vahvan tunnistamisen edellytykset, joita ovat mm. se, että menetelmällä voidaan yksiselitteisesti tunnistaa tunnistusvälineen haltija ja että sillä voidaan riittävällä luotettavuudella varmistua, että ainoastaan tunnistusvälineen haltija voi käyttää välinettä.

3. Johtopäätökset

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



Oikeuspalveluille annettujen tietojen perusteella luottamushenkilöiden tunnistamisjärjestelmä täyttää vahvan tunnistamisen edellytykset. Lakia vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annettua lakia ei sinänsä sovelleta yhteisöjen sisäiseen käyttöön, joten kaupungin sisäisessä käytössä voitaisiin periaatteessa käyttää heikompiasoista tunnistamista. Vahva tunnistaminen ja sähköisen alekirjoituksen varmentaminen antavat kuitenkin mahdolliselle sähköistämishankkeelle hyvän lähtökohdan.

Oikeuspalvelut katsoo edellä esitetyin perustein, ettei lainsäädäntö aseta esteitä valtuuston kokouspöytäkirjojen sähköiselle hyväksymiselle lausunnossa aiemmin esitetyllä tavalla.

Lisätiedot

Sivonen Juho, asiamies, puhelin: 310 64684
juho.sivonen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/11

§ 390

Kj / Valtuutettu Sirkku Ingervon aloite Tapaninvainion Kapun korttelitalohankkeesta

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Sirkku Ingervon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Sirkku Ingervon valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 20

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Sirkku Ingervon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Sirkku Ingervo ja yhdeksän muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että selvitetään kiireesti mahdollisuus toteuttaa aiemmin suunniteltu, mutta säästösyistä jäihin laitettu KAPUn korttelitalohanke Tapaninvainion väestöennusteen ylittäneeseen päiväkotikäisten ja pienten koululaisten lyhyen ja pitkän tähtäyksen palvelutarpeita vastaamaan. Myös vanhuksille voisi varata omaa tilaa samasta talosta. Lisäksi aloitteessa esitetään, että selvitetään Kapuntalon rakentamismahdollisuus Immolantien ja Kirkonkyläntien kulmassa olevan tontin käyttämättömälle rakennusoikeudelle, jossa on myös päiväkotia ja pienten lasten koulu.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että opetus-, päivähoito- ja harrastustiloja sisältävän nk. Kapuntalon rakentamista Tapaninvainion alueelle suunniteltiin 2000-luvun alussa. Hankkeesta kuitenkin luovuttiin, koska alueella on riittävästi koulutilaa.

Tapaninvainio on omakotitalovaltainen asuinalue, jossa sijaitsee 42 tilapaikkainen päiväkotia Immola. Tapaninvainion asukkaita palvelee päivähoito vastualueella pääosin Tapaninvainion, Ylä-Malmin ja Pukinmäen alueilla. Kilometrin etäisyydellä on useita päiväkoteja, kerhoja ja perhepäivähoitoa. Olemassa oleva päivähoito



palveluverkko alueella on varsin tiivis. Liikennevirtojen mukaan Pukinmäki ja Ylä-Malmi ovat päivähoitopalvelujen tarjoajina luontevia alueita. Päivähoito on arvioinut palveluverkkoa keväällä 2012 ja todennut, että alueen nykyiset päivähoitopalvelut ovat riittävät suhteessa palvelutarpeeseen. Nykyisen palvelutarpeen katsotaan riittävän, vaikka uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 mennessä noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta.

Alueen koulu- ja päiväkotipalveluista on käyty keskustelua keväällä opetusviraston, päivähoidon ja Tapaninvainion kaupunginosayhdistys ry:n kanssa. Tilaisuudessa kävi ilmi, että opetusvirastolta on vapautumassa lähivuosina tilaa, jota päivähoito voisi tarvittaessa ottaa käyttöön. Tilojen käyttöönotolla voidaan tarpeen mukaan varmistaa Tapaninvainion alueen päivähoidon palvelutarjonnan kattavuus. Edellä esitetyn perusteella päivähoitopalveluille ei ole tarvetta aloitteen mukaiseen uudisrakentamiseen alueella.

Pukinmäen peruskoulun oppilaaksiottoalueella, johon Tapaninvainiokin kuuluu, on tällä hetkellä käytettävissä pysyviä oppilaspaikkoja Pukinmäen peruskoulukiinteistössä 757 ja Erkki Melartinintien sivukoulussa 82. Sivukoulusta luovutaan opetuslautakunnan suomenkielisen jaoston 31.5.2011 tekemän päätöksen mukaan vuonna 2013. Lisäksi osoitteessa Immolantie 9 on opetustoimintaa siirtokelpoisessa viipalekoulurakennuksessa. Väestöennusteen mukaan alueella asuvien peruskouluikäisten lasten määrä vuosina 2013–2022 vaihtelee 709 ja 768 välillä. Näiden lukujen valossa ei alueella nykyisten tilojen lisäksi ole lisätilantarvetta.

Päivähoito- ja opetuspalveluiden tilatarpeiden kannalta ei aloitteessa esitettyyn nk. Kapuntalon uudisrakennushankkeen käynnistämiseen ole tällä hetkellä perusteita. Tapaninvainion alueen palveluiden tarve kartoitetaan ja varaudutaan väestönkasvun vaatimiin investointeihin, mikäli niille todetaan tarvetta. Aloitteessa hanketta varten selvitettäväksi esitetty rakennuspaikka, joka sijaitsee Kirkonkyläntien ja Immolantien välisellä tontilla 39055/41, on merkitty asemakaavassa julkisten lähipalvelurakennusten korttelialueeksi (YL), joka mahdollistaa käytön mm. päivähoito- ja opetustarkoituksiin. Tontilla on tällä hetkellä päiväkodille ja vuosiluokille 1 - 6 tarkoitetut väliaikaiset rakennukset.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepääällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/11

Liitteet

1 Sirku Ingervon valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 20

Päätöshistoria

Sosiaalilautakunta 20.11.2012 § 374

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle aloitteesta seuraavan sisältöisen lausunnon.

Tapaninvainio on omakotitalovaltainen asuinalue, jossa sijaitsee 42 - tilapaikkainen päiväkotikoti Immola. Tapaninvainion asukkaita palvelee päivähoidon vastuualueella pääosin Tapaninvainion, Ylä-Malmin ja Pukinmäen alueilla. Kilometrin etäisyydellä on useita päiväkoteja, kerhoja ja perhepäivähoitoa. Olemassa oleva päivähoidon palveluverkko on alueella varsin tiivis. Liikennevirtojen mukaan Pukinmäki ja Ylä-Malmi ovat päivähoitopalvelujen tarjoajina luontevia alueita. Päivähoito on arvioinut palveluverkkoa keväällä 2012 ja todennut, että alueen nykyiset päivähoitopalvelut ovat riittävät suhteessa palvelutarpeeseen.

Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta.

Alueen koulu- ja päiväkotipalveluista on käyty keskustelua 18.4.2012 opetusviraston, lasten päivähoidon vastuualueen ja Tapaninvainion kaupunginosayhdistys ry:n kesken. Tilaisuudessa kävi ilmi, että opetusvirastolta on vapautumassa lähivuosina tilaa, jota päivähoito voisi tarvittaessa ottaa käyttöön.

Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen.

Käsittely

20.11.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Sosiaalilautakunta päätti todeta, ettei Heidi Ruhala esteellisenä ottanut osaa asian käsittelyyn eikä ollut läsnä sitä käsiteltäessä.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Vastaehdotus:

Sirkku Ingervo: Poistetaan esittelijän päätösehdotuksen kolmannen kappaleen alusta viisi sanaa, "Nykyisen palvelutarpeen katsotaan riittävän, vaikka", jolloin kappale alkaa sanasta "Uusimman" ja kuuluu seuraavasti:

"Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta."

Neljännän kappaleen viimeinen lause pois. Poistettava lause kuuluu: "Tilojen käyttöönotolla voidaan tarpeen mukaan varmistaa Tapaninvainion alueen päivähoidon palvelutarpeen kattavuus."

Viimeinen eli viides kappale: "Edellä mainituista seikoista johtuen sosiaalilautakunta katsoo, että päivähoitopalveluille ei ole uudisrakentamiseen johtavaa lisätarvetta alueella" korvataan seuraavalla:

"Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen."

Kannattaja: Andreas Helminen

1 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan esittelijän päätösehdotuksen kolmannen kappaleen alusta viisi sanaa, "Nykyisen palvelutarpeen katsotaan riittävän, vaikka", jolloin kappale alkaa sanasta "Uusimman" ja kuuluu seuraavasti:

"Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta."

Neljännän kappaleen viimeinen lause pois. Poistettava lause kuuluu: "Tilojen käyttöönotolla voidaan tarpeen mukaan varmistaa Tapaninvainion alueen päivähoidon palvelutarpeen kattavuus."

Viimeinen eli viides kappale: "Edellä mainituista seikoista johtuen sosiaalilautakunta katsoo, että päivähoitopalveluille ei ole uudisrakentamiseen johtavaa lisätarvetta alueella" korvataan seuraavalla:

"Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös



vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen."

Jaa-äännet: 0

Ei-äännet: 10

Gunvor Brettschneider, Andreas Helminen, Sirkku Ingervo, Jouko Kajanoja, Terhi Mäki, Sara Paavolainen, Riitta Skoglund, Antti Valpas, Olli Valtonen, Mikko Virkamäki

Poissa: 1

Heidi Ruhala

Sirkku Ingervon vastaehdotus voitti esittelijän ehdotuksen äänin 10-0, poissa 1.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Riikka Kurki, päivähoidon suunnittelija, puhelin: 310 46302
riikka.kurki(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1286

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Sirkku Ingervon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 15.11.2012 § 574

HEL 2012-006673 T 00 00 03



Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Sirkku Ingervon ja 9 muun valtuutetun aloitteesta seuraavan lausunnon:

Kiinteistötoimen tilanhallinnan toimintaperiaatteet tukevat palveluverkon tilankäytön tehostamistavoitteita ja ovat työväline kaupungin toimitilaomaisuuden käytön, suunnittelun ja ohjauksen yhdenmukaistamiseksi ja kaupungin toimitilapolitiikan vahvistamiseksi nykyisestä.

Kaupungin kokonaisetua varmistettaessa tilaratkaisuja ja tilakustannuksia ei voida rajoittaa tarkastelemaan vain yksittäisen tilatarpeen tai hallintokunnan kannalta, vaan vaihtoehtojen seuraukset tulee arvioida läpinäkyvästi kaupungin kokonaistaloudellisuuden näkökulmasta.

Toimitilaomaisuuden hallinnassa, ohjauksessa ja suunnittelussa otetaan aina huomioon kaupungin kokonaisedun toteutuminen. Kaupungin kokonaisedulla tarkoitetaan taloudellisten vaikutuksien lisäksi myös muita yhteiskunnallisia ja yhteiskuntapoliittisia näkökohtia, kuten yhteiskuntarakenteelliset ja kaupunkikuvalliset näkökohdat, ympäristöpoliittiset tavoitteet ja kulttuuriperinnön vaaliminen sekä elinkaariajattelun ja kestävän kehityksen edistäminen ja energiatehokkuuden parantaminen. Kokonaisedun harkinta tehdään pitkällä aikajänteellä koko kaupungin toiminnan ja talouden näkökulmasta.

Tarkastuslautakunta on arviointikertomuksessaan vuodelta 2010 todennut, että kaupungin talous on rakenteellisten uudistusten edessä, kun tuloutusmahdollisuudet Helsingin Energialta vähenevät ja mikäli myös kuntien veropohjaa tullaan kaventamaan. Kaupunginhallitus on lausunnossaan tarkastuskertomuksesta todennut, että kaupunginvaltuuston hyväksymän strategiaohjelman mukaan kaupungin toimintamenot tulee sopeuttaa olemassa oleviin tuloihin. Tavoitteena on, että palvelutuotannon menot asiakasta kohden nousevat korkeintaan kustannustason nousua vastaavasti, asiakas- ja palvelukohtaisia yksikköhintoja pienennetään ja tilakustannusten osuutta palvelujen kustannuksista pienennetään. Toimenpiteinä toimintamenojen sopeuttamisessa tuloihin ovat muun muassa organisaation rakenteelliset uudistukset, henkilöstömäärän sopeuttaminen, toimintojen tarkastelu yli hallintorajojen, toimitilaverkon tehostaminen ja sähköisen asioinnin lisääminen.

Tilakeskus on käynnistänyt yhteistyössä palveluhallintokuntien kanssa palveluverkon poikkihallinnollisen kehittämisprojektin, jossa on tavoitteena selvittää alueelliseen tarkasteluun perustuen kaupungin hallintokuntien tilankäytön tehostamismahdollisuudet yhteistyössä



kaikkien tarkastelualueella toimivien kaupungin hallintokuntien kanssa. Tarkastelualueella käydään läpi kaikki kaupungin omassa käytössä olevat tilat; omistussuhteet, käyttötarkoitus, käyttäjät, tilan sijainti, koko ja ominaisuudet sekä tekninen kunto ja korjaustarpeet. Selvitystyön tuloksena saadaan alueellinen tilankäytön pitkän aikavälin kehittämissuunnitelma, jossa ovat mukana kaikki tarkastelualueella olevat hallintokuntien toimitilat.

Tilahallinnon tavoitteena on yhteistyössä hallintokuntien kanssa laatia alueelliset tilankäytön pitkän aikavälin kehittämissuunnitelmat koko kaupungin osalta meneillään olevasta kehittämishankkeesta saatavien kokemusten perusteella siten, että tilankäyttö tehostuu ja järjestelmällisesti ja suunnitelmallisesti voidaan luopua sellaisista kaupungin omistamista rakennuksista ja osakemuotoisista tiloista, joiden omistaminen ei ole tarkoituksenmukaista. Tavoitteena on saattaa rakennus- ja tilaomistus pitkällä aikavälillä sellaiselle tasolle, että kaupungilla on taloudelliset edellytykset huolehtia omistamansa rakennus- ja tilakannan käyttöarvon säilymisestä.

Kiinteistötoimen hallinnossa on kaupungin omistamaa palvelu- ja toimitilaa yhteensä noin 2 544 000 huoneistoneliömetriä, mistä kaupungin omien toimintojen käytössä on noin 1 885 000 htm² (74 %), ulkopuolisille toimijoille vuokrattua tilaa on noin 472 000 htm² (19 %) ja korjattavana tai muuten tyhjiällä olevaa tilaa on noin 187 000 htm² (7 %).

Tilakeskus on valmistellut omistajahallinnassaan olevien rakennusten ja osaketilojen arvotuksen, jossa rakennukset ja osaketilat jaettiin neljään eri luokkaan:

Pidä

- Kohteet, jotka kaupunki omistaa ja ylläpitää pitkällä tähtäimellä

Kehitä/pidä

- Kohteet, jotka kaupunki pitää ja kehittää omistuksessaan

Kehitä/luovu

- Kohteet, joita kehitetään luopumistarkoituksessa

Luovu

- Kohteet, joista luovutaan ilman kehittämispanosta.

Kiinteistötoimen hallinnossa olevan rakennetun omaisuuden uudishintainen arvo vuoden 2012 hintatasossa on noin 7,4 miljardia



euroa ja tekninen arvo on noin 4,7 miljardia euroa. Teknisellä arvolla tarkoitetaan sitä arvoa, joka rakennuskannalla on jäljellä käytöstä aiheutuvasta kulumisesta ja teknisestä vanhenemisesta aiheutuvan arvonalenemisen jälkeen. Teknisen arvon ja uudishintaisen arvon suhde eli keskimääräinen kuntoluokka on noin 63 %.

Määritelmällisesti rakennusomaisuuden korjausvelka kuvaa sitä rahamäärää, joka rakennusten korjauksista on tingitty verrattuna korjaustasoon, jolla rakennukset olisi pidetty kohtuullisessa käyttökelpoisessa kunnossa. Korjausvelan laskennassa nykykunnan lähtö- ja tavoitetasona käytetään 75 % kuntoluokkaa. Kun rakennuksen kuntoluokka menee alle määritellyn tavoitetason (75 %), lasketaan kuinka paljon rahaa tekniseen arvoon ja nykykuntoon tulisi lisätä, jotta määritelty 75 % tavoitetaso saavutetaan. Tämän nykykunnan ja tavoitekunnan erotuksesta voidaan laskea ja määrittää yksittäisten rakennusten ja koko rakennusomaisuuden rahamääräinen korjausvelka.

Rakennuskannan korjausvelka on vuonna 2012 noin 1 200 miljoonaa euroa, ja vuotuinen käytöstä ja teknisestä vanhenemisesta aiheutuva rakennuskannan kuluma on tällä hetkellä noin 190 miljoonaa euroa vuodessa. Kuluman vaikutusta rakennuskannan käyttöarvon kehitykseen voidaan arvioida vertaamalla vuotuista kulumaa korjausinvestointitason suuruuteen. Vuonna 2011 korjausrakentamiseen käytettiin investointimäärärahaa noin 142 miljoonaa euroa ja vuoden 2012 talousarviossa on korjausrakentamiseen osoitettu noin 114 miljoonaa euroa, mutta ko. vuoden 3. ennusteen mukaan korjausrakentamiseen on tarpeen kohdistaa noin 136 miljoonaa euroa sen johdosta, että vuoden aikana on ilmennyt kiireellisiä vuoden 2012 rakennusohjelmaan kuulumattomia korjaustarpeita, joiden suorittaminen on välttämätöntä tilojen käytettävyyden turvaamiseksi.

Kiinteistölautakunta on kokouksessaan 9.8.2012 esittänyt 22 miljoonan euron lisämäärärahan myöntämistä tilakeskuksen käyttöön talonrakennuksen investointimäärärahaan vuodelle 2012 edellä mainittujen kiireellisten vuoden 2012 rakennusohjelmaan kuulumattomien rakennushankkeiden toteuttamista varten, ja kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 7.11.2012 oikeuttanut kiinteistölautakunnan ylittämään vuoden 2012 talousarvion kohdan 8 02 01 Tilakeskuksen uudis- ja lisärakennushankkeet 1 000 000 eurolla ja kohdan 8 02 02 Tilakeskuksen korjaushankkeet 21 000 000 eurolla.

Edellä kuvattu kehityssuunta on jatkunut jo pitemmän aikaa, ja kyseisen kestävämmän kehityksen suunnan muuttaminen edellyttää rakennettujen kiinteistöjen omistajapolitiikan uudelleenarviointia ja



rakennetun omaisuuden määrän saattamista sellaiselle tasolle, että kaupungilla on riittävät taloudelliset edellytykset ja henkilöresurssit rakennetun omaisuuden käyttöarvon pitämiseksi kohtuullisella toiminnan edellyttämällä tasolla. Kaupungin omistaman rakennuskannan jatkuva korjausvelan kasvu johtaa kiireellisten, välittömiä toimenpiteitä vaativien korjausten merkittävään lisääntymiseen: äkillisistä vikaantumisista aiheutuvat vahingot ja niiden kerrannaiskustannukset käyttökielloista, väistöiloista ja käyttäjien terveysriskeistä kasvavat ja hankkeiden toteutukset siirtyvät. Kiinteistötoimen tavoitteena on hallintokuntien tarpeisiin osoitetun rakennusomaisuuden käyttöarvon ja teknisten ominaisuuksien säilyttäminen siten, ettei tulevaisuudessa jouduta tarpeettomiin lisäinvestointeihin vuosia jatkuneiden ali-investointien vuoksi.

Kiinteistöviraston tilakeskus valmistelee vuosittain talousarvioon lukuun "8 02 Talonrakennus" yhteistyössä palveluhallintokuntien kanssa ehdotuksen rakentamisohjelmaan uudisrakentamiseen ja korjausrakentamiseen käytettävistä määrärahoista. Kaupunginhallituksen vahvistamien Tilahankkeiden käsittelyohjeiden 2008 mukaan tilahankkeiden suunnittelun tulee sopeutua taloussuunnitelmassa esitettyyn ajoitukseen. Tarveselvitys uudis-, lisärakennus- ja muutoshankkeista tulee olla käytettävissä jo silloin, kun hallintokunnat esittävät hankkeen sisällyttämistä taloussuunnitelman rakentamisohjelmaan. Tarveselvitysvaihe sisältää toiminnallisen tarveselvityksen, jonka tekee käyttäjähallintokunta, ja toteuttamisvaihtoehtojen selvityksen, jonka tekee tilakeskus yhteistyössä käyttäjähallintokunnan kanssa. Tarveselvityksen hyväksyy käyttäjähallintokunta.

Kiinteistölautakunta toteaa, että palveluhallintokunnat eivät ole esittäneet Kapuntaloa talonrakennuksen investointiohjelmaan ja että kaupunginhallituksen vahvistamien Tilahankkeiden käsittelyohjeiden mukaan kaikki palveluhallintokuntien uudisrakennushankkeet, myös Kapuntalo, otetaan talonrakennusohjelmaan käyttäjähallintokuntien esityksestä sen jälkeen, kun käyttäjähallintokunnat ovat tehneet tilahankkeesta tarvepäätöksen.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Martti Siren, kehittämisspällikkö, puhelin: 310 40352
martti.siren(a)hel.fi
Irmeli Grundström, hankepäällikkö, puhelin: 310 42319
irmeli.grundstrom(a)hel.fi

Opetuslautakunta 30.10.2012 § 182

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Sosiaaliviraston toimesta on 2000-luvun alussa suunniteltu opetus-, päivähoito- ja harrastustiloja sisältävän Kapuntalon rakentamista Tapaninvainion alueelle. Hankkeesta kuitenkin luovuttiin, koska alueella on riittävästi koulutilaa.

Pukinmäen peruskoulun oppilaaksiottoalueella, johon Tapaninvainiokin kuuluu, on tällä hetkellä käytettävissä pysyviä oppilaspaikkoja Pukinmäen peruskoulukiinteistössä 757 ja Erkki Melartinintien sivukoulussa 82. Sivukoulusta luovutaan opetuslautakunnan suomenkielisen jaoston 31.5.2011 tekemän päätöksen mukaan vuonna 2013. Lisäksi osoitteessa Immolantie 9 on opetustoimintaa siirtokelpoisessa viipalekoulurakennuksessa. Väestöennusteen mukaan alueella asuvien peruskouluikäisten lasten määrä vuosina 2013–2022 vaihtelee 709 ja 768 välillä. Näiden lukujen valossa ei alueella nykyisten tilojen lisäksi ole lisätilantarvetta.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Kaisa Nuikkinen, johtava arkkitehti, puhelin: 310 86291
kaisa.nuikkinen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 25.09.2012 § 325

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnittelulautakunta toteaa, että jos aloitteen mukainen Kapuntalo päätetään rakentaa, asemakaavan puolesta sen sijoittamiselle Kirkonkyläntien ja Immolantien väliselle tontille 39055/41 ei ole estettä. Tontti on voimassa olevassa asemakaavassa (nro 10165) julkisten lähipalvelurakennusten korttelialuetta (YL), jolla on rakennusoikeutta 3 800 kerrosneliometriä. Tontilla on tällä hetkellä päiväkodin ja ala-asteen väliaikaiset rakennukset.

Kaupunkisuunnittelulautakunta toteaa lisäksi, että 2000-luvun alussa on laadittu hankesuunnitelma opetus-, päivähoito- ja harrastustiloja



28.11.2012

Kj/11

sisältävän Kapuntalon rakentamisesta Tapaninvainion alueelle osoitteeseen Uimarannantie 8 (tontti 39049/2). Myöhemmin hankkeesta on luovuttu ja kiinteistölautakunta varasi sille kaavaillun tontin Esperi Oy:lle. Asemakaavamuutosta ei Kapuntalon vuoksi ole ollut valmisteilla.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Johanna Mutanen, arkkitehti, puhelin: 310 37299
johanna.mutanen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/12

§ 391

Kj / Valtuutettu Nina Hurun aloite langattoman teknologian terveysvaikutusten kartoittamisesta

HEL 2012-006680 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Nina Hurun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Liitteet

1 Nina Hurun ym. valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 22

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Nina Hurun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Nina Huru ja 32 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan langattoman verkon terveysvaikutusten kartoittamista, koska langattoman teknologian käyttö on lisääntynyt perusopetuksessa.

Kaupunginhallitus toteaa, että langattomissa lähiverkoissa tietokone liitetään radioaaltojen välityksellä lähellä olevaan lähiverkon tukiasemaan ja sen kautta internetiin. Tietokone voidaan liittää langattomasti Internetiin myös matkapuhelinverkon kautta silloin, kun tietokoneessa on matkapuhelimen SIM-kortti.

Kaikkien radiolaitteiden ominaisuuksia säädellään tiukasti. Esimerkiksi matkapuhelimien suurimmille sallituille lähetystehoille on asetettu kansainvälisesti yhtenäiset raja-arvot, jotka maailman terveysjärjestö WHO on vahvistanut. Nämä turvarajat sisältävät lisäksi huomattavan turvamarginaalin. Käytännössä kehittyneemmissä laitteissa tarvitaan paljon pienempiä tasoja. Langattomien verkkolaitteiden tehot ovat vielä huomattavasti vähäisempiä kuin matkapuhelinten.

Kouluissa ja oppilaitoksissa ei käytetä kokeiluvaiheessa olevia teknologioita, vaan käytössä on ainoastaan vakiintuneeseen teknologiaan perustuvia wlan-verkkoja ja niiden tukiasemia.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/12

Radioaaltojen terveysvaikutuksia tutkitaan paljon. Alan teollisuus seuraa tutkimusta tarkasti ja osallistuu aktiivisesti myös aiheesta käytävään keskusteluun. Tieteellisissä tutkimuksissa ei ole voitu havaita, että pienitehoiset langattomat tietoliikennelaitteet kuten matkapuhelimet aiheuttaisivat käyttäjille terveyshaittoja.

Suomessa turvarajojen noudattamista valvovana viranomaisena toimii Säteilyturvakeskus STUK.

Peruspalveluministeri Maria Guzenina-Richardson on eduskunnan puhemiehelle 6.6.2012 antamassaan vastauksessa todennut, että langattomien verkkojen kattavuuden edelleen laajentuessa hallitus jatkaa niiden haittavaikutusten selvittämistä sekä kansallisesti että kansainvälisenä yhteistyönä.

Kaupunginhallitus ei pidä tarkoituksenmukaisena sitä, että Helsingin kaupunki ryhtyisi itse kartoittamaan langattoman teknologian käytöstä aiheutuvia terveysvaikutuksia. Helsingin kaupungin hallintokunnat seuraavat valtakunnallisia ohjeita ja suosituksia sekä hankkivat ainoastaan asianmukaisesti testattuja ja viranomaisten hyväksymiä laitteita.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Liitteet

1 Nina Hurun ym. valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 22

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1225

HEL 2012-006680 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustoille, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Nina Hurun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/12

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/13

§ 392

Kj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite korkeajännitevoimalinjan kaapelointi Kalasataman asuntoalueella

HEL 2012-008634 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kyösti Oasmaa, kehittämisspäällikkö, puhelin: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-008634 Anttila Maija valtuustoaloite Kvsto 6.6.2012 asia 17

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Maija Anttila ja 14 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki selvittää pikaisesti, miten Kalasataman asuntoalueen halki menevä korkeajännitevoimalinja voidaan kaapeloida asukkaiden turvallisuuden varmistamiseksi.

Kaupunginhallitus toteaa, että 110 kV:n sähkölinja kulkee Kalasataman osa-alueen, Sörnäistenniemen läpi. Linja tullaan siirtämään keväällä 2013 nykyiseltä paikaltaan noin 100 metriä etelämmäksi parhaillaan rakennettavan Sompasaarenkanavan päälle, jotta nykyisen linjan alle jäävien tonttien rakentaminen voidaan aloittaa. Siirtotyön kustannusarvio on noin 2,5 milj. euroa. Helen Sähköverkko Oy on vuonna 2007, asemakaavan laadinnan yhteydessä, arvioinut, että nykyisen 110 kV:n ilmajohdon korvaaminen maakaapelilla maksaisi noin 60 miljoonaa euroa.

Sörnäistenniemen lainvoimaisessa asemakaavassa nro 11780 on Sompasaaren kanavan päälle varattu alue, jolle saa sijoittaa tilapäisen, suurjännitteisen sähköjohdon. Johdon etäisyys lähimpiin rakennuksiin tulee olemaan noin 20 metriä.



28.11.2012

Kj/13

Kantakaupungin kuormituksen kasvun takia 110 kV:n suurjännitejohto tullaan korvaamaan 400 kV:n suurjännitekaapelilla 2020-luvun alkupuolella. 400 kV:n suurjännitekaapeli on tarkoitus sijoittaa rakennettavaan tunneliin.

Nykyisen 110 kV:n korvaaminen maakaapelilla ennen edellä mainittua suurjännitekaapelin rakentamista ei ole taloudellisesti perusteltua, koska sen arvioitu käyttöaika olisi vain noin 10 vuotta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kyösti Oasmaa, kehittämisspällikkö, puhelin: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-008634 Anttila Maija valtuustoaloite Kvsto 6.6.2012 asia 17

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1226

HEL 2012-008634 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kyösti Oasmaa, kehittämisspällikkö, puhelin: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi



§ 393

Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite vapaasta datasta

HEL 2012-008635 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kari Miskala, ICT-kehityspäällikkö, puhelin: 310 36252
kari.miskala(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-008635 Hakanen Yrjö valtuustoaloite 6.6.2012 asia 18

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Yrjö Hakanen ja 22 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupungin asukkaiden käyttöön avaaman tietoaaineiston hyödyntämisessä tarvitaan asiantuntevaa tukihenkilöstöä. Jos asukkaiden mahdollisuuksia avoimen datan hyödyntämiseen ei tueta, on vaara, että avoimen datan periaatteesta hyötyvät lähinnä kaupalliset toimijat. Avoimen datan periaatteiden toteutumisen kannalta on tärkeää, että kaupungilla on riittävästi omaa osaamista ohjelmistojen ja tietotekniikan alueella ja mahdollisuus kehittää omana toimintanaan ohjelmistosovelluksia.

Lisäksi Hakanen esittää, että Helsingin tietohallintoon tulisi muodostaa riittävä toimintakykyinen yksikkö, jonka tehtävänä on kehittää kaupungin ja kaupunkilaisten tarpeiden mukaisia ohjelmistoja ja auttaa asukkaita heidän pyrkiessään hyödyntämään kaupungin avointa dataa.

Kaupunginhallitus toteaa, että Helsinki Region Infoshare – verkkopalvelu tarjoaa avoimena datana runsaasti ja varsin kattavasti tietoa Helsingistä ja sen eri alueista. Lisää tietoa avataan jatkuvasti. HRI - palvelu opastaa niin tiedon avaajia kuin tiedon käyttäjiä (www.hri.fi). Verkkopalvelussa on myös esimerkkejä ja kirjoituksia sovelluksista. Suuri määrä erilaisia sovelluksia on koottu



verkkopalvelun sovellusgalleriaan innostamaan ja kannustamaan avoimen tiedon käyttäjiä.

Tietokeskus antaa opastusta mahdollisuuksiensa puitteissa. Lisäksi kaupunginkirjasto on valmis tukemaan asukkaita heidän pyrkiessään hyödyntämään avointa dataa. Erityisesti Lasipalatsin Kohtaamispaikka soveltuu asukkaiden avoimen datan opastukseen ja paikaksi, johon kaupunginkirjasto kutsuu tietokeskusta ja muita asiantuntijoita esittelemään käytössä olevaa avointa dataa. Tästä on neuvoteltu tietokeskuksen ja kaupunginkirjaston välillä. Kaupunginkirjasto esittää lisäksi, että Kohtaamispaikalla ja Huomisen arki – projektin Kokeilupisteessä Lasipalatsissa voidaan esitellä kaupunkilaisten ja muiden tuottamia avoimeen dataan perustuvia sovellutuksia. Opetustoimessa suhtaudutaan myönteisellä kehittämisotteella avoimeen dataan.

Kaupungin tietotekniikkaohjelman 2012-2014 (Khs 30.1.2012) mukaisesti ”HRI -hankkeella avataan julkista tietoa ja luodaan kolmansille osapuolille edellytyksiä osallistua kaupunkiyhteisön ja sen palvelujen kehittämiseen”, ”vahvistetaan osallisuutta ja vuorovaikutusta kuntalaisten, kaupunginhallinnon ja kaupungin yhteistyökumppaneiden välillä” sekä ”kannustetaan eri toimijoita osallistumaan kaupungin digitaalisten palvelujen käyttäjälähtöiseen kehittämiseen”. Tämä merkitsee toimimista avoimen datan saatavuuden ja käytön lisäämisen hyväksi kaupungin omin toimenpitein ja tukeutumista kaupungin oman organisaation ulkopuolella avoimen datan ja avoimen koodin kehittäjäyhteisöihin. Talous- ja suunnittelukeskuksen tietotekniikkaosasto käynnisti viime keväänä omat suorat kehittäjäyhteisötapaamiset ja niitä on tarkoitus jatkaa.

Kaupunki on Forum Viriumin kautta aktiivisesti osallisena ja järjestämässä neljättä kertaa toteutettavaa ja avointa dataa hyödyntävää Apps4Finland kilpailua (<http://apps4finland.fi/>). Kilpailu on käynnissä ja voittajat julkistetaan Helsingissä 4.12.2012. Viime vuonna kilpailu innosti laajan joukon kansalaisia ideoimaan ja kehittämään uusia tapoja hyödyntää julkishallinnon avoimia tietovarantoja. Kilpailuun jätettiin ennätyselliset 140 kilpailutyötä ja kilpailun taso oli erittäin korkea.

Helsingin kaupunki on pitkään noudattanut käytäntöä, jossa tarvittavat tietotekniikkaratkaisut hankitaan pääosin valmisratkaisuina kilpailuttamalla alan toimittajia. Tietotekniikkaohjelmassa vuosille 2012-2014 (Khs 30.1.2012) todetaan, että kaupunki toteuttaa monitoimittajapolitiikkaa ja hyödyntää markkinoiden valtavirtateknologioita. Aktivoidakseen samalla avoimen tiedon hyötykäyttöä, kaupunki testaa itsekin avoimeen tietoon ja työkaluihin



perustuvaa sovellusten tekemistä. Tähän on avautunut mahdollisuus äskettäin julkistetun Code4Europe ohjelman myötä.

Code4Europe – ohjelma osoittaa ohjelmistokehittäjien, palvelusuunnittelijoiden ja kasvuyrittäjien huippuosaajia työskentelemään määrääjäksi julkisen sektorin palvelukseen seitsemään eurooppalaiseen kaupunkiin. Ohjelma auttaa kaupunkeja hyödyntämään koko kaupunkiyhteisön innovaatiokapasiteettia ratkaistaessa tulevaisuuden haasteita. Kahdelle ohjelmistokehittäjälle on avattu mahdollisuus työskennellä määräajaksi Helsingissä Code4Europe ohjelman puitteissa. Ohjelma käynnistyy vuoden 2013 alusta ja ohjelmistokehittäjät tulevat työskentelemään uusien web- ja mobiilisovelluksien parissa, tavoitteenaan edistää kaupunkien avoimuutta ja tehokkuutta.

Kaupunki hakee ohjelman kautta kokemuksia omissa tietojärjestelmissään olevien tietojensa nykyistä laaja-alaisemmasta hyväksikäytöstä innovatiivisten hyötysovellusten rakentamisessa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-008635 Hakanen Yrjö valtuustoaloite 6.6.2012 asia 18

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1227

HEL 2012-008635 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/14

markku.raitio(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

Kj/15

§ 394

Kj / Valtuutettu Heikki Karun aloite aurinkosähkön käytön edistämisestä

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Heikki Karun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vt Heikki Karun aloite.pdf
- 2 Päätöshistoriaan sisällytettävä lausunto.pdf

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Heikki Karun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Heikki Karu ja 11 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan aurinkosähkön edistämistä Helsingissä.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että uusiutuvan energian käyttöä pyritään Suomen ilmasto- ja energiastrategian ja Helsingin energiapoliittisten tavoitteiden mukaisesti lisäämään merkittävästi nykyisestä. Uusiutuvaa energiaa ovat esimerkiksi tuuli-, aurinko-, vesi- ja bioenergia sekä maa- ja vesilämpö.

Työ- ja elinkeinoministeriön ja Helsingin kaupungin välisen energiatehokkuussopimuksen vuosille 2008-2016 mukaan Helsingin kaupungin tulee toimia esimerkkinä ja siten edistää energiatehokkuus- ja uusiutuvan energian investointeja.

Tärkeimmät Helsingin kaupungin ilmastonmuutoksen hidastamiseen liittyvät sitoumukset ovat valtion kanssa solmittu Kuntien energiatehokkuussopimus KETS (2008-2016) sekä EU-tasoinen Covenant of Mayors. Nämä sitoumukset edellyttävät uusiutuvien energialähteiden käytön lisäämistä.



Valtuustoaloitteen mukaisia toimia aurinkoenergian hyödyntämiseksi ja lisäämiseksi Helsingissä on jo toteutunut pilottihankkeissa 2000 -luvun alusta lähtien. Eko-Viikkin toteutettiin Suomen suurin alueellinen aurinkolämpökokeilu, jossa kahdeksaan kerrostalokiinteistöön asennettiin aurinkokeräimet. Kokonaisuuteen kuuluu noin 370 asuntoa. Kaupungin omissa rakennuksissa aurinkosähköhankkeita on toteutettu Aurinkolahden ja Latokartanon peruskouluissa sekä Viikkiin valmistuneessa Ympäristötalossa.

Edellä mainituissa kokeiluissa saatuja tuloksia hyödynnetään nykyisissä sekä tulevaisuudessa uudis- ja peruskorjaushankkeissa niiden luonne, suojelunäkökohdat ja ympäristökijät sekä kannattavuus huomioiden.

Rakennusvirasto laatii parhaillaan suunnitteluohjeita kaupungin omia hankkeita varten, jotta uudisrakennuksista tulisi EU:n edellyttämiä ”lähes nollaenergiarakennuksia”. Näissä kohteissa mukaan tulee aina uusiutuvan energian omaa tuotantoa, esimerkiksi aurinkosähköä ja maalämpöä.

Uudisrakennushankkeiden yhteydessä selvitetään aina hankekohtaisesti, voidaanko aurinkosähköä hyödyntää ko. rakennuskohteessa.

Kalasetamaan suunnitellaan Helsingin Energian johdolla nk. älykkään sähköverkon esimerkkialuetta. Aurinkosähkön paikallinen tuottaminen on otettu suunnitelmissa huomioon.

Asemakaavoituksella on pyritty edistämään uusiutuvan energian käyttöönottoa esimerkiksi Honkasuon ja Kuninkaantammen alueilla. Alueiden asemakaavoissa on määräykset uusiutuvan energian hyödyntämisestä ja uusiutuvan energian tuotantolaitteiden suunnittelemisesta osana rakennusten arkkitehtuuria.

Kaupunkisuunnitteluvirasto on panostanut voimakkaasti aurinkoenergian mahdollisuuksien selvittämiseen Östersundomin alueen suunnittelussa. Alueen valmisteilla olevassa yleiskaavaluonnoksessa on varattu alueita aurinkoenergian tuotannolle. Kaupunkisuunnitteluvirasto on tilannut myös esisuunnitelman aurinkovoimalasta, joka sijoittuisi Östersundomiin Porvoon moottoritien varteen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/15

Liitteet

- | | |
|---|--|
| 1 | Vt Heikki Karun aloite.pdf |
| 2 | Päätöshistoriaan sisällytettävä lausunto.pdf |

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1228

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Heikki Karun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 01.11.2012 § 552

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Ajatus aurinkosähkön käytön edistämisestä on hyvä ja kannatettava, ja käytön edistämistä on jatkettava Helsingin kaupungissa mahdollisimman monipuolisesti sekä palvelu- että asuinrakennushankkeissa.

Kiinteistöviraston tilakeskus huomioi nykyisissä ja tulevissa hankkeissaan mahdollisuudet aurinkoenergian hyväksikäytön toteuttamiseen hankkeen luonne, suojele- ja ympäristötekijät sekä kannattavuus huomioiden.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Per-Johan Johansson, kehittämisinsinööri, puhelin: 310 38464
per-johan.johansson(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 09.10.2012 § 448

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Ajatus aurinkosähkön käytön edistämisestä on hyvä ja kannatettava ja käytön edistämistä on jatkettava Helsingin kaupungissa mahdollisimman monipuolisesti sekä palvelu- että asuinrakennushankkeissa.

Ehdotettu toimi liittyy läheisesti Rakennusviraston toimintakenttään. Rakennusvirasto on toteuttanut jo useita aurinkosähköprojekteja ja virastoon on kertynyt osaamista tästäkin rakennusten energiatehokkuutta parantavasta toiminnasta. Saatujen toteutus- ja käyttökokemusten perusteella voidaan todeta, että hankkeet ovat onnistuneet odotetusti suunniteltuun nähden. Toteutuneista aurinkosähköhankkeista on tyypillisesti tiedotettu lehdistötiedottein, seminaariesityksissä sekä Helsingin kaupungin energia- ja ympäristöraporteissa.

Jos kyseessä on historiallisen rakennuksen peruskorjaushanke, vaikeusaste nousee, koska usein tarvitaan myös museoviranomaisten hyväksyntä aurinkosähkölaitteiden rakentamiselle ko. kohteeseen.

Uudisrakennushankkeiden yhteydessä selvitetään aina hankekohtaisesti, voidaanko aurinkosähköä hyödyntää ko. rakennuskohteessa.

Jatkossa on syytä arvioida myös mahdollisuuksia sijoittaa aurinkopaneeleja erilaisiin rakenteisiin kuten siltojen, melumuurien ja aitausten yhteyteen.

Käsittely

09.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Lisätään päätösehdotuksen loppuun seuraava uusi kappale:

"Jatkossa on syytä arvioida myös mahdollisuuksia sijoittaa aurinkopaneeleja erilaisiin rakenteisiin kuten siltojen, melumuurien ja aitausten yhteyteen."



Esittelijä

tulosryhmän johtaja
Olavi Tikka

Lisätiedot

Olavi Tikka, tulosryhmän johtaja, puhelin: 310 38805
olavi.tikka(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 02.10.2012 § 331

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Auringon säteilyn määrä on Etelä-Suomessa samaa suuruusluokkaa kuin Keski-Euroopassa, meillä määrä tosin vaihtelee vuodenaikojen mukaan erittäin paljon. Aurinkoenergiaa saadaan Etelä-Suomessa maan pinnalle noin 1 000 kWh neliötä kohden vuodessa, joten hyödyntämispotentiaali on periaatteessa suuri. Maailman aurinkosähkön nykyisestä tuotantokapasiteetista noin kolme neljänneistä on EU:n alueella. Erityisesti Saksassa on panostettu voimakkaasti aurinkosähkön tuotantoon myös taloudellisin kannustimin. Suomessa aurinkosähkön tuotanto on toistaiseksi vähäistä. Laajamittaisemman tuotannon esteiksi on Suomessa yleensä mainittu investointien suhteellisen korkea hinta ja siirtotariffien puuttuminen.

Auringon säteilyenergiaa voidaan käyttää sekä lämpönä että sähköinä. Aurinkoenergiaa voidaan hyödyntää passiivisesti sopivalla rakennusten sijoittelulla, massoittelulla ja rakenteilla. Aktiivinen hyödyntäminen edellyttää lämmön keräämistä aurinkokeräimillä tai säteilyenergian muuttamista sähköksi aurinkopaneelien avulla. Aurinkosähkö tuotetaan tavallisimmin paikallisesti käyttökohteessaan, mutta sähkön tuottaminen on mahdollista myös keskitetysti erillisessä laitoksessa.

Helsingin kaupungissa on jo toteutettu muutamia aurinkosähköön liittyviä pilottihankkeita. Vuonna 2003 Viikkiin valmistui Suomen ensimmäinen aurinkosähköä tuottava asuinkerrostalo, jonka aurinkopaneelit on integroitu parvekejulkisivuihin. Sähkön tuotto kattaa noin neljänneksen talon kiinteistösähkön tarpeesta. Viikissä sijaitseva vuonna 2009 valmistunut Latokartanon koulu tuottaa sähköä katolla sijaitsevilla paneeleillaan. Viikkiin vuonna 2011 valmistunut Ympäristötalo tuottaa aurinkosähköä julkisivuun integroiduilla paneeleilla. Rakennuksessa sijaitsevat myös Helsingin kaupungin ympäristökeskuksen toimitilat.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



Kalasetamaan suunnitellaan Helsingin Energian johdolla nk. älykkään sähköverkon esimerkkialuetta. Verkko mahdollistaisi esimerkiksi pientuottajan ylimääräisen energian välittämisen muille tarvisijoille. Sen avulla voidaan tasata kulutushuippuja ja turvata energiansaanti myös tilanteissa, joissa pientuottajan oma tuotanto ei riitä. Aurinkosähkön paikallinen tuottaminen on otettu suunnitelmissa huomioon.

Kaupunkisuunnitteluvirasto on panostanut voimakkaasti aurinkoenergian mahdollisuuksien selvittämiseen Östersundomin alueen suunnittelussa. Alueen valmisteilla olevassa yleiskaavaluonnoksessa on varattu alueita aurinkoenergian tuotannolle. Kaupunkisuunnitteluvirasto on tilannut myös esisuunnitelman aurinkovoimalasta, joka sijoittuisi Östersundomiin Porvoon moottoritien varteen. Alue tulee merkittäväksi myös Östersundomin yleiskaavaehdotukseen aurinkovoimalan sijoituspaikaksi. Tämän lisäksi on tunnistettu muita aurinkoenergian käytön lisäämisen kannalta tärkeitä kehityskohteita. Niitä ovat esimerkiksi energian varastointi sekä aurinkoenergiaa käyttävien rakennusten ja laitteiden suunnittelu.

Asemakaavoituksella on pyritty edistämään uusiutuvan energian käyttöönottoa esimerkiksi Honkasuon ja Kuninkaantammen alueilla. Alueiden asemakaavoissa on määräykset uusiutuvan energian hyödyntämisestä ja uusiutuvan energian tuotantolaitteiden suunnittelemisesta osana rakennusten arkkitehtuuria. Kaupunkikuvan kannalta aurinkopaneelien integroiminen rakennuksiin on merkittävä tekijä. Aurinkopaneelien tekniikan kehittymisen oletetaan tuovan lisää mahdollisuuksia niiden sijoittamiseen ja rakennusten julkisivujen ja rakenteiden tehokkaaseen hyödyntämiseen.

Kaupunkisuunnittelulautakunta pitää ehdotusta aurinkosähkön edistämisestä myönteisenä. Aurinkosähkö täydentää niitä keinoja, joilla pyritään energiatehokkaaseen ja kestäväan kaupunkirakenteeseen. Hankkeiden tehokas edistäminen kokonaisuuksien kannalta edullisimmalla tavalla edellyttää yhteistyötä kaupungin eri virastojen ja liikelaitosten välillä. Käynnissä olevista ja alkavista hankkeista on tärkeitä kerätä tietoa ja käyttökokemuksia järjestelmällisesti sekä huolehtia riittävällä tavalla siitä, että tieto on helposti saatavilla ja tulokset hyödynnettävissä muissakin kohteissa.

Esittelijä

yleiskaavapäällikkö
Rikhard Manninen

Lisätiedot

Kaarina Laakso, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37250
kaarina.laakso(a)hel.fi



Ympäristölautakunta 02.10.2012 § 284

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Ympäristölautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon.

Suomi on aurinkosähkön käytössä vaatimattomalla tasolla. Helsingissä aurinkosähköä tuotetaan vain harvoissa kohteissa. Esimerkiksi Saksassa kesäaikaan aurinkosähköllä tuotetaan parhaimmillaan viikonloppuisin puolet koko Saksan kulutuksesta. Tällöin käytännössä ilmastointilaitteet saavat kaiken energiansa auringosta ja lukuisia fossiilisten polttoainetta käyttäviä laitoksia seisoo. Aurinkoa saadaan kesäaikaan Etelä-Suomessa yhtä paljon kuin Saksassa, joten aurinkoenergialla pitäisi myös Suomessa olla hyvä tulevaisuus.

Työ- ja elinkeinoministeriön ja Helsingin kaupungin välisen energiatehokkuussopimuksen vuosille 2008 – 2016 mukaan Helsingin kaupungin tulee toimia esimerkkinä ja siten edistää energiatehokkuus- ja uusiutuvan energian investointeja.

Helsinki on toteuttanut joitakin toisiaan täydentäviä pilottihankkeita. Ensimmäisiä olivat Eko-Viikin alueelle kerrostaloihin toteutetut kaksi aurinkolämpöhanketta ja yksi aurinkosähköhanke, joista on myös seurantatietoa vuosien ajalta. Kahteen kouluun on asennettu aurinkosähköpaneelit, joita voidaan osin käyttää myös opetustarkoituksiin. Ympäristökeskuksen käytössä olevassa Ympäristötalossa käynnistyi tänä vuonna Suomen kolmanneksi suurin aurinkosähköjärjestelmä, jossa paneelien pinta-ala on 600 m². Talossa on vierailut jo kymmeniä ryhmä ja arviolta noin 1000 vierasta. Ympäristökeskuksen Harakan luontokeskukseen valmistui tänä vuonna energialuontopolku, jossa voi tutustua aurinkosähkön, -lämmön, lämpöpuhaltimen ja -grillin toimintaan. Lisäksi siellä voi tutustua myös muihin energiaratkaisuihin kuten tuulienergiaan. Energialuontopolku on kaikille avoin ja sinne järjestetään myös opastettuja kierroksia. Harakan kohteet ovat pieniä kiinteistö- ja mökkisovelluksia.

Kaupungilla on siis yksittäiset aurinkoenergiapilotit kerrostaloihin, toimistorakennukseen, kouluihin ja pientaloihin. Kohteita hyödynnetään seurannassa, viestinnällisesti ja opetuksellisesti, mutta tätä toimintaa on kuitenkin kehitettävä edelleen huomattavasti. Ympäristölautakunnan mielestä kohteita tulisi lisätä tuntuvasti ja niiden hyödyntämistä viestinnässä sekä kasvatuksessa olisi kehitettävä. Tässä puolessa on kuitenkin huomattavasti kehittämistä. Ympäristölautakunnan mielestä olemassa olevien pilottikohteiden hyödyntämistä viestinnässä ja kasvatuksessa tulisi kehittää ja kohteita tulisi lisätä huomattavasti.



Aurinkoenergian tuotantojärjestelmät kehittyvät nopeaa tahtia ja niiden tuottaman energian kustannukset alenevat jatkuvasti. Esimerkiksi Saksassa asennushinnat ovat alentuneet nopeasti ja ovat arviolta 40-50% halvempia kuin Suomessa. Suomessa kehitystä hidastavat rakenteelliset seikat kuten yhtenäisen standardisoinnin puute ja ylimääräisen sähkön hyvitykseen liittyvät ongelmat. Lisäksi on osaamispuutetta ja hinnat ovat korkeita vähäisen kilpailun ja kysynnän takia. Kuitenkin jo nyt aurinkolämpö on monessa kohteessa kilpailukykyinen. Erityisen kannattava se on kaukolämpöverkon ulkopuolella. Aurinkosähkönkin edullisuus paranee kun huomioidaan muut seikat kuten hiilidioksidin vähennystarve ja siihen vaadittavat investoinnit ja energiatehokaan rakentamisen vaatimukset. Rakentamisvaatimusten mukaan tarkastellaan lopullista ostoenergian kulutusta ja aurinkoenergia kilpaileekin tässä energiansäästöinvestointien kanssa. Vuonna 2019 tulee kaikkien uusien julkisten rakennusten olla nollaenergiatasoisia. Kaupungin roolina tulisi olla markkinoiden käynnistäjä ja se voi myös hyötyä uudesta liiketoiminnasta esimerkiksi Helsingin Energian kautta.

Sitran selvitysten mukaan 10 000 aurinkosähköjärjestelmän asennus toisi Suomeen työtä 60-90 miljoonan euron arvosta riippumatta siitä, missä laitteet on valmistettu. Oma energiantuotanto kannustaa myös ihmisiä kuluttamaan energiaa järkevämmiin. Ympäristölautakunta esittää, että Helsingin kaupunki yhdessä Helsingin Energian ja muiden alan toimijoiden, kuten aurinkopaneelitoimittajien, kanssa pilotoisi uusia aurinkosähköjärjestelmiä, joiden tavoitteena olisi viranomastoimintaan, asentamiseen ja hinnoitteluun liittyvien ongelmien poistaminen sekä uusien ja edullisimpien tuotekonseptien kehittäminen. Helsingin ja elinkeinoelämän Ilmastokumppanuusverkoston osapuolet voisivat myös olla hyviä kumppaneita hankkeessa.

Käsittely

02.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijä muutti ehdotustaan siten, että kappaleeseen 1 viimeiseen lauseeseen lisätään "kesäaikaan".

Edelleen esittelijä muutti ehdotustaan siten, että kappaleeseen 5 lisätään toisen lauseen loppuun "mutta tätä toimintaa on kuitenkin kehitettävä edelleen huomattavasti. Ympäristölautakunnan mielestä kohteita tulisi lisätä tuntuvasti ja niiden hyödyntämistä viestinnässä sekä kasvatuksessa olisi kehitettävä."

Vielä esittelijä muutti ehdotustaan siten, kappaleen 7 kolmas virke muutetaan muotoon "Ympäristölautakunta esittää, että Helsingin kaupunki yhdessä Helsingin Energian ja muiden alan toimijoiden,



kuten aurinkopaneelitoimittajien, kanssa pilotoisi uusia aurinkosähköjärjestelmiä, joiden tavoitteena olisi viranomaistoimintaan, asentamiseen ja hinnoitteluun liittyvien ongelmien poistaminen sekä uusien ja edullisimpien tuotekonseptien kehittäminen."

Esittelijä

ympäristöpäällikkö
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Jari Viinanen, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31519
jari.viinanen(a)hel.fi

Helsingin Energian johtokunta 18.09.2012 § 56

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Johtokunta päätti antaa asiasta kaupunginhallitukselle esittelijän ehdotuksen mukaisen lausunnon:

Valtuustoaloitteen mukaisia toimia aurinkoenergian hyödyntämiseksi ja lisäämiseksi Helsingissä on jo toteutunut pilottihankkeissa 2000 – luvun alusta lähtien Viikin kerrostaloissa ja koulussa. Helsingin Energia on ollut aktiivinen toimija aiheessa. Aurinkosähköä suunnitellaan osana Kalasataman älykästä energijärjestelmää. Asuntotuotantotoimiston kanssa on valmisteilla aurinkopaneeliratkaisuja kaupungin rakennuskohteeseen. Aurinkoenergia on mukana Östersundomin alueen kehittämisessä. Uusiutuva pientuotanto on parhaiten hyödynnettävissä paikallisesti. Säädökset sen verkkoon liittamisestä ovat Suomessa varsin monimutkaisia, mutta sähköverkkoyhtiö on valmis neuvomaan ja liittämään paikallista tuotantoa Helsingin sähköverkkoon. Aurinkoenergiaa saadaan Suomessakin valoisana vuodenaikana.

Esittelijä

Vs. toimitusjohtaja
Pekka Manninen

Lisätiedot

Martti Hyvönen, Ympäristöjohtaja, puhelin: +358 9 617 2075
martti.hyvonen(a)helen.fi



§ 395

Kj / Valtuutettu Johanna Sumuvuorenaaloite avoimen lähdekoodin toimisto-ohjelmiston ylläpitämisestä

HEL 2012-009035 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-009035 Sumuvuori Johanna valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 13

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Johanna Sumuvuori ja 51 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan avoimen lähdekoodin toimisto-ohjelman ylläpitämistä kaupungin työasemilla.

Kaupunginhallitus toteaa, että talous- ja suunnittelukeskuksen tietotekniikkaosasto etsii aktiivisesti ratkaisuja laiteriippuvuuksien vähentämiseksi, toimittajariippuvuuksien purkamiseksi sekä tietoteknisen infrastruktuurin yksinkertaistamiseksi ja ylläpidon virtaviivaistamiseksi.

Kaupungin työasemaympäristössä on juuri otettu käyttöön sovellusvirtualisoinnin mahdollistava palvelu. Sovellusten virtualisointi on selainkäyttöisyyden ohella keino, jonka avulla voidaan vähentää suurten työasemaympäristöjen ylläpito- ja hallintaongelmia.

Sovellusvirtualisoinnissa sovellus asennetaan palvelimelle ja työasemiin asentuu sovelluksen virtualisoitu versio. Tällöin sovelluksesta tarvitsee ylläpitää ainoastaan palvelimella olevaa versiota eikä työasemiin tarvitse tehdä massajakeluja. Ylläpito yksinkertaistuu ja käyttäjillä on aina ajantasainen ohjelmaversio



käytettävissään. Kun ohjelma on kerran käynnistetty verkkoyhteydellä, se toimii jatkossa myös ilman verkkoyhteyttä.

Tämä malli säilyttää työasema-asennusten eheyden ja siten mahdollistaa rinnakkaisen toimisto-ohjelman käyttämisen ja ylläpitämisen.

Kaupunginhallitus toteaa, että syksyn 2012 aikana LibreOfficesta tehdään virtualisoitu asennuspaketti. Se asennetaan palvelimelle, joka on kaikkien hallintokuntien käytettävissä. Kaikkien työasemien työpöydille jaetaan LibreOffice-kuvake. Näin kaikki käyttäjät saavat ohjelman käyttöönsä mahdollisimman vaivattomasti.

Työasemaympäristöä ylläpitävä palveluntoimittaja päivittää ohjelman säännöllisesti ja tästä aiheutuviksi kustannuksiksi on arvioitu noin 15 000 euroa vuodessa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-009035 Sumuvuori Johanna valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 13

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1287

HEL 2012-009035 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

markku.raitio(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



§ 396

**Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite peruskorjausten
vuokra vaikutusten tasoittamisesta**

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-009036 Hakanen Yrjö valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia
14

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Yrjö Hakanen ja 21 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunginhallitus selvittää, miten peruskorjausten aiheuttamia sisäisten vuokrien suuria korotuksia voidaan ehkäistä. Eräänä mahdollisuutena aloitteessa esitetään selvitettäväksi, voidaanko siirtyä käytäntöön, jossa osa vuokratuotoista siirretään kiinteistövirastoon tai tilakeskukseen muodostettavaan peruskorjausrahastoon, josta maksetaan kulloinkin vuoroon tulevat peruskorjauskulut. Samalla aloitteessa esitetään sisäisten vuokrien määräytymisperusteiden tarkistamista, jotta vuokramenojen osuus palvelujen kustannuksista ei nousisi kohtuuttoman suureksi.

Kaupunginhallitus viittaa kiinteistölautakunnan lausuntoon ja toteaa, että kaupungin palvelutuotannon tarpeisiin tarvittavien toimitilojen pääoma- ja ylläpito- ja vuokratkustannukset ovat tilojen hankintatavasta riippumatta kaupungin talouden kannalta merkittäviä.

Kaupungin kiinteä omaisuus keskitettiin 1.1.1994 kiinteistövirastolle kaupungin liikelaitosten rakennuksia lukuun ottamatta. Kiinteistövirasto alkoi vuokrata rakennuksia ja huonetiloja käyttäjähallintokunnille sisäisin vuokrauksin perustuen sen aikaiseen markkinavuokraan, joka



ei ole kuitenkaan seurannut markkinavuokrien kehitystä. Vuokrat ovat jääneet selvästi alle tilojen nykyisen omakustannustason. Sisäisten vuokrien järjestelmää on sen jälkeen kehitetty ja selkiytetty siten, että uudisrakennus- ja peruskorjaushankkeiden yhteydessä sovitut palvelutilojen sisäiset vuokrat on määritetty kustannusperusteisesti.

Sisäinen vuokra muodostuu nykyisin pääomavuokrasta ja ylläpitovuokrasta. Pääomavuokra muodostuu rakennuksen kulumista vastaavasta poistosta, uudisrakennuksessa investointikustannuksille lasketusta korosta, peruskorjauskohteessa investointikustannusten ja vanhan rakennuksen teknisen nykyarvon summalle lasketusta korosta sekä tontinvuokrasta. Pääomavuokrien poisto-osalla katetaan tekniset peruskorjaukset. Ylläpitovuokralla katetaan kiinteistön käyttökelpoisena pitämiseksi tarvittavasta kiinteistöhoidosta ja kunnossapidosta aiheutuvat kustannukset sekä tilakeskuksen omasta toiminnasta aiheutuvat välittömät yhteiskustannukset. Nykyisessä järjestelmässä poikkeuksena ovat markkinakelpoiset toimistotilat, joiden vuokrat määritetään markkinaperusteisesti myös omille hallintokunnille. Tilakustannukset vaihtelevat yleensä 5–25 % välillä hallintokunnan toiminnan kokonaiskustannuksista, joten tilakustannuksilla on vaikutusta palveluntuottajan tehokkuuteen. Kaupungin tuottamaa palvelutoimintaa varten rakennettavista, korjattavista, ylläpidettävistä ja varattavista rakennuksista ja palvelutiloista aiheutuvat kustannukset on luontevaa kohdentaa täysimääräisesti sisäisiin vuokriin, jolloin kaupungin asukkaille tuottamien palveluiden kustannuksia voidaan paremmin arvioida.

Nykyisissä sisäisten vuokrien sopimuksissa pääomavuokraa tarkistetaan vuosittain elinkustannusindeksin mukaisesti. Ylläpitovuokra sidotaan kiinteistön ylläpidon kustannusindeksiin. Joinakin vuosina on vuokrien korotuksista tehty hallinnollinen päätös, joka on ollut alempi kuin elinkustannusindeksin ja kiinteistön ylläpidon kustannusindeksin muutos. Kustannusperusteisesti määritetyissä vuokrissa sopimusten mukaisten indeksikorotusten lisäksi vuokratasoa korotetaan käyttäjähallintokunnan esittämien toiminnallisten muutostöiden ja rakennuksen ominaisuuksia lisäävien tai parantavien korjaustöiden vuoksi. Sen sijaan tekniset peruskorjaukset eivät nosta vuokraa.

Tällä hetkellä on kuitenkin vielä runsaasti voimassa em. vanhoja markkinahintapohjaisia vuokrasopimuksia, joiden vuokra on selvästi alle omakustannusvuokran eikä vuokra sisällä teknisiä peruskorjauksia. Aloitteessa mainitut suuret vuokrankorotukset johtuvat siitä, että näitä vuokrasopimuksia uusitaan ja tiloista aletaan periä mm. tekniset peruskorjaukset sisältävää omakustannusvuokraa.

Sisäisellä vuokranlaskentamallilla voidaan arvioida kohteen omakustannusvuokra hallintokunnan käyttöön jo



peruskorjaushankkeen suunnittelun aikana. Vanhojen vuokrasopimusten uusiminen on tärkeää myös tilakeskuksen toiminnan ja talouden kannalta, jotta saaduilla vuokrilla voidaan kattaa tiloista aiheutuvat kustannukset täysimääräisesti ja pitää tilat käyttökelpoisessa kunnossa. Nykyinen sisäisen vuokran määrittely on ollut läpinäkyvä, toimiva ja omakustannusvuokria voidaan pitää kohtuullisina.

Aloitteessa on esitetty eräänä mahdollisuutena siirtyä käytäntöön, jossa osa vuokratuotoista siirretään kiinteistövirastoon tai tilakeskukseen muodostettavaan peruskorjausrahastoon, josta maksetaan kulloinkin vuoroon tulevat peruskorjauskulut. Kyseinen järjestely johtaisi siihen, ettei kiinteistökohtainen vuokra määräytyisi kohteessa kustannusperusteisesti ja aloitteessa mainittua vuokramenojen osuutta palvelujen kustannuksista ei voitaisi nykyiseen tapaan ohjata. Jatkossa, kun nykyinen sisäisen vuokran järjestelmä toimii vanhojen sopimusten uudistuttua, peruskorjaukset eivät aiheuta aloitteessa mainittuja suuria vuokrankorotuksia.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-009036 Hakanen Yrjö valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia
14

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1230

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 04.10.2012 § 508

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Yrjö Hakasen ja 21 muun valtuutetun aloitteesta seuraavan lausunnon:

Kunnan perustehtävä on tuottaa palveluja kuntalaisille. Julkisten palvelujen tuottaminen edellyttää toimitilojen - esimerkiksi koulujen, päiväkotien, terveysasemien, erilaisten kulttuurirakennusten ja hallinnollisten tilojen - järjestämistä palvelujen käyttöön. Kunta voi hankkia tarvitsemansa toimitilat joko itse rakennuttamalla ja omistamalla ne tai muilta kiinteistönomistajilta vuokraamalla. Hankintamuodosta riippumatta toimitilat aiheuttavat merkittäviä kustannuksia (pääoma-, ylläpito- ja muita kustannuksia), ja siksi niiden merkitys koko kaupungin talouden kannalta on poikkeuksetta varsin huomattava.

Kaupungin kiinteä omaisuus keskitettiin 1.1.1994 kiinteistövirastolle kaupungin liikelaitosten rakennuskantaa lukuun ottamatta. Kiinteistövirasto alkoi vuokrata rakennuksia ja huonetiloja käyttäjähallintokunnille sisäisin vuokrauksin käypään markkinavuokraan. Järjestelmää on sen jälkeen kehitetty ja selkiytetty siten, että uudisrakennus- ja peruskorjaushankkeiden yhteydessä sovitut palvelutilojen sisäiset vuokrat on määritetty kustannusperusteisesti. Vuokra muodostuu pääomavuokrasta ja ylläpitovuokrasta. Pääomavuokra muodostuu rakennuksen kulumista vastaavasta poistosta, uudisrakennuksessa investointikustannuksille lasketusta korosta, peruskorjauskohteessa investointikustannusten ja vanhan rakennuksen teknillisen nykyarvon summalle lasketusta korosta sekä tontinvuokrasta. Ylläpitovuokralla katetaan kiinteistön käyttökelpoisena pitämiseksi tarvittavasta kiinteistöhoidosta ja kunnossapidosta aiheutuvat kustannukset sekä tilakeskuksen omasta toiminnasta aiheutuvat välittömät yhteiskustannukset. Kaupungin omaan käyttöön vuokrattujen markkinakelpoisten toimistotilojen vuokrat määritetään markkinaperusteisesti.

Sisäinen vuokra on tilojen hinta, joka muodostuu kaupungille tilojen rakentamisesta ja ylläpidosta aiheutuvista kustannuksista ja jota voidaan verrata henkilöstökustannuksiin, palvelujen ostoon, materiaalikustannuksiin tai vastaaviin, joita tavallisesti on totuttu seuraamaan ehkä paremmin kuin tilojen aiheuttamia



kokonaiskustannuksia. Tilakustannukset vaihtelevat yleensä 5 - 25 % välillä hallintokunnan toiminnan kokonaiskustannuksista, joten palveluntuottajan taloudellinen tehokkuus määräytyy suurelta osin muiden kustannustekijöiden hallinnalla. Osatekijöihinä purettu, läpinäkyvä vuokra helpottaa kuitenkin ennustettavuudellaan hallintokuntien toimitilakustannusten budjetointia. Sisäisen vuokrauksen järjestelmä antaa hallintokunnille mahdollisuuden vertailla toimintansa kustannuksia esimerkiksi yksityissektorin kanssa.

Vuokran perustana ovat kaupungille aiheutuvat kustannukset. Niitä syntyy aina, olipa omistaja yksityinen tai julkinen taho. Yksityiset omistajat asettavat useimmiten omistuksilleen korkeammat tuottotavoitteet kuin kaupunki. Tämä selittää osaltaan vapaiden markkinoiden korkeampaa vuokratasoa. Markkinavuokrat määräytyvät kysynnän ja tarjonnan ohjaamana, ja vuokraan vaikuttavat lisäksi mielikuvat ”hyvästä osoitteesta” ja tietyn alueen haluttavuudesta.

Mikäli kaupungin tuottamaa palvelutoimintaa varten rakennettavista, korjattavista, ylläpidettävistä ja varattavista rakennuksista ja palvelutiloista aiheutuvia kustannuksia ei täysimääräisesti kohdenneta sisäisiin vuokriin, niin kustannukset tältä osin jäävät kaupungin yleiskatteisiksi kustannuksiksi, jotka eivät kohdistu mihinkään kaupungin asukkailleen tuottamaan palveluun.

Sisäisten vuokrasopimusten mukaan pääomavuokra tarkistetaan vuosittain elinkustannusindeksin mukaisesti. Ylläpitovuokra sidotaan kiinteistön ylläpidon kustannusindeksiin. Ylläpitovuokran taso arvioidaan tarkistuslaskelman perusteella noin 3 - 5 vuoden välein. Viime vuosina vuokria on kuitenkin hallinnollisilla päätöksillä korotettu vähemmän kuin on ollut elinkustannus- ja kiinteistön ylläpidon kustannusindeksin muutos.

Kustannusperusteisesti määritetyissä vuokrissa sopimusten mukaisten indeksikorotusten lisäksi vuokratasoa korotetaan käyttäjähallintokunnan esittämien toiminnallisten muutostöiden ja rakennuksen ominaisuuksia lisäävien tai parantavien korjaustöiden johdosta.

Tällä hetkellä on kuitenkin vielä runsaasti voimassa olevia vanhoja alhaisia markkinasuuntautuneita vuokrasopimuksia, joissa vuokraa ei ole määritelty kustannusperusteisesti. Eri tavalla määriteltyjen vuokrien samanaikainen voimassaolo on ongelmallista, koska se aiheuttaa erilaisen vuokratason samantyyppisissä toimitiloissa. Nämä vanhat sopimukset uusitaan kustannusperusteisiksi peruskorjausten yhteydessä, mikä aiheuttaa aloitteessa mainitun vuokratason merkittävän muutoksen. Tilakeskuksen tavoitteena on muuttaa kaikki vanhojen sopimusten vuokrat mahdollisimman pian



kustannusperusteiseksi, mutta se edellyttää sisäisten vuokrien tason tarkistamista myös tiloja käyttävien hallintokuntien talousarvioasetelmassa.

Tilakeskuksen toimintakate suhteessa vuokratuloihin on alentunut tilakeskuksen toiminnan aloittamisesta vuonna 2005 noin 70 %:sta noin 50 %:iin ja ilman vuonna 2008 aloittanutta asuntovuokrausyksikköä noin 55 %:iin. Tilikauden tulos on tekniseen arvoon verrattuna alentunut samana ajanjaksona noin 3,4 %:sta noin 1,6 %:iin. Tilikauden tulos ei kata enää kaupunginhallituksen asettamaa 3 %:n tuottotavoitetta.

Talousarviossa esitetty tilakeskuksen käyttötalouden alijäämä aiheutuu sisäisten vuokrien "alihinnoittelusta" sekä tyhjänä olevista tiloista, rakennusten purkamisista ja kehittämiskohteina olevien rakennusten ylläpidosta. Muita kuin välittömiä aiheuttamisperiaatteen mukaisia tilakustannuksia ei sisällytetä hallintokunnilta perittäviin vuokriin.

Tilakeskuksen talouden tasapainottaminen siten, että vuokratuloilla voidaan huolehtia kaupungin omistaman rakennus- ja tilakannan käyttöarvon säilymisestä kohtuullisella tasolla, tarkoittaa sisäisten vuokrien määrittämistä kaikilta osin kustannusperusteisesti ja sitomista pysyvästi kustannustason muutoksiin. Lisäksi kaikesta sellaisesta rakennuskannasta, jonka omistaminen ei ole kaupungin toiminnan kannalta tarkoituksenmukaista, on perusteltua luopua järjestelmällisesti ja suunnitellusti.

Aloitteessa on esitetty eräänä mahdollisuutena siirtyä käytäntöön, jossa osa vuokratuotoista siirretään kiinteistövirastoon tai tilakeskukseen muodostettavaan peruskorjausrahastoon, josta maksetaan kulloinkin vuoroon tulevat peruskorjauskulut. Kyseinen järjestely johtaisi siihen, ettei kiinteistökohtainen vuokra määräytyisi kustannusperusteisesti, jolloin koko sisäisen vuokran ohjausvaikutus mitätöityisi. Lisäksi kiinteistöviraston käyttötalousmenot rahoitetaan Helsingin kaupungin talousarvion luvussa 5 21 Kiinteistötoimi osoitetuilla määrärahoilla ja talonrakennuksen investoinnit rahoitetaan talousarvion luvussa 8 02 Talonrakennus osoitetuilla määrärahoilla, joten nykyisessä talousarvioasetelmassa aloitteessa esitetty peruskorjausrahaston käyttö ei ole mahdollinen.

Kiinteistölautakunta kiinnittää huomiota siihen, että käyttäjähallintokunnille tulisi talousarviossa varata riittävät varat peruskorjauksista aiheutuvien vuokrankorotusten kattamiseen.

Käsittely

04.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan



Arto Hiltunen: Muutan esitystäni seuraavasti:

Lausuntoehdotuksen 12. kappaleeseen lisätään uusi seuraavan sisältöinen toinen virke: Kyseinen järjestely johtaisi siihen, ettei kiinteistökohtainen vuokra määräytyisi kustannusperusteisesti, jolloin koko sisäisen vuokran ohjausvaikutus mitätöityisi. Lisäksi seuraava virke alkaisi sanalla "lisäksi".

Lausuntoehdotukseen lisätään uusi seuraavan sisältöinen viimeinen kappale: Kiinteistölautakunta kiinnittää huomiota siihen, että käyttäjähallintokunnille tulisi talousarviossa varata riittävät varat peruskorjauksista aiheutuvien vuokrankorotusten kattamiseen.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Martti Siren, kehittämisspäällikkö, puhelin: 310 40352
martti.siren(a)hel.fi
Markku Metsäranta, toimitilapäällikkö, puhelin: 310 40369
markku.metsaranta(a)hel.fi



§ 397

Ryj / Valtuutettu Matti Enrothin aloite katupölyn vähentämisestä siirtymällä nastarenkaista kitkarenkaisiin

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Matti Enrothin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Matti Enrothin aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Matti Enrothin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Matti Enroth ja 12 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki ryhtyy edistämään siirtymistä nastarenkaista kitkarenkaisiin.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että parhaillaan on käynnissä rakennusviraston käynnistämä kaksivuotinen kansallinen Nasta -tutkimusohjelma. Siinä tarkastellaan mahdollisuuksia parantaa ilmanlaatua ja pienentää katujen ylläpitokustannuksia vähentämällä nastarenkaiden käyttöä. Ohjelman päätyttyä ja tutkimustulosten selvittyä keväällä 2013 rakennusvirasto tekee yhdessä kaupunkisuunnitteluviraston ja ympäristökeskuksen kanssa esityksen mahdollisista jatkotoimenpiteistä ja suosituksista.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Matti Enrothin aloite



Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1231

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Matti Enrothin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Ympäristölautakunta 28.08.2012 § 254

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Ympäristölautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon.

Nastarenkaat irrottavat kivi- ja asfalttipäällysteistä hyvin hienojakoista hiukkaspölyä Näitä halkaisijaltaan alle 10 mikrometrin kokoluokan hiukkasia kutsutaan katupölyksi tai hengitettäväksi hiukkasiksi (PM10).

Hengitettävien hiukkasten pitoisuudet kohoavat Helsingissä ajoittain vilkasliikenteisissä ympäristöissä ja erityisesti katukuiluissa, missä ne eivät pääse laimentumaan. EU-lainsäädännön mukaan vuorokausipitoisuus saa ylittää raja-arvotason (50 µg/m³) enintään 35 kertaa vuodessa. Helsingissä ylityksiä ei ole ollut yli sallitun määrän vuoden 2006 jälkeen. Viime vuosina HSY:n Mannerheimintien mittausasemalla ylityspäivien määrä on vaihdellut 19:sta 35:een. Katupöly heikentää kuitenkin edelleen yleisesti ilmanlaatua, varsinkin keväisin. Hengitettävät hiukkaset aiheuttavat uusimpien tutkimusten mukaan vakavia terveyshaittoja.

Helsingin kaupungin ilmansuojelun toimintaohjelma 2008 - 2016 laadittiin raja-arvon ylitysten johdosta, joita tapahtui vuosina 2003, 2005 ja 2006. Ilmansuojelun toimintaohjelmaan sisältyy useita katupölyn torjuntatoimenpiteitä. Yhtenä toimenpiteenä on selvittää ja ottaa käyttöön nastarenkaiden vähentämiskeinoja. Sama toimenpide sisältyy



Helsingin kaupungin meluntorjunnan toimintasuunnitelmaan. Helsingin ympäristöpolitiikassa ehdotetaan, että vuonna 2050 ylityspäiviä sallittaisiin vain puolet nykyisestä eli enintään 18 kpl vuodessa. Myös EU:n ilmanlaatudirektiivin tavoite on ilmanlaadun jatkuva parantaminen, mikä tarkoittaa säädösten jatkuvaa tiukentamista.

Ongelmallisena tilanteena katupölyn pitoisuuksien kannalta ovat ruuhka-ajat, jolloin pakokaasu- ja hiukkaspitoisuudet ovat erityisen korkeita. Helsingin kaupungin tavoitteena on nostaa pyöräilyn ja jalankulun osuutta työmatkaliikenteessä ja juuri tuolloin ilmanlaatu on heikoimmillaan.

Aiemmin ovat kaupunginvaltuutetut Heikki Karu ja Maija Anttila tehneet samansuuntaiset valtuustoaloitteet.

Mikäli nastarenkaiden käyttöä pystytään vähentämään liikenneturvallisuudesta tinkimättä, tämä edesauttaa hiljaisten, rengasmelua vaimentavien päällysteiden käyttöä. Muutoinkin kitkarengas on huomattavasti nastarengasta hiljaisempi, samoin kitkarengas vähentää melua myös auton sisällä. Kitkarengaan vierintävastus on nastarengasta vähäisempi, mikä näkyy polttoaineen kulutuksessa.

Rakennusvirasto käynnisti vuonna 2011 kaksivuotisen kansallisen NASTA-tutkimusohjelman, jonka tavoitteena on tarkastella, olisiko Helsingissä mahdollista liikenneturvallisuutta heikentämättä parantaa ilmanlaatua ja pienentää katujen ylläpitokustannuksia vähentämällä nastarenkaiden käyttöä. Ohjelman budjetti on noin 400 000 euroa, ja sen rahoittajina ovat STM, LVM, YM, Liikennevirasto, Liikenteen turvallisuusvirasto, HSY ja Helsingin kaupungin virastoista ympäristökeskus sekä ohjelman vetovastuussa oleva HKR. Myös kaupunkisuunnitteluvirasto liittyy mukaan tutkimusohjelman jälkimmäiselle puoliskolle 2012 - 2013. Lisäksi Uudenmaan ELY-keskus ja Vantaan kaupunki ovat ilmaisseet kiinnostuksensa tutkimusohjelmaa kohtaan.

NASTA-tutkimusohjelmassa selvitetään monipuolisesti nasta- ja kitkarenkaiden käytön vaikutuksia. Ohjelman neljä pääteemaa ovat:

- eri maissa saadut kokemukset ja tehdyt tutkimukset nastarenkaiden rajoittamisesta,
- liikenneturvallisuus ja liikenteen sujuvuus,
- terveys ja ilmanlaatu sekä,
- teiden ja katujen ylläpito ja päällysteet.

Mahdollisia nastarenkaiden käyttöön vaikuttavia toimenpiteitä suositellaan vasta tutkimusohjelman tulosten perusteella. Tutkimusohjelma päättyy vuoden 2013 keväällä.



07.08.2012 Pöydälle

Esittelijä

ympäristöpäällikkö
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Outi Väkevä, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31516
outi.vakeva(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 14.08.2012 § 361

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Hengitettävien hiukkasten pitoisuudet kohoavat Helsingissä ajoittain vilkasliikenteisillä kaduilla ja erityisesti katukuiluissa, missä katupöly ei pääse laimentumaan. Merkittävä osa hengitettävästä katupölystä (10 µm / PM 10) muodostuu talvirenkaiden nastojen iskun ja raapaisun vaikutuksesta kivi- ja asfalttipäällysteistä.

Suomen ilmansuojeluasetuksessa PM10 -pitoisuudelle asetettu raja vuorokausikeskiarvolle on 50 µg / ilma-m³ ja ylitysten sallittu enimmäismäärä on 35 vuorokautta. Sallittujen ylitysvuorokausien lukumäärä 35 ei ole ylittynyt HSY:n viidellä mittausasemalla vuodesta 2007 lukien.

Viime vuosina Mannerheimintien mittausasemalla katupöly on ylittänyt raja-arvon noin 20 - 35 vuorokautena. Katupöly heikentää yleisesti ilmanlaatua, varsinkin keväisin, kun lumikasoihin sitoutuneet katupölyhiukkaset pääsevät katujen kuivussa ilmaan eikä kasvillisuus vielä sido pölyhiukkasia.

Helsingin kaupungin ilmansuojelun toimintaohjelma 2008 - 2016 laadittiin vuosittaisen ylitysvuorokausien raja-arvon toistuvien ylitysten johdosta, joita tapahtui vuosina 2003, 2005 ja 2006. Ilmansuojelun toimintaohjelmaan sisältyy useita katupölyn torjuntatoimenpiteitä, joista yhtenä on selvittää ja ottaa käyttöön nastarenkaiden vähentämiskeinoja. Helsingin kaupungin ympäristöpolitiikan päivitysehdotuksessa ehdotetaan nykyisen katupölyn raja-arvon puolittamista 18 ylitykseen vuodessa, mikä kiristää vaatimustasoa merkittävästi.

Rakennusvirasto käynnisti vuonna 2011 kaksivuotisen kansallisen Nasta-tutkimusohjelman, jonka tavoitteena on tarkastella, olisiko



Helsingissä mahdollista liikenneturvallisuudesta tinkimättä parantaa ilmanlaatua ja pienentää katujen ylläpitokustannuksia vähentämällä nastarenkaiden käyttöä (www.nasta.fi). Tutkimusohjelman osallisia ja rahoittajia ovat sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö, liikenne- ja viestintäministeriö, ympäristöministeriö, liikennevirasto, liikenteen turvallisuusvirasto, Helsingin seudun ympäristöpalvelut ja Helsingin kaupungin rakennusvirasto sekä ympäristökeskus.

Nasta-tutkimusohjelmassa selvitetään monipuolisesti nasta- ja kitkarenkaiden käytön vaikutuksia. Ohjelman neljä pääteemaa ovat:

- eri maissa saadut kokemukset ja tehdyt tutkimukset nastarenkaiden rajoittamisesta
- liikenneturvallisuus ja liikenteen sujuvuus
- terveys ja ilmanlaatu sekä
- teiden ja katujen ylläpito ja päällysteet

Nasta-tutkimusohjelma päättyy vuoden 2013 keväällä, missä yhteydessä tutkimusohjelmassa saatujen tulosten perusteella sekä muun käytettävissä olevan oleellisen tiedon perusteella tarkastellaan kaupungin linjauksia nastarenkaiden käytölle. Tällöin rakennusvirasto yhdessä ympäristökeskuksen ja kaupunkisuunnitteluviraston kanssa tulee esittämään mahdolliset suositukset ja jatkotoimenpiteet.

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Pekka Isoniemi, toimistopäällikkö, puhelin: 310 38414
[pekka.isoniemi\(a\)hel.fi](mailto:pekka.isoniemi(a)hel.fi)



§ 398

**Ryj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite maksuttoman
joukkoliikenteen kokeilusta**

HEL 2012-008629 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Ilkka Taipaleen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vt Ilkka Taipaleen valtuustoaloite
- 2 HSL:n lausunto

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Ilkka Taipaleen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Ilkka Taipale ja 17 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki tekisi vuoden 2013 aikana selvityksen maksuttoman joukkoliikenteen kokeilusta ja kokeilun vuonna 2014.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että liikennelaitos -liikelaitos on 2008 teettänyt selvityksen maksuttomasta joukkoliikenteestä. Selvitys on luettavissa Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymän (HSL) internetsivuilla osoitteessa:
http://www.hsl.fi/FI/mikaonhsl/julkaisut/Documents/2008/D_1_2008_Maksuttoman%20joukkoliikenteen%20vaikutukset.pdf.

Kaupunginhallitus katsoo, että uuden selvityksen tekeminen ei ole perusteltua. Myöskään maksuttoman joukkoliikenteen kokeiluun ei ole aiheetta.

Maksuton joukkoliikenne ei ole pitkällä aikavälillä yhteiskuntataloudellisesti kannattavaa. Maksuton joukkoliikenne aiheuttaisi liikennöintikustannusten kasvua HSL-seudulla yli 100 milj. euroa vuodessa ja Helsingissä yli 60 milj. euroa kasvavien matkustajamäärien takia tarvittavan liikenteen lisäyksen johdosta.



Lipputulomenetykset noin 268 milj. euroa (Helsingissä noin 162 milj. euroa) jouduttaisiin korvaamaan verovaroin. Kustannussäästöt mm. myyntijärjestelmästä ja matkalippujen tarkastuksesta kattaisivat vain murto-osan em. kustannuksista.

Jo tällä hetkellä aikuisten ja lasten lippuihin sisältyvä subventio on noin 62 % Helsingin sisäisten kausilippujen hintojen osalta.

Tallinna ei ole joukkoliikenteen ja joukkoliikenteen maksuttomuuden osalta vertailtavissa Helsingin kanssa. Tallinnan kokemuksia kuitenkin seurataan.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vt Ilkka Taipaleen valtuustoaloite
- 2 HSL:n lausunto

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1232

HEL 2012-008629 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Ilkka Taipaleen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 25.09.2012 § 320

HEL 2012-008629 T 00 00 03

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon.

Lausunto

Helsingin kaupungin liikennelaitos on tehnyt vuonna 2008 selvityksen maksuttoman joukkoliikenteen vaikutuksista Helsingissä. Työssä selvitettiin maksuttoman joukkoliikenteen vaikutuksia liikkumistottumuksiin, yksityisautoiluun, liikenteen päästöihin ja energiankulutukseen, joukkoliikenteen hoitoon ja sen kilpailukykyyn sekä kokonaisrahoitustarpeeseen.

Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekeväälle autoilijalle melko pieni. Joukkoliikenteen maksuttomuus Helsingissä lisäisi joukkoliikennematkoja noin kolmanneksella ja tämä siirtymä olisi pääosin lyhyistä jalan tai polkupyörällä kuljetuista matkoista. Typpioksidi- ja hiukkaspäästöt vähenisivät noin 3 %.

Matkustajamäärien kasvu edellyttäisi vuoromäärien lisäämistä, jolloin joukkoliikenteen palvelutaso paranisi. Lyhyiden matkojen merkittävä lisääntyminen toisaalta hidastaisi joukkoliikennettä ja heikentäisi sen täsmällisyyttä.

Maksuton joukkoliikenne lisäsi selvitysajankohdan (2008) vuotuista rahoitustarvetta yli 140 miljoonalla eurolla pääasiassa menetettyjen lipputulosten ja kasvavien liikennöintikustannusten seurauksena.

Joukkoliikenteen lipunhinnan alentamisen on useissa selvityksissä todettu olevan yhteiskuntataloudellisesti kannattavaa. Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu. Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestäään noin 50 %:lla. Koska rajallisista verovarosta kuitenkin kilpailevat monet muutkin yhteiskunnan toiminnot, ei joukkoliikenteen lippujen hintoja ole ollut mahdollista laskea tehokkuudeltaan parhaalle tasolle.

Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti.

Kaupunkisuunnittelulautakunta ei pidä lisäselvitysten tekoa eikä maksuttoman joukkoliikenteen kokeilua perusteltuna. Maksuttomasta joukkoliikenteestä muualta, esimerkiksi Tallinnasta, saatavia kokemuksia ja vaikutuksia tulee kuitenkin seurata. Tallinnassa



käynnistyvä maksuton joukkoliikenne on maailman mittakaavassa merkittävä pilotti joukkoliikenteen kilpailukyvyn kehittämiseksi. Kaupunkisuunnitteluvirasto seuraa Tallinnasta saatavia kokemuksia erityisellä huomiolla. Mikäli kokemukset antavat aihetta muuttaa käsitystä maksuttoman joukkoliikenteen tarkoituksenmukaisuudesta Helsingissä, ryhtyy kaupunkisuunnitteluvirasto toimenpiteisiin asian valmistelun käynnistämiseksi.

Käsittely

25.09.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti muuttaa asioiden käsittelyjärjestystä ja käsitellä tämän asian asemakaavapäällikön asian 1 jälkeen.

Ville Lehmoskoski: Esittelijän lisäys lausunnon viimeisen kappaleen loppuun:

"Tallinnassa käynnistyvä maksuton joukkoliikenne on maailman mittakaavassa merkittävä pilotti joukkoliikenteen kilpailukyvyn kehittämiseksi. Kaupunkisuunnitteluvirasto seuraa Tallinnasta saatavia kokemuksia erityisellä huomiolla. Mikäli kokemukset antavat aihetta muuttaa käsitystä maksuttoman joukkoliikenteen tarkoituksenmukaisuudesta Helsingissä, ryhtyy kaupunkisuunnitteluvirasto toimenpiteisiin asian valmistelun käynnistämiseksi."

Lautakunta päätti yksimielisesti ilman äänestystä hyväksyä esittelijän tekemän lisäyksen.

Päätös syntyi neljän äänestyksen jälkeen.

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Poistetaan lausunnon toisen kappaleen ensimmäinen virke: "Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekeväälle autoilijalle melko pieni."

Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Poistetaan lausunnon viidennen kappaleen toinen virke: "Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu." Lisätään viidennen kappaleen kolmanteen virkkeeseen sanat "selvityksen mukaan", jolloin virke kuuluisi seuraavasti: "Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi selvityksen mukaan joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestä noin 50 %:lla."



Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Korvataan lausunnon kuudes kappale "Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti." seuraavalla tekstillä: "Pitkällä aikavälillä hinnan alentamisella edistetään joukkoliikennemyönteisempää asenneilmastoa ja liikenteen ilmastopäästöjen vähentämistä."

Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Saija Kalenius: Poistetaan lausunnon kolmannen kappaleen kolmas virke: "Lisäksi joukkoliikennepalvelun arvostuksen kannalta on tärkeää, että sillä on jokin hinta – maksava asiakas on motivoitunut valvomaan saamansa palvelun laatua."

Kannattajat: Osmo Soininvaara

1 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon kolmannen kappaleen kolmas virke: "Lisäksi joukkoliikennepalvelun arvostuksen kannalta on tärkeää, että sillä on jokin hinta – maksava asiakas on motivoitunut valvomaan saamansa palvelun laatua."

Jaa-äännet: 4

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino

Ei-äännet: 5

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Osmo Soininvaara, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä varajäsen Kaleniuksen vastaehdotus voitti äänin 5-4.

2 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon toisen kappaleen ensimmäinen virke: "Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekeväälle autoilijalle melko pieni."



Jaa-äännet: 5

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 4

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 5-4.

3 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon viidennen kappaleen toinen virke:

"Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu." Lisätään viidennen kappaleen kolmanteen virkkeeseen sanat "selvityksen mukaan", jolloin virke kuuluisi seuraavasti: "Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi selvityksen mukaan joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestäään noin 50 %:lla."

Jaa-äännet: 6

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Heli Puura, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 3

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 6-3.

4 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Korvataan lausunnon kuudes kappale "Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti." seuraavalla tekstillä: "Pitkällä aikavälillä hinnan alentamisella edistetään joukkoliikennemyönteisempää asenneilmastoa ja liikenteen ilmastopäästöjen vähentämistä."

Jaa-äännet: 5

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 4

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Sampo Villanen



Suoritetussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 5-4.

18.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Markku Granholm, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37121
markku.granholm(a)hel.fi



§ 399

Ryj / Valtuutettu Jaana Pelkosen aloite kaupunkilaisten yhteisten siivoustalkoiden järjestämisestä

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Jaana Pelkosen aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Jaana Pelkonen esittää aloitteessaan, että kaupunki järjestäisi säännöllisesti kaupunkilaisten yhteisiä siivoustalkoita.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että esikaupunkialueilla yleisten alueiden puhtaanapidosta huolehtii kaupunki. Kantakaupungissa katualueiden puhtaanapito roskista yms. kuuluu kiinteistöille ja kaupunki huolehtii puistojen puhtaanapidosta.

Rakennusvirasto on jo 28 vuoden ajan järjestänyt keväisin kevätsiivoustalkoita. Vuonna 2012 siivoustalkootapahtumia on pidetty 211 kpl, ja osallistujia on ollut lähes 30 000 henkeä. Lisäksi järjestetään useita kymmeninä muita siivoustalkoita. Myös puistokummitoiminnalla, erilaisilla kampanjoilla sekä rakennusviraston tuottamilla ympäristökasvatusmateriaaleilla edistetään roskaamisen vastaista asennevalistustyötä. Talkoista ja muista tapahtumista saa tietoa mm. www.hyvakasvaa.fi ja www.facebook.com/puistot -sivustoilta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035



kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Jaana Pelkosen aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1233

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Teknisen palvelun lautakunta 30.08.2012 § 136

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Teknisen palvelun lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Roskaaminen vähentää viihtyisyyttä yleisillä alueilla ja aiheuttaa kustannuksia puhtaanapitotarpeen lisääntyessä. Aloitteessa mainituilla toimenpiteillä ja roskakorien lisäämisellä on mahdollista vähentää roskaamista, mutta tehokkainta ja samalla haastavinta on vaikuttaa asenteisiin.

Helsingissä on järjestetty jo 1980-luvulta alkaen keväisin siivoustalkoita, joiden yhteydessä poistetaan yleisille alueille kertyneitä roskia. Toiminnan on organisoinut rakennusvirasto ja Staran kaupunkitekniikat ovat osallistuneet järjestelyihin toimittamalla siivousvälineitä sekä järjestämällä jätteiden pois kuljetuksen rakennusviraston kanssa sovitulla tavalla. Kevättalkootapahtumat järjestetään pääasiassa olemassa olevien yhteisöjen:

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



kaupunginosayhdistysten, asukasyhdistysten, koulujen, päiväkotien ym kanssa. Toiminnan laajuutta kuvaa, että talkootapahtumia on ollut keväisin lähes 200 kpl ja niihin on osallistunut noin 30 000 henkilöä viime vuosina.

Kevättalkoiden lisäksi erillisiä tapahtumia, joilla Stara yhdessä rakennusviraston kanssa edistää puhtaan ympäristön arvostusta, ovat mm Staran järjestämät Vapun pullonkeräys, Kaivopuiston haravointitalkoot sekä erityisesti puistokummitoiminta.

Pelkästään talkoiden varaan roskaamisen estämistä ei voi jättää vaan pohjan sille muodostaa järjestetty puhtaanapito. Ympäristön roskaantumista tapahtuu myös roskaamisen lisäksi erilaisista syistä johtuen. Puhdas ympäristö on myös tehokas keino vähentää roskaamista.

Esittelijä

toimitusjohtaja
Timo Martiskainen

Lisätiedot

Antero Taipale, yksikön johtaja, puhelin: 310 39810
antero.taipale(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 396

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto on jo vuosia tehnyt työtä monin eri keinoin saadakseen kaupunkilaiset kantamaan vastuunsa ja roskaamisen loppumaan. Roskaaminen on myös eniten valituksia aiheuttava asia. Puistojen voimakkaasti lisääntynyt käyttö ja tapahtumien lisääntyminen puistoissa on valitettavasti lisännyt myös roskaamista.

Puhtaanapitovastuun jako

Esikaupunkialueilla kaupungin velvollisuuteen kuuluu yleisten alueiden puhtaanapito. Kantakaupungin alueella kiinteistöjen omistajien velvollisuutena on katualueen puhtaanapito. Kun taas kaupungin velvollisuutena on puistojen puhtaanapito. Kantakaupungissa rakennusvirasto valvoo kiinteistöjen omistajien puhtaanapitovelvollisuuden noudattamista.

Kevätsiivoustalkoot

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Kuukauden mittaisia kevätsiivoustalkoita on järjestetty jo 28 vuotta. Se on tunnettu pääkaupunkiseudun perinne. Talkooaika on yleensä huhtikuun puolesta välistä toukokuun puoleen väliin, riippuen kevään edistymisestä. Talkooaika on sama kaikissa pääkaupunkiseudun kaupungeissa, myös talkootiedotus tehdään yhteistyössä.

Helsingissä koulut ovat kunnostautuneet talkoissa erityisen hyvin. Tänä vuonna Helsingissä järjestettiin 211 talkootapahtumaa ja niihin osallistui 27 688 henkilöä. Viime vuonna roskea kerättiin 68 000 kiloa. Talkoisiin ilmoittaudutaan rakennusviraston asiakaspalvelun kautta ja kaikkia talkoita hallinnoidaan sähköisen rekisterin avulla. Siivousvälineet toimittaa Stara ja he vievät myös kerätyt roskat pois. Tänä vuonna talkoomenoihin oli varattu budjetissa 73 000 euroa.

Muut talkoot

Siivoustalkoita järjestetään useita kymmeniä myös kevättalkooajan ulkopuolella. Rakennusvirasto mahdollistaa kaikki asukkailta tulleet talkoopyynnöt. Tänä kesänä erityisesti jättipalsamin kitkentä on ollut suosittua.

Joka syksy järjestetään Kaivopuistossa syksyn lehtien haravointitapahtuma, jonka merkitys on nimenomaan lisätä yhteisöllisyyttä ja omistamisen kokemusta. Näihin talkoisiin tulee ihmisiä naapurikunnista asti.

Puistokummitoiminta

Edellä mainittujen talkoiden lisäksi rakennusvirasto alkoi kehittää vuodesta 2005 lähtien ulkomailla suosittua puistokummitoimintaa Hyvä kasvaa Helsingissä brändin alla. Tällä hetkellä puistokummeja on sähköisessä rekisterissä 454 henkilöä. Puistokummitoiminta on pysyvä osa rakennusviraston mahdollistamaa toimintaa, jota kehittää viime vuonna aloittanut vapaaehtoistyön koordinaattori. Tänä vuonna kummien määrä on lisääntynyt yli sadalla henkilöllä. Toiminnasta löytyy kattavasti tietoa sivuilta www.hyvakasvaa.fi

Kaupunginvaltuutettu Jaana Pelkonen on tehnyt valtuustoaloitteen (kaupunginvaltuusto 13.6.2012 asia nro 15), jossa hän esittää, että kaupunki järjestäisi säännöllisiä kaupunkilaisten yhteisiä siivoustalkoita yhteisen ympäristömme pitämiseksi siistinä ja ennen kaikkea välittääkseen yhteisöllisyyttä ja yhteisestä ympäristöstämme vastuunkantoa kaikille kaupunkilaisille.

Kampanjat

Jotta siisti kaupunkilaisuus mielletäisiin oikealla tavalla, asiaa tulisi pitää yllä erilaisten kampanjoiden avulla. Rakennusvirasto on



järjestänyt useita pidempiä ja lyhyempiä kampanjoita kuten Helli Helsinkiä 1998 -2000. On kokeiltu puhuvia roskapönttöjä ja pidetty Shit happens kampanja koirankakoista. Kampanjat kuitenkin maksavat ja niitä on yleensä jouduttu karsimaan määrärahasyistä.

Ympäristökasvatus

Rakennusvirasto on tuottanut seuraavat ympäristökasvatusmateriaalit, joihin myös liittyy roskaamisvalistusta.

Päiväkodeille:

- Puistoystävän puistokoulu, viisi draamallista oppituntia
- Lauluja siistin stadin snadeille cd ja lauluvihko
- Miksi keijut katosivat, Täti Vihreä, dvd elokuva

Kouluille:

- Sallittu kaupunki opetuspaketti
- Bongaa stadi-reissuvihko tehtävineen
- www.roskavideo.fi sivusto

Tänä vuonna rakennusviraston tiedotus oli mukana IBM:n tuottamassa www.roskansalattuelama.fi projektissa, jota esimerkiksi koulut voivat hyödyntää ympäristökasvatuksessaan.

Ympäristökasvatusmateriaaleihin voi tutustua sivuilla www.hyvakasvaa.fi

Puistokävelyt

Opastetut puistokävelyt ovat kaikille kaupunkilaisille suunnattuja valistustapahtumia, jotka mitä suurimmassa määrin lisäävät yhteisöllisyyttä ja kotiseurakkuutta. Niitä on järjestetty vuodesta 2003 lähtien, noin 15 kävelyä kesässä. Oppaina ovat rakennusviraston ja staran asiantuntijat, joskus myös suunnittelijakonsultit tai muut erikoisasiantuntijat.

Kävelyille osallistuu usein yli satapäinen yleisö. Niissä on myös toisinaan mukana hahmoja Helsingin historiasta, kuten perinteisellä Helsinki-päivän patsaskävelyllä. Silloin keskustan seitsemän patsasta heräävät henkiin kertomaan tarinaansa.

Kävelysten pohjalta tehtiin myös Editan julkaisema kirja, Vihreät sylit, kävelyretkiä Helsingin puistoihin, 2010, ja tänä vuonna avattiin nettisivut www.vihreatsylit.fi. Sivustolle tulee vuosien myötä kaikkien merkittävien helsinkiläispuistojen tarinat kuvineen ja linkkeineen. Sivuston on tarkoitus julkaista myös ruotsiksi ja englanniksi.



Facebook

Rakennusvirastolla ylläpidetään myös www.facebook.com/puistot sivustoa, jossa voi fanittaa puistoja. Sivustolla kerrotaan tapahtumista, talkoista, kasveista ja tänä keväänä aloitimme myös kukassa nyt –artikkelisarjan, jossa kerrotaan sesongin kukkijoista perinpohjaisesti. Sivustolla on tätä kirjoitettaessa 2394 fania.

Käsittely

28.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Esittelijän esitys siirretään kokonaisuudessaan päätösehdotuksen loppuun.

Esittelijän muutos 2: Lisätään päätösehdotukseen uusi kolmas kappale otsikolla "Puhtaanapitovastuun jako"

"Esikaupunkialueilla kaupungin velvollisuuteen kuuluu yleisten alueiden puhtaanapito. Kantakaupungin alueella kiinteistöjen omistajien velvollisuutena on katualueen puhtaanapito. kun taas kaupungin velvollisuutena on puistojen puhtaanapito. Kantakaupungissa rakennusvirasto valvoo kiinteistöjen omistajien puhtaanapitovelvollisuuden noudattamista."

Esittelijän muutos 3: Otsikon "Kampanjat" alla oleva ensimmäinen virke muutetaan kuulumaan seuraavasti:

"Jotta siisti kaupunkilaisuus mielletäisiin oikealla tavalla, asiaa tulisi pitää yllä erilaisten kampanjoiden avulla."

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Elina Nummi, projektipäällikkö, puhelin: 310 38475
[elina.nummi\(a\)hel.fi](mailto:elina.nummi(a)hel.fi)



§ 400

Ryj / Valtuutettu Jaana Pelkosen aloite autojen talvisäilytyksestä

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Jaana Pelkosen valtuustoaloite auton talvisäilytyksestä Helsingissä

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Jaana Pelkonen esittää aloitteessaan, että kaupunki selvittäisi autojen talvisäilytysalueiden rakentamisen edellytyksiä.

Helsingin kaupunkisuunnitteluviraston toimeksiannosta on käynnissä pysäköintipolitiikkaselvitys, jossa käsitellään kaupungin pysäköintipolitiikkaa kokonaisuutena. Selvitys pitää sisällään myös eri vaihtoehtoja autojen pidempiaikaiselle säilyttämiselle eri vuodenaikoina. Selvitys valmistuu talvella 2012 - 2013.

Keinoja autojen pitkäaikaissäilytyksen ohjaamiseksi pois katujen varsilta voisivat periaatteessa olla mm. asukaspysäköinnin hinnan korottaminen sekä maksualueen vaihteittainen laajentaminen. Pysäköintipolitiikkatyössä tutkitaan myös aloitteessa esitettyjä mahdollisuuksia sijoittaa etäpysäköintilaitoksia kauempana kantakaupungista sijaitseville alueille.

Autojen talvipysäköintiin oli 2012 Tattarisuon noin 200 ajoneuvolle tarkoitettun varastointipaikan lisäksi Kalasatamaan avattu noin 200 ajoneuvolle maksullinen pysäköintipaikka.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Jaana Pelkosen valtuustoaloite auton talvisäilytyksestä Helsingissä

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1234

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 357

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon.

Lausunto

Helsingin kaupunkisuunnitteluviraston toimeksiannosta on käynnissä pysäköintipolitiikkaselvitys, jossa käsitellään kaupungin pysäköintipolitiikkaa kokonaisuutena. Selvitys pitää sisällään myös eri vaihtoehtoja autojen pidempiaikaiselle säilyttämiselle eri vuodenaikoina. Selvitys valmistuu talvella 2012-2013.

Katutila ei ole oikea paikka auton pitkäaikaissäilytykselle. Asukaspysäköintitunnus maksaa asukkaalle nykyisin 105 euroa vuodessa. Tunnus ei takaa pysäköintipaikkaa, mutta tunnuksen hinta



on hyvin edullinen. Yksi vaihtoehto tehostaa kadunvarsipysäköintiä on nostaa asukaspysäköintitunnuksen hintaa ja ulottaa se koskemaan vaihteittain uusia alueita. Uuden alueen mukaanotto edellyttää harkintaa ja vaikutusten selvittämistä. Kantakaupungin ulkopuolella tunnuksen hinta voisi olla edullisempi kuin kantakaupungissa, sillä pysäköintipaikan arvo esikaupungeissa on selvästi kantakaupunkia alhaisempi. Talvikaudella tunnuksen hinta voisi mahdollisesti olla korkeampi kuin muina vuodenaikoina, koska talvella pysäköidyt autot haittaavat kunnossapitoa ja pysäköintipaikkojen ylläpidosta aiheutuvat kustannukset ovat talvisin selvästi kesää korkeammat. Tällä tavoin olisi mahdollista parantaa lyhytaikaisen asiointi- ja vieraspysäköinnin toimintaedellytyksiä.

Kantakaupungissa on pysäköintitilaa maanalaisissa yksityisissä pysäköintilaitoksissa. Tällä hetkellä pysäköintilaitoksista on mahdollista ostaa yö- ja viikonloppupysäköintiä kohtuullisella hinnalla. Asukkaat tarvitsevat kuitenkin pysäköintipaikkoja myös arkisin päiväsaikaan. Jos asukaspysäköinnin hintaa katualueella korotetaan, laitospysäköinnin kysyntä voi kasvaa. Tarkoituksenmukaista olisi, että rakennuskustannuksiltaan suuret ja pysäköinnin laadun osalta hyvätasoiset laitospysäköintipaikat olisivat mahdollisimman tehokkaassa käytössä, jolloin maan pinnassa oleva katutila vapautuisi joiltain osin muuhun asukkaita palvelemaan käyttöön. Yksityisten pysäköintioperaattoreiden kanssa tulisikin neuvotella asukaspysäköinnin ehdoista laitoksissa sekä tutkia kaupungin roolia asiassa. Mikäli asukaspysäköinnin hintaa korotetaan, kertyneitä tuloja voisi käyttää esimerkiksi asukkaiden laitospysäköinnin kehittämiseen.

Viime talvina autoja on pysäköity esimerkiksi toreille lumenpoisto-operaatioiden ajaksi. Paikkoja toreilla on rajoitetusti. Lisäksi pysäköidyt autot estävät alueiden muuta käyttöä sekä huonontavat kaupunkitilan käytettävyyttä ja visualisuutta. Pysäköintipolitiikkatyössä tutkitaan mahdollisuudet sijoittaa pysäköintikenttiä ja -laitoksia kauempana kantakaupungista oleville alueille. Nämä voisivat toimia etäpysäköintimahdollisuuksina kantakaupungissa asuville autonomistajille, jotka tarvitsevat autoaan harvoin. Järjestely vapauttaisi katutilaa muihin käyttötarkoituksiin.

Kaupungin pysäköintipolitiikkatyön laadinta on kesken eikä valmiita ratkaisuja vielä ole. Muun muassa edellä kuvattuja aihepiirejä tutkitaan ja arvioidaan työn aikana. Kaupungin pysäköintipolitiikan ratkaisut ja valinnat tuodaan työn valmistuttua poliittiseen päätöksentekoon.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot



Juha Hietanen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37120
juha.hietanen(a)hel.fi

Teknisen palvelun lautakunta 30.08.2012 § 135

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Teknisen palvelun lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Edellisten runsaslumisten talvien aikana kantakaupungin katujen varsille pysäköidyt ajoneuvot ovat tuntuvasti hidastaneet lumen poistoa. Kantakaupungin alueelle perustetut tilapäiset pysäköintialueet ovat osaltaan hieman lisänneet katujen väljyyttä ja siten nopeuttaneet katujen puhdistamista lumesta.

Katujen puhdistamista haittaavia pitkäaikaisesti pysäköityjä autoja joudutaan siirtämään runsaslumisen talven aikana useita kertoja. Katujen varsille pysäköityjen henkilöautojen siirtäminen lisää tarpeettomasti talven puhtaanapidon kustannuksia. Lumitöiden suorittamisen kustannustehokkuus paranisi, mikäli kantakaupungin katualueelle voisi asettaa yhden arkiyön ajan kestäviä pysäköintikieltoja. Tämä toimenpide nopeuttaisi kadun puhdistamista ja parantaisi työn tuloksen laatua. Kaupunkisuunnitteluviraston johdolla ollaan uudistamassa kaupungin pysäköintipolitiikkaa. Uudistuksella haetaan pitkäkestoisempaa parannusta myös talviajan kunnossapitotöiden toimintaedellytyksiin.

Teknisen palvelun lautakunta toteaa, että on tarpeellista selvittää erityisesti kantakaupunkia palvelevien maksullisten pysäköintialueiden järjestämistä. Mahdollisten uusien talviajan pysäköintialueiden tulisi sijaita hyvien joukkoliikenneyhteyksien päässä, jotta ne olisivat riittävän houkuttelevia. Lisäksi teknisen palvelun lautakunta toteaa, että henkilöautojen talvisäilytyksen tarkastelu tulisi sisällyttää kaupungin pysäköintipolitiikan uudistamista käsittelevään selvitykseen.

Esittelijä

toimitusjohtaja
Timo Martiskainen

Lisätiedot

Sami Aherva, yksikön johtaja, puhelin: +35831078571
sami.aherva(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 21.08.2012 § 374

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kolme edellistä talvea ovat olleet erittäin runsaslumisia, jolloin erityisesti korostuu se, että katujen varteen pysäköidyt ajoneuvot hidastavat merkittävästi talvihoitoa etenkin kantakaupungissa. Kahtena edellisenä talvena kantakaupunkiin on avattu väliaikaisia pysäköintipaikkoja, joille on saanut pysäköidä paikallisella asukaspysäköintitunnuksella. Näin kadunvarsia on saatu väljemmiksi ja talvihoitotyöt ovat jonkin verran nopeutuneet. Väliaikaiset pysäköintipaikat eivät kuitenkaan ole kokonaan poistaneet kadunvarsipysäköinnistä aiheutuvaa ongelmaa, sillä kantakaupungissa on jatkuva pula pysäköintipaikoista. Lisäksi toreja ja aukioita avataan väliaikaiseen pysäköintiin vain erittäin runsaslumisissa erityistilanteissa.

Rakennusvirasto on ottanut käyttöön Internet-sivuilla olevan palvelun, jossa tiedotetaan tulevista kunnossapitotöistä niillä kaduilla, joilla on kadunvarsipysäköintiä. Palveluun voi myös ilmoittautua eri alueille, jolloin saa maksuttoman tekstiviestin alueen puhdistettavista kaduista. Palvelu on ollut koeluontoinen, mutta se on vähentänyt kunnossapitotöitä haittaavien siirrettävien ajoneuvojen määrää, ja otetaan pysyvään käyttöön.

Kantakaupungin kunnossapitotöitä saadaan kustannustehokkaammiksi asettamalla viikoittaisia yhden arkiyön yli kestäviä pysäköintikieltoja. Kun tarvittavat lumenpoistotyöt voidaan hoitaa nopeasti yöaikaan, ovat katualueet päiväaikaan laadukkaammassa kunnossa eivätkä kunnossapitokoneet häiritse liikennettä.

Kantakaupungissa ei-tosiasiallisessa käytössä olevien autojen määrä on talviaikana erittäin suuri. Näitä autoja joudutaan hankalina talvina siirtämään useita kertoja, mikä hidastaa merkittävästi kunnossapitotöitä ja kasvattaa kuluja. Selvästikään nykyinen asukaspysäköintiluvan hinta tai luvan ehdot eivät ohjaa tarpeeksi, jotta ne houkuttelevat valitsemaan muita vaihtoehtoja pidempään käyttämättöminä olevien autojen pysäköintiin. Esimerkiksi viikoittainen yhden arkiyön pysäköintikielto palvelee ohjausvälineenä tehokkaasti.

Jo viikkoa pidempään pysäköidyt ajoneuvot haittaavat pysäköintipaikan muuta käyttöä tai kunnossapitotöitä etenkin lumiseen aikaan, jolloin kadunvarsipysäköintipaikkojakin saattaa olla vähemmän. Pitkäaikaispysäköintipalveluiden tulee palvella myös esimerkiksi lomaviikon aikaista pysäköintiä. Kaupunkisuunnitteluviraston johdolla ollaan uudistamassa kaupungin pysäköintipolitiikkaa. Uudistuksella haetaan parannuksia myös kunnossapitotöiden sujuvoittamiseen.



Vuonna 2012 Tattarisuon ajoneuvojen varastointipaikan, jossa on varattu autojen talvipysäköintiin noin 200 paikkaa, lisäksi avattiin Kalasatamaan noin 200 ajoneuvolle maksullinen pysäköintipaikka. Tämä paikka täyttyi hyvin nopeasti autoilla, jotka eivät ole tosiasiallisessa liikenteessä. Tattarisuolle voidaan pysäköidä pitkäaikaisesti, mutta paikka on osoittautunut olevan liian kaukana kantakaupungista. Lisäksi pysäköintipaikkojen määrä on tällä hetkellä liian pieni, jotta toiminnasta saadaan kustannustehokas ja kunnossapitotöiden vuoksi siirrettävien ei-tosiasiallisessa käytössä olevien ajoneuvojen määrä vähenee riittävästi.

Yleisten töiden lautakunta toteaa, että on erittäin tarpeellista selvittää mahdollisuudet erityisesti kantakaupunkia palvelevista maksullisista pidempiaikaisista pysäköintialueista ja palveluntarjoajista. Uusien paikkojen tulee sijaita hyvien joukkoliikenneyhteyksien päässä, jotta ne ovat riittävän houkuttelevia. Lisäksi yleisten töiden lautakunta toteaa, että asukaspysäköintiluvan maksua ja ehtoja on tarkasteltava samassa yhteydessä ja tarkastelu tulee sisällyttää pysäköintipolitiikan uudistukseen.

Käsittely

21.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Muutetaan päätösehdotuksessa olevat konditionaalimuodot indikatviimuotoon.

Esittelijän muutos 2: Muutetaan päätösehdotuksen kahdeksannen kappaleen kaksi viimeistä virkettä seuraavaksi yhdeksi virkkeeksi:

”Lisäksi yleisten töiden lautakunta toteaa, että asukaspysäköintiluvan maksua ja ehtoja on tarkasteltava samassa yhteydessä ja tarkastelu tulee sisällyttää pysäköintipolitiikan uudistukseen.”

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Ville Alatyppö, toimistopäällikkö, puhelin: 310 39943
ville.alatyppo(a)hel.fi



§ 401

Ryj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite Päiväkoti Siilitien ja Ravintola Siilinpesän välisestä puistosta

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluoto ja 17 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että päiväkotiki Siilitien viereinen kenttä kunnostettaisiin puistoksi.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että aloitteessa mainittu kenttä ei ole viime aikoina ollut aktiivisesti leikkipaikkakäytössä, ja kentän tarve on ollut harkinnassa. Kaupunkisuunnitteluvirasto käynnistää 2013 asemakaavamuutoksen, jossa selvitetään leikkikentän viereisen Siilitien vuokrataloalueen täydennysrakentamismahdollisuuksia. Samassa yhteydessä ratkaistaan Siilitien leikkipuiston tuleva maankäyttö ja mahdollisuudet säilyttää alue leikkikenttäkäytössä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet



1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1288

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 23.10.2012 § 371

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Siilitien alueen alkuperäisessä asemakaavassa numero 3599 (19.1.1955) Siilitie 1:n ja Hillerikujan välisellä alueella on ollut asunto- tai liiketontti ja yleisen rakennuksen tontti. Vuonna 1962 tehdyllä asemakaavan muutoksella kyseessä oleva puisto erotettiin leikkikentäksi. Muu osa alueesta on julkisten lähipalvelujen korttelialuetta (YL), jolla sijaitsee Päiväkoti Siilitie.

Alueella on hiekkakenttä ja matalaa istutusta ja nurmikkoa reunoilla. Leikkiliniet on poistettu. Osa puiston itäreunasta on rakennettu Siilitie 1 asukkaiden autopaikoiksi. Alueen pinta-ala on 0,29 ha.

Rakennusviraston 2006 laatimassa Herttoniemen ja Roihuvuoren viheraluesuunnitelmassa todetaan, että Siilitien leikkikentän yleisilme on avara ja siisti. Alueen käyttö on melko vähäistä. Leikkipaikan



lopettamista on pohdittu, koska lähistöllä on hyvin varustettu leikkipuisto (Hilleri).

Leikkikentän vieressä sijaitseva Siilitien kiinteistöt on yksi Helsingin kaupungin asuinkiinteistöjen täydennysrakentamisselvityksen tutkittavista lisärakentamiskohteista (talous- ja suunnittelukeskus, 12.3.2010).

Kaupunkisuunnitteluvirasto käynnistää vuonna 2013 asemakaavan muutoksen, jossa selvitetään koko Siilitien vuokrataloalueen täydennysrakentamismahdollisuuksia. Siilitien leikkipuiston maankäyttö on luontevaa ratkaista tämän kaavamuutoksen yhteydessä. Mikäli alue säilyy leikkipuistoalueena, rakennusvirasto tulee vastaamaan alueen suunnittelusta ja ylläpidosta.

Metroaseman vieressä ja korttelialueen keskellä oleva alue kuitenkin sopisi tehokkaampaan maankäyttöön täydennysrakentamistontiksi. Alueelle voisi sijoittua asumista tai jopa kaupallisia palveluja.

Siilitie 1 asukkaiden asumisoloihin rakentamisella olisi vähän vaikutusta. Asuinrakennusten päädyt ovat leikkikentälle päin asuntojen avautuessa vehreisiin puistomaisiin pihoihin. Täydennysrakentaminen ei heikentäisi myöskään alueen asukkaiden virkistysmahdollisuuksia, koska Siilitien alueella on paljon yhtenäisiä viheralueita, mm. Siilitien aluepuisto, jossa sijaitsee leikkipuisto Hilleri.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Timo Karhu, arkkitehti, puhelin: 310 37332
timo.karhu(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 389

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Siilitien varrella oleva puisto nimeltään Siilitien leikkikenttä on ollut vuonna 1962 vahvistetun asemakaavan mukaisessa leikkikenttäkäytössä 2000-luvun puolelle asti.

Useassa Länsi-Herttoniemen puistossa on perinteisesti ollut pieni leikkipaikka, mutta niiden tarve on ajan kuluessa vähentynyt. Taloyhtiöt



ovat hankkineet pihoilleen leikkivälineitä, ja puistoista on harkiten poistettu pieniä ja vähällä käytöllä olevia leikkipaikkoja. Siilitien leikkikentän varustusta on vuosien varrella vähennetty, eikä se enää ole aktiivisesti leikkipaikkakäytössä. Käytön vähenemiseen ovat vaikuttaneet useat seikat. Lähellä sijaitseva leikkipuisto Hilleri koetaan houkuttelevammaksi kuin pieni, vilkasliikenteisen tien ja ravintolan vieressä oleva leikkipaikka. Tämän lisäksi leikkipuisto Hillerin pohjoispuolella on toinen leikkipaikka kenttineen ja leikkivälineineen.

Herttoniemen ja Roihuvuoren viheraluesuunnitelmassa vuosille 2006 - 2015, jonka yleisten töiden lautakunta hyväksyi 15.6.2006 ohjeellisesti noudatettavaksi, todetaan rakennusviraston jo pitkään pohtineen Siilitien leikkikentän lopettamista. Siilitien leikkikentän tavoitteeksi asetettiin, että sitä ylläpidetään minimitasolla toistaiseksi. Rakennusvirasto ehdotti tuolloin kaupunkisuunnitteluvirastolle maankäytön tutkimista tämän paikan osalta.

Mikäli maankäytön muutostarpeita ei ole ja paikka jää nykyiselleen tai alueen kehittyminen pitkittyy, rakennusvirasto asettaa uudeksi tavoitteeksi puiston muuttamisen ja kohentamisen kaiken ikäisille sopivaksi oleskelupuistoksi. Yleisten töiden lautakunta toteaa edelleen, että Siilitien leikkikentän hoitotaso ja koko Länsi-Herttoniemen alueen leikkikenttäverkoston toiminta tarkistetaan.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Käsittely

28.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Muutetaan päätösehdotuksen kappaleen 5 ensimmäinen virke kuulumaan seuraavasti:

"Mikäli maankäytön muutostarpeita ei ole ja paikka jää nykyiselleen tai alueen kehittyminen pitkittyy, rakennusvirasto asettaa uudeksi tavoitteeksi puiston muuttamisen ja kohentamisen kaiken ikäisille sopivaksi oleskelupuistoksi."

Esittelijän muutos 2: Muutetaan päätösehdotuksen kappaleen 5 toinen virke kuulumaan seuraavasti:

"Yleisten töiden lautakunta toteaa edelleen, että Siilitien leikkikentän hoitotaso ja koko Länsi-Herttoniemen alueen leikkikenttäverkoston toiminta tarkistetaan."

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto



Lisätiedot

Birgitta Rossing, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38640
birgitta.rossing(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451
katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi



§ 402

Ryj / Valtuutettu Ville Ylikahrin aloite esteettömyysratkaisujen parantamisesta

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Ville Ylikahrin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Ville Ylikahrin aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Ville Ylikahrin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Ville Ylikahri ja 16 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että esteettömät risteysratkaisut toteutettaisiin kokonaan jalkakäytävän puolella ja pyörätiet erotetaan jalkakäytävistä selvästi.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että kaupunkisuunnitteluvirasto ja rakennusvirasto etsivät uudet ratkaisut pyöräliikenteen risteysjärjestelyille. Kaupunkisuunnitteluvirastossa on parhaillaan valmisteilla pyöräliikenteen risteysratkaisuja koskeva suunnitteluohje, ja sen jälkeen rakennusvirasto päivittää katualueiden tyyppiirustukset.

Tavoitteena on, että esteettömyysratkaisut toteutetaan jalkakäytävillä, ja pyöräteihin liittyvät ratkaisut tehdään erillisiksi rakennettavilla pyöräteillä. Tällöin jalkakäytävistä erotettuja pyöräteitä ei tarvitse katkaista reunakivillä risteyksissä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi



Liitteet

1 Vt Ville Ylikahrin aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1236

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Ville Ylikahrin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 25.09.2012 § 433

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Kvsto 3.6.2012, asia 19

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnitteluvirasto ja rakennusvirasto tekevät parhaillaan tiivistä yhteistyötä löytääkseen ratkaisun, jossa huomioitaisiin sekä esteettömät risteysratkaisut että pyöräilijöiden mahdollisimman sujuva liikkuminen. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto laatii liikennesuunnitelmat, joiden perusteella rakennusvirasto laatii katujen rakenteelliset yksityiskohdat sisältävät katusuunnitelmat. Tavoitteena on toimiva ja turvallinen kaupunki kaikkien käyttäjien kannalta. Jalankulun ja pyöräilyn selkeä erottaminen toisistaan on hyvä ratkaisu aina, kun tilaa on riittävästi. Erottelu on tehtävä siten, ettei jalankulkijoiden esteetön ja turvallinen liikkuminen vaarannu ja kunnossapito onnistuu koneellisesti myös runsaslumisina talvina.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Yksi merkittävimmistä esteettömyyttä edistävästä toimenpiteistä Helsingissä on ollut esteettömyyden sisällyttäminen suunnitteluohjeisiin. Yleisillä alueilla tärkeimpiä ovat katualueita koskevat tyyppipiirustukset, jotka päivitettiin vuonna 2007. Päivitettyjen tyyppipiirustusten pohjana ovat toimineet SuRaKu-ohjeet, jotka valmistuivat Helsinki kaikille -projektin alkuvaiheessa kuuden kaupungin, vammais- ja vanhusjärjestöjen ja kolmen ministeriön yhteistyönä. SuRaKu-ohjekortisto ja esteettömyyskriteerit saivat valtakunnallisen esteettömyyspalkinnon vuonna 2011. Myöntäjinä olivat ARMI ry ja Invalidiliitto ry.

Näkövammaisten henkilöiden kannalta reunatukien puuttuminen tekee itsenäisesti liikkumisen hankalaksi ja vaaralliseksi. Jos kaikki väylät olisivat samassa tasossa, itsenäinen liikkuminen erityisesti talvella olisi näkövammaisille henkilöille erittäin haasteellista, koska tällöin näkyisi vain tasainen jäsentymätön lumikenttä. Reunan avulla näkövammaiset henkilöt hahmottavat jalkakäytävän ja ajoradan liittymiskohdan. Myös opaskoirat on opetettu pysähtymään nimenomaan reunatuen kohdalla. Ruotsissa on tehty tutkimus siitä, mikä on se minimitasoero, jonka näkövammaisen henkilö pystyy luotettavasti tunnistamaan valkoisen kepin avulla. Tuloksena oli 26 millimetriä, joten katurakentamisessa 30 millimetriä on jalkakäytävän reunassa ehdoton minimi, jotta näkövammaisen henkilönkin voi hahmottaa reunatuen.

Niin sanottuja huomio- ja ohjaavia laattoja käytetään mm. Lontoossa risteyksissä reunatukien tilalla. Lontoossa käytetty ratkaisu ei valitettavasti toimi Suomessa, koska laatat eivät kestä Suomen vaativia talviolosuhteita. Ne ovat myös vaarallisen liukkaita talvella. Myös Norjassa on kokeiltu Lontoossa käytettyä ratkaisua. Näkövammaiset henkilöt ovat kokeneet ratkaisun huonoksi ja vaaralliseksi runsaslumisina talvina. Myös Helsingissä on testattu huomio- ja ohjaavia laattoja eri kohteissa. Testaustulosten perusteella tehtiin linjaus, että huomio- ja ohjaavia laattoja käytetään ulkoalueilla ainoastaan, jos alue on katettu tai lämmitetty.

Nykyisissä katualueita koskevissa tyyppipiirustuksissa esitetty reunatukiratkaisu ottaa mahdollisimman hyvin huomioon jalankulkualueita käyttävät eri ryhmät. Luiskareunatuki toimii hyvin pyörätuolin ja rollaattorin sekä lastenvaunujen käyttäjille, pystysuora reunatuki näkövammaisille henkilöille. Ratkaisu on testattu lukuisia kertoja eri vuodenaikoina yhdessä vanhus- ja vammaisjärjestöjen sekä muiden sidosryhmien kanssa. Ratkaisua voi testata kuka tahansa esteettömyystuotteiden pysyvässä näyttelyalue Esterissä Lasten liikennekaupungissa. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto valmistelee pyöräliikenteen risteysjärjestelyjä koskevan suunnitteluohjeen vuoden 2012 aikana yhteistyössä rakennusviraston kanssa. Ohjeiden valmistumisen jälkeen



rakennusvirasto käynnistää katualueita koskevien tyyppiirustusten päivitystyön. Päivitys tehdään yhteistyössä kaupunkisuunnitteluviraston kanssa.

Tavoitteena on, että esteettömyysratkaisut toteutetaan jalkakäytävillä ja pyörateihin liittyvät ratkaisut erillisiksi rakennettavilla pyörateilla. Näin estetään näkö- ja liikuntavammaisten joutuminen vahingossa pyörateille ja toisaalta pyöräilijöiden ajaminen jalankulkualueille. Tällöin jalkakäytävistä erotettuja pyörateita ei tarvitse katkaista reunakivillä risteyksissä ja jalankulkualueiden ratkaisut voidaan tehdä SuRaKu-periaatteiden mukaisesti. Konkreettiset ratkaisut tullaan suunnittelemaan kaupunkisuunnitteluviraston ja rakennusviraston yhteistyönä.

Käsittely

25.09.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Lisätään päätösehdotuksen loppuun uudeksi viimeiseksi kappaleeksi seuraava:

"Tavoitteena on, että esteettömyysratkaisut toteutetaan jalkakäytävillä ja pyörateihin liittyvät ratkaisut erillisiksi rakennettavilla pyörateilla. Näin estetään näkö- ja liikuntavammaisten joutuminen vahingossa pyörateille ja toisaalta pyöräilijöiden ajaminen jalankulkualueille. Tällöin jalkakäytävistä erotettuja pyörateita ei tarvitse katkaista reunakivillä risteyksissä ja jalankulkualueiden ratkaisut voidaan tehdä SuRaKu-periaatteiden mukaisesti. Konkreettiset ratkaisut tullaan suunnittelemaan kaupunkisuunnitteluviraston ja rakennusviraston yhteistyönä."

18.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 11.09.2012 § 301

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Lausunto

Kaupunkisuunnitteluvirasto on uudistamassa pyöräliikenteen suunnitteluohjeita. Yksi selkeä päämäärä on luopua pyöräteiden reunatuista. Ne heikentävät ajomukavuutta ja edellyttävät monissa tilanteissa ylimääräistä tarkkaavaisuutta, mikä saattaa heikentää liikenneturvallisuutta siirtämällä pyöräilijöiden huomiota pois liikenteestä. Toistaiseksi jalankulkua koskevat esteettömyysvaatimukset edellyttävät kuitenkin reunatukien käyttöä risteyksissä. Näkövammaiset tarvitsevat tunnistettavia reunaelementtejä, joiden perusteella on mahdollista havaita kadunylityskohdat ja ottaa suuntaa.

Koska pyöräilylle ja jalankululle on aikaisemmin suunniteltu lähinnä vain yhteisiä väyliä, on myös pyörätiet sisällytetty jalankulun esteettömyysvaatimusten piiriin. Vuonna 2008 päivitetty ohjeet esteettömästä rakentamisesta edellyttävät reunatukien käyttöä myös jalankulusta erotetuilla pyöräteillä. Pyöräliikenteen kannalta tilanne on ongelmallinen, sillä pyörätien ja ajoradan väliin sijoitettavat reunatuot saavat viistettynäkin aikaan kovan tärähdyksen, jonka haittavaikutus korostuu esimerkiksi perävaunua vedettäessä tai lapsi-istuinta käytettäessä.

Pyöräteiden rakenteellisesta suunnittelusta vastaa rakennusvirasto, jonka kanssa kaupunkisuunnitteluvirasto pyrkii löytämään edellytykset reunatuettomien pyöräteiden toteuttamiselle siten, että esteettömyyden asettamat vaatimukset edelleen täyttyvät. Ulkomaisten esimerkkien pohjalta tämä vaikuttaa hyvinkin mahdolliselta; jopa niin, että esteettömyyden laatutasoa voidaan nykyisestä edelleen parantaa. Onhan pyöräilijöiden ja jalankulkijoiden puutteellinen erottelu itsessään merkittävä esteettömyysongelma, Se ilmenee esimerkiksi vuonna 2005 laaditussa Helsingin eteläisten kaupunginosien esteettömyyssuunnitelmassa, jossa Bulevardin pyörätiejärjestelyistä todetaan seuraavaa:

"Suojateiden hahmotettavuus on vaikea kadun ylityksissä pyöräteiden takia. Pyörätie tuottaa suojateille kaksiosaisen rakenteen, jossa jalankulkijan pitäisi odottaa istutuskaitalla ennen pyörätietä ja reunatuki on vasta pyörätien jälkeen."

Esimerkki osoittaa, ettei esteettömyysongelmaa ratkaista yksinomaan esteettömillä reunatuilla. Erityisesti näkövammaisten ja ikäihmisten näkökulmasta on olennaista, että pyöräteiden rakenteelliset järjestelyt muodostavat yksiselitteisen ja selkeän kokonaisuuden, jossa jalankulkija ei joudu törmäyskurssille pyöräilijöiden kanssa. Tästä syystä liikennesuunnitteluosastolla tullaan kiinnittämään entistä enemmän huomiota pyöräliikenteen ja jalankulun rakenteelliseen



erotteluun, mikä on välttämätöntä pyrittäessä toimivaan infrastruktuuriin molempien kulkumuotojen osalta.

Liikennesuunnitteluosasto valmistelee pyöräliikenteen risteysjärjestelyjä koskevan suunnitteluohjeen kaupunkisuunnittelulautakunnan käsittelyyn loppuvuodesta 2012. Ohjeessa esitettävät uudet suunnittelutavoitteet edellyttävät muutoksia kadunrakentamista ohjaaviin tyyppiinrakennuksiin, joiden päivittäminen on aloitettava rakennusviraston toimesta yhteistyössä kaupunkisuunnitteluviraston kanssa.

Pyöräteiden ja jalkakäytävien käyttäjälähtöinen suunnittelu, missä yksi päätavoite on kulkumuotojen parempi erottelu, tulee edellyttämään uudistuksia myös pyörävyliiden ja jalkakäytävien kunnossapitoon. Kaupunkisuunnitteluvirasto on käynnistänyt kantakaupungin pyörävyliiden talvihoitoa koskevan kehittämisselvityksen, jossa tutkitaan keinoja sopeuttaa kunnossapitoa uusien tavoitteiden mukaisesti. Selvityksen on määrä valmistua lokakuussa 2012, jonka jälkeen on ajankohtaista arvioida kunnossapitoon liittyviä linjauksia.

Kunnossapidon asettamat reunaehdot tulevat ratkaisevasti vaikuttamaan mahdollisuuksiin erotella jalankulku ja pyöräily rakenteellisesti. Tätä kautta kunnossapidosta vastaava rakennusvirasto on avainasemassa vaikuttamassa siihen, voidaanko tulevaisuuden pyörätieratkaisuilla myötävaikuttaa paremman esteettömyyden syntymiseen ja voidaanko pyöräliikennettä haittaavista reunatuista luopua.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Marek Salerno, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37123
marek.salermo(a)hel.fi



§ 403

Ryj / Valtuutettu Seppo Kanervan aloite kaukomatkaliikenteen pysäköintiongelmien ratkaisemisesta

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Seppo Kanervan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Seppo Kanervan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Seppo Kanervan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Seppo Kanerva ja kuusi muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että Mikonkadulla Rautatientorin kohdalla matkailuliikenteen pysäkillä ilmenevät pysäköintiongelmrat ratkaistaan siirtotaululla tai rengaslukituksella.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että aloitteessa mainitut keinot eivät ole ensisijaisia Mikonkadun pysäköintiongelman ratkaisemiseksi. Kaupunkisuunnitteluvirasto ja rakennusvirasto selvittävät yhdessä ratkaisukeinoja, kuten pysäköinninvalvonnan lisäämistä alueella.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Seppo Kanervan aloite



Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1237

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Seppo Kanervan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 28.08.2012 § 284

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Mikonkadulla Rautatientorin edustalla on merkitty matkailuliikenteen pysäkki, jolla pysäköinti on rajoitettu 30 minuuttiin. Kyseisellä kohdalla on myös pysäköinti kielletty liikennemerkillä. Pysäkillä toimii myös kimppataksiasema. Vilhonkadun liittymän ja matkailuliikenteen pysäkin välisellä osuudella on pysäyttäminen kielletty linja-autojen kääntymisen helpottamiseksi.

Matkailuliikenteen pysäkkiä saavat matkailuliikenteen lisäksi käyttää muut ajoneuvot siihen nousemista tai poistumista varten, jos se voi tapahtua linja-autoliikennettä estämättä.

Valtuustoaloitteessa esitetään lisättäväksi pysäköintikieltoon ajoneuvon siirtoa esittävä tekstitaulu. Tieliikennelaissa ei ole omaa ajoneuvon siirtoa esittävää liikennemerkkiä. Työmaiden ja tilapäisten järjestelyiden yhteydessä on käytetty siirtokehotustaulua, jossa on ajoneuvon siirron symboli. Taulun tarkoituksena on siirtää pysäköidyt autot pois työmaan tai tilapäisten rakenteiden kohdalta.



Laki pysäköinninvalvonnasta mahdollistaa rengaslukon käytön silloin kun pysäköintivirhe on jatkunut kaksi vuorokautta. Rengaslukon käyttö on mahdollista myös silloin, jos samalla ajoneuvolla on tehty viisi pysäköintivirhettä eikä niistä määrättyjä pysäköintivirhemaksuja ole maksettu. Samoilla edellytyksillä ajoneuvo voidaan myös siirtää. Rengaslukon käyttö ei näin ollen nykyisen lainsäädännön puitteissa Mikonkadun tapauksessa ole ratkaisu ongelmaan.

Mikonkadun matkailuliikenteen pysäkin käyttö henkilöautojen pysäköintiin ilta- ja yöaikana on lähinnä valvonnallinen ongelma. Siirtokehotuksilla tuskin saavutettaisiin parannusta tilanteeseen.

Mikonkadulla Rautatientorin edustalla on myös paikallisliikenteen linja-autopysäkki. Pysäkkiä yöaikana käyttää vain linja 18N. Matkailuliikenne voi niissä tapauksissa kun varsinainen matkailuliikenteen pysäkki ei ole pysäköinnin takia käytettävissä käyttää kyseistä linja-autopysäkkiä matkustajien jättämiseen.

Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto tulee selvittämään rakennusviraston pysäköinninvalvonnan kanssa yhteistyössä mahdollisuuksia valvonnan tehostamiseen.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Pekka Nikulainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37122
pekka.nikulainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 21.08.2012 § 376

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon kaupunginhallitukselle:

Mikonkadulla RAY:n kasinon edustalla on liikennemerkein pysäköinti kielletty. Kasinon edustalla on ollut pysäköintiongelmia lähinnä iltaisin ja öisin. Pysäköinninvalvonnan kävelevien partioiden työvuoro päättyy kello 19 ja autopartioiden työvuoro päättyy kello 21. Autopartiot ovat tehneet silloin tällöin erityisiä ”valvontaiskuja” Mikonkadulle juuri ennen työvuoronsa päättymistä. Pysäköinnin maksullisuusaikaa tultaneen syksyn aikana pidentämään kello 21:een, jolloin myös käveleviä partioitakin voisi olla kohdennettavissa pidempään kyseiselle kadulle. Poliisi valvoo pysäköintiä ympäri vuorokauden.



Yleensä ajoneuvon siirto on mahdollinen vasta kahden vuorokauden odotusajan jälkeen. Ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 5 § 4 momentin mukaan poliisi on velvollinen siirtämään ajoneuvon välittömästi, jos pysäköinnistä aiheutuu vaaraa liikenneturvallisuudelle. Saman lainkohdan mukaan pysäköinninvalvontakin voi välittömästi siirtää ajoneuvon, joka aiheuttaa huomattavaa haittaa tienkäytölle. Lisäksi pysäköinninvalvonta voi siirtää välittömästi varastoon väärin pysäköidyn ajoneuvon, jolle on kertynyt vähintään viisi eri teosta johtuvaa maksamatonta lainvoimasta pysäköintivirhemaksua. Edellä luetelluista välittömän siirron perusteista lähinnä viimeinen kohta eli virhemaksuista piittaamattomia koskeva peruste tulee käytännössä kyseeseen. Pysäköinnintarkastajien uusi kämmenmikro tulee edesauttamaan oleellisesti pysäköintimaksuista piittaamattomien valvontaa. Siirtokehotustaulun käyttö ei edellä olevan pohjalta liene siis tarpeen.

Ajoneuvon lukitseminen pyörälukolla on mahdollista samoilla perusteilla kuin ajoneuvon siirtäminenkin. Ajoneuvon lukitseminen kadulle hankaloittaisi tilannetta Mikonkadulla entisestään. Parempi vaihtoehto olisi siirtää ajoneuvo kokonaan pois kyseiseltä kadulta joko varastoon tai lähikadulle.

Pysäköinninvalvonta ja liikennesuunnitteluosasto jatkavat asian selvittelyä yhdessä.

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Matti Laihonen, asiamies, puhelin: 310 38813
matti.laihonen(a)hel.fi



§ 404

**Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite puistonpenkkien lisäämisestä
Itä-Helsinkiin**

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Päivi Lipponen ja kolme muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että selvitetäisiin mahdollisuudet lisätä penkkien määrää erityisesti Itä-Helsingissä.

Kaupungin yleisillä alueilla on noin 6 000 penkkiä. Niistä 860 sijaitsee itäisessä, 670 kaakkoisessa ja 1700 eteläisessä suurpiirissä. Rakennusvirasto tarkastelee tietyn alueen penkkiverkostoa esimerkiksi aluesuunnitelman tai laajan suunnitteluprojektin yhteydessä. Penkkien sijoittelussa ja mallin valinnassa kiinnitetään huomiota alueen erityispiirteisiin, kaupunkikuvaan ja ylläpidon tarpeisiin. Periaatteena on ollut, että yksittäisiä penkkejä ei lisätä, vaan penkkien lisääminen, kunnostaminen ja uusiminen tehdään kerralla laajemmalle alueelle. Poikkeuksen tästä tekevät niin kutsutut levähdyspenkit.

Rakennusvirasto kiinnittää ensi ja sitä seuraava vuonna erityistä huomiota itäisessä Helsingissä olevien penkkien kuntoon, sijaintiin ja määrään.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot



Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1238

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 463

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto pyrkii noudattamaan tasapuolisia ja yhtenäisiä kalusteiden sijoitteluperiaatteita Helsingin kaikissa kahdeksassa suurpiirissä. Uusien penkkien lisääminen katu- ja viheralueille vaatii johdonmukaista suunnittelua, riittäviä resursseja ja vaihtuvien tilanteiden hallintaa.

Helsingin kaupungin yleisillä alueilla on tällä hetkellä noin 6 000 penkkiä. Niistä 860 sijaitsee itäisessä ja 670 kappaletta kaakkoisessa suurpiirissä. Eniten eli noin 1 700 penkkiä on eteläisen suurpiirin alueella. Mallista ja asennusolosuhteista riippuen yksi uusi penkki maksaa asennettuna noin 1 000 eurosta ylöspäin.



Rakennusvirasto tarkastelee laajemman alueen penkkiverkostoa säännöllisesti yhdellä kertaa, esimerkiksi aluesuunnitelman tai laajemman suunnitteluprojektin yhteydessä. Penkkimalleihin vaikuttavat rakennusviraston kaupunkikalusteohjeen linjaukset. Sen mukaan penkkien sijoittelussa ja mallin valinnassa kiinnitetään huomiota alueen erityispiirteisiin, kaupunkikuvaan ja ylläpidon tarpeisiin.

Helsinki kaikille -projektin yhteydessä laadittiin kaupunginhallituksen hyväksymät SuRaKu-suunnitteluohjeet. Reitin tai puiston mahdollinen esteettömyyden laatu ja sitä kautta penkkien määrä perustuu muun muassa vanhusväestön määrään ja tärkeimpien palvelukeskusten sijaintiin. Myös julkisen liikenteen reitit vaikuttavat esteettömyyden laatuun. Perustason alueilla suositellaan levähdyspaikan sijoittamista 250 metrin ja erikoistason alueilla 50 metrin välein. Muilla alueilla ei ole erillistä ohjeistusta penkkien välisistä etäisyyksistä tai määrästä.

Periaatteena on ollut, että yksittäisiä penkkejä ei mielellään lisätä vaan penkkien lisääminen, kunnostaminen ja uusiminen tehdään kerralla laajemmalle alueelle. Poikkeuksen tästä tekee niin kutsutut levähdyspenkit. Rakennusvirasto pyrkii reagoimaan mahdollisimman nopeasti levähdyspenkkitoiveisiin. Muutaman viime vuoden aikana rakennusvirasto on asentanut Helsinkiin noin 600 uutta, esteettömyysvaatimukset täyttävää penkkiä.

Ilkivalta, töhriminen ja talvikunnossapidosta aiheutuvat vahingot muodostavat suurimman penkkeihin kohdistuvan kustannuserän. Usein katukuvasta kadonneen kadun- tai puistonpenkin poistamisen syynä on häiriökäyttäytyminen. Tällöin kohdassa voidaan kokeilla puistotuolia.

Rakennusvirasto kiinnittää ensi ja sitä seuraava vuonna erityistä huomiota itäisessä Helsingissä olevien penkkien kuntoon, sijaintiin ja määrään.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitetta edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Nina Mouhu, aluesuunnittelija, puhelin: 310 39838
nina.mouhu(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451
katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi



§ 405

Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite pyörätelineiden määrän lisäämisestä

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Päivi Lipponen ja kaksi muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki parantaisi pyörien turvallista säilyttämistä lisäämällä pyörätelineiden määrää.

Kaupunkisuunnitteluviraston johdolla valmistellaan parhaillaan Helsingin pyöräilyn edistämissuunnitelmaa yhteistyössä eri hallintokuntien kanssa. Suunnitelma tulee antamaan suuntaviivat pyöräliikenteen kehittämiselle Helsingissä. Yhtenä kärkitoimenpiteenä on koko kaupungin kattava pyöräpysäköintisuunnitelman laatiminen. Siinä selkeytetään prosessia muun muassa suunnittelun, toteutuksen, kunnossapidon, rahoituksen ja vastuiden osalta. Tämä selvitys aloitetaan 2013 aikana.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite



Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1239

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 23.10.2012 § 473

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto vastaa pyörätelineiden asentamisesta ja ylläpidosta yleisillä alueilla. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto esittää katualueille tulevien pyörätelineiden paikat liikennesuunnitelmissa, ja rakennusvirasto toteuttaa pyörätelineet kadunrakentamisen yhteydessä. Rakennusviraston vastuulla olevien pyörätelineiden lukumäärä on nykyisellään likimäärin 450. Syksyllä 2012 kantakaupungin alueella muutettiin kokeiluluontoisesti viisi kadunvarren autopaikkaa pyöräpysäköintipaikoiksi sijoittamalla pysäköintiruutuun kymmenen pyörän pyöräteline.

Kiinteistöt vastaavat tontille sijoitettavien pyörätelineiden asentamisesta ja ylläpidosta. Helsingin rakennusjärjestyksen 17 §:ssä edellytetään, että tontilta on varattava riittävästi tilaa polkupyörien asianmukaista säilyttämistä varten.

Helsingin kaupunki edistää myös pyörien pysäköintiä - etenkin liityntäpyöräpysäköintiä - syksyllä 2010 perustetussa pyöräilyprojektissa, jossa rakennusvirasto on mukana. Helsingissä tarvitaan lisää pyöräpysäköintimahdollisuuksia pyöräilyn



helpottamiseksi ja edistämiseksi. Etenkin kantakaupungissa on tarvetta uusille sekä pitkä- että lyhytkestoiseen pyörien säilytykseen tarkoitetuille säilytysjärjestelmille.

Pääkaupunkiseudun kuntien, Liikenneviraston, ELY-keskuksen, VR-Yhtymän sekä Helsingin kaupungin liikennelaitoksen (HKL) ja Helsingin seudun liikenteen (HSL) yhteistyöprojektin tuloksena on syntynyt polkupyörien säilytyskalustesarja. Se käsittää pyöräkatoksen, -kaapin ja -telineen. Kalusteita testataan liityntäliikenteen solmukohtissa, kuten juna- ja metroasemilla sekä laivaliikenteen terminaali-alueilla. Puotilan metroaseman pyöräkatosten ja -telineiden asentaminen on jo aloitettu.

Asemakaavalla ohjataan yleensä vain tonttien pyöräpysäköinnin järjestämiseen. Tilavaraus yleisten alueiden pyöräpysäköintiä varten on hyvä tehdä jo asemakaavassa, sillä tilanpuute katualueilla on usein suuri este toimivan pyöräpysäköinnin toteuttamiselle. Asiakkaita palvelevia pyöräpaikkoja tulee osoittaa myös liike- ja julkisten rakennusten tonteille.

Pyöräilyprojektin toimintakausi on kuluvan valtuustokauden loppuun asti. Yleisten töiden lautakunta esittää, että projektia jatketaan seuraavalla valtuustokaudella 2013 - 2016. Projektin työohjelmaan tulee kuulua pyöräpysäköinnin tarveselvitys ja sen pohjalta laadittava koko kaupungin kattava pyöräpysäköintisuunnitelma. Tämän jälkeen suunnitelma tulee toteuttaa. Jotta se olisi mahdollista, on Helsingin kaupungin turvattava riittävät resurssit pyöräpysäköintialueiden ja -telineiden lisäämiseksi sekä niiden ylläpitoon.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Arja Saaristo-Wahlberg, suunnitteluasiantuntija, puhelin: 310 38448
arja.saaristo-wahlberg(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 358

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Syksyllä 2012 valmistellaan Helsingin pyöräilyn edistämissuunnitelmaa eri hallintokuntien välisessä prosessissa kaupunkisuunnitteluviraston

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



johdolla. Suunnitelma tulee antamaan suuntaviivat pyöräliikenteen kehittämiseksi Helsingissä sekä yleispiirteiset raamit myös pyöräpysäköinnin järjestämiselle. Yhtenä kärkitoimenpiteenä on koko kaupungin kattava pyöräpysäköintisuunnitelman laatiminen yhdessä asiasta vastaavien tahojen kesken. Soveltuva ajankohta työn aloittamiselle on alustavasti vuosi 2013.

Polkupyörien turvallinen pysäköinti on keskeinen palvelu Pyöräkeskuksessa, jonka ensimmäinen versio on toiminut Kampin Narinkalla kesäkuusta 2012 lähtien. Pyöräkeskuksen käyttäjäkokemukset vahvistavat jo aiempaa käsitystä, että ihmiset arvostavat laadukasta pyöräpysäköintiä. Tieto siitä, että määränpäässä saa pyörän säilytettyä turvallisesti, kasvattaa houkutusta lähteä matkaan pyörällä. Vastaavasti epävarmuus pyöräpysäköintipaikkojen laadusta tai riittävydestä voi johtaa toisen kulkumuodon valintaan.

Joukkoliikenteen liityntäpysäköinnin kehittämissuunnitelmien yhteydessä on selvitetty mm. autoilijoiden ja pyöräilijöiden valmiutta maksaa liityntäpysäköinnistä. Huomion arvoinen tulos oli, että pyöräilijät ovat halukkaita maksamaan saman verran turvallisesta pyöränsäilytysmahdollisuudesta joukkoliikenneasemalla kuin mitä autoilijat ovat halukkaita maksamaan pysäköintipaikasta. Turvallisen pyöräin säilytyspaikan toteuttaminen on olennaisesti edullisempaa ja runkolukittavien pyöräpysäköintimahdollisuuksien ja pyöräkaappien toteuttamista joukkoliikenneasemille tuleekin lisätä.

Edistyksellisissä pyöräilykaupungeissa kuten Amsterdamissa ja Kööpenhaminassa sekavasti pysäköidyt pyörät hallitsevat kaupunkikuvaa. Näiden kaupunkien pyöräilyn edistämissuunnitelmissa hyvin suurella painoarvolla onkin turvallisten pyöränsäilytysmahdollisuuksien merkittävä lisääminen kaupunkikuvaan sopivalla tavalla. Myös pyörävarkaudet ovat eurooppalaisissa kaupungeissa pyöräilyn suosion myötä lisääntyneet niin paljon, että sen on todettu jarruttavan pyöräliikenteen kasvua. Helsingissä on vielä mahdollista varautua tulevaisuudessa nopeastikin kasvavaan pyöräpysäköinnin kysyntään ennen kuin tilanne muodostuu esimerkiksi kaupunkikuvan kannalta epäedulliseksi.

Pyöräpysäköinnin järjestämisessä onnistutaan parhaiten, kun pysäköinnin laatu kohtaa käyttäjien tarpeet. Telineiden tulee olla helppokäyttöisiä, pyörä on voitava kiinnittää turvallisesti ja paikkoja on oltava kunkin kohteen tarpeisiin nähden riittävästi. Paikkojen tulee sijaita helposti havaittavilla, tarkoituksenmukaisilla ja turvallisilla paikoilla. Helsingistäkin löytyy esimerkkejä huonosti sijoitetuista ja siksi tyhjilleen jääneistä pyöräparkeista - silloin myös investointi on mennyt hukkaan.



Toimivan pyöräpysäköinnin järjestäminen Helsingissä edellyttää, että kaupungin eri hallintokuntien ja muiden toimijoiden väliset vastuut ovat selvät niin katualueiden, kiinteistöjen kuin liityntäpysäköinninkin osalta. Koko kaupungin kattavan pyöräpysäköintisuunnitelman myötä selkeytetään prosessia muun muassa suunnittelun, toteutuksen, kunnossapidon ja rahoituksen osalta. Tavoitteena on saada aikaan toimivat käytännöt pyöräpysäköinnin järjestelmälliseksi huomioon ottamiseksi eri suunnittelutasoilla ja toteutuksessa.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Niko Palo, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37220
niko.palo(a)hel.fi



§ 406

**Ryj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite koirapuiston saamisesta
Hermannin Rantatielle**

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Käsittely

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja esitti selontekona, että keskustelun kuluessa valtuutettu Tuomo Valokainen oli Päivi Lipposen kannattamana ehdottanut hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Esitetään selvittettäväksi, että voiko Helsingin kaupunki kiirehtiä koirapuistoasiassa niin, että se rakennuttaisi puiston Jyrängön ja Hermannin rantatien tuntumaan. Näin se palvelisi alueen koiranomistajia parhaalla mahdollisella tavalla. Puisto olisi miltei valmis, aitoja lukuun ottamatta. Toinen vaihtoehto olisi Kyläsaaren kierrätyskeskuksen eteläkärki. Myös hankkeen aikataulusta olisi hyvä saada tarkempaa tietoa.

Selonteko myönnettiin oikeaksi.

Puheenjohtajan ehdotuksesta kaupunginvaltuusto hyväksyi ensin yksimielisesti kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken hyväksyy valtuutettu Tuomo Valokaisen ehdottaman toivomusponnen, äänestää jaa, ken sitä vastustaa äänestää ei.

29 äänestys

JAA-ehdotus:

Esitetään selvittettäväksi, että voiko Helsingin kaupunki kiirehtiä koirapuistoasiassa niin että se rakennuttaisi puiston Jyrängön ja Hermannin rantatien tuntumaan. Näin se palvelisi alueen koiranomistajia parhaalla mahdollisella tavalla. Puisto olisi miltei valmis, aitoja lukuun ottamatta. Toinen vaihtoehto olisi Kyläsaaren kierrätyskeskuksen eteläkärki. Myös hankkeen aikataulusta olisi hyvä saada tarkempaa tietoa.

EI-ehdotus: Vastustaa



Jaa-äännet: 42

Sirpa Asko-Seljavaara, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Heidi Ekholm-Talas, Yrjö Hakanen, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Rakel Hiltunen, Mari Holopainen, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Laura Kolbe, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Päivi Lipponen, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Sole Molander, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Sara Paavolainen, Terhi Peltokorpi, Risto Rautava, Esko Riihelä, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen, Olli Valtonen, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Ei-äännet: 4

Matti Enroth, Jan D Oker-Blom, Sirpa Puhakka, Tea Vikstedt

Tyhjä: 25

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Mika Ebeling, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Nina Huru, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Kauko Koskinen, Otto Lehtipuu, Silvia Modig, Seija Muurinen, Pia Pakarinen, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Tuomas Rantanen, Riitta Snäll, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Ville Ylikahri, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Poissa: 14

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Harry Bogomoloff, Eero Heinäluoma, Sanna Hellström, Jere Lahti, Elina Moisio, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Jaana Pelkonen, Mari Puoskari, Tatu Rauhamäki, Laura Rissanen, Antti Valpas

Kaupunginvaltuusto ei ollut hyväksynyt valtuutettu Tuomo Valokaisen ehdottamaa toivomuspontta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite
- 2 Äänestyslista

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.



Esittelijä

Valtuutettu Tuomo Valokainen ja kolme muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki toteuttaisi koirapuiston Hermannisiin.

Uusien aitausten rakentaminen on perusteltua, jos tiheästi asutulla alueella ei ole aitausta alle kolmen kilometrin päässä tai jos alueella ei ole muita koiranulkoilutukseen soveltuvia viheralueita. Uusia koira-aitauksia rakennetaan painottaen uusia asuinalueita.

Hermannin alueella ei ole omaa koira-aitausta, mutta alle kahden kilometrin säteellä on viisi koira-aitausta. Rakennusvirasto on selvittänyt alueen koira-aitausten tarvetta Hermannin alueella. Toukolan rantapuiston eteläosa Kyläsaaren tuntumassa on sopivin uudeksi koira-aitauksen paikaksi. Koira-aitaus on tarkoituksenmukaisinta rakentaa alueen muun puistorakentamisen yhteydessä. Toukolan rantapuiston suunnittelu ja rakentaminen etenee asuinalueen asuntorakentamisen tahdissa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1240

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 461

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Yleisten töiden lautakunta linjasi vuonna 2001 rakennusviraston koirapalveluiden periaatteet. Periaatelinjauksessa todetaan, että nykyinen koira-aitausverkosto on tyydyttävä, ja aitausten saavutettavuus on hyvä. Uusia koira-aitauksia rakennetaan harkiten painottaen uusia asuinalueita. Uusien aitausten rakentaminen on perusteltua, jos tiheästi asutulla alueella ei ole aitausta alle kolmen kilometrin päässä tai jos alueella ei ole muita koiranulkoilutukseen soveltuvia viheralueita. Hermannin alueella ei ole omaa koira-aitausta, mutta alle kahden kilometrin säteellä Hermannista on tällä hetkellä viisi koira-aitausta.

Rakennusvirasto on selvittänyt alueen koira-aitausten tarvetta. Toukolan rantapuiston eteläosa Kyläsaaren tuntumassa on sopivin uudeksi koira-aitauksen paikaksi, sillä se palvelee sekä Hermannin että Arabianrannan asuinalueita. Rantapuistossa on riittävästi tilaa laajalle aitaukselle, johon mahtuvat erilliset ulkoilutusalueet isoille ja pienille koirille sekä koirien uintipaikka. Koira-aitaus on tarkoituksenmukaisinta rakentaa alueen muun puistorakentamisen yhteydessä. Toukolan rantapuiston suunnittelu ja rakentaminen etenee asuinalueen asuntorakentamisen tahdissa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



§ 407

Ryj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite Sörkan vankila-alueen hukkatontista

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tuomo Valokaisen aloite Kvsto 29.8.2012 asia 33
- 2 Senaatti-kiinteistöjen lausunto

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Tuomo Valokainen ja seitsemän muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki selvittäisi mahdollisuuksia kaupunkiviljelyyn Hermannissa.

Kaupunginhallitus viittaa saatuun lausuntoon ja toteaa, että aloitteessa mainitulle Hermanninpuiston alueelle on laadittu puistosuunnitelma, mutta sitä ei ole vielä toteutettu. Alue ei sovellu kaupunkiviljelyyn pilaantuneen maaperän takia. Puistoaluetta voidaan kuitenkin hyödyntää säkkiviljelyyn, mikäli jokin yhdistys tai yhteenliittymä haluaa vuokrata säkkiviljelyalueen rakennusvirastolta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Tuomo Valokaisen aloite Kvsto 29.8.2012 asia 33
- 2 Senaatti-kiinteistöjen lausunto



Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1241

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 23.10.2012 § 472

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Valtuustoaloitteessa esitetty alue on nimeltään Hermanninpuisto, ja sen omistus siirtyi 20.12.2011 päivätyllä kauppakirjalla Senaatti-kiinteistöiltä Helsingin kaupungille. Alue on asemakaavoitettu puistoksi. Asemakaava tuli voimaan 25.10.2002. Yleisten töiden lautakunta hyväksyi Hermanninpuiston puistosuunnitelman 2.9.2009.

Rakennusvirasto on joutunut siirtämään Hermanninpuiston puistosuunnitelman toteuttamista taloustilanteen vuoksi. Viime vuosina Hermannin alueelle on kuitenkin toteutettu Eläinlääkäripuisto ja Agrokseenmäenpuisto. Hermanninpuisto on arvioitu rakennusviraston vuosittain päivitettävässä talousarviosuunnitelmassa toteutettavaksi vuosina 2014 - 2015.

Hermanninpuiston maa-aines on osin pilaantunutta. Pilaantunut maa on kunnostettava ennen puiston rakentamista: pilaantunut maa poistetaan ja puistoon tuodaan puhdasta maata tilalle.

Rakennusvirastolla ei ole resursseja kunnostaa puistoaluetta väliaikaiseen viljelykäyttöön, joten Hermanninpuiston pilaantunut maa



ei sovellu esitettyyn kaupunkiviljelyyn. Puistoaluetta voidaan kuitenkin hyödyntää väliaikaisessa viljelyssä, jos viljelytapana on niin sanottu säkkiviljely. Säkkiviljelyalueen voi vuokrata määräaikaisesti rakennusviraston palveluosaston kautta. Vuokralaisen tulee olla jokin yhdistys tai yhteenliittymä. Vuokrasopimuksessa sovitaan tarkemmin säkkiviljelyalueen koko ja muut ehdot. Rakennusvirasto on tänä kesänä vuokrannut esimerkiksi Itä-Pasilassa Pasilan asukastalolle palan puistoa väliaikaiseksi säkkiviljelyalueeksi.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



§ 408

Ryj / Valtuutettu Olli Sademiehen aloite Malmin sairaalan invapysäköintipaikkojen sijainnista

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Olli Sademiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Valtuutettu Olli Sademiehen aloite
- 2 Liite aloitteeseen
- 3 Liikenteen ohjaussuunnitelma, Malmin sairaalakuja

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Olli Sademiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Olli Sademies ja 19 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että väliaikaistiloissa sijaitsevan Malmin sairaalan HUS-laboratorion edustalle järjestettäisiin liikkumisesteisten pysäköintipaikkoja.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että väliaikaistilana toimivan rakennuksen edustalla on yksi invapaikka, kaksi lyhytaikaisen pysäköinnin mahdollistavaa asiakaspaikkaa sekä työssäkäyntipysäköintiä. Invapaikka on laboratorion sisäänkäynnin välittömässä läheisyydessä. Invatunnuksella on mahdollista pysäköidä myös muilla asiakaspaikoilla ja henkilökunnan paikoilla. Lisäpaikkoja ei ole tarpeen järjestää.

Uuden rakenteilla olevan sairaalan valmistuessa 2014 liikkumisesteisten autopaikat tulevat sijaitsemaan sairaalan pääsisäänkäynnin vieressä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus



Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Valtuutettu Olli Sademiehen aloite
- 2 Liite aloitteeseen
- 3 Liikenteen ohjaussuunnitelma, Malmin sairaalakuja

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1242

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Olli Sademiehen aloitteen loppuun käsittelyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 18.10.2012 § 531

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

HUS-laboratorio toimii Malmin sairaalan rakennustöiden ajan väliaikaistiloissa Malmin kirkkopuistossa sijaitsevassa Malmin sairaalan rakennuksessa nro 4. Rakennukseen on sijoitettu väliaikaisesti myös Kotisairaala ja sairaalan teknisen henkilökunnan työtilat.

Rakennuksen nro 4 pysäköintipaikat sijaitsevat Kunnantien länsipäässä olevalla yleisellä pysäköintialueella. Rakennuksen nro 4 viereen, HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömään läheisyyteen on väistötilakäytön ajaksi merkitty yksi invapaikka, kaksi asiakaspaikkaa sekä



työpaikkapysäköintiä. Invapysäköinti on sallittu kaikilla näillä pysäköintiin merkityillä paikoilla.

Malmin sairaalan peruskorjaus- ja laajennushankkeen purku- ja rakennustyöt on aloitettu marraskuussa 2010. Uusi sairaala valmistuu joulukuussa 2013. HUS-laboratorio muuttaa uusiin, sairaalan ensimmäiseen kerrokseen sijoittuviin tiloihin keväällä 2014. Uuden sairaalan liikkumisesteisten autopaikat rakennetaan pääsisäänkäynnin viereen sairaalan omalle tontille.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Erja Erra, projektiarkkitehti, puhelin: 310 39997
erja.erra(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 356

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

HUS-laboratorio toimii väliaikaisesti Malmin kirkkopuistossa sijaitsevassa rakennuksessa, joka on otettu väistötilakäyttöön Malmin sairaalan perus-korjaus- ja laajennushankkeen ajaksi. Rakennuksessa sijaitsevat väliaikaisesti myös Kotisairaala ja sairaalan teknisen henkilökunnan työtilat.

Malmin sairaalan peruskorjaus- ja laajennushankkeen purku- ja rakennustyöt on aloitettu marraskuussa 2010 ja uusi sairaala valmistuu joulukuussa 2013. HUS-laboratorio muuttaa uusiin tiloihin keväällä 2014.

HUS-laboratorion väliaikaisesti käyttämän rakennuksen pysäköintipaikat on voimassa olevassa asemakaavassa osoitettu Kunnantien länsipäädyssä sijaitsevalle yleiselle pysäköintialueelle. Väistötilatoiminnan vuoksi rakennuksen edustalle on väliaikaisesti merkitty yksi invapaikka, kaksi lyhytaikaisen pysäköinnin mahdollistavaa asiakaspaikkaa sekä työpaikkapysäköintiä. Invapaikka sijaitsee HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömässä läheisyydessä.



Sairaalan uusi laboratorio on rakenteilla vuonna 2014 käyttöön otettavan sairaalan ensimmäiseen kerrokseen. Sairaala-alueen pysäköintiratkaisut, jotka sisältävät mm. ambulanssi- ja invapaikat, toteutetaan tontin sisäisinä ratkaisuinä.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 457

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Esteettömyyden näkökulmasta aloite on kannatettava. Tällä hetkellä HUS-laboratorio toimii väliaikaisissa tiloissa Malmin sairaalan rakennuksessa 4. HUS-laboratorion väliaikaisesti käyttämän rakennuksen pysäköintipaikat on voimassa olevassa asemakaavassa osoitettu Kunnantien länsipäädystä sijaitsevalle yleiselle pysäköintialueelle. Väistötilatoiminnan vuoksi rakennuksen edustalle on väliaikaisesti merkitty yksi liikkumisesteisten pysäköintipaikka, kaksi lyhytaikaisen pysäköinnin mahdollistavaa asiakaspaikkaa sekä työpaikkapysäköintiä. Liikkumisesteisten pysäköintipaikka sijoittuu HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömään läheisyyteen.

Uudet liikkumisesteisten autopaikat on suunniteltu uuden sairaalan pääsisäänkäynnin viereen. Tilanne liikkumisesteisten autopaikkojen suhteen korjaantuu pysyvästi, kun uusi sairaala otetaan käyttöön vuonna 2014.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi



§ 409

**Kaj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite hidasteista
Munkkiniemen puistotielle ja Laajalahdentielle**

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Terhi Koulumiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Terhi Koulumiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Terhi Koulumies ja 5 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että Munkkiniemen puistotielle tulisi rakentaa hidasteita liikenneturvallisuuden parantamiseksi.

Kaupunginhallitus viittaa saatuun lausuntoon ja toteaa, että Munkkiniemen puistotien ja Laajalahden aukion liikenteen ohjaussuunnitelma on hyväksytty 12.3.2010. Suunnitelmassa on muun muassa esitetty rakennettavaksi korotetut suojatiet Munkkiniemen puistotielle Solnantien, Kadetintien ja Tammikujan risteysiin ja aluenopeusrajoitus on alennettu 40 km/h:stä 30 km/h:iin.

Rakennusviraston katu- ja puisto-osaston investointiohjelmassa Munkkiniemen puistotien liikenneturvallisuusjärjestelyt oli suunniteltu toteutettavaksi vuonna 2012 touko-syyskuun aikana.

Rakennusvirastosta 10.10.2012 saadun tiedon mukaan laajempi peruskorjaus Munkkiniemen puistotien alueella on mahdollista tehdä taloussuunnitelma huomioon ottaen aikaisintaan 2014. Aloitteessa esitettyjen hidasteiden rakentaminen on tarkoitus tehdä samaan aikaan.

Esittelijä



Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1243

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Terhi Koulumiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 28.08.2012 § 285

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Munkkiniemen puistotiestä ja Laajalahden aukiosta on laadittu liikenteen ohjaussuunnitelma, jonka liikennesuunnittelupäällikkö hyväksyi 12.3.2010. Suunnitelmassa on esitetty rakennettavaksi korotetut suojatiet Munkkiniemen puistotielle Solnantien, Kadetintien ja Tammikujan risteysiin. Aluenopeusrajoitus on alennettu 40 km/h:stä 30 km/h:iin.



Suunnitelman mukaan Munkkiniemen puistotien ja Laajalahdentien liittymän suojatie sekä Laajalahdentien ylittävä suojatie korotetaan. Liikennevalovaihtoehtoa Laajalahden aukiolle on tutkittu ja todettu, että liikenneturvallisuuden kannalta liikennevalojen asentaminen ei ole tarkoituksenmukaista, koska aukion liikennejärjestelyt eivät monimuotoisuutensa vuoksi sovellu liikennevalo-ohjattavaksi. Tässä kohteessa yksittäisten suojateiden korottaminen on valo-ohjausta parempi ratkaisu. Lisäksi Laajalahdentien pohjoisen suunnasta tulevia autoilijoita varoitetaan keskustan suunnasta tulevista raitiovaunusta raitiovaunujen huomiovaloilla.

Katu- ja puisto-osaston investointiohjelmassa Munkkiniemen ym. puistotien liikenneturvallisuusjärjestelyt on suunniteltu toteutettavaksi vuonna 2012 touko- syyskuun aikana.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Olga Bernitz, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37280
olga.bernitz(a)hel.fi



§ 410

Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Malminkaaren ja Suurmetsäntien kiertoliittymän rakentamisesta

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Antti Vuorela esittää aloitteessaan, että Malminkaaren ja Suurmetsäntien risteykseen rakennettaisiin kiertoliittymä liikenneturvallisuuden parantamiseksi.

Kaupunginhallitus viittaa saatuun lausuntoon ja toteaa, että kaupunkisuunnittelulautakunta on 6.10.2005 hyväksynyt Malminkaaren ja Suurmetsäntien risteyksen kiertoliittymäsuunnitelman osana Tapanilankaaren ja Suurmetsäntien liikennesuunnitelmaa välillä Tapulikaupungintie Malminkaari.

Rakennusvirastosta 3.10.2012 saadun tiedon mukaan kiertoliittymää ei ole taloudellisesti mahdollista toteuttaa vuoden 2013 aikana vastoin rakentamiselle suunniteltua aikataulua. Rakennusviraston budjetissa liikennejärjestelyihin osoitettava rahoitus huomioon ottaen hankkeen suunnittelu on mahdollista tehdä vuoden 2013 aikana ja kiertoliittymän rakentaminen siirtyy vuodelle 2014.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325



suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1244

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 14.08.2012 § 263

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Kaupunkisuunnittelulautakunta on hyväksynyt 6.10.2005 Malminkaaren ja Suurmetsäntien risteyksen kiertoliittymäsuunnitelman osana Tapanilankaaren ja Suurmetsäntien liikennesuunnitelmaa välillä Tapulikaupungintie Malminkaari.

Kiertoliittymä on HKR:n investointiohjelmaehdotuksessa aikataulutettu rakennettavaksi vuonna 2013.

Esittelijä

vs. liikennesuunnittelupäällikkö
Katariina Baarman

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi



§ 411

Kaj / Valtuutettu Tuuli Kousan aloite sisäpihojen laittomista parkkipaikoista

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa Tuuli Kousan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Valtuutettu Tuuli Kousan aloite
- 2 Rakennusvalvontaviraston lausunto 19.10.2012

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa Tuuli Kousan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Tuuli Kousa ja 55 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki ryhtyisi toimiin laittomien parkkipaikkojen poistamiseksi kortteleiden sisäpihoilta ja edesauttaisi siten osaltaan sisäpihojen kehittämistä virkistyskäyttöön.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että asemakaavassa määrätään muun muassa autopaikkojen vähimmäismäärästä ja niiden sijoittamisesta. Vanhimpia asemakaavoja lukuun ottamatta asuntopihat on kaavoissa osoitettu oleskelua ja leikkipaikkoja varten ja määrätty, ettei autopaikkoja saa sijoittaa pihamaalle. Kantakaupungissa maanpäällisiä pihapaikkoja ei siis juurikaan voimassa olevissa kaavoissa ole.

Asemakaavamääräyksiä noudatetaan kaavan voimaantulon jälkeen myönnettävissä rakennusluvilla. Olemassa olevalla kiinteistöllä on voimassa sille rakentamisvaiheessa myönnetty rakennuslupa, jossa on pihan käyttöä koskevia määräyksiä. Jos ennen uuden asemakaavan voimaantuloa on myönnetty rakennuslupa rakentaa tontille esimerkiksi toimistorakennus ja sijoittaa pihamaalle autopaikkoja, rakennus autopaikkoineen saavat edelleen olla tontilla rakennusluvan



mukaisessa käytössä, vaikka uuden asemakaavan mukaan tontti on asuinkerrostalojen korttelialuetta eikä autopaikkoja saa sijoittaa pihamaalle.

Joissakin harvoissa tapauksissa luvattomien autopaikkojen poistamiseksi pihamaalta on rakennuslautakunnan päätöksellä asetettu velvoite uhkasakkoineen. Rakennusvalvontavirastossa on kuitenkin jatkuvaan valvontaan käytettävissä rajalliset resurssit eikä sillä ole mahdollisuutta käydä järjestelmällisesti lävitse kantakaupungin sisäpihojen autopaikkojen luvallisuutta ja tarvittaessa käynnistää valvontatoimenpiteitä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Valtuutettu Tuuli Kousan aloite
- 2 Rakennusvalvontaviraston lausunto 19.10.2012

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1289

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa Tuuli Kousan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 349

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



HEL 2012-007932 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Aloitteessa mainittu asia kuuluu rakennusvalvonnan toimialaan.

Asemakaavassa määrätään mm. autopaikkojen vähimmäismäärästä ja niiden sijoittamisesta. Asemakaavan määräyksiä tulee noudattaa rakennuslupaa myönnettäessä. Olemassa olevalla kiinteistöllä on voimassa sille rakentamisvaiheessa myönnetty rakennuslupa, jossa on pihan käyttöä koskevia määräyksiä.

Kantakaupungin eri vuosikymmeninä laadituissa, lainvoimaisissa asemakaavoissa on kaavan laatimisajankohdan mukaisia määräyksiä asuntotonttien autopaikkavelvollisuudesta, sijoittamisesta tontille tai yleisiin pysäköintilaitoksiin, ja asuntopihojen käytöstä leikki- ja oleskelualueena. Vanhimpia asemakaavoja lukuun ottamatta asuntopihat on kaavoissa osoitettu oleskelua ja leikkipaikkoja varten ja määrätty, että autopaikkoja ei saa sijoittaa pihamaalle.

Asemakaavoihin merkityt autopaikkojen määrät perustuvat kaupunkisuunnittelulautakunnan hyväksymään laskentaohjeeseen. Nyt voimassa oleva laskentaohje hyväksyttiin lautakunnassa 7.2.2012. Kantakaupungissa maanpäällisiä pihapaikkoja ei juurikaan voimassa olevissa kaavoissa ole.

Kaupunkisuunnittelutoimen osalta voidaan olemassa olevaan vanhimpien kaavojen sallimaan pihapysäköintiin vaikuttaa vain tontin käyttötarkoituksen muutoksiin liittyvissä poikkeamispäätöksissä, esimerkiksi muutettaessa toimistorakennus asutokäyttöön tai rakennettaessa ullakkoasuntoja kaupungille myönnetyn alueellisen poikkeuspäätöksen ehtojen mukaisesti.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Martin Bunders, arkkitehti, puhelin: 310 37203
martin.bunders(a)hel.fi
Pekka Nikulainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37122
pekka.nikulainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 11.09.2012 § 409

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Aloitteessa kerrottu tehtävä laittomien parkkipaikkojen poistamisesta kortteleiden sisäpihoilta kuuluu lähinnä rakennusvalvontavirastolle ja kaupunkisuunnitteluvirastolle.

Rakennusviraston palveluosaston pysäköinninvalvonta ja poliisi valvovat kuitenkin tieliikennelain 28 §:n 3 momentin nojalla luvatonta pysäköintiä näillä yksityisalueilla kiinteistön omistajan tai haltijan pyynnöstä.

Autopaikkojen poistaminen sisäpihoilta lisää lähikatujen asukaspysäköintipaikkojen käyttöä asianomaisella vyöhykkeellä. Asukas- ja yrityspysäköintipaikkoja on noin 19 400 ja myönnettyjä asukaspysäköintitunnuksia on tällä hetkellä 25 000 ja yrityspysäköintitunnuksia 3300.

Joukkoliikenteen ja kevyen liikenteen edellytysten parantamisella voidaan päästä autojen määrän vähentämiseen ja osaltaan aloitteessa esitettyyn tavoitteeseen.

21.08.2012 Palautettiin

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Keijo Kuoppala, lakimies, puhelin: 310 38592
keijo.kuoppala(a)hel.fi



§ 412

Kaj / Valtuutettu Essi Kuikan aloite asukkaiden osallistumisesta kaavoitukseen

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Essi Kuikan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Essi Kuikan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Essi Kuikan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Essi Kuikka ja 30 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että asukkaille annettaisiin mahdollisuus itse ehdottaa täydennysrakentamiskohteita esimerkiksi Kerro kartalla -palvelun puitteissa.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja katsoo, että aloitteessa esitetty Kerro kartalla -palvelun hyödyntäminen mahdollisten täydennysrakentamiskohteiden kartoitukseen on kannatettava ja toteuttamiskelpoinen ajatus. Käytössä oleva karttapohjainen palvelu soveltuu välineeksi tähän tarkoitukseen ja sitä voidaan todennäköisesti lähes sellaisenaan hyödyntää yhtenä vuorovaikutuksen järjestämisen muotona.

Kaupunginhallitus toteaa, että täydennysrakentamiskohteiden ideointi on ajankohtainen asia siksi, että Helsingissä on käynnistymässä uuden yleiskaavan laadinta. Yleiskaava on kaupungin pitkäjänteisen kehittämisen kannalta olennainen suunnitelma ja se laaditaan avoimella ja vuorovaikutteisella prosessilla. Yksi osa yleiskaavoitusta on pohtia täydennysrakentamisen mahdollisuuksia Helsingissä. Näin ollen on varsin luontevaa kytkeä asukailta tulevat täydennysrakentamiseen liittyvät ideat osaksi yleiskaavaprosessia.



Kaupunginhallitus suhtautuu myönteisesti täydennysrakentamiseen liittyvän kaikille avoimen verkkokyselyn avaamiseen ja katsoo, että palvelu on tarkoituksenmukaista toteuttaa kaupunkisuunnitteluvirastossa Kerro kartalla -palvelun osana, hyödyntäen olemassa olevia resursseja ja vuorovaikutteisen suunnittelun asiantuntemusta. Palvelun suunnittelu otetaan mukaan myös talous- ja suunnittelukeskuksen kehittämisosastolla toimivan täydennysrakentamisprojektin viestintäpainotteiseen toimintasuunnitelmaan.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Essi Kuikan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1290

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Essi Kuikan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 339

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Vuorovaikutus ja asukkaiden kuuleminen on keskeinen osa maankäytön suunnittelua. Maankäyttö- ja rakennuslain tavoitteena on turvata jokaisen osallistumismahdollisuus asioiden valmisteluun. Helsingin kaupunkisuunnitteluvirastossa vuorovaikutuksen kehittämiseen on kiinnitetty runsaasti huomiota jo pitkään. Vuorovaikutuksen järjestämiselle on myös sangen hyvät resurssit. Viraston palveluksessa on kolme kokoaikaista vuorovaikutussuunnittelijaa.

Kaupunkisuunnitteluun liittyvän vuorovaikutuksen kehittämisessä verkkoratkaisuilla on ollut viime vuosina suuri merkitys. Lähtökohtana on se, että kaikki kaavoitukseen liittyvä aineisto on mahdollisimman helposti saatavilla. Tiedon on oltava ymmärrettävää ja sen seuraamisen tulee olla mahdollisimman helppoa. Tämä on onnistuneen vuorovaikutusprosessin perusedellytys. Tämän vuoksi kaupunkisuunnitteluvirasto ylläpitää Suunnitelmat kartalla -palvelua, jonka kautta löytyvät kaikki kaavoitukseen liittyvät viralliset asiakirjat.

Tämä ei kuitenkaan ole tulevaisuudessa riittävä verkkopalvelujen taso. Jatkossa palvelua tullaan täydentämään kaavavahti-palvelulla, jonka tarjoamien herätteiden avulla on nykyistä helpompi seurata esimerkiksi omien kotikulmien suunnittelun etenemistä. Tämän palvelun suunnittelu on jo käynnissä, mutta lopullinen toteutusaikataulu ei ole vielä varmistunut. Kaupunkisuunnitteluvirastossa käytetään erilaisia verkkoratkaisuja myös tiedonkeruuseen. Tähän tarkoitukseen Kerro kartalla -palvelu on toimiva väline. Hieman vastaava verkkopohjaiseen tietojen keräämiseen liittynyt kokeilu oli Esikaupunkien renessanssi -työhön liittynyt Pehmo-GIS -kehittämishanke, jossa oli esitetyn suuntaisia elementtejä. Hankkeen yhteydessä saatuja kokemuksia voidaan käyttää kehitettäessä Kerro kartalla -palvelua vuorovaikutustyökaluna.

Verkossa tapahtuvaan vuorovaikutukseen liittyy myös se, että kaupunkisuunnitteluvirasto on viime vuosina kehittänyt arkkitehtuurikilpailuinstituutioita. Useaan kilpailuun on liittynyt laaja verkossa tapahtuva vuorovaikutusvaihe. Koivusaaren ideakilpailun, kerrostalopihojen suunnittelukilpailun sekä Kirjava Satama -kilpailun kaikki työt on julkistettu verkkosivuilla ennen tuomariston ratkaisua, niistä on käyty avointa ja vilkasta keskustelua ja keskustelun tulokset on myös raportoitu tuomaristolle. Kokemukset aikaisempaa avoimempaan kommunikaatioon tähtäävistä kilpailuista ovat olleet myönteisiä ja tätä linjaa tullaan jatkamaan myös tulevaisuudessa.



Valtuustoaloitteessa esitetty ajatus siitä, että Kerro kartalla -palvelua voitaisiin käyttää mahdollisten täydennysrakentamiskohteiden kartoitukseen vaikuttaa toteuttamiskelpoiselta. Kerro kartalla -palvelu on tähän tarkoitukseen soveltuva väline ja sitä voidaan todennäköisesti lähes sellaisenaan hyödyntää mahdollisten täydennysrakentamiskohteiden kartoittamiseen.

Täydennysrakentamiskohteiden ideointi on ajankohtainen asia, sillä Helsingissä on käynnistymässä uuden yleiskaavan laadinta. Yleiskaava on kaupungin pitkjänteisen kehittämisen kannalta olennainen suunnitelma ja se laaditaan avoimella ja vuorovaikutteisella prosessilla. Yksi osa yleiskaavoitusta on pohtia täydennysrakentamisen mahdollisuuksia Helsingissä. Näin ollen on varsin luontevaa kytkeä asukkailta tulevat täydennysrakentamiseen liittyvät ideat osaksi yleiskaavaprosessia. Jo edellisellä yleiskaavakierroksella runsas kymmenen vuotta sitten järjestettiin kaikille avoin kilpailu, jolla haettiin täydennysrakentamistideoita ja niitä myös saatiin varsin runsaasti.

Kaupunkisuunnittelulautakunta suhtautuu myönteisesti mahdollisuuteen avata täydennysrakentamiseen liittyvä kaikille avoin verkkokysely. Samalla tulee muistaa, että asukkaille pitäisi antaa mahdollisuus osallistua kyselyiden avulla kaupungin tulevaisuuden ideoimiseen ja esimerkiksi yleiskaavaprosessiin laajemminkin kuin vain täydennysrakentamisen näkökulmasta. Lisäksi on tärkeää varmistaa, että ennen kyselyn käynnistämistä varmistetaan, että on riittävän huolellisesti suunnitellut käytännöt, joilla asukkailta tulevia ehdotuksia arvioidaan, miten ehdotukset käsitellään ja miten ne nivotaan osaksi kaupungin suunnitteluprosesseja.

Myös kyselyn toteutustapa on syytä suunnitella huolellisesti ja toteuttaa siten, että sen käytettävyys on mahdollisimman hyvä. Todennäköisesti pelkkä rajaus kartalla ei ole riittävä, vaan ehdotuksen tekijöiltä olisi syytä edellyttää myös sanallisia perusteluja ideastaan. Lisäksi olisi toivottavaa, että kyselyyn osallistujien olisi mahdollisimman helppo jättää järjestelmän kautta ideoihinsa liittyvää taustamateriaalia, kuten vaikkapa valokuvia tai itse luonnosteltuja suunnitelmia. Tämä parantaisi kyselyn tulosten käytettävyyttä ja ideoiden jäsentämistä jatkotyössä.

Esittelijä

hallintopäällikkö
Outi Karsimus

Lisätiedot

Heikki Mäntymäki, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 37368
heikki.mantymaki(a)hel.fi

Talous- ja suunnittelukeskus 20.8.2012



HEL 2012-007933 T 00 00 03

Essi Kuikka toteaa valtuustoaloitteessaan, että kaupungin tekemät täydennysrakentamisehdotukset saavat yleensä osakseen vastustusta. Aloitteessa ehdotetaan, että asukkaille annetaan mahdollisuus itse ehdottaa täydennysrakentamiskohteita.

Ehdotus on kannatettava ja voidaan teknisesti toteuttaa jo käytössä olevan kansalaisten Kerrokartalla - osallistumiskanavan puitteissa. Palvelun suunnittelu voidaan ottaa mukaan talous- ja suunnittelukeskuksen kehittämisosastolla toimivan täydennysrakentamisprojektin viestintäpainotteista toimintasuunnitelmaa. Kaupunkisuunnitteluvirasto on oikea vastaanottaja ja jatkokehittäjä palvelun kautta ehdotetuille uusille kaavoituskohteille. Esimerkiksi lähivuosina laadittavan uuden yleiskaavan puitteissa voidaan käydä läpi ehdotettujen kohteiden toteuttamiskelpoisuutta.

Aloitteessa todetaan myös, etteivät kerrostalojen asukkaat tiedä, että taloyhtiöt voivat itse ehdottaa tontin rakennusoikeuden nostamista. Täydennysrakentamisprojektin käynnistämisen yhteydessä todettiin sama ongelma ja päädyttiin kokoamaan yleistä tietopakettia aiheesta. Aineisto on koottu sivustoon www.taydennysrakentaminen.hel.fi, missä on tietoa mm. oman tontin lisärakentamisprosessista ja päätöksenteosta niin kaupungin organisaatiossa kuin taloyhtiöissä. Aineistoa täydennetään ensi talven aikana mm. esimerkkikohteilla. Täydennysrakentamisen edistämiseksi tehdään aktiivista vuorovaikutusta myös messuilla, erilaisissa tapahtumissa ja alueellisissa asukastilaisuuksissa.

Taloyhtiöiden tonttien lisärakentamishankkeiden edistämiseksi on kaupunkisuunnitteluvirasto tarjonnut kokeiluluontoisesti suunnitteluapua mm. Mellunkylän taloyhtiöille. Taloyhtiöt teettivät suunnitelman rinnalla arvioita peruskorjaushankkeiden kustannuksista ja aikatauluista eri vaihtoehtojen pohjalta: yhtiön asukkaat viime kädessä valitsevat joko lisärakentamisen ja korjaamisen tai vain korjaamisen. Näistä kohteista ensimmäisiä on tulossa asemakaavoitukseen.

Lisätiedot

Siivola Mari, projektinjohtaja, puhelin: 310 25713
[mari.siivola\(a\)hel.fi](mailto:mari.siivola(a)hel.fi)



§ 413

**Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Kotinummen
leikkipuistorakennuksen peruskorjauksen käynnistämisestä**

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Antti Vuorela esittää aloitteessaan, että Kotinummen leikkipuistorakennuksen peruskorjaaminen tulisi käynnistää mahdollisimman pian.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että Ylä-Malmilla sijaitsevalle 25 vuotta vanhalle leikkipuistorakennukselle ei talonrakennuksen investointiohjelmassa 2013 - 2017 ole osoitettu peruskorjaukseen rahoitusta. Rakennuksen keittiö on kunnostettu kesällä 2010.

Leikkipuistorakennuksia hoidetaan ja ylläpidetään suunnitelmallisesti annettujen turvallisuus- ja terveysvaatimusten mukaisesti. Korjaustarpeet kartoitetaan kiinteistöviraston tilakeskuksen toimesta. Sosiaaliviraston päivähoiton vastuualue tekee yhteistyötä tilakeskuksen kanssa leikkipuistotilojen kunnostamisen ja rakentamisen aikataulutuksessa. Tällöin valitaan lukuisien korjaustarpeiden joukosta kaikkein huonokuntoisimmat leikkipuistot ja samalla tarkastellaan myös leikkipuiston käyttäjämääriä. Leikkipuisto Kotinummi tullaan myös aikanaan peruskorjaamaan.

Esittelijä



Lisätiedot Kaupunginhallitus

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1247

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 18.10.2012 § 528

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Antti Vuorelan aloitteesta seuraavan lausunnon:

Leikkipuisto Kotinummi sijaitsee koillisessa suurpiirissä Ylä-Malmilla osoitteessa Uudenpellonkuja 5. LP Kotinummissa on aamupäivisin kerhotoimintaa tiistaina ja torstaina; keskiviikkona on perhekerho. Koululaisia on iltapäivisin noin 40.

Valtuutettu Vuorela esittää, että leikkipuistorakennuksessa käynnistettäisiin peruskorjaus ensi tilassa. Rakennus ei hänen mielestään täytä asetettuja vaatimuksia lasten ja henkilökunnan osalta.



Leikkipuistorakennus on 25 vuotta vanha. Talonrakennuksen investointiohjelmassa 2013 - 2017 ei leikkipuistorakennukselle ole osoitettu peruskorjaukseen rahoitusta. Rakennuksen keittiö on kunnostettu kesällä 2010. Korjaustarpeet kartoitetaan kiinteistöviraston tilakeskuksen toimesta. Leikkipuistorakennusten kunnostamisen ja rakentamisen aikataulutuksessa kiinteistövirasto tekee yhteistyötä sosiaaliviraston päivähoidon vastuualueen kanssa.

Leikkipuistorakennuksia hoidetaan ja ylläpidetään suunnitelmallisesti annettujen turvallisuus- ja terveysvaatimusten mukaisesti.

Puisto on pihan osalta määritelty esteettömäksi puistoksi ja tulevien korjausten yhteydessä huomioidaan esteettömyysvaateet myös rakennusten sisätiloissa.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Mirkka Laukkanen, asiakaspäällikkö, puhelin: 310 31404
mirkka.laukkanen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 464

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kiinteistöviraston tilakeskus vastaa leikkipuistorakennuksista. Virkistysalueiksi asemakaavassa merkityt leikkipuistojen ulkoleikkialueet ovat rakennusviraston hallinnassa.

Mikäli Kotinummen leikkipuistorakennus peruskorjataan tai uusitaan, myös leikkipuiston ulkoleikkialueen peruskorjaus tulee ajankohtaiseksi. Mikäli leikkipuistorakennuksen peruskorjaus alkaisi, tulee rakennusviraston varautua samassa yhteydessä suunniteltavaan ja toteutettavaan ulkoleikkialueen peruskorjaukseen.

Rakennusvirastolle myönnettävä puistojen peruskorjauksen mahdollistava investointimääräraha on viime vuosina ollut niukka, eikä sen puitteissa ole pystytty toteuttamaan läheskään kaikkia tarpeellisia puistohankkeita. Niukka rahoitustaso näyttää jatkuvan myös tulevina vuosina. Rakennusvirastolla ei ole lähivuosina mahdollisuuksia osoittaa rahoitusta leikkipuisto Kotinummen leikkialueen tai muun puiston peruskorjaukseen, ellei hankkeelle saada erillisrahoitusta esimerkiksi



lähiörahas-ton kautta tai puistojen investointimäärärahaa koroteta. Leikkipuistojen ulkoleikkialueiden peruskorjauskustannukset ovat noin 400 000 - 600 000 euroa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Virpi Vertainen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38518
virpi.vertainen(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 16.10.2012 § 339

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Helsingissä on 73 leikkipuistoa, joiden kunto vaihtelee. Asia on ollut esillä mm. kiinteistöviraston tilakeskuksen ja lasten päivähoidon välisissä yhteistyötapaamisissa. Talonrakennushankkeiden rakentamishjelmassa vuosiksi 2013–2017 on esitetty rakennettavaksi viisi leikkipuiston peruskorjausta korvaavaa uudisrakennusta ja kahdelle uudelle asuinalueelle leikkipuistoa korttelitalon yhteyteen. Osana sosiaaliviraston palveluverkon kehittämistyötä on laadittu leikkipuistoille uutta tilakonseptia, josta esimerkkinä on leikkipuisto Kiikku Kontulassa.

Leikkipuistoilla on päiväkotien ohella tärkeä rooli perheiden tarvitsemien varhaiskasvatuksen palvelujen järjestämisessä. Vuoden 2012 aikana on jatkettu leikkipuistojen palveluverkon tarkastelua osana päivähoidon vastuualueen kokonaisuutta. Avoimen toiminnan lisäksi 57 leikkipuistossa toimii tällä hetkellä ns. pienten lasten kerho. Kerhotoiminta edellyttää kunnossa olevien ulkoleikkimaiden lisäksi toimivia wc- ja pesutiloja. Näitä pieniä korjauksia tehdään tarpeen mukaan kiinteistöviraston tilakeskuksen isännöitsijöiden toimesta.

Noin kymmenessä leikkipuistorakennuksessa on viime vuosina tehty erilaisia sisäilma- ja kuntotutkimuksia niissä ilmenneiden ongelmien takia. Rakennuksia on korjattu tutkimustulosten perusteella, mutta kaikkien rakennusten osalta korjauksetkaan eivät ole auttaneet. Kun korjauskustannukset nousevat kohtuuttoman suuriksi, joudutaan



28.11.2012

harkitsemaan aina tapauskohtaisesti, onko korjauksia järkevää toteuttaa.

Päivähoidon vastuualue tekee yhteistyötä kiinteistöviraston tilakeskuksen kanssa leikkipuistotilojen kunnostamisen ja rakentamisen aikataulutuksessa. Tällöin valitaan lukuisien korjaustarpeiden joukosta kaikkein huonokuntoisimmat leikkipuistot ja lisäksi tässä yhteydessä tarkastellaan aina leikkipuiston käyttäjämääriä. Leikkipuisto Kotinummi tullaan myös aikanaan peruskorjaamaan.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Marjo Salminen, vastaava suunnittelija, puhelin: 310 42547
marjo.salminen(a)hel.fi



§ 414

Stj / Valtuutettu Pia Pakarisen aloite vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksesta

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Pia Pakarisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Pia Pakarisen aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Pia Pakarisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Pia Pakarinen ja kahdeksan muuta valtuutettua esittävät, ettei vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksessa 2012 käytettäisi kriteereinä referenssikohteiden lukumäärää eikä palvelutoiminnan laajuutta. Kilpailutuksessa tulisi olla mahdollisuus tehdä tarjous useammasta, vanhusten kunnon mukaan määräytyvästä hintaluokasta.

Kaupunginhallitus viittaa sosiaalilautakunnan lausuntoihin 7.2.2012 ja 2.10.2012.

Sosiaalilautakunta toteaa 7.2.2012, että referenssikohteiden lukumäärä ei ole tarkoituksenmukainen vanhusten palveluasumisen kriteerinä. Helsingissä on kohtuullisen runsaasti yksityisiä hoivakoteja ja monipuolinen palveluntuottajatausta. Valtakunnallisesti toimivien isojen tuottajien lisäksi on erikokoisia yhdistys- ja säätiötaustaisia tuottajia sekä pieniä ja keskisuuria yrittäjiä. Kilpailutuksen kriteereissä pyritään varmistamaan se, että monipuolisuus tuottajataustassa säilyisi edelleen. Vanhuspalveluissa ei arvioida olevan oleellista onko tuottajalla yksi tai useampi kohde. Vanhuspalvelujen kilpailutuksessa edellytetään, että tuottajan tilat valmistuvat sopimuskauden aikana.



Sosiaalilautakunta toteaa 2.10.2012, että vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksessa keväällä 2012 saatiin kaikkiaan 100 tarjoutusta 36 palveluntuottajalta, joissa tarjottiin 2 620 paikkaa. Sosiaalilautakunta toteaa, että perusteita tarjouspyynnöstä ja palvelukuvauksesta poikkeavaan vanhusten palveluasumisen puitesopimuksen lisäkilpailutukseen ei ole.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Pia Pakarisen aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1248

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Pia Pakarisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

02.05.2012 Ehdotuksen mukaan

23.04.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 02.10.2012 § 330

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Sosiaalilautakunta päätti antaa asiasta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksessa keväällä 2012 saatiin kaikkiaan 100 tarjousta 36 palveluntuottajalta, joissa tarjottiin 2 620 paikkaa. Sosiaalilautakunta toteaa, että perusteita tarjouspyynnöstä ja palvelukuvauksesta poikkeavaan vanhusten palveluasumisen puitesopimuksen lisäkilpailutukseen ei ole.

07.02.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Kari Laakoli, johdon laskentatoimen asiantuntija, puhelin: 310 24137
kari.laakoli(a)hel.fi

Kaupunginvaltuusto 09.05.2012 § 149

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti palauttaa asian kaupunginhallitukselle uudelleen valmisteltavaksi.

Käsittely

09.05.2012 Palautettiin

Kun asiassa oli käyty keskustelua, puheenjohtaja totesi, että keskustelun kuluessa oli tehty kannatettu ehdotus, jonka hyväksyminen olisi merkinnyt asian käsittelyn keskeyttämistä, minkä vuoksi puheenjohtaja kehotti seuraavia puhujia rajoittamaan puheenvuoronsa kysymykseen asian palauttamisesta kaupunginhallitukselle. Samalla oli tehtävä mahdolliset muut palautusehdotukset tämän keskustelun aikana.

Julistettuaan keskustelun asian palauttamisesta päättyneeksi puheenjohtaja esitti selontekona, että keskustelun kuluessa oli valtuutettu Pia Pakarinen valtuutettu Sirpa Asko-Seljavaaran kannattamana ehdottanut, että kaupunginvaltuusto palauttaa asian valmisteltavaksi uudelleen siten, että sosiaalilautakunta pohtii, voidaanko vanhusten palveluasumisen osalta järjestää vuonna 2012 lisäkilpailutus, jossa muutettua pinta-ala/wc-kriteeriä ei sovelleta. On kohtuutonta, että nykyiset tarjoajat eivät kykene hyödyntämään 4



vuotta sitten tekemiään investointeja uudessa kilpailutuksessa ja vanhukset joutuvat muuttamaan 4 vuoden välein.

Selonteko myönnettiin oikeaksi.

Puheenjohtajan tekemä ja valtuuston hyväksymä äänestysesitys kuului seuraavasti: Ken haluaa jatkaa asian käsittelyä äänestää jaa; jos ei voittaa on valtuutettu Pia Pakarisen palautusehdotus hyväksytty.

7 äänestys

JAA-ehdotus: Jatko

Ei-ehdotus: Ehdotan, että kaupunginvaltuusto palauttaa asian valmisteltavaksi uudelleen siten, että sosiaalilautakunta pohtii, voidaanko vanhusten palveluasumisen osalta järjestää vuonna 2012 lisäkilpailutus, jossa muutettua pinta-ala/wc-kriteeriä ei sovelleta. On kohtuutonta, että nykyiset tarjoajat eivät kykene hyödyntämään 4 vuotta sitten tekemiään investointeja uudessa kilpailutuksessa ja vanhukset joutuvat muuttamaan 4 vuoden välein.

Jaa-äännet: 5

Minerva Krohn, Hannele Luukkainen, Seija Muurinen, Sara Paavolainen, Olli Valtonen

Ei-äännet: 65

Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Tuija Brax, Mika Ebeling, Matti Enroth, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Sanna Hellström, Mari Holopainen, Nina Huru, Suzan Ikävalko, Seppo Kanerva, Tarja Kantola, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Eeva Kuuskoski, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Lasse Liemola, Jyrki Lohi, Lasse Männistö, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Juho Romakkaniemi, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Lea Saukkonen, Hanna-Kaisa Siimes, Anni Sinnemäki, Riitta Skoglund, Riitta Snäll, Johanna Sumuvuori, Johanna Sydänmaa, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Nils Torvalds, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Sanna Vesikansa, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Tyhjä: 5

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Rakel Hiltunen, Kauko Koskinen, Päivi Lipponen

Poissa: 10

Jorma Bergholm, Harry Bogomoloff, Arto Bryggare, Sture Gadd, Juha



Hakola, Osku Pajamäki, Ilkka Taipale, Antti Valpas, Jan Vapaavuori,
Antti Vuorela

Kaupunginvaltuusto päätti palauttaa asian kaupunginhallitukselle
uudelleen valmisteltavaksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi



§ 415

Stj / Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite lasten päivähoiton kerhojen asiakastytyvyyden selvittämisestä

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Sanna Vesikansan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Sanna Vesikansan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Sanna Vesikansa esittää, että lasten päivähoiton kerhotoiminnan laadun ja suunnittelun parantamiseksi selvitetäisiin asiakastytyvyyttä ja henkilökunnan mielipiteitä.

Kaupunginhallitus viittaa sosiaalilautakunnan lausuntoon ja toteaa, että lasten päivähoitossa pidetään tärkeänä lapsilta ja lasten vanhemmilta kerättyä palautetta. Toiminnan kehittäminen tapahtuu toimipisteissä osana perustyötä, henkilökunnan viikkopalavereissa ja kehittämispäivissä. Kehittämistyön pohjana käytetään asiakaspalautetta sekä asiakaskyselyjen tuloksia.

Päivähoiton aloitukseen liittyvä kysely ja syksyllä 2012 toteutettava asiakastytyvyysskysely kohdennetaan myös kerhotoiminnassa olevien lasten vanhemmille.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi



Liitteet

1 Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1291

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuustoto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Sanna Vesikansan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 04.09.2012 § 301

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Päivähoidossa pidetään tärkeänä lapsilta ja lasten vanhemmilta kerättyä palautetta. Asiakastyytyväisyyskyselyt ja muut palautteen muodot ovat toiminnan kehittämisen ja suunnittelun pohjana myös leikkitoiminnan kerhoissa.

Syksyllä 2011 leikkipuistojen asiakkailta koottiin palautetta sähköisesti toteutetulla asiakastyytyväisyyskyselyllä. Leikkipuistojen käyttäjiltä saatiin yhteensä 1155 vastausta. Vastaajista 574 osallistui pikkulapsiperheiden avoimeen toimintaan, 436 koululaisten avoimeen iltapäivätoimintaan ja 145 leikkitoiminnan kerhoon.

Vastaajien leikkipuistoille antama yleinen kouluarvosana oli 8,7 ja leikkitoiminnankerhojen saama arvosana oli 8,9.



Seuraavassa on suora lainaus yhdestä kyselyn avovastauksesta. Vastaukseen sisältyy juuri ne seikat, joita vanhemmat avovastauksissaan useasti mainitsivat: "Osaavat ammattilaiset tarjoavat monipuolisia virikkeitä tukemaan lapsen kehitystä ja opastavat lasta niin eri toiminnoissa kuin ryhmässä toimimiseen. Lapset tutustuvat vertaisiinsa pienessä ryhmässä ja oppivat näin vuorovaikutustaitoja muiden kanssa toimimiseen. Lapsi myös kehittyy itsenäisemmäksi toimiessaan välillä myös ilman vanhempansa, muiden ikäistensä ja aikuisten kanssa. Vanhempi saa pienen hengähdystauon lapsen hoitamisesta ja täten voimaantuessaan saa uusia voimia ja tukea lapsen kasvatukseen".

Leikkitoiminnan kerhojen lisääntyessä toimintaa kehitetään vastaamaan perheiden tarpeita. Syksyllä 2011 järjestettiin seminaari, jossa kartoitettiin henkilökunnan kokemuksia kerhojen perustamisesta ja toiminnan käynnistymisestä.

Leikkitoiminnan kerhojen käsikirja on valmistunut ja se otetaan käyttöön syksyllä. Käsikirjassa kuvataan kerhotoiminnan järjestämisen periaatteet ja laadukkaan toiminnan suunnittelun perusteet. Sillä taataan riittävän yhtenäinen rakenne ja toiminta päiväkodissa tai leikkipuistossa järjestettävillä kerhoilla. Jokaisessa kerhossa tehdään käsikirjan liitteeksi toimintasuunnitelma. Se on henkilökunnan työväline. Asiakkailta on mahdollisuus tutustua käsikirjaan ja osallistua toiminnan sisällön suunnitteluun.

Leikkipuistojen ja päiväkotien toiminnan arviointi ja laadun kehittäminen tapahtuu toimipisteissä osana perustyötä, henkilökunnan viikkopalaverissa ja kehittämispäivissä. Kehittämistyön pohjana käytetään asiakaspalautetta sekä asiakaskyselyjen tuloksia.

Kerhotoiminnan kehittämistä jatketaan päivähoidon vastuualueella syksyn 2012 aikana. Päivähoidon aloitukseen liittyvä kysely ja syksyllä toteutettava asiakastyytyväisyyskysely kohdennetaan myös kerhotoiminnassa olevien lasten vanhemmille.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Nina Onufriew, kehittämiskonsultti, puhelin: 310 42550
nina.onufriew(a)hel.fi



§ 416

Stj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite ikäihmisten kotona asumisen kriteerien tarkistuksesta

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Maija Anttila ja 12 muuta valtuutettua esittävät, että ikäihmisten kotona asumisen kriteerit tarkistetaan niin, että ne nykyistä paremmin vastaisivat ikäihmisten hoidon, hoivan ja palvelun tarpeita.

Kaupunginhallitus viittaa sosiaali- ja terveystieteiden lausuntoihin ja toteaa, että Helsingissä on valtakunnallisten laatusuosituksen mukaisesti asetettu tavoitteeksi kotona asumisen lisääminen ja ympärivuorokautisen hoidon vähentäminen. Laitoshoidon on vähennetty samalla kun palveluasumista ja kotihoitoa on lisätty. Helsingissä on kuitenkin edelleen valtakunnallista suositusta enemmän laitoshoidon.

Sosiaalilautakunta ei pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Palvelujen järjestämisen lähtökohtana on, että kaikenkuntoisilla ikäihmisillä on mahdollisuus saada tarvitsemansa palvelut kotiin. Hoitoisuuden taso on yksi tekijä arvioitaessa, missä asiakkaan hoito on tarkoituksenmukaisinta järjestää.

Ympärivuorokautiseen hoitoon asiakas ohjataan siinä vaiheessa, kun avohoidon tukitoimet ovat täysimääräisesti käytössä, mutta eivät enää riitä tai ne eivät ole toimiva ratkaisu.



Terveyslautakunta ei myöskään pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Kotihoidon tehtävänä on laaja-alaisesti suunnitella yhdessä asiakkaan ja omaisen kanssa tarvittavat palvelut. Palveluohjaus liittyy kiinteänä kotihoidon arkityöhön. Sosiaaliviraston ja terveyskeskuksen yli 65-vuotiaiden päivitetty pysyväisohje SAS-toiminnasta otettiin käyttöön 1.10.2011. Pysyväisohje antaa selkeän toimintamallin, miten edetään palvelutarpeen lisääntyessä ja pohdittaessa kotona asumisen jatkoa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1250

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 18.09.2012 § 316

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.



Kaupunginvaltuuston vuonna 2009 hyväksymässä Helsingin kaupungin strategiaohjelmassa vuosille 2009 – 2012 on linjattu erilaisia ikääntyvien asukkaiden toimintakyvyn säilymistä edistäviä toimenpiteitä. Valtakunnallisen laatusuosituksen mukaisesti tavoitteeksi on asetettu kotona asumisen lisääminen ja ympärivuorokautisen hoidon vähentäminen.

Sosiaaliviraston ja terveystieteiden keskuksen ensisijaisena tavoitteena on turvata ikäihmiselle kotona asuminen niin pitkään kuin mahdollista järjestämällä palvelut, kuntoutus ja tarvittava hoito. Jos kotihoito ei enää ole mahdollista, pyritään viimesijaisena keinona SAS-toiminnalla (= selvitys, arviointi, sijoitus) tasa-arvoisesti turvaamaan kullekin vanhusasiakkaalle hänen tarpeitaan vastaava ympärivuorokautinen hoitopaikka.

Sosiaalilautakunta toteaa, että Helsingin kaupunki edistää asukkaidensa toimintakykyä ja vähentää huonokuntoisuutta kaikilla kotona asumista tukevilla palveluillaan. Kotihoidon asiakkaille tehdään yksilöllinen liikkumissopimus, jonka mukaisesti ikääntyneen arkiliikkumista tuetaan suunnitelmallisesti kotihoitokäyntien aikana. Ikäihmisten kuntoutuspalveluja on lisätty perustamalla vanhustenkeskuksiin arviointi- ja kuntoutusosastoja sekä vahvistamalla Suursuon sairaalan kuntoutustoimintaa.

Sosiaalilautakunta toteaa, että Helsingissä on edelleen laitoshoidossa 3,8% 75 vuotta täyttäneistä, kun valtakunnallinen tavoite on 3%. Lähes 100 vanhusta kuukaudessa saa ympärivuorokautisen hoitopaikan.

Helsingin kaupunki parantaa ikäihmisten asumisen olosuhteita asunnon muutostöillä ja tarjoamalla heidän käyttöönsä apuvälineitä. Omaisten hoitoon osallistumisen mahdollistamiseksi ja lisäämiseksi on käynnistetty omaishoidon kärkihanke ”Omannäköinen omaishoito”.

Ikälain luonnoksen (laki ikääntyneen väestön toimintakyvyn tukemisesta sekä iäkkäiden sosiaali- ja terveystieteiden palveluista) 11 §:n mukaan iäkkäälle henkilölle järjestettävät sosiaali- ja terveystieteiden palvelut on toteutettava niin, että ne tukevat hänen hyvinvointiaan, terveyttään, toimintakykyään, itsenäistä suoriutumistaan ja osallisuuttaan sekä ehkäisevät ennalta muuta palvelutarvetta. Sosiaalilautakunta yhtyy lakiluonnoksen linjaukseen, että iäkkään henkilön palvelujen tarpeeseen voidaan vastata pitkäaikaisella laitoshoidolla vain silloin, kun se on iäkkään henkilön arvokkaan elämän ja turvallisen hoidon kannalta perusteltua. Vanhusten palvelut tulisi järjestää normaaliusperiaatteen mukaisesti, mikä painottaa kotiin järjestettäviä palveluja. Lisäksi sosiaalilautakunta muistuttaa, että nykyisin pitkäaikainen ympärivuorokautinen hoito voidaan järjestää myös palveluasumisen keinoin kodinomaisemmissa toimintayksiköissä.



Sosiaalilautakunta katsoo, että turvallisuuden varmistaminen on ikäihmisten hoidon järjestämisen eräs peruslähtökohta. Toisinaan ikäihmisen lähipiiri saattaa kuitenkin ohittaa hänen oman tahtonsa turvallisuuden nimissä. Viranomaisten tehtävänä on varmistaa myös se, että asiakkaan itsemääräämisoikeus toteutuu, eikä hänen elämänsä puututa enempää kuin on aivan välttämätöntä.

Turvallisuuskäsitelmä on huomioitu myös ympärivuorokautisen hoitopaikan jonotustilanteessa. Kun vanhukselle on tehty SAS-ratkaisu ympärivuorokautisesta hoidosta, hänet laitetaan jonottamaan hoivan ja palvelujen kannalta tarkoituksenmukaisimpiin yksiköihin huomioiden hänen toiveensa hoitopaikan sijainnista. Ympärivuorokautinen hoitopaikka osoitetaan jonossa olevalle tarpeenmukaisessa kiireellisyysjärjestyksessä. Ne vanhukset, joiden kotonaoloa ei voida pitää riittävän turvallisena tai muuten mahdollisena pysyvän hoitopaikan jonottamisen aikana, odottavat sijoittamista tilapäisessä hoitopaikassa (arviointi- ja kuntoutusosastolla, kaupunginsairaalassa tms.) Jos edellä kuvatussa tilanteessa oleva vanhus odottaa sijoittamista kotonaan, hänen sijoittamisensa pysyvään hoitopaikkaan priorisoidaan, jolloin jonotusaikavoite on maksimissaan kuukausi. Ikälain luonnoksen mukaan iäkkäällä henkilöllä on oikeus saada sosiaalipalvelut ilman aiheutonta viivytystä ja viimeistään kolmen kuukauden kuluttua siitä, kun päätös palvelun myöntämisestä on tehty.

Vanhenemiseen varautuva kaupunki –raportin (Terveiden ja hyvinvoinnin laitos, raportti 31/2012) mukaan on oleellista tietää, haluavatko iäkkäät kotihoidon asiakkaat jatkaa kotona asumista vai eivät. Raportin mukaan säännöllisen kotihoidon asiakkaista varmuudella vain 3%:lla oli halu muuttaa pois kotoa. Asiakkaiden halukkuus siirtyä pois kotoa näytti liittyvän palvelutarpeeseen vain vähän tai ei lainkaan.

Sosiaalilautakunta ei pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Palvelujen järjestämisen lähtökohtana on, että kaikenkuntoisilla ikäihmisillä on mahdollisuus saada tarvitsemansa palvelut kotiin. Hoitoisuuden taso on yksi tekijä arvioitaessa, missä asiakkaan hoito on tarkoituksenmukaisinta järjestää. Ympärivuorokautiseen hoitoon asiakas ohjataan siinä vaiheessa, kun avohoidon tukitoimet ovat täysimääräisesti käytössä, mutta eivät enää riitä tai ne eivät ole toimiva ratkaisu.

Terveysvaikutusten arviointi

Terveysvaikutusten arvioinnin keskeinen näkökulma on se, tukeeko iäkkäiden hoito ja hoiva heidän päivittäistä selviytymistään ja toimintakykyään. Nopea sairauksien hoito ja siihen liittyvä kuntoutus on ensiarvoista. Asiantuntevalla hoidolla, palvelulla ja kuntoutuksella sekä



ympäristöllä on myönteisiä vaikutuksia asiakkaiden hoivan ja hoidon laatuun sekä heidän hyvinvointiinsa.

04.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Leila Pitkäalho, kehittämiskonsultti, puhelin: 310 44569
leila.pitkaalho(a)hel.fi
Riina Lilja, aluepäällikkö, puhelin: 310 56219
riina.lilja(a)hel.fi

Terveyslautakunta 11.09.2012 § 228

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Terveyslautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

"Sosiaaliviraston ja terveyskeskuksen ensisijaisena tavoitteena on turvata ikäihmiselle kotona asuminen niin pitkään kuin mahdollista järjestämällä kotiin tarvittavat palvelut, kuntoutus ja hoito. Terveyskeskuksen kotihoito tarjoaa asiakkailleen monipuolisia hoito- ja hoivapalveluja, joihin kuuluvat myös erityistyöntekijöiden (lääkärit, muistikoordinaattorit, fysioterapeutit, ravitsemusterapeutit, haavahoitajat, jalkaterapeutit) palvelut. Kotihoidon tukipalveluja ovat ateria-, kauppa-, siivous-, pesula-, kylvytys-, turva- ja puhelinpalvelut sekä lääkehuollonpalvelut (apteekin annosjakelu). Jokaiselle asiakkaalle tehdään yhdessä asiakkaan ja hänen omaisensa/läheisensä kanssa yksilöllinen hoitosuunnitelma, joka perustuu yhtenäisille tarpeen arvioinnin kriteereille. Hoitosuunnitelmassa selvitetään myös mahdollisuudet yksityisten palvelujen käyttöön ja annetaan tietoa muun muassa sosiaaliviraston ja liikuntaviraston palveluista. Lisäksi selvitetään omaisten mahdollisuudet osallistua auttamiseen. Hoitosuunnitelmaa arvioidaan säännöllisin väliajoin ja tarpeen mukaan. Jokaiselle tiimin asiakkaalle on nimetty vastuuhoitaja, joka suunnittelee, toteuttaa, koordinoi ja arvioi asiakkaan saamaa hoitoa.

Ikäihmisten palvelujen laatusuosituksen mukaan yksi palvelurakenneindikaattori on säännöllistä kotihoitoa saavien osuus suhteutettuna 75 vuotta täyttäneeseen väestöön. Suosituksen mukaan sen tulisi olla 13–14 %. Heinäkuussa 2012 se oli Helsingissä 12,6 %.



Kotihoidon asiakkaiden toimintakykyä voidaan arvioida RaVa-mittarilla (Rajala-Vaissi), jossa näkökyvyn, kuulon, puheen, liikkumisen, rakon ja suolen toiminnan, syömisen, lääkityksen, pukeutumisen, peseytymisen, muistin sekä psyyken arvioilla saadaan ns. numeerinen RaVa-indeksi. Vanhuspalvelujen ohjausryhmä ja virastopäällikkökokous ovat hyväksyneet RaVa-indeksin mukaiset hoitoonohjaussuositukset kotihoidolle, palveluasumiselle, vanhainkotiasumiselle ja asumiselle monipuolisessa vanhustenkeskuksessa. Viimeisin hoitoonohjaussuositus astui voimaan 1.1.2010. Sen mukaan kotihoito asettuisi RaVa-asteikolle 1,5–2,7. Heinäkuussa 2012 Helsingin säännöllisen kotihoidon asiakkaiden (käynti vähintään kerran viikossa) RaVa-indeksi oli 2,13 (mediaaniRaVa 1,95). Palveluasumisen raja-arvona suosituksessa on yli 2,7.

Kotihoidon asiakaskyselyssä 2010 yhtenä kysymyksenä oli kysymys "Missä mieluiten asuisitte tällä hetkellä?" Kaikista vastanneista 87 % ilmoitti, että mieluisin asuinpaikka on oma koti. RaVa-indeksien ja ikäjakaumien mukaan näyttäisi siltä, että kaikkein huonokuntoisimmat (RaVa yli 3,5) asuisivat kuitenkin mieluiten kotonaan (96 %). Samaa näkemystä tukee myös Harriet Finne-Soverin Vanhenemiseen varautuva kaupunki –raportin tulos, jonka mukaan vain 3 % säännöllisen kotihoidon asiakkaista halusi muuttaa pois kotoa. Sen sijaan parempikuntoisista (RaVa-indeksi 2,00–2,99) 82 % asuisi mieluiten kotona. Heistä 11 % ilmoitti asuvansa mieluummin palvelutalossa, vanhainkodissa 4 % (RaVa-indeksi 2,00-2,49) ja 6 % (RaVa-indeksi 2,50-2,99) sekä "muualla" 2 % (RaVa-indeksi 2,00-2,49) ja 1 % (RaVa-indeksi 2,50-2,99). Tulkinta voisi olla se, että kunnon vähitellen huonontuessa kotihoidon asiakas alkaa miettiä muualla asumista, mutta todella huonokuntoisina koti on näiden vastausten mukaan mieluisin asuinpaikka.

Moniammatillisten SAP-ryhmien (SAP=selvitys, arviointi, palveluohjaus) tehtävänä on palvelutarpeen selkeästi lisääntyessä arvioida asiakkaiden hoidon ja palvelun tarvetta sekä tehdä kokonaisvaltaisia suunnitelmia asiakkaiden hoidosta ja palveluista. Kotihoidossa ryhmät ovat sosiaali- ja terveystoimen yhteisiä. SAP-ryhmään kuuluu hoitaja, lääkäri ja sosiaalityöntekijä, jotka kaikki tekevät oman, vastuualueeseensa liittyvän lausunnon asiakkaan tilanteesta. Apuna käytetään RaVa- ja MMSE-mittareita. SAP-ryhmä kirjaa ehdotuksensa hoidon järjestämisestä perusteluineen: Mitkä tekijät puoltavat kotona asumista tai miksi hoitoa/hoivaa ei ole mahdollista jatkaa kotona? Mikä on keskeisin ongelma kotihoidossa ja miten edetään?

Jos kotihoito ei enää ole mahdollista, pyritään viimesijaisena keinona SAS-toiminnalla (= Selvitys, Arviointi, Sijoitus) tasa-arvoisesti turvaamaan kullekin vanhusasiakkaalle hänen tarpeitaan vastaava ympärivuorokautinen hoitopaikka. SAS-toiminnan kautta päätetään



myös säännöllisestä jaksottaishoidosta. SAS-työpari kiinnittää ratkaisussaan huomiota siihen, saadaanko asiakkaan toimintakykyä enää kuntouttamalla parantumaan, onko hänen terveydentilansa vakiintunut ja onko kotihoidon piirissä enää tarkoituksenmukaista jatkaa. SAS-työparin ratkaisu voi olla ympärivuorokautinen hoito, koti tai jaksottaishoito.

Kotihoidossa on viime vuosina aktiivisesti panostettu asiakkaiden toiminta- ja liikkumiskyvyn parantamiseen. Kotihoidossa kehitetty liikkumissopimus sai vuonna 2010 Kaupunginjohtajan vuoden saavutus-palkinnon. Painoalueiksi on toiminta- ja liikkumiskyvyn rinnalle nostettu ravitsemuksen ja lääkehoidon toteutuksen arviointi ja kehittäminen. Nämä kaikki yhdessä vaikuttavat asiakkaiden hyvinvointiin ja mahdollistavat kotona asumista.

Lakiluonnos ikääntyneen väestön toimintakyvyn tukemisesta sekä iäkkäiden terveyspalveluista painottaa iäkkäiden henkilöiden hyvinvoinnin, terveyden ja toimintakyvyn tukemista. Palvelutarpeen arviointi tulee lakiehdotuksen mukaan tehdä luotettavia arviointivälineitä käyttäen. Tulevaisuudessa on yhtenä mahdollisuutena parempaan palvelujen ja hoidon tarpeen arviointiin RAI:n (Resident Assessment Instrument) käyttö. Yhtenäinen mittari tarjoaa objektiivista tietoa palvelutarpeesta ja sen muutoksista. Laajasti koko Suomessa käytettynä eri paikkakuntien toimintaa voidaan verrata keskenään.

Terveyslautakunta ei pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Kotihoidon tehtävänä on laaja-alaisesti suunnitella yhdessä asiakkaan ja omaisen kanssa tarvittavat palvelut. Palveluohjaus liittyy kiinteänä kotihoidon arkityöhön. Sosiaaliviraston ja terveyskeskuksen yli 65-vuotiaiden päivitetty pysyväisohje SAS-toiminnasta otettiin käyttöön 1.10.2011. Pysyväisohje antaa selkeän toimintamallin, miten edetään palvelutarpeen lisääntyessä ja pohdittaessa kotona asumisen jatkoa.

Terveysvaikutusten arviointi

Kotona asuminen ja hyvä elämä omassa kodissa edellyttää kullekin ikääntyneelle hänen omien tarpeidensa mukaisia palveluja. Valtaosa vanhuksista on tyytyväisiä saadessaan elää oman näköistä elämää omassa kodissaan ja myös valtakunnalliset linjaukset puoltavat kotona asumista. Tarvittavan avun ja palvelujen tulee olla riittäviä huomioiden kuitenkin vanhuksen oman toimintakyvyn ylläpito. Eri hallintokunnat tuottavat erilaisia palveluja, joilla on merkitystä vanhuksen hyvään elämään. Kolmas sektori ja vapaaehtoistyö auttavat osaltaan esimerkiksi ikääntyneiden yksinäisyyden ehkäisyssä."

Esittelijä

toimitusjohtaja



28.11.2012

Matti Toivola

Lisätiedot

Anna-Liisa Niemelä, projektipäällikkö, puhelin: 310 76639
anna-liisa.niemela(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



§ 417

Stj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite ikäihmisten palveluasunnoista

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti todeta valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen todeta valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Maija Anttila ja 12 muuta valtuutettua esittävät, että kaupunki käynnistäisi projektin, jossa etsitään kaupungilta vapautuvien tyhjien kiinteistöjen muuttamista hyvin toimiviksi palveluasunnoiksi.

Kaupunginhallitus viittaa sosiaalilautakunnan lausuntoon ja toteaa, että nykyisen palveluverkon muuntaminen muistisairaille tarkoitetuksi ryhmäkotiasumiseksi ja laitoshoidon rakenteen muuntaminen palveluasumiseksi ovat ensisijaisia lähitulevaisuuden haasteita vanhusväestön palveluasumisen järjestämisessä. Pidemmällä aikavälillä koko uudistustoiminta on tarpeen rakentaa elämänkaaren mukaan muuntuvaan asumiseen, jolle asetetaan laatumit ja luokittelu.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 12.9.2012 Helsingin kaupungin asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelman 2012. Ohjelman täytäntöönpanopäätöksessä todetaan, että kaupunginjohtaja asettaa johtajistokäsittelyssä työryhmän tekemään 31.12.2013 mennessä selvityksen erityisryhmien asuntotilanteesta, analyysin tulevasta asuntotarpeesta sekä olemassa olevan asuntokannan muuntomahdollisuuksista. Työryhmän tulee lisäksi määritellä erityisryhmien asuntokohteiden toteuttamisprosessi



28.11.2012

Kj/38

kaupunkiorganisaatiossa hankkeiden strategisen suunnittelun ja seurannan tueksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1251

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen todeta valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Sosiaalilautakunta 16.10.2012 § 338

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Helsingissä on kehitetty monipuolisen vanhustenkeskuksen konseptia yhdessä terveystoimen kanssa vuodesta 2008 alkaen Riistavuoren vanhustenkeskuksessa, ja verkostomainen toimintamalli on laajentumassa koko kaupungin kattavaksi. Tällä hetkellä myös Kontulan ja Töölön vanhustenkeskukset toimivat samoin periaattein. Palvelujen tuottamismallissa tavoitellaan alueellista tasapainoa ja otetaan huomioon alueiden erilaiset vanhusväestön rakenteet ja tarpeet. Monipuolinen vanhustenkeskus on kaupungin selkeästi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



johtama tietyn alueen vanhusväestölle palveluja ja toimintamahdollisuuksia tuottava verkostokokonaisuus, jossa oman palvelutuotannon lisäksi voidaan hyödyntää alueen kolmannen sektorin toimijoita ja yrityksiä. Vanhusten palvelut tuottavat monipuolisia, ennaltaehkäiseviä ja kuntoutumista edistäviä palveluja, hoitoa ja hoivaa. Nämä palvelut kattavat sosiaali- ja lähityön, palvelukeskustoiminnan, ympärivuorokautisen hoidon ja hoivan, kaikki yhdessä alueellisessa kokonaisuudessa ja verkostomaisina toisiaan tukevinä toimintoina. Alueilla voi olla erilaista asumista kuten palveluasumista ja senioriasumista, jotka voivat tukeutua vanhustenkeskuksen palveluvalikoimaan ja yhteistyöverkoston.

Palveluasuminen on tarkoitettu paljon apua tarvitseville vanhuksille, jotka puutteellisen toimintakyvyn vuoksi tarvitsevat jatkuvaa apua ja tukea omatoimisen asumisen mahdollistamiseksi. Vanhusten palveluasumisessa tavoitteena on toimintakyvyltään heikentyneiden ja jatkuvasti apua ja tukea tarvitsevien vanhusten itsenäisen asumisen ja oman elämäntyylin sekä itsemääräämisoikeuden säilyttäminen mahdollisimman kauan. Palveluasuminen on asumismuoto, jossa palvelujen tuottaja tarjoaa asiakkaille palvelukokonaisuuden, johon kuuluu vakituisen oman asunnon lisäksi jokapäiväiseen selviytymiseen liittyviä palveluja.

Senioriasunnoilla tarkoitetaan ikääntyville kohdennettuja vuokra- tai omistusasuntoja, joissa asukkaille on asetettu yhtiöjärjestyksessä ja/tai tontinvuokrasopimuksessa ikärajavaatimus (usein yli 55–65 vuotta). Asuntojen tulee olla turvallisia, toimivia, esteettömiä ja muunneltavia sekä sijoittua yhdyskuntarakenteessa keskeisille paikoille palvelujen äärelle. Senioriasunnot voivat sijaita samassa talossa tai hajautetummin tavallisten talojen ensimmäisissä kerroksissa tai hissikerrostaloissa. Hoivan ja hoidolliset palvelut senioriasumiseen tarjoaa yksityinen tai kunnallinen kotihoito.

Helsingissä oli vuoden 2011 lopussa sosiaali- ja terveysministeriön (STM:n) ikäihmisten hoivan laatusuosituksen mukaisesti lukuihin verrattuna riittävästi vanhuksille tarkoitettua palveluasumista. Palveluasumisen peittävyys Helsingissä oli 5,9 % yli 75-vuotiaiden väestöön suhteutettuna ja laitoshoidon peittävyys oli 3,9 %. Asiakaspaiikkoja palveluasumisessa oli 2679, joista oman tuotannon paikkoja 1482 ja ostopalvelupaikkoja 1197.

Nykyisen palveluverkon muuntaminen muistisairaille tarkoitetuksi ryhmäkotiasumiseksi ja laitoshoidon rakenteen muuntaminen palveluasumiseksi ovat ensisijaisia lähitulevaisuuden haasteita vanhusväestön palveluasumisen järjestämisessä. Kaupungin tuottama ikääntyneille suunnattu asuminen (ns. senioriasuminen) kuuluu asuntotuotannon piiriin. Sosiaaliviraston vanhusten palvelujen



strateginen painopiste ikääntyneiden hoivan ja palveluasumisen järjestämisessä on ympärivuorokautisessa asumisessa, johon olennaisesti liittyy muistisairaille suunnattu hoiva ja hoito.

Kaupungin talous- ja suunnittelukeskuksen julkaisemassa Laadukkaan asumisen Helsinki, Maankäytön ja asumisen ohjelmassa on linjattu koko kaupungin asuntotuotannon kehittämistavoitteet ja siinä on arvioitu myös senioriasumisen tuotantotavoitteita. (Julkaisu löytyy kaupungin sivuilta www.hel.fi > Talous- ja suunnittelukeskus > Julkaisut). Sosiaalilautakunnan näkemyksen mukaan ohjelmaan sisältyvä senioriasuminen ja tuotantotavoitteet on merkittävä tulevaisuuden linjaus väestön ikääntyessä. Pidemmällä aikavälillä koko uudistuotanto on tarpeen rakentaa elämänkaaren mukaan muuntuvaan asumiseen, jolle asetetaan laatumormit ja luokittelu. Tässä kehityksessä senioriasuminen on tärkeä välivaihe. Järjestöjen ja yksityisten rooli palvelujen järjestäjinä ja uusien palvelumallien kehittäjinä on merkittävä ja ne tarjoavat lisää vaihtoehtoja. Senioriasuntojen tarjonnan on hyvä suuntautua Helsingissä niille alueille, joilla vanhusväestö tulevaisuudessa kasvaa voimakkaimmin tai joilla alueen olemassa oleva rakennuskanta ei tue vanhusväestön kotona asumista. Uudenlaisten palvelukokonaisuuksien muodostumiseksi sosiaalilautakunta pitää tärkeänä kytkeä senioriasuminen monipuolisten vanhustenkeskusten kehittämiseen ja alueelliseen yhteyteen. Tavoitteena on varmistaa, että yksityisen senioriasumisen valinneet ikäihmiset voivat mahdollisimman pitkään asua valitsemassaan asumismuodossa. Rakennuttajilta edellytetään, että senioriasunnot ovat rakenteiltaan ja järjestelyiltään sellaisia, että niistä on mahdollisimman vähän tarvetta siirtyä kaupungin järjestämään ympärivuorokautiseen hoitoon.

Kaupunki ei varsinaisesti itse rakenna palveluasuntoja senioreille vaan tuotanto on markkinavetoista. Viime vuosina senioriasuntojen tuotanto ja tonttien kysyntä on ollut hyvin vilkasta. Tällä hetkellä Helsingissä on vapailla markkinoilla tarjolla eri toimijoiden senioriasumista yli 2500 asunnon verran.

Sosiaaliviraston vanhusten palvelujen vastuualue toimii aktiivisesti, jotta koko kaupungin asuntopolitiikassa otettaisiin huomioon ja kokeiltaisiin erilaisia asumisratkaisuja. Tällaisia ovat esimerkiksi yhteisöllinen asuminen ja erilaiset rahoitusvaihtoehdot, kuten asumisoikeusasunnot ikääntyneille. Myös kotihoidon palvelusetelit voivat olla yksi ratkaisu tukea ikääntyneiden asumista vähän tai ei ollenkaan tukea tarjoavissa senioriasunnoissa tai yksityisissä palvelutaloissa.

Aloitteessa esitetään myös, että kaupunki käynnistäisi projektin, jossa etsitään kaupungilta vapautuvia tyhjiä kiinteistöjä ja muutetaan niitä



hyvin toimiviksi palveluasunnoiksi. Samalla tutkittaisiin uudenlaisia ja toimivia palvelukonsepteja palveluasumisen kehittämiseksi. Tavoitteena olisi, että palveluasunto voisi olla myös asukkaan viimeinen koti. Tämä ehdotus on kokonaisuuden hahmottamisen kannalta kannatettava ja voi tuottaa uusia malleja palvelujen tuottamiseen.

Käsittely

16.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Merkittiin, että esittelijä poisti lausuntoehdotuksen kuudennen kappaleen ensimmäisen virkkeen, joka kuului: "Helsingissä ei STM:n suosituksen mukaan ole toistaiseksi tarvetta palveluasumisen lisäkapasiteetille". Poiston jälkeen kappale alkaa sanoilla "Nykyisen palveluverkon muuntaminen".

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Timo Vierelä, suunnittelija, puhelin: 310 42858
timo.vierela(a)hel.fi



§ 418

Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite koulujen eriytymisen negatiivisesta kierteestä

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-005846 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 9

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Päivi Lipponen ja kaksi muuta valtuutettua kysyvät aloitteessaan mitä kaupunginhallitus aikoo tehdä, jotta koulujen eriytymisen negatiivinen kierre ei kiihtyisi entisestään.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että opetustoimessa on useamman vuoden ajan panostettu syrjäytymisen ehkäisyyn ja kehitetty yhdessä muiden hallintokuntien kanssa toimenpiteitä, jotka edistävät oppilaiden kiinnittymistä kouluun ja yhteiskuntaan.

Opetustoimessa on ollut käytössä jo useamman vuoden nk. positiivisen diskriminaation raha. Tätä resurssia ovat saaneet ne koulut, joissa perheiden sosioekonomisen taustan vuoksi oppilaiden oppimisen tukeen tarvitaan enemmän panostusta. Resurssia on käytetty muun muassa samanaikaisopettajien palkkaamiseen ja jakotunteihin. Vuonna 2011 positiivisen diskriminaation tuen suuruus oli noin 1,6 miljoonaa euroa ja vuoden 2012 summa on 2 miljoonaa euroa vuoden 2011 tasoa korkeampi. Helsingin kaupungin julkaiseman tutkimuksen Hyvinvoinnin tukiverkko koetuksella (Ala-Outinen 2010) mukaan opetusvirasto näyttää onnistuneen hyvin tukemaan selkeällä



resursointijärjestelmällään niitä kouluja, joissa on enemmän erityistä tukea tarvitsevia tai maahanmuuttajataustaisia oppilaita. Tutkimuksen mukaan resurssien oikea kohdentaminen on henkilökunnan näkökulmasta pitänyt alueelliset erot kurissa.

Lasten ja nuorten syrjäytymiskehityksen estämiseen on Helsingissä panostettu erityisesti Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma (LASU) vuosille 2009–2012 -toimenpiteissä. Vuosien 2013–2016 LASU-hankkeiksi on esitetty edelleen syrjäytymisen ehkäisemiseen liittyviä toimenpiteitä. Painopistettä vuosien 2013–2016 hankkeissa on siirretty perus- ja toisen asteen nivelvaiheeseen.

Opetustoimi on ollut aktiivisesti mukana useissa eri hankkeissa, joissa tavoitteena on ollut luoda poikkihallinnollisia malleja niin varhaisen puuttumisen kuin korjaavien toimenpiteiden alueella. Harraste- ja kulttuuritoimintaa edistävät hankkeet (Harrasteharava ja Kulttuuria kouluihin) ovat esimerkkinä ennaltaehkäisevistä ja varhaisen puuttumisen toimenpiteistä. Vakavasti syrjäytymisvaarassa olevien nuorten koulunkäynnin tuki (VAKAVA) sekä maahanmuuttajanuorten valmistavan opetuksen kehittäminen (MANUVA) -hankkeissa on paneuduttu kohdennettujen ryhmien syrjäytymisen ehkäisemiseen. Hyvinvointia moniammatillisella yhteistyöllä (HYMYT) -hankkeessa on pilotoitu uudenlaisia toimintatapoja mm. esi- ja alkuopetuksen nivelvaiheen yhteistyöhön. Ammatillisissa oppilaitoksissa koulutuksen keskeyttämiseen on puututtu Tsemppari- ja arkiohjaus-mallilla.

Koulujen monipuolisten ja joustavien oppimisympäristöjen kehittämisellä on keskeinen merkitys kaikkien oppilaiden oppimisen ja kasvun tuessa. Osana tehostetun ja erityisen tuen valtakunnallista hanketta Helsingin kouluissa on kehitetty joustavia toimintamalleja, jotta voidaan entistä paremmin ottaa huomioon erilaiset oppijat. Joustavan perusopetuksen mallissa on puolestaan haettu uudenlaista avausta työelämäpainotteiseen oppimiseen perusopetuksen vuosiluokilla 7 - 9. Oppilaiden osallisuuden hankkeissa on kiinnitetty huomiota kouluympäristön viihtyvyyteen ja turvallisuuteen sekä yhteisöllisyyteen. Opintojen ohjauksessa on panostettu perus- ja toisen asteen nivelvaiheen yhteistyön kehittämiseen ja oikean jatko-opintopaikan löytymiseen kaikille oppilaille.

Kaupunkisuunnittelulla on myös merkitystä alueiden erilaistumiskehitykselle. Tällä on keskeinen merkitys myös peruskouluille. Peruskoulu on alueen lähipalvelu, jonne oppilaat tulevat pääsääntöisesti lähialueelta. Kouluilla on yleensä maantieteellisesti määritelty oma oppilaaksiottoalueensa ja kaikilla alueella asuvilla lapsilla on oikeus päästä alueen kouluun. Myös laajennetuilla oppilaaksiottoalueilla määräävä tekijä on koulumatkan pituus. Tutkimusten mukaan oppilaan perheellä on merkittävä vaikutus



oppilaiden oppimiseen. Heterogeeniset ryhmät ovat koulun arjen sujumisen sekä oppilaiden kasvun ja kehityksen kannalta suotavia.

Kaupunkisuunnitteluviraston strategisena tavoitteena on kaavoituksen keinoin ehkäistä erilaisten negatiivisten sosiaalisten kehitysprosessien syntyminen mahdollistamalla kaavoituksen keinoin monipuolinen asuntojen hallintamuotojakauma, erilaiset asuntokoot ja monipuolinen asuntomuotorakentamisen. Myös alueiden välisellä seudullisella saavutettavuudella saattaa olla merkitystä segregaaation ehkäisyssä.

Fyysisen kaupunkirakenteen pitkän tähtäimen kehittämisen lisäksi on tärkeää tukea asuinalueiden sosiaalisia ja toiminnallisia rakenteita sekä myönteisiä mielikuvia alueesta. Tavoitteiden toteuttamiseksi on perustettu Helsingin kaupungin lähiöprojekti, jonka vetovastuu on kaupunkisuunnitteluvirastolla.

Lähiöprojektin toiminta perustuu erilaisiin yhteistyöhankkeisiin. Lähiöprojektin toimintakauden 2012–2015 tavoitteiksi on asetettu verkostoituvan esikaupungin ja viihtyisän ympäristön kehittäminen sekä kokemisen, oppimisen ja hyvän kaupunkielämän edellytysten vahvistaminen. Toimintakauden tunnuksen "Sivistys on siistiä" mukaisesti tuetaan sivistys- ja kulttuuritoiminnan edellytyksiä koulujen kanssa tehtävässä yhteistyössä. Erytystä painoarvoa asetetaan syrjäytymisen ennalta ehkäisyyn ja arjen turvallisuuden vahvistamiseen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

1 HEL 2012-005846 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia
9

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1252

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:



Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteer, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 23.10.2012 § 367

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnittelulla ja kaavoituksella säädellään alueiden käyttöä ja rakentamista. Kaavoituksella mm. luodaan edellytyksiä asuntopolitiikalle, jolla vaikutetaan väestöryhmien alueelliseen sijoittumiseen, pyritään tasaamaan alueellisia eroja sekä tätä kautta ehkäisemään koulujen imagon ja arvostuksen heikkenemistä. On havaittu, että perheiden sitoutuminen asuinalueelle liittyy käsityksiin kaupunginosien koulujen laadusta.

Kaupunkisuunnittelun tärkeänä strategisena tavoitteena on erilaisten negatiivisten sosiaalisten kehitysprosessien ehkäiseminen. Kaavoituksessa uudis- ja täydennysrakentamisen laadun ja kerrosalamäärän lisäksi tavoitteena on monipuolisen hallintamuotojakauman, asuntokoon ja asuntorakenteen mahdollistaminen. Toteuttamista ohjaavat AM-ohjelmassa (asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelmassa) määritellyt asuntojen hallinta- ja rahoitusmuotojakaumat, jotka mahdollistavat asuntojen kaupunginosa- ja korttelitasoisen sekoittamisen.

Alueilla, joissa asuntojen hallintamuotojakauma sekä palvelurakenne ovat yksipuolisia, kaupunkirakenteen tasapainottaminen on ensiarvoisen tärkeää. Asuntotyyppjä - ja hallintamuotojakaumaa monipuolistava täydennysrakentaminen, jossa asukasmäärää lisätään merkittävästi, tukee etenkin palveluiden edellytyksiä, kaupunginosien tasapainoista kehitystä sekä ehkäisee segregatiota. Rakentamisen myötä voidaan edistää välillisesti myös koulujen oppilaspohjan monipuolistumista väestömäärän lisääntymisen myötä.

Myös alueiden välisellä seudullisella saavutettavuudella saattaa olla merkitystä segregatiion ehkäisyssä. Alueiden kytkeytyessä

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



kaupunkirakenteellisesti luontevasti toisiinsa todennäköisyys sosioekonomisten ongelmien kasaantumisesta on paljon epätodennäköisempää, kuin eristyksissä tai syrjässä olevilla alueilla. Eri kulkutapojen hyvällä saavutettavuudella etenkin asemanseuduilla ja liikenteen solmukohtissa parannetaan ihmisten liikkumista sekä vahvistetaan palveluiden edellytyksiä. Yksityiskohtaisemmassa suunnittelussa on tarkoituksenmukaista edistää etenkin kävelyn ja pyöräilyn olosuhteita ja houkuttelevuutta osana toimivaa kaupunkirakennetta ja joukkoliikenneverkostoa. Myös Helsingin uuden yleiskaavan laadinnassa tullaan kiinnittämään huomiota näihin kysymyksiin.

Näiden lisäksi julkisen kaupunkiympäristön koetun laadun varmistamiseen sekä elinkeinoelämän edellytysten parantamiseen erityisesti liikenteellisissä solmukohtissa tulee kiinnittää huomiota. Tämän tyyppisiä toimenpiteitä on edistetty muun muassa kaupunkisuunnitteluviraston Esikaupunkien renessanssi-hankkeessa sekä Lähiöprojektin vetämässä MetroHelsinki-hankkeessa.

Fyysisen kaupunkirakenteen pitkän tähtäimen kehittämisen lisäksi tärkeää on tukea asuinalueiden sosiaalisia ja toiminnallisia rakenteita sekä myönteisiä mielikuvia alueista. Mitä vahvempi toiminnallinen rakenne kaupunginosissa on, sitä parempi pohja on elämänhallinnalle ja tasapainoiselle, eriytymistä torjuvalle kehitykselle. Näiden tavoitteiden edistämiseksi on perustettu Helsingin kaupungin lähiöprojekti, jonka vetovastuu on kaupunkisuunnitteluvirastossa. Lähiöprojekti on kumppanuutta, alueimagon vahvistumista ja alueellista toimintaa tukeva hallintokuntien yhteistyöprojekti, jonka toiminta-alue kattaa koko esikaupunkivyöhykkeen. Projekti tukee kaupungin strategioiden ja tavoitteiden toteuttamista sekä raportoi toiminnastaan vuosittain kaupunginhallitukselle. Lähiöprojektin toimenpiteiden kohdentamisessa on kiinnitetty erityistä huomiota sosiaalisesti heikkeneviin alueisiin, joissa palveluiden määrä ja toimintojen monipuolisuus ovat heikentyneet ja joissa julkisen ympäristön ja rakennuskannan kunto edellyttävät parantamistoimenpiteitä.

Lähiöprojektin toimintakauden 2012–2015 tavoitteiksi on asetettu verkostoituvan esikaupungin ja viihtyisän ympäristön kehittäminen sekä kokemisen, oppimisen ja hyvän kaupunkielämän edellytysten vahvistaminen. Toimintakauden tunnuksen "Sivistys on siistiä" mukaisesti tuetaan sivistys- ja kulttuuritoiminnan edellytyksiä koulujen kanssa tehtävässä yhteistyössä. Erityistä painoarvoa asetetaan syrjäytymisen ennalta ehkäisyyn ja arjen turvallisuuden vahvistamiseen.

Lähiöprojektin toiminta perustuu erilaisiin yhteistyöhankkeisiin. Hyvänä esimerkkinä segregatiota ehkäisevästä hankkeesta on



kulttuurikeskuksen ja opetusviraston kanssa käynnistetty toiminta, joka tuo kulttuuria, musiikkia ja taidetta koululaisten arkipäivään. Kulttuuritoimijoita on ohjattu tekemään sopivaa aineistoa koulujen opetussuunnitelmiin sekä kannustamaan eri aineiden opettajat käyttämään kulttuuritarjontaa. Toimintaa ohjataan kouluille, joilla aiempi kulttuuritoiminta on ollut vähäistä ja jotka ovat vaarassa eriytyä. Muita esimerkkejä Lähiöprojektin tukemista yhteistyöhankkeista ovat:

- Operaatio Pulssi (12–18 vuotiaille nuorille suunnattua vapaa-ajan toimintaa yhteistyössä alueen koulujen kanssa)
- OMG-hanke (mediakoulutusta- ja toimintaa kouluttamattomille nuorille)
- Tempo-hanke (orkesteritoimintaa kouluissa)
- Lähiöliikunta (liikuntapalveluja syrjäytymisvaarassa oleville 13-17-vuotiaille nuorille)

Kaikissa näissä hankkeissa keskitytään lasten ja nuorten syrjäytymisen ehkäisyyn yhteistyössä opetus, liikunta - ja kulttuuritoimen kanssa.

02.10.2012 Palautettiin

Esittelijä

yleiskaavapäällikkö
Rikhard Manninen

Lisätiedot

Tero Santaoja, lähiöprojektin projektipäällikkö, puhelin: 310 37155
tero.santaoja(a)hel.fi

Opetuslautakunta 09.10.2012 § 172

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Opetustoimessa on useamman vuoden ajan panostettu syrjäytymisen ehkäisyyn ja kehitetty yhdessä muiden hallintokuntien kanssa toimenpiteitä, jotka edistävät oppilaiden kiinnittymistä kouluun ja yhteiskuntaan.

Lasten ja nuorten syrjäytymiskehityksen estämiseen on Helsingissä panostettu erityisesti Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma (LASU) vuosille 2009–2012 toimenpiteissä. Suunnitelma hyväksyttiin kaupunginvaltuustossa 4.11.2009. Työskentely alkoi pääosin vuoden



2010 puolella ja hankkeessa toimijoina ovat sosiaali-, terveys-, opetus-, nuoriso-, liikunta-, kulttuuri- ja kirjastotoimi, henkilöstökeskus, tietokeskus, HUS sekä useat yhteistyökumppanit.

Opetustoimi on ollut aktiivisesti mukana useissa eri hankkeissa, joissa tavoitteena on ollut luoda poikkihallinnollisia malleja niin varhaisen puuttumisen kuin korjaavien toimenpiteiden alueella. Harraste- ja kulttuuritoimintaa edistävät hakkeet (Harrasteharava ja Kulttuuria kouluihin) ovat esimerkkinä ennaltaehkäisevästä ja varhaisen puuttumisen toimenpiteistä. Vakavasti syrjäytymisvaarassa olevien nuorten koulunkäynnin tuki (VAKAVA) sekä maahanmuuttajanuorten valmistavan opetuksen kehittäminen (MANUVA) hankkeissa on paneuduttu kohdennettujen ryhmien syrjäytymisen ehkäisemiseen. Hyvinvointia moniammatillisella yhteistyöllä (HYMYT) -hankkeessa on pilotoitu uudenlaisia toimintatapoja mm. esi- ja alkuopetuksen nivelvaiheen yhteistyöhön. Ammatillisissa oppilaitoksissa koulutuksen keskeyttämiseen on puututtu Tsemppari- ja arkiohjaus-mallilla.

Vuosien 2013–2016 LASU-hankkeiksi on esitetty edelleen syrjäytymisen ehkäisemiseen liittyviä toimenpiteitä. Painopistettä vuosien 2013–2016 hankkeissa on siirretty perus- ja toisen asteen nivelehen.

Koulujen monipuolisten ja joustavien oppimisympäristöjen kehittämisellä on keskeinen merkitys kaikkien oppilaiden oppimisen ja kasvun tuessa. Osana tehostetun ja erityisen tuen valtakunnallista hanketta Helsingin kouluissa on kehitetty joustavia toimintamalleja, jotta voidaan entistä paremmin ottaa huomioon erilaiset oppijat. Joustavan perusopetuksen mallissa on puolestaan haettu uudenlaista avautusta työelämäpainotteisen oppimiseen perusopetuksen vuosiluokilla 7 - 9. Oppilaiden osallisuuden hankkeissa on kiinnitetty huomiota kouluympäristön viihtyvyyteen ja turvallisuuteen sekä yhteisöllisyyteen. Opintojen ohjauksessa on panostettu perus- ja toisen asteen nivelvaiheen yhteistyön kehittämiseen ja oikean jatko-opintopaikan löytymiseen kaikille oppilaille.

Aloitteessa valtuutettu Päivi Lipponen ym. toteavat, että kaupunkisuunnittelulla on merkitystä alueiden erilaistumiskehitykselle. Tällä on keskeinen merkitys myös peruskouluille. Peruskoulu on alueen lähipalvelu, jonne oppilaat tulevat pääsääntöisesti lähialueelta. Kouluilla on yleensä maantieteellisesti määritelty oma oppilaaaksiottoalueensa ja kaikilla alueella asuvilla lapsilla on oikeus päästä alueen kouluun. Myös laajennetuilla oppilaaaksiottoalueilla määräävä tekijä on koulumatkan pituus. Tutkimusten mukaan oppilaan perheellä on merkittävä vaikutus oppilaiden oppimiseen. Heterogeeniset ryhmät ovat koulun arjen sujumisen sekä oppilaiden kasvun ja kehityksen kannalta suotavia.



Opetustoimessa on ollut käytössä jo useamman vuoden nk. positiivisen diskriminaation raha. Tätä resurssia ovat saaneet ne koulut, joissa perheiden sosioekonomisen taustan vuoksi oppilaiden oppimisen tukeen tarvitaan enemmän panostusta. Resurssia on käytetty muun muassa samanaikaisopettajien palkkaamiseen ja jakotunteihin. Vuonna 2011 positiivisen diskriminaatio tuen suuruus oli noin 1,6 miljoonaa euroa ja vuoden 2012 summa on 2 miljoonaa euroa vuoden 2011 tasoa korkeampi. Helsingin kaupungin julkaiseman tutkimuksen Hyvinvoinnin tukiverkko koetuksella (Ala-Outinen 2010) mukaan opetusvirasto näyttää onnistuneen hyvin tukemaan selkeällä resursointijärjestelmällään niitä kouluja, joissa on enemmän erityistä tukea tarvitsevia tai maahanmuuttajataustaisia oppilaita. Tutkimuksen mukaan resurssien oikea kohdentaminen on henkilökunnan näkökulmasta pitänyt alueelliset erot kurissa.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Marjo Kyllönen, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86208
marjo.kyllonen(a)hel.fi
Vesa Nevalainen, oppilashuollon päällikkö, puhelin: 310 86214
vesa.nevalainen(a)hel.fi
Niclas Rönnholm, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi
Arja Kukkonen, ohjauspalveluiden päällikkö, puhelin: 310 86659
arja.kukkonen(a)hel.fi



§ 419

Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite uimahallien aukioloaikojen laajentamisesta

HEL 2012-005847 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Urheiluhallit lausunto valtuutettu Antti Vuorelan 12.4.2012 valtuustoaloitteesta
- 2 HEL 2012-005847 Vuorela Antti valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 10

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Antti Vuorela esittää aloitteessaan, että uimahallien aukioloaikoja laajennetaan nykyisestä.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin, ja toteaa, että Helsingin kaupungin liikuntavirasto hallinnoi Pirkkolan, Itäkeskuksen, Yrjönkadun ja Jakomäen sekä Uimastadionin ja Kumpulan maauimaloita.

Itäkeskuksen ja Pirkkolan uimahallit suljetaan kesäisin osin eri aikoina noin 5 - 6 viikoksi. Tänä aikana suoritetaan vuosikorjaus- ja huoltotoimenpiteitä ja henkilökunta pitää keskitetysti vuosilomiaan. Yrjönkadun ja Jakomäen uimahallit ovat suljettuina kesä-elokuun välisen ajan. Maauimalat ovat puolestaan avoinna kesällä, esimerkiksi vuonna 2012 Uimastadion oli avoinna 7.5. - 16.9 ja Kumpulan maauimala 28.5. - 26.8.

Uimahallien aukioloaikojen lisääminen juhlapyhinä lisäksi puolestaan merkittävästi palkkamenoja, koska toiminta jouduttaisiin tekemään ylityönä. Palkkamenoihin ei ole myöskään siirrettävissä lisärahaa



muista menoista, joten uimahallien aukioloaikojen laajentaminen nykyisestä ei ole taloudellisesti mahdollista.

Urheiluhallit Oy toteaa lausunnossaan hallitsemiensa uimahallien osalta, että kesäaikana hallien sulkeminen viideksi -kuudeksi viikoksi on välttämätöntä vuosittaisten huoltotöiden ja vuosilomien vuoksi hallien ollessa auki vuoden aikana auki aamusta iltamyöhään lukuun ottamatta 10 pyhäpäivää. Lisäksi Urheiluhallit toteaa, että hallien aukioloajat ylittävät Espoon ja Vantaan vastaavat viikkotuntimäärät.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Urheiluhallit lausunto valtuutettu Antti Vuorelan 12.4.2012 valtuustoaloitteesta
- 2 HEL 2012-005847 Vuorela Antti valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 10

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1253

HEL 2012-005847 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 18.09.2012 § 162

HEL 2012-005847 T 00 00 03

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavanlaisen lausunnon otsikossa mainitusta asiasta:

Helsingin kaupungin liikuntavirasto hallinnoi neljää yleisölle avoinna olevaa uimahallia (Pirkkola, Itäkeskus, Yrjönkatu ja Jakomäki) sekä Uimastadionin ja Kumpulan maauimaloita.

Kesällä 2012 uimahallien kesäseisokit olivat seuraavasti:

Itäkeskus 22.6. - 5.8.

Jakomäki 28.5. - 2.9.

Pirkkola 2.7. - 12.8.

Yrjönkatu 28.5. - 2.9.

Maauimalat olivat avoinna kesällä 2012 seuraavasti:

Uimastadion 7.5. - 16.9.

Kumpula 28.5. - 26.8.

Nykyisillä taloudellisilla resursseilla Itäkeskuksen ja Pirkkolan uimahallit voidaan pitää avoinna siten, että ne suljetaan kesäisin osin eri aikoina noin 5 - 6 viikoksi. Tänä aikana suoritetaan vuosikorjaus- ja huoltotoimenpiteitä ja henkilökunta pitää keskitetysti vuosilomiaan. Yrjönkadun ja Jakomäen uimahallit ovat suljettuina kesä-elokuun välisen ajan.

Sisäliikuntapaikat ovat pääsääntöisesti suljettuina tärkeinä juhlapyhinä. Tällöin liikuntapalveluiden kysyntä laskee huomattavasti normaalista tasosta. Jos uimahallien aukioloaikoja juhlapyhinä lisättäisiin, niin työtehtävät jouduttaisiin pääsääntöisesti teettämään ylitöinä.

Elokuun lopun talousennusteen mukaan liikuntalaitososaston palkkamenot näyttäisivät olevan jonkin verran ylittymässä. Palkkamenoihin ei ole myöskään siirrettävissä lisärahaa muista menoista, koska energian (sähkön ja kaukolämmön) vuosia jatkunut hintojen nousu on ollut yleistä määrärahakehitystä nopeampaa.

Tässä tilanteessa uimahallien aukioloaikojen laajentaminen nykyisestä ei ole taloudellisesti mahdollista.

Esittelijä

osastopäällikkö
Petteri Huurre

Lisätiedot

Mia Savolainen, hallintosihteeri, puhelin: 310 87812



§ 420

Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite peruskoulujen teemapäivien käynnistämisestä

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Päivi Lipposen valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 21

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Päivi Lipponen ja kaksi muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että Helsingin peruskouluissa käynnistettäisiin teemapäivät, joissa oman koulun kahden kulttuurin oppilaat voisivat kertoa omasta kulttuuristaan.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että monet kulttuurit ja uskonnot ovat helsinkiläisten koulujen arkipäivää. Helsingin kaupungin peruskoulujen opetussuunnitelmissa arvostetaan suomalaista kulttuuria ja jokaisen omaa kulttuuritaustaa sekä edistetään kulttuurien välistä vuorovaikutusta. Lasten oikeudet, tasa-arvo ja yhdenvertaisuuskysymykset sekä syrjinnän ja rasismin tunnistaminen ja ehkäisy sisältyvät helsinkiläisten koulujen arvopohjaan ja toimintasuunnitelmiin.

Kouluissa järjestetään vuosittaisten toimintasuunnitelmien mukaisesti erilaisten kulttuurien teemapäiviä ja juhlia, joilla lisätään tuntemusta eri kielten ja kulttuurien välillä ja edistetään kulttuurivähemmistöjen ja valtakulttuurin yhteyksiä. Tämän lisäksi Helsingissä edistetään kulttuurista tuntemusta ja hyviä etnisiä suhteita muun muassa erilaisten hankkeiden puitteissa.



Eri kulttuurien, kielten ja uskontojen määrän kasvaessa keskeistä on myös uudenlaisen sosiaalisen ja kulttuurisen osaamisen vahvistaminen siten, että monimuotoisuus nähdään yhteiskunnan voimavarana ja mahdollisuutena. Kouluissa on tärkeää edistää kulttuurien välistä vuorovaikutusta, jossa eri kulttuurit oppivat toinen toisiltaan rakentavassa ja toinen toisiaan arvostavassa vuorovaikutuksessa.

Perusopetuslinjalla koulujen kasvatus- ja opetustyön yhtenä keskeisenä painoalueena lukuvuonna 2012 - 2013 on intrakulttuuristen valmiuksien vahvistaminen. Tämä tarkoittaa toimintakulttuuria, jossa monet kielet, uskonnot ja kulttuurit ovat luonteva osa koulun arkea. Yhteiset juhlat ja tapahtumat ovat osa tätä, mutta entistä keskeisemmäksi nousee arvot ja asenteet erilaisuuden kohtaamisessa.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

1 Päivi Lipposen valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 21

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1254

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Opetuslautakunta 09.10.2012 § 173

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Monet kulttuurit ja uskonnot ovat helsinkiläisten koulujen arkipäivää. Helsingin kaupungin peruskoulujen opetussuunnitelmissa arvostetaan suomalaista kulttuuria ja jokaisen omaa kulttuuritaustaa sekä edistetään kulttuurien välistä vuorovaikutusta. Lasten oikeudet, tasa-arvo ja yhdenvertaisuuskysymykset sekä syrjinnän ja rasismin tunnistaminen ja ehkäisy ovat sisään kirjoitettuna helsinkiläisten koulujen arvopohjassa ja toimintasuunnitelmissa.

Kouluissa järjestetään vuosittaisten toimintasuunnitelmien mukaisesti erilaisten kulttuurien teemapäiviä ja juhlia, joilla lisätään tuntemusta eri kielten ja kulttuurien välillä ja edistetään kulttuurivähemmistöjen ja valtakulttuurin yhteyksiä. Tämän lisäksi Helsingissä edistetään kulttuurista tuntemusta ja hyviä etnisiä suhteita muun muassa erilaisten hankkeiden puitteissa.

Eri kulttuurien, kielten ja uskontojen määrän kasvaessa keskeistä on myös uudenlaisen sosiaalisen ja kulttuurisen osaamisen vahvistaminen siten, että monimuotoisuus nähdään yhteiskunnan voimavarana ja mahdollisuutena. Kouluissa on tärkeää edistää kulttuurien välistä vuorovaikutusta, jossa eri kulttuurit oppivat toinen toisiltaan rakentavassa ja toinen toisiaan arvostavassa vuorovaikutuksessa.

Perusopetuslinjalla koulujen kasvatus- ja opetustyön yhtenä keskeisenä painoalueena lukuvuonna 2012 - 2013 on intrakulttuuristen valmiuksien vahvistaminen. Tämä tarkoittaa toimintakulttuuria, jossa monet kielet, uskonnot ja kulttuurit ovat luonteva osa koulun arkea. Yhteiset juhlit ja tapahtumat ovat osa tätä, mutta entistä keskeisemmäksi nousee arvot ja asenteet erilaisuuden kohtaamisessa.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Marjo Kyllönen, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86208
marjo.kyllonen(a)hel.fi
Niclas Rönnholm, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi



§ 421

Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite sota-ajan lasten muistopuusta

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 22

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Näre viittaa aloitteessaan Lasipalatsin viereen v. 2011 istutettuun isoriippasalavan taimeen, josta oli tarkoitus kasvattaa sota-ajan lasten ja nuorten muistopuu. Puuta ei ole vielä nimeänyt sota-ajan lasten ja nuorten muistoksi. Tämän nimeämisen tulisi tapahtua erityisen muistolaatan kautta, jossa tunnistettaisiin sota-ajasta kärsineiden lasten ja nuorten eri ryhmät. Vielä aloitteessa esitetään erityisen nimeämistilaisuuden järjestämistä viimeistään syksyllä 2014, jolloin talvisodan päättymisestä on kulunut 70 vuotta.

Kaupunginhallitus viittaa kaupunginmuseon lausuntoon. Siitä ilmenee, että kaupunginmuseo on valmis valmistelemaan muistolaatan tekstin ja että muistolaatan valmistamiseen on varauduttu kaupunginmuseon vuoden 2013 talousarviossa. Muistolaatta on tarkoitus tehdä samalla mallilla mitä on käytetty rakennusten julkisivuihin kiinnitetyissä merkkihenkilöiden muistolaatoissa. Näin ollen aloitteessa tavoiteltu puun nimeäminen sota-ajan lasten ja nuorten muistolle toteutuu.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/42

Liitteet

1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 22

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1292

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsittelyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunginmuseon johtokunta 28.08.2012 § 65

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginmuseon johtokunta päätti antaa seuraavan lausunnon sota-ajan lasten muistopuusta ja siihen liittyvästä muistolaatasta:

Kaupunginvaltuutettu Sari Näre on tehnyt valtuustoaloitteen Lasipalatsin isoriippasalavan nimeämisestä sota-ajan lasten muistopuuksi ja siitä kertovasta laatasta. Hän esittää, että kaupungin historiatoimikunta tai muu vastaava taho valmistelisi muistolaatan tekstin. Laatan tulisi olla valmiina muistopuun nimeämistilaisuudessa syksyllä 2014, jolloin jatkosodan loppumisesta tulee kuluneeksi 70 vuotta.

Kaupunginmuseon johtokunta on lausunut aikaisemmin 21.8.2007 Sari Näreen valtuustoaloitteesta muistomerkin pystyttämistä sota-ajan nuorille ja lapsille. Tällöin johtokunta on esittänyt seuraavaa:
”Talvisodan ensimmäinen virallinen siviiliuhri oli lapsi, seitsemänvuotias

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Armi Hillevi Metsäpelto, joka sai surmansa heti sodan ensimmäisissä pommituksissa 30.11.1939 Helsingin linja-autoasemalla. Aivan tapahtumapaikan läheisyydessä koettiin joulukuussa 2003 monia helsinkiläisiä koskettanut menetys, kun talvimyrsky kaatoi Lasipalatsin päädyssä seisseen puuvanhuksen, yli satavuotiaan salavan. Nyt salavan paikalle on suunniteltu istutettavan kasvamaan uusi puu, vanhan salavan pistokkaasta kasvatettu. Johtokunta esittää, että tämä uutta sukupolvea edustava puu omistettaisiin sota-ajan lasten ja nuorten elämälle ja työlle. Salavan läheisyyteen voitaisiin sijoittaa muistolaatta, jossa kerrotaisiin paikan traagisestakin menneisyydestä. Elämää versova puu kuitenkin kurottaisi sota-ajan lasten ja nuorten tapaan tulevaisuuteen.” Salavan paikalle on istutettu uusi puuntaimi, mutta sitä ei ole nimetty sota-ajan lasten ja nuorten muistoksi – muistolaatta puuttuu.

Aloitteessa esitetään, että kaupungin historiatoimikunta tai muu vastaava taho valmistelisi muistolaatan tekstin. Muistolaatat eivät ole kuuluneet historiatoimikunnan tehtäviin, joten kaupunginmuseo on valmis valmistelemaan tekstin. Muistolaatta tehtäisiin samalla mallilla kuin on merkitty esimerkiksi merkkihenkilöiden muistolaattoja rakennusten julkisivuihin.

Kaupunginmuseon johtokunta päätti, että kaupunginmuseo varaa vuoden 2014 budjettiinsa 2000 € määrärahan kyseistä muistolaattaa varten. Lisäksi johtokunta esittää kaupunginhallitukselle, että vastaavia muistolaattahankkeita ja niiden hoitoa varten osoitettaisiin jatkossa erillinen ja riittävä vuotuinen määräraha kaupunginmuseon käytettäväksi. Tämän hetken näkemyksen mukaan tarvittava summa on noin 10.000 € / vuosi.

Esittelijä

yksikön päällikkö
Anne Mäkinen

Lisätiedot

Anne Mäkinen, yksikön päällikkö, puhelin: +358 9 310 36486
anne.makinen(a)hel.fi



§ 422

Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite päällikötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien selvittämisestä

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 23
- 2 Oikeuspalvelujen lausunto koskien valtuutettu Sari Näreen ym. valtuustoaloitetta päällikötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien selvittämisestä

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Sari Näre esittää aloitteessaan, että lautakunnille tultaisiin jatkossa toimittamaan tiedoksi keskeisten viranhaltijoiden sidonnaisuudet. Aloitteen mukaan viranhaltijoiden sidonnaisuuksien läpinäkyvyyttä olisi syytä laajentaa nykyisestä niin, että se koskisi johtajiston lisäksi hankinnoista päättäviä viranhaltijoita, esittelijöitä ja vähintäänkin virasto- ja osastopäällikötasoa.

Kaupunginhallitus viittaa kaupungin oikeuspalveluiden seikkaperäiseen lausuntoon, johon henkilöstökeskus on omassa lausunnossaan yhtynyt. Mainittuun lausuntoon viitaten kaupunginhallitus toteaa seuraavaa:

Laissa kunnallisista viranhaltijoista tai kuntalaissa ei ole säännöstä, jonka perusteella viranhaltijoilta voitaisiin edellyttää sidonnaisuustietojen ilmoittamista. Viranhaltijan tulee kuitenkin joka tapauksessa noudattaa mm. viranhaltijalain 17 §:n mukaista yleisvelvoitetta suorittaa virkatehtävänsä asianmukaisesti ja tasapuolisesti 18 §:n säännöksiä sivutoimesta ja kilpailevan toiminnan



kiellosta. Viranhaltijan esteellisyyttä koskevat säännökset löytyvät puolestaan hallintolaista. Valtion virkamieslain 8 a §:ssä on säädetty sidonnaisuuksien ilmoittamisvelvollisuudesta. Tämän pykälän mukainen velvoite ajankohtaistuu virkoja täytettäessä, ja tiedot annetaan vain nimittävän viranomaisen ja nimitystä valmistelevien virkamiesten käyttöön. Virkaan nimitettyjen virkamiesten on vastaavasti ilmoitettava muutokset ko. tiedoissa.

Tiedot henkilön sidonnaisuuksista ovat luonteeltaan henkilötietoja, joita koskevat yleiset käsittelysäännöt. Oikeuspalvelujen lausunnossa viitataan mm. henkilön taloudellista asemaa koskeviin tietoihin, jotka on määritelty salassa pidettäväksi. Jotkut sidonnaisuuksia koskevat tiedot voivat olla myös luonteeltaan arkaluontoisia henkilötietoja. Tällaisia voivat olla esimerkiksi tiedot, jotka liittyvät henkilön yhteiskunnalliseen, poliittiseen tai uskonnolliseen vakaumukseen tai hänen kuulumiseensa ammattiliittoon. Oikeuspalvelujen lausunnossa todetaankin, että sidonnaisuustietojen antamista koskeva kysymys on niin laaja ja monitahoinen, että se kuuluisi lainsäätäjän ratkaistavaksi. Lausunnossa huomautetaan myös, että viranhaltijan sidonnaisuuksista säädetään jo nyt viranhaltijalaissa, kuntalaissa, hallintolaissa ja virkavastuun osalta rikoslaisissa.

Kaupunginhallitus pitää oikeuspalveluiden lausuntoa ja siinä esitettyä johtopäätöstä hyvin perusteltuina. Kaupungin hankintatoimi on kuitenkin erittäin laajaa ja monimuotoista, joten johtavien virkamiesten sidonnaisuudet olisi tärkeää saada tietoon nykyistä järjestelmällisemmin. Kaupunginhallitus toteaa, että sivistys- ja henkilöstötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja onkin antanut henkilöstökeskukselle jatkotoimeksiannon tässä asiassa. Henkilöstökeskus tulee yhdessä oikeuspalvelujen kanssa vielä selvittämään sellaisen käytännön toimivuutta, jossa sidonnaisuuksista ilmoittaminen perustuu vapaaehtoisuuteen. Tämän rinnalla selvitetään oikeusministeriölle mahdollisesti tehtävää esitystä lainsäädännön muuttamisesta niin, että lakiin sisällytettäisiin tiettyjä henkilöstöryhmiä koskeva velvoite sidonnaisuuksien ilmoittamisesta. Selvityksen on oltava valmiina 31.3.2013 mennessä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 23
- 2 Oikeuspalvelujen lausunto koskien valtuutettu Sari Näreen ym. valtuustoaloitetta päällikkötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien



28.11.2012

Kj/43

selvittämisestä

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1293

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Henkilöstökeskus 30.8.2012

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Henkilöstökeskus yhtyy oikeuspalveluiden asiasta antamaan lausuntoon.

Lisätiedot

Mattheiszen Leena, johtava työmarkkinalakimies, puhelin: 310 37963
leena.mattheiszen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/44

§ 423

Sj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Marrakechin markkinat toritapahtuman järjestämisestä

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 HEL 2012-007930 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 23.5.2012 asia 24
- 2 Tapahtumayksikkö_ aloitevastaus_ Lipponen Marrakechin markkinat.pdf

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Päivi Lipponen ja seitsemän muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että Helsingin keskustassa järjestettäisiin toritapahtuma 'Marrakechin markkinat', jossa arabimaiden lähetystöt ja kulttuurijärjestöt voisivat esitellä toimintaansa. Markkinoilla soisi arabimusiikki ja myynnissä olisi itämaista ruokaa ja leivonnaisia. Järjestäjänä olisivat yksityiset yrittäjät, mutta Helsingin kaupungin kulttuuritoimi olisi kokoavana voimana tapahtuman järjestämisessä.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että Helsinki on tapahtumamyönteinen kaupunki, joka on johdonmukaisesti helpottanut erilaisten tapahtumien järjestämistä.

Aloitteessa mainitaan Helsingin Kiinalainen uusi vuosi esimerkkinä jo vakiintuneesta monikulttuurisesta tapahtumasta. Kiinalainen uusi vuosi on syntynyt nykymuotoonsa Suomi-Kiina-seuran aloitteesta useiden vuosien ja eri toimijoiden tiiviin ja aktiivisen yhteistyön tuloksena.

Kaupungin kulttuurikeskus on tapauskohtaisesti osallistunut eri kulttuurien esittelyyn liittyviin ohjelmallisiin toritapahtumiin silloin, kun



aloitteentekijöillä on osoittaa tapahtumaan merkittävää omaa kiinnostusta ja ohjelmallista sisältöä ja panostusta. Ulkotapahtumat ovat usein olleet osa laajempaa kulttuurin esittäytymistä Helsingissä.

Kaupungin erillisen tapahtumayksikön tehtävänä on tuottaa kaupungin vastuulla olevat tietyt tapahtumat vuosittain (mm. Helsinki-päivä, Senaatintorin uusi vuosi) ja kehittää tapahtumajärjestämisen edellytyksiä kentän eri toimijoille ja kaupunkilaisille, mutta se ei myönnä avustuksia tapahtumien järjestäjille.

Mikäli Arabimaiden eri kulttuurijärjestöt osoittavat tällaisen uuden tapahtumakokonaisuuden toteuttamiseen omaa yhteistä innostusta ja panostusta niin Helsingin kulttuurikeskus ja Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa sekä kaupungin tapahtumayksikkö ovat luontevia osapuolia myös Marrakechin markkinoiden tyyppisen hankkeen toimijoiden tukemiseksi.

Kulttuurikeskus ei kuitenkaan katso, että se olisi tämäntyyppisestä tapahtumasta ensisijaisessa tuotannollisessa vastuussa. Erilaisen asiantuntija-avun lisäksi kulttuurikeskuksen avustusjärjestelmää kehitetään siten, että se mahdollistaa osaltaan hyvin moninaisten kulttuurihankkeiden tukemiseen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 HEL 2012-007930 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 23.5.2012 asia 24
- 2 Tapahtumayksikkö_ aloitevastaus_ Lipponen Marrakechin markkinat.pdf

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1257

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 18.09.2012 § 130

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kaupunkiin toivotaan lisää tapahtumia ja kaupunkilaiset ovat ottaneet moninaisten tapahtumien kirjon hyvin vastaan.

Helsinki on tapahtumamyönteinen kaupunki, joka on johdonmukaisesti helpottanut erilaisten tapahtumien järjestämistä. Kaupunki haluaa edelleen helpottaa ja yksinkertaistaa pienien ja suurien tapahtumien järjestämistä eri puolilla kaupunkia.

Aloitteessa mainitaan Helsingin Kiinalainen uusi vuosi esimerkkinä jo vakiintuneesta monikulttuurisesta tapahtumasta. Helsingin kulttuurikeskus ja Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa toteuttavat tapahtuman eri osapuolten: kiinalaisten ja suomalaisten esiintyjien, kulttuuritoimijoiden ja ravintoloiden sekä muiden yhteistyökumppanien kanssa. Tapahtuma tukee osaltaan Helsingin ja Pekingin kaupunkien kulttuuristen suhteiden kehittämistä. Kiinalainen uusi vuosi on syntynyt nykymuotoonsa Suomi-Kiina-seuran aloitteesta useiden vuosien ja eri toimijoiden tiiviin ja aktiivisen yhteistyön tuloksena.

Tämän lisäksi kulttuurikeskus on tapauskohtaisesti osallistunut eri kulttuurien esittelyyn liittyviin ohjelmallisiin toritapahtumiin silloin, kun aloitteentekijöillä on osoittaa tapahtumaan merkittävää omaa kiinnostusta ja ohjelmallista sisältöä ja panostusta. Ulkotapahtumat ovat usein olleet osa laajempaa kulttuurin esittäytymistä Helsingissä.

Kaupunkiin on perustettu Kiinalaisen uuden vuoden tapahtuman alkuaikojen jälkeen erillinen tapahtumayksikkö, jonka tehtävänä on tuottaa kaupungin vastuulla olevat tietyt tapahtumat ja kehittää tapahtumajärjestämisen edellytyksiä kentän eri toimijoille ja kaupunkilaisille.

Helsingin kulttuurikeskus ja Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa sekä kaupungin tapahtumayksikkö ovat luontevia osapuolia myös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alvno

F102012566



Marrakechin markkinoiden tyyppisen hankkeen toimijoiden tukemiseksi, Tämä edellyttää kuitenkin että Arabimaiden eri kulttuurijärjestöt osoittavat tällaisen uuden tapahtumakokonaisuuden toteuttamiseen omaa yhteistä innostusta ja panostusta. Erilaisen asiantuntija-avun lisäksi kulttuurikeskuksen avustusjärjestelmää kehitetään siten, että se mahdollistaa osaltaan hyvin moninaisten kulttuurihankkeiden tukemiseen. Kulttuurikeskus ei kuitenkaan katso, että se olisi tämän tyyppisestä tapahtumasta ensisijaisessa tuotannollisessa vastuussa.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Paiju Tyrväinen, vs. osastopäällikkö, puhelin: 310 29874
paiju.tyrvainen(a)hel.fi



§ 424

Sj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite Pitkäsillan 100-vuotismuistolaatasta

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Aloitteessa esitetään, että kaupunginhallitus teettäisi Pitkällesillalle juhlalaatan. Samalla kun kaupunki viettää pääkaupunkina olonsa 200-vuotisjuhlaa, täyttää Pitkäsilta 100 vuotta. Silta on monella tapaa historiallinen ja ansaitsee oman muistolaattansa, joka tulisi toteuttaa pikaisesti.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin. Lausunnoissa kerrataan Pitkäsillan historiaa ja pidetään ajatusta muistolaatasta erityisen kannatettavana. Lausunnoissa kiinnitetään huomiota myös mahdollisen laatan sijaintiin ja ulkoasuun liittyviin vaatimuksiin. Niin kaupunkisuunnitteluvirasto, rakennusvirasto kuin taidemuseokin ilmoittaneet valmiutensa olla mukana laatan suunnittelussa.

Kaupungin sisäisen työnjaon mukaan vastuu tällaisista muistolaatoista kuuluu kaupunginmuseolle. Nyt on kyseessä historialliseen siltarakenteeseen liittyvä muistolaatta. Kaupunginhallituksen saaman tiedon mukaan rakennusvirasto onkin tässä tapauksessa halukas ottamaan hankkeessa vetäjän roolin. Näin muistolaatta voitaisiin toteuttaa virastojen yhteistyönä, vaikka toteutus siirtyykin ensi vuodelle.

Esittelijä



Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1258

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 348

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnitteluvirasto on koordinoanut Unioninakseli-hanketta WDC2012 ja Helsinki pääkaupunkina 200 vuotta juhluvuosien ohjelmissa. Pitkäsilta on keskeinen osa Unioninakselia. Hankkeen suunnittelun aikana keskusteltiin taidekilpailun käynnistämisestä Pitkäsillan ja Siltavuorensalmien ympäristöön. Taidekilpailu ei kuitenkaan toteutunut. Unioninakseli-hankkeessa on otettu huomioon sillan historiallinen merkitys. Akselin katupäällysteiden suunnittelutyön yhteydessä tultiin siihen tulokseen, että Pitkäsilta ja sen lähiympäristö tulisi säilyttää ennallaan.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Pitkälläsillalla on voimassa asemakaava vuodelta 1893. Sillan lähialueilla on voimassa uudempia eri-ikäisiä kaavoja. Voimassa olevissa asemakaavoissa Pitkääsiltaa tai sen ympäristöä ei ole suojeltu lukuun ottamatta Kaisaniemenpuiston asemakaavaa, jossa Pitkäsillan Kaisaniemenpuiston puoleisen alueen osalta on määrätty, että puistoon ja katualueelle sijoitettavien rakenteiden tulee olla kaupunkikuvaan ja historiallisesti arvokkaaseen puistoympäristöön soveltuvaa ja materiaaleiltaan korkeatasoista.

Kaupunkisuunnittelulautakunta pitää esitystä juhlalaatan sijoittamiseksi Pitkällesillalle perusteltuna. Laatan sijaintiin ja ulkoasuun liittyy kaupunkikuvallisia vaatimuksia. Kaupunkisuunnitteluvirasto on valmis osallistumaan yhteistyöhön laatan suunnittelun ja sijoittamisen suhteen.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Janne Prokkola, arkkitehti, puhelin: 310 37233
janne.prokkola(a)hel.fi

Kaupunginmuseon johtokunta 28.08.2012 § 66

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginmuseon johtokunta päätti puoltaa juhlalaatan teettämistä. Kaupunginmuseolla ei kuitenkaan ole taloudellisia resursseja ottaa teettämistä ja hoitovastuuta uusista muistolaatoista. Kaupungin museon johtokunta päätti antaa kaupunginvaltuutettu Maija Anttilan valtuustoaloitteesta seuraavan lausunnon:

Kaupunginvaltuutettu Maija Anttilan aloitteesta 14 hengen joukko valtuutettuja on esittänyt, että kaupunginhallitus teettäisi juhlalaatan Pitkällesillalle mahdollisimman pikaisesti. Helsinki viettää pääkaupunkina olonsa 200 v. juhlaa, myös Pitkäsilta saavuttaa vuonna 2012 sadan vuoden iän.

Pitkäsilta on eräs Helsingin tunnetuimmista historiallisista maamerkeistä. Ensimmäisen kerran silta Kaisaniemenlahden yli esiintyy vuonna 1698 laaditussa kartassa, jolloin maayhteys Helsingistä pohjoiseen Vanhaankaupunkiin vakiintui. 1800-luvun alussa pääkaupungiksi korotetussa Helsingissä silta muodosti rajan kaavoitetulle kaupunkialueelle, ja sillan yhteydessä sijaitti tulliaita vartioineen.



Pitkäsilta johtaa Kaisaniemenlahden yli Siltasaareen, joka vielä 1800-luvun lopulle asti oli aito saari. Mantereeseen Siltasaaren yhdistivät kaksi puusiltaa, Pitkäsilta etelässä ja Pikkusilta pohjoisessa. Kun 1800-luvun lopulla Hakaniemen ja Siltasaaren välinen salmi täytettiin, jäi Pikkusilta tarpeettomaksi ja se purettiin. Käyttöön vakiintunut nimi Pitkäsilta viittaa Siltasaaren kahdesta sillasta pidempään, ja nimi on jäänyt elämään nykypäivään saakka.

1900-luvun alussa voimakkaasti kasvava teollisuuskaupunki laajentui historiallisen kaupunkialueen ulkopuolelle, idässä nykyiseen Kallioon ja Sörnäisiin. Kallion linjat ja Sörnäinen kaavoitettiin 1900-luvun alussa, samoin kuin Hakaniemen ja Siltasaaren alueet. Teollisuuslaitosten rinnalle laajentuneesta kaupungista muodostui leimallisesti työväen asutokaupunki. Raja vanhaan porvarilliseen kauppakaupunkiin ja sen sosiaaliseen rakenteeseen konkretisoitui Pitkänsilltaan. Silta uusittiin monumentaalisena kolmiholvisena kivisiltana vuonna 1912. Pitkäsilta kantaa muistoja monista dramaattisista maamme historian vaiheista. Kansalaissodan taistelut 1918 ja Helsingin suurpommitukset 1944 ovat molemmat vaurioittaneet siltaa, ja nämä jäljet ovat edelleen nähtävissä kivipaasissa.

Pitkäsillan kulttuurihistoriallinen arvo huomioiden olisi myönteistä jos sillan rakennus- ja kulttuurihistoria toimisi aiheena syventävälle tutkimukselle; aiheessa on edelleen tuoreita näkökulmia avattavaksi. Ennakkotietojen mukaan kaupungin taidemuseo on järjestämässä kansainvälistä taidekilpailua Kaisaniemenlahden alueelle, Pitkäsillan yhteyteen. Museon kannan mukaan taidekilpailu saattaisi olla tapa, jolla Pitkäsillan moniulotteista historiaa ja paikan henkeä voidaan muistaa ja konkretisoida, samalla vaalien ja kunnioittaen ympäristön kulttuurihistoriallisia arvoja.

Kaupunginmuseon johtokunta puoltaa juhlalaatan teettämistä. Kaupunginmuseolla ei kuitenkaan ole taloudellisia resursseja ottaa teettämistä ja hoitovastuuta uusista muistolaatoista.

Esittelijä

yksikön päällikkö
Anne Mäkinen

Lisätiedot

Mikko Lindqvist, tutkija, puhelin: +358 9 310 36973
mikko.lindqvist(a)hel.fi

Taidemuseon johtokunta 28.08.2012 § 46

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Taidemuseon johtokunta päätti antaa valtuutettu Maija Anttilan ym. allekirjoittamasta valtuustoaloitteesta alla olevan lausunnon:

Taidemuseo on samaa mieltä siitä, että Pitkäsilta on Helsingin ja Suomen historian kannalta merkittävä silta. Pitkäsilta on osa Unioninakselia, joka puolestaan on Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina -juhlavuoden teemakatu ja myös yksi World Design Capital 2012 -kohteista.

Helsingin taidemuseon ja Helsingin kaupunginmuseon välisen työnjaon mukaisesti taidemuseo hallinnoi kaupungin tonttimaalla ja kiinteistöissä olevia julkisia veistoksia ja muuta julkista taidetta. Muistomerkit ja vastaavat kuuluvat kaupunginmuseon toimialaan. Kaupunginmuseolla on tarvittava asiantuntemus historiallisiin muistomerkkeihin liittyvistä toimenpiteistä ja niiden merkitsemisestä muistolaatoin.

Toimenkuvansa mukaisesti taidemuseo laatii ja hankkii kylttejä julkisilla paikoilla oleviin taideteoksiin. Sen sijaan historiallisten kohteiden selvitykset sekä niihin liittyvät uudet opaskilvet ja vanhojen kilpien uusiminen kuuluvat lähinnä kaupunginmuseolle ja rakennusvirastolle.

Mikäli muistolaattaan halutaan sisältyvän taiteellisia elementtejä, voi taidemuseo esittää siihen tekijää tai olla prosessissa muutoin asiantuntijana.

Taidemuseo ja kaupunkisuunnitteluvirasto suunnittelivat aiemmin kansainvälisen taidekilpailun järjestämistä Kaisaniemenlahden alueelle, Unioninakselin ja Pitkäsillan yhteyteen. Tämä hanke ei kuitenkaan enää ole ajankohtainen.

Lausunto kaupunginhallitukselle 31.08.2012 mennessä.

Esittelijä

taidemuseon johtaja
Janne Gallen-Kallela-Sirén

Lisätiedot

Elina Leskelä, intendentti, puhelin: 310 87043
elina.leskela(a)hel.fi
Klas Fontell, suunnittelija/arkkitehti, puhelin: 310 87047
klas.fontell(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 14.08.2012 § 357

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Helsingin Pitkänsillan historia ulottuu aina 1600-luvulle asti. Alkujaan puinen silta Siltasaaresta mantereelle rakennettiin vuosien varrella useampaan kertaan. Vuonna 1902 valmistunutta viimeistä puusiltaa jouduttiin jatkuvasti korjaamaan. Kokonaan uuden sillan rakentaminen tuli ajankohtaiseksi taas vuonna 1907. Kaupungin komissio suositti sillan rakentamista graniitista. Jatkosuunnittelun pohjaksi valitusta arkkitehtitoimisto Gesselius, Lindgren & Saarisen laatimasta suunnitelmasta poiketen kivihoivisilta haluttiin asultaan yksinkertaiseksi. Tällaisena sen katsottiin sopivan paremmin ympäristöönsä. Nykyinen Pitkänsilta rakennettiin vuosina 1911–1912.

Valtuustoaloitteen mukaisesta graniittisen Pitkänsillan valmistumisen 100-vuotisjuhlalaatan teettämisestä, ulkonäöstä ja sen sisällöstä vastaa Helsingin kaupungin museo. Juhlalaatan tulee olla kaupunkikuvallisesti ja taiteellisesti korkeatasoinen. Yleisten töiden lautakunta toteaa, että juhlalaatassa olisi mahdollista lyhyesti kertoa myös sillan nimen syntyhistoriasta. Rakennusvirastolla on valmius ja halu osallistua juhlalaatan suunnitteluun, hankintaan ja sijoittamiseen yhteistyössä kaupungin museon ja muiden tahojen kanssa. Yleisten töiden lautakunta ehdottaa myös, että Pitkänsillan 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi rakennusvirastossa laadittaisiin sillasta historiikki yhteistyössä kaupungin museon kanssa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä.

Käsittely

14.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Lisätään päätösehdotuksen kolmannen kappaleen uudeksi kolmanneksi virkkeeksi: "Yleisten töiden lautakunta toteaa, että juhlalaatassa olisi mahdollista lyhyesti kertoa myös sillan nimen syntyhistoriasta."

Esittelijän muutos 2: Lisätään päätösehdotuksen kolmannen kappaleen uudeksi viimeiseksi virkkeeksi: "Yleisten töiden lautakunta ehdottaa myös, että Pitkänsillan 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi rakennusvirastossa laadittaisiin sillasta historiikki yhteistyössä kaupungin museon kanssa."

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/46

§ 425

Sj / Valtuutettu Emma Karin aloite äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen kutuvaelluksen turvaamisesta

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Emma Karin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 HEL 2012-008632 Kari Emma valtuustoaloite 6.6.2012 asia 24
- 2 Kalastuksen erityismääräykset
- 3 Kartta

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Emma Karin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Valtuutettu Emma Kari ja 16 muuta valtuutettua esittävät aloitteessaan, että kaupunki ryhtyy toimiin äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen vaelluksen turvaamiseksi selvittämällä mahdollisuudet pidentää Kruunuvuorenselän kalastuskieltoa 2 - 4 viikolla ja laajentamalla rajoitus koskemaan koko Suomenlinnan sisäpuolista vesialuetta.

Kaupunginhallitus viittaa saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että Helsingin kaupunki on tehnyt vuosikymmenten ajan työtä meritaimenen ja lohen nousun turvaamiseksi Vantaanjokeen muun muassa rakennuttamalla kalaportaan vuonna 1986, uudistetun luonnonmukaistetun kosken vuonna 1999, rajoittanut sekä passiivi- että aktiivikalastusta meri- ja jokialueillaan viimeisimpänä Vanhankaupunginkosken yläkosken kalastuskielto syysrauhituksen aikana 11.9. - 15.11.

Vantaanjoen taimenkantaa ei luokitella uhanalaiseksi luonnonkannaksi (RKTL/Ari Saura), mutta Ingarskilan- ja Isojoenkantaa olevat istukkaat ovat lisääntyneet jo vuosia Vantaanjoen vesistöalueella. Näiden



istutusten tuloksena on Vantaanjoessa luonnonkudusta syntyneitä taimenen poikasiasa.

Helsingin vesialueilla rasvaeväleikkaukset istukkailla aloitettiin vuonna 2011, joten istukkaat pystytään erottamaan luonnossa syntyneistä poikasista. Suosituksena jokisuulla on ollut rasvaevällisten taimenten ja lohien vapauttaminen ja vuodesta 2013 suositusta tullaan myös laajentamaan Helsingin edustan merialueelle. Syksyn 2012 saaliskaloista suurin osa on ollut eväleikattuja.

Verkkokalastus on myytyjen lupien perusteella vähentynyt 80-luvun 8000 verkkoluvasta nykyiseen alle 2000 pyydysyksikköön. Syitä verkkokalastuksen vähentymiseen ovat hylkeet, verkkokalastajien ikääntyminen sekä kalavesien tilan muutos.

Helsingin kaupunki on rajoittanut kalastusta seisovilla pyydyksillä (verkko, pitkäsiima) Vanhankaupungin selällä 1.4. - 31.12. ja Kruunuvuorenselällä 1.4. - 15.9. välisenä aikana. (liite 2. Helsingin kaupungin vesialueilla tapahtuvaa kalastusta koskevat erityismääräykset 1.1. - 31.12.2012).

Vuoden 2006 alusta pohjaverkkojen solmuväli nostettiin 45 mm:stä 50 mm:iin. Solmuvälin suurentaminen kasvattaa kalansaaliita, parantaa istutusten kannattavuutta ja edistää kalojen luontaista lisääntymistä.

Kalaväylän käyttöönotto on myös osaltansa parantanut vaelluskalan nousumahdollisuuksia ja jokeen nousevien taimenten määrä on jatkuvasti lisääntynyt, syksyn 2012 ollessa saaliiltaan kaikkien aikojen paras. Tarkan nousukalamäärän seuraamiseksi on suunnitteilla laskuri Vanhankaupunginkosken niskalle.

Pyydystilanne merellä 26.9.2012 on merkitty liitteenä olevaan karttaan (liite 3. Kartta verkkojadoista 26.9.2012). Nykyisen tilanteen mukainen verkkopyynti ei estä kalannousua Vantaanjokeen. Suurempana ongelmana kuin verkkokalastus on padon alle rauhoitusalueelle pakkautuvien nousukalojen runsas määrä ja niitä rokastavat salakalastajat. Helsingin kaupunki anoi taimenille ELY-keskukselta yli siirtolupaa, mutta ei tänä vuonna onnistunut sitä saamaan. Kalastuksenvilvontaa on lisätty resurssien mukaan ja ensi vuonna Helsingin kalastusalueen yövalvojat aloittavat jo jokirauhoituksen alkaessa 11.9. nykyisen aloitusajankohdan 1.10. sijaan. Yhteistyö poliisin kanssa on myös tiivistynyt.

Verkkokalastus koko Helsingin merialueella on luonnollisesti vähitellen vähenevä kalastusmuoto, kun ikääntyvät kotitarvekalastajat ja valitettavasti viimeiset ammattikalastajatkin lopettavat pyynnin.



Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 HEL 2012-008632 Kari Emma valtuustoaloite 6.6.2012 asia 24
- 2 Kalastuksen erityismääräykset
- 3 Kartta

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1294

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Emma Karin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Käsittely

19.11.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Esityksen viimeiseksi kappaleeksi lisätään:

Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Vastaehdotus:

Elina Moisio: Lisätään viimeinen kappale vastaukseen:



Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Kannattajat: Osku Pajamäki

Äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

EI-ehdotus: Lisätään viimeinen kappale vastaukseen:

Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Jaa-äännet: 6

Sirpa Asko-Seljavaara, Juha Hakola, Jan D Oker-Blom, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen

Ei-äännet: 9

Jussi Halla-aho, Tarja Kantola, Risto Kolanen, Elina Moisio, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Tuomas Rantanen, Johanna Sumuvuori, Ville Ylikahri

Tyhjä: 0

Poissa: 0

Äänin 9 - 6 kaupunginhallitus hyväksyi Elina Moisio vastaehdotuksen.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 09.10.2012 § 176

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Päätös



Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavanlaisen lausunnon otsikossa mainitusta asiasta:

Helsingin kaupunki on tehnyt vuosikymmenten ajan työtä meritaimenen ja lohen nousun turvaamiseksi Vantaanjokeen muun muassa rakennuttamalla kalaportaan vuonna 1986, uudistetun luonnonmukaistetun kosken vuonna 1999, rajoittanut sekä passiivi- että aktiivikalastusta meri- ja jokialueillaan viimeisimpänä Vanhankaupunginkosken yläkosken kalastuskielto syysrauhituksen aikana 11.9. - 15.11.

Vantaanjoen taimenkantaa ei luokitella uhanalaiseksi luonnonkannaksi (RKTL/Ari Saura), mutta Ingarskilan- ja Isojoenkantaa olevat istukkaat ovat lisääntyneet jo vuosia Vantaanjoen vesistöalueella. Näiden istutusten tuloksena on Vantaanjoessa luonnonkudusta syntyneitä taimenen poikasiasia.

Helsingin vesialueilla rasvaeväleikkaukset istukkailla aloitettiin vuonna 2011, joten istukkaat pystytään erottamaan luonnossa syntyneistä poikasista. Suosituksena jokisuulla on ollut rasvaevällisten taimenten ja lohien vapauttaminen ja vuodesta 2013 suositusta tullaan myös laajentamaan Helsingin edustan merialueelle. Syksyn 2012 saaliskaloista suurin osa on ollut eväleikattuja.

Verkkokalastus on myytyjen lupien perusteella vähentynyt 80-luvun 8000 verkkoluvasta nykyiseen alle 2000 pyydysyksikköön. Syitä verkkokalastuksen vähentymiseen ovat hylkeet, verkkokalastajien ikääntyminen sekä kalavesien tilan muutos.

Helsingin kaupunki on rajoittanut kalastusta seisovilla pyydyksillä (verkko, pitkäsiima) Vanhankaupungin selällä 1.4. - 31.12. ja Kruunuvuorenselällä 1.4. - 15.9. välisenä aikana. (liite 1. Helsingin kaupungin vesialueilla tapahtuvaa kalastusta koskevat erityismääräykset 1.1. - 31.12.2012).

Vuoden 2006 alusta pohjaverkkojen solmuväli nostettiin 45 mm:stä 50 mm:iin. Solmuvälin suurentaminen kasvattaa kalansaaliita, parantaa istutusten kannattavuutta ja edistää kalojen luontaista lisääntymistä.

Kalaväylän käyttöönotto on myös osaltansa parantanut vaelluskalan nousumahdollisuuksia ja jokeen nousevien taimenten määrä on jatkuvasti lisääntynyt, syksyn 2012 ollessa saaliiltaan kaikkien aikojen paras. Tarkan nousukalamäärän seuraamiseksi on suunnitteilla laskuri Vanhankaupunginkosken niskalle.

Pyydystilanne merellä 26.9.2012 on merkitty liitteenä olevaan karttaan (liite 2. Kartta verkkojadoista 26.9.2012). Nykyisen tilanteen mukainen verkkopyynti ei estä kalannousua Vantaanjokeen. Suurempana



ongelmana kuin verkkokalastus on padon alle rauhoitusalueelle pakkautuvien nousukalojen runsas määrä ja niitä rokastavat salakalastajat. Helsingin kaupunki anoi taimenille ELY-keskukselta ylisiirtolupaa, mutta ei tänä vuonna onnistunut sitä saamaan. Kalastuksenvilvontaa on lisätty resurssien mukaan ja ensi vuonna Helsingin kalastusalueen yövalvojat aloittavat jo jokirauhoituksen alkaessa 11.9. nykyisen aloitusajankohdan 1.10. sijaan. Yhteistyö poliisin kanssa on myös tiivistynyt.

Verkkokalastus koko Helsingin merialueella on luonnollisesti vähitellen vähenevä kalastusmuoto, kun ikääntyvät kotitarvekalastajat ja valitettavasti viimeiset ammattikalastajatkin lopettavat pyynnin.

Esittelijä

osastopäällikkö
Turo Saarinen

Lisätiedot

Matti Mielonen, kalastuspäällikkö, puhelin: 310 87824



§ 426

Sj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite pysyvän saunajurtan ja tapahtumajurtan rakentamisesta

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

Aloitteessa viitataan Töölönlahdelle viime kesänä muutamaksi päiväksi pystytettyyn jurttasaunaan, joka osoittautui suureksi menestykseksi. Jurttia sopii kevyenä rakennelmana moniin tarkoituksiin, myös pienimuotoisiin teatteriesityksiin. Aloitteessa esitetään selvitettäväksi mahdollisuuksia perustaa jurttasauna Töölönlahden tuntumaan ja tapahtumajurttia Kansalaistorin läheisyyteen.

Kaupunginhallitus viittaa aloitteesta saatuihin lausuntoihin ja toteaa, että Töölönlahden alueella asemakaavallisena tavoitteena on rannan varaaminen puiston käyttäjien yhteiseen käyttöön. Rannan varaaminen pysyväille saunarakennukselle ei siten ole alueen asemakaavojen tavoitteiden mukaista. Pysyvä toiminta toisi myös mukanaan mm. huoltoliikennettä ja vesijohtojen ja viemäroinnin rakentamisen tarvetta. Sen sijaan tilapäinen jurttasauna, tapahtumajurttia ja muutkin tapahtumat sopivat Töölönlahden alueelle hyvin. Erilaisten tapahtumien järjestämiseen on mahdollista saada tukea kulttuuri- ja kirjastolautakunnalta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus



28.11.2012

Kj/47

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1295

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 343

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Töölönlahtea ympäröivillä ranta-alueilla on voimassa Hesperian ja Hakasalmen puiston asemakaava (vuodelta 1985), Linnunlaulun asemakaava (1906) sekä Töölönlahden asemakaava (2002). Hesperian ja Hakasalmen puiston sekä Linnunlaulun suunnittelutavoitteena on historiallisesti arvokkaana suojeltava puisto. Asemakaavallisena tavoitteena on rannan varaaminen puiston käyttäjien yhteiseen käyttöön. Suhteellisen kapean rantavyöhykkeen suunnittelutavoitteena on yhtenäinen rantareitti, jolta on vapaat näkymät vesialueelle, sekä rantaan pääsy.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Asemakaavoissa ei ole osoitettu rakennuspaikkoja Töölönlahden rannalle sijoittuville rakennuksille. Pysyvä rannan varaaminen saunarakennukselle ei siten ole asemakaavojen tavoitteiden mukaista. Esitetyntyyppinen toiminta rannalla toisi myös alueelle huoltoajoa, saattoliikennettä ja säilytystarvetta sekä veden- ja viemäröinnin rakentamistarvetta.

Töölönlahden asemakaavassa puiston käyttäjien palvelut on osoitettu uusien kortteleiden pohjakerrokseen sekä puiston pohjoisosaan alueen katuverkon varrelle. Keskustakirjaston kilpailussa toivotaan saunan sijoitusta rakennukseen.

Tilapäisen jurttasaunan sekä muidenkin tilapäisten toimintojen kuten tapahtumajurtan, kuutamouinnin ja taiteiden yön tapahtumien sijoituspaikaksi Töölönlahden alue sopii hyvin. Rakennusvirasto laatii puiston yleissuunnitelmat ja rakentamissuunnitelmat sekä myös vastaa puistoalueen vuokraamisesta tilapäisiä tapahtumia ym. toimintoja varten.

Päätösjakelu:
- rakennusvirasto/Kaija Laine

Käsittely

16.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Merkittiin, että esittelijä muutti esitystään siten, että lausunnon 5. kappale korvattiin seuraavalla kappaleella:
Tilapäisen jurttasaunan sekä muidenkin tilapäisten toimintojen kuten tapahtumajurtan, kuutamouinnin ja taiteiden yön tapahtumien sijoituspaikaksi Töölönlahden alue sopii hyvin. Rakennusvirasto laatii puiston yleissuunnitelmat ja rakentamissuunnitelmat sekä myös vastaa puistoalueen vuokraamisesta tilapäisiä tapahtumia ym. toimintoja varten.

02.10.2012 Pöydälle

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Anne Karppinen, arkkitehti, puhelin: 310 37200
anne.karppinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 28.08.2012 § 147

HEL 2012-009039 T 00 00 03



Päätös

Liikuntalautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Jurtta on kehän muotoinen, ikkunaton ja kupukattoinen kuljetettava paimentolaismaja. Jurtan runko on koottu ohuista puusäleistä ja katettu huovalla. Se on tukeva asumus, mutta myös helposti kuljetettavissa. Jurttaa voi käyttää myös telttasaunana.

Liikuntatoimi katsoo, että yksittäisen saunan rakentaminen ja ylläpito eivät varsinaisesti kuulu sen tehtäviin. Töölönlahdella ei ole liikuntatoimen alueita, vaan sitä hallinnoi rakennusvirasto. Lisäksi on syytä huomioida, ettei Töölönlahden ranta nykyisellään sovellu pysyväksi uimapaikaksi, koska sen pohja on matala ja siellä on paljon erilaista romua.

Tulevina vuosina jurttasaunan sijoittamista voisi tutkia esimerkiksi Hernesaaren sauna-alueelle, jos sen suunnittelu etenee.

Esittelijä

vs. liikuntajohtaja
Petteri Huurre

Lisätiedot

Hanna Lehtiniemi, arkkitehti, puhelin: 310 87723

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 28.08.2012 § 125

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta tukee tapoja aktivoida kaupunkilaisia esittämään kehittämistoiveita. Keskustakirjastoprojektin yhteydessä toteutettiin kesäkuussa Helsinki-viikolla 2012 jurttasauna Töölönlahden rannalle. Aloite jurttasaunasta tuli Helsingin kaupungin tapahtumayksiköstä se toteutettiin yhteistyössä Helsingin kaupunginkirjaston Keskustakirjastoprojektin, tapahtumayksikön ja Helsinki-viikon tapahtumatuottajan kanssa. Kaupunginkirjaston osuus kustannuksista oli noin 40 % minkä lisäksi kirjasto toi paikalle henkilökuntaa Hard Book Cafe:hen.

Yhteistyötä tehtiin myös Töölönlahdella lähistöllä sijaitsevan Kahvila Tyynin kanssa. 2 kpl jurttateltoja ja saunan kalustus vuokrattiin Don McCrackeniltä, Openspace-yrityksestä



Sauna ideoitiin tapahtumaksi, koska Keskustakirjaston yhteyteen on toivottu myös saunaa ja asia on ollut paljon julkisuudessa. Kaupunginkirjastossa jurttasauna nähtiin hyvänä tapana herättää kaupunkilaisten huomiota. Tarkoitus oli saunan ja sen yhteydessä toimineen Hard Book Cafe- kirjavinkkibaarin avulla kerätä kansalaisten toiveita ja mielipiteitä Keskustakirjastosta. Jonkin verran palautetta saatiin kuitenkin myös itse jurttasaunasta, tämä palaute on liitteenä.

Käyttäjien palautteet olivat hyvin positiivisia ja jurttasaunalle toivottiin heti jatkoa. Palautetta saatiin eri kanavia pitkin. Pääosin palautetta kerättiin www.keskustakirjasto.fi –sivun Unelmien puuhun sekä Facebookin kautta jurttasaunan tapahtumasivulle sekä keskustakirjaston Facebook-sivulle.

Keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailu on meneillään ja kilpailuohjelmassa toivotaan esitettävän ratkaisua myös saunatilaksi. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta ei näe mahdollisen Keskustakirjastosaunan ja mahdollisen pysyvän jurttasaunan kilpailevan keskenään. Keskustakirjastosauna olisi ympärivuotinen eikä siitä toisaalta pääsisi suoraan vilvoittelemaan Töölönlahdelle.

Tapahtumajurtan osalta Kulttuuri- ja kirjastolautakunta haluaa muistuttaa että Keskustakirjastoon on varattu tilaa samantapaiselle toiminannalle, pienimuotoiselle teatterille ja keskustelutilaisuuksille. Välttämättä nämäkään eivät kilpailisi keskenään.

Olisikin hyvä, jos jurttasauna ja tapahtumajurttia pystytettäisiin jatkossa Töölönlahdelle kaupunkilaisten toimesta. Järjestäjät voivat hakea tapahtumajurtan toiminnalle tukea kulttuuri- ja kirjastolautakunnalta. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta tukee kohdeavustuksin taiteen ammattilaisryhmiä ja yhteisöjä, jotka tuottavat uusia esittävän taiteen tai ympäristötaiteen produktioita sekä festivaaleja Helsingissä. Lähikulttuuriavustuksia taas myönnetään helsinkiläisille yhteisöille, asukasyhteisöille sekä puoliammattilais- tai harrastajaryhmille taidetapahtumien ja esitysten järjestämiseen tai kaupunginosien kulttuurihankkeisiin Helsingissä.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Anna-Maria Soininvaara, kirjastotoimen apulaisjohtaja, puhelin: 310 85400
[anna-maria.soininvaara\(a\)hel.fi](mailto:anna-maria.soininvaara(a)hel.fi)

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 390

HEL 2012-009039 T 00 00 03



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Yleisten töiden lautakunnan näkemys on, että jurttien sopivuus ja sijoitusmahdollisuudet Töölönlahdelle voidaan selvittää, jos kaupunkisuunnitteluvirasto puoltaa hanketta. Mahdolliset uudet toiminnot tulee sovittaa yhteen huolellisesti jo tehtyjen suunnitelmien kanssa. Tämä saattaa viivästyttää puistoalueiden toteutusta. Ennen selvityksen tekemistä on hankkeelle saatava vastuutaho, joka vastaa toteutuksesta, toiminnan organisoinnista ja kustannuksista. Jos toiminta on kaupallista, tulisi toiminnan järjestäminen kilpailuttaa.

Käsittely

28.08.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Kappaleessa 3 oleva valtuustoaloitteen esittäjien määrä on Outi Alanko-Kahiluoto ja 2 muuta valtuutettua.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Anu Kiiskinen, aluesuunnittelija, eteläinen suurpiiri, puhelin: 310 38419
anu.kiiskinen(a)hel.fi



§ 427

Kaupunginvaltuuston kokouksessa jätettiin seuraavat kuusi aloitetta

HEL 2012-016363, 2012-016361, 2012-016366, 2012-016360, 2012-016362, 2012-016365

Päätös

1. Valtuutettu Jessica Karhun ym. aloite käyttäjätiedon hyväksikäytöstä HSL:n reittimuutoksien yhteydessä
2. Valtuutettu Päivi Lipposen ym. aloite suunnitelman laatimisesta kaupungin asuntokannan kunnan selvittämisestä
3. Valtuutettu Sari Näreen ym. aloite lähisuhdeväkivallan ehkäisyn ja hoidon koordinoimisesta ja kehittämisestä
4. Valtuutettu Tuomo Valokaisen ym. aloite Kognitiivisten psykoterapia -vastaanottojen järjestämisestä terveysasemille
5. Valtuutettu Thomas Wallgrenin ym. aloite ruotsinkielisestä vanhustenhoidosta
6. Valtuutettu Sari Näreen ym. aloite uimapuvuttoman uinnin helpottamisesta

Kaupunginvaltuusto päätti lähettää aloitteet kaupunginhallitukselle valmisteltavaksi.



28.11.2012

Pj/1

§ 380

Namnupprop, laglighet och beslutförhet

Behandling

Namnupprop och förhinder

Ordföranden konstaterade att förhinder för detta sammanträde hade anmälts av de ledamöter som är antecknade som frånvarande på närvarolistan och att de ersättare som framgår av listan hade kallats i deras ställe.

Laglighet och beslutförhet

Ordföranden konstaterade att stadsfullmäktiges sammanträde utlysts i den ordning kommunallagen och stadsfullmäktiges arbetsordning förutsätter. På grundval av det ovanstående konstaterade ordföranden att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutfört.

Bilagor

1 Läsnaololista



§ 381

Val av protokolljusterare

Beslut

På förslag av ordföranden valdes ledamöterna Julia Virkkunen och Olli Valtonen till protokolljusterare med ledamöterna Ilkka Taipale och Laura Kolbe som ersättare.



§ 382

Budget för år 2013 och ekonomiplan för åren 2013 - 2015

HEL 2012-005014 T 02 02 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag godkänna budget för år 2013 och ekonomiplan som anvisning för åren 2013–2015.

Dessutom godkände stadsfullmäktige följande fem hemställningsklämmor:

1. Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgetförslaget att behovet av socialarbete och socialhandledning på hälsostationerna utreds med målet att stärka de mångprofessionella kunskaperna på hälsostationerna. (Sirpa Puhakka)
2. Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att inleda underhandlingar med de övriga HRT-kommunerna i syfte att införa gratisbiljetter för åldersgrupperna med krigsveteraner inom HRT-området. (Antti Valpas)
3. Stadsfullmäktige förutsätter att staden utreder om en sms-påminnelse kan tas i bruk också för att påminna om läkartider på hälsovårdscentralen. (Laura Kolbe)
4. Stadsfullmäktige förutsätter att särskild uppmärksamhet fästs vid skötseln och underhållet av bl.a. daghemsbyggnader och skolhus genom att göra regelbundna kontroller och att erbjuda fastighetsskötarna tillräckligt med utbildning. (Kauko Koskinen)
5. Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheterna utreds att i upphandlingar inom barnomsorgstjänsterna och social- och hälsovårdstjänsterna tillämpa SGEI-reglerna (services of general economic interest) i situationer där det inte uppstår någon verklig konkurrens. (Sari Näre)

Behandling



Ordföranden konstaterade att i enlighet med den 14.11.2012 godkända handläggningsordningen fortsätter behandlingen av förslaget till budget och ekonomiplan och att diskussionen i ärendet i enlighet med handläggningsordningen har förklarats avslutad.

Ordföranden konstaterade att en sammanställning över förslagen har delats ut till ledamöterna och att förslagen kan läsas i panelerna i mötessystemet på finska och svenska.

Ledamoten Sara Paavolainens motförslag lämnades in som ett förslag till hemställningskläm, men ordföranden tolkade det som ett motförslag.

Ordföranden föreslog att förslagen, utan uppläsning, antecknas i protokollet såsom en redogörelse enligt följande:

I stadsfullmäktige 14.11.2012 framställda motförslag

Yrjö Hakanen: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs 5 miljoner euro i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014-2015 i syfte att organisera icke-brådskande hälsovårdstjänster inom utsatt tid, samlat utveckla vård- och servicehelheter och minska skillnader i hälsan mellan befolkningsgrupper. Dessutom beslutas att staden inte drar in eller konkurransutsätter hälsostationer.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs huvudsakligen till stadens egen verksamhet i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014-2015 i syfte att säkra social service och förhindra utslagning

- a. 3 miljoner euro till tjänster för barnfamiljer för att öka mängden förebyggande arbete, hemtjänst och tidigt stöd liksom också socialarbetet inom barnskyddet
- b. 3 miljoner euro för att öka mängden socialarbete för äldre och handikappade, boendeservice, hembesök, rehabiliteringstjänster, närståendevård, vård på ålderdomshem och långvård
- c. 2 miljoner euro för att öka mängden service inom missbrukarvården, tidigt ingripande, rehabilitering och anstaltsvård.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 3 10 04, Utkomststöd, läggs 5 miljoner euro i syfte att öka i synnerhet det behovsprövade och förebyggande utkomststödet, det sociala förändringsarbetet och stödet för sysselsättning av ungdomar samt för införandet av det s.k. aktivpasset.

Understödd av: Lilli Autti



Yrjö Hakanen: Till momentet 1 04 02, Dispositionsmedel, till Stns disposition, läggs 20 miljoner euro i syfte att säkerställa tillräckliga tillgångar för löneutgifterna för personalen och för höjning av låga löner med det s.k. Helsingforstillägget.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Kapitel 1, momentet Stadens affärsverk, Helsingfors Energi, sidan 131, i det andra egentliga stycket stryks meningen "Investeringsprogrammet för Nordsjö flerbränslekraftverk med tunnel inleds under planperioden". Kärnkraftsdelarna stryks från den följande meningen.

Till slutet av momentet läggs stycket: Av de överföringar som görs från Helsingfors Energis vinstmedel bokförs i det här skedet 50 miljoner euro på inkomstsidan i budgeten.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 2 42, samkommunen Helsingforsregionens trafik, läggs 5 miljoner euro i syfte att förhindra höjningen av priset på biljetter inom Helsingfors interna kollektivtrafik, främja tvärgående trafik och göra det möjligt att sänka priserna på biljetter bl.a. för pensionärer.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 4 02, Utbildningsverket, läggs 3 miljoner euro i syfte att bevara närskolorna, minska undervisningsgruppernas storlek och ordna språkundervisning för personer med invandrarbakgrund och med tanke på specialundervisning och elevvård. Punkterna om att öka andelen konkurrensutsatta mat-, städ- och stödtjänster stryks.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 4 15, Stadsbiblioteket, läggs 1 miljon euro i syfte att hindra att bibliotekens öppettider förkortas, för materialupphandlingar och för verksamheten i närbiblioteken.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Till momentet 4 31, Ungdomsväsendet, läggs 1 miljon euro för lokalt ungdomsarbete, ungdomslokaler och understöd till ungdomsorganisationer.

Understödd av: Lilli Autti



Yrjö Hakanen: Till momentet 3 20, Barnomsorgsverket, läggs 2 miljoner euro i syfte att minska gruppstorlekarna, öka personalantalet och skaffa nya daghemslokaler.

Understödd av: Lilli Autti

Sara Paavolainen: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av förslaget till budget för år 2013, om antalet ungdomar som går ut grundskolan och som är klienter inom träningsundervisningen och vården av utvecklingsstörda håller sig på den nuvarande nivån, att undervisningen i påbyggnadsklass för utvecklingsstörda, dvs. i årskurs tio, bevaras så att det fortfarande finns två smågruppsklasser med sammanlagt högst 16 elever.

Understödd av: Mirka Vainikka

Lilli Autti: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs 4 miljoner euro i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014–2015 i syfte att öka antalet platser inom serviceboendet för personer under 65 år.

Understödd av: Yrjö Hakanen

I stadsfullmäktige 14.11.2012 föreslagna hemställningsklämmor:

Sirpa Puhakka: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgetförslaget att behovet av socialarbete och socialhandledning på hälsostationerna utreds med målet att stärka de mångprofessionella kunskaperna på hälsostationerna.

Understödd av: Kati Peltola

Sirpa Puhakka: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgetförslaget att en utredning om Helsingfors stads koncernekonomi produceras för fullmäktige i samband med beredningen av budgeten för år 2014.

Understödd av: Kati Peltola

Astrid Thors: Byggnadskontoret uppmanas i all sin planering se till att det är tryggt både för män och kvinnor att röra sig på de allmänna områdena, ett jämställdhetsperspektiv skall iakttas som en del av målet att nå en trygg stad

Antti Valpas: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att inleda underhandlingar med de övriga HRT-kommunerna i syfte att införa gratisbiljetter för åldersgrupperna med krigsveteraner inom HRT-området.

Understödd av: Mika Ebeling



Laura Kolbe: Stadsfullmäktige förutsätter att staden utreder om en sms-påminnelse kan tas i bruk också för att påminna om läkartider på hälsovårdscentralen.

Understödd av: Mika Ebeling

Laura Kolbe: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds hur Helsingfors stad för sin del kan satsa på det annalkande 100-årsjubileet för Finlands statliga självständighet.

Understödd av: Mika Ebeling

Mika Ebeling: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten för år 2013 och ekonomiplanen för åren 2013–2015 att det utreds hur den slopade hälsovårdscentralsavgiften inverkar på möjligheten att tidigt upptäcka sjukdomar, på en eventuell överdriven serviceanvändning och på kötiderna. Utredningen bör göras så att den är tillgänglig under arbetet på budgeten för år 2015.

Yrjö Hakanen: Stadsfullmäktige förutsätter att det i samband med reformen av social- och hälsovårdsväsendet utreds hur det kan ses till att närservicen säkerställs, de för god omsorg och vård nödvändiga personaldimensioneringarna beaktas och bestämmelserna i den kommande äldreomsorgslagen, lagen om organisation av social- och hälsovården och socialvårdslagen iakttas.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Stadsfullmäktige förutsätter att det i syfte att genomföra barnskyddslagen utreds hur helheten med det tidiga stödet till barnfamiljer, det förebyggande tidiga ingripandet och det korrigerande och rehabiliterande barnskyddet stärks i regel som stadens egen verksamhet. Social- och hälsovårdsverket ska utreda hur man kan säkra en obruten servicekedja och ett smidigt samarbete mellan de på olika avdelningar placerade aktörerna inom barnskyddet.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder hur bestämningsgrunderna för tomtarrendena kan ändras så att höjningarna i arrendena blir rimliga.

Understödd av: Lilli Autti

Yrjö Hakanen: Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder möjligheten att i stadens egen regi eller gemensamt för kommunerna i huvudstadsregionen inrätta en byggfirma speciellt i syfte att främja hyresbostadsproduktion och ombyggnadsverksamhet till rimligt pris.



Understödd av: Lilli Autti

Kauko Koskinen: Stadsfullmäktige förutsätter att särskild uppmärksamhet fästs vid skötseln och underhållet av bl.a. daghemsbyggnader och skolhus genom att göra regelbundna kontroller och att erbjuda fastighetsskötarna tillräckligt med utbildning.

Understödd av: Hannele Luukkainen

Sari Näre: Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheten att förstärka läkarresurserna inom skolhälsovården med en ambulering neurolog utreds.

Understödd av: Zahra Abdulla

Sari Näre: Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheterna utreds att i upphandlingar inom barnomsorgstjänsterna och social- och hälsovårdstjänsterna tillämpa SGEI-reglerna (services of general economic interest) i situationer där det inte uppstår någon verklig konkurrens.

Understödd av: Zahra Abdulla

Arja Karhuvaara: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av stadens budget för år 2013 att idrottsförvaltningen och hälsovårdsväsendet utreder möjligheten att öka och intensifiera sitt samarbete och de gemensamma klientgrupperna i syfte att förebygga och fördröja insjuknande och att effektivisera rehabiliteringen.

Understödd av: Nina Huru

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden föreslog och fullmäktige godkände följande omröstningsförfarande: Motförslagen tas vart och ett särskilt upp till omröstning.

1 omröstningen

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs 5 miljoner euro i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014-2015 i syfte att organisera icke-brådskande hälsovårdstjänster inom utsatt tid, samlat utveckla vård- och servicehelheter och minska skillnader i hälsan mellan befolkningsgrupper. Dessutom beslutas att staden inte drar in eller konkurrensutsätter hälsostationer.



Ja-röster: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Blanka: 1

Harri Lindell

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

2 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs huvudsakligen till stadens egen verksamhet i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014-2015 i syfte att säkra social service och förhindra utslagning

a. 3 miljoner euro till tjänster för barnfamiljer för att öka mängden förebyggande arbete, hemtjänst och tidigt stöd liksom också socialarbetet inom barnskyddet

b. 3 miljoner euro för att öka mängden socialarbete för äldre och handikappade, boendeservice, hembesök, rehabiliteringstjänster, närståendevård, vård på ålderdomshem och långvård

c. 2 miljoner euro för att öka mängden service inom missbrukarvården, tidigt ingripande, rehabilitering och anstaltsvård.



Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

3 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 3 10 04, Utkomststöd, läggs 5 miljoner euro i syfte att öka i synnerhet det behovsprövade och förebyggande utkomststödet, det sociala förändringsarbetet och stödet för sysselsättning av ungdomar samt för införandet av det s.k. aktivpasset.

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell,



Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

4 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 1 04 02, Dispositionsmedel, till Stns disposition, läggs 20 miljoner euro i syfte att säkerställa tillräckliga tillgångar för löneutgifterna för personalen och för höjning av låga löner med det s.k. Helsingforstillägget.

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri



Nej-röster: 2
Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Frånvarande: 4
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

5 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Kapitel 1, momentet Stadens affärsverk, Helsingfors Energi, sidan 131, i det andra egentliga stycket stryks meningen "Investeringsprogrammet för Nordsjö flerbränslekraftverk med tunnel inleds under planperioden". Kärnkraftsdelarna stryks från den följande meningen.

Till slutet av momentet läggs stycket: Av de överföringar som görs från Helsingfors Energis vinstmedel bokförs i det här skedet 50 miljoner euro på inkomstsidan i budgeten.

Ja-röster: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 3
Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen

Frånvarande: 4
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka



6 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 2 42, samkommunen Helsingforsregionens trafik, läggs 5 miljoner euro i syfte att förhindra höjningen av priset på biljetter inom Helsingfors interna kollektivtrafik, främja tvärgående trafik och göra det möjligt att sänka priserna på biljetter bl.a. för pensionärer.

Ja-röster: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Blanka: 1

Mika Ebeling

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen, Mirka Vainikka

7 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 4 02, Utbildningsverket, läggs 3 miljoner



euro i syfte att bevara närskolorna, minska undervisningsgruppernas storlek och ordna språkundervisning för personer med invandrarbakgrund och med tanke på specialundervisning och elevvård. Punkterna om att öka andelen konkurrensutsatta mat-, städ- och stödtjänster stryks.

Ja-röster: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinälouoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Blanka: 1

Tuomo Valokainen

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen

8 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 4 15, Stadsbiblioteket, läggs 1 miljon euro i syfte att hindra att bibliotekens öppettider förkortas, för materialupphandlingar och för verksamheten i närbiblioteken.

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila,



Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 3

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

9 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 4 31, Ungdomsväsendet, läggs 1 miljon euro för lokalt ungdomsarbete, ungdomslokaler och understöd till ungdomsorganisationer.

Ja-röster: 78

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi



Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 3

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Tuomo Valokainen

Blanka: 1

Antti Vuorela

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

10 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Yrjö Hakanens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 3 20, Barnomsorgsverket, läggs 2 miljoner euro i syfte att minska gruppstorlekarna, öka personalantalet och skaffa nya daghemslokaler.

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri



Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen

11 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Sara Paavolainens motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av förslaget till budget för år 2013, om antalet ungdomar som går ut grundskolan och som är klienter inom träningsundervisningen och vården av utvecklingsstörda håller sig på den nuvarande nivån, att undervisningen i påbyggnadsklass för utvecklingsstörda, dvs. i årskurs tio, bevaras så att det fortfarande finns två smågruppsklasser med sammanlagt högst 16 elever.

Ja-röster: 67

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 6

Zahra Abdulla, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Seppo Kanerva, Sari Näre

Blanka: 8

Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Terhi Mäki, Sara Paavolainen, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Mirka Vainikka, Julia Virkkunen



Frånvarande: 4

Arto Bryggare, Minerva Krohn, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

12 omröstningen

Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej har ledamoten Lilli Auttis motförslag godkänts.

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Till momentet 3 10 01, Social- och hälsovårdstjänster, läggs 4 miljoner euro i budgeten 2013 och ekonomiplanen 2014–2015 i syfte att öka antalet platser inom serviceboendet för personer under 65 år.

Ja-röster: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 2

Lilli Autti, Yrjö Hakanen

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

Stadsfullmäktige hade godkänt stadsstyrelsens förslag.

Ordföranden konstaterade att ledamöterna Astrid Thors och Mika Ebelings förslag till hemställningsklämmor inte har understötts och de förfaller därför.



Ordföranden föreslog och fullmäktige godkände följande omröstningsförfarande: De övriga förslagen till hemställningsklämmar tas vart och ett särskilt upp till omröstning.

13 omröstningen

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner ledamoten Sirpa Puhakkas första förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgetförslaget att behovet av socialarbete och socialhandledning på hälsostationerna utreds med målet att stärka de mångprofessionella kunskaperna på hälsostationerna.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Blanka: 2

Mika Ebeling, Seppo Kanerva

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

14 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Sirpa Puhakkas andra förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.



JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgetförslaget att en utredning om Helsingfors stads koncernekonomi produceras för fullmäktige i samband med beredningen av budgeten för år 2014.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 15

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Sirkku Ingervo, Minerva Krohn, Outi Ojala, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Nej-röster: 24

Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Juha Hakola, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Jessica Karhu, Heikki Karu, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Sari Sarkomaa, Kaarin Taipale, Mirka Vainikka, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Blanka: 43

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Sara Paavolainen, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Laura Rissanen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

15 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Antti Valpas förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att inleda underhandlingar med de övriga HRT-kommunerna i syfte att införa gratisbiljetter för åldersgrupperna med krigsveteraner inom HRT-området.

NEJ-förslag: Motsätter sig



Ja-röster: 80

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Blanka: 2

Lilli Autti, Markku Vuorinen

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

16 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Laura Kolbes första förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att staden utreder om en sms-påminnelse kan tas i bruk också för att påminna om läkartider på hälsovårdscentralen.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 82

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö,



Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

17 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Laura Kolbes andra förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds hur Helsingfors stad för sin del kan satsa på det annalkande 100-årsjubileet för Finlands statliga självständighet.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 12

Maija Anttila, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Jyrki Lohi, Sari Näre, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Astrid Thors, Tuomo Valokainen, Markku Vuorinen

Nej-röster: 5

Zahra Abdulla, Sirpa Asko-Seljavaara, Kauko Koskinen, Minerva Krohn, Jan D Oker-Blom

Blanka: 65

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Heliö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Anu Korppi-Koskela, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen,



Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

18 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Yrjö Hakanens första förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det i samband med reformen av social- och hälsovårdsväsendet utreds hur det kan ses till att närservicen säkerställs, de för god omsorg och vård nödvändiga personaldimensioneringarna beaktas och bestämmelserna i den kommande äldreomsorgslagen, lagen om organisation av social- och hälsovården och socialvårdslagen iakttas.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 8

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Nej-röster: 10

Annika Andersson, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Kaarin Taipale, Mirka Vainikka, Ville Ylikahri

Blanka: 64

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen



19 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Yrjö Hakanens andra förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det i syfte att genomföra barnskyddslagen utreds hur helheten med det tidiga stödet till barnfamiljer, det förebyggande tidiga ingripandet och det korrigerande och rehabiliterande barnskyddet stärks i regel som stadens egen verksamhet. Social- och hälsovårdsverket ska utreda hur man kan säkra en obruten servicekedja och ett smidigt samarbete mellan de på olika avdelningar placerade aktörerna inom barnskyddet.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 8

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Riikka Henttonen, Sari Näre, Sara Paavolainen, Pekka Saarnio, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen

Nej-röster: 7

Gunvor Brettschneider, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Ville Ylikahri

Blanka: 67

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

20 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Yrjö Hakanens tredje förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.



JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder hur bestämningsgrunderna för tomtarrendena kan ändras så att höjningarna i arrendena blir rimliga.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 10

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Riikka Henttonen, Harri Lindell, Pekka Saarnio, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Nej-röster: 7

Annika Andersson, Kimmo Helistö, Jessica Karhu, Minerva Krohn, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Ville Ylikahri

Blanka: 65

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Eero Heinäluoma, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

21 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Yrjö Hakanens fjärde förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att stadsstyrelsen utreder möjligheten att i stadens egen regi eller gemensamt för kommunerna i huvudstadsregionen inrätta en byggfirma speciellt i syfte att främja hyresbostadsproduktion och ombyggnadsverksamhet till rimligt pris.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 17

Zahra Abdulla, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö



Hakanen, Riikka Henttonen, Minerva Krohn, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Thomas Wallgren

Nej-röster: 27

Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Matti Enroth, Juha Hakola, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Terhi Koulumies, Pauli Leppä-aho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Kaarin Taipale, Astrid Thors, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Ville Ylikahri

Blanka: 38

Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jere Lahti, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Seija Muurinen, Osku Pajamäki, Terhi Peltokorpi, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Anni Sinnemäki, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

22 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Kauko Koskinens förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att särskild uppmärksamhet fästs vid skötseln och underhållet av bl.a. daghemsbyggnader och skolhus genom att göra regelbundna kontroller och att erbjuda fastighetsskötarna tillräckligt med utbildning.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 81

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri



Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Seija Muurinen, Sari Näre, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Blanka: 1
Outi Ojala

Frånvarande: 3
Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

23 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Sari Näres första förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheten att förstärka läkarresurserna inom skolhälsovården med en ambulerande neurolog utreds.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 41

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Yrjö Hakanen, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Emma Kari, Mari Kiviniemi, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Elina Moisio, Sari Näre, Sara Paavolainen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Ville Ylikahri

Blanka: 41

Annika Andersson, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Mika Ebeling, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Astrid



28.11.2012

Thors, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

24 omröstningen

Den som godkänner ledamoten Sari Näres andra förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att möjligheterna utreds att i upphandlingar inom barnomsorgstjänsterna och social- och hälsovårdstjänsterna tillämpa SGEI-reglerna (services of general economic interest) i situationer där det inte uppstår någon verklig konkurrens.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 75

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Anu Korppi-Koskela, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisiö, Seija Muurinen, Sari Näre, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Blanka: 7

Maija Anttila, Mika Ebeling, Laura Kolbe, Jere Lahti, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Tuomo Valokainen

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

25 omröstningen



Den som godkänner ledamoten Arja Karhuvaaras förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av stadens budget för år 2013 att idrottsförvaltningen och hälsovårdsväsendet utreder möjligheten att öka och intensifiera sitt samarbete och de gemensamma klientgrupperna i syfte att förebygga och fördröja insjuknande och att effektivisera rehabiliteringen.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 37

Sirpa Asko-Seljavaara, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Mika Ebeling, Matti Enroth, Yrjö Hakanen, Juha Hakola, Kimmo Helistö, Mari Holopainen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Mari Kiviniemi, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Harri Lindell, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Sari Näre, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Markku Vuorinen

Nej-röster: 1

Minerva Krohn

Blanka: 44

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Sture Gadd, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Riikka Henttonen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Jessica Karhu, Emma Kari, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Elina Moisio, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Kaarin Taipale, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Antti Vuorela, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Frånvarande: 3

Arto Bryggare, Silvia Modig, Jarmo Nieminen

Stadsfullmäktige hade godkänt ledamoten Sirpa Puhakkas första, ledamoten Antti Valpas, ledamoten Laura Kolbes första, ledamoten Kauko Koskinens och ledamoten Sari Näres andra hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Tuula Saxholm, budgetchef, telefon: 310 36250



28.11.2012

Kj/3

tuula.saxholm(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Förslag till budget för år 2013 och till ekonomiplan för åren 2013-2015 Stn.pdf
- 2 Khs vastaukset talousarvioaloitteisiin, Kj ehdotus.pdf
- 3 TAE13_muutokset_Khs_20121105.pdf
- 4 Kvstossa 14.11.2012 tehdyt ehdotukset - I Stge 14.11.2012 framställda förslag
- 5 Äänestyslistat

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar godkänna budget för år 2013 och ekonomiplan som anvisning för åren 2013-2015.

Föredraganden

Stadsstyrelsen konstaterar att budgeten för år 2013 och ekonomiplanen för åren 2013-2015 ingår i bilaga 1. De ändringar som gjordes 5.11.2012 i stadsstyrelsen framgår av bilaga 3. Svaren på de av fullmäktigeledamöter väckta budgetmotioner som ska behandlas i anslutning till budgeten ingår i bilaga 2.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Tuula Saxholm, budgetchef, telefon: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Förslag till budget för år 2013 och till ekonomiplan för åren 2013-2015 Stn.pdf
- 2 Khs vastaukset talousarvioaloitteisiin, Kj ehdotus.pdf
- 3 TAE13_muutokset_Khs_20121105.pdf
- 4 Kvstossa 14.11.2012 tehdyt ehdotukset - I Stge 14.11.2012 framställda förslag

Tiedoksi: Muutoksenhaku: Muutoksenhakukielto, valmistelu

Virastot ja liikelaitokset

Beslutshistoria

Stadsfullmäktige 14.11.2012 § 371

Bordlades 14.11.2012

HEL 2012-005014 T 02 02 00



Beslut

Stadsfullmäktige beslutade bordlägga ärendet.

Behandling

På förslag av ordföranden beslutade stadsfullmäktige behandla detta ärende före ärendena nr 3 och 4 på föredragningslistan.

Ordföranden föreslog följande handläggningsordning:

Först medges diskussion i ärendet. Eventuella ändringsförslag och förslag till hemställningsklämmor ska framställas och understödjas under diskussionen. När diskussionen har förklarats avslutad, bordläggs ärendet till stadsfullmäktiges följande sammanträde, då omröstningarna förrättas.

Handläggningsordningen godkändes.

Ordföranden förklarade diskussionen avslutad och meddelade att handläggningen av ärendet fortsätter 28.11.2012.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Tuula Saxholm, budgetchef, telefon: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 05.11.2012 § 1195

HEL 2012-005014 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle ehdotuksen talousarvioksi vuodeksi 2013 ja taloussuunnitelmaehdotuksen ohjeellisena vuosille 2013 - 2015.

Käsittely

05.11.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijä päätti muuttaa ehdotustaan liitteen 3 mukaisesti.

29.10.2012 Pöydälle

08.10.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen



28.11.2012

Kj/3

Lisätiedot

Tuula Saxholm, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36250
tuula.saxholm(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/4

§ 383

Invalda ledamöter och ersättare i stadsfullmäktige för den mandattid som börjar 1.1.2013

HEL 2012-014893 T 00 00 02

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anteckna centralvalnämndens meddelande, som utgör bilaga 1, om de personer som blivit valda till ledamöter och ersättare i stadsfullmäktige för den mandattid som börjar 1.1.2013.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Antti Peltonen, stf. chef för beslutsberedningsenheten, telefon: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi

Bilagor

1 Keskusvaalilautakunnan ilmoitus

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anteckna centralvalnämndens meddelande, som utgör bilaga 1, om de personer som blivit valda till ledamöter och ersättare i stadsfullmäktige för den mandattid som börjar 1.1.2013.

Föredraganden

Centralvalnämnden har med stöd av 95 § i vallagen fastställt resultatet av kommunalvalet och meddelar att de personer som framgår av bilaga 1 har blivit valda till ledamöter och ersättare i Helsingfors stadsfullmäktige för den fyraårsperiod som börjar 1.1.2013.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Antti Peltonen, stf. chef för beslutsberedningsenheten, telefon: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi

Bilagor

1 Keskusvaalilautakunnan ilmoitus

Beslutshistoria



28.11.2012

Kj/4

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1262

HEL 2012-014893 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen merkitä tiedoksi liitteen 1 mukaisen keskusvaalilautakunnan ilmoituksen kaupunginvaltuustoon valtuutetuiksi ja varavaltuutetuiksi 1.1.2013 alkavaksi vaalikaudeksi valituista henkilöistä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö, puhelin: 310 36018
antti.peltonen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/5

§ 384

Samarbetsavtal med samkommunen Helsingforsregionens miljötkänster och medlemsstäderna i samkommunen om rådgivning i syfte att motverka klimatförändringen

HEL 2012-015060 T 00 01 06

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag

- godkänna samarbetsavtalet med Esbo stad, Grankulla stad, Vanda stad och samkommunen Helsingforsregionens miljötkänster om rådgivning i syfte att motverka klimatförändringen

Stadsfullmäktige beslutade samtidigt

- konstatera att verkställigheten av beslutet förutsätter att Esbo stads, Grankulla stads och Vanda stads och samkommunen Helsingforsregionens miljötkänsters organ i fråga fattar likadana beslut om att godkänna samarbetsavtalet.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Atte Malmström, koncernjurist, telefon: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Ilmastonmuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimusluonnos.pdf
- 2 Neuvontakeskuksen alustava taloussuunnitelma vuosille 2013-2015.pdf

Utdrag

Utdrag

Espoon kaupunki

Kauniaisten kaupunki

Helsingin seudun
ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Vantaan kaupunki

Bilagor till utdrag

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1



28.11.2012

Kj/5

Bilaga 2

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar

- godkänna samarbetsavtalet med Esbo stad, Grankulla stad, Vanda stad och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster om rådgivning i syfte att motverka klimatförändringen

Stadsfullmäktige beslutar samtidigt

- konstatera att verkställigheten av beslutet förutsätter att Esbo stads, Grankulla stads och Vanda stads och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänsters organ i fråga fattar likadana beslut om att godkänna samarbetsavtalet.

Sammandrag

Rådgivningscentret Klimatinfo inleddes hösten 2010 i projektform vid Helsingfors stads miljöcentral. Rådgivningscentret har haft som mål att ge invånarna och de små och medelstora företagen i huvudstadsregionen information som syftar till att motverka klimatförändringen och att möjliggöra ett nytt slags samarbete mellan de olika aktörerna. Projektet avslutas 31.12.2012.

Klimatinfo har varit ett projekt organiserat av Helsingfors stad, men städerna Esbo, Grankulla och Vanda, samkommunen Helsingforsregionens trafik (HRT) och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster (HRM) har för egen del kunnat utnyttja de tjänster som projektet har producerat och de har också för egen del deltagit i finansieringen av projektet.

Rådgivningen i syfte att motverka klimatförändringen är nödvändig även efter projektet. Helsingfors, Esbo, Grankulla, Vanda och HRM har underhandlat om ett samarbetsavtal enligt vilket samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster räknat från 1.1.2013 ska börja tillhandahålla motsvarande rådgivning och annan verksamhet som Klimatinfo har erbjudit.

Föredraganden

Bakgrund

Det föreslogs i Huvudstadsregionens klimatstrategi 2030 att det ska inrättas ett regionalt rådgivningscenter för material- och energieffektivitet. I Helsingfors stads energipolitiska riktlinjer ingår frågan om att öka informationen, kommunikationen och rådgivningen



om energisparande, och Helsingfors stadsfullmäktige förutsatte 30.1.2008 att det ska utredas hur den lokala rådgivning som uppmuntrar till energisparande och ekologisk effektivitet ska kunna förbättras.

Rådgivningscentret Klimatinfo som för tillfället fungerar som en del av Helsingfors stads miljöcentral inrättades i syfte att möjliggöra ett nytt slags samarbete mellan de olika aktörerna och för att ge invånarna och de små och medelstora företagen i huvudstadsregionen handledning i energieffektivitet. Organisationen fungerar i projektform till och med 30.11.2012.

Rådgivningen har samlat ihop funktioner som tidigare har varit på flera olika aktörers ansvar: energieffektivitet och energisparande, färdstätt, förebyggande av avfall, förnuftig vattenkonsumtion, konsumtionsminskning och materialeffektivitet.

Centret har fogat samman de befintliga tjänsterna till helheter och producerat information och anvisningar för kunderna och tjänster som stöder klimatpositiva val med beaktande av den ifrågavarande kundens livssituation och verksamhetsmöjligheter.

Slutkunderna för Klimatinfo kan indelas i tre kategorier: invånare, husbolag och motsvarande organisationer som representerar en större invånargrupp samt företag.

Klimatinfo har byggt upp och upprätthållit ett regionalt nätverk i vilket alla de viktigaste parterna har varit representerade. Man har kommit överens med delägarna i bolaget om valkriterierna för nätverksföretag och/eller sakkunniga. Klimatinfo har gjort regelbundna leverantörsbedömningar i syfte att bedöma företagens och de sakkunnigas verksamhetsnivå, finna utvecklingsobjekt och komma med utvecklingsplaner vars uppfyllelse ska utvärderas.

Klimatinfos verksamhet har baserat sig på att stimulera serviceproduktionen och efterfrågan inom branschen. Centret har varit med om att utveckla servicekoncept i samarbete med företag och satt upp ny företagsverksamhet i syfte att motverka klimatförändringen. Härigenom har centret främjat verkställandet av stadens närings- och innovationsstrategi.

Stadsfullmäktiges strategiska riktlinje

Stadsfullmäktiges strategiprogram för 2009–2012 har haft som mål att utveckla energieffektiv stadsstruktur utgående från att staden bär sitt ansvar när det gäller att anpassa sig till klimatförändringen. Enligt strategiprogrammet deltar Helsingfors aktivt i arbetet med att bekämpa



klimatförändringen och främjar sådana innovationer i anslutning till energiproduktion och energiförbrukning som gör att utsläppen minskar.

Genom att ingå samarbetsavtalet kan staden fortsätta stöda verkställandet av de strategiska riktlinjerna ovan.

Samarbetsavtalets syfte

Avsikten är att i samarbetsavtalet med stöd av 3.1 § 4 mom. i grundavtalet för HRM komma överens med Helsingfors stad, Esbo stad, Grankulla stad och Vanda stad och HRM om att HRM ska börja tillhandahålla motsvarande rådgivning och annan verksamhet som projektet Klimatinfo, som avslutas 31.12.2012, har erbjudit.

Enligt 3.1 § 4 mom. i grundavtalet för HRM ska samkommunen sköta andra gemensamma uppgifter som hänför sig till samkommunens verksamhet och som medlemskommunerna ger samkommunen i uppdrag.

Det nya rådgivningscentret kommer att fungera som en del av klimatenheten som hör till HRM:s resultatområde för region- och miljöinformation och det kommer att utnyttja enhetens expertis i att bekämpa klimatförändringen och anpassa sig till den. Rådgivningscentrets verksamhet kommer att integreras i HRM:s vanliga funktioner.

Samarbetsavtalet och verksamhetsarrangemangen har som syfte att särskilt utnyttja klimatenhetens kunskaper, att göra det möjligt för de anställda i rådgivningscentret att koncentrera sig på sitt kärnkunskapsområde, utnyttja de befintliga näten och projekten inom HRM:s verksamhetsområden och resultatområden och att göra det möjligt för rådgivningscentret att som en del av den regionala organisationen jämlikt och lätt hålla kontakt med alla bakgrundsorganisationer. HRM och bakgrundsorganisationerna har som mål att uppnå synergifördelar och få stöd och expertis i uppgifterna inom rådgivningen till kunderna samt att effektivt integrera det nya rådgivningscentret i de befintliga projekten.

Parterna i samarbetsavtalet gör en helhetsbedömning om verksamheten år 2015 och beslutet om verksamhetens fortsättning och/eller utveckling fattas på basis av bedömningen.

Rådgivningscentrets uppgifter

Det nya rådgivningscentret har enligt samarbetsavtalet till basuppgift att tillhandahålla rådgivning för invånarna och de små och medelstora företagen i huvudstadsregionen i syfte att minska deras kolavtryck och att speciellt genom elektroniska tjänster och kanaler erbjuda



information om och upplysning i hur man kan motverka klimatförändringen.

Finansieringen för rådgivningscentret

Kostnaderna för rådgivningscentrets verksamhet täcks dels med medlemskommunernas kommunandelar i enlighet med grundavtalet för HRM, dels med andra inkomster.

I inledningsfasen täcks minst 20 % av de årliga kostnaderna för verksamheten med andra inkomster. Målet är att årligen öka de andra inkomsterna. Hur stor andel som finansieras med kommunandelar bestäms årligen som en del av budgeten för resultatområdet region- och miljöinformation i budgeten för HRM. I detta sammanhang konstateras i vilken mån målet att öka andelen annan finansiering har utfallit.

HRT och energiverken om det så avtalas deltar i rådgivningscentrets verksamhet och i planeringen och kostnaderna av centret på ett särskilt överenskommet sätt.

Rådgivningscentret utarbetar årligen en verksamhetsplan och en budget som en del av verksamhets- och ekonomiplaneringen vid HRM. En preliminär ekonomiplan för 2013–2015 finns som bilaga till utkastet till samarbetsavtal.

Rådgivningscentrets verksamhetslokaler och ansvar

HRM ansvarar för hyrorna för verksamhetslokalerna för det nuvarande projektet Klimatinfo räknat från 1.1.2013 tills hyresavtalet upphör 1.9.2013.

Helsingfors stad ansvarar till alla delar för de ansvar och förpliktelser som hänför sig till det Klimatinfo-projekt som 31.12.2012 avslutas vid stadens miljöcentral. HRM ansvarar till alla delar för de ansvar och förpliktelser som hänför sig till verksamheten vid det rådgivningscenter som ska inrättas på basis av samarbetsavtalet.

Personalen

De tidsbestämda arbetsavtalen för personalen (sex anställda) vid det nuvarande Klimatinfo-projektet upphör 31.12.2012 då projektet avslutas.

HRM anställer fyra (4) av de nuvarande anställda räknat från 1.1.2013 och ingår nya arbetsavtal med dem. Lönerna, naturaförmånerna, personalförmånerna och villkoren för anställningsförhållandet bestäms i enlighet med de avtal och praxis som följs vid HRM.



Föredragandens ställningstagande

Föredraganden anser att det är motiverat att fortsätta verksamheten med rådgivning i syfte att motverka klimatförändringen även efter 31.12.2012 då projektet Klimatinfo avslutas med beaktande av Huvudstadsregionens klimatstrategi 2030, Helsingfors stads energipolitiska riktlinjer och målen i stadsfullmäktiges strategiprogram 2009–2012.

Rådgivning i form av ett rådgivningscenter vid HRM gör det möjligt att producera tjänster genom att utnyttja synergifördelarna. Det är motiverat att kanalisera finansiering från städerna till samkommunen via kommunandelar som fastställs i enlighet med grundavtalet för HRM. Enligt grundavtalet bestäms betalningsandelarna i relation till invånartalet, dock utgående från att betalningsandelen för en enda kommun inte får överstiga 50 % men uppgår till minst 1 %.

I Helsingfors stads budget för 2013 (budgetmoment 1 35 Betalningsandelar till Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster) har man i samband med HRM:s kommunandel förberett sig på att verksamheten vid rådgivningscentret Klimatinfo övergår från stadens miljöcentral till HRM.

Stadsstyrelsen konstaterar att stadsfullmäktige 26.10.2011 (202 §) har för egen del beslutat godkänna att Helsingfors stad, Esbo stad, Grankulla stad och Vanda stad och samkommunen Helsingforsregionens trafik och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster inrättar ett rådgivningscenter i bolagsform som för att klimatförändringen ska begränsas säljer tjänstehelheter till sina aktieägare och ger invånarna och de små och medelstora företagen råd och anvisningar och att Helsingfors stad av det totala antalet aktier i bolaget, som uppgår till 100, tecknar 51 till ett teckningspris på sammanlagt 51 000 euro.

Stadsfullmäktige har i sitt beslut konstaterat att en förutsättning för att detta beslut ska verkställas är att Esbo stads, Grankulla stads, Vanda stads, samkommunen Helsingforsregionens trafiks och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänsters organ i fråga för egen del fattar likadana beslut om att delta i bolagsbildningen.

Stadsstyrelsen konstaterar att Esbo stads, Grankulla stads, Vanda stads, samkommunen Helsingforsregionens trafiks och samkommunen Helsingforsregionens miljötjänsters organ i fråga inte för egen del har fattat likadana beslut om att delta i bolagsbildningen och att bolaget härigenom inte har bildats.

Stadsstyrelsen konstaterar att om stadsfullmäktige godkänner detta förslag, kommer stadsstyrelsen i samband med verkställigheten



28.11.2012

Kj/5

- att uppmana rättstjänsten vid förvaltningscentralen att underteckna samarbetsavtalet ovan och bemyndiga rättstjänsten att vid behov göra smärre ändringar i avtalet.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Atte Malmström, koncernjurist, telefon: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Ilmastomuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamista koskeva yhteistyösopimusluonnos.pdf
- 2 Neuvontakeskuksen alustava taloussuunnitelma vuosille 2013-2015.pdf

Utdrag

Utdrag

Espoon kaupunki

Kauniaisten kaupunki

Helsingin seudun
ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Vantaan kaupunki

Bilagor till utdrag

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 2

För kännedom

Oikeuspalvelut
Talous- ja suunnittelukeskus
Ympäristökeskus

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1282

HEL 2012-015060 T 00 01 06

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:



Kaupunginvaltuusto päättäne

- hyväksyä Espoon kaupungin, Kauniaisten kaupungin, Vantaan kaupungin ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kanssa solmittavan yhteistyösopimuksen ilmastomuutoksen hillintään tähtäävän neuvonnan antamisesta.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäne

- todeta, että tämän päätöksen täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Espoon, Kauniaisten ja Vantaan kaupunkien sekä Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän asianomaiset toimitukset tekevät osaltaan samansisältöiset päätökset yhteistyösopimuksen hyväksymisestä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi



§ 385

Samarbetsavtal om finansieringen av projektet för ombyggnad av Helsingfors Olympiastadion och lån i anslutning till detta

HEL 2012-015154 T 02 05 02

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag godkänna det avtal som sluts med finska staten om samarbete mellan staden och staten i finansieringen av projektet för ombyggnad av Olympiastadion.

Samtidigt beslutade stadsfullmäktige bevilja Stadionstiftelsen ett lån på 5,9 miljoner euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar för finansiering av ombyggnadsprojektet av Olympiastadion, utan säkerhet och på följande villkor:

Löptid: Lånet ska återbetalas inom 20 år, dock så att de sex första åren är amorteringsfria.

Ränta: Räntan på lånet motsvarar grundräntan.

Specialvillkor: Lånekostnaderna beaktas i dimensioneringen av stadens årliga understöd till Stadionstiftelsen.

Dessutom gäller de allmänna lånevillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Stadsfullmäktige beslutade konstatera att en förutsättning för verkställigheten av besluten är att den finska staten i sina berörda organ godkänner samarbetsavtalet.

Behandling

Stadsfullmäktige beslutade konstatera att ledamoten Paavo Arhinmäki var jävig och inte deltog i behandlingen av ärendet.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Atte Malmström, koncernjurist, telefon: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Sopimusluonnos Helsingin kaupungin ja Suomen valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.pdf
- 2 Helsingin Olympiastadion, vuokrasopimus 2009-2028.pdf



- 3 Kuntotutkimuksen yhteenveto 03_2010
- 4 Helsingin Olympiastadion, tarveselvitys 20.1.2012.pdf
- 5 Talouspoliittinen ministerivaliokunta, pöytäkirjanote 16.5.2012.pdf
- 6 Opetus- ja kulttuuriministeriö, päätös 28.6.2012.pdf
- 7 Vuoden 2012 II lisätalousarvio 375/2012.pdf

Utdrag

Utdrag

Stadionsäätiö
Opetus- ja kulttuuriministeriö

Bilagor till utdrag

Kunnallisvalitus, valtuusto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar godkänna det avtal som sluts med finska staten om samarbete mellan staden och staten i finansieringen av projektet för ombyggnad av Olympiastadion.

Samtidigt beslutar stadsfullmäktige bevilja Stadionstiftelsen ett lån på 5,9 miljoner euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar för finansiering av ombyggnadsprojektet av Olympiastadion, utan säkerhet och på följande villkor:

Löptid: Lånet ska återbetalas inom 20 år, dock så att de sex första åren är amorteringsfria.

Ränta: Räntan på lånet motsvarar grundräntan.

Specialvillkor: Lånekostnaderna beaktas i dimensioneringen av stadens årliga understöd till Stadionstiftelsen.

Dessutom gäller de allmänna lånevillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Stadsfullmäktige beslutar konstatera att en förutsättning för verkställigheten av besluten är att den finska staten i sina berörda organ godkänner samarbetsavtalet.

Sammandrag

Stadionstiftelsen har utifrån behovsutredningen som den låtit ta fram föreslagit ett projekt för ombyggnad av Helsingfors Olympiastadion som finansieras till lika delar av staden och staten.

Enligt behovsutredningen är ombyggnadsprojektet nödvändigt. Olympiastadions nuvarande lokaler och system börjar närma sig slutet av sin brukstid uppskattningsvis inom fem eller högst tio år och de uppfyller inte längre de krav som arrangerandet av storevenemang ställer.



Staden och staten sluter ett samarbetsavtal för finansieringen av ombyggnadsprojektet. I samarbetsavtalet bestäms bland annat om finansieringen av projektets planeringskostnader under åren 2012 och 2013 och om principerna för finansieringen av totalkostnaderna.

Staden har i den av Riksdagen godkända andra tilläggsbudgeten för år 2012 som publicerades 28.6.2012 beviljat ett förslagsanslag på 5,9 miljoner euro till ett projekt för ombyggnad av Helsingfors Olympiastadion. Staden ska bevilja motsvarande summa under år 2012 för att delvis täcka projektets planeringskostnader.

Föredraganden

Bakgrund

Stadionstiftelsen förvaltar och upprätthåller på grundval av arrenderätt den av staden ägda Helsingfors Olympiastadion som blev färdig 1939 och som har skyddats med stöd av den dåvarande byggnadsskyddslagen 19.10.2006. Skyddet förpliktar till god vård och underhåll av byggnaden. Det nuvarande arrendeavtalet mellan staden och Stadionstiftelsen gäller till år 2028.

Enligt villkoren i arrendeavtalet är Stadionstiftelsen förpliktigad att på egen bekostnad sörja för underhållet och servicen av Olympiastadion och dess hustekniska system till den del det är nödvändigt för att bevara Olympiastadions funktionsduglighet på en nivå som motsvarar nivån i början av arrendetiden. Vidare ska Stadionstiftelsen på egen bekostnad även sörja för inre och yttre vård, underhåll och nödvändiga reparationer i byggnaden.

Nuläget

Stadionstiftelsen har låtit ta fram en grundlig undersökning av Olympiastadions skick. Undersökningen blev färdig i början av år 2010. Enligt resultaten av undersökningen av skicket är en snar och komplett ombyggnad av Olympiastadion en nödvändighet. Olympiastadions nuvarande lokaler, ytkonstruktioner och tekniska system börjar närma sig slutet av sin brukstid uppskattningsvis inom fem eller högst tio år och de uppfyller inte längre de krav som arrangerandet av storevenemang ställer.

Stadionstiftelsen har som fortsättning på undersökningen av skicket tagit fram en separat behovsutredning som blev färdig i januari 2012. Behovsutredningen har utöver undersökningen av skicket grundat sig på en byggnadshistorisk utredning, stiftelsens framtidsarbete, inventeringsarbete som utförts på plats och hörande av Olympiastadions intressegrupper.



Ombyggnadsprojektet

Utifrån behovsutredningen har Stadionstiftelsen föreslagit ett ombyggnadsprojekt inom vilket Olympiastadion förnyas för att motsvara kraven under de kommande decennierna. I den här helheten ingår förutom en ombyggnad av de nuvarande lokalerna också bland annat byggande av ett tak för läktarna.

Totalkostnaderna för projektet bedöms uppgå till 197 miljoner euro (exkl. moms) (prisnivå 12/2011, anbudsprisindex 156,1). Kostnads kalkylerna grundar sig på behovsutredningen som innehåller ett lokalprogram. Kalkylerna har utarbetats av kostnadsbyrån vid HSB-Byggherre.

I ombyggnadsprojektet ingår enligt behovsutredningen inte byggande av underjordiska bilplatser och kostnads kalkylen innehåller därför inte heller kostnader för dylikt byggande.

Totalkostnaderna för projektet preciseras då projektplanen som grundar sig på planerna utkast 2 blivit färdig och de kan avvika från de ovannämnda bedömningarna som grundar sig på lokalprogrammet i behovsutredningen. Projektplanen uppskattas bli färdig i slutet av år 2014.

Finansiering av ombyggnadsprojektet

I fråga om finansieringen av ombyggnadsprojektet av Olympiastadion har Stadionstiftelsen föreslagit att Helsingfors stad och finska staten finansierar projektet sinsemellan till lika delar. Dessutom inleder Stadionstiftelsen ett eget samarbets- och medelanskaffningsprojekt till stöd för förnyandet av Olympiastadion.

Sedan statsrådets principbeslut som fattades år 1991 täcks Olympiastadions ombyggnads- och investeringskostnader så att staten deltar med en andel på 50 % och staden med en andel på 50 % av de godkännbara kostnaderna.

Stadsfullmäktige har i budgeten för år 2012, i budgeten för år 2013 och i ekonomiplanen för åren 2013–2015 beslutat att staden bereder sig på att i fortsättningen delta i ombyggnaden av Olympiastadion tillsammans med staten enligt den vedertagna kostnadsfördelningen.

På motsvarande sätt nämns Olympiastadion i regeringsprogrammet för statsminister Jyrki Katainens regering. I regeringsprogrammet nämns att vid finansieringen av saneringen av Olympiastadion beaktas dess karaktär av ett nationellt projekt.

Finanspolitiska ministerutskottet beslutade 16.5.2012 tillstyrka statens deltagande i de kostnader som ombyggnaden av Olympiastadion



föranleder så att statens andel är högst hälften av projektets kostnader. En förutsättning för deltagandet är att staden bidrar till kostnaderna med en lika stor andel som staten.

Under åren 2012 och 2013 ska staden och staten anvisa sammanlagt 12 700 000 euro för finansieringen av ombyggnadsprojektets planeringskostnader så att projektets planeringsarbeten kan inledas och en projektplan på nivån utkast 2 kan utarbetas.

Staden har i den av riksdagen godkända andra tilläggsbudgeten för år 2012 som publicerades 28.6.2012 beviljat ett förslagsanslag på 5,9 miljoner euro från vinstmedel av tippning och penninglotterier till projektet för ombyggnad av Helsingfors Olympiastadion.

Totalkostnaderna för projektet preciseras då projektplanen på nivån utkast 2 blivit färdig. Projektplanen och maximibeloppet på stadens finansieringsandel som fastställs i projektplanen godkänns separat i stadsfullmäktige då projektplanen blivit färdig.

Byggarbetena i anslutning till projektet kan inledas först då stadsfullmäktige och riksdagen för statens räkning utifrån en projektplan på nivån utkast 2 har beslutat om maximibeloppet på finansieringen för projektet.

På ovannämnda sätt har staten i tilläggsbudgeten som publicerades 28.6.2012 beviljat 5,9 miljoner euro för ombyggnadsprojektets planeringskostnader. Dessutom har staten redan under år 2011 beviljat 500 000 euro för planeringskostnader.

Staden bör bevilja det motsvarande beloppet för täckande av ombyggnadsprojektets planeringskostnader under år 2012. Utöver det här beslutet har Stadionstiftelsens ansökan om ett lån på 1,5 miljoner euro, som innehåller en låneandel på 500 000 euro för finansiering av ombyggnadsprojektets planeringskostnader, förelagts stadsfullmäktige. Följaktligen ska Stadionstiftelsen i det här beslutet beviljas ett lån på 5,9 miljoner euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar så att staden täcker sin egen andel av ombyggnadsprojektets planeringskostnader för år 2012.

Den andel av ombyggnadsprojektets planeringskostnader som återstår för staden att finansiera under år 2013 uppgår till 6 300 000 euro. Stadsfullmäktige fattar under år 2013 ett separat beslut om finansieringen av den nämnda andelen. I budgeten för år 2013 konstateras i anslutning till detta att staden bereder sig på att i fortsättningen delta i ombyggnaden av Olympiastadion tillsammans med staten enligt den vedertagna kostnadsfördelningen.

Genomförande av ombyggnadsprojektet

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6
Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



Stadionstiftelsen fungerar som ombyggnadsprojektets utförare och ansvarar för åtgärder i anslutning till projektets planering och byggande och till exempel övervakning i anslutning till genomförandet av projektet.

Stadionstiftelsen har grundat en rådgivande byggnadskommission som under ombyggnadsprojektet kommer att fungera som stöd i projektets byggherreverksamhet.

Undervisnings- och kulturministeriet har genom sitt beslut 28.6.2012 tillsatt en styrgrupp för projektet. Styrgruppen har som mål att säkra att projektet realiserar utifrån den utförda behovsutredningen och lokalprogrammet som ingår i den och planerna på nivån utkast 2, kostnadseffektivt och inom utsatt tidsschema.

Styrgruppens verksamhetsperiod är 15.6.2012–31.12.2018.

Styrgruppen har som uppgift att

1. säkra att Stadionstiftelsens urvalsprocess för planeringen genomförs på ett tillbörligt sätt,
2. säkra att det inom projektet utarbetas tillförlitliga planer och att de specificerade kostnadskalkylerna innehåller en projektplan på nivån U2,
3. följa färdigställandet av projektplanen i samverkan med byggherren och
4. följa hur projektet avancerar och säkra kostnadskontrollen och att det utsatta tidsschemat håller.

Undervisnings- och kulturministeriet har kallat enhetschef Harri Syväsalmi från undervisnings- och kulturministeriet till ordförande för styrgruppen.

I fråga om staten har följande personer kallats till medlemmar i styrgruppen:

- konsultativ tjänsteman Kati Jussila, finansministeriet
- konsultativ tjänsteman Ilkka Koponen, finansministeriet och
- direktör Tuula Lybeck, utbildnings- och kulturministeriet

i fråga om staden:

- biträdande stadsdirektör Ritva Viljanen och
- finansdirektör Tapio Korhonen

och i fråga om Stadionstiftelsen:

- styrelseordförande Otto Lehtipuu och



- verkställande direktör Maija Innanen.

Undervisnings- och kulturministeriet har utnämnt byggnadsrådet Risto Järvelä från undervisnings- och kulturministeriet, ledande sakkunnig Ulla Kauranen från Senatsfastigheter och direktör Juha Lemström från Senatsfastigheter till permanenta sakkunniga i projektet.

Dessutom kan styrgruppen bjuda in sakkunniga för hörande.

Överinspektör Kirsti Laine från undervisnings- och kulturministeriet har utnämnts till sekreterare för styrgruppen.

I genomförandet av projektet följs lagstiftningen om offentlig upphandling.

Mervärdesbeskattning

Stadionstiftelsen har 3.4.2012 hos Skatteförvaltningen ansökt om lättnad i enlighet med 210 § i mervärdesskattelagen så att den mervärdesskatt som stiftelsen tvingas betala för ombyggnaden av Olympiastadion som en del av inköpsprisen på byggnadstjänsterna återbetalas till stiftelsen.

Enligt uppgifter från Stadionstiftelsen har finansministeriet genom ett beslut som utfärdats 4.7.2012 med stöd av 210 § i mervärdesskattelagen beslutat befria Stadionstiftelsen från mervärdesskatter som ingår i Olympiastadions ombyggnadskostnader. Skattelättnadens storlek grundar sig slutligen på det maximibelopp för finansieringen som ministerutskottet efter att ha behandlat projektplanen för ombyggnadsprojektet godkänner.

Följaktligen räknas även stadens finansieringsandel utifrån ombyggnadsprojektets mervärdesskattefria kostnader.

Samarbetsavtal

I anslutning till finansieringen av ombyggnadsprojektet sluts ett samarbetsavtal mellan staden och staten som även Stadionstiftelsen undertecknar.

I samarbetsavtalet bestäms om finansieringen av ombyggnadsprojektets mervärdesskattefria planeringskostnader under åren 2012–2013 och om principerna för finansieringen av hela projektet.

Staden och staten kan enligt samarbetsavtalet ordna sin egen andel av finansieringen på det sätt de vill, förutsatt att det är kostnadsneutralt för den andra parten och för Stadionstiftelsen. I fråga om staden är det ändamålsenligt att ordna finansieringen åtminstone i det här skedet av



projektet genom ett lån som beviljas ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar.

Föredragandens ställningstagande

Utgångspunkten för utkastet till samarbetsavtal har varit att staten och staden finansierar ombyggnadsprojektet enligt samma tidsschema. Enligt ovannämnda sätt har staten beviljat 500 000 euro år 2011 och 5,9 miljoner euro år 2012 för finansiering av planeringskostnaderna. Stadionstiftelsens finansieringsbehov i anslutning till stadens finansieringsandel har kommit fram under förhandlingarna om utkastet till samarbetsavtal om finansieringen av ombyggnadsprojektet. Utöver staden och staten har även Stadionstiftelsen deltagit i avtalsförhandlingarna, varför Stadionstiftelsen inte har lämnat in en separat låneansökan till staden om lånet på 5,9 miljoner euro som åsyftas i beslutet.

Föredraganden anser det motiverat att till Stadionstiftelsen bevilja 5,9 miljoner euro i finansiering för planering av projektet för ombyggnad av Olympiastadion. Stadsfullmäktige har i budgetarna för åren 2012 och 2013 och i ekonomiplanen för åren 2013–2015 som den godkänt beslutat att staden i fortsättningen bereder sig på att delta i ombyggnaden av Olympiastadion tillsammans med staten enligt den vedertagna kostnadsfördelningen.

På grund av ärendets brådskande karaktär har det inte varit möjligt att begära ett separat utlåtande om lånet av idrottsnämnden. Beredningen av ärendet har dock skett i samverkan med idrottsverket.

Lånet bör beviljas utan säkerhet eftersom Stadionstiftelsen hör till stadskoncernen. Dessutom kommer lånekostnaderna att beaktas årligen i stadens understöd.

Föredraganden anser det ändamålsenligt att amorteringarna börjar först då ombyggnadsprojektet har slutförts. Följaktligen bör de sex första åren av löptiden vara amorteringsfria.

I fonden för idrotts- och friluftsanläggningar finns 11,4 miljoner euro att tillgå.

Vid detta sammanträde behandlas dessutom ett förslag om beviljande av ett lån på 1,5 miljoner euro till Stadionstiftelsen. Av lånet riktas 500 000 euro till finansiering av planeringskostnader och motsvarar därmed finansieringen på 500 000 euro som staten beviljade år 2011.

Stadsstyrelsen konstaterar att om stadsfullmäktige godkänner förslaget som nu framställts, kommer stadsstyrelsen i samband med verkställigheten att



- uppmana förvaltningscentralens rättstjänst att underteckna det ovannämnda samarbetsavtalet och bemyndiga rättstjänsten att vid behov göra små ändringar i avtalet och
- uppmana förvaltningscentralens rättstjänst att utarbeta lånedokumentent.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Atte Malmström, koncernjurist, telefon: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Sopimusluonnos Helsingin kaupungin ja Suomen valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.pdf
- 2 Helsingin Olympiastadion, vuokrasopimus 2009-2028.pdf
- 3 Kuntotutkimuksen yhteenveto 03_2010
- 4 Helsingin Olympiastadion, tarveselvitys 20.1.2012.pdf
- 5 Talouspoliittinen ministerivaliokunta, pöytäkirjanote 16.5.2012.pdf
- 6 Opetus- ja kulttuuriministeriö, päätös 28.6.2012.pdf
- 7 Vuoden 2012 II lisätalousarvio 375/2012.pdf

Utdrag

Utdrag

Stadionsäatiö
Opetus- ja kulttuuriministeriö

Bilagor till utdrag

Kunnallisvalitus, valtuusto

För kännedom

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallintaosasto

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1283

HEL 2012-015154 T 02 05 02

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen hyväksyä Suomen valtion kanssa solmittavan sopimuksen kaupungin ja valtion välisestä yhteistyöstä Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamisessa.



Samalla kaupunginvaltuusto päättäne myöntää Stadion-säätiölle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista 5,9 miljoonan euron suuruisen lainan Helsingin Olympiastadionin perusparannushankkeen rahoittamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa kuitenkin siten, että kuusi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Kaupunginvaltuusto päättäne todeta, että päätösten täytäntöönpanon edellytyksenä on, että Suomen valtio asianomaisissa toimielimissään hyväksyy yhteistyösopimuksen osaltaan.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Atte Malmström, konsernilakimies, puhelin: 310 25472
atte.malmstrom(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/7

§ 386

Lån till Stadionstiftelsen för slutförande av det under åren 2009-2012 genomförda ombyggnadsprojektet

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag bevilja Stadionstiftelsen ett lån på 1 500 000 euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar för finansiering av ombyggnadsprojektet för Olympiastadion, utan säkerhet och på följande villkor:

Löptid: Lånet ska återbetalas inom 20 år.

Ränta: Räntan på lånet motsvarar grundräntan.

Specialvillkor: Lånekostnaderna beaktas i dimensioneringen av stadens årliga understöd till Stadionstiftelsen.

Dessutom gäller de allmänna lånevillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Behandling

Stadsfullmäktige beslutade konstatera att ledamoten Paavo Arhinmäki var jävig och inte deltog i behandlingen av ärendet.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Eija Venetkoski-Kukka, lånechef, telefon: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Bilagor

1 Stadion-säätiö tarkennettu hakemus 30.5.2012

Utdrag

Utdrag
Hakija

Bilagor till utdrag
Kunnallisvalitus, valtuusto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar bevilja Stadionstiftelsen ett lån på 1 500 000 euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar för finansiering av ombyggnadsprojektet för Olympiastadion, utan säkerhet och på följande villkor:



Löptid: Lånet ska återbetalas inom 20 år.

Ränta: Röntan på lånet motsvarar grundröntan.

Specialvillkor: Lånekostnaderna beaktas i dimensioneringen av stadens årliga understöd till Stadionstiftelsen.

Dessutom gäller de allmänna lånevillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Sammandrag

Olympiastadion har ombyggts under åren 2009–2012. Ombyggnaden av stadionplanen, tornet och speakerbåset har redan blivit färdig, kundtjänstlokalerna förnyas och toalettlokalerna blir fler. I läktare A har yttertak och fuktskador reparerats i maj 2012. Samtidigt färdigställdes förbättringen av belysning och ljudåtergivning och reparationen av läktarbänkar för Europamästerskapen i friidrott 2012.

Stadionstiftelsen ansöker av staden om ett lån på 1 500 000 euro bl.a. för uppdatering av brandlarmanläggningar, reparation av stadions konstruktioner, tilläggsreparation av läktarbänkar och istandsättning av idrottsmuseets yttertak och fasader. Reparationerna kostar sammanlagt 2 070 000 euro och utöver det beräknas 3D-mätningen och konstruktionen av en inventeringsmodell kosta 1 000 000 euro. Stadsfullmäktige har beviljat Stadionstiftelsen lån för ombyggnad under åren 2009–2012 enligt följande: 600 000 euro år 2009, 4 000 000 euro år 2010 och 2 070 000 euro år 2011. Undervisnings- och kulturministeriet har beviljat motsvarande bidrag för de här reparationerna.

Undervisnings- och kulturministeriet har i slutet av år 2011 beviljat ett bidrag på 500 000 euro för 3D-mätning och konstruktion av en inventeringsmodell och för den fortsatta planeringen av ombyggnaden av Olympiastadion och 20.4.2012 ett understöd på 1 000 000 euro för kostnader som ombyggnadsprojektet av Olympiastadion föranleder. Slutförandet av byggnadsprojekten förutsätter motsvarande finansiering från staden.

Stadionstiftelsen erhåller av staden ett årligt understöd som täcker lokalhyran som stiftelsen betalar till staden samt amorteringarna och röntan på lånen för ombyggnad. Ett nytt lån ökar Stadionstiftelsens behov av anläggningsunderstöd under de kommande åren. Behovet av understöd har beaktats i Stadionstiftelsens ansökan om anläggningsunderstöd för år 2013.

Föredraganden



Föredraganden anser med hänvisning till idrottsnämndens utlåtande att det är befogat att bevilja Stadionstiftelsen lånet för att finansiera de kritiska reparationerna som återstår och för att slutföra planeringen. I fonden för idrotts- och friluftsanläggningar finns 11,4 miljoner euro att tillgå. Vid det här sammanträdet behandlas även ett förslag om ett samarbetsavtal mellan staden och staten för finansieringen av ombyggnaden av Olympiastadion.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Eija Venetkoski-Kukka, lånechef, telefon: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Bilagor

1 Stadion-säätiö tarkennettu hakemus 30.5.2012

Utdrag

Utdrag
Hakija

Bilagor till utdrag
Kunnallisvalitus, valtuusto

För kännedom

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallinta

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1284

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Stadion-säätiölle 1 500 000 euron suuruisen lainan Olympiastadionin perusparantamiseen ilman vakuutta seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin 20 vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.



Lainan erityisehto: Lainanhoitokustannukset otetaan huomioon Stadion-säätiön vuosittaista avustusta mitoitettaessa.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä lainaehtoja.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 19.06.2012 § 126

HEL 2012-000290 T 02 05 03 00

Päätös

Lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että Stadion-säätiölle myönnettäisiin urheilu- ja ulkoilulaitosrahastosta 1 500 000 € suuruinen laina Olympiastadionin perusparannushankkeen vuosina 2009-2012 loppuunsaattamiseen.

Olympiastadion on Helsingin kaupungin omistama kiinteistö, jota hallinnoi Stadion-säätiö. Olympiastadion valmistui alun perin vuonna 1938 ja sitä on rakennettu tai korjattu sen jälkeen useita kertoja. Stadion toimii erityisesti yleisurheilun ja jalkapallon kansallisena pääareenana.

Vuosien 2009-2012 aikana Olympiastadionia perusparannetaan. Olympiastadionin kenttäalueen sekä tornin ja selostamon perusparannukset ovat jo valmistuneet. Asiakaspalvelutiloja uudistetaan sekä wc-tiloja lisätään. A-katsomossa on jo osin suoritettu vesikaton korjausta ja kosteusvauriokorjauksia. Nämä työt valmistuivat toukokuussa 2012. Samaan aikaan valmistuvat myös jo aloitetut valaistuksen ja äänentoiston parantamiset sekä katsomoiden penkkien korjaukset yleisurheilun 2012 EM-kisoja varten.

Vuoden 2011 lopussa valmistui tarveselvitys Olympiastadionin tulevien perusparannusten pohjaksi.

Kaupunginvaltuusto on myöntänyt Stadion-säätiölle lainoja perusparannusta varten vuosina 2009 - 2011 seuraavasti: vuonna 2009 600 000 euroa, vuonna 2010 4 000 000 euroa sekä vuonna 2011 2 070 000 euroa.



Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt näihin korjauksiin vastaavat avustukset.

Stadion-säätiö hakee 1 500 000 euron lainaa Helsingin kaupungilta muun muassa paloilmoinjärjestelmien päivittämiseen, stadionin rakenteiden korjaamiseen, katsomon penkkien lisäkorjauksiin sekä urheilumuseon vesikaton ja julkisivuseinien kunnostamiseen. Edellä mainitut korjaukset maksavat yhteensä 2 070 000 euroa, minkä lisäksi 3D-mittauksen ja inventointimallinnuksen on arvioitu maksavan 1 000 000 euroa.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt vuoden 2011 lopussa 500 000 euron suuruisen avustuksen 3D-mittaukseen ja mallinnukseen sekä Olympiastadionin perusparannuksen suunnittelun jatkamiseen. Tämän lisäksi opetus- ja kulttuuriministeriö päätti 20.4.2012 1 000 000 euron avustuksesta Olympiastadionin peruskorjaushankkeesta aiheutuviin kustannuksiin. Rakennushankkeiden loppuunsaattaminen edellyttää vastaavaa rahoitusta kaupungin taholta.

Stadion-säätiö saa kaupungilta vuosittaisen avustuksen, joka kattaa säätiön tiloista kaupungille maksaman vuokran sekä peruskorjauksiin otettavien lainojen lyhennyksen ja korot. Uusi laina kasvattaa Stadion-säätiön laitosavustustarvetta tulevina vuosina. Avustustarve on huomioitu Stadion-säätiön vuoden 2013 laitosavustushakemuksessa.

Helsingin kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen mukaan sen varoja voidaan käyttää urheilu- ja ulkoilulaitoksia palvelevien laitosten rakennustöiden rahoittamiseen. Stadion-säätiön liikuntatoimintaa palveleva perusparannushanke on urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen ehdon mukainen.

Esittelijä

liikuntajohtaja
Anssi Rauramo

Lisätiedot

Mia Savolainen, hallintosihteeri, puhelin: 310 87812



§ 387

Lån till Helsingfors Golfklubb rf

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag bevilja Helsingfors Golfklubb rf ett lån på 240 000 euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar. Lånet är avsett för finansiering av en maskinhall på Tali gård och en plats där maskiner kan tvättas, och i övrigt gäller följande villkor:

Löptid: Lånet ska återbetalas i jämna poster inom tio år.

Ränta: Räntan på lånet motsvarar grundräntan.

Säkerhet: Låntagaren överlåter som säkerhet pantsedlar som är intecknade i arrenderätten till fastigheten och i byggnaderna och som åtnjuter förmånsrätt motsvarande 90 % av anskaffningsvärdet fastställt av fastighetskontoret.

Dessutom gäller de allmänna låne- och pantsättningsvillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Dessutom godkände stadsfullmäktige följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att få golfbanan i öppnare användning. (Mari Holopainen)

Behandling

Stadsfullmäktige beslutade konstatera att ledamoten Kaarin Taipale var jävig och inte deltog i behandlingen av ärendet.

Efter att ha förklarat diskussionen avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Yrjö Hakanen understödd av ledamoten Kati Peltola under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige skulle besluta förkasta stadsstyrelsens förslag.

Vidare hade det föreslagits två hemställningsklämmor som understöddes.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden föreslog och fullmäktige godkände följande omröstningsförfarande: Först ställs ledamoten Yrjö Hakanens förslag om förkastande som motförslag mot stadsstyrelsens förslag. Vinner ledamoten Yrjö Hakanens förslag, förfaller de föreslagna



hemställningsklämmarna. Vinner stadsstyrelsens förslag, tas de föreslagna hemställningsklämmarna upp till omröstning.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner stadsstyrelsens förslag röstar ja; vinner nej, har ledamoten Yrjö Hakanens förslag om förkastande godkänts.

26 omröstningen

JA-förslag: Stn

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige beslutar förkasta framställningen om ett lån.

Ja-röster: 61

Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Elina Moisio, Sole Molander, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Antti Valpas, Olli Valtonen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Nej-röster: 10

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Riikka Henttonen, Silvia Modig, Kati Peltola, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Blanka: 11

Zahra Abdulla, Maija Anttila, Jussi Halla-aho, Mari Holopainen, Emma Kari, Tuuli Kousa, Harri Lindell, Sari Näre, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio

Frånvarande: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Stadsfullmäktige hade godkänt stadsstyrelsens förslag.

Ordföranden konstaterade att följande två hemställningsklämmor hade föreslagits under diskussionen:



Ledamoten Mari Holopainen understödd av ledamoten Annika Andersson hade föreslagit följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att få golfbanan i öppnare användning.

Ledamoten Paavo Arhinmäki understödd av ledamoten Silvia Modig hade föreslagit följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om Tali golfbana kan öppnas i alla stadsbors användning.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden föreslog och fullmäktige godkände följande omröstningsförfarande: Först ställs ledamoten Mari Holopainens förslag till hemställningskläm mot ledamoten Paavo Arhinmäkis förslag till hemställningskläm. Därefter tas den klämman som vunnit vid den föregående omröstningen upp till omröstning.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner ledamoten Mari Holopainens förslag till hemställningskläm röstar ja; vinner nej har ledamoten Paavo Arhinmäkis förslag till hemställningskläm godkänts vid denna omröstning.

27 omröstningen

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att få golfbanan i öppnare användning.

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om Tali golfbana kan öppnas i alla stadsbors användning.

Ja-röster: 54

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jessica Karhu, Emma Kari, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Elina Moisio, Sole Molander, Seija Muurinen, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sydänmaa, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henrika Ziliacus-Tikkanen



Nej-röster: 23

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Silvia Modig, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Blanka: 5

Arto Bryggare, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Arja Karhuvaara, Sari Sarkomaa

Frånvarande: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Ledamoten Mari Holopainens hemställningskläm hade vunnit vid omröstningen.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsförfarande: Den som godkänner ledamoten Mari Holopainens förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

28 omröstningen

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att få golfbanan i öppnare användning.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 57

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Yrjö Hakanen, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Emma Kari, Laura Kolbe, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Otto Lehtipuu, Harri Lindell, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Silvia Modig, Elina Moisio, Sole Molander, Sari Näre, Outi Ojala, Sara Paavolainen, Osku Pajamäki, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Laura Rissanen, Pekka Saarnio, Anni Sinnemäki, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri, Henriikka Zilliacus-Tikkanen

Blanka: 25

Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Arto Bryggare, Matti Enroth, Sture Gadd, Juha Hakola, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Heikki Karu, Kauko Koskinen, Jere Lahti, Pauli Leppä-aho, Hannele



Luukkainen, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Jan D Oker-Blom, Jaana Pelkonen, Sanna Perkiö, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Sari Sarkomaa, Riitta Snäll, Ulla-Marja Urho, Olli Valtonen

Frånvarande: 3

Kaarin Taipale, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Stadsfullmäktige hade godkänt ledamoten Mari Holopainens hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Eija Venetkoski-Kukka, lånechef, telefon: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemus
- 2 Äänestyslistat

Utdrag

Utdrag

Hakija

Bilagor till utdrag

Kunnallisvalitus, valtuusto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar bevilja Helsingfors Golfklubb rf ett lån på 240 000 euro ur fonden för idrotts- och friluftsanläggningar. Lånet är avsett för finansiering av en maskinhall på Tali gård och en plats där maskiner kan tvättas, och i övrigt gäller följande villkor:

Löptid: Lånet ska återbetalas i jämna poster inom tio år.

Ränta: Räntan på lånet motsvarar grundräntan.

Säkerhet: Låntagaren överlåter som säkerhet pantsedlar som är intecknade i arrenderätten till fastigheten och i byggnaderna och som åtnjuter förmånsrätt motsvarande 90 % av anskaffningsvärdet fastställt av fastighetskontoret.

Dessutom gäller de allmänna låne- och pantsättningsvillkor som stadsstyrelsen fattade beslut om 10.12.2001.

Sammandrag

Helsingfors Golfklubb rf har låtit bygga en ny manegebyggnad (maskinhall) på Tali gård. Byggnaden ersätter en manegebyggnad som fastighetskontoret rivit. Det var bestämt att den nya byggnaden skulle vara lika hög som den gamla och att takformen och fasadmaterialet



skulle vara av samma typ. Den ursprungliga kostnadskalkylen överskreds på grund av skyddsbestämmelser och nödvändigheten av att riva den dåligt grundlagda stenfoten. Dessutom byggdes det ett bränslelager och en tvättplats för maskiner, tack vare vilket den tvättplats där vattnet rann ut i Rutiån kunde rivas och åstranden snyggas upp. Totalkostnaderna uppgick till ca 609 000 euro. Området är enligt detaljplanen avsett för idrotts- och rekreationsanläggningar. Det är värdefullt kulturhistoriskt sett och med tanke på landskapsbilden och ska skötas och förnyas på ett sådant sätt att dess karaktär och betydelse bevaras.

Föredraganden

Stadsstyrelsen anser med hänvisning till ett utlåtande från idrottsnämnden det vara motiverat att Helsingfors Golfklubb rf beviljas ett lån på 240 000 euro. Föreningen har för närvarande lån hos staden till ett kapitalbelopp på sammanlagt 533 000 euro. Det finns 9,9 mn euro i fonden för idrotts- och friluftsanläggningar.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Eija Venetkoski-Kukka, lånechef, telefon: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Bilagor

1 Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemus

Utdrag

Utdrag
Hakija

Bilagor till utdrag
Kunnallisvalitus, valtuusto

För kännedom

Liikuntavirasto
Oikeuspalvelut
Taloussuunnittelu- ja varainhallinta

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1285

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

Päätös



Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää Helsingin Golfklubi ry:lle 240 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Talin kartanoalueen konehallin ja koneiden pesupaikan rakentamisen rahoittamiseen seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin kymmenen vuoden kuluessa.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi kiinteistön vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja, jotka ovat etuoikeusjärjestyksessä 90 %:n puitteissa kiinteistöviraston vahvistamasta hankinta-arvosta.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Eija Venetkoski-Kukka, lainapäällikkö, puhelin: 310 36329
eija.venetkoski-kukka(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 14.02.2012 § 35

HEL 2012-001142 T 02 05 03 00

48 KO/Pitäjänmäki, Talin kartanoalue/Talin puistotie, kiinteistökartta F5/S3

Päätös

Liikuntalautakunnan lausunto

Lautakunta päätti todeta Helsingin Golfklubi ry:n lainahakemuksesta lausuntonaan kaupunginhallitukselle seuraavaa:

Helsingin Golfklubi ry (18.1.2012) esittää kaupunginhallitukselle osoittamassaan hakemuksessa, että Helsingin kaupunki myöntäisi järjestölle 240 000 (alv 0 %) euron lainan kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista kymmenen vuoden takaisinmaksuajoin.



Liikuntalautakunta on aikaisemmin vastaavanlaisista hakemuksista lausuntoa antaessaan puoltanut tarkoituksenmukaisiksi katsotuissa hankkeissa maksimissaan 40 prosentin lainaosuutta niistä kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty mahdollisten muiden tahojen myöntämän avustusten osuus ja laina-ajan osalta muun muassa kymmenen vuoden takaisinmaksuaikaa pitkäaikaisten maanvuokrasopimusten ollessa kyseessä. Tämä hanke ei sisällä muualta haettavia/myönnettyjä avustuksia. Lainahakemus noudattaa näiltä osin lautakunnan lausunnoissaan puoltamaa linjaa.

Rakennushanketta on pidettävä liikuntatoimen kannalta kannatettavana ja lainoituksen myöntämistä hakijalle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista myös kaupungin edun mukaisena.

Lautakunta puoltaa omalta osaltaan nyt ilmoitetuilla kokonaiskustannuksilla ja esitetyn rahoitussuunnitelman mukaisesti haetun 240 000 euron lainan myöntämistä kymmenen vuoden laina-ajalla Helsingin Golfklubi ry:lle kymmenen vuoden takaisinmaksuajoin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista käytettäväksi Talin kartanoalueella sijaitsevan maneesin (konehalli) uudelleen- ja koneiden pesupaikan rakentamisesta aiheutuneiden kustannusten osarahoitukseen.

Käsittely

14.02.2012 Ehdotuksen mukaan

Esteelliset: Anssi Rauramo

Esittelijä

osastopäällikkö
Stefan Fröberg

Lisätiedot

Stefan Fröberg, osastopäällikkö, puhelin: 310 87901
stefan.froberg(a)hel.fi



§ 388

Försäljning av bostadstomter i Alkärr till Sato Oyj (Främre Tölö, tomterna nr 13414/20 och 21)

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag

A

bemyndiga fastighetsnämnden att med Sato Oyj ingå ett köpavtal enligt bilaga 1 om försäljning av tomterna nr 20 och 21 i kvarteret nr 13414 i 13 stadsdelen (Främre Tölö) och att vid behov göra smärre justeringar och ändringar i avtalet.

B

bevilja överskridningsrätt på 16 320 000 euro på utgifterna på budgetmomentet 7 03 06, Fonden för Kampen-Tölöviken.

Behandling

Efter att ha förklarat diskussionen avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Yrjö Hakanen under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige skulle besluta förkasta stadsstyrelsens förslag.

Ordföranden konstaterade att ledamoten Yrjö Hakanens förslag om förkastande inte hade understötts, varvid det förföll.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Härmälä, stadssekreterare, telefon: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Kauppakirja
- 2 Sijaintikartta
- 3 Hakemus
- 4 Myyntiesite
- 5 Yhteistyösopimus
- 6 Tontin 13414/19 liittymiskustannukset
- 7 Korttelialueella noudatettava "Snadisti buli" -ehdotus

Utdrag

Utdrag

Bilagor till utdrag

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6

Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



28.11.2012

Kaj/9

Sato Oyj

Förslagstext

Kunnallisvalitus, valtuusto

Bilaga 1

Bilaga 4

Bilaga 5

Bilaga 6

Bilaga 7

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar

A

bemyndiga fastighetsnämnden att med Sato Oyj ingå ett köpavtal enligt bilaga 1 om försäljning av tomterna nr 20 och 21 i kvarteret nr 13414 i 13 stadsdelen (Främre Tölö) och att vid behov göra smärre justeringar och ändringar i avtalet.

B

bevilja överskridningsrätt på 16 320 000 euro på utgifterna på budgetmomentet 7 03 06, Fonden för Kampen-Tölöviken.

Föredraganden

Anbudsförfarande

Staden ordnade våren 2011 ett anbudsförfarande om försäljning av tomterna nr 13414/20 och 13414/21 i Alkärr. De obebyggda tomterna för flervåningshus hade reserverats för produktion av högklassiga fritt finansierade ägarbostäder eller hyresbostäder utan hitasvillkor. Anbudsförfarandet var öppet för alla byggherrar, byggföretag och andra organisationer som är förmögna att bygga objekten i fråga. Den som köpte tomterna lämnade det högsta anbudet för båda tomterna.

En karta över läget finns som bilaga 2.

Reservering

Stadsstyrelsen beslutade som resultat av tävlingen reservera bostadstomterna nr 13414/20 och 13414/21 i Alkärr till 31.12.2011 till Sato Oyj för fortsatt planering av projektet på det villkor att ett köpebrev i enlighet med anbudet undertecknas under reserveringstiden. Reserveringstiden har senare förlängts till 31.12.2012 för fortsatt planering av projektet.

Detaljplan och avvikelser från detaljplanen



I den gällande detaljplanen nr 11735 utgör tomterna kvartersområde för flervåningshus (AK). Tomten nr 13414/20 har en yta på 1 710 m² och byggrätt på 6 600 m² vy. Maximivåningstalet på tomten varierar mellan sju och åtta. Tomten nr 13414/21 har en yta på 1 282 m² och byggrätt på 3 400 m² vy. Maximivåningstalet på tomten varierar mellan sex och åtta.

Sato Oyj förutsätter i sitt köpanbud att man ska få avvika från detaljplanebestämmelsen om bostädernas riktning för att kunna bygga mindre bostäder på tomterna och senare även från bestämmelserna om trafikbuller och vånings- och byggnadsytor. Sato Oyj har 9.10.2012 tillställt byggnadsnämnden en ansökan om undantag. Byggnadsnämnden beslutar om undantagstillståndet i november efter att först ha fått stadsplaneringskontorets och miljöcentralens utlåtanden om frågan.

Köparens ansökan finns som bilaga 3.

Köpeskillning

Köpeskillningen uppgår på basis av anbudsförfarandet till sammanlagt 16 320 000 euro.

Anbudet för tomten nr 13414/20 är 10 300 000 euro, vilket i förhållande till byggrätten 6 600 m² vy motsvarar cirka 1 561 euro/m² vy. Anbudet för tomten nr 13414/21 är 6 020 000 euro, vilket i förhållande till byggrätten 3 400 m² vy motsvarar cirka 1 771 euro/m² vy.

Överlåtelsevillkor

Köparen förbinder sig enligt köpebrevet att följa bestämmelserna i den gällande detaljplanen om avvikelser från dessa inte beviljas, de allmänna och särskilda överlåtelsevillkoren i försäljningsbroschyren, villkoren i samarbetsavtalet för kvarteret, de specificerade anslutningskostnaderna för tomterna som ska säljas, arkitekturtävlingens förslag Snadisti buli för kvartersområdet och de sedvanliga villkoren för stadens fastighetsaffärer i köpebrevet.

Försäljningsbroschyren, samarbetsavtalet, de specificerade anslutningskostnaderna och arkitekturtävlingens förslag finns som bilagorna 4–7.

Fonden för Kampen-Tölövikén

Tomterna som enligt förslaget ska säljas ligger i området Kampen-Tölövikén och försäljningen påverkar härmed ekonomin för fonden för Kampen-Tölövikén. Försäljningarna i området redovisas som utgifter med budgetkonsekvenser på momentet 7 03 06, Fonden för Kampen-Tölövikén, i budgetens resultaträkningsdel. Ett motsvarande belopp



redovisas som inkomster på momentet 8 01 54, Kampen-Tölöviken, i budgetens investeringsdel.

Det är svårt att uppskatta vid vilken tidpunkt tomterna säljs och därför har staden inte förberett sig på försäljningen i 2012 års budget. Överskridningsrätt på 9,61 miljoner euro på utgifterna på budgetmomentet 7 03 06, Fonden för Kampen-Tölöviken, ska därför beviljas.

Stadsstyrelsens ställningstagande

Stadsstyrelsen konstaterar att försäljningen av tomten främjar byggandet av ett bostadskvarter i ett stadsbildsmässigt och trafikmässigt synligt och centralt läge. Affären är nödvändig för att målen för tomtförsäljning och tomtöverlåtelse uppsatta av stadsfullmäktige ska uppnås.

Förslaget stämmer överens med fastighetsnämndens förslag.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Härmälä, stadssekreterare, telefon: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Kauppakirja
- 2 Sijaintikartta
- 3 Hakemus
- 4 Myyntiesite
- 5 Yhteistyösopimus
- 6 Tontin 13414/19 liittymiskustannukset
- 7 Korttelialueella noudatettava "Snadisti buli" -ehdotus

Utdrag

Utdrag
Sato Oyj

Bilagor till utdrag
Förslagstext
Kunnallisvalitus, valtuusto
Bilaga 1
Bilaga 4
Bilaga 5
Bilaga 6
Bilaga 7

För kännedom

Kiinteistölautakunta
Talous- ja suunnittelukeskus



Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1263

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Päätös

Kaupunginhallitus päätti ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

A

Kaupunginvaltuusto päättäneen oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin 13414 tonttien 20 ja 21 myymistä koskevan, liitteenä 1 olevan kauppakirjan ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

B

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää talousarviokohdan 7 03 06, Kamppi-Töölönlahtirahasto, menoihin 16 320 000 euron ylitysoikeuden.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja
Hannu Penttilä

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028
timo.harmala(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 01.11.2012 § 555

HEL 2012-014337 T 10 01 01 01

Kiinteistökartta G3 S2, Pohjoinen Rautatiekatu 35 ja 33

Päätös

Lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että lautakunta oikeutettaisiin tekemään Sato Oyj:n kanssa 13. kaupunginosan (Etu-Töölö) korttelin nro 13414 tonttien nrot 20 ja 21 myymistä koskeva, liitteenä nro 3 oleva kauppakirja ja tekemään siihen tarvittaessa vähäisiä tarkistuksia ja muutoksia.

Lautakunta toteaa, että kaupunki järjesti 4.4.2011 - 28.4.2011 välisenä aikana Leppäsuon tonttien 13414/20 ja 21 myyntiä koskeneen tarjouskilpailun. Rakentamattomat kerrostalotontit oli varattu korkeatasoiseen vapaarahoitteiseen omistus- tai vuokra-asuntotuotantoon ilman Hitas-ehtoja. Kilpailu oli avoin kaikille



rakennuttajille, rakennusliikkeille ja muille organisaatioille, jotka kykenevät toteuttamaan kohteet. Ostaja teki molemmista tonteista korkeimman ostotarjouksen.

Kaupunginhallitus päätti 3.10.2011 (873 §) kilpailun tuloksena varata Sato Oyj:lle Leppäsuon asuintontit 13414/20 ja 21 hankkeen jatkosuunnittelua varten 31.12.2011 saakka ehdolla, että tehdyn tarjouksen mukainen kauppakirja allekirjoitetaan varausaikana. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan perustellusta syystä jatkamaan varausaikaa enintään 30.6.2012 saakka. Kiinteistölautakunta on päätöksillään 8.3.2012 (151 §) ja 28.6.2012 (389 §) jatkanut varausaikaa 31.12.2012 saakka hankkeen jatkosuunnittelua varten.

Tontista 13414/20 tehty tarjous on 10 300 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (6 600 k-m²) laskettuna on noin 1 561 euroa/k-m², ja tontista 13414/21 tehty tarjous on 6 020 000 euroa, mikä rakennusoikeudelle (3 400 k-m²) laskettuna on noin 1 771 euroa/k-m².

Kauppakirjassa ostaja sitoutuu noudattamaan voimassa olevan asemakaavan määräyksiä, ellei niihin myönnetä poikkeuksia, myyntiesitteen mukaisia yleisiä ja erityisiä luovutusehtoja, kortteliin laaditun yhteistyösopimuksen ehtoja, myytävien tonttien liittymiskustannuserittelyä, korttelialueella noudatettavaa ”Snadisti buli”-arkkitehtuurikilpailuehdotusta ja kauppakirjan sisältämiä kaupungin tavanomaisia kiinteistökaupan ehtoja.

Lautakunta katsoo, että tontin myynti edistää kaupunkikuvallisesti ja liikenteellisesti hyvin näkyvällä ja keskeisellä paikalla sijaitsevan asuntokorttelin korkeatasoista rakentumista. Kauppa on tarpeen kaupunginvaltuuston asettamien tontinmyynti- ja luovutustavoitteiden saavuttamiseksi.

Samalla lautakunta päätti tarkastaa pöytäkirjan tämän pykälän osalta heti.

Esittelijä

osastopäällikkö
Juhani Tuuttila

Lisätiedot

Esko Patrikainen, apulaisosastopäällikkö, puhelin: 310 36471
esko.patrikainen(a)hel.fi



§ 389

Kj / Den av ledamoten Lasse Männistö väckta motionen om elektronisk justering av mötesprotokoll

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Lasse Männistö väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Katja Räisänen, ledande sakkunnig, telefon: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi

Bilagor

1 Männistö Lasse valtuustoaloite Kvsto 28.3.2012 asia 11

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Lasse Männistö väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Lasse Männistö och 35 andra ledamöter föreslår i sin motion att organens mötesprotokoll i fortsättningen förses med elektronisk signatur och att den nuvarande praxisen att för hand underteckna protokollen slopas.

Stadsstyrelsen hänvisar till rättstjänstens utlåtande och konstaterar att det inte finns juridiska hinder för att övergå till elektronisk signatur i organens mötesprotokoll.

Stadsstyrelsen konstaterar vidare att lösningen med elektronisk signatur tas upp i förteckningen över Ahjos utveckling och att förvaltningscentralen redan har inlett planeringen med leverantören. Den elektroniska signaturen i mötesprotokollen tas i bruk år 2013.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Katja Räisänen, ledande sakkunnig, telefon: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/10

Bilagor

1 Männistö Lasse valtuustoaloite Kvsto 28.3.2012 asia 11

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1223

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Lasse Männistön aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Katja Räisänen, johtava asiantuntija, puhelin: 0931078720
katja.raisanen(a)hel.fi

Hallintokeskus Oikeuspalvelut 31.8.2012

HEL 2012-005205 T 00 00 03

Hallintokeskuksen lausuntopyyntö 10.7.2012

1. Johdanto

Lasse Männistö ja muut aloitteen allekirjoittajat ovat 28.3.2012 päivätyssä aloitteessa esittäneet, että Helsingin kaupunki ryhtyy toimenpiteisiin, joilla mahdollistetaan valtuuston kokouspöytäkirjojen sähköinen hyväksyminen.

Aloitteessa esitetään, että kokousten pöytäkirjojen allekirjoitus ja hyväksyminen voitaisiin toteuttaa nyt käytössä olevassa kokousovelluksessa luottamushenkilön sähköisen tunnistekortin ja tunnusluvulla tapahtuvan tunnistamisen kautta.

2. Asiaan sovellettava lainsäädäntö ja sen arviointi

Kuntalain (365/1995) 62 §:n mukaan toimielimen kokouksesta pidetään pöytäkirjaa. Valtuuston työjärjestyksen 40 §:ssä todetaan, että



”valtuuston pöytäkirjan tarkastaa kaksi kullakin kerralla tähän tehtävään valittua valtuutettua, ellei valtuusto ole päättänyt, että pöytäkirja kokonaisuudessaan tai jonkin asian kohdalta tarkastetaan muulla tavalla”. Kuntalaissa tai sen esitöissä ei oteta kantaa siihen, millä tavalla pöytäkirja on hyväksyttävä. Lähtökohtana on siis, että kuntalaki antaa mahdollisuuden pöytäkirjan tarkastamiseen toimitelimen itsensä päättämällä tavalla.

Laki sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa (13/2003) koskee viranomaisen velvollisuutta järjestää sähköisiä asiointipalveluja ja hyväksyä hallintoasioiden laittaminen vireille sähköisesti. Vaikka laki ei suoraan sovellu kaupungin sisäiseen toimintaan, siinä todetaan kuitenkin kaksi sähköiseen asiointiin liittyvää peruseriaatetta. Ensinnäkin sähköinen asiakirja täyttää aina kirjallisen vaatimuksen muodon ja toiseksi sähköinen allekirjoitus täyttää asiassa mahdollisesti edellytetyn asiakirjan allekirjoitusvaatimuksen.

Vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annetussa laissa (617/2009) on määritelty sähköistä allekirjoitusta koskevat kriteerit. Laki koskee kuitenkin sähköistä tunnistamista markkinoilla tarjoavia palveluntarjoajia, eikä lakia täten sen soveltamisalaa koskevan 1 §:n rajoituksen mukaisesti sovelleta yhteisön sisäiseen tunnistamiseen tai sähköiseen allekirjoittamiseen käytettävien palveluiden tarjontaan.

Olennaista kysymyksen käsittelyssä onkin arvioida sitä, tapahtuuko pöytäkirjan hyväksyminen tarpeeksi luotettavalla tavalla, sillä pöytäkirjan hyväksyminen on pääsääntöisesti edellytys sille, että päätös voidaan panna täytäntöön. Lähtökohtaisesti pöytäkirjan sähköinen hyväksyminen ei ole sen vähemmän luotettavaa kuin pöytäkirjan hyväksyjän omakätinen allekirjoitukseen. Olennaista on se, että hyväksyminen voidaan todentaa.

Luottamushenkilöillä on kaupungin toimittama kannettava tietokone, johon on asennettu kaupungin sisäverkossa toimiva kokoussovellus. Kokoussovelluksessa tunnistaminen tapahtuu siten, että käyttäjällä on tunnistamiskortti (väestörekisterikeskuksen varmentama henkilökortti), johon on kytketty henkilökohtainen pin-koodi. Lisäksi luottamushenkilölle pitää olla luotuna oikeudet kahteen eri kaupungin järjestelmään. Oikeuspalvelujen saamien tietojen mukaan tunnistamiskortti täyttää yllä mainitun vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annetun lain mukaiset, ns. vahvan tunnistamisen edellytykset, joita ovat mm. se, että menetelmällä voidaan yksiselitteisesti tunnistaa tunnistusvälineen haltija ja että sillä voidaan riittävällä luotettavuudella varmistua, että ainoastaan tunnistusvälineen haltija voi käyttää välinettä.



3. Johtopäätökset

Oikeuspalveluille annettujen tietojen perusteella luottamushenkilöiden tunnistamisjärjestelmä täyttää vahvan tunnistamisen edellytykset. Lakia vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä allekirjoituksista annettua lakia ei sinänsä sovelleta yhteisöjen sisäiseen käyttöön, joten kaupungin sisäisessä käytössä voitaisiin periaatteessa käyttää heikompiasoista tunnistamista. Vahva tunnistaminen ja sähköisen alekirjoituksen varmentaminen antavat kuitenkin mahdolliselle sähköistämishankkeelle hyvän lähtökohdan.

Oikeuspalvelut katsoo edellä esitetyin perustein, ettei lainsäädäntö aseta esteitä valtuuston kokouspöytäkirjojen sähköiselle hyväksymiselle lausunnossa aiemmin esitetyllä tavalla.

Lisätiedot

Sivonen Juho, asiamies, puhelin: 310 64684
juho.sivonen(a)hel.fi



§ 390

Kj / Den av ledamoten Sirkku Ingervo väckta motionen om kvartershusprojektet Kapuntalo i Staffansslätten

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Sirkku Ingervo väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Juha Viljakainen, projektchef, telefon: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Sirkku Ingervon valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 20

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Sirkku Ingervo väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Sirkku Ingervo och 9 andra ledamöter föreslår i sin motion att möjligheten snarast ska utredas att genomföra det tidigare planerade men av sparskäl nedfrysta kvartersgårdsprojektet Kapuntalo för att därigenom på både kort och lång sikt möta servicebehoven hos de barn i daghemsåldern och små skolelever som i antal har överskridit befolkningsprognosen i Staffansslätten. I samma hus kan lokaler reserveras också för äldre. Dessutom föreslås det i motionen att möjligheten ska utredas att bygga Kapuntalo genom att använda den outnyttjade byggrätten för tomten i hörnet av Immusvägen och Kyrkobytvägen där det också finns ett daghem och en skola för småbarn.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att byggandet av det s.k. Kapuntalo med undervisnings-, dagvårds- och hobbylokaler i Staffansslätten planerades i början av 2000-talet. Staden avstod dock från projektet eftersom området hade tillräckliga skollokaler.

Staffansslätten är ett egnahemshusdominerat bostadsområde och där ligger daghemmet Immola med plats för 42 barn. Inom ansvarsområdet barndagvård får invånarna i Staffansslätten service främst i



Staffansslätten, Övre Malm och Bocksbacka. På en kilometers avstånd finns flera daghem, klubbar och möjligheter till familjedagvård. Det befintliga servicenätet i området är relativt tätt. På basis av trafikflöden är det naturligt att erbjuda dagvårdstjänster i Bocksbacka och Övre Malm. Servicenätet för dagvården har bedömts våren 2012 och det har konstaterats att de nuvarande dagvårdstjänsterna i området är tillräckliga i förhållande till servicebehovet. Det nuvarande serviceutbudet anses som tillräckligt fastän andelen barn i dagvårdsåldern enligt den nyaste befolkningsprognosen kommer att till 2021 öka i distrikten Malm och Bocksbacka med cirka 150 barn, av vilka cirka 100 barn i delområdet Staffansslätten.

Diskussion om skol- och dagvårdstjänsterna i området har på våren förts med utbildningsverket, dagvården och Tapaninvainion kaupunginosayhdistys ry. Det kom fram vid diskussionsmötet att lokaler under de närmaste åren kommer att bli lediga vid utbildningsverket och att dagvården vid behov kan ta lokalerna i bruk. Lokalerna kan tas i bruk enligt behov och därigenom säkra serviceutbudets omfattning inom dagvården i Staffansslätten. Med anledning av det som står ovan finns det inte behov att bygga nytt i området i enlighet med motionen.

I Pukinmäen peruskoulus elevantagningsområde, som Staffansslätten också hör till, har skolfastigheten för Pukinmäen peruskoulu för närvarande 757 permanenta elevplatser och filialskolan vid Erkki Melartins väg 82 permanenta elevplatser. Staden kommer att avstå från filialskolan år 2013 i enlighet med utbildningsverkets finska sektionens beslut 31.5.2011. Undervisningsverksamhet finns dessutom i en flyttbar skolpaviljong på Immusvägen 9. Enligt befolkningsprognosen kommer antalet barn i grundskoleåldern i området att variera mellan 709 och 768 åren 2013–2022. Med tanke på dessa siffror finns det inte behov av tilläggslokaler i området utöver de nuvarande lokalerna.

I fråga om lokalbehoven för daghems- och undervisningstjänster finns det inga grunder för att inleda nybyggprojektet av det s.k. Kapuntalo i enlighet med motionen. Den byggplats på tomten nr 39055/41 mellan Kyrkobyvägen och Immusvägen som i motionen föreslås bli utredd har i detaljplanen betecknats som kvartersområde för byggnader för närservice (YL), vilket gör det möjligt att använda tomten för bl.a. daghem och undervisning. På tomten finns i nuläget tillfälliga hus för ett daghem och årskurserna 1–6.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Juha Viljakainen, projektchef, telefon: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/11

Bilagor

1 Sirku Ingervon valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 20

Beslutshistoria

Sosiaalilautakunta 20.11.2012 § 374

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle aloitteesta seuraavan sisältöisen lausunnon.

Tapaninvainio on omakotitalovaltainen asuinalue, jossa sijaitsee 42 - tilapaikkainen päiväkotikoti Immola. Tapaninvainion asukkaita palvelee päivähoidon vastuualueella pääosin Tapaninvainion, Ylä-Malmin ja Pukinmäen alueilla. Kilometrin etäisyydellä on useita päiväkoteja, kerhoja ja perhepäivähoitoa. Olemassa oleva päivähoidon palveluverkko on alueella varsin tiivis. Liikennevirtojen mukaan Pukinmäki ja Ylä-Malmi ovat päivähoitopalvelujen tarjoajina luontevia alueita. Päivähoito on arvioinut palveluverkkoa keväällä 2012 ja todennut, että alueen nykyiset päivähoitopalvelut ovat riittävät suhteessa palvelutarpeeseen.

Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta.

Alueen koulu- ja päiväkotipalveluista on käyty keskustelua 18.4.2012 opetusviraston, lasten päivähoidon vastuualueen ja Tapaninvainion kaupunginosayhdistys ry:n kesken. Tilaisuudessa kävi ilmi, että opetusvirastolta on vapautumassa lähivuosina tilaa, jota päivähoito voisi tarvittaessa ottaa käyttöön.

Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen.

Käsittely

20.11.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Sosiaalilautakunta päätti todeta, ettei Heidi Ruhala esteellisenä ottanut osaa asian käsittelyyn eikä ollut läsnä sitä käsiteltäessä.



Vastaehdotus:

Sirkku Ingervo: Poistetaan esittelijän päätösehdotuksen kolmannen kappaleen alusta viisi sanaa, "Nykyisen palvelutarpeen katsotaan riittävän, vaikka", jolloin kappale alkaa sanasta "Uusimman" ja kuuluu seuraavasti:

"Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta."

Neljännän kappaleen viimeinen lause pois. Poistettava lause kuuluu: "Tilojen käyttöönotolla voidaan tarpeen mukaan varmistaa Tapaninvainion alueen päivähoidon palvelutarpeen kattavuus."

Viimeinen eli viides kappale: "Edellä mainituista seikoista johtuen sosiaalilautakunta katsoo, että päivähoitopalveluille ei ole uudisrakentamiseen johtavaa lisätarvetta alueella" korvataan seuraavalla:

"Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen."

Kannattaja: Andreas Helminen

1 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan esittelijän päätösehdotuksen kolmannen kappaleen alusta viisi sanaa, "Nykyisen palvelutarpeen katsotaan riittävän, vaikka", jolloin kappale alkaa sanasta "Uusimman" ja kuuluu seuraavasti:

"Uusimman väestöennusteen mukaan päivähoitoikäisten lasten osuus kasvaa Malmin ja Pukinmäen peruspiireissä vuoteen 2021 noin 150 lapsella, josta Tapaninvainion osa-alueen osuus on noin 100 lasta."

Neljännän kappaleen viimeinen lause pois. Poistettava lause kuuluu: "Tilojen käyttöönotolla voidaan tarpeen mukaan varmistaa Tapaninvainion alueen päivähoidon palvelutarpeen kattavuus."

Viimeinen eli viides kappale: "Edellä mainituista seikoista johtuen sosiaalilautakunta katsoo, että päivähoitopalveluille ei ole uudisrakentamiseen johtavaa lisätarvetta alueella" korvataan seuraavalla:

"Sosiaalilautakunta katsoo, että Kapun talohankkeelle on syytä jatkossa varata tonttiosuus, joka mahdollistaa asukastilan ja voisi myös



28.11.2012

Kj/11

vastata päivähoidon ja ensimmäisten perusopetusluokkien koulutarpeen yhteiskäytön tilojen muunneltavuuden periaatetta noudattaen."

Jaa-äännet: 0

Ei-äännet: 10

Gunvor Brettschneider, Andreas Helminen, Sirkku Ingervo, Jouko Kajanoja, Terhi Mäki, Sara Paavolainen, Riitta Skoglund, Antti Valpas, Olli Valtonen, Mikko Virkamäki

Poissa: 1

Heidi Ruhala

Sirkku Ingervon vastaehdotus voitti esittelijän ehdotuksen äänin 10-0, poissa 1.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Riikka Kurki, päivähoidon suunnittelija, puhelin: 310 46302
riikka.kurki(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1286

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Sirkku Ingervon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 15.11.2012 § 574

HEL 2012-006673 T 00 00 03



Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Sirkku Ingervon ja 9 muun valtuutetun aloitteesta seuraavan lausunnon:

Kiinteistötoimen tilanhallinnan toimintaperiaatteet tukevat palveluverkon tilankäytön tehostamistavoitteita ja ovat työväline kaupungin toimitilaomaisuuden käytön, suunnittelun ja ohjauksen yhdenmukaistamiseksi ja kaupungin toimitilapolitiikan vahvistamiseksi nykyisestä.

Kaupungin kokonaisetua varmistettaessa tilaratkaisuja ja tilakustannuksia ei voida rajoittaa tarkastelemaan vain yksittäisen tilatarpeen tai hallintokunnan kannalta, vaan vaihtoehtojen seuraukset tulee arvioida läpinäkyvästi kaupungin kokonaistaloudellisuuden näkökulmasta.

Toimitilaomaisuuden hallinnassa, ohjauksessa ja suunnittelussa otetaan aina huomioon kaupungin kokonaisedun toteutuminen. Kaupungin kokonaisedulla tarkoitetaan taloudellisten vaikutuksien lisäksi myös muita yhteiskunnallisia ja yhteiskuntapoliittisia näkökohtia, kuten yhteiskuntarakenteelliset ja kaupunkikuvalliset näkökohdat, ympäristöpoliittiset tavoitteet ja kulttuuriperinnön vaaliminen sekä elinkaariajattelun ja kestävän kehityksen edistäminen ja energiatehokkuuden parantaminen. Kokonaisedun harkinta tehdään pitkällä aikajänteellä koko kaupungin toiminnan ja talouden näkökulmasta.

Tarkastuslautakunta on arviointikertomuksessaan vuodelta 2010 todennut, että kaupungin talous on rakenteellisten uudistusten edessä, kun tuloutusmahdollisuudet Helsingin Energialta vähenevät ja mikäli myös kuntien veropohjaa tullaan kaventamaan. Kaupunginhallitus on lausunnossaan tarkastuskertomuksesta todennut, että kaupunginvaltuuston hyväksymän strategiaohjelman mukaan kaupungin toimintamenot tulee sopeuttaa olemassa oleviin tuloihin. Tavoitteena on, että palvelutuotannon menot asiakasta kohden nousevat korkeintaan kustannustason nousua vastaavasti, asiakas- ja palvelukohtaisia yksikköhintoja pienennetään ja tilakustannusten osuutta palvelujen kustannuksista pienennetään. Toimenpiteinä toimintamenojen sopeuttamisessa tuloihin ovat muun muassa organisaation rakenteelliset uudistukset, henkilöstömäärän sopeuttaminen, toimintojen tarkastelu yli hallintorajojen, toimitilaverkon tehostaminen ja sähköisen asioinnin lisääminen.

Tilakeskus on käynnistänyt yhteistyössä palveluhallintokuntien kanssa palveluverkon poikkihallinnollisen kehittämisprojektin, jossa on tavoitteena selvittää alueelliseen tarkasteluun perustuen kaupungin hallintokuntien tilankäytön tehostamismahdollisuudet yhteistyössä



kaikkien tarkastelualueella toimivien kaupungin hallintokuntien kanssa. Tarkastelualueella käydään läpi kaikki kaupungin omassa käytössä olevat tilat; omistussuhteet, käyttötarkoitus, käyttäjät, tilan sijainti, koko ja ominaisuudet sekä tekninen kunto ja korjaustarpeet. Selvitystyön tuloksena saadaan alueellinen tilankäytön pitkän aikavälin kehittämissuunnitelma, jossa ovat mukana kaikki tarkastelualueella olevat hallintokuntien toimitilat.

Tilahallinnon tavoitteena on yhteistyössä hallintokuntien kanssa laatia alueelliset tilankäytön pitkän aikavälin kehittämissuunnitelmat koko kaupungin osalta meneillään olevasta kehittämissuunnitelmasta saatavien kokemusten perusteella siten, että tilankäyttö tehostuu ja järjestelmällisesti ja suunnitelmallisesti voidaan luopua sellaisista kaupungin omistamista rakennuksista ja osakemuotoisista tiloista, joiden omistaminen ei ole tarkoituksenmukaista. Tavoitteena on saattaa rakennus- ja tilaomistus pitkällä aikavälillä sellaiselle tasolle, että kaupungilla on taloudelliset edellytykset huolehtia omistamansa rakennus- ja tilakannan käyttöarvon säilymisestä.

Kiinteistötoimen hallinnossa on kaupungin omistamaa palvelu- ja toimitilaa yhteensä noin 2 544 000 huoneistoneeliometriä, mistä kaupungin omien toimintojen käytössä on noin 1 885 000 htm² (74 %), ulkopuolisille toimijoille vuokrattua tilaa on noin 472 000 htm² (19 %) ja korjattavana tai muuten tyhjiällä olevaa tilaa on noin 187 000 htm² (7 %).

Tilakeskus on valmistellut omistajahallinnassaan olevien rakennusten ja osaketilojen arvotuksen, jossa rakennukset ja osaketilat jaettiin neljään eri luokkaan:

Pidä

- Kohteet, jotka kaupunki omistaa ja ylläpitää pitkällä tähtäimellä

Kehitä/pidä

- Kohteet, jotka kaupunki pitää ja kehittää omistuksessaan

Kehitä/luovu

- Kohteet, joita kehitetään luopumistarkoituksessa

Luovu

- Kohteet, joista luovutaan ilman kehittämissuunnitelmia.

Kiinteistötoimen hallinnossa olevan rakennetun omaisuuden uudishintainen arvo vuoden 2012 hintatasossa on noin 7,4 miljardia



euroa ja tekninen arvo on noin 4,7 miljardia euroa. Teknisellä arvolla tarkoitetaan sitä arvoa, joka rakennuskannalla on jäljellä käytöstä aiheutuvasta kulumisesta ja teknisestä vanhenemisesta aiheutuvan arvonalenemisen jälkeen. Teknisen arvon ja uudishintaisen arvon suhde eli keskimääräinen kuntoluokka on noin 63 %.

Määritelmällisesti rakennusomaisuuden korjausvelka kuvaa sitä rahamäärää, joka rakennusten korjauksista on tingitty verrattuna korjaustasoon, jolla rakennukset olisi pidetty kohtuullisessa käyttökelpoisessa kunnossa. Korjausvelan laskennassa nykykunnan lähtö- ja tavoitetasona käytetään 75 % kuntoluokkaa. Kun rakennuksen kuntoluokka menee alle määritellyn tavoitetason (75 %), lasketaan kuinka paljon rahaa tekniseen arvoon ja nykykuntoon tulisi lisätä, jotta määritelty 75 % tavoitetaso saavutetaan. Tämän nykykunnan ja tavoitekunnan erotuksesta voidaan laskea ja määrittää yksittäisten rakennusten ja koko rakennusomaisuuden rahamääräinen korjausvelka.

Rakennuskannan korjausvelka on vuonna 2012 noin 1 200 miljoonaa euroa, ja vuotuinen käytöstä ja teknisestä vanhenemisesta aiheutuva rakennuskannan kuluma on tällä hetkellä noin 190 miljoonaa euroa vuodessa. Kuluman vaikutusta rakennuskannan käyttöarvon kehitykseen voidaan arvioida vertaamalla vuotuista kulumaa korjausinvestointitaso suuruuteen. Vuonna 2011 korjausrakentamiseen käytettiin investointimäärärahaa noin 142 miljoonaa euroa ja vuoden 2012 talousarviossa on korjausrakentamiseen osoitettu noin 114 miljoonaa euroa, mutta ko. vuoden 3. ennusteen mukaan korjausrakentamiseen on tarpeen kohdistaa noin 136 miljoonaa euroa sen johdosta, että vuoden aikana on ilmennyt kiireellisiä vuoden 2012 rakennusohjelmaan kuulumattomia korjaustarpeita, joiden suorittaminen on välttämätöntä tilojen käytettävyyden turvaamiseksi.

Kiinteistölautakunta on kokouksessaan 9.8.2012 esittänyt 22 miljoonan euron lisämäärärahan myöntämistä tilakeskuksen käyttöön talonrakennuksen investointimäärärahaan vuodelle 2012 edellä mainittujen kiireellisten vuoden 2012 rakennusohjelmaan kuulumattomien rakennushankkeiden toteuttamista varten, ja kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 7.11.2012 oikeuttanut kiinteistölautakunnan ylittämään vuoden 2012 talousarvion kohdan 8 02 01 Tilakeskuksen uudis- ja lisärakennushankkeet 1 000 000 eurolla ja kohdan 8 02 02 Tilakeskuksen korjaushankkeet 21 000 000 eurolla.

Edellä kuvattu kehityssuunta on jatkunut jo pitemmän aikaa, ja kyseisen kestävämmän kehityksen suunnan muuttaminen edellyttää rakennettujen kiinteistöjen omistajapolitiikan uudelleenarviointia ja



rakennetun omaisuuden määrän saattamista sellaiselle tasolle, että kaupungilla on riittävät taloudelliset edellytykset ja henkilöresurssit rakennetun omaisuuden käyttöarvon pitämiseksi kohtuullisella toiminnan edellyttämällä tasolla. Kaupungin omistaman rakennuskannan jatkuva korjausvelan kasvu johtaa kiireellisten, välittömiä toimenpiteitä vaativien korjausten merkittävään lisääntymiseen: äkillisistä vikaantumisista aiheutuvat vahingot ja niiden kerrannaiskustannukset käyttökielloista, väistöiloista ja käyttäjien terveysriskeistä kasvavat ja hankkeiden toteutukset siirtyvät. Kiinteistötoimen tavoitteena on hallintokuntien tarpeisiin osoitetun rakennusomaisuuden käyttöarvon ja teknisten ominaisuuksien säilyttäminen siten, ettei tulevaisuudessa jouduta tarpeettomiin lisäinvestointeihin vuosia jatkuneiden ali-investointien vuoksi.

Kiinteistöviraston tilakeskus valmistelee vuosittain talousarvioon lukuun "8 02 Talonrakennus" yhteistyössä palveluhallintokuntien kanssa ehdotuksen rakentamishjelmaan uudisrakentamiseen ja korjausrakentamiseen käytettävistä määrärahoista. Kaupunginhallituksen vahvistamien Tilahankkeiden käsittelyohjeiden 2008 mukaan tilahankkeiden suunnittelun tulee sopeutua taloussuunnitelmassa esitettyyn ajoitukseen. Tarveselvitys uudis-, lisärakennus- ja muutoshankkeista tulee olla käytettävissä jo silloin, kun hallintokunnat esittävät hankkeen sisällyttämistä taloussuunnitelman rakentamishjelmaan. Tarveselvitysvaihe sisältää toiminnallisen tarveselvityksen, jonka tekee käyttäjähallintokunta, ja toteuttamisvaihtoehtojen selvityksen, jonka tekee tilakeskus yhteistyössä käyttäjähallintokunnan kanssa. Tarveselvityksen hyväksyy käyttäjähallintokunta.

Kiinteistölautakunta toteaa, että palveluhallintokunnat eivät ole esittäneet Kapuntaloa talonrakennuksen investointiohjelmaan ja että kaupunginhallituksen vahvistamien Tilahankkeiden käsittelyohjeiden mukaan kaikki palveluhallintokuntien uudisrakennushankkeet, myös Kapuntalo, otetaan talonrakennusohjelmaan käyttäjähallintokuntien esityksestä sen jälkeen, kun käyttäjähallintokunnat ovat tehneet tilahankkeesta tarvepäätöksen.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Martti Siren, kehittämisspällikkö, puhelin: 310 40352
martti.siren(a)hel.fi
Irmeli Grundström, hankepäällikkö, puhelin: 310 42319
irmeli.grundstrom(a)hel.fi

Opetuslautakunta 30.10.2012 § 182



HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Sosiaaliviraston toimesta on 2000-luvun alussa suunniteltu opetus-, päivähoito- ja harrastustiloja sisältävän Kapuntalon rakentamista Tapaninvainion alueelle. Hankkeesta kuitenkin luovuttiin, koska alueella on riittävästi koulutilaa.

Pukinmäen peruskoulun oppilaaksiottoalueella, johon Tapaninvainiokin kuuluu, on tällä hetkellä käytettävissä pysyviä oppilaspaikkoja Pukinmäen peruskoulukiinteistössä 757 ja Erkki Melartinintien sivukoulussa 82. Sivukoulusta luovutaan opetuslautakunnan suomenkielisen jaoston 31.5.2011 tekemän päätöksen mukaan vuonna 2013. Lisäksi osoitteessa Immolantie 9 on opetustoimintaa siirtokelpoisessa viipalekoulurakennuksessa. Väestöennusteen mukaan alueella asuvien peruskouluikäisten lasten määrä vuosina 2013–2022 vaihtelee 709 ja 768 välillä. Näiden lukujen valossa ei alueella nykyisten tilojen lisäksi ole lisätilantarvetta.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Kaisa Nuikkinen, johtava arkkitehti, puhelin: 310 86291
kaisa.nuikkinen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 25.09.2012 § 325

HEL 2012-006673 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnittelulautakunta toteaa, että jos aloitteen mukainen Kapuntalo päätetään rakentaa, asemakaavan puolesta sen sijoittamiselle Kirkonkyläntien ja Immolantien väliselle tontille 39055/41 ei ole estettä. Tontti on voimassa olevassa asemakaavassa (nro 10165) julkisten lähipalvelurakennusten korttelialuetta (YL), jolla on rakennusoikeutta 3 800 kerrosneliometriä. Tontilla on tällä hetkellä päiväkodin ja ala-asteen väliaikaiset rakennukset.

Kaupunkisuunnittelulautakunta toteaa lisäksi, että 2000-luvun alussa on laadittu hankesuunnitelma opetus-, päivähoito- ja harrastustiloja



sisältävän Kapuntalon rakentamisesta Tapaninvainion alueelle osoitteeseen Uimarannantie 8 (tontti 39049/2). Myöhemmin hankkeesta on luovuttu ja kiinteistölautakunta varasi sille kaavaillun tontin Esperi Oy:lle. Asemakaavamuutosta ei Kapuntalon vuoksi ole ollut valmisteilla.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Johanna Mutanen, arkkitehti, puhelin: 310 37299
johanna.mutanen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/12

§ 391

Kj / Den av ledamoten Nina Huru väckta motionen om kartläggning av hälsoeffekterna av den trådlösa teknologin

HEL 2012-006680 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Nina Huru väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Markku Raitio, IT-chef, telefon: 310 36396
markku.raitio(a)hel.fi

Bilagor

1 Nina Hurun ym. valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 22

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Nina Huru väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Nina Huru och 32 andra ledamöter föreslår i sin motion att hälsoeffekterna av det trådlösa nätet ska kartläggas eftersom användningen av den trådlösa teknologin har ökat inom den grundläggande utbildningen.

Stadsstyrelsen konstaterar att datorer i de trådlösa lokalnäten ansluts till en basstation genom radiovågor och genom basstationen till internet. Datorn kan trådlöst anslutas till internet också via mobiltelefonnätet genom att sätta in mobiltelefonens SIM-kort i datorn.

Egenskaperna hos alla radioanläggningar regleras strikt. Det har satts upp internationellt enhetliga gränsvärden för till exempel mobiltelefonernas högsta tillåtna sändningseffekt. Världens hälsoorganisation WHO har fastställt gränsvärdena. Säkerhetsgränserna har dessutom en betydligt stor säkerhetsmarginal. I praktiken räcker en mycket lägre effektnivå för de mer utvecklade anordningarna. Effekterna på trådlösa nätanordningar är ännu mycket mindre än på mobiltelefoner.



I skolor eller läroanstalter används inte teknologier som är i försöksfas utan bara wlan-nät med basstationer som bygger redan stabiliserade teknologier.

Hälsoeffekterna av radiovågor undersöks i stor omfattning. Inom branschens industri följer man undersökningarna noggrant och deltar aktivt i diskussionen kring temat. I de vetenskapliga undersökningarna har man inte kunnat konstatera att trådlösa datakommunikationsanordningar med låg effekt, såsom mobiltelefoner, medför hälsoolägenheter för användarna.

Strålsäkerhetscentralen STUK är den övervakande myndigheten i Finland beträffande uppföljningen av säkerhetsgränserna.

Omsorgsminister Maria Guzenina-Richardson har 6.6.2012 i sitt svar till riksdagens talman konstaterat att regeringen både på nationell nivå och i internationellt samarbete fortsätter utreda konsekvenserna av de trådlösa näten i takt med att deras täckning ytterligare utvidgas.

Stadsstyrelsen anser det inte som ändamålsenligt att Helsingfors stad själv skulle börja kartlägga hälsoeffekterna av den trådlösa teknologin. Helsingfors stads förvaltningar följer riksomfattande instruktioner och rekommendationer och skaffar bara sådana anordningar som har testats på ett tillbörligt sätt och blivit godkända av myndigheterna.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Markku Raitio, IT-chef, telefon: 310 36396
markku.raitio(a)hel.fi

Bilagor

1 Nina Hurun ym. valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 22

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1225

HEL 2012-006680 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäne katsoa valtuutettu Nina Hurun aloitteen loppuun käsitellyksi.



28.11.2012

Kj/12

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



§ 392

Kj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om ersättning av högspänningsledningen i Fiskehamnens bostadsområde med en markkabel

HEL 2012-008634 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kyösti Oasmaa, utvecklingschef, telefon: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-008634 Anttila Maija valtuustoaloite Kvsto 6.6.2012 asia 17

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Maija Anttila och 14 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden snarast möjligt ska utreda möjligheterna att ersätta högspänningsledningen genom bostadsområdet Fiskehamnen med en markkabel för att garantera invånarnas säkerhet.

Stadsstyrelsen konstaterar att en 110 kV elledning går genom delområdet Fiskehamnen och Sörnäsudden. Ledningen kommer våren 2013 att flyttas från dess nuvarande plats cirka 100 meter söderut ovanpå Sumparkanalen som nu är under byggnad för att kunna inleda byggandet på tomterna under den nuvarande ledningen. Kostnaderna för flyttningen uppskattas till cirka 2,5 miljoner euro. Helen Elnät Ab har i samband med att detaljplanen utarbetades år 2007 bedömt att det skulle kosta cirka 60 miljoner euro att ersätta den nuvarande elledningen med en markkabel.

I den gällande detaljplanen för Sörnäsudden nr 11780 har det ovanpå Sumparkanalen reserverats ett område till vilket en tillfällig högspänningskabel får förläggas. Ledningen kommer att ligga på cirka 20 meters avstånd från de närmaste byggnaderna.



På grund av den ökade belastningen i innerstaden kommer 110 kV högspänningsledningen att ersättas med en 400 kV högspänningskabel i början av 2020-talet. Avsikten är att förlägga 400 kV högspänningskabeln till en tunnel som ska byggas.

Det är ekonomiskt inte motiverat att ersätta den nuvarande 110 kV elledningen med en markkabel innan högspänningskabeln ovan anläggs eftersom markkabeln skulle vara i drift uppskattningsvis bara cirka 10 år.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kyösti Oasmaa, utvecklingschef, telefon: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-008634 Anttila Maija valtuustoaloite Kvsto 6.6.2012 asia 17

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1226

HEL 2012-008634 T 00 00 03

Påttös

Kaupunginhallitus pättäi esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto pättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto pättäneee katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kyösti Oasmaa, kehittämispäällikkö, puhelin: 310 25957
kyosti.oasmaa(a)hel.fi



§ 393

Kj / Den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen om öppna data

HEL 2012-008635 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kari Miskala, ICT-utvecklingschef, telefon: 310 36252
kari.miskala(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-008635 Hakanen Yrjö valtuustoaloite 6.6.2012 asia 18

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Yrjö Hakanen och 22 andra ledamöter föreslår i sin motion att det behövs sakkunnig stödpersonal i utnyttjandet av det datamaterial som staden har öppnat för invånarnas bruk. Om invånarnas möjligheter att utnyttja öppna data inte stöds finns en risk att främst kommersiella aktörer drar nytta av principen för öppna data. Det är med tanke på följandet av principerna för öppna data viktigt att stadens egna kunskaper inom området för programvaror och informationsteknik är tillräckliga och att staden har en möjlighet att utveckla programvaruapplikationer som egen verksamhet.

Dessutom föreslår Hakanen att det inom Helsingfors stads informationsförvaltning ska bildas en tillräckligt funktionsduglig enhet vars uppgift är att utveckla programvaror i enlighet med stadens och stadsbornas behov och hjälpa invånarna i deras strävan att utnyttja stadens öppna data.

Stadsstyrelsen konstaterar att webbtjänsten Helsinki Region Infoshare erbjuder riklig och synnerligen omfattande information i form av öppna data om Helsingfors och dess olika områden. Mera information öppnas hela tiden. Tjänsten HRI instruerar både dem som öppnar data och



dem som använder information (www.hri.fi). I webbtjänsten finns också exempel och skrifter om applikationerna. Ett stort antal olika slags applikationer har samlats till applikationsgalleriet i webbtjänsten för att inspirera och uppmuntra användare av öppna data.

Faktacentralen bistår med handledning i den mån det är möjligt. Dessutom är stadsbiblioteket färdigt att stöda invånarna i deras strävan att utnyttja öppna data. Särskilt Mötesplatsen i Glaspalatset lämpar sig för handledning av invånare i öppna data och som en plats dit stadsbiblioteket bjuder in representanter från faktacentralen och andra sakkunniga för att presentera öppna data som används. Diskussioner angående det ovannämnda har förts mellan faktacentralen och stadsbiblioteket. Stadsbiblioteket föreslår dessutom att applikationer som stadsborna och andra aktörer producerat och som grundar sig på öppna data kan presenterats på Mötesplatsen och på Försökspunkten för projektet Huomisen arki (Vardagen i morgon) i Glaspalatset. Utbildningsväsendet har ett positivt och utvecklingsinriktat förhållande till öppna data.

Enligt stadens IT-program 2012-2014 (Stn 30.1.2012) "genomförs projektet HRI för att öppna offentlig information och skapa förutsättningar för tredje parter att delta i utvecklingen av stadsgemenskapen och dess tjänster", "stärks delaktigheten och interaktionen mellan kommuninvånarna, stadsförvaltningen och stadens samarbetspartner" och "uppmuntras olika aktörer att delta i den användarinriktade utvecklingen av stadens digitala tjänster". Det här betyder att staden genom sina egna åtgärder handlar till nytta för en ökad tillgänglighet och användning av öppna data och förlitar sig på gemenskaper som utvecklar öppna data och öppen källkod utanför sin egen organisation. IT-avdelningen vid ekonomi- och planeringscentralen började våren 2012 hålla egna direkta sammanträden med utvecklargemenskaperna och det är meningen att sammanträdena fortsätter.

Staden är via Forum Virium aktivt delaktig och med om att arrangera tävlingen Apps4Finland (<http://apps4finland.fi/>) som utnyttjar öppna data. Tävlingen arrangeras i år för fjärde gången. Tävlingen är i gång och vinnarna utses i Helsingfors 4.12.2012. År 2011 inspirerade tävlingen en bred skara medborgare att komma med idéer och utveckla nya sätt att utnyttja den offentliga förvaltningens öppna datareserver. Ett rekordartat antal om 140 tävlingsbidrag lämnades in till tävlingen och nivån var mycket hög.

Helsingfors stad har länge följt en praxis enligt vilken de behövliga IT-lösningarna skaffas huvudsakligen som färdiga lösningar genom konkurrensutsättning av leverantörer i branschen. I IT-programmet för åren 2012–2014 (Stn 30.1.2012) konstateras att staden driver en



flerleverantörspolitik och utnyttjar marknads konventionella teknologier. För att samtidigt aktivera utnyttjandet av öppen information testar även staden själv att konstruera applikationer som grundar sig på öppen information och öppna verktyg. En möjlighet till det har öppnat sig i och med det nyligen lanserade programmet Code4Europe.

Programmet Code4Europe anvisar toppkrafterna bland programvaruutvecklare, serviceplanerare och tillväxtföretagare att för en utsatt tid tjänstgöra inom den offentliga förvaltningen i sju europeiska städer. Programmet hjälper städerna att utnyttja hela stadsgemenskapens innovationskapacitet för att lösa framtida utmaningar. Två programvaruutvecklare har beretts möjlighet att under en viss tid arbeta i Helsingfors inom ramen för programmet Code4Europe. Programmet startar i början av år 2013 och programvaruutvecklarna kommer att arbeta med nya webb- och mobilapplikationer för att främja städernas öppenhet och effektivitet.

Staden söker med hjälp av programmet erfarenheter av att utnyttja den information som finns i stadens informationssystem på ett mera omfattande sätt i byggandet av innovativa nyttoapplikationer.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kari Miskala, ICT-utvecklingschef, telefon: 310 36252
kari.miskala(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-008635 Hakanen Yrjö valtuustoaloite 6.6.2012 asia 18

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1227

HEL 2012-008635 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen



Lisätiedot

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi



§ 394

Kj / Den av ledamoten Heikki Karu väckta motionen om främjande av användningen av solenergi

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Heikki Karu väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Petra Vänskä-Sippel, controller, telefon: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Vt Heikki Karun aloite.pdf
- 2 Päättöhistoriaan sisältymätön lausunto.pdf

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Heikki Karu väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Heikki Karu och 11 andra ledamöter föreslår i sin motion att användningen av solenergi ska främjas i Helsingfors.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden, till Finlands klimat- och energistrategi och till stadens energipolitiska mål och framhåller att avsikten är att förnybar energi ska användas i mycket större utsträckning än nu. Med förnybar energi avses exempelvis vind-, sol-, vatten- och bioenergi och jord- och vattenvärme.

Enligt ett energieffektivitetsavtal för åren 2008–2016 mellan arbets- och näringsministeriet och staden ska staden vara ett föredöme och främja investeringar i energieffektivitet och förnybar energi.

De viktigaste förbindelser som staden ingått för att bromsa upp klimatförändringen är energieffektivitetsavtalet för kommuner 2008–2016 med staten som andra part och Covenant of Mayors på EU-nivå. Dessa förbindelser kräver att förnybara energikällor används i större utsträckning.



Åtgärder som går ut på att solenergi ska utnyttjas i högre grad i Helsingfors nämns i motionen. Sådana har vidtagits i form av pilotprojekt ända sedan början av 2000-talet. Det mest omfattande försöket med solenergi har genomförts i Eko-Vik, där åtta fastigheter med flervåningshus är försedda med solfångare. Helheten omfattar ca 370 bostäder. Beträffande byggnader som är i stadens ägo har solenergiprojekt genomförts i grundskolebyggnaderna i Solvik och Ladugården och i Miljöhuset i Vik.

Erfarenheterna från de ovannämnda försöken utnyttjas i aktuella och framtida ny- och ombyggnadsprojekt, med beaktande av deras karaktär och av skyddsaspekter, miljöfaktorer och lönsamhet.

Byggnadskontoret utarbetar för närvarande planeringsanvisningar för stadens egna projekt för att nybyggnaderna ska bli nära-nollenergibyggnader i enlighet med ett EU-direktiv. För sådana byggnader blir det alltid aktuellt också med egen produktion av förnybar energi, exempelvis solenergi och jordvärme.

I samband med nybyggnadsprojekt utreds det alltid om solenergi lämpar sig för just det projektet.

Ett förebildsområde med ett smart elnät planeras i Fiskehamnen under ledning av Helsingfors Energi. Att solenergi ska kunna produceras lokalt är beaktat i planerna.

Möjligheten att ta i bruk förnybar energi exempelvis i Hongasmossa och Kungseken har främjats genom detaljplaneläggningsplanerna. Detaljplanerna har bestämmelser om att förnybar energi ska utnyttjas och anordningar för produktion av sådan energi planeras som en del av byggnadernas arkitektur.

Stadsplaneringskontoret har då planer utarbetats för Östersundom satsat kraftigt på att utreda om solenergi kan användas. Ett utkast till generalplan som är under beredning omfattar områden reserverade för produktion av solenergi. Stadsplaneringskontoret har också beställt en förplan för ett solkraftverk i Östersundom, vid Borgå motorväg.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Petra Vänskä-Sippel, controller, telefon: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Vt Heikki Karun aloite.pdf
- 2 Päätöshistoriaan sisältymätön lausunto.pdf



28.11.2012

Kj/15

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1228

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Heikki Karun aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Petra Vänskä-Sippel, controller, puhelin: 310 25551
petra.vanska-sippel(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 01.11.2012 § 552

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Ajatus aurinkosähkön käytön edistämisestä on hyvä ja kannatettava, ja käytön edistämistä on jatkettava Helsingin kaupungissa mahdollisimman monipuolisesti sekä palvelu- että asuinrakennushankkeissa.

Kiinteistöviraston tilakeskus huomioi nykyisissä ja tulevissa hankkeissaan mahdollisuudet aurinkoenergian hyväksikäytön toteuttamiseen hankkeen luonne, suojele- ja ympäristötekijät sekä kannattavuus huomioiden.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Per-Johan Johansson, kehittämisinsinööri, puhelin: 310 38464
per-johan.johansson(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 09.10.2012 § 448

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Ajatus aurinkosähkön käytön edistämisestä on hyvä ja kannatettava ja käytön edistämistä on jatkettava Helsingin kaupungissa mahdollisimman monipuolisesti sekä palvelu- että asuinrakennushankkeissa.

Ehdotettu toimi liittyy läheisesti Rakennusviraston toimintakenttään. Rakennusvirasto on toteuttanut jo useita aurinkosähköprojekteja ja virastoon on kertynyt osaamista tästäkin rakennusten energiatehokkuutta parantavasta toiminnasta. Saatujen toteutus- ja käyttökokemusten perusteella voidaan todeta, että hankkeet ovat onnistuneet odotetusti suunniteltuun nähden. Toteutuneista aurinkosähköhankkeista on tyypillisesti tiedotettu lehdistötiedottein, seminaariesityksissä sekä Helsingin kaupungin energia- ja ympäristöraporteissa.

Jos kyseessä on historiallisen rakennuksen peruskorjaushanke, vaikeusaste nousee, koska usein tarvitaan myös museoviranomaisten hyväksyntä aurinkosähköjärjestelmän rakentamiselle ko. kohteeseen.

Uudisrakennushankkeiden yhteydessä selvitetään aina hankekohtaisesti, voidaanko aurinkosähköä hyödyntää ko. rakennuskohteessa.

Jatkossa on syytä arvioida myös mahdollisuuksia sijoittaa aurinkopaneeleja erilaisiin rakenteisiin kuten siltojen, melumuurien ja aitausten yhteyteen.

Käsittely

09.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Lisätään päätösehdotuksen loppuun seuraava uusi kappale:

"Jatkossa on syytä arvioida myös mahdollisuuksia sijoittaa aurinkopaneeleja erilaisiin rakenteisiin kuten siltojen, melumuurien ja aitausten yhteyteen."

Esittelijä

tulosryhmän johtaja
Olavi Tikka

Lisätiedot



Olavi Tikka, tulosryhmän johtaja, puhelin: 310 38805
olavi.tikka(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 02.10.2012 § 331

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Auringon säteilyn määrä on Etelä-Suomessa samaa suuruusluokkaa kuin Keski-Euroopassa, meillä määrä tosin vaihtelee vuodenaikojen mukaan erittäin paljon. Aurinkoenergiaa saadaan Etelä-Suomessa maan pinnalle noin 1 000 kWh neliötä kohden vuodessa, joten hyödyntämispotentiaali on periaatteessa suuri. Maailman aurinkosähkön nykyisestä tuotantokapasiteetista noin kolme neljännestä on EU:n alueella. Erityisesti Saksassa on panostettu voimakkaasti aurinkosähkön tuotantoon myös taloudellisin kannustimin. Suomessa aurinkosähkön tuotanto on toistaiseksi vähäistä. Laajamittaisemman tuotannon esteiksi on Suomessa yleensä mainittu investointien suhteellisen korkea hinta ja siirtotariffien puuttuminen.

Auringon säteilyenergiaa voidaan käyttää sekä lämpönä että sähköinä. Aurinkoenergiaa voidaan hyödyntää passiivisesti sopivalla rakennusten sijoittelulla, massoittelulla ja rakenteilla. Aktiivinen hyödyntäminen edellyttää lämmön keräämistä aurinkokeräimillä tai säteilyenergian muuttamista sähköksi aurinkopaneelien avulla. Aurinkosähkö tuotetaan tavallisimmin paikallisesti käyttökohteessaan, mutta sähköön tuottaminen on mahdollista myös keskitetysti erillisessä laitoksessa.

Helsingin kaupungissa on jo toteutettu muutamia aurinkosähköön liittyviä pilottihankkeita. Vuonna 2003 Viikkiin valmistui Suomen ensimmäinen aurinkosähköä tuottava asuinkerrostalo, jonka aurinkopaneelit on integroitu parvekejulkisivuihin. Sähköön tuotto kattaa noin neljänneksen talon kiinteistösähkön tarpeesta. Viikissä sijaitseva vuonna 2009 valmistunut Latokartanon koulu tuottaa sähköä katolla sijaitsevilla paneeleillaan. Viikkiin vuonna 2011 valmistunut Ympäristötalo tuottaa aurinkosähköä julkisivuun integroiduilla paneeleilla. Rakennuksessa sijaitsevat myös Helsingin kaupungin ympäristökeskuksen toimitilat.

Kalatatamaan suunnitellaan Helsingin Energian johdolla nk. älykkään sähköverkon esimerkkialuetta. Verkko mahdollistaisi esimerkiksi pientuottajan ylimääräisen energian välittämisen muille tarvitsijoille. Sen avulla voidaan tasata kulutushuippuja ja turvata energiansaanti myös tilanteissa, joissa pientuottajan oma tuotanto ei riitä.



Aurinkosähkön paikallinen tuottaminen on otettu suunnitelmissa huomioon.

Kaupunkisuunnitteluvirasto on panostanut voimakkaasti aurinkoenergian mahdollisuuksien selvittämiseen Östersundomin alueen suunnittelussa. Alueen valmisteilla olevassa yleiskaavaluonnoksessa on varattu alueita aurinkoenergian tuotannolle. Kaupunkisuunnitteluvirasto on tilannut myös esisuunnitelman aurinkovoimalasta, joka sijoittuisi Östersundomiin Porvoon moottoritien varteen. Alue tulee merkittäväksi myös Östersundomin yleiskaavaehdotukseen aurinkovoimalan sijoituspaikaksi. Tämän lisäksi on tunnistettu muita aurinkoenergian käytön lisäämisen kannalta tärkeitä kehityskohteita. Niitä ovat esimerkiksi energian varastointi sekä aurinkoenergiaa käyttävien rakennusten ja laitteiden suunnittelu.

Asemakaavoituksella on pyritty edistämään uusiutuvan energian käyttöönottoa esimerkiksi Honkasuon ja Kuninkaantammen alueilla. Alueiden asemakaavoissa on määräykset uusiutuvan energian hyödyntämisestä ja uusiutuvan energian tuotantolaitteiden suunnittelemisesta osana rakennusten arkkitehtuuria. Kaupunkikuvan kannalta aurinkopaneelien integroiminen rakennuksiin on merkittävä tekijä. Aurinkopaneelien tekniikan kehittymisen oletetaan tuovan lisää mahdollisuuksia niiden sijoittamiseen ja rakennusten julkisivujen ja rakenteiden tehokkaaseen hyödyntämiseen.

Kaupunkisuunnittelulautakunta pitää ehdotusta aurinkosähkön edistämisestä myönteisenä. Aurinkosähkö täydentää niitä keinoja, joilla pyritään energiatehokkaaseen ja kestäväan kaupunkirakenteeseen. Hankkeiden tehokas edistäminen kokonaisuuksien kannalta edullisimmalla tavalla edellyttää yhteistyötä kaupungin eri virastojen ja liikelaitosten välillä. Käynnissä olevista ja alkavista hankkeista on tärkeitä kerätä tietoa ja käyttökokemuksia järjestelmällisesti sekä huolehtia riittävällä tavalla siitä, että tieto on helposti saatavilla ja tulokset hyödynnettävissä muissakin kohteissa.

Esittelijä

yleiskaavapäällikkö
Rikhard Manninen

Lisätiedot

Kaarina Laakso, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37250
kaarina.laakso(a)hel.fi

Ympäristölautakunta 02.10.2012 § 284

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös



Ympäristölautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon.

Suomi on aurinkosähkön käytössä vaatimattomalla tasolla. Helsingissä aurinkosähköä tuotetaan vain harvoissa kohteissa. Esimerkiksi Saksassa kesäaikaan aurinkosähköllä tuotetaan parhaimmillaan viikonloppuisin puolet koko Saksan kulutuksesta. Tällöin käytännössä ilmastointilaitteet saavat kaiken energiansa auringosta ja lukuisia fossiilisten polttoainetta käyttäviä laitoksia seisoo. Aurinkoa saadaan kesäaikaan Etelä-Suomessa yhtä paljon kuin Saksassa, joten aurinkoenergialla pitäisi myös Suomessa olla hyvä tulevaisuus.

Työ- ja elinkeinoministeriön ja Helsingin kaupungin välisen energiatehokkuussopimuksen vuosille 2008 – 2016 mukaan Helsingin kaupungin tulee toimia esimerkkinä ja siten edistää energiatehokkuus- ja uusiutuvan energian investointeja.

Helsinki on toteuttanut joitakin toisiaan täydentäviä pilottihankkeita. Ensimmäisiä olivat Eko-Viikin alueelle kerrostaloihin toteutetut kaksi aurinkolämpöhanketta ja yksi aurinkosähköhanke, joista on myös seurantatietoa vuosien ajalta. Kahteen kouluun on asennettu aurinkosähköpaneelit, joita voidaan osin käyttää myös opetustarkoituksiin. Ympäristökeskuksen käytössä olevassa Ympäristötalossa käynnistyi tänä vuonna Suomen kolmanneksi suurin aurinkosähköjärjestelmä, jossa paneelien pinta-ala on 600 m². Talossa on vierailut jo kymmeniä ryhmä ja arviolta noin 1000 vierasta. Ympäristökeskuksen Harakan luontokeskukseen valmistui tänä vuonna energialuontopolku, jossa voi tutustua aurinkosähkön, -lämmön, lämpöpuhaltimen ja -grillin toimintaan. Lisäksi siellä voi tutustua myös muihin energiaratkaisuihin kuten tuulienergiaan. Energialuontopolku on kaikille avoin ja sinne järjestetään myös opastettuja kierroksia. Harakan kohteet ovat pieniä kiinteistö- ja mökkisovelluksia.

Kaupungilla on siis yksittäiset aurinkoenergiapilotit kerrostaloihin, toimistorakennukseen, kouluihin ja pientaloihin. Kohteita hyödynnetään seurannassa, viestinnällisesti ja opetuksellisesti, mutta tätä toimintaa on kuitenkin kehitettävä edelleen huomattavasti. Ympäristölautakunnan mielestä kohteita tulisi lisätä tuntuvasti ja niiden hyödyntämistä viestinnässä sekä kasvatuksessa olisi kehitettävä. Tässä puolessa on kuitenkin huomattavasti kehittämistä. Ympäristölautakunnan mielestä olemassa olevien pilottikohteiden hyödyntämistä viestinnässä ja kasvatuksessa tulisi kehittää ja kohteita tulisi lisätä huomattavasti.

Aurinkoenergian tuotantojärjestelmät kehittyvät nopeaa tahtia ja niiden tuottaman energian kustannukset alenevat jatkuvasti. Esimerkiksi Saksassa asennushinnat ovat alentuneet nopeasti ja ovat arviolta 40-50% halvempia kuin Suomessa. Suomessa kehitystä hidastavat rakenteelliset seikat kuten yhtenäisen standardisoinnin puute ja



ylimääräisen sähkön hyvitykseen liittyvät ongelmat. Lisäksi on osaamispuutetta ja hinnat ovat korkeita vähäisen kilpailun ja kysynnän takia. Kuitenkin jo nyt aurinkolämpö on monessa kohteessa kilpailukykyinen. Erityisen kannattava se on kaukolämpöverkon ulkopuolella. Aurinkosähkönkin edullisuus paranee kun huomioidaan muut seikat kuten hiilidioksidin vähennystarve ja siihen vaadittavat investoinnit ja energiatehokaan rakentamisen vaatimukset. Rakentamisvaatimusten mukaan tarkastellaan lopullista ostoenergian kulutusta ja aurinkoenergia kilpaileekin tässä energiansäästön investointien kanssa. Vuonna 2019 tulee kaikkien uusien julkisten rakennusten olla nollaenergiatasoisia. Kaupungin roolina tulisikin olla markkinoiden käynnistäjä ja se voi myös hyötyä uudesta liiketoiminnasta esimerkiksi Helsingin Energian kautta.

Sitran selvitysten mukaan 10 000 aurinkosähköjärjestelmän asennus toisi Suomeen työtä 60-90 miljoonan euron arvosta riippumatta siitä, missä laitteet on valmistettu. Oma energiantuotanto kannustaa myös ihmisiä kuluttamaan energiaa järkevämmiin. Ympäristölautakunta esittää, että Helsingin kaupunki yhdessä Helsingin Energian ja muiden alan toimijoiden, kuten aurinkopaneelitoimittajien, kanssa pilotoisi uusia aurinkosähköjärjestelmiä, joiden tavoitteena olisi viranomaistoimintaan, asentamiseen ja hinnoitteluun liittyvien ongelmien poistaminen sekä uusien ja edullisimpien tuotekonseptien kehittäminen. Helsingin ja elinkeinoelämän Ilmastokumppanuusverkoston osapuolet voisivat myös olla hyviä kumppaneita hankkeessa.

Käsittely

02.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijä muutti ehdotustaan siten, että kappaleeseen 1 viimeiseen lauseeseen lisätään "kesäaikaan".

Edelleen esittelijä muutti ehdotustaan siten, että kappaleeseen 5 lisätään toisen lauseen loppuun "mutta tätä toimintaa on kuitenkin kehitettävä edelleen huomattavasti. Ympäristölautakunnan mielestä kohteita tulisi lisätä tuntuvasti ja niiden hyödyntämistä viestinnässä sekä kasvatuksessa olisi kehitettävä."

Vielä esittelijä muutti ehdotustaan siten, kappaleen 7 kolmas virke muutetaan muotoon "Ympäristölautakunta esittää, että Helsingin kaupunki yhdessä Helsingin Energian ja muiden alan toimijoiden, kuten aurinkopaneelitoimittajien, kanssa pilotoisi uusia aurinkosähköjärjestelmiä, joiden tavoitteena olisi viranomaistoimintaan, asentamiseen ja hinnoitteluun liittyvien ongelmien poistaminen sekä uusien ja edullisimpien tuotekonseptien kehittäminen."

Esittelijä



28.11.2012

Kj/15

ympäristöpäällikkö
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Jari Viinanen, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31519
jari.viinanen(a)hel.fi

Helsingin Energian johtokunta 18.09.2012 § 56

HEL 2012-009032 T 00 00 03

Päätös

Johtokunta päätti antaa asiasta kaupunginhallitukselle esittelijän ehdotuksen mukaisen lausunnon:

Valtuustoaloitteen mukaisia toimia aurinkoenergian hyödyntämiseksi ja lisäämiseksi Helsingissä on jo toteutunut pilottihankkeissa 2000 – luvun alusta lähtien Viikin kerrostaloissa ja koulussa. Helsingin Energia on ollut aktiivinen toimija aiheessa. Aurinkosähköä suunnitellaan osana Kalasataman älykästä energijärjestelmää. Asuntotuotantotoimiston kanssa on valmisteilla aurinkopaneeliratkaisuja kaupungin rakennuskohteeseen. Aurinkoenergia on mukana Östersundomin alueen kehittämisessä. Uusiutuva pientuotanto on parhaiten hyödynnettävissä paikallisesti. Säädökset sen verkkoon liittamisestä ovat Suomessa varsin monimutkaisia, mutta sähköverkkoyhtiö on valmis neuvomaan ja liittämään paikallista tuotantoa Helsingin sähköverkkoon. Aurinkoenergiaa saadaan Suomessakin valoisana vuodenaikana.

Esittelijä

Vs. toimitusjohtaja
Pekka Manninen

Lisätiedot

Martti Hyvönen, Ympäristöjohtaja, puhelin: +358 9 617 2075
martti.hyvonen(a)helen.fi



§ 395

Kj / Den av ledamoten Johanna Sumuvuori väckta motionen om upprätthållande av kontorsprogram med öppen källkod

HEL 2012-009035 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Johanna Sumuvuori väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Markku Raitio, IT-chef, telefon: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-009035 Sumuvuori Johanna valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 13

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Johanna Sumuvuori väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Johanna Sumuvuori och 51 andra ledamöter föreslår i sin motion att ett kontorsprogram med öppen källkod ska upprätthållas på stadens arbetsstationer.

Stadsstyrelsen meddelar att ekonomi- och planeringscentralens IT-avdelning aktivt söker lösningar som minskar hårdvaruberoendet och leverantörsberoendet, förenklar IT-infrastrukturen och strömlinjeformar underhållet.

En tjänst som möjliggör applikationsvirtualisering har just införts i stadens arbetsstationsmiljö. Applikationsvirtualisering är liksom användning av webbläsare en metod med vilken problem med underhåll och hantering av stora arbetsstationsmiljöer kan minskas.

Applikationsvirtualisering går till på det sättet att applikationen installeras på servern, varvid arbetsstationerna får en virtualiserad version av applikationen. Endast den version av applikationen som finns på servern behöver underhållas, och någon massdistribution till arbetsstationerna krävs inte. Underhållet förenklas och användarna har



alltid en uppdaterad programversion till sitt förfogande. Då programmet en gång startats med en nätförbindelse fungerar det i fortsättningen också utan nätförbindelse.

Modellen ovan innebär att installationerna på arbetsstationerna behåller sin integritet och följaktligen att ett parallellt kontorsprogram kan användas och upprätthållas.

Stadsstyrelsen meddelar att ett virtualiserat installationspaket sammanställs för LibreOffice hösten 2012. Paketet installeras på en server som alla förvaltningar kan använda. Alla arbetsstationer får en ikon för LibreOffice. Detta gör det så lätt som möjligt för alla användare att ta programmet i bruk.

Den tjänsteleverantör som har hand om arbetsstationsmiljön uppdaterar programmet regelbundet. Kostnaderna för detta beräknas uppgå till ca 15 000 euro om året.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Markku Raitio, IT-chef, telefon: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-009035 Sumuvuori Johanna valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 13

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1287

HEL 2012-009035 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot



28.11.2012

Markku Raitio, tietotekniikkapäällikkö, puhelin: 310 36396
markku.rautio(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/17

§ 396

Kj / Den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen om utjämning av hyreseffekterna av ombyggnader

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Juha Viljakainen, projektchef, telefon: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-009036 Hakanen Yrjö valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 14

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Yrjö Hakanen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Yrjö Hakanen och 21 andra ledamöter föreslår i sin motion att stadsstyrelsen ska låta utreda hur det går att förhindra att ombyggnader leder till stora höjningar i de interna hyrorna. En möjlighet som enligt motionen bör utredas är att staden övergår till en praxis där en del av hyresintäkterna överförs till en ombyggnadsfond bildad för fastighetskontoret i stort eller dess lokalcentral, varvid kostnaderna för den ombyggnad som står i tur betalas ur fonden. Enligt motionen bör vidare grunderna för fastställandet av interna hyror justeras för att hyresutgifterna inte ska utgöra en omättligt stor andel av kostnaderna för servicen.

Stadsstyrelsen hänvisar till ett utlåtande från fastighetsnämnden och påpekar att kapital-, underhålls- och hyreskostnaderna för de lokaler som behövs för stadens serviceproduktion är avsevärda i stadens ekonomi oberoende av hur lokalerna skaffas.

Stadens fasta egendom med undantag av affärsverkens byggnader överfördes 1.1.1994 till fastighetskontoret. Fastighetskontoret började då hyra ut byggnader och lokaler till användarförvaltningarna mot en



intern hyra som baserar sig på marknadshyran vid den tidpunkten. Denna marknadshyra har inte följt utvecklingen i marknadshyrorna. Hyrorna understiger helt klart den nuvarande självkostnadsnivån för lokalerna. Systemet med interna hyror har senare utvecklats och gjorts klarare på det sättet att de interna hyror för servicelokaler som bestäms i samband med ny- och ombyggnadsprojekt är kostnadsbaserade.

Den interna hyran består nu av en kapitalhyra och en underhållshyra. Kapitalhyran omfattar en avskrivning som motsvarar slitaget på byggnaden, räntan på investeringskostnaderna i fråga om en nybyggnad, räntan på investeringskostnaderna i fråga om ett ombyggnadsobjekt hopräknade med det tekniska nuvärdet på den gamla byggnaden och dessutom tomtarrendet. Kostnaderna för tekniska ombyggnader täcks med avskrivningsdelen i kapitalhyran. Underhållshyran används dels för kostnaderna för den fastighetsskötsel och det underhåll som krävs för att fastigheten ska förbli användbar, dels för de direkta gemensamma kostnader som hänför sig till lokalcentralens egen verksamhet. Ett undantag i det nuvarande systemet är de marknadsdugliga kontorslokalerna, i fråga om vilka hyrorna är marknadsbaserade också för stadens egna förvaltningar. Lokalkostnaderna varierar i allmänhet mellan 5 % och 25 % av totalkostnaderna för en förvaltnings verksamhet. De påverkar följaktligen serviceproducenternas effektivitet. Det är naturligt att kostnaderna för byggnader och servicelokaler som byggs, repareras, underhålls och reserveras för serviceverksamhet tillhandahållen av staden ingår i de interna hyrorna i sin helhet. Kostnaderna för stadens service till invånarna kan då bättre beräknas.

Kapitalhyran i de gällande avtalen om interna hyror justeras årligen enligt levnadskostnadsindex. Underhållshyran binds vid kostnadsindex för fastighetsunderhåll. Vissa år har ett administrativt beslut fattats om hyreshöjningar som är mindre än förändringen i levnadskostnadsindex och kostnadsindex för fastighetsunderhåll. När det gäller kostnadsbaserade hyror tillämpas inte bara de avtalsenliga indexhöjningarna, utan hyresnivån höjs också med anledning av verksamhetsrelaterade ändringsarbeten och av reparationsarbeten som ökar eller förbättrar byggnadens egenskaper i det fall att arbetena utförts på förslag av användarförvaltningen. Tekniska ombyggnader höjer däremot inte hyran.

Det finns fortfarande ett stort antal gamla gällande avtal baserade på marknadspriset där hyran helt klart understiger självkostnadshyran och inte omfattar tekniska ombyggnader. De stora hyreshöjningar som nämns i motionen beror på att avtalen förnyas och en självkostnadshyra som omfattar bl.a. tekniska ombyggnader börjas tas ut för lokalerna.



Modellen för intern hyresberäkning gör det möjligt att beräkna självkostnadshyran för ett objekt så att förvaltningen känner till den redan då ombyggnadsprojektet planeras. Det är viktigt att de gamla hyresavtalen förnyas också med tanke på lokalcentralens verksamhet och ekonomi, för att hyrorna ska täcka kostnaderna för lokalerna i sin helhet och lokalerna förbli användbara. Det nuvarande sättet att bestämma interna hyror är transparent och välfungerande, och självkostnadshyror kan anses vara skäligena.

En möjlighet som nämns i motionen är att staden övergår till en praxis där en del av hyresintäkterna överförs till en ombyggnadsfond bildad för fastighetskontoret i stort eller dess lokalcentral, varvid kostnaderna för den ombyggnad som står i tur betalas ur fonden. En sådan praxis skulle leda till att hyran inte bestäms för en enskild fastighet utifrån kostnaderna och till att den andel av kostnaderna för servicen som består av hyresutgifter inte kan styras på samma sätt som nu (hänvisning till andelen i motionen). I framtiden, då det nuvarande systemet med interna hyror tillämpas efter att avtalen förnyats, orsakar ombyggnader inte sådana stora hyreshöjningar som avses i motionen.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Juha Viljakainen, projektchef, telefon: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-009036 Hakanen Yrjö valtuustoaloite Kvsto 13.6.2012 asia 14

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1230

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Yrjö Hakasen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen



Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276
juha.viljakainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 04.10.2012 § 508

HEL 2012-009036 T 00 00 03

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Yrjö Hakasen ja 21 muun valtuutetun aloitteesta seuraavan lausunnon:

Kunnan perustehtävä on tuottaa palveluja kuntalaisille. Julkisten palvelujen tuottaminen edellyttää toimitilojen - esimerkiksi koulujen, päiväkotien, terveysasemien, erilaisten kulttuurirakennusten ja hallinnollisten tilojen - järjestämistä palvelujen käyttöön. Kunta voi hankkia tarvitsemansa toimitilat joko itse rakennuttamalla ja omistamalla ne tai muilta kiinteistönomistajilta vuokraamalla. Hankintamuodosta riippumatta toimitilat aiheuttavat merkittäviä kustannuksia (pääoma-, ylläpito- ja muita kustannuksia), ja siksi niiden merkitys koko kaupungin talouden kannalta on poikkeuksetta varsin huomattava.

Kaupungin kiinteä omaisuus keskitettiin 1.1.1994 kiinteistövirastolle kaupungin liikelaitosten rakennuskantaa lukuun ottamatta. Kiinteistövirasto alkoi vuokrata rakennuksia ja huonetiloja käyttäjähallintokunnille sisäisin vuokrauksin käypään markkinavuokraan. Järjestelmää on sen jälkeen kehitetty ja selkiytetty siten, että uudisrakennus- ja peruskorjaushankkeiden yhteydessä sovitut palvelutilojen sisäiset vuokrat on määritetty kustannusperusteisesti. Vuokra muodostuu pääomavuokrasta ja ylläpitovuokrasta. Pääomavuokra muodostuu rakennuksen kulumista vastaavasta poistosta, uudisrakennuksessa investointikustannuksille lasketusta korosta, peruskorjauskohteessa investointikustannusten ja vanhan rakennuksen teknillisen nykyarvon summalle lasketusta korosta sekä tontinvuokrasta. Ylläpitovuokralla katetaan kiinteistön käyttökelpoisena pitämiseksi tarvittavasta kiinteistönhoidosta ja kunnossapidosta aiheutuvat kustannukset sekä tilakeskuksen omasta toiminnasta aiheutuvat välittömät yhteiskustannukset. Kaupungin omaan käyttöön vuokrattujen markkinakelpoisten toimistotilojen vuokrat määritetään markkinaperusteisesti.

Sisäinen vuokra on tilojen hinta, joka muodostuu kaupungille tilojen rakentamisesta ja ylläpidosta aiheutuvista kustannuksista ja jota voidaan verrata henkilöstökustannuksiin, palvelujen ostoon, materiaalikustannuksiin tai vastaaviin, joita tavallisesti on totuttu seuraamaan ehkä paremmin kuin tilojen aiheuttamia



kokonaiskustannuksia. Tilakustannukset vaihtelevat yleensä 5 - 25 % välillä hallintokunnan toiminnan kokonaiskustannuksista, joten palveluntuottajan taloudellinen tehokkuus määräytyy suurelta osin muiden kustannustekijöiden hallinnalla. Osatekijöihinä purettu, läpinäkyvä vuokra helpottaa kuitenkin ennustettavuudellaan hallintokuntien toimitilakustannusten budjetointia. Sisäisen vuokrauksen järjestelmä antaa hallintokunnille mahdollisuuden vertailla toimintansa kustannuksia esimerkiksi yksityissektorin kanssa.

Vuokran perustana ovat kaupungille aiheutuvat kustannukset. Niitä syntyy aina, olipa omistaja yksityinen tai julkinen taho. Yksityiset omistajat asettavat useimmiten omistuksilleen korkeammat tuottotavoitteet kuin kaupunki. Tämä selittää osaltaan vapaiden markkinoiden korkeampaa vuokratasoa. Markkinavuokrat määräytyvät kysynnän ja tarjonnan ohjaamana, ja vuokraan vaikuttavat lisäksi mielikuvat "hyvästä osoitteesta" ja tietyn alueen haluttavuudesta.

Mikäli kaupungin tuottamaa palvelutoimintaa varten rakennettavista, korjattavista, ylläpidettävistä ja varattavista rakennuksista ja palvelutiloista aiheutuvia kustannuksia ei täysimääräisesti kohdenneta sisäisiin vuokriin, niin kustannukset tältä osin jäävät kaupungin yleiskatteisiksi kustannuksiksi, jotka eivät kohdistu mihinkään kaupungin asukkailleen tuottamaan palveluun.

Sisäisten vuokrasopimusten mukaan pääomavuokra tarkistetaan vuosittain elinkustannusindeksin mukaisesti. Ylläpitovuokra sidotaan kiinteistön ylläpidon kustannusindeksiin. Ylläpitovuokran taso arvioidaan tarkistuslaskelman perusteella noin 3 - 5 vuoden välein. Viime vuosina vuokria on kuitenkin hallinnollisilla päätöksillä korotettu vähemmän kuin on ollut elinkustannus- ja kiinteistön ylläpidon kustannusindeksin muutos.

Kustannusperusteisesti määritetyissä vuokrissa sopimusten mukaisten indeksikorotusten lisäksi vuokratasoa korotetaan käyttäjähallintokunnan esittämien toiminnallisten muutostöiden ja rakennuksen ominaisuuksia lisäävien tai parantavien korjaustöiden johdosta.

Tällä hetkellä on kuitenkin vielä runsaasti voimassa olevia vanhoja alhaisia markkinasuuntautuneita vuokrasopimuksia, joissa vuokraa ei ole määritelty kustannusperusteisesti. Eri tavalla määriteltyjen vuokrien samanaikainen voimassaolo on ongelmallista, koska se aiheuttaa erilaisen vuokratason samantyyppisissä toimitiloissa. Nämä vanhat sopimukset uusitaan kustannusperusteisiksi peruskorjausten yhteydessä, mikä aiheuttaa aloitteessa mainitun vuokratason merkittävän muutoksen. Tilakeskuksen tavoitteena on muuttaa kaikki vanhojen sopimusten vuokrat mahdollisimman pian



kustannusperusteiseksi, mutta se edellyttää sisäisten vuokrien tason tarkistamista myös tiloja käyttävien hallintokuntien talousarvioasetelmassa.

Tilakeskuksen toimintakate suhteessa vuokratuloihin on alentunut tilakeskuksen toiminnan aloittamisesta vuonna 2005 noin 70 %:sta noin 50 %:iin ja ilman vuonna 2008 aloittanutta asuntovuokrausyksikköä noin 55 %:iin. Tilikauden tulos on tekniseen arvoon verrattuna alentunut samana ajanjaksona noin 3,4 %:sta noin 1,6 %:iin. Tilikauden tulos ei kata enää kaupunginhallituksen asettamaa 3 %:n tuottotavoitetta.

Talousarviossa esitetty tilakeskuksen käyttötalouden alijäämä aiheutuu sisäisten vuokrien "alihinnoittelusta" sekä tyhjänä olevista tiloista, rakennusten purkamisista ja kehittämiskohteina olevien rakennusten ylläpidosta. Muita kuin välittömiä aiheuttamisperiaatteen mukaisia tilakustannuksia ei sisällytetä hallintokunnilta perittäviin vuokriin.

Tilakeskuksen talouden tasapainottaminen siten, että vuokratuloilla voidaan huolehtia kaupungin omistaman rakennus- ja tilakannan käyttöarvon säilymisestä kohtuullisella tasolla, tarkoittaa sisäisten vuokrien määrittämistä kaikilta osin kustannusperusteisesti ja sitomista pysyvästi kustannustason muutoksiin. Lisäksi kaikesta sellaisesta rakennuskannasta, jonka omistaminen ei ole kaupungin toiminnan kannalta tarkoituksenmukaista, on perusteltua luopua järjestelmällisesti ja suunnitellusti.

Aloitteessa on esitetty eräänä mahdollisuutena siirtyä käytäntöön, jossa osa vuokratuotoista siirretään kiinteistövirastoon tai tilakeskukseen muodostettavaan peruskorjausrahastoon, josta maksetaan kulloinkin vuoroon tulevat peruskorjauskulut. Kyseinen järjestely johtaisi siihen, ettei kiinteistökohtainen vuokra määräytyisi kustannusperusteisesti, jolloin koko sisäisen vuokran ohjausvaikutus mitätöityisi. Lisäksi kiinteistöviraston käyttötalousmenot rahoitetaan Helsingin kaupungin talousarvion luvussa 5 21 Kiinteistötoimi osoitetuilla määrärahoilla ja talonrakennuksen investoinnit rahoitetaan talousarvion luvussa 8 02 Talonrakennus osoitetuilla määrärahoilla, joten nykyisessä talousarvioasetelmassa aloitteessa esitetty peruskorjausrahaston käyttö ei ole mahdollinen.

Kiinteistölautakunta kiinnittää huomiota siihen, että käyttäjähallintokunnille tulisi talousarviossa varata riittävät varat peruskorjauksista aiheutuvien vuokrankorotusten kattamiseen.

Käsittely

04.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan



Arto Hiltunen: Muutan esitystäni seuraavasti:

Lausuntoehdotuksen 12. kappaleeseen lisätään uusi seuraavan sisältöinen toinen virke: Kyseinen järjestely johtaisi siihen, ettei kiinteistökohtainen vuokra määräytyisi kustannusperusteisesti, jolloin koko sisäisen vuokran ohjausvaikutus mitätöityisi. Lisäksi seuraava virke alkaisi sanalla "lisäksi".

Lausuntoehdotukseen lisätään uusi seuraavan sisältöinen viimeinen kappale: Kiinteistölautakunta kiinnittää huomiota siihen, että käyttäjähallintokunnille tulisi talousarviossa varata riittävät varat peruskorjauksista aiheutuvien vuokrankorotusten kattamiseen.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Martti Siren, kehittämisspäällikkö, puhelin: 310 40352
martti.siren(a)hel.fi
Markku Metsäranta, toimitilapäällikkö, puhelin: 310 40369
markku.metsaranta(a)hel.fi



§ 397

Ryj / Den av ledamoten Matti Enroth väckta motionen om främjande av minskningen av gatudammet genom övergång från dubbdäck till friktionsdäck

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Matti Enroth väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Matti Enrothin aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Matti Enroth väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Matti Enroth och 12 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska börja främja en övergång från dubbdäck till friktionsdäck.

Stadsstyrelsen hänvisar till de utlåtanden som kommit in och konstaterar att det riksomfattande tvååriga forskningsprogrammet Nasta, som inletts av byggnadskontoret, pågår för närvarande. I programmet granskas möjligheterna att förbättra luftkvaliteten och att sänka kostnaderna för gatuunderhållet genom att minska användningen av dubbdäck. När programmet har slutförts och forskningsresultaten klarnat våren 2013 kommer byggnadskontoret tillsammans med stadsplaneringskontoret och miljöcentralen med en framställning om eventuella fortsatta åtgärder och rekommendationer.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi



Bilagor

1 Vt Matti Enrothin aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1231

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Matti Enrothin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Ympäristölautakunta 28.08.2012 § 254

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Ympäristölautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon.

Nastarenkaat irrottavat kivi- ja asfalttipäällysteistä hyvin hienojakoista hiukkaspölyä Näitä halkaisijaltaan alle 10 mikrometrin kokoluokan hiukkasia kutsutaan katupölyksi tai hengitettäväksi hiukkasiksi (PM10).

Hengitettävien hiukkasten pitoisuudet kohoavat Helsingissä ajoittain vilkasliikenteisissä ympäristöissä ja erityisesti katukuiluissa, missä ne eivät pääse laimentumaan. EU-lainsäädännön mukaan vuorokausipitoisuus saa ylittää raja-arvotason (50 µg/m³) enintään 35 kertaa vuodessa. Helsingissä ylityksiä ei ole ollut yli sallitun määrän vuoden 2006 jälkeen. Viime vuosina HSY:n Mannerheimintien mittausasemalla ylityspäivien määrä on vaihdellut 19:sta 35:een. Katupöly heikentää kuitenkin edelleen yleisesti ilmanlaatua, varsinkin keväisin. Hengitettävät hiukkaset aiheuttavat uusimpien tutkimusten mukaan vakavia terveyshaittoja.



Helsingin kaupungin ilmansuojelun toimintaohjelma 2008 - 2016 laadittiin raja-arvon ylitysten johdosta, joita tapahtui vuosina 2003, 2005 ja 2006. Ilmansuojelun toimintaohjelmaan sisältyy useita katupölyn torjuntatoimenpiteitä. Yhtenä toimenpiteenä on selvittää ja ottaa käyttöön nastarenkaiden vähentämiskeinoja. Sama toimenpide sisältyy Helsingin kaupungin meluntorjunnan toimintasuunnitelmaan. Helsingin ympäristöpolitiikassa ehdotetaan, että vuonna 2050 ylityspäiviä sallittaisiin vain puolet nykyisestä eli enintään 18 kpl vuodessa. Myös EU:n ilmanlaatudirektiivin tavoite on ilmanlaadun jatkuva parantaminen, mikä tarkoittaa säädösten jatkuvaa tiukentamista.

Ongelmallisena tilanteena katupölyn pitoisuuksien kannalta ovat ruuhka-ajat, jolloin pakokaasu- ja hiukkaspitoisuudet ovat erityisen korkeita. Helsingin kaupungin tavoitteena on nostaa pyöräilyn ja jalankulun osuutta työmatkaliikenteessä ja juuri tuolloin ilmanlaatu on heikoimmillaan.

Aiemmin ovat kaupunginvaltuutetut Heikki Karu ja Maija Anttila tehneet samansuuntaiset valtuustoaloitteet.

Mikäli nastarenkaiden käyttöä pystytään vähentämään liikenneturvallisuudesta tinkimättä, tämä edesauttaa hiljaisten, rengasmelua vaimentavien päällysteiden käyttöä. Muutoinkin kitkarengas on huomattavasti nastarengasta hiljaisempi, samoin kitkarengas vähentää melua myös auton sisällä. Kitkarengaan vierintävastus on nastarengasta vähäisempi, mikä näkyy polttoaineen kulutuksessa.

Rakennusvirasto käynnisti vuonna 2011 kaksivuotisen kansallisen NASTA-tutkimusohjelman, jonka tavoitteena on tarkastella, olisiko Helsingissä mahdollista liikenneturvallisuutta heikentämättä parantaa ilmanlaatua ja pienentää katujen ylläpitokustannuksia vähentämällä nastarenkaiden käyttöä. Ohjelman budjetti on noin 400 000 euroa, ja sen rahoittajina ovat STM, LVM, YM, Liikennevirasto, Liikenteen turvallisuusvirasto, HSY ja Helsingin kaupungin virastoista ympäristökeskus sekä ohjelman vetovastuussa oleva HKR. Myös kaupunkisuunnitteluvirasto liittyy mukaan tutkimusohjelman jälkimmäiselle puoliskolle 2012 - 2013. Lisäksi Uudenmaan ELY-keskus ja Vantaan kaupunki ovat ilmaisseet kiinnostuksensa tutkimusohjelmaa kohtaan.

NASTA-tutkimusohjelmassa selvitetään monipuolisesti nasta- ja kitkarenkaiden käytön vaikutuksia. Ohjelman neljä pääteemaa ovat:

- eri maissa saadut kokemukset ja tehdyt tutkimukset nastarenkaiden rajoittamisesta,
- liikenneturvallisuus ja liikenteen sujuvuus,



- terveys ja ilmanlaatu sekä,
- teiden ja katujen ylläpito ja päällysteet.

Mahdollisia nastarenkaiden käyttöön vaikuttavia toimenpiteitä suositellaan vasta tutkimusohjelman tulosten perusteella. Tutkimusohjelma päättyy vuoden 2013 keväällä.

07.08.2012 Pöydälle

Esittelijä

ympäristöpäällikkö
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Outi Väkevä, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31516
outi.vakeva(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 14.08.2012 § 361

HEL 2012-007931 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Hengitettävien hiukkasten pitoisuudet kohoavat Helsingissä ajoittain vilkasliikenteisillä kaduilla ja erityisesti katukuiluissa, missä katupöly ei pääse laimentumaan. Merkittävä osa hengitettävästä katupölystä (10 µm / PM 10) muodostuu talvirenkaiden nastojen iskun ja raapaisun vaikutuksesta kivi- ja asfalttipäällysteistä.

Suomen ilmansuojeluasetuksessa PM10 -pitoisuudelle asetettu raja vuorokausikeskiarvolle on 50 µg / ilma-m³ ja ylitysten sallittu enimmäismäärä on 35 vuorokautta. Sallittujen ylitysvuorokausien lukumäärä 35 ei ole ylittynyt HSY:n viidellä mittausasemalla vuodesta 2007 lukien.

Viime vuosina Mannerheimintien mittausasemalla katupöly on ylittänyt raja-arvon noin 20 - 35 vuorokautena. Katupöly heikentää yleisesti ilmanlaatua, varsinkin keväisin, kun lumikasoihin sitoutuneet katupölyhiukkaset pääsevät katujen kuivussa ilmaan eikä kasvillisuus vielä sido pölyhiukkasia.

Helsingin kaupungin ilmansuojelun toimintaohjelma 2008 - 2016 laadittiin vuosittaisen ylitysvuorokausien raja-arvon toistuvien ylitysten johdosta, joita tapahtui vuosina 2003, 2005 ja 2006. Ilmansuojelun toimintaohjelmaan sisältyy useita katupölyn torjuntatoimenpiteitä, joista yhtenä on selvittää ja ottaa käyttöön nastarenkaiden



vähentämiskeinoja. Helsingin kaupungin ympäristöpolitiikan päivitysehdotuksessa ehdotetaan nykyisen katupölyn raja-arvon puolittamista 18 ylitykseen vuodessa, mikä kiristää vaatimustasoa merkittävästi.

Rakennusvirasto käynnisti vuonna 2011 kaksivuotisen kansallisen Nasta-tutkimusohjelman, jonka tavoitteena on tarkastella, olisiko Helsingissä mahdollista liikenneturvallisuudesta tinkimättä parantaa ilmanlaatua ja pienentää katujen ylläpitokustannuksia vähentämällä nastarenkaiden käyttöä (www.nasta.fi). Tutkimusohjelman osallisia ja rahoittajia ovat sosiaali- ja terveysministeriö, liikenne- ja viestintäministeriö, ympäristöministeriö, liikennevirasto, liikenteen turvallisuusvirasto, Helsingin seudun ympäristöpalvelut ja Helsingin kaupungin rakennusvirasto sekä ympäristökeskus.

Nasta-tutkimusohjelmassa selvitetään monipuolisesti nasta- ja kitkarenkaiden käytön vaikutuksia. Ohjelman neljä pääteemaa ovat:

- eri maissa saadut kokemukset ja tehdyt tutkimukset nastarenkaiden rajoittamisesta
- liikenneturvallisuus ja liikenteen sujuvuus
- terveys ja ilmanlaatu sekä
- teiden ja katujen ylläpito ja päällysteet

Nasta-tutkimusohjelma päättyy vuoden 2013 keväällä, missä yhteydessä tutkimusohjelmassa saatujen tulosten perusteella sekä muun käytettävissä olevan oleellisen tiedon perusteella tarkastellaan kaupungin linjauksia nastarenkaiden käytölle. Tällöin rakennusvirasto yhdessä ympäristökeskuksen ja kaupunkisuunnitteluviraston kanssa tulee esittämään mahdolliset suositukset ja jatkotoimenpiteet.

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Pekka Isoniemi, toimistopäällikkö, puhelin: 310 38414
[pekka.isoniemi\(a\)hel.fi](mailto:pekka.isoniemi(a)hel.fi)



§ 398

Ryj / Den av ledamoten Ilkka Taipale väckta motionen om ett försök med avgiftsfri kollektivtrafik

HEL 2012-008629 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Ilkka Taipale väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Vt Ilkka Taipaleen valtuustoaloite
- 2 HSL:n lausunto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Ilkka Taipale väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Ilkka Taipale och 17 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden år 2013 ska göra en utredning om ett försök med avgiftsfri kollektivtrafik och genomföra försöket år 2014.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att affärsverket trafikverket år 2008 har låtit göra en utredning om avgiftsfri kollektivtrafik. Utredningen är tillgänglig på samkommunen Helsingforsregionens trafik HST:s webbsidor på adressen http://www.hsl.fi/FI/mikaonhsl/julkaisut/Documents/2008/D_1_2008_Ma ksuttoman%20joukkoliikenteen%20vaikutukset.pdf.

Stadsstyrelsen anser att det inte är motiverat att göra en ny utredning. Det finns inte heller någon anledning att genomföra ett försök med avgiftsfri kollektivtrafik.

På lång sikt är det inte samhällsekonomiskt lönsamt med avgiftsfri kollektivtrafik. Att slopa avgifterna i kollektivtrafiken ökar trafikeringskostnaderna inom HST-området med över 100 miljoner euro och i Helsingfors med mer än 60 miljoner euro om året med anledning



av den nödvändiga ökningen i kollektivtrafiken på grund av de ökade passagerarmängderna. Inkomstbortfallet i form av uteblivna biljettinkomster på sammanlagt 268 miljoner euro (i Helsingfors cirka 162 miljoner euro) måste ersättas med skattemedel. Kostnadsbesparingarna från bl.a. försäljningssystemet och biljettkontrollen täcker bara en bråkdel av kostnaderna ovan.

Priset på biljetterna för vuxna och barn subventioneras redan i nuläget till cirka 62 % vad periodbiljetterna inom den interna trafiken i Helsingfors beträffar.

Tallinn kan inte jämföras med Helsingfors i fråga om kollektivtrafiken och dess avgiftsfrihet. Ändå håller Helsingfors ett öga på erfarenheterna i Tallinn.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Vt Ilkka Taipaleen valtuustoaloite
- 2 HSL:n lausunto

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1232

HEL 2012-008629 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Ilkka Taipaleen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 25.09.2012 § 320

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



HEL 2012-008629 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon.

Lausunto

Helsingin kaupungin liikennelaitos on tehnyt vuonna 2008 selvityksen maksuttoman joukkoliikenteen vaikutuksista Helsingissä. Työssä selvitettiin maksuttoman joukkoliikenteen vaikutuksia liikkumistottumuksiin, yksityisautoiluun, liikenteen päästöihin ja energiankulutukseen, joukkoliikenteen hoitoon ja sen kilpailukykyyn sekä kokonaisrahoitustarpeeseen.

Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekevälle autoilijalle melko pieni. Joukkoliikenteen maksuttomuus Helsingissä lisäisi joukkoliikennematkoja noin kolmanneksella ja tämä siirtymä olisi pääosin lyhyistä jalan tai polkupyörällä kuljetuista matkoista. Typpioksidi- ja hiukkaspäästöt vähenisivät noin 3 %.

Matkustajamäärien kasvu edellyttäisi vuoromäärien lisäämistä, jolloin joukkoliikenteen palvelutaso paranisi. Lyhyiden matkojen merkittävä lisääntyminen toisaalta hidastaisi joukkoliikennettä ja heikentäisi sen täsmällisyyttä.

Maksuton joukkoliikenne lisäsi selvitysajankohdan (2008) vuotuista rahoitustarvetta yli 140 miljoonalla eurolla pääasiassa menetettyjen lipputulosten ja kasvavien liikennöintikustannusten seurauksena.

Joukkoliikenteen lipunhinnan alentamisen on useissa selvityksissä todettu olevan yhteiskuntataloudellisesti kannattavaa. Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu. Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestäään noin 50 %:lla. Koska rajallisista verovaroista kuitenkin kilpailevat monet muutkin yhteiskunnan toiminnot, ei joukkoliikenteen lippujen hintoja ole ollut mahdollista laskea tehokkuudeltaan parhaalle tasolle.

Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti.



Kaupunkisuunnittelulautakunta ei pidä lisäselvitysten tekoa eikä maksuttoman joukkoliikenteen kokeilua perusteltuna. Maksuttomasta joukkoliikenteestä muualta, esimerkiksi Tallinnasta, saatavia kokemuksia ja vaikutuksia tulee kuitenkin seurata. Tallinnassa käynnistyvä maksuton joukkoliikenne on maailman mittakaavassa merkittävä pilotti joukkoliikenteen kilpailukyvyyn kehittämiseksi. Kaupunkisuunnitteluvirasto seuraa Tallinnasta saatavia kokemuksia erityisellä huomiolla. Mikäli kokemukset antavat aihetta muuttaa käsitystä maksuttoman joukkoliikenteen tarkoituksenmukaisuudesta Helsingissä, ryhtyy kaupunkisuunnitteluvirasto toimenpiteisiin asian valmistelun käynnistämiseksi.

Käsittely

25.09.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti muuttaa asioiden käsittelyjärjestystä ja käsitellä tämän asian asemakaavapäällikön asian 1 jälkeen.

Ville Lehmoskoski: Esittelijän lisäys lausunnon viimeisen kappaleen loppuun:

"Tallinnassa käynnistyvä maksuton joukkoliikenne on maailman mittakaavassa merkittävä pilotti joukkoliikenteen kilpailukyvyyn kehittämiseksi. Kaupunkisuunnitteluvirasto seuraa Tallinnasta saatavia kokemuksia erityisellä huomiolla. Mikäli kokemukset antavat aihetta muuttaa käsitystä maksuttoman joukkoliikenteen tarkoituksenmukaisuudesta Helsingissä, ryhtyy kaupunkisuunnitteluvirasto toimenpiteisiin asian valmistelun käynnistämiseksi."

Lautakunta päätti yksimielisesti ilman äänestystä hyväksyä esittelijän tekemän lisäyksen.

Päätös syntyi neljän äänestyksen jälkeen.

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Poistetaan lausunnon toisen kappaleen ensimmäinen virke: "Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekevälle autoilijalle melko pieni."

Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Poistetaan lausunnon viidennen kappaleen toinen virke: "Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu." Lisätään viidennen kappaleen kolmanteen



virkkeeseen sanat "selvityksen mukaan", jolloin virke kuuluisi seuraavasti: "Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi selvityksen mukaan joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestä noin 50 %:lla."

Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Sampo Villanen: Korvataan lausunnon kuudes kappale "Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti." seuraavalla tekstillä: "Pitkällä aikavälillä hinnan alentamisella edistetään joukkoliikennemyönteisempää asenneilmastoa ja liikenteen ilmastopäästöjen vähentämistä."

Kannattajat: Saija Kalenius

Vastaehdotus:

Saija Kalenius: Poistetaan lausunnon kolmannen kappaleen kolmas virke: "Lisäksi joukkoliikennepalvelun arvostuksen kannalta on tärkeää, että sillä on jokin hinta – maksava asiakas on motivoitunut valvomaan saamansa palvelun laatua."

Kannattajat: Osmo Soininvaara

1 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon kolmannen kappaleen kolmas virke: "Lisäksi joukkoliikennepalvelun arvostuksen kannalta on tärkeää, että sillä on jokin hinta – maksava asiakas on motivoitunut valvomaan saamansa palvelun laatua."

Jaa-äännet: 4

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino

Ei-äännet: 5

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Osmo Soininvaara, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä varajäsen Kaleniuksen vastaehdotus voitti äänin 5-4.

2 äänestys



JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon toisen kappaleen ensimmäinen virke: "Tutkimusten mukaan joukkoliikenteen hinnan merkitys on kulkutapavalintaa tekeväälle autoilijalle melko pieni."

Jaa-äännet: 5

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 4

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 5-4.

3 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Poistetaan lausunnon viidennen kappaleen toinen virke: "Joukkoliikenteen muuttaminen maksuttomaksi ei kuitenkaan ole selvitysten mukaan tarkoituksenmukainen ja tehokkuuden kannalta optimaalinen ratkaisu." Lisätään viidennen kappaleen kolmanteen virkkeeseen sanat "selvityksen mukaan", jolloin virke kuuluisi seuraavasti: "Yhteiskuntataloudellisesti tarkoituksenmukaisinta olisi selvityksen mukaan joukkoliikenteen lippujen hintojen alentaminen nykyisestään noin 50 %:lla."

Jaa-äännet: 6

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Heli Puura, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 3

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 6-3.

4 äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Korvataan lausunnon kuudes kappale "Tulee myös ottaa huomioon, että pitkällä aikavälillä liikkumisen hinnan aleneminen johtaa yhdyskuntarakenteen hajautumiseen. Liikkumisella, myös joukkoliikenteellä, tulee olla sopiva asiakashinta, joka ohjaa liikkumista siten, että liikkumisen aiheuttamat ulkoiset haitat eivät kasva epätarkoituksenmukaisesti." seuraavalla tekstillä: "Pitkällä aikavälillä hinnan alentamisella edistetään joukkoliikennemyönteisempää asenneilmastoa ja liikenteen ilmastopäästöjen vähentämistä."



Jaa-äännet: 5

Stefan Johansson, Arja Karhuvaara, Lasse Männistö, Elina Palmroth-Leino, Osmo Soininvaara

Ei-äännet: 4

Saija Kalenius, Tuula Palaste-Eerola, Heli Puura, Sampo Villanen

Suoritettussa äänestyksessä esittelijän ehdotus voitti äänin 5-4.

18.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Markku Granholm, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37121
markku.granholm(a)hel.fi



§ 399

Ryj / Den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen om gemensamma städtalkon för stadsborna

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Jaana Pelkosen aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Jaana Pelkonen föreslår i sin motion att staden regelbundet ska ordna gemensamma städtalkon för stadsborna.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden och framhåller att det är staden som sköter renhållningen inom de allmänna områdena i ytterstaden. Vad innerstaden beträffar är det fastighetsägaren som ansvarar för att skräp m.m. avlägsnas från gatuområdena och staden som sköter renhållningen i parkerna.

Byggnadskontoret har i 28 år ordnat städtalkon på våren. År 2012 ordnade byggnadskontoret 211 städtalkon, och nästan 30 000 personer deltog i dem. Dessutom ordnas det tiotals andra städtalkon. Också parkfadderverksamheten, olika kampanjer och material för miljöfostran som produceras av byggnadskontoret bidrar till attitydfostran avsedd att motverka nedskräpning. Information om talkon och andra evenemang finns bl.a. på webbplatserna www.hyvakasvaa.fi och www.facebook.com/puistot.

Föredragande

Stadsstyrelsen



Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Jaana Pelkosen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1233

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Teknisen palvelun lautakunta 30.08.2012 § 136

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Teknisen palvelun lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Roskaaminen vähentää viihtyisyyttä yleisillä alueilla ja aiheuttaa kustannuksia puhtaanapitotarpeen lisääntyessä. Aloitteessa mainituilla toimenpiteillä ja roskakorien lisäämisellä on mahdollista vähentää roskaamista, mutta tehokkainta ja samalla haastavinta on vaikuttaa asenteisiin.

Helsingissä on järjestetty jo 1980-luvulta alkaen keväisin siivoustalkoita, joiden yhteydessä poistetaan yleisille alueille kertyneitä roskia. Toiminnan on organisoinut rakennusvirasto ja Staran kaupunkitekniikat ovat osallistuneet järjestelyihin toimittamalla siivousvälineitä sekä järjestämällä jätteiden pois kuljetuksen



rakennusviraston kanssa sovitulla tavalla. Kevättalkootapahtumat järjestetään pääasiassa olemassa olevien yhteisöjen: kaupunginosayhdistysten, asukasyhdistysten, koulujen, päiväkotien ym kanssa. Toiminnan laajuutta kuvaa, että talkootapahtumia on ollut keväisin lähes 200 kpl ja niihin on osallistunut noin 30 000 henkilöä viime vuosina.

Kevättalkoiden lisäksi erillisiä tapahtumia, joilla Stara yhdessä rakennusviraston kanssa edistää puhtaan ympäristön arvostusta, ovat mm Staran järjestämät Vapun pullonkeräys, Kaivopuiston haravointitalkoot sekä erityisesti puistokummitoiminta.

Pelkästään talkoiden varaan roskaamisen estämistä ei voi jättää vaan pohjan sille muodostaa järjestetty puhtaanapito. Ympäristön roskaantumista tapahtuu myös roskaamisen lisäksi erilaisista syistä johtuen. Puhdas ympäristö on myös tehokas keino vähentää roskaamista.

Esittelijä

toimitusjohtaja
Timo Martiskainen

Lisätiedot

Antero Taipale, yksikön johtaja, puhelin: 310 39810
antero.taipale(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 396

HEL 2012-009037 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto on jo vuosia tehnyt työtä monin eri keinoin saadakseen kaupunkilaiset kantamaan vastuunsa ja roskaamisen loppumaan. Roskaaminen on myös eniten valituksia aiheuttava asia. Puistojen voimakkaasti lisääntynyt käyttö ja tapahtumien lisääntyminen puistoissa on valitettavasti lisännyt myös roskaamista.

Puhtaanapitovastuun jako

Esikaupunkialueilla kaupungin velvollisuuteen kuuluu yleisten alueiden puhtaanapito. Kantakaupungin alueella kiinteistöjen omistajien velvollisuutena on katualueen puhtaanapito. Kun taas kaupungin velvollisuutena on puistojen puhtaanapito. Kantakaupungissa rakennusvirasto valvoo kiinteistöjen omistajien puhtaanapitovelvollisuuden noudattamista.



Kevätsiivoustalkoot

Kuukauden mittaisia kevätsiivoustalkoita on järjestetty jo 28 vuotta. Se on tunnettu pääkaupunkiseudun perinne. Talkooaika on yleensä huhtikuun puolesta välistä toukokuun puoleen väliin, riippuen kevään edistymisestä. Talkooaika on sama kaikissa pääkaupunkiseudun kaupungeissa, myös talkootiedotus tehdään yhteistyössä.

Helsingissä koulut ovat kunnostautuneet talkoissa erityisen hyvin. Tänä vuonna Helsingissä järjestettiin 211 talkootapahtumaa ja niihin osallistui 27 688 henkilöä. Viime vuonna roskea kerättiin 68 000 kiloa. Talkoisiin ilmoittaudutaan rakennusviraston asiakaspalvelun kautta ja kaikkia talkoita hallinnoidaan sähköisen rekisterin avulla. Siivousvälineet toimittaa Stara ja he vievät myös kerätyt roskat pois. Tänä vuonna talkoomenoihin oli varattu budjetissa 73 000 euroa.

Muut talkoot

Siivoustalkoita järjestetään useita kymmeniä myös kevättalkooajan ulkopuolella. Rakennusvirasto mahdollistaa kaikki asukkailta tulleet talkoopyynnöt. Tänä kesänä erityisesti jättipalsamin kitkentä on ollut suosittua.

Joka syksy järjestetään Kaivopuistossa syksyn lehtien haravointitapahtuma, jonka merkitys on nimenomaan lisätä yhteisöllisyyttä ja omistamisen kokemusta. Näihin talkoisiin tulee ihmisiä naapurikunnista asti.

Puistokummitoiminta

Edellä mainittujen talkoiden lisäksi rakennusvirasto alkoi kehittää vuodesta 2005 lähtien ulkomailla suosittua puistokummitoimintaa Hyvä kasvaa Helsingissä brändin alla. Tällä hetkellä puistokummeja on sähköisessä rekisterissä 454 henkilöä. Puistokummitoiminta on pysyvä osa rakennusviraston mahdollistamaa toimintaa, jota kehittää viime vuonna aloittanut vapaaehtoistyön koordinaattori. Tänä vuonna kummien määrä on lisääntynyt yli sadalla henkilöllä. Toiminnasta löytyy kattavasti tietoa sivuilta www.hyvakasvaa.fi

Kaupunginvaltuutettu Jaana Pelkonen on tehnyt valtuustoaloitteen (kaupunginvaltuusto 13.6.2012 asia nro 15), jossa hän esittää, että kaupunki järjestäisi säännöllisiä kaupunkilaisten yhteisiä siivoustalkoita yhteisen ympäristömme pitämiseksi siistinä ja ennen kaikkea välittääkseen yhteisöllisyyttä ja yhteisestä ympäristöstämme vastuunkantoa kaikille kaupunkilaisille.

Kampanjat



Jotta siisti kaupunkilaisuus mielletäisiin oikealla tavalla, asiaa tulisi pitää yllä erilaisten kampanjoiden avulla. Rakennusvirasto on järjestänyt useita pidempiä ja lyhyempiä kampanjoita kuten Helli Helsinkiä 1998 -2000. On kokeiltu puhuvia roskapönttöjä ja pidetty Shit happens kampanja koirankakoista. Kampanjat kuitenkin maksavat ja niitä on yleensä jouduttu karsimaan määrärahasyistä.

Ympäristökasvatus

Rakennusvirasto on tuottanut seuraavat ympäristökasvatusmateriaalit, joihin myös liittyy roskaamisvalistusta.

Päiväkodeille:

- Puistoystävän puistokoulu, viisi draamallista oppituntia
- Lauluja siistin stadin snadeille cd ja lauluviikko
- Miksi keijut katosivat, Täti Vihreä, dvd elokuva

Kouluille:

- Sallittu kaupunki opetuspaketti
- Bongaa stadi-reissuviikko tehtävineen
- www.roskavideo.fi sivusto

Tänä vuonna rakennusviraston tiedotus oli mukana IBM:n tuottamassa www.roskansalattuelama.fi projektissa, jota esimerkiksi koulut voivat hyödyntää ympäristökasvatuksessaan.

Ympäristökasvatusmateriaaleihin voi tutustua sivuilla www.hyvakasvaa.fi

Puistokävelyt

Opastetut puistokävelyt ovat kaikille kaupunkilaisille suunnattuja valistustapahtumia, jotka mitä suurimmassa määrin lisäävät yhteisöllisyyttä ja kotiseurakkautta. Niitä on järjestetty vuodesta 2003 lähtien, noin 15 kävelyä kesässä. Oppaina ovat rakennusviraston ja staran asiantuntijat, joskus myös suunnittelijakonsultit tai muut erikoisasiantuntijat.

Kävelyille osallistuu usein yli satapäinen yleisö. Niissä on myös toisinaan mukana hahmoja Helsingin historiasta, kuten perinteisellä Helsinki-päivän patsaskävelyllä. Silloin keskustan seitsemän patsasta heräävät henkiin kertomaan tarinaansa.

Kävelyjen pohjalta tehtiin myös Editan julkaisema kirja, Vihreät sylit, kävelyretkiä Helsingin puistoihin, 2010, ja tänä vuonna avattiin nettisivut www.vihreatsylit.fi. Sivustolle tulee vuosien myötä kaikkien



merkittävien helsinkiläispuistojen tarinat kuvineen ja linkkeineen. Sivuston on tarkoitus julkaista myös ruotsiksi ja englanniksi.

Facebook

Rakennusvirastolla ylläpidetään myös www.facebook.com/puistot sivustoa, jossa voi fanittaa puistoja. Sivustolla kerrotaan tapahtumista, talkoista, kasveista ja tänä keväänä aloitimme myös kukassa nyt –artikkelisarjan, jossa kerrotaan sesongin kukkijoista perinpohjaisesti. Sivustolla on tätä kirjoitettaessa 2394 fania.

Käsittely

28.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Esittelijän esitys siirretään kokonaisuudessaan päätösehdotuksen loppuun.

Esittelijän muutos 2: Lisätään päätösehdotukseen uusi kolmas kappale otsikolla "Puhtaanapitovastuun jako"

"Esikaupunkialueilla kaupungin velvollisuuteen kuuluu yleisten alueiden puhtaanapito. Kantakaupungin alueella kiinteistöjen omistajien velvollisuutena on katualueen puhtaanapito. kun taas kaupungin velvollisuutena on puistojen puhtaanapito. Kantakaupungissa rakennusvirasto valvoo kiinteistöjen omistajien puhtaanapitovelvollisuuden noudattamista."

Esittelijän muutos 3: Otsikon "Kampanjat" alla oleva ensimmäinen virke muutetaan kuulumaan seuraavasti:

"Jotta siisti kaupunkilaisuus mielletäisiin oikealla tavalla, asiaa tulisi pitää yllä erilaisten kampanjoiden avulla."

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Elina Nummi, projektipäällikkö, puhelin: 310 38475
[elina.nummi\(a\)hel.fi](mailto:elina.nummi(a)hel.fi)



§ 400

Ryj / Den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen om vinterförvaringen av bilar

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Jaana Pelkosen valtuustoaloite auton talvisäilytyksestä Helsingissä

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Jaana Pelkonen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Jaana Pelkonen föreslår i sin motion att staden ska utreda förutsättningarna för områden där bilar kan förvaras över vintern.

En utredning om stadens parkeringspolicy i sin helhet pågår på uppdrag av stadsplaneringskontoret. Utredningen omfattar också olika alternativ för långvarigare bilförvaring under olika årstider. Den blir klar vintern 2012/2013.

Tänkbara metoder för att få bort den långvariga bilförvaringen från gatorna är i princip att priset för boendeparkering höjs och att avgiftsområdet så småningom utvidgas. Under arbetet med parkeringspolicyn utreds också de i motionen nämnda möjligheterna att förlägga parkeringsanläggningar till områden längre från centrum.

Det fanns i vintras utöver uppläggningsområdet för ca 200 fordon i Tattarmossen en avgiftsbelagd parkeringsplats för ca 200 fordon i Fiskehamnen.

Föredragande

Stadsstyrelsen



Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Jaana Pelkosen valtuustoaloite auton talvisäilytyksestä Helsingissä

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1234

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Jaana Pelkosen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 357

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon.

Lausunto

Helsingin kaupunkisuunnitteluviraston toimeksiannosta on käynnissä pysäköintipolitiikkaselvitys, jossa käsitellään kaupungin pysäköintipolitiikkaa kokonaisuutena. Selvitys pitää sisällään myös eri vaihtoehtoja autojen pidempiaikaiselle säilyttämiselle eri vuodenaikoina. Selvitys valmistuu talvella 2012-2013.

Katutila ei ole oikea paikka auton pitkäaikaissäilytykselle. Asukaspysäköintitunnus maksaa asukkaalle nykyisin 105 euroa vuodessa. Tunnus ei takaa pysäköintipaikkaa, mutta tunnuksen hinta



on hyvin edullinen. Yksi vaihtoehto tehostaa kadunvarsipysäköintiä on nostaa asukaspysäköintitunnuksen hintaa ja ulottaa se koskemaan vaihteittain uusia alueita. Uuden alueen mukaanotto edellyttää harkintaa ja vaikutusten selvittämistä. Kantakaupungin ulkopuolella tunnuksen hinta voisi olla edullisempi kuin kantakaupungissa, sillä pysäköintipaikan arvo esikaupungeissa on selvästi kantakaupunkia alhaisempi. Talvikaudella tunnuksen hinta voisi mahdollisesti olla korkeampi kuin muina vuodenaikoina, koska talvella pysäköidyt autot haittaavat kunnossapitoa ja pysäköintipaikkojen ylläpidosta aiheutuvat kustannukset ovat talvisin selvästi kesää korkeammat. Tällä tavoin olisi mahdollista parantaa lyhytaikaisen asiointi- ja vieraspysäköinnin toimintaedellytyksiä.

Kantakaupungissa on pysäköintitilaa maanalaisissa yksityisissä pysäköintilaitoksissa. Tällä hetkellä pysäköintilaitoksista on mahdollista ostaa yö- ja viikonloppupysäköintiä kohtuullisella hinnalla. Asukkaat tarvitsevat kuitenkin pysäköintipaikkoja myös arkisin päiväsaikaan. Jos asukaspysäköinnin hintaa katualueella korotetaan, laitospysäköinnin kysyntä voi kasvaa. Tarkoituksenmukaista olisi, että rakennuskustannuksiltaan suuret ja pysäköinnin laadun osalta hyvätasoiset laitospysäköintipaikat olisivat mahdollisimman tehokkaassa käytössä, jolloin maan pinnassa oleva katutila vapautuisi joiltain osin muuhun asukkaita palvelemaan käyttöön. Yksityisten pysäköintioperaattoreiden kanssa tulisikin neuvotella asukaspysäköinnin ehdoista laitoksissa sekä tutkia kaupungin roolia asiassa. Mikäli asukaspysäköinnin hintaa korotetaan, kertyneitä tuloja voisi käyttää esimerkiksi asukkaiden laitospysäköinnin kehittämiseen.

Viime talvina autoja on pysäköity esimerkiksi toreille lumenpoisto-operaatioiden ajaksi. Paikkoja toreilla on rajoitetusti. Lisäksi pysäköidyt autot estävät alueiden muuta käyttöä sekä huonontavat kaupunkitilan käytettävyyttä ja visualisuutta. Pysäköintipolitiikkatyössä tutkitaan mahdollisuudet sijoittaa pysäköintikenttiä ja -laitoksia kauempana kantakaupungista oleville alueille. Nämä voisivat toimia etäpysäköintimahdollisuuksina kantakaupungissa asuville autonomistajille, jotka tarvitsevat autoaan harvoin. Järjestely vapauttaisi katutilaa muihin käyttötarkoituksiin.

Kaupungin pysäköintipolitiikkatyön laadinta on kesken eikä valmiita ratkaisuja vielä ole. Muun muassa edellä kuvattuja aihepiirejä tutkitaan ja arvioidaan työn aikana. Kaupungin pysäköintipolitiikan ratkaisut ja valinnat tuodaan työn valmistuttua poliittiseen päätöksentekoon.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot



28.11.2012

Juha Hietanen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37120
juha.hietanen(a)hel.fi

Teknisen palvelun lautakunta 30.08.2012 § 135

HEL 2012-009038 T 00 00 03

Päätös

Teknisen palvelun lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Edellisten runsaslumisten talvien aikana kantakaupungin katujen varsille pysäköidyt ajoneuvot ovat tuntuvasti hidastaneet lumen poistoa. Kantakaupungin alueelle perustetut tilapäiset pysäköintialueet ovat osaltaan hieman lisänneet katujen väljyyttä ja siten nopeuttaneet katujen puhdistamista lumesta.

Katujen puhdistamista haittaavia pitkäaikaisesti pysäköityjä autoja joudutaan siirtämään runsaslumisen talven aikana useita kertoja. Katujen varsille pysäköityjen henkilöautojen siirtäminen lisää tarpeettomasti talven puhtaanapidon kustannuksia. Lumitöiden suorittamisen kustannustehokkuus paranisi, mikäli kantakaupungin katualueelle voisi asettaa yhden arkiyön ajan kestäviä pysäköintikieltoja. Tämä toimenpide nopeuttaisi kadun puhdistamista ja parantaisi työn tuloksen laatua. Kaupunkisuunnitteluviraston johdolla ollaan uudistamassa kaupungin pysäköintipolitiikkaa. Uudistuksella haetaan pitkäkestoisempaa parannusta myös talviajan kunnossapitotöiden toimintaedellytyksiin.

Teknisen palvelun lautakunta toteaa, että on tarpeellista selvittää erityisesti kantakaupunkia palvelevien maksullisten pysäköintialueiden järjestämistä. Mahdollisten uusien talviajan pysäköintialueiden tulisi sijaita hyvien joukkoliikenneyhteyksien päässä, jotta ne olisivat riittävän houkuttelevia. Lisäksi teknisen palvelun lautakunta toteaa, että henkilöautojen talvisäilytyksen tarkastelu tulisi sisällyttää kaupungin pysäköintipolitiikan uudistamista käsittelevään selvitykseen.

Esittelijä

toimitusjohtaja
Timo Martiskainen

Lisätiedot

Sami Aherva, yksikön johtaja, puhelin: +35831078571
sami.aherva(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 21.08.2012 § 374

HEL 2012-009038 T 00 00 03



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kolme edellistä talvea ovat olleet erittäin runsaslumisia, jolloin erityisesti korostuu se, että katujen varteen pysäköidyt ajoneuvot hidastavat merkittävästi talvihoitoa etenkin kantakaupungissa. Kahtena edellisenä talvena kantakaupunkiin on avattu väliaikaisia pysäköintipaikkoja, joille on saanut pysäköidä paikallisella asukaspysäköintitunnuksella. Näin kadunvarsia on saatu väljemmiksi ja talvihoitotyöt ovat jonkin verran nopeutuneet. Väliaikaiset pysäköintipaikat eivät kuitenkaan ole kokonaan poistaneet kadunvarsipysäköinnistä aiheutuvaa ongelmaa, sillä kantakaupungissa on jatkuva pula pysäköintipaikoista. Lisäksi toreja ja aukioita avataan väliaikaiseen pysäköintiin vain erittäin runsaslumisissa erityistilanteissa.

Rakennusvirasto on ottanut käyttöön Internet-sivuilla olevan palvelun, jossa tiedotetaan tulevista kunnossapitotöistä niillä kaduilla, joilla on kadunvarsipysäköintiä. Palveluun voi myös ilmoittautua eri alueille, jolloin saa maksuttoman tekstiviestin alueen puhdistettavista kaduista. Palvelu on ollut koeluontoinen, mutta se on vähentänyt kunnossapitotöitä haittaavien siirrettävien ajoneuvojen määrää, ja otetaan pysyvään käyttöön.

Kantakaupungin kunnossapitotöitä saadaan kustannustehokkaammiksi asettamalla viikoittaisia yhden arkiyön yli kestäviä pysäköintikieltoja. Kun tarvittavat lumenpoistotyöt voidaan hoitaa nopeasti yöaikaan, ovat katualueet päiväaikaan laadukkaammassa kunnossa eivätkä kunnossapitokoneet häiritse liikennettä.

Kantakaupungissa ei-tosiasiallisessa käytössä olevien autojen määrä on talviaikana erittäin suuri. Näitä autoja joudutaan hankalina talvina siirtämään useita kertoja, mikä hidastaa merkittävästi kunnossapitotöitä ja kasvattaa kuluja. Selvästikään nykyinen asukaspysäköintiluvan hinta tai luvan ehdot eivät ohjaa tarpeeksi, jotta ne houkuttelevat valitsemaan muita vaihtoehtoja pidempään käyttämättöminä olevien autojen pysäköintiin. Esimerkiksi viikoittainen yhden arkiyön pysäköintikielto palvelee ohjausvälineenä tehokkaasti.

Jo viikkoa pidempään pysäköidyt ajoneuvot haittaavat pysäköintipaikan muuta käyttöä tai kunnossapitotöitä etenkin lumiseen aikaan, jolloin kadunvarsipysäköintipaikkojakin saattaa olla vähemmän. Pitkäaikaispysäköintipalveluiden tulee palvella myös esimerkiksi lomaviikon aikaista pysäköintiä. Kaupunkisuunnitteluviraston johdolla ollaan uudistamassa kaupungin pysäköintipolitiikkaa. Uudistuksella haetaan parannuksia myös kunnossapitotöiden sujuvoittamiseen.



Vuonna 2012 Tattarisuon ajoneuvojen varastointipaikan, jossa on varattu autojen talvipysäköintiin noin 200 paikkaa, lisäksi avattiin Kalasatamaan noin 200 ajoneuvolle maksullinen pysäköintipaikka. Tämä paikka täyttyi hyvin nopeasti autoilla, jotka eivät ole tosiasiallisessa liikenteessä. Tattarisuolle voidaan pysäköidä pitkäaikaisesti, mutta paikka on osoittautunut olevan liian kaukana kantakaupungista. Lisäksi pysäköintipaikkojen määrä on tällä hetkellä liian pieni, jotta toiminnasta saadaan kustannustehokas ja kunnossapitotöiden vuoksi siirrettävien ei-tosiasiallisessa käytössä olevien ajoneuvojen määrä vähenee riittävästi.

Yleisten töiden lautakunta toteaa, että on erittäin tarpeellista selvittää mahdollisuudet erityisesti kantakaupunkia palvelevista maksullisista pidempiaikaisista pysäköintialueista ja palveluntarjoajista. Uusien paikkojen tulee sijaita hyvien joukkoliikenneyhteyksien päässä, jotta ne ovat riittävän houkuttelevia. Lisäksi yleisten töiden lautakunta toteaa, että asukaspysäköintiluvan maksua ja ehtoja on tarkasteltava samassa yhteydessä ja tarkastelu tulee sisällyttää pysäköintipolitiikan uudistukseen.

Käsittely

21.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Muutetaan päätösehdotuksessa olevat konditionaalimuodot indikatviimuotoon.

Esittelijän muutos 2: Muutetaan päätösehdotuksen kahdeksannen kappaleen kaksi viimeistä virkettä seuraavaksi yhdeksi virkkeeksi:

”Lisäksi yleisten töiden lautakunta toteaa, että asukaspysäköintiluvan maksua ja ehtoja on tarkasteltava samassa yhteydessä ja tarkastelu tulee sisällyttää pysäköintipolitiikan uudistukseen.”

Esittelijä

osastopäällikkö
Osmo Torvinen

Lisätiedot

Ville Alatyppö, toimistopäällikkö, puhelin: 310 39943
ville.alatyppe(a)hel.fi



§ 401

Ryj /Den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen om iståndsättning av parken mellan daghemmet Siilitie och restaurang Siilinpesä

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto och 17 andra ledamöter föreslår i sin motion att planen bredvid daghemmet Siilitie ska iståndsättas till park.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden och påpekar att den nämnda planen inte på sista tiden aktivt används som lekplats och att det har övervägts om planen alls behövs. Stadsplaneringskontoret inleder år 2013 arbetet på en detaljplaneändring, och under detta utreds möjligheterna till kompletteringsbyggande i området med hyreshus vid Igelkottsvägen, intill lekplatsen. Samtidigt avgörs frågan om den framtida markanvändningen i lekparken vid Igelkottsvägen och möjligheterna att bevara området som lekplats.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor



1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1288

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 23.10.2012 § 371

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Siilitien alueen alkuperäisessä asemakaavassa numero 3599 (19.1.1955) Siilitie 1:n ja Hillerikujan välisellä alueella on ollut asunto- tai liiketontti ja yleisen rakennuksen tontti. Vuonna 1962 tehdyllä asemakaavan muutoksella kyseessä oleva puisto erotettiin leikkikentäksi. Muu osa alueesta on julkisten lähipalvelujen korttelialuetta (YL), jolla sijaitsee Päiväkoti Siilitie.

Alueella on hiekkakenttä ja matalaa istutusta ja nurmikkoa reunoilla. Leikkilinet on poistettu. Osa puiston itäreunasta on rakennettu Siilitie 1 asukkaiden autopaikoiksi. Alueen pinta-ala on 0,29 ha.

Rakennusviraston 2006 laatimassa Herttoniemen ja Roihuvuoren viheraluesuunnitelmassa todetaan, että Siilitien leikkikentän yleisilme on avara ja siisti. Alueen käyttö on melko vähäistä. Leikkipaikan



lopettamista on pohdittu, koska lähitöillä on hyvin varustettu leikkipuisto (Hilleri).

Leikkikentän vieressä sijaitseva Siilitien kiinteistöt on yksi Helsingin kaupungin asuinkiinteistöjen täydennysrakentamisselvityksen tutkittavista lisärakentamiskohteista (talous- ja suunnittelukeskus, 12.3.2010).

Kaupunkisuunnitteluvirasto käynnistää vuonna 2013 asemakaavan muutoksen, jossa selvitetään koko Siilitien vuokrataloalueen täydennysrakentamismahdollisuuksia. Siilitien leikkipuiston maankäyttö on luontevaa ratkaista tämän kaavamuutoksen yhteydessä. Mikäli alue säilyy leikkipuistoalueena, rakennusvirasto tulee vastaamaan alueen suunnittelusta ja ylläpidosta.

Metroaseman vieressä ja korttelialueen keskellä oleva alue kuitenkin sopisi tehokkaampaan maankäyttöön täydennysrakentamistontiksi. Alueelle voisi sijoittua asumista tai jopa kaupallisia palveluja.

Siilitie 1 asukkaiden asumisoloihin rakentamisella olisi vähän vaikutusta. Asuinrakennusten päädyt ovat leikkikentälle päin asuntojen avautuessa vehreisiin puistomaisiin pihoihin. Täydennysrakentaminen ei heikentäisi myöskään alueen asukkaiden virkistysmahdollisuuksia, koska Siilitien alueella on paljon yhtenäisiä viheralueita, mm. Siilitien aluepuisto, jossa sijaitsee leikkipuisto Hilleri.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Timo Karhu, arkkitehti, puhelin: 310 37332
timo.karhu(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 389

HEL 2012-009031 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Siilitien varrella oleva puisto nimeltään Siilitien leikkikenttä on ollut vuonna 1962 vahvistetun asemakaavan mukaisessa leikkikenttäkäytössä 2000-luvun puolelle asti.

Useassa Länsi-Herttoniemen puistossa on perinteisesti ollut pieni leikkipaikka, mutta niiden tarve on ajan kuluessa vähentynyt. Taloyhtiöt



ovat hankkineet pihoilleen leikkivälineitä, ja puistoista on harkiten poistettu pieniä ja vähällä käytöllä olevia leikkipaikkoja. Siilitien leikkikentän varustusta on vuosien varrella vähennetty, eikä se enää ole aktiivisesti leikkipaikkakäytössä. Käytön vähenemiseen ovat vaikuttaneet useat seikat. Lähellä sijaitseva leikkipuisto Hilleri koetaan houkuttelevammaksi kuin pieni, vilkasliikenteisen tien ja ravintolan vieressä oleva leikkipaikka. Tämän lisäksi leikkipuisto Hillerin pohjoispuolella on toinen leikkipaikka kenttineen ja leikkivälineineen.

Herttoniemen ja Roihuvuoren viheraluesuunnitelmassa vuosille 2006 - 2015, jonka yleisten töiden lautakunta hyväksyi 15.6.2006 ohjeellisesti noudatettavaksi, todetaan rakennusviraston jo pitkään pohtineen Siilitien leikkikentän lopettamista. Siilitien leikkikentän tavoitteeksi asetettiin, että sitä ylläpidetään minimitasolla toistaiseksi. Rakennusvirasto ehdotti tuolloin kaupunkisuunnitteluvirastolle maankäytön tutkimista tämän paikan osalta.

Mikäli maankäytön muutostarpeita ei ole ja paikka jää nykyiselleen tai alueen kehittyminen pitkittyy, rakennusvirasto asettaa uudeksi tavoitteeksi puiston muuttamisen ja kohentamisen kaiken ikäisille sopivaksi oleskelupuistoksi. Yleisten töiden lautakunta toteaa edelleen, että Siilitien leikkikentän hoitotaso ja koko Länsi-Herttoniemen alueen leikkikenttäverkoston toiminta tarkistetaan.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Käsittely

28.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Muutetaan päätösehdotuksen kappaleen 5 ensimmäinen virke kuulumaan seuraavasti:

"Mikäli maankäytön muutostarpeita ei ole ja paikka jää nykyiselleen tai alueen kehittyminen pitkittyy, rakennusvirasto asettaa uudeksi tavoitteeksi puiston muuttamisen ja kohentamisen kaiken ikäisille sopivaksi oleskelupuistoksi."

Esittelijän muutos 2: Muutetaan päätösehdotuksen kappaleen 5 toinen virke kuulumaan seuraavasti:

"Yleisten töiden lautakunta toteaa edelleen, että Siilitien leikkikentän hoitotaso ja koko Länsi-Herttoniemen alueen leikkikenttäverkoston toiminta tarkistetaan."

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto



Lisätiedot

Birgitta Rossing, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38640
birgitta.rossing(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451
katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi



§ 402

Ryj / Den av ledamoten Ville Ylikahri väckta motionen om bättre tillgänglighetslösningar

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Ville Ylikahri väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Ville Ylikahrin aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Ville Ylikahri väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Ville Ylikahri och 16 andra ledamöter föreslår i sin motion att tillgänglighetslösningar i korsningar helt och hållet ska genomföras på gångbanorna och att cykelbanorna tydligt ska åtskiljas från gångbanorna.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden och meddelar att stadsplaneringskontoret och byggnadskontoret söker nya lösningar för cykeltrafiken i korsningar. Stadsplaneringskontoret utarbetar för närvarande planeringsanvisningar som gäller lösningar för korsningar med cykeltrafik, och därefter uppdaterar byggnadskontoret typitningarna för gatuområden.

Målet är att tillgänglighetslösningarna ska genomföras på gångbanorna och att lösningarna för cykeltrafiken ska genomföras på separata cykelvägar. Då behöver cykelbanor som är åtskilda från gångbanor inte skäras av med kantstenar i korsningar.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar



Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Ville Ylikahrin aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1236

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Ville Ylikahrin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 25.09.2012 § 433

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Kvsto 3.6.2012, asia 19

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnitteluvirasto ja rakennusvirasto tekevät parhaillaan tiivistä yhteistyötä löytääkseen ratkaisun, jossa huomioitaisiin sekä esteettömät risteysratkaisut että pyöräilijöiden mahdollisimman sujuva liikkuminen. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto laatii liikennesuunnitelmat, joiden perusteella rakennusvirasto laatii katujen rakenteelliset yksityiskohdat sisältävät katusuunnitelmat. Tavoitteena on toimiva ja turvallinen kaupunki kaikkien käyttäjien kannalta. Jalankulun ja pyöräilyn selkeä erottaminen toisistaan on hyvä ratkaisu aina, kun tilaa on riittävästi. Erottelu on tehtävä siten, ettei



jalankulkijoiden esteetön ja turvallinen liikkuminen vaarannu ja kunnossapito onnistuu koneellisesti myös runsaslumisina talvina.

Yksi merkittävimmistä esteettömyyttä edistävästä toimenpiteistä Helsingissä on ollut esteettömyyden sisällyttäminen suunnitteluohjeisiin. Yleisillä alueilla tärkeimpiä ovat katualueita koskevat tyyppiirustukset, jotka päivitettiin vuonna 2007. Päivitettyjen tyyppiirustusten pohjana ovat toimineet SuRaKu-ohjeet, jotka valmistuivat Helsinki kaikille -projektin alkuvaiheessa kuuden kaupungin, vammais- ja vanhusjärjestöjen ja kolmen ministeriön yhteistyönä. SuRaKu-ohjekortisto ja esteettömyyskriteerit saivat valtakunnallisen esteettömyyspalkinnon vuonna 2011. Myöntäjinä olivat ARMI ry ja Invalidiliitto ry.

Näkövammaisten henkilöiden kannalta reunatukien puuttuminen tekee itsenäisesti liikkumisen hankalaksi ja vaaralliseksi. Jos kaikki väylät olisivat samassa tasossa, itsenäinen liikkuminen erityisesti talvella olisi näkövammaisille henkilöille erittäin haasteellista, koska tällöin näkyisi vain tasainen jäsentymätön lumikenttä. Reunan avulla näkövammaiset henkilöt hahmottavat jalkakäytävän ja ajoradan liittymiskohdan. Myös opaskoirat on opetettu pysähtymään nimenomaan reunatuen kohdalla. Ruotsissa on tehty tutkimus siitä, mikä on se minimitasoero, jonka näkövammaisen henkilö pystyy luotettavasti tunnistamaan valkoisen kepin avulla. Tuloksena oli 26 millimetriä, joten katurakentamisessa 30 millimetriä on jalkakäytävän reunassa ehdoton minimi, jotta näkövammaisen henkilönkin voi hahmottaa reunatuen.

Niin sanottuja huomio- ja ohjaavia laattoja käytetään mm. Lontoossa risteyksissä reunatukien tilalla. Lontoossa käytetty ratkaisu ei valitettavasti toimi Suomessa, koska laatat eivät kestä Suomen vaativia talviolosuhteita. Ne ovat myös vaarallisen liukkaista talvella. Myös Norjassa on kokeiltu Lontoossa käytettyä ratkaisua. Näkövammaiset henkilöt ovat kokeneet ratkaisun huonoksi ja vaaralliseksi runsaslumisina talvina. Myös Helsingissä on testattu huomio- ja ohjaavia laattoja eri kohteissa. Testaustulosten perusteella tehtiin linjaus, että huomio- ja ohjaavia laattoja käytetään ulkoalueilla ainoastaan, jos alue on katettu tai lämmitetty.

Nykyisissä katualueita koskevissa tyyppiirustuksissa esitetty reunatukiratkaisu ottaa mahdollisimman hyvin huomioon jalankulkualueita käyttävät eri ryhmät. Luiskareunatuki toimii hyvin pyörätuolin ja rollaattorin sekä lastenvaunujen käyttäjille, pystysuora reunatuki näkövammaisille henkilöille. Ratkaisu on testattu lukuisia kertoja eri vuodenaikoina yhdessä vanhus- ja vammaisjärjestöjen sekä muiden sidosryhmien kanssa. Ratkaisua voi testata kuka tahansa esteettömyystuotteiden pysyvässä näyttelyalue Esterissä Lasten liikennekaupungissa. Kaupunkisuunnitteluviraston



liikennesuunnitteluosasto valmistelee pyöräliikenteen risteysjärjestelyjä koskevan suunnitteluohjeen vuoden 2012 aikana yhteistyössä rakennusviraston kanssa. Ohjeiden valmistumisen jälkeen rakennusvirasto käynnistää katualueita koskevien tyyppi- ja rakennusviraston päivitystyön. Päivitys tehdään yhteistyössä kaupunkisuunnitteluviraston kanssa.

Tavoitteena on, että esteettömyysratkaisut toteutetaan jalkakäytävillä ja pyöräteihin liittyvät ratkaisut erillisiksi rakennettavilla pyöräteillä. Näin estetään näkö- ja liikuntavammaisten joutuminen vahingossa pyöräteille ja toisaalta pyöräilijöiden ajaminen jalankulkualueille. Tällöin jalkakäytävistä erotettuja pyöräteitä ei tarvitse katkaista reunakivillä risteyksissä ja jalankulkualueiden ratkaisut voidaan tehdä SuRaKu-periaatteiden mukaisesti. Konkreettiset ratkaisut tullaan suunnittelemaan kaupunkisuunnitteluviraston ja rakennusviraston yhteistyönä.

Käsittely

25.09.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Lisätään päätösehdotuksen loppuun uudeksi viimeiseksi kappaleeksi seuraava:

"Tavoitteena on, että esteettömyysratkaisut toteutetaan jalkakäytävillä ja pyöräteihin liittyvät ratkaisut erillisiksi rakennettavilla pyöräteillä. Näin estetään näkö- ja liikuntavammaisten joutuminen vahingossa pyöräteille ja toisaalta pyöräilijöiden ajaminen jalankulkualueille. Tällöin jalkakäytävistä erotettuja pyöräteitä ei tarvitse katkaista reunakivillä risteyksissä ja jalankulkualueiden ratkaisut voidaan tehdä SuRaKu-periaatteiden mukaisesti. Konkreettiset ratkaisut tullaan suunnittelemaan kaupunkisuunnitteluviraston ja rakennusviraston yhteistyönä."

18.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 11.09.2012 § 301

HEL 2012-009040 T 00 00 03

Päätös

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Kaupunkisuunnitteluvirasto on uudistamassa pyöräliikenteen suunnitteluohjeita. Yksi selkeä päämäärä on luopua pyöräteiden reunatuista. Ne heikentävät ajomukavuutta ja edellyttävät monissa tilanteissa ylimääräistä tarkkaavaisuutta, mikä saattaa heikentää liikenneturvallisuutta siirtämällä pyöräilijöiden huomiota pois liikenteestä. Toistaiseksi jalankulkua koskevat esteettömyysvaatimukset edellyttävät kuitenkin reunatukien käyttöä risteyksissä. Näkövammaiset tarvitsevat tunnistettavia reunaelementtejä, joiden perusteella on mahdollista havaita kadunylityskohdat ja ottaa suuntaa.

Koska pyöräilylle ja jalankululle on aikaisemmin suunniteltu lähinnä vain yhteisiä väyliä, on myös pyörätiet sisällytetty jalankulun esteettömyysvaatimusten piiriin. Vuonna 2008 päivitetty ohjeet esteettömästä rakentamisesta edellyttävät reunatukien käyttöä myös jalankulusta erotetuilla pyöräteillä. Pyöräliikenteen kannalta tilanne on ongelmallinen, sillä pyörätien ja ajoradan väliin sijoitettavat reunatuot saavat viistettynäkin aikaan kovan tärähdyksen, jonka haittavaikutus korostuu esimerkiksi perävaunua vedettäessä tai lapsi-istuinta käytettäessä.

Pyöräteiden rakenteellisesta suunnittelusta vastaa rakennusvirasto, jonka kanssa kaupunkisuunnitteluvirasto pyrkii löytämään edellytykset reunatuettomien pyöräteiden toteuttamiselle siten, että esteettömyyden asettamat vaatimukset edelleen täyttyvät. Ulkomaisten esimerkkien pohjalta tämä vaikuttaa hyvinkin mahdolliselta; jopa niin, että esteettömyyden laatutasoa voidaan nykyisestä edelleen parantaa. Onhan pyöräilijöiden ja jalankulkijoiden puutteellinen erottelu itsessään merkittävä esteettömyysongelma. Se ilmenee esimerkiksi vuonna 2005 laaditussa Helsingin eteläisten kaupunginosien esteettömyyssuunnitelmassa, jossa Bulevardin pyörätiejärjestelyistä todetaan seuraavaa:

"Suojateiden hahmotettavuus on vaikea kadun ylityksissä pyöräteiden takia. Pyörätie tuottaa suojateille kaksiosaisen rakenteen, jossa jalankulkijan pitäisi odottaa istutuskaisalla ennen pyörätietä ja reunatuki on vasta pyörätien jälkeen."

Esimerkki osoittaa, ettei esteettömyysongelmaa ratkaista yksinomaan esteettömillä reunatuilla. Erityisesti näkövammaisten ja ikäihmisten näkökulmasta on olennaista, että pyöräteiden rakenteelliset järjestelyt muodostavat yksiselitteisen ja selkeän kokonaisuuden, jossa jalankulkija ei joudu törmäyskurssille pyöräilijöiden kanssa. Tästä



syystä liikennesuunnitteluosastolla tullaan kiinnittämään entistä enemmän huomiota pyöräliikenteen ja jalankulun rakenteelliseen erotteluun, mikä on välttämätöntä pyrittäessä toimivaan infrastruktuuriin molempien kulkumuotojen osalta.

Liikennesuunnitteluosasto valmistelee pyöräliikenteen risteysjärjestelyjä koskevan suunnitteluohjeen kaupunkisuunnittelulautakunnan käsittelyyn loppuvuodesta 2012. Ohjeessa esitettävät uudet suunnittelutavoitteet edellyttävät muutoksia kadunrakentamista ohjaaviin tyyppiipiirustuksiin, joiden päivittäminen on aloitettava rakennusviraston toimesta yhteistyössä kaupunkisuunnitteluviraston kanssa.

Pyöräteiden ja jalkakäytävien käyttäjälähtöinen suunnittelu, missä yksi päätavoite on kulkumuotojen parempi erottelu, tulee edellyttämään uudistuksia myös pyörävylien ja jalkakäytävien kunnossapitoon. Kaupunkisuunnitteluvirasto on käynnistänyt kantakaupungin pyörävylien talvihoitoa koskevan kehittämisselvityksen, jossa tutkitaan keinoja sopeuttaa kunnossapitoa uusien tavoitteiden mukaisesti. Selvityksen on määrä valmistua lokakuussa 2012, jonka jälkeen on ajankohtaista arvioida kunnossapitoon liittyviä linjauksia.

Kunnossapidon asettamat reunaehdot tulevat ratkaisevasti vaikuttamaan mahdollisuuksiin erotella jalankulku ja pyöräily rakenteellisesti. Tätä kautta kunnossapidosta vastaava rakennusvirasto on avainasemassa vaikuttamassa siihen, voidaanko tulevaisuuden pyörätieratkaisuilla myötävaikuttaa paremman esteettömyyden syntymiseen ja voidaanko pyöräliikennettä haittaavista reunatuista luopua.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Marek Salerno, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37123
marek.salermo(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/24

§ 403

Ryj / Den av ledamoten Seppo Kanerva väckta motionen om lösning av parkeringsproblemen inom fjärrtrafiken

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Seppo Kanerva väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Seppo Kanervan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Seppo Kanerva väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Seppo Kanerva och sex andra ledamöter föreslår i sin motion att parkeringsproblemen på hållplatsen för turisttrafik på Mikaelsgatan, vid Järnvägstorget, ska lösas genom en tavla med information om flyttning eller genom hjullås.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden och meddelar att de metoder som nämns i motionen inte kommer i fråga i första hand när det gäller att lösa parkeringsproblemet på Mikaelsgatan. Stadsplaneringskontoret och byggnadskontoret utreder tillsammans hur problemet skulle kunna lösas. En möjlighet är att parkeringsövervakningen ökar i området.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Seppo Kanervan aloite



Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1237

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Seppo Kanervan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 28.08.2012 § 284

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Mikonkadulla Rautatientorin edustalla on merkitty matkailuliikenteen pysäkki, jolla pysäköinti on rajoitettu 30 minuuttiin. Kyseisellä kohdalla on myös pysäköinti kielletty liikennemerkillä. Pysäkillä toimii myös kimppataksiasema. Vilhonkadun liittymän ja matkailuliikenteen pysäkin välisellä osuudella on pysäyttäminen kielletty linja-autojen kääntymisen helpottamiseksi.

Matkailuliikenteen pysäkkiä saavat matkailuliikenteen lisäksi käyttää muut ajoneuvot siihen nousemista tai poistumista varten, jos se voi tapahtua linja-autoliikennettä estämättä.

Valtuustoaloitteessa esitetään lisättäväksi pysäköintikieltoon ajoneuvon siirtoa esittävä tekstitaulu. Tieliikennelaissa ei ole omaa ajoneuvon siirtoa esittävää liikennemerkkiä. Työmaiden ja tilapäisten järjestelyiden yhteydessä on käytetty siirtokehotustaulua, jossa on ajoneuvon siirron symboli. Taulun tarkoituksena on siirtää pysäköidyt autot pois työmaan tai tilapäisten rakenteiden kohdalta.



Laki pysäköinninvalvonnasta mahdollistaa rengaslukon käytön silloin kun pysäköintivirhe on jatkunut kaksi vuorokautta. Rengaslukon käyttö on mahdollista myös silloin, jos samalla ajoneuvolla on tehty viisi pysäköintivirhettä eikä niistä määrättyjä pysäköintivirhemaksuja ole maksettu. Samoilla edellytyksillä ajoneuvo voidaan myös siirtää. Rengaslukon käyttö ei näin ollen nykyisen lainsäädännön puitteissa Mikonkadun tapauksessa ole ratkaisu ongelmaan.

Mikonkadun matkailuliikenteen pysäkin käyttö henkilöautojen pysäköintiin ilta- ja yöaikana on lähinnä valvonnallinen ongelma. Siirtokehotuksilla tuskin saavutettaisiin parannusta tilanteeseen.

Mikonkadulla Rautatientorin edustalla on myös paikallisliikenteen linja-autopysäkki. Pysäkkiä yöaikana käyttää vain linja 18N. Matkailuliikenne voi niissä tapauksissa kun varsinainen matkailuliikenteen pysäkki ei ole pysäköinnin takia käytettävissä käyttää kyseistä linja-autopysäkkiä matkustajien jättämiseen.

Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto tulee selvittämään rakennusviraston pysäköinninvalvonnan kanssa yhteistyössä mahdollisuuksia valvonnan tehostamiseen.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Pekka Nikulainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37122
pekka.nikulainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 21.08.2012 § 376

HEL 2012-009034 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon kaupunginhallitukselle:

Mikonkadulla RAY:n kasinon edustalla on liikennemerkein pysäköinti kielletty. Kasinon edustalla on ollut pysäköintiongelmia lähinnä iltaisin ja öisin. Pysäköinninvalvonnan kävelevien partioiden työvuoro päättyy kello 19 ja autopartioiden työvuoro päättyy kello 21. Autopartiot ovat tehneet silloin tällöin erityisiä ”valvontaiskuja” Mikonkadulle juuri ennen työvuoronsa päättymistä. Pysäköinnin maksullisuusaikaa tultaneen syksyn aikana pidentämään kello 21:een, jolloin myös käveleviä partioitakin voisi olla kohdennettavissa pidempään kyseiselle kadulle. Poliisi valvoo pysäköintiä ympäri vuorokauden.



Yleensä ajoneuvon siirto on mahdollinen vasta kahden vuorokauden odotusajan jälkeen. Ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 5 § 4 momentin mukaan poliisi on velvollinen siirtämään ajoneuvon välittömästi, jos pysäköinnistä aiheutuu vaaraa liikenneturvallisudelle. Saman lainkohdan mukaan pysäköinninvalvontakin voi välittömästi siirtää ajoneuvon, joka aiheuttaa huomattavaa haittaa tienkäytölle. Lisäksi pysäköinninvalvonta voi siirtää välittömästi varastoon väärin pysäköidyn ajoneuvon, jolle on kertynyt vähintään viisi eri teosta johtuvaa maksamatonta lainvoimasta pysäköintivirhemaksua. Edellä luetelluista välittömän siirron perusteista lähinnä viimeinen kohta eli virhemaksuista piittaamattomia koskeva peruste tulee käytännössä kyseeseen. Pysäköinnintarkastajien uusi kämmenmikro tulee edesauttamaan oleellisesti pysäköintimaksuista piittaamattomien valvontaa. Siirtokehotustaulun käyttö ei edellä olevan pohjalta liene siis tarpeen.

Ajoneuvon lukitseminen pyörälukolla on mahdollista samoilla perusteilla kuin ajoneuvon siirtäminenkin. Ajoneuvon lukitseminen kadulle hankaloittaisi tilannetta Mikonkadulla entisestään. Parempi vaihtoehto olisi siirtää ajoneuvo kokonaan pois kyseiseltä kadulta joko varastoon tai lähikadulle.

Pysäköinninvalvonta ja liikennesuunnitteluosasto jatkavat asian selvittelyä yhdessä.

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Matti Laihonen, asiamies, puhelin: 310 38813
matti.laihonen(a)hel.fi



§ 404

Ryj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om fler parkbänkar i östra Helsingfors

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Päivi Lipponen och 3 andra ledamöter föreslår i sin motion att möjligheterna att öka antalet parkbänkar speciellt i östra Helsingfors ska utredas.

Det finns cirka 6 000 bänkar i de allmänna områdena i Helsingfors. Sammanlagt 860 av bänkarna finns i östra, 670 i sydöstra och 1 700 i södra stordistriktet. Byggnadskontoret granskar bänknätet i områdena till exempel i samband med områdesplaner eller större planeringsprojekt. Bänkarnas läge och modell väljs med beaktande av de särskilda dragen, stadsbilden och underhållsbehovet i området. Principen har varit att bänkantalet inte ökas med enskilda bänkar utan bänkar ökas, renoveras och förnyas samtidigt i ett större område. De så kallade rastbänkarna utgör en avvikelse från detta.

Byggnadskontoret fäster åren 2013 och 2014 speciell uppmärksamhet vid bänkarnas skick, läge och antal i östra Helsingfors.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar



28.11.2012

Kj/25

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1238

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 463

HEL 2012-011876 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto pyrkii noudattamaan tasapuolisia ja yhtenäisiä kalusteiden sijoitteluperiaatteita Helsingin kaikissa kahdeksassa suurpiirissä. Uusien penkkien lisääminen katu- ja viheralueille vaatii johdonmukaista suunnittelua, riittäviä resursseja ja vaihtuvien tilanteiden hallintaa.

Helsingin kaupungin yleisillä alueilla on tällä hetkellä noin 6 000 penkkiä. Niistä 860 sijaitsee itäisessä ja 670 kappaletta kaakkoisessa suurpiirissä. Eniten eli noin 1 700 penkkiä on eteläisen suurpiirin alueella. Mallista ja asennusolosuhteista riippuen yksi uusi penkki maksaa asennettuna noin 1 000 eurosta ylöspäin.



Rakennusvirasto tarkastelee laajemman alueen penkkiverkostoa säännöllisesti yhdellä kertaa, esimerkiksi aluesuunnitelman tai laajemman suunnitteluprojektin yhteydessä. Penkkimalleihin vaikuttavat rakennusviraston kaupunkikalusteohjeen linjaukset. Sen mukaan penkkien sijoittelussa ja mallin valinnassa kiinnitetään huomiota alueen erityispiirteisiin, kaupunkikuvaan ja ylläpidon tarpeisiin.

Helsinki kaikille -projektin yhteydessä laadittiin kaupunginhallituksen hyväksymät SuRaKu-suunnitteluohjeet. Reitit tai puiston mahdollinen esteettömyyden laatutaso ja sitä kautta penkkien määrä perustuu muun muassa vanhusväestön määrään ja tärkeimpien palvelukeskusten sijaintiin. Myös julkisen liikenteen reitit vaikuttavat esteettömyyden laatutason. Perustason alueilla suositellaan levähdyspaikan sijoittamista 250 metrin ja erikoistason alueilla 50 metrin välein. Muilla alueilla ei ole erillistä ohjeistusta penkkien välisistä etäisyyksistä tai määristä.

Periaatteena on ollut, että yksittäisiä penkkejä ei mielellään lisätä vaan penkkien lisääminen, kunnostaminen ja uusiminen tehdään kerralla laajemmalle alueelle. Poikkeuksen tästä tekee niin kutsutut levähdyspenkit. Rakennusvirasto pyrkii reagoimaan mahdollisimman nopeasti levähdyspenkkitoiveisiin. Muutaman viime vuoden aikana rakennusvirasto on asentanut Helsinkiin noin 600 uutta, esteettömyysvaatimukset täyttävää penkkiä.

Ilkivalta, töhriminen ja talvikunnossapidosta aiheutuvat vahingot muodostavat suurimman penkkeihin kohdistuvan kustannuserän. Usein katukuvasta kadonneen kadun- tai puistonpenkin poistamisen syynä on häiriökäyttäytyminen. Tällöin kohdassa voidaan kokeilla puistotuolia.

Rakennusvirasto kiinnittää ensi ja sitä seuraava vuonna erityistä huomiota itäisessä Helsingissä olevien penkkien kuntoon, sijaintiin ja määrään.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitetta edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Nina Mouhu, aluesuunnittelija, puhelin: 310 39838
nina.mouhu(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451
katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi



§ 405

Ryj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om ökning av antalet cykelställ

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Päivi Lipponen och 2 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska förbättra möjligheterna att på ett säkert sätt förvara cyklar i Helsingfors genom att öka antalet cykelställ.

En plan för främjande av cykelåkning i Helsingfors är som bäst under beredning under stadsplaneringskontorets ledning i samarbete med flera förvaltningar. I planen kommer man att dra riktlinjer för hur cykeltrafiken i Helsingfors ska utvecklas. En av de viktigaste åtgärderna är att utarbeta en cykelparkeringsplan för hela staden. Planen har som syfte att göra processen tydligare bland annat med tanke på planering, genomförande, underhåll, finansiering och ansvar. Utredningen inleds år 2013.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor



1 Valtuutettu Päivi Lipposen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1239

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 23.10.2012 § 473

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Rakennusvirasto vastaa pyörätelineiden asentamisesta ja ylläpidosta yleisillä alueilla. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto esittää katualueille tulevien pyörätelineiden paikat liikennesuunnitelmissa, ja rakennusvirasto toteuttaa pyörätelineet kadunrakentamisen yhteydessä. Rakennusviraston vastuulla olevien pyörätelineiden lukumäärä on nykyisellään likimäärin 450. Syksyllä 2012 kantakaupungin alueella muutettiin kokeiluluontoisesti viisi kadunvarren autopaikkaa pyöräpysäköintipaikoiksi sijoittamalla pysäköintiruutuun kymmenen pyörän pyöräteline.

Kiinteistöt vastaavat tontille sijoitettavien pyörätelineiden asentamisesta ja ylläpidosta. Helsingin rakennusjärjestyksen 17 §:ssä edellytetään, että tontilta on varattava riittävästi tilaa polkupyörien asianmukaista säilyttämistä varten.



Helsingin kaupunki edistää myös pyörien pysäköintiä - etenkin liityntäpyöräpysäköintiä - syksyllä 2010 perustetussa pyöräilyprojektissa, jossa rakennusvirasto on mukana. Helsingissä tarvitaan lisää pyöräpysäköintimahdollisuuksia pyöräilyn helpottamiseksi ja edistämiseksi. Etenkin kantakaupungissa on tarvetta uusille sekä pitkä- että lyhytkestoiseen pyörien säilytykseen tarkoitetuille säilytysjärjestelmille.

Pääkaupunkiseudun kuntien, Liikenneviraston, ELY-keskuksen, VR-Yhtymän sekä Helsingin kaupungin liikennelaitoksen (HKL) ja Helsingin seudun liikenteen (HSL) yhteistyöprojektin tuloksena on syntynyt polkupyörien säilytyskalustesarja. Se käsittää pyöräkatoksen, -kaapin ja -telineen. Kalusteita testataan liityntäliikenteen solmukohtissa, kuten juna- ja metroasemilla sekä laivaliikenteen terminaali-alueilla. Puotilan metroaseman pyöräkatosten ja -telineiden asentaminen on jo aloitettu.

Asemakaavalla ohjataan yleensä vain tonttien pyöräpysäköinnin järjestämiseen. Tilavaraus yleisten alueiden pyöräpysäköintiä varten on hyvä tehdä jo asemakaavassa, sillä tilanpuute katualueilla on usein suuri este toimivan pyöräpysäköinnin toteuttamiselle. Asiakkaita palvelevia pyöräpaikkoja tulee osoittaa myös liike- ja julkisten rakennusten tonteille.

Pyöräilyprojektin toimintakausi on kuluvan valtuustokauden loppuun asti. Yleisten töiden lautakunta esittää, että projektia jatketaan seuraavalla valtuustokaudella 2013 - 2016. Projektin työohjelmaan tulee kuulua pyöräpysäköinnin tarveselvitys ja sen pohjalta laadittava koko kaupungin kattava pyöräpysäköintisuunnitelma. Tämän jälkeen suunnitelma tulee toteuttaa. Jotta se olisi mahdollista, on Helsingin kaupungin turvattava riittävät resurssit pyöräpysäköintialueiden ja -telineiden lisäämiseksi sekä niiden ylläpitoon.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Arja Saaristo-Wahlberg, suunnitteluasiantuntija, puhelin: 310 38448
arja.saaristo-wahlberg(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 358

HEL 2012-011877 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:



Lausunto

Syksyllä 2012 valmistellaan Helsingin pyöräilyn edistämissuunnitelmaa eri hallintokuntien välisessä prosessissa kaupunkisuunnitteluviraston johdolla. Suunnitelma tulee antamaan suuntaviivat pyöräliikenteen kehittämiseksi Helsingissä sekä yleispiirteiset raamit myös pyöräpysäköinnin järjestämiselle. Yhtenä kärkitoimenpiteenä on koko kaupungin kattava pyöräpysäköintisuunnitelman laatiminen yhdessä asiasta vastaavien tahojen kesken. Soveltuva ajankohta työn aloittamiselle on alustavasti vuosi 2013.

Polkupyöräien turvallinen pysäköinti on keskeinen palvelu Pyöräkeskuksessa, jonka ensimmäinen versio on toiminut Kampin Narinkalla kesäkuusta 2012 lähtien. Pyöräkeskuksen käyttäjäkokemukset vahvistavat jo aiempaa käsitystä, että ihmiset arvostavat laadukasta pyöräpysäköintiä. Tieto siitä, että määränpäässä saa pyörän säilytettyä turvallisesti, kasvattaa houkutusta lähteä matkaan pyörällä. Vastaavasti epävarmuus pyöräpysäköintipaikkojen laadusta tai riittävydestä voi johtaa toisen kulkumuodon valintaan.

Joukkoliikenteen liityntäpysäköinnin kehittämissuunnitelmien yhteydessä on selvitetty mm. autoilijoiden ja pyöräilijöiden valmiutta maksaa liityntäpysäköinnistä. Huomion arvoinen tulos oli, että pyöräilijät ovat halukkaita maksamaan saman verran turvallisesta pyöränsäilytysmahdollisuudesta joukkoliikenneasemalla kuin mitä autoilijat ovat halukkaita maksamaan pysäköintipaikasta. Turvallisen pyöräin säilytyspaikan toteuttaminen on olennaisesti edullisempaa ja runkolukittavien pyöräpysäköintimahdollisuuksien ja pyöräkaappien toteuttamista joukkoliikenneasemille tuleekin lisätä.

Edistyksellisissä pyöräilykaupungeissa kuten Amsterdamissa ja Kööpenhaminassa sekavasti pysäköidyt pyörät hallitsevat kaupunkikuvaa. Näiden kaupunkien pyöräilyn edistämissuunnitelmissa hyvin suurella painoarvolla onkin turvallisten pyöränsäilytysmahdollisuuksien merkittävä lisääminen kaupunkikuvaan sopivalla tavalla. Myös pyörävarkaudet ovat eurooppalaisissa kaupungeissa pyöräilyn suosion myötä lisääntyneet niin paljon, että sen on todettu jarruttavan pyöräliikenteen kasvua. Helsingissä on vielä mahdollista varautua tulevaisuudessa nopeastikin kasvavaan pyöräpysäköinnin kysyntään ennen kuin tilanne muodostuu esimerkiksi kaupunkikuvan kannalta epäedulliseksi.

Pyöräpysäköinnin järjestämisessä onnistutaan parhaiten, kun pysäköinnin laatu kohtaa käyttäjien tarpeet. Telineiden tulee olla helppokäyttöisiä, pyörä on voitava kiinnittää turvallisesti ja paikkoja on oltava kunkin kohteen tarpeisiin nähden riittävästi. Paikkojen tulee sijaita helposti havaittavilla, tarkoituksenmukaisilla ja turvallisilla



paikoilla. Helsingistäkin löytyy esimerkkejä huonosti sijoitetuista ja siksi tyhjilleen jääneistä pyöräparkeista - silloin myös investointi on mennyt hukkaan.

Toimivan pyöräpysäköinnin järjestäminen Helsingissä edellyttää, että kaupungin eri hallintokuntien ja muiden toimijoiden väliset vastuut ovat selvät niin katualueiden, kiinteistöjen kuin liityntäpysäköinninkin osalta. Koko kaupungin kattavan pyöräpysäköintisuunnitelman myötä selkeytetään prosessia muun muassa suunnittelun, toteutuksen, kunnossapidon ja rahoituksen osalta. Tavoitteena on saada aikaan toimivat käytännöt pyöräpysäköinnin järjestelmälliseksi huomioon ottamiseksi eri suunnittelutasoilla ja toteutuksessa.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Niko Palo, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37220
niko.palo(a)hel.fi



§ 406

Ryj / Den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen om en hundpark vid Hermanstads strandväg

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Behandling

Efter att ha förklarat diskussionen avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Tuomo Valokainen understödd av ledamoten Päivi Lipponen under diskussionen hade föreslagit följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om staden kan påskynda frågan om en hundpark och låter bygga en park i närheten av Jyränkövägen och Hermanstads strandväg. Den skulle tjäna hundägarna i området på bästa möjliga sätt. Parken är så gott som färdig, fränsett stängslen. Ett annat alternativ är södra spetsen vid Byholmens återvinningscentral. Det vore också bra att få närmare uppgifter om tidsschemat för projektet.

Redogörelsen befanns vara riktig.

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige först stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som godkänner ledamoten Tuomo Valokainens förslag till hemställningskläm röstar ja; den som motsätter sig klämman röstar nej.

29 omröstningen

JA-förslag:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om staden kan påskynda frågan om en hundpark och låter bygga en park i närheten av Jyränkövägen och Hermanstads strandväg. Den skulle tjäna hundägarna i området på bästa möjliga sätt. Parken är så gott som färdig, fränsett stängslen. Ett annat alternativ är södra spetsen vid Byholmens återvinningscentral. Det vore också bra att få närmare uppgifter om tidsschemat för projektet.



NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 42

Sirpa Asko-Seljavaara, Tuija Brax, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Heidi Ekholm-Talas, Yrjö Hakanen, Kimmo Helistö, Riikka Henttonen, Rakel Hiltunen, Mari Holopainen, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Laura Kolbe, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Pauli Leppä-aho, Päivi Lipponen, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Sole Molander, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Sara Paavolainen, Terhi Peltokorpi, Risto Rautava, Esko Riihelä, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Anni Sinnemäki, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Tuomo Valokainen, Olli Valtonen, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Nej-röster: 4

Matti Enroth, Jan D Oker-Blom, Sirpa Puhakka, Tea Vikstedt

Blanka: 25

Zahra Abdulla, Outi Alanko-Kahiluoto, Annika Andersson, Lilli Autti, Maria Björnberg-Enckell, Mika Ebeling, Sture Gadd, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Nina Huru, Seppo Kanerva, Jessica Karhu, Kauko Koskinen, Otto Lehtipuu, Silvia Modig, Seija Muurinen, Pia Pakarinen, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Tuomas Rantanen, Riitta Snäll, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Ville Ylikahri, Henrika Ziliacus-Tikkanen

Frånvarande: 14

Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Harry Bogomoloff, Eero Heinäluoma, Sanna Hellström, Jere Lahti, Elina Moisio, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Jaana Pelkonen, Mari Puoskari, Tatu Rauhamäki, Laura Rissanen, Antti Valpas

Stadsfullmäktige hade inte godkänt ledamoten Tuomo Valokainens förslag till hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite
- 2 Äänestyslista

Beslutsförslag



Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Tuomo Valokainen och 3 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska anlägga en hundpark i Hermanstad.

Det är motiverat att bygga nya inhägnader om det inte finns någon inhägnad på mindre än tre kilometers avstånd från ett tätbebott område eller om området inte har andra grönområden som lämpar sig för hundrastning. Nya hundinhägnader byggs med betoning på de nya områdena.

Hermanstad har ingen egen hundinhägnad men det finns fem hundinhägnader på mindre än två kilometers radie. Byggnadskontoret har utrett behovet av hundinhägnader i Hermanstad. Södra delen av Majstads strandpark vid Byholmen är det lämpligaste läget för en ny hundinhägnad. Det är ändamålsenligast att bygga hundinhägnaden i samband med anläggandet av den övriga parken i området. Planeringen och anläggandet av Majstads strandpark fortskrider i takt med att bostäderna i området byggs.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1240

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Påttös

Kaupunginhallitus pätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto pättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto pättäne katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja



Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 461

HEL 2012-011869 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Yleisten töiden lautakunta linjasi vuonna 2001 rakennusviraston koirapalveluiden periaatteet. Periaatelinjauksessa todetaan, että nykyinen koira-aitausverkosto on tyydyttävä, ja aitausten saavutettavuus on hyvä. Uusia koira-aitauksia rakennetaan harkiten painottaen uusia asuinalueita. Uusien aitausten rakentaminen on perusteltua, jos tiheästi asutulla alueella ei ole aitausta alle kolmen kilometrin päässä tai jos alueella ei ole muita koiranulkoilutukseen soveltuvia viheralueita. Hermannin alueella ei ole omaa koira-aitausta, mutta alle kahden kilometrin säteellä Hermannista on tällä hetkellä viisi koira-aitausta.

Rakennusvirasto on selvittänyt alueen koira-aitausten tarvetta. Toukolan rantapuiston eteläosa Kyläsaaren tuntumassa on sopivin uudeksi koira-aitauksen paikaksi, sillä se palvelee sekä Hermannin että Arabianrannan asuinalueita. Rantapuistossa on riittävästi tilaa laajalle aitaukselle, johon mahtuvat erilliset ulkoilutusalueet isoille ja pienille koirille sekä koirien uintipaikka. Koira-aitaus on tarkoituksenmukaisinta rakentaa alueen muun puistorakentamisen yhteydessä. Toukolan rantapuiston suunnittelu ja rakentaminen etenee asuinalueen asuntorakentamisen tahdissa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



§ 407

Ryj / Den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen om den överblivna tomten vid Sörnäs fängelseområde

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Tuomo Valokaisen aloite Kvsto 29.8.2012 asia 33
- 2 Senaatti-kiinteistöjen lausunto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Tuomo Valokainen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Tuomo Valokainen och 7 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska utreda möjligheterna till stadsodling i Hermanstad.

Stadsstyrelsen hänvisar till ett utlåtande och påpekar att en parkplan har utarbetats för det område i Hermanstadsparken som avses i motionen. Planen har ännu inte blivit genomförd. Området är inte lämpligt för stadsodling eftersom marken är förorenad. Det kan däremot användas för säckodling om någon förening eller sammanslutning vill arrendera det hos byggnadskontoret.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Tuomo Valokaisen aloite Kvsto 29.8.2012 asia 33



2

Senaatti-kiinteistöjen lausunto

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1241

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Tuomo Valokaisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 23.10.2012 § 472

HEL 2012-011870 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Valtuustoaloitteessa esitetty alue on nimeltään Hermanninpuisto, ja sen omistus siirtyi 20.12.2011 päivätyllä kauppakirjalla Senaatti-kiinteistöiltä Helsingin kaupungille. Alue on asemakaavoitettu puistoksi. Asemakaava tuli voimaan 25.10.2002. Yleisten töiden lautakunta hyväksyi Hermanninpuiston puistosuunnitelman 2.9.2009.

Rakennusvirasto on joutunut siirtämään Hermanninpuiston puistosuunnitelman toteuttamista taloustilanteen vuoksi. Viime vuosina Hermannin alueelle on kuitenkin toteutettu Eläinlääkäripuisto ja Agrokseenmäenpuisto. Hermanninpuisto on arvioitu rakennusviraston vuosittain päivitettävässä talousarviosuunnitelmassa toteutettavaksi vuosina 2014 - 2015.

Hermanninpuiston maa-aines on osin pilaantunutta. Pilaantunut maa on kunnostettava ennen puiston rakentamista: pilaantunut maa poistetaan ja puistoon tuodaan puhdasta maata tilalle.



Rakennusvirastolla ei ole resursseja kunnostaa puistoaluetta väliaikaiseen viljelykäyttöön, joten Hermannipuiston pilaantunut maa ei sovellu esitettyyn kaupunkiviljelyyn. Puistoaluetta voidaan kuitenkin hyödyntää väliaikaisessa viljelyssä, jos viljelytapana on niin sanottu säkkiviljely. Säkkiviljelyalueen voi vuokrata määräajaisesti rakennusviraston palveluosaston kautta. Vuokralaisen tulee olla jokin yhdistys tai yhteenliittymä. Vuokrasopimuksessa sovitaan tarkemmin säkkiviljelyalueen koko ja muut ehdot. Rakennusvirasto on tänä kesänä vuokrannut esimerkiksi Itä-Pasilassa Pasilan asukastalolle palan puistoa väliaikaiseksi säkkiviljelyalueeksi.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/29

§ 408

Ryj / Den av ledamoten Olli Sademies väckta motionen om läget för platserna för handikapparkering vid Malms sjukhus

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Olli Sademies väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Valtuutettu Olli Sademiehen aloite
- 2 Liite aloitteeseen
- 3 Liikenteen ohjaussuunnitelma, Malmin sairaalakuja

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Olli Sademies väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Olli Sademies och 19 andra ledamöter föreslår i sin motion att det ska anläggas bilplatser för rörelsehindrade framför de tillfälliga lokalerna för Malms sjukhus HNS-laboratorium.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att det framför byggnaden med de tillfälliga lokalerna finns en bilplats för handikapparkering, två kundparkeringsplatser för kortvarig parkering och bilplatser för personalen. Bilplatsen för handikapparkering ligger i omedelbar närhet av ingången till laboratoriet. Med parkeringstecknet för handikappade är det möjligt att parkera även på de övriga kundparkeringsplatserna och på bilplatserna för personalen. Det är inte nödvändigt att anlägga nya bilplatser.

När det nya sjukhuset som nu är under byggnad blir färdigt år 2014 kommer bilplatserna för rörelsehindrade att anläggas bredvid sjukhusets huvudingång.

Föredragande

Stadsstyrelsen



Upplysningar

Kristiina Matikainen, stadssekreterare, telefon: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Valtuutettu Olli Sademiehen aloite
- 2 Liite aloitteeseen
- 3 Liikenteen ohjaussuunnitelma, Malmin sairaalakuja

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1242

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Olli Sademiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035
kristiina.matikainen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 18.10.2012 § 531

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

HUS-laboratorio toimii Malmin sairaalan rakennustöiden ajan väliaikaistiloissa Malmin kirkkopuistossa sijaitsevassa Malmin sairaalan rakennuksessa nro 4. Rakennukseen on sijoitettu väliaikaisesti myös Kotisairaala ja sairaalan teknisen henkilökunnan työtilat.

Rakennuksen nro 4 pysäköintipaikat sijaitsevat Kunnantien länsipäässä olevalla yleisellä pysäköintialueella. Rakennuksen nro 4 viereen, HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömään läheisyyteen on väistötilakäytön ajaksi merkitty yksi invapaikka, kaksi asiakaspaikkaa sekä



työpaikkapysäköintiä. Invapysäköinti on sallittu kaikilla näillä pysäköintiin merkityillä paikoilla.

Malmin sairaalan peruskorjaus- ja laajennushankkeen purku- ja rakennustyöt on aloitettu marraskuussa 2010. Uusi sairaala valmistuu joulukuussa 2013. HUS-laboratorio muuttaa uusiin, sairaalan ensimmäiseen kerrokseen sijoittuviin tiloihin keväällä 2014. Uuden sairaalan liikkumisesteisten autopaikat rakennetaan pääsisäänkäynnin viereen sairaalan omalle tontille.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Erja Erra, projektiarkkitehti, puhelin: 310 39997
erja.erra(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 356

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

HUS-laboratorio toimii väliaikaisesti Malmin kirkkopuistossa sijaitsevassa rakennuksessa, joka on otettu väistötilakäyttöön Malmin sairaalan perus-korjaus- ja laajennushankkeen ajaksi. Rakennuksessa sijaitsevat väliaikaisesti myös Kotisairaala ja sairaalan teknisen henkilökunnan työtilat.

Malmin sairaalan peruskorjaus- ja laajennushankkeen purku- ja rakennustyöt on aloitettu marraskuussa 2010 ja uusi sairaala valmistuu joulukuussa 2013. HUS-laboratorio muuttaa uusiin tiloihin keväällä 2014.

HUS-laboratorion väliaikaisesti käyttämän rakennuksen pysäköintipaikat on voimassa olevassa asemakaavassa osoitettu Kunnantien länsipäädyssä sijaitsevalle yleiselle pysäköintialueelle. Väistötilatoiminnan vuoksi rakennuksen edustalle on väliaikaisesti merkitty yksi invapaikka, kaksi lyhytaikaisen pysäköinnin mahdollistavaa asiakaspaikkaa sekä työpaikkapysäköintiä. Invapaikka sijaitsee HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömässä läheisyydessä.



Sairaalan uusi laboratorio on rakenteilla vuonna 2014 käyttöön otettavan sairaalan ensimmäiseen kerrokseen. Sairaala-alueen pysäköintiratkaisut, jotka sisältävät mm. ambulanssi- ja invapaikat, toteutetaan tontin sisäisinä ratkaisuinä.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 457

HEL 2012-011872 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Esteettömyyden näkökulmasta aloite on kannatettava. Tällä hetkellä HUS-laboratorio toimii väliaikaisissa tiloissa Malmin sairaalan rakennuksessa 4. HUS-laboratorion väliaikaisesti käyttämän rakennuksen pysäköintipaikat on voimassa olevassa asemakaavassa osoitettu Kunnantien länsipäädyssä sijaitsevalle yleiselle pysäköintialueelle. Väistötilatoiminnan vuoksi rakennuksen edustalle on väliaikaisesti merkitty yksi liikkumisesteisten pysäköintipaikka, kaksi lyhytaikaisen pysäköinnin mahdollistavaa asiakaspaikkaa sekä työpaikkapysäköintiä. Liikkumisesteisten pysäköintipaikka sijoittuu HUS-laboratorion sisäänkäynnin välittömään läheisyyteen.

Uudet liikkumisesteisten autopaikat on suunniteltu uuden sairaalan pääsisäänkäynnin viereen. Tilanne liikkumisesteisten autopaikkojen suhteen korjaantuu pysyvästi, kun uusi sairaala otetaan käyttöön vuonna 2014.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/30

§ 409

Kaj / Den av ledamoten Terhi Koulumies väckta motionen om fartdämpande ramper på Munknäs allén och Bredviksvägen

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Terhi Koulumies väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Terhi Koulumies väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Terhi Koulumies och 5 andra ledamöter föreslår i sin motion att det ska byggas fartdämpande ramper på Munknäs allén i syfte att förbättra trafiksäkerheten.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandet och konstaterar att trafikstyrningsplanen för Munksnäs allén och Bredviksplatsen godkändes 12.3.2010. Det föreslås i planen att höjda övergångsställen ska byggas på Munknäs allén i korsningarna vid Solnavägen, Kadettvägen och Ekgränden och hastighetsbegränsningen i området har sänkts från 40 km/t till 30 km/t.

I byggnadskontorets gatu- och parkavdelnings investeringsprogram har trafiksäkerhetsarrangemangen på Munksnäs allén planerats bli förverkligade i maj–september 2012. Enligt uppgifterna från byggnadskontoret 10.10.2012 är det med beaktande av ekonomiplanen möjligt att i större utsträckning iståndsätta området vid Munksnäs allén tidigast år 2014. Avsikten är att vid samma tidpunkt bygga de fartdämpande ramper som tas upp i motionen.

Föredragande



Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1243

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Terhi Koulumiehen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteerä, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 28.08.2012 § 285

HEL 2012-006677 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Munkkiniemen puistotiestä ja Laajalahden aukiosta on laadittu liikenteen ohjaussuunnitelma, jonka liikennesuunnittelupäällikkö hyväksyi 12.3.2010. Suunnitelmassa on esitetty rakennettavaksi korotetut suojatiet Munkkiniemen puistotielle Solnantien, Kadetintien ja Tammikujan risteysiin. Aluenopeusrajoitus on alennettu 40 km/h:stä 30 km/h:iin.



Suunnitelman mukaan Munkkiniemen puistotien ja Laajalahdentien liittymän suojatie sekä Laajalahdentien ylittävä suojatie korotetaan. Liikennevalovaihtoehtoa Laajalahden aukiolle on tutkittu ja todettu, että liikenneturvallisuuden kannalta liikennevalojen asentaminen ei ole tarkoituksenmukaista, koska aukion liikennejärjestelyt eivät monimuotoisuutensa vuoksi sovellu liikennevalo-ohjattavaksi. Tässä kohteessa yksittäisten suojateiden korottaminen on valo-ohjausta parempi ratkaisu. Lisäksi Laajalahdentien pohjoisen suunnasta tulevia autoilijoita varoitetaan keskustan suunnasta tulevista raitiovaunusta raitiovaunujen huomiovaloilla.

Katu- ja puisto-osaston investointiohjelmassa Munkkiniemen ym. puistotien liikenneturvallisuusjärjestelyt on suunniteltu toteutettavaksi vuonna 2012 touko- syyskuun aikana.

Esittelijä

liikennesuunnittelupäällikkö
Ville Lehmuskoski

Lisätiedot

Olga Bernitz, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37280
olga.bernitz(a)hel.fi



§ 410

Kaj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om en cirkulationsplats vid Malmbågen och Storskogsvägen

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Antti Vuorela föreslår i sin motion att det ska byggas en cirkulationsplats i korsningen av Malmbågen och Storskogsvägen i syfte att förbättra trafiksäkerheten.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandet och konstaterar att stadsplaneringskontoret 6.10.2005 har godkänt planen för en cirkulationsplats i korsningen av Malmbågen och Storskogsvägen som en del av trafikplanen för Mosabackabågen och Storskogsvägen på vägavsnittet Stapelstadsvägen–Malmbågen.

Enligt uppgifterna från byggnadskontoret 3.10.2012 är det ekonomiskt inte möjligt att i den planerade tidtabellen bygga en cirkulationsplats år 2013. Med beaktande av finansieringen för trafikarrangemang i byggnadskontorets budget är det möjligt att planera projektet år 2013 och skjuta upp byggandet av cirkulationsplatsen till 2014.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325



28.11.2012

Kj/31

suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1244

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 14.08.2012 § 263

HEL 2012-007257 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa valtuustoaloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Lausunto

Kaupunkisuunnittelulautakunta on hyväksynyt 6.10.2005 Malminkaaren ja Suurmetsäntien risteyksen kiertoliittymäsuunnitelman osana Tapanilankaaren ja Suurmetsäntien liikennesuunnitelmaa välillä Tapulikaupungintie Malminkaari.

Kiertoliittymä on HKR:n investointiohjelmaehdotuksessa aikataulutettu rakennettavaksi vuonna 2013.

Esittelijä

vs. liikennesuunnittelupäällikkö
Katariina Baarman



28.11.2012

Kj/31

Lisätiedot

Taneli Nissinen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37447
taneli.nissinen(a)hel.fi



§ 411

Kaj / Den av ledamoten Tuuli Kousa väckta motionen om de olagliga parkeringsplatserna på innergårdar

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Tuuli Kousa väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Valtuutettu Tuuli Kousan aloite
- 2 Rakennusvalvontaviraston lausunto 19.10.2012

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Tuuli Kousa väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Tuuli Kousa och 55 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska skrida till åtgärder för att avskaffa de olagliga parkeringsplatserna på innergårdar och därigenom för sin del främja utvecklingen av innergårdar för rekreativ bruk.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att bland annat minimiantalet bilplatser och deras läge bestäms i detaljplanen. Med undantag av de äldsta detaljplanerna har bostadsgårdarna i detaljplanerna anvisats för utomhusvistelse och lekplatser och det anges i en bestämmelse att bilplatser inte får anläggas på gården. I de gällande detaljplanerna för innerstaden anges alltså inte särskilt många ovanjordiska bilplatser i gårdsområdena.

Detaljplanebestämmelserna följs i de bygglov som beviljas efter att detaljplanen trätt i kraft. För en befintlig fastighet gäller ett bygglov som beviljats byggnaden i byggfasen och i vilket det anges bestämmelser om användningen av gården. Om det innan den nya detaljplanen trätt i kraft har beviljats bygglov för att till exempel uppföra en kontorsbyggnad på tomten och att anlägga bilplatser på gården, får byggnaden och bilplatserna fortfarande användas i enlighet med det



beviljade bygglovets fastän tomtens i den nya detaljplanen tas upp som kvartersområde för flervåningshus där bilplatser inte får anläggas på gården.

I vissa sällsynta fall har det genom byggnadsnämndens beslut ålagts skyldighet förenad med vite att avskaffa de olovliga bilplatserna på gården. Byggnadstillsynsverket har dock begränsade resurser för kontinuerlig kontroll och det är inte möjligt att systematiskt gå igenom bilplatserna på innergårdarna i innerstaden och vid behov sätta i gång kontrollåtgärder.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Valtuutettu Tuuli Kousan aloite
- 2 Rakennusvalvontaviraston lausunto 19.10.2012

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1289

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa Tuuli Kousan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 349

HEL 2012-007932 T 00 00 03



Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Aloitteessa mainittu asia kuuluu rakennusvalvonnan toimialaan.

Asemakaavassa määrätään mm. autopaikkojen vähimmäismäärästä ja niiden sijoittamisesta. Asemakaavan määräyksiä tulee noudattaa rakennuslupaa myönnettäessä. Olemassa olevalla kiinteistöllä on voimassa sille rakentamisvaiheessa myönnetty rakennuslupa, jossa on pihan käyttöä koskevia määräyksiä.

Kantakaupungin eri vuosikymmeninä laadituissa, lainvoimaisissa asemakaavoissa on kaavan laatimisajankohdan mukaisia määräyksiä asuntotonttien autopaikkavelvollisuudesta, sijoittamisesta tontille tai yleisiin pysäköintilaitoksiin, ja asuntopihojen käytöstä leikki- ja oleskelualueena. Vanhimpia asemakaavoja lukuun ottamatta asuntopihat on kaavoissa osoitettu oleskelua ja leikkipaikkoja varten ja määrätty, että autopaikkoja ei saa sijoittaa pihamaalle.

Asemakaavoihin merkityt autopaikkojen määrät perustuvat kaupunkisuunnittelulautakunnan hyväksymään laskentaohjeeseen. Nyt voimassa oleva laskentaohje hyväksyttiin lautakunnassa 7.2.2012. Kantakaupungissa maanpäällisiä pihapaikkoja ei juurikaan voimassa olevissa kaavoissa ole.

Kaupunkisuunnittelutoimen osalta voidaan olemassa olevaan vanhimpien kaavojen sallimaan pihapysäköintiin vaikuttaa vain tontin käyttötarkoituksen muutoksiin liittyvissä poikkeamispäätöksissä, esimerkiksi muutettaessa toimistorakennus asutokäyttöön tai rakennettaessa ullakkoasuntoja kaupungille myönnetyn alueellisen poikkeuspäätöksen ehtojen mukaisesti.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Martin Bunders, arkkitehti, puhelin: 310 37203
martin.bunders(a)hel.fi
Pekka Nikulainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37122
pekka.nikulainen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 11.09.2012 § 409

HEL 2012-007932 T 00 00 03

Päätös



Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Aloitteessa kerrottu tehtävä laittomien parkkipaikkojen poistamisesta kortteleiden sisäpihoilta kuuluu lähinnä rakennusvalvontavirastolle ja kaupunkisuunnitteluvirastolle.

Rakennusviraston palveluosaston pysäköinninvalvonta ja poliisi valvovat kuitenkin tieliikennelain 28 §:n 3 momentin nojalla luvatonta pysäköintiä näillä yksityisalueilla kiinteistön omistajan tai haltijan pyynnöstä.

Autopaikkojen poistaminen sisäpihoilta lisää lähikatujen asukaspysäköintipaikkojen käyttöä asianomaisella vyöhykkeellä. Asukas- ja yrityspysäköintipaikkoja on noin 19 400 ja myönnettyjä asukaspysäköintitunnuksia on tällä hetkellä 25 000 ja yrityspysäköintitunnuksia 3300.

Joukkoliikenteen ja kevyen liikenteen edellytysten parantamisella voidaan päästä autojen määrän vähentämiseen ja osaltaan aloitteessa esitettyyn tavoitteeseen.

21.08.2012 Palautettiin

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Keijo Kuoppala, lakimies, puhelin: 310 38592
keijo.kuoppala(a)hel.fi



§ 412

Kaj / Den av ledamoten Essi Kuikka väckta motionen om invånardeltagande i planläggningen

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Essi Kuikka väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Essi Kuikan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Essi Kuikka väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Essi Kuikka och 30 andra ledamöter föreslår i sin motion att det ska ges möjlighet till invånarna att själv föreslå kompletteringsbyggobjekt till exempel inom ramen för Kerro kartalla-tjänsten.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och anser att idén om att utnyttja Kerro kartalla-tjänsten för kartläggning av eventuella kompletteringsbyggobjekt är värd understöd och funktionsduglig. Den kartbaserade tjänsten som är i bruk lämpar sig som ett medel för detta ändamål och kan sannolikt nästan i sin nuvarande form utnyttjas som ett sätt att ordna växelverkan.

Stadsstyrelsen konstaterar att det är aktuellt att få in idéer om möjliga kompletteringsbyggobjekt eftersom staden håller på att inleda arbetet på en ny generalplan för Helsingfors. Generalplanen är en väsentlig plan med tanke på stadens utveckling på lång sikt och den utarbetas genom en öppen och interaktiv process. En del av generalplaneringen är att tänka över möjligheterna att kompletteringsbygga i Helsingfors. Härmed är det mycket naturligt att koppla invånarnas idéer om kompletteringsbyggande ihop med processen för generalplanen.



Stadsstyrelsen förhåller sig positivt till att sätta upp en webbenkät om kompletteringsbyggande som är öppen för alla och anser att det är ändamålsenligt att genomföra enkäten som en del av Kerro kartalla-tjänsten och på så sätt utnyttja de redan befintliga resurserna och sakkunskapen i interaktiv planering. Planeringen av enkäten tas även med i den kommunikationsbetonade verksamhetsplanen för kompletteringsbyggprojektet på ekonomi- och planeringscentralens utvecklingsavdelning.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Essi Kuikan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1290

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Essi Kuikan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 339

HEL 2012-007933 T 00 00 03

Päätös

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Vuorovaikutus ja asukkaiden kuuleminen on keskeinen osa maankäytön suunnittelua. Maankäyttö- ja rakennuslain tavoitteena on turvata jokaisen osallistumismahdollisuus asioiden valmisteluun. Helsingin kaupunkisuunnitteluvirastossa vuorovaikutuksen kehittämiseen on kiinnitetty runsaasti huomiota jo pitkään. Vuorovaikutuksen järjestämiselle on myös sangen hyvät resurssit. Viraston palveluksessa on kolme kokoaikaista vuorovaikutussuunnittelijaa.

Kaupunkisuunnitteluun liittyvän vuorovaikutuksen kehittämisessä verkkoratkaisuilla on ollut viime vuosina suuri merkitys. Lähtökohtana on se, että kaikki kaavoitukseen liittyvä aineisto on mahdollisimman helposti saatavilla. Tiedon on oltava ymmärrettävää ja sen seuraamisen tulee olla mahdollisimman helppoa. Tämä on onnistuneen vuorovaikutusprosessin perusedellytys. Tämän vuoksi kaupunkisuunnitteluvirasto ylläpitää Suunnitelmat kartalla -palvelua, jonka kautta löytyvät kaikki kaavoitukseen liittyvät viralliset asiakirjat.

Tämä ei kuitenkaan ole tulevaisuudessa riittävä verkkopalvelujen taso. Jatkossa palvelua tullaan täydentämään kaavavahti-palvelulla, jonka tarjoamien herätteiden avulla on nykyistä helpompi seurata esimerkiksi omien kotikulmien suunnittelun etenemistä. Tämän palvelun suunnittelu on jo käynnissä, mutta lopullinen toteutusaikataulu ei ole vielä varmistunut. Kaupunkisuunnitteluvirastossa käytetään erilaisia verkkoratkaisuja myös tiedonkeruuseen. Tähän tarkoitukseen Kerro kartalla -palvelu on toimiva väline. Hieman vastaava verkkopohjaiseen tietojen keräämiseen liittynyt kokeilu oli Esikaupunkien renessanssi -työhön liittynyt Pehmo-GIS -kehittämishanke, jossa oli esitetyn suuntaisia elementtejä. Hankkeen yhteydessä saatuja kokemuksia voidaan käyttää kehitettäessä Kerro kartalla -palvelua vuorovaikutustyökaluna.

Verkossa tapahtuvaan vuorovaikutukseen liittyy myös se, että kaupunkisuunnitteluvirasto on viime vuosina kehittänyt arkkitehtuurikilpailuinstituutioita. Useaan kilpailuun on liittynyt laaja verkossa tapahtuva vuorovaikutusvaihe. Koivusaaren ideakilpailun, kerrostalopihojen suunnittelukilpailun sekä Kirjava Satama -kilpailun kaikki työt on julkistettu verkkosivuilla ennen tuomariston ratkaisua, niistä on käyty avointa ja vilkasta keskustelua ja keskustelun tulokset on myös raportoitu tuomaristolle. Kokemukset aikaisempaa avoimempaan kommunikaatioon tähtäävistä kilpailuista ovat olleet myönteisiä ja tätä linjaa tullaan jatkamaan myös tulevaisuudessa.



Valtuustoaloitteessa esitetty ajatus siitä, että Kerro kartalla -palvelua voitaisiin käyttää mahdollisten täydennysrakentamiskohteiden kartoitukseen vaikuttaa toteuttamiskelpoiselta. Kerro kartalla -palvelu on tähän tarkoitukseen soveltuva väline ja sitä voidaan todennäköisesti lähes sellaisenaan hyödyntää mahdollisten täydennysrakentamiskohteiden kartoittamiseen.

Täydennysrakentamiskohteiden ideointi on ajankohtainen asia, sillä Helsingissä on käynnistymässä uuden yleiskaavan laadinta. Yleiskaava on kaupungin pitkäjänteisen kehittämisen kannalta olennainen suunnitelma ja se laaditaan avoimella ja vuorovaikutteisella prosessilla. Yksi osa yleiskaavoitusta on pohtia täydennysrakentamisen mahdollisuuksia Helsingissä. Näin ollen on varsin luontevaa kytkeä asukkailta tulevat täydennysrakentamiseen liittyvät ideat osaksi yleiskaavaprosessia. Jo edellisellä yleiskaavakierroksella runsas kymmenen vuotta sitten järjestettiin kaikille avoin kilpailu, jolla haettiin täydennysrakentamistideoita ja niitä myös saatiin varsin runsaasti.

Kaupunkisuunnittelulautakunta suhtautuu myönteisesti mahdollisuuteen avata täydennysrakentamiseen liittyvä kaikille avoin verkkokysely. Samalla tulee muistaa, että asukkaille pitäisi antaa mahdollisuus osallistua kyselyiden avulla kaupungin tulevaisuuden ideoimiseen ja esimerkiksi yleiskaavaprosessiin laajemminkin kuin vain täydennysrakentamisen näkökulmasta. Lisäksi on tärkeää varmistaa, että ennen kyselyn käynnistämistä varmistetaan, että on riittävän huolellisesti suunnitellut käytännöt, joilla asukkailta tulevia ehdotuksia arvioidaan, miten ehdotukset käsitellään ja miten ne nivotaan osaksi kaupungin suunnitteluprosesseja.

Myös kyselyn toteutustapa on syytä suunnitella huolellisesti ja toteuttaa siten, että sen käytettävyys on mahdollisimman hyvä. Todennäköisesti pelkkä rajaus kartalla ei ole riittävä, vaan ehdotuksen tekijöiltä olisi syytä edellyttää myös sanallisia perusteluja ideastaan. Lisäksi olisi toivottavaa, että kyselyyn osallistujien olisi mahdollisimman helppo jättää järjestelmän kautta ideoihinsa liittyvää taustamateriaalia, kuten vaikkapa valokuvia tai itse luonnosteltuja suunnitelmia. Tämä parantaisi kyselyn tulosten käytettävyyttä ja ideoiden jäsentämistä jatkotyössä.

Esittelijä

hallintopäällikkö
Outi Karsimus

Lisätiedot

Heikki Mäntymäki, viestintäpäällikkö, puhelin: 310 37368
heikki.mantymaki(a)hel.fi

Talous- ja suunnittelukeskus 20.8.2012



HEL 2012-007933 T 00 00 03

Essi Kuikka toteaa valtuustoaloitteessaan, että kaupungin tekemät täydennysrakentamisehdotukset saavat yleensä osakseen vastustusta. Aloitteessa ehdotetaan, että asukkaille annetaan mahdollisuus itse ehdottaa täydennysrakentamiskohteita.

Ehdotus on kannatettava ja voidaan teknisesti toteuttaa jo käytössä olevan kansalaisten Kerrokartalla - osallistumiskanavan puitteissa. Palvelun suunnittelu voidaan ottaa mukaan talous- ja suunnittelukeskuksen kehittämisosastolla toimivan täydennysrakentamisprojektin viestintäpainotteista toimintasuunnitelmaa. Kaupunkisuunnitteluvirasto on oikea vastaanottaja ja jatkokehittäjä palvelun kautta ehdotetuille uusille kaavoituskohteille. Esimerkiksi lähivuosina laadittavan uuden yleiskaavan puitteissa voidaan käydä läpi ehdotettujen kohteiden toteuttamiskelpoisuutta.

Aloitteessa todetaan myös, etteivät kerrostalojen asukkaat tiedä, että taloyhtiöt voivat itse ehdottaa tontin rakennusoikeuden nostamista. Täydennysrakentamisprojektin käynnistämisen yhteydessä todettiin sama ongelma ja päädyttiin kokoamaan yleistä tietopakettia aiheesta. Aineisto on koottu sivustoon www.taydennysrakentaminen.hel.fi, missä on tietoa mm. oman tontin lisärakentamisprosessista ja päätöksenteosta niin kaupungin organisaatiossa kuin taloyhtiöissä. Aineistoa täydennetään ensi talven aikana mm. esimerkkikohteilla. Täydennysrakentamisen edistämiseksi tehdään aktiivista vuorovaikutusta myös messuilla, erilaisissa tapahtumissa ja alueellisissa asukastilaisuuksissa.

Taloyhtiöiden tonttien lisärakentamishankkeiden edistämiseksi on kaupunkisuunnitteluvirasto tarjonnut kokeiluluontoisesti suunnitteluapua mm. Mellunkylän taloyhtiöille. Taloyhtiöt teettivät suunnitelman rinnalla arvioita peruskorjaushankkeiden kustannuksista ja aikatauluista eri vaihtoehtojen pohjalta: yhtiön asukkaat viime kädessä valitsevat joko lisärakentamisen ja korjaamisen tai vain korjaamisen. Näistä kohteista ensimmäisiä on tulossa asemakaavoitukseen.

Lisätiedot

Siivola Mari, projektinjohtaja, puhelin: 310 25713
[mari.siivola\(a\)hel.fi](mailto:mari.siivola(a)hel.fi)



28.11.2012

Kj/34

§ 413

Kaj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om inledande av en renovering av byggnaden i lekparken Hemmalmen

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Antti Vuorela föreslår i sin motion att renoveringen av byggnaden i lekparken Hemmalmen ska inledas snarast möjligt.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att det inte har anvisats någon finansiering för ombyggnad av den 25 år gamla lekparcsbyggnaden i Övre Malm i investeringsprogrammet för husbyggnad 2013–2017. Köket i byggnaden har renoverats sommaren 2010.

Lekparcsbyggnaderna underhålls och upprätthålls planmässigt i enlighet med säkerhets- och hälsokraven. Fastighetskontorets lokalcentral kartlägger renoveringsbehoven. Ansvarsområdet barndagvård vid socialverket samarbetar med lokalcentralen och tidsplanerar renoveringen och byggandet av lekparcslokaler. I tidsplaneringen föredras de lekparcs som är i sämst skick och samtidigt granskas också antalet lekparcsanvändare. Också lekparken Hemmalmen kommer att renoveras i sinom tid.

Föredragande

Stadsstyrelsen



Upplysningar

Suvi Rämö, stf. biträdande stadssekreterare, telefon: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Antti Vuorelan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1247

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325
suvi.ramo(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 18.10.2012 § 528

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Kiinteistölautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle valtuutettu Antti Vuorelan aloitteesta seuraavan lausunnon:

Leikkipuisto Kotinummi sijaitsee koillisessa suurpiirissä Ylä-Malmilla osoitteessa Uudenpellonkuja 5. LP Kotinummissa on aamupäivisin kerhotoimintaa tiistaina ja torstaina; keskiviikkona on perhekerho. Koululaisia on iltapäivisin noin 40.

Valtuutettu Vuorela esittää, että leikkipuistorakennuksessa käynnistettäisiin peruskorjaus ensi tilassa. Rakennus ei hänen mielestään täytä asetettuja vaatimuksia lasten ja henkilökunnan osalta.

Leikkipuistorakennus on 25 vuotta vanha. Talonrakennuksen investointiohjelmassa 2013 - 2017 ei leikkipuistorakennukselle ole



osoitettu peruskorjaukseen rahoitusta. Rakennuksen keittiö on kunnostettu kesällä 2010. Korjaustarpeet kartoitetaan kiinteistöviraston tilakeskuksen toimesta. Leikkipuistorakennusten kunnostamisen ja rakentamisen aikataulutuksessa kiinteistövirasto tekee yhteistyötä sosiaaliviraston päivähoidon vastuualueen kanssa.

Leikkipuistorakennuksia hoidetaan ja ylläpidetään suunnitelmallisesti annettujen turvallisuus- ja terveysvaatimusten mukaisesti.

Puisto on pihan osalta määritelty esteettömäksi puistoksi ja tulevien korjauksien yhteydessä huomioidaan esteettömyysvaateet myös rakennusten sisätiloissa.

Esittelijä

tilakeskuksen päällikkö
Arto Hiltunen

Lisätiedot

Mirkka Laukkanen, asiakaspäällikkö, puhelin: 310 31404
mirkka.laukkanen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 16.10.2012 § 464

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kiinteistöviraston tilakeskus vastaa leikkipuistorakennuksista. Virkistysalueiksi asemakaavassa merkityt leikkipuistojen ulkoleikkialueet ovat rakennusviraston hallinnassa.

Mikäli Kotinummen leikkipuistorakennus peruskorjataan tai uusitaan, myös leikkipuiston ulkoleikkialueen peruskorjaus tulee ajankohtaiseksi. Mikäli leikkipuistorakennuksen peruskorjaus alkaisi, tulee rakennusviraston varautua samassa yhteydessä suunniteltavaan ja toteutettavaan ulkoleikkialueen peruskorjaukseen.

Rakennusvirastolle myönnettävä puistojen peruskorjauksen mahdollistava investointimääräraha on viime vuosina ollut niukka, eikä sen puitteissa ole pystytty toteuttamaan läheskään kaikkia tarpeellisia puistohankkeita. Niukka rahoitustaso näyttää jatkuvan myös tulevina vuosina. Rakennusvirastolla ei ole lähivuosina mahdollisuuksia osoittaa rahoitusta leikkipuisto Kotinummen leikkialueen tai muun puiston peruskorjaukseen, ellei hankkeelle saada erillisrahoitusta esimerkiksi lähiörahaston kautta tai puistojen investointimäärärahaa koroteta.



Leikkipuistojen ulkoleikkialueiden peruskorjauskustannukset ovat noin 400 000 - 600 000 euroa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Virpi Vertainen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38518
virpi.vertainen(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 16.10.2012 § 339

HEL 2012-011871 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Helsingissä on 73 leikkipuistoa, joiden kunto vaihtelee. Asia on ollut esillä mm. kiinteistöviraston tilakeskuksen ja lasten päivähoidon välisissä yhteistyötapaamisissa. Talonrakennushankkeiden rakentamishjelmassa vuosiksi 2013–2017 on esitetty rakennettavaksi viisi leikkipuiston peruskorjausta korvaavaa uudisrakennusta ja kahdelle uudelle asuinalueelle leikkipuistoa korttelitalon yhteyteen. Osana sosiaaliviraston palveluverkon kehittämistyötä on laadittu leikkipuistoille uutta tilakonseptia, josta esimerkkinä on leikkipuisto Kiikku Kontulassa.

Leikkipuistoilla on päiväkotien ohella tärkeä rooli perheiden tarvitsemien varhaiskasvatuksen palvelujen järjestämisessä. Vuoden 2012 aikana on jatkettu leikkipuistojen palveluverkon tarkastelua osana päivähoidon vastuualueen kokonaisuutta. Avoimen toiminnan lisäksi 57 leikkipuistossa toimii tällä hetkellä ns. pienten lasten kerho. Kerhotoiminta edellyttää kunnossa olevien ulkoleikkutilojen lisäksi toimivia wc- ja pesutiloja. Näitä pieniä korjauksia tehdään tarpeen mukaan kiinteistöviraston tilakeskuksen isännöitsijöiden toimesta.

Noin kymmenessä leikkipuistorakennuksessa on viime vuosina tehty erilaisia sisäilma- ja kuntotutkimuksia niissä ilmenneiden ongelmien takia. Rakennuksia on korjattu tutkimustulosten perusteella, mutta kaikkien rakennusten osalta korjauksetkaan eivät ole auttaneet. Kun korjauskustannukset nousevat kohtuuttoman suuriksi, joudutaan harkitsemaan aina tapauskohtaisesti, onko korjauksia järkevää toteuttaa.



Päivähoidon vastuualue tekee yhteistyötä kiinteistöviraston tilakeskuksen kanssa leikkipuistotilojen kunnostamisen ja rakentamisen aikataulutuksessa. Tällöin valitaan lukuisien korjaustarpeiden joukosta kaikkein huonokuntoisimmat leikkipuistot ja lisäksi tässä yhteydessä tarkastellaan aina leikkipuiston käyttäjämääriä. Leikkipuisto Kotinummi tullaan myös aikanaan peruskorjaamaan.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Marjo Salminen, vastaava suunnittelija, puhelin: 310 42547
marjo.salminen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/35

§ 414

Stj / Den av ledamoten Pia Pakarinen väckta motionen om kriterierna för konkurrensutsättningen av ramavtalen för serviceboendet för äldre

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Pia Pakarinen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Pia Pakarisen aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Pia Pakarinen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Pia Pakarinen och 8 andra ledamöter föreslår att konkurrensutsättningen av ramavtalen för serviceboendet för äldre år 2012 inte ska ha antalet referensobjekt eller serviceverksamhetens omfattning som kriterier. Det bör vara möjligt att vid konkurrensutsättningen komma med ett anbud i ett flertal prisklasser som baserar sig på i hurdant skick de äldre är.

Stadsstyrelsen hänvisar till socialnämndens utlåtanden 7.2.2012 och 2.10.2012.

Socialnämnden konstaterar 7.2.2012 att det inte är ändamålsenligt att ha antalet referensobjekt som kriterium för serviceboendet för äldre. Det finns relativt många privata vårdhem i Helsingfors och utbudet av serviceproducenter är mångsidigt. Förutom stora producenter med landsomfattande verksamhet finns det även små och medelstora egenföretagare. Med kriterierna för konkurrensutsättningen strävar man att säkerställa den mångsidiga tjänsteproduktionen. Inom tjänsterna för äldre anses det inte som väsentligt om producenten har



ett eller flera objekt. Förutsättningen vid konkurrensutsättningen är att producentens lokaler blir färdiga under avtalsperioden.

Socialnämnden konstaterar 2.10.2012 att det inom ramen för konkurrensutsättningen av ramavtalen för serviceboendet för äldre våren 2012 kom in sammanlagt 100 anbud av 36 tjänsteproducenter med sammanlagt 2 620 vårdplatser i anbuden. Socialnämnden konstaterar att det inte finns några grunder för någon extra konkurrensutsättning av serviceboendet för äldre som avviker från anbudsbegäran och servicebeskrivningen.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Pia Pakarisen aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1248

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Pia Pakarisen aloitteen loppuun käsitellyksi.

02.05.2012 Ehdotuksen mukaan

23.04.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 02.10.2012 § 330

HEL 2011-007799 T 00 00 03



Påttös

Sosiaalilautakunta p atti antaa asiasta kaupunginhallitukselle seuraavan sis lttöisen lausunnon.

Vanhusten palveluasumisen puitesopimuskilpailutuksessa kev all  2012 saatiin kaikkiaan 100 tarjousta 36 palveluntuottajalta, joissa tarjottiin 2 620 paikkaa. Sosiaalilautakunta toteaa, että perusteita tarjouspyynnöstä ja palvelukuvauksesta poikkeavaan vanhusten palveluasumisen puitesopimuksen lisäkilpailutukseen ei ole.

07.02.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Kari Laakoli, johdon laskentatoimen asiantuntija, puhelin: 310 24137
kari.laakoli(a)hel.fi

Stadsfullmäktige 09.05.2012 § 149

HEL 2011-007799 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade återremittera ärendet till stadsstyrelsen för ny beredning.

Behandling

Efter att diskussion hade förts i ärendet, konstaterade ordföranden att det under diskussionen hade framställts ett understött förslag, vars godkännande hade inneburit att behandlingen av ärendet avbryts. Ordföranden uppmanade därför de följande talarna att inskränka sina yttranden till frågan om återremiss av ärendet till stadsstyrelsen. Eventuella förslag till återremiss på andra grunder skulle framställas under denna diskussion.

Efter att ha förklarat diskussionen om återremiss avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Pia Pakarinen understödd av ledamoten Sirpa Asko-Seljavaara under diskussionen hade föreslagit att ärendet skulle återremitteras för ny beredning utgående från att socialnämnden ska ta ställning till om det i fråga om serviceboendet f r äldre kan ordnas en extra konkurrensutsättning  r 2012, där det ändrade kriteriet för yta och toaletter inte tillämpas. Det  r oskäligt att de nuvarande anbudsgivarna inte kan utnyttja investeringar



som de gjort för fyra år sedan och att gamla personer måste flytta med fyra års mellanrum.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som vill fortsätta behandlingen av ärendet röstar ja; vinner nej, har ledamoten Pia Pakarinens förslag om återremiss godkänts.

7 omröstningen

JA-förslag: Fortsättning

NEJ-förslag: Ärendet återremitteras för ny beredning utgående från att socialnämnden ska ta ställning till om det i fråga om serviceboendet för äldre kan ordnas en extra konkurrensutsättning år 2012, där det ändrade kriteriet för yta och toaletter inte tillämpas. Det är oskäligt att de nuvarande anbudsgivarna inte kan utnyttja investeringar som de gjort för fyra år sedan och att gamla personer måste flytta med fyra års mellanrum.

Ja-röster: 5

Minerva Krohn, Hannele Luukkainen, Seija Muurinen, Sara Paavolainen, Olli Valtonen

Nej-röster: 65

Outi Alanko-Kahiluoto, Maija Anttila, Paavo Arhinmäki, Sirpa Asko-Seljavaara, Tuija Brax, Mika Ebeling, Matti Enroth, Jussi Halla-aho, Eero Heinäluoma, Kimmo Helistö, Sanna Hellström, Mari Holopainen, Nina Huru, Suzan Ikävalko, Seppo Kanerva, Tarja Kantola, Jessica Karhu, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Laura Kolbe, Anu Korppi-Koskela, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Essi Kuikka, Eeva Kuuskoski, Jere Lahti, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Lasse Liemola, Jyrki Lohi, Lasse Männistö, Silvia Modig, Sari Näre, Jarmo Nieminen, Jan D Oker-Blom, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Kati Peltola, Sanna Perkiö, Sirpa Puhakka, Mari Puoskari, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen, Juho Romakkaniemi, Pekka Saarnio, Sari Sarkomaa, Lea Saukkonen, Hanna-Kaisa Siimes, Anni Sinnemäki, Riitta Skoglund, Riitta Snäll, Johanna Sumuvuori, Johanna Sydänmaa, Tarja Tenkula, Astrid Thors, Nils Torvalds, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Sanna Vesikansa, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren

Blanka: 5

Lilli Autti, Yrjö Hakanen, Rakel Hiltunen, Kauko Koskinen, Päivi Lipponen



Frånvarande: 10

Jorma Bergholm, Harry Bogomoloff, Arto Bryggare, Sture Gadd, Juha Hakola, Osku Pajamäki, Ilkka Taipale, Antti Valpas, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Stadsfullmäktige beslutade återremittera ärendet till stadsstyrelsen för ny beredning.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi



§ 415

Stj / Den av ledamoten Sanna Vesikansa väckta motionen om utredning av kundtillfredsställelsen med dagvårdsklubbar

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Sanna Vesikansa väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Sanna Vesikansa väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Sanna Vesikansa föreslår i sin motion att kundtillfredsställelsen och personalens åsikter ska utredas i syfte att höja kvaliteten på dagvårdsklubbverksamheten och att förbättra planeringen av verksamheten.

Stadsstyrelsen hänvisar till socialnämndens utlåtande och konstaterar att den respons som samlas in bland barnen och föräldrarna anses som viktig inom barndagvården. Verksamheten utvecklas på verksamhetsställena som en del av det grundläggande arbetet, vid personalens veckomöten och på utvecklingsdagar. Utvecklingsarbetet bygger på kundresponsen och resultaten av kundenkäter.

Enkäten som görs när ett barn börjar i dagvården och en enkät om kundtillfredsställelse hösten 2012 riktas också till föräldrarna till barnen inom klubbverksamheten.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048



28.11.2012

Kj/36

olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1291

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuustoto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Sanna Vesikansan aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 04.09.2012 § 301

HEL 2012-008633 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Päivähoidossa pidetään tärkeänä lapsilta ja lasten vanhemmilta kerättyä palautetta. Asiakastytyväisyyskyselyt ja muut palautteen muodot ovat toiminnan kehittämisen ja suunnittelun pohjana myös leikkitoiminnan kerhoissa.

Syksyllä 2011 leikkipuistojen asiakkailta koottiin palautetta sähköisesti toteutetulla asiakastytyväisyyskyselyllä. Leikkipuistojen käyttäjiltä saatiin yhteensä 1155 vastausta. Vastajista 574 osallistui pikkulapsiperheiden avoimeen toimintaan, 436 koululaisten avoimeen iltapäivätoimintaan ja 145 leikkitoiminnan kerhoon.



Vastaajien leikkipuistoille antama yleinen kouluarvosana oli 8,7 ja leikkitoiminnankerhojen saama arvosana oli 8,9.

Seuraavassa on suora lainaus yhdestä kyselyn avovastauksesta. Vastaukseen sisältyy juuri ne seikat, joita vanhemmat avovastauksissaan useasti mainitsivat: "Osaavat ammattilaiset tarjoavat monipuolisia virikkeitä tukemaan lapsen kehitystä ja opastavat lasta niin eri toiminna kuin ryhmässä toimimiseen. Lapset tutustuvat vertaisiinsa pienessä ryhmässä ja oppivat näin vuorovaikutustaitoja muiden kanssa toimimiseen. Lapsi myös kehittyy itsenäisemmäksi toimiessaan välillä myös ilman vanhempaansa, muiden ikäistensä ja aikuisten kanssa. Vanhempi saa pienen hengähdystauon lapsen hoitamisesta ja täten voimaantuessaan saa uusia voimia ja tukea lapsen kasvatukseen".

Leikkitoiminnan kerhojen lisääntyessä toimintaa kehitetään vastaamaan perheiden tarpeita. Syksyllä 2011 järjestettiin seminaari, jossa kartoitettiin henkilökunnan kokemuksia kerhojen perustamisesta ja toiminnan käynnistymisestä.

Leikkitoiminnan kerhojen käsikirja on valmistunut ja se otetaan käyttöön syksyllä. Käsikirjassa kuvataan kerhotoiminnan järjestämisen periaatteet ja laadukkaan toiminnan suunnittelun perusteet. Sillä taataan riittävän yhtenäinen rakenne ja toiminta päiväkodissa tai leikkipuistossa järjestettävillä kerhoilla. Jokaisessa kerhossa tehdään käsikirjan liitteeksi toimintasuunnitelma. Se on henkilökunnan työväline. Asiakkailta on mahdollisuus tutustua käsikirjaan ja osallistua toiminnan sisällön suunnitteluun.

Leikkipuistojen ja päiväkotien toiminnan arviointi ja laadun kehittäminen tapahtuu toimipisteissä osana perustyötä, henkilökunnan viikkopalaverissa ja kehittämispäivissä. Kehittämistyön pohjana käytetään asiakaspalautetta sekä asiakaskyselyjen tuloksia.

Kerhotoiminnan kehittämistä jatketaan päivähoidon vastuualueella syksyn 2012 aikana. Päivähoidon aloitukseen liittyvä kysely ja syksyllä toteutettava asiakastyytyväisyyskysely kohdennetaan myös kerhotoiminnassa olevien lasten vanhemmille.

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Nina Onufriew, kehittämiskonsultti, puhelin: 310 42550
nina.onufriew(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/37

§ 416

Stj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om justering av kriterierna för de äldres hemmaboende

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Maija Anttila och 12 andra ledamöter föreslår i sin motion att kriterierna för de äldres hemmaboende ska justeras så att de bättre motsvarar de äldres behov av vård, omsorg och service.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden från socialnämnden och hälsovårdsnämnden och framhåller att staden i enlighet med de nationella kvalitetsrekommendationerna har som mål att öka hemmaboendet och minska dygnetruntvården. Institutionsvården har minskats samtidigt som serviceboendet och hemvården har ökat. Institutionsvården är ändå fortfarande mer omfattande i Helsingfors än vad som är angivet i de nationella rekommendationerna.

Socialnämnden anser inte det vara ändamålsenligt att kriterierna för de äldres hemmaboende ändras. Utgångspunkt för servicen är att de äldre oberoende av funktionsförmåga ska kunna få den behövliga servicen hemma. Då det bedöms var en klient helst ska få vård är en av faktorerna hur stort vårdberoendet är. En klient hänvisas till dygnetruntvård då alla former av stöd inom öppenvården redan är i bruk men inte längre räcker till eller inte fungerar.



Hälsovårdsnämnden anser inte heller det vara ändamålsenligt att kriterierna för de äldres hemmaboende ändras. En uppgift inom hemvården är att grundligt planera den behövliga servicen tillsammans med klienten och en anhörig. Servicehänvisning är en fast del av det dagliga arbetet inom hemvården. Socialverket och hälsovårdscentralen tog 1.10.2011 i bruk uppdaterade stående anvisningar om utredning, bedömning och placering i fråga om personer som fyllt 65 år. Anvisningarna ger en klar modell för förfarandet då servicebehovet ökar och möjligheten till fortsatt hemmaboende prövas.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1250

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Sosiaalilautakunta 18.09.2012 § 316

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös



Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Kaupunginvaltuuston vuonna 2009 hyväksymässä Helsingin kaupungin strategiaohjelmassa vuosille 2009 – 2012 on linjattu erilaisia ikääntyvien asukkaiden toimintakyvyn säilymistä edistäviä toimenpiteitä. Valtakunnallisen laatusuosituksen mukaisesti tavoitteeksi on asetettu kotona asumisen lisääminen ja ympärivuorokautisen hoidon vähentäminen.

Sosiaaliviraston ja terveystakeskuksen ensisijaisena tavoitteena on turvata ikäihmiselle kotona asuminen niin pitkään kuin mahdollista järjestämällä palvelut, kuntoutus ja tarvittava hoito. Jos kotihoito ei enää ole mahdollista, pyritään viimesijaisena keinona SAS-toiminnalla (= selvitys, arviointi, sijoitus) tasa-arvoisesti turvaamaan kullekin vanhusasiakkaalle hänen tarpeitaan vastaava ympärivuorokautinen hoitopaikka.

Sosiaalilautakunta toteaa, että Helsingin kaupunki edistää asukkaidensa toimintakykyä ja vähentää huonokuntoisuutta kaikilla kotona asumista tukevilla palveluillaan. Kotihoidon asiakkaille tehdään yksilöllinen liikkumissopimus, jonka mukaisesti ikääntyneen arkiliikkumista tuetaan suunnitelmallisesti kotihoitokäyntien aikana. Ikäihmisten kuntoutuspalveluja on lisätty perustamalla vanhustenkeskuksiin arviointi- ja kuntoutusosastoja sekä vahvistamalla Suursuon sairaalan kuntoutustoimintaa.

Sosiaalilautakunta toteaa, että Helsingissä on edelleen laitoshoidossa 3,8% 75 vuotta täyttäneistä, kun valtakunnallinen tavoite on 3%. Lähes 100 vanhusta kuukaudessa saa ympärivuorokautisen hoitopaikan.

Helsingin kaupunki parantaa ikäihmisten asumisen olosuhteita asunnon muutostöillä ja tarjoamalla heidän käyttöönsä apuvälineitä. Omaisten hoitoon osallistumisen mahdollistamiseksi ja lisäämiseksi on käynnistetty omaishoidon kärkihanke ”Omannäköinen omaishoito”.

Ikälain luonnoksen (laki ikääntyneen väestön toimintakyvyn tukemisesta sekä iäkkäiden sosiaali- ja terveystakespalveluista) 11 §:n mukaan iäkkäälle henkilölle järjestettävät sosiaali- ja terveystakespalvelut on toteutettava niin, että ne tukevat hänen hyvinvointiaan, terveyttään, toimintakykyään, itsenäistä suoriutumistaan ja osallisuuttaan sekä ehkäisevät ennalta muuta palvelutarvetta. Sosiaalilautakunta yhtyy lakiluonnoksen linjaukseen, että iäkkään henkilön palvelujen tarpeeseen voidaan vastata pitkäaikaisella laitoshoidolla vain silloin, kun se on iäkkään henkilön arvokkaan elämän ja turvallisen hoidon kannalta perusteltua. Vanhusten palvelut tulisi järjestää normaaliusperiaatteen mukaisesti, mikä painottaa kotiin järjestettäviä palveluja. Lisäksi sosiaalilautakunta muistuttaa, että nykyisin



pitkäaikainen ympärivuorokautinen hoito voidaan järjestää myös palveluasumisen keinoin kodinomaisemmissa toimintayksiköissä.

Sosiaalilautakunta katsoo, että turvallisuuden varmistaminen on ikäihmisten hoidon järjestämisen eräs peruslähtökohta. Toisinaan ikäihmisen lähipiiri saattaa kuitenkin ohittaa hänen oman tahtonsa turvallisuuden nimissä. Viranomaisten tehtävänä on varmistaa myös se, että asiakkaan itsemääräämisoikeus toteutuu, eikä hänen elämänsä puututa enempää kuin on aivan välttämätöntä.

Turvallisuuskäsitelmä on huomioitu myös ympärivuorokautisen hoitopaikan jonotustilanteessa. Kun vanhukselle on tehty SAS-ratkaisu ympärivuorokautisesta hoidosta, hänet laitetaan jonottamaan hoivan ja palvelujen kannalta tarkoituksenmukaisimpiin yksiköihin huomioiden hänen toiveensa hoitopaikan sijainnista. Ympärivuorokautinen hoitopaikka osoitetaan jonossa olevalle tarpeenmukaisessa kiireellisyysjärjestyksessä. Ne vanhukset, joiden kotonaoloa ei voida pitää riittävän turvallisenä tai muuten mahdollisena pysyvän hoitopaikan jonottamisen aikana, odottavat sijoittamista tilapäisessä hoitopaikassa (arviointi- ja kuntoutusosastolla, kaupunginsairaalassa tms.) Jos edellä kuvatussa tilanteessa oleva vanhus odottaa sijoittamista kotonaan, hänen sijoittamisensa pysyvään hoitopaikkaan priorisoidaan, jolloin jonotusaikataavoite on maksimissaan kuukausi. Ikälain luonnoksen mukaan iäkkäällä henkilöllä on oikeus saada sosiaalipalvelut ilman aiheetonta viivytystä ja viimeistään kolmen kuukauden kuluttua siitä, kun päätös palvelun myöntämisestä on tehty.

Vanhenemiseen varautuva kaupunki –raportin (Terveiden ja hyvinvoinnin laitos, raportti 31/2012) mukaan on oleellista tietää, haluavatko iäkkäät kotihoidon asiakkaat jatkaa kotona asumista vai eivät. Raportin mukaan säännöllisen kotihoidon asiakkaista varmuudella vain 3%:lla oli halu muuttaa pois kotoa. Asiakkaiden halukkuus siirtyä pois kotoa näytti liittyvän palvelutarpeeseen vain vähän tai ei lainkaan.

Sosiaalilautakunta ei pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Palvelujen järjestämisen lähtökohtana on, että kaikenkuntoisilla ikäihmisillä on mahdollisuus saada tarvitsemansa palvelut kotiin. Hoitoisuuden taso on yksi tekijä arvioitaessa, missä asiakkaan hoito on tarkoituksenmukaisinta järjestää.

Ympärivuorokautiseen hoitoon asiakas ohjataan siinä vaiheessa, kun avohoidon tukitoimet ovat täysimääräisesti käytössä, mutta eivät enää riitä tai ne eivät ole toimiva ratkaisu.

Terveysvaikutusten arviointi

Terveysvaikutusten arvioinnin keskeinen näkökulma on se, tukeeko iäkkäiden hoito ja hoiva heidän päivittäistä selviytymistään ja



toimintakykyään. Nopea sairauksien hoito ja siihen liittyvä kuntoutus on ensiarvoista. Asiantuntevalla hoidolla, palvelulla ja kuntoutuksella sekä ympäristöllä on myönteisiä vaikutuksia asiakkaiden hoivan ja hoidon laatuun sekä heidän hyvinvointiinsa.

04.09.2012 Pöydälle

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Leila Pitkäalho, kehittämiskonsultti, puhelin: 310 44569
leila.pitkaalho(a)hel.fi
Riina Lilja, aluepäällikkö, puhelin: 310 56219
riina.lilja(a)hel.fi

Terveyslautakunta 11.09.2012 § 228

HEL 2012-008637 T 00 00 03

Päätös

Terveyslautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

"Sosiaaliviraston ja terveystakeskuksen ensisijaisena tavoitteena on turvata ikäihmiselle kotona asuminen niin pitkään kuin mahdollista järjestämällä kotiin tarvittavat palvelut, kuntoutus ja hoito. Terveystakeskuksen kotihoito tarjoaa asiakkailleen monipuolisia hoito- ja hoivapalveluja, joihin kuuluvat myös erityistyöntekijöiden (lääkärit, muistikoordinaattorit, fysioterapeutit, ravitsemusterapeutit, haavahoitajat, jalkaterapeutit) palvelut. Kotihoidon tukipalveluja ovat ateria-, kauppa-, siivous-, pesula-, kylvytys-, turva- ja puhelinpalvelut sekä lääkehuollonpalvelut (apteekin annosjakelu). Jokaiselle asiakkaalle tehdään yhdessä asiakkaan ja hänen omaisensa/läheisensä kanssa yksilöllinen hoitosuunnitelma, joka perustuu yhtenäisille tarpeen arvioinnin kriteereille. Hoitosuunnitelmassa selvitetään myös mahdollisuudet yksityisten palvelujen käyttöön ja annetaan tietoa muun muassa sosiaaliviraston ja liikuntaviraston palveluista. Lisäksi selvitetään omaisten mahdollisuudet osallistua auttamiseen. Hoitosuunnitelmaa arvioidaan säännöllisin väliajoin ja tarpeen mukaan. Jokaiselle tiimin asiakkaalle on nimetty vastuuhoitaja, joka suunnittelee, toteuttaa, koordinoi ja arvioi asiakkaan saamaa hoitoa.

Ikäihmistien palvelujen laatusuosituksen mukaan yksi palvelurakenneindikaattori on säännöllistä kotihoitoa saavien osuus



suhteutettuna 75 vuotta täyttäneeseen väestöön. Suosituksen mukaan sen tulisi olla 13–14 %. Heinäkuussa 2012 se oli Helsingissä 12,6 %.

Kotihoidon asiakkaiden toimintakykyä voidaan arvioida RaVa-mittarilla (Rajala-Vaissi), jossa näkökyvyn, kuulon, puheen, liikkumisen, rakon ja suolen toiminnan, syömisen, lääkityksen, pukeutumisen, peseytymisen, muistin sekä psyyken arvioilla saadaan ns. numeerinen RaVa-indeksi. Vanhuspalvelujen ohjausryhmä ja virastopäällikkökokous ovat hyväksyneet RaVa-indeksin mukaiset hoitoonohjaussuositukset kotihoidolle, palveluasumiselle, vanhainkotiasumiselle ja asumiselle monipuolisessa vanhustenkeskuksessa. Viimeisin hoitoonohjaussuositus astui voimaan 1.1.2010. Sen mukaan kotihoito asettuisi RaVa-asteikolle 1,5–2,7. Heinäkuussa 2012 Helsingin säännöllisen kotihoidon asiakkaiden (käynti vähintään kerran viikossa) RaVa-indeksi oli 2,13 (mediaaniRaVa 1,95). Palveluasumisen raja-arvona suosituksessa on yli 2,7.

Kotihoidon asiakaskyselyssä 2010 yhtenä kysymyksenä oli kysymys ”Missä mieluiten asuisitte tällä hetkellä?” Kaikista vastanneista 87 % ilmoitti, että mieluisin asuinpaikka on oma koti. RaVa-indeksien ja ikäjakaumien mukaan näyttäisi siltä, että kaikkein huonokuntoisimmat (RaVa yli 3,5) asuisivat kuitenkin mieluiten kotonaan (96 %). Samaa näkemystä tukee myös Harriet Finne-Soverin Vanhenemiseen varautuva kaupunki –raportin tulos, jonka mukaan vain 3 % säännöllisen kotihoidon asiakkaista halusi muuttaa pois kotoa. Sen sijaan parempikuntoisista (RaVa-indeksi 2,00–2,99) 82 % asuisi mieluiten kotona. Heistä 11 % ilmoitti asuvansa mieluummin palvelutalossa, vanhainkodissa 4 % (RaVa-indeksi 2,00-2,49) ja 6 % (RaVa-indeksi 2,50-2,99) sekä ”muualla” 2 % (RaVa-indeksi 2,00-2,49) ja 1 % (RaVa-indeksi 2,50-2,99). Tulkinta voisi olla se, että kunnan vähitellen huonontuessa kotihoidon asiakas alkaa miettiä muualla asumista, mutta todella huonokuntoisina koti on näiden vastausten mukaan mieluisin asuinpaikka.

Moniammatillisten SAP-ryhmien (SAP=selvitys, arviointi, palveluohjaus) tehtävänä on palvelutarpeen selkeästi lisääntyessä arvioida asiakkaiden hoidon ja palvelun tarvetta sekä tehdä kokonaisvaltaisia suunnitelmia asiakkaiden hoidosta ja palveluista. Kotihoidossa ryhmät ovat sosiaali- ja terveystoimen yhteisiä. SAP-ryhmään kuuluu hoitaja, lääkäri ja sosiaalityöntekijä, jotka kaikki tekevät oman, vastuualueeseensa liittyvän lausunnon asiakkaan tilanteesta. Apuna käytetään RaVa- ja MMSE-mittareita. SAP-ryhmä kirjaa ehdotuksensa hoidon järjestämisestä perusteluineen: Mitkä tekijät puoltavat kotona asumista tai miksi hoitoa/hoivaa ei ole mahdollista jatkaa kotona? Mikä on keskeisin ongelma kotihoidossa ja miten edetään?



Jos kotihoito ei enää ole mahdollista, pyritään viimesijaisena keinona SAS-toiminnalla (= Selvitys, Arviointi, Sijoitus) tasa-arvoisesti turvaamaan kullekin vanhusasiakkaalle hänen tarpeitaan vastaava ympärivuorokautinen hoitopaikka. SAS-toiminnan kautta päätetään myös säännöllisestä jaksottaishoidosta. SAS-työpari kiinnittää ratkaisussaan huomiota siihen, saadaanko asiakkaan toimintakykyä enää kuntouttamalla parantumaan, onko hänen terveydentilansa vakiintunut ja onko kotihoidon piirissä enää tarkoituksenmukaista jatkaa. SAS-työparin ratkaisu voi olla ympärivuorokautinen hoito, koti tai jaksottaishoito.

Kotihoidossa on viime vuosina aktiivisesti panostettu asiakkaiden toiminta- ja liikkumiskyvyn parantamiseen. Kotihoidossa kehitetty liikkumissopimus sai vuonna 2010 Kaupunginjohtajan vuoden saavutus -palkinnon. Painoalueiksi on toiminta- ja liikkumiskyvyn rinnalle nostettu ravitsemuksen ja lääkehoidon toteutuksen arviointi ja kehittäminen. Nämä kaikki yhdessä vaikuttavat asiakkaiden hyvinvointiin ja mahdollistavat kotona asumista.

Lakiluonnos ikääntyneen väestön toimintakyvyn tukemisesta sekä iäkkäiden terveystalvuluista painottaa iäkkäiden henkilöiden hyvinvoinnin, terveyden ja toimintakyvyn tukemista. Palvelutarpeen arviointi tulee lakiehdotuksen mukaan tehdä luotettavia arviointivälineitä käyttäen. Tulevaisuudessa on yhtenä mahdollisuutena parempaan palvelujen ja hoidon tarpeen arviointiin RAI:n (Resident Assessment Instrument) käyttö. Yhtenäinen mittari tarjoaa objektiivista tietoa palvelutarpeesta ja sen muutoksista. Laajasti koko Suomessa käytettynä eri paikkakuntien toimintaa voidaan verrata keskenään.

Terveyslautakunta ei pidä tarkoituksenmukaisena muuttaa ikäihmisten kotona asumisen kriteerejä. Kotihoidon tehtävänä on laaja-alaisesti suunnitella yhdessä asiakkaan ja omaisen kanssa tarvittavat palvelut. Palveluohjaus liittyy kiinteänä kotihoidon arkityöhön. Sosiaaliviraston ja terveyskeskuksen yli 65-vuotiaiden päivitetty pysyväisohje SAS-toiminnasta otettiin käyttöön 1.10.2011. Pysyväisohje antaa selkeän toimintamallin, miten edetään palvelutarpeen lisääntyessä ja pohdittaessa kotona asumisen jatkoa.

Terveysvaikutusten arviointi

Kotona asuminen ja hyvä elämä omassa kodissa edellyttää kullekin ikääntyneelle hänen omien tarpeidensa mukaisia palveluja. Valtaosa vanhuksista on tyytyväisiä saadessaan elää oman näköistä elämää omassa kodissaan ja myös valtakunnalliset linjaukset puoltavat kotona asumista. Tarvittavan avun ja palvelujen tulee olla riittäviä huomioiden kuitenkin vanhuksen oman toimintakyvyn ylläpito. Eri hallintokunnat tuottavat erilaisia palveluja, joilla on merkitystä vanhuksen hyvään



elämään. Kolmas sektori ja vapaaehtoistyö auttavat osaltaan esimerkiksi ikääntyneiden yksinäisyyden ehkäisyssä."

Esittelijä

toimitusjohtaja
Matti Toivola

Lisätiedot

Anna-Liisa Niemelä, projektipäällikkö, puhelin: 310 76639
anna-liisa.niemela(a)hel.fi



§ 417

Stj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om servicebostäder för äldre

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Maija Anttila och 12 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden ska starta ett projekt där det söks byggnader som blir tomma då staden utrymmer dem och som kan ändras till välfungerande servicebostäder.

Stadsstyrelsen hänvisar till ett utlåtande från socialnämnden och framhåller i fråga om servicebostäder för den äldre befolkningen att primära utmaningar under den närmaste framtiden är hur nuvarande service ska omvandlas till boende i grupphem för dementa och institutionsvård omstruktureras till serviceboende. På längre sikt måste hela nyproduktionen vara sådan att bostäderna kan anpassas efter olika behov under livstiden. Den måste därför regleras genom kvalitetsnormer och klassificering.

Stadsfullmäktige godkände 12.9.2012 Helsingfors stads genomförandeprogram för boende och härmed sammanhängande markanvändning 2012. Enligt beslutet om verkställighet av programmet kommer stadsdirektören under behandlingen i stadsdirektörskollegiet att tillsätta en arbetsgrupp som före 31.12.2013 ska göra en utredning om specialgruppernas bostadssituation och en analys över det framtida



bostadsbehovet och över möjligheterna till omvandling i det befintliga bostadsbeståndet. Arbetsgruppen ska dessutom precisera processen i stadens organisation när det gäller bostadsprojekt för specialgrupper, med utgångspunkt i att processen ska stödja den strategiska planeringen och uppföljningen av projekten.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Olli Hari, stadssekreterare, telefon: 310 36048
olli.hari(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1251

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee todeta valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Sosiaalilautakunta 16.10.2012 § 338

HEL 2012-008638 T 00 00 03

Päätös

Sosiaalilautakunta päätti antaa aloitteesta kaupunginhallitukselle seuraavan sisältöisen lausunnon.

Helsingissä on kehitetty monipuolisen vanhustenkeskuksen konseptia yhdessä terveystoimen kanssa vuodesta 2008 alkaen Riistavuoren vanhustenkeskuksessa, ja verkostomainen toimintamalli on laajentumassa koko kaupungin kattavaksi. Tällä hetkellä myös Kontulan ja Töölön vanhustenkeskukset toimivat samoin periaattein.



Palvelujen tuottamismallissa tavoitellaan alueellista tasapainoa ja otetaan huomioon alueiden erilaiset vanhusväestön rakenteet ja tarpeet. Monipuolinen vanhustenkeskus on kaupungin selkeästi johtama tietyn alueen vanhusväestölle palveluja ja toimintamahdollisuuksia tuottava verkostokokonaisuus, jossa oman palvelutuotannon lisäksi voidaan hyödyntää alueen kolmannen sektorin toimijoita ja yrityksiä. Vanhusten palvelut tuottavat monipuolisia, ennaltaehkäiseviä ja kuntoutumista edistäviä palveluja, hoitoa ja hoivaa. Nämä palvelut kattavat sosiaali- ja lähityön, palvelukeskustoiminnan, ympärivuorokautisen hoidon ja hoivan, kaikki yhdessä alueellisessa kokonaisuudessa ja verkostomaisina toisiaan tukevinä toimintoina. Alueilla voi olla erilaista asumista kuten palveluasumista ja senioriasumista, jotka voivat tukeutua vanhustenkeskuksen palveluvalikoimaan ja yhteistyöverkoston.

Palveluasuminen on tarkoitettu paljon apua tarvitseville vanhuksille, jotka puutteellisen toimintakyvyn vuoksi tarvitsevat jatkuvaa apua ja tukea omatoinen asumisen mahdollistamiseksi. Vanhusten palveluasumisessa tavoitteena on toimintakyvyltään heikentyneiden ja jatkuvasti apua ja tukea tarvitsevien vanhusten itsenäisen asumisen ja oman elämäntyylin sekä itsemääräämisoikeuden säilyttäminen mahdollisimman kauan. Palveluasuminen on asumismuoto, jossa palvelujen tuottaja tarjoaa asiakkaille palvelukokonaisuuden, johon kuuluu vakituisen oman asunnon lisäksi jokapäiväiseen selviytymiseen liittyviä palveluja.

Senioriasunnoilla tarkoitetaan ikääntyville kohdennettuja vuokra- tai omistusasuntoja, joissa asukkaille on asetettu yhtiöjärjestyksessä ja/tai tontinvuokrasopimuksessa ikärajavaatimus (usein yli 55–65 vuotta). Asuntojen tulee olla turvallisia, toimivia, esteettömiä ja muunneltavia sekä sijoittua yhdyskuntarakenteessa keskeisille paikoille palvelujen äärelle. Senioriasunnot voivat sijaita samassa talossa tai hajautetummin tavallisten talojen ensimmäisissä kerroksissa tai hissikerrostaloissa. Hoivan ja hoidolliset palvelut senioriasumiseen tarjoaa yksityinen tai kunnallinen kotihoito.

Helsingissä oli vuoden 2011 lopussa sosiaali- ja terveysministeriön (STM:n) ikäihmisten hoivan laatusuosituksen mukaisiin lukuihin verrattuna riittävästi vanhuksille tarkoitettua palveluasumista. Palveluasumisen peittävyys Helsingissä oli 5,9 % yli 75-vuotiaiden väestöön suhteutettuna ja laitoshoidon peittävyys oli 3,9 %. Asiakaspaiikkoja palveluasumisessa oli 2679, joista oman tuotannon paikkoja 1482 ja ostopalvelupaikkoja 1197.

Nykyisen palveluverkon muuntaminen muistisairaille tarkoitetuksi ryhmäkotiasumiseksi ja laitoshoidon rakenteen muuntaminen palveluasumiseksi ovat ensisijaisia lähitulevaisuuden haasteita



vanhusväestön palveluasumisen järjestämisessä. Kaupungin tuottama ikääntyneille suunnattu asuminen (ns. senioriasuminen) kuuluu asuntotuotannon piiriin. Sosiaaliviraston vanhusten palvelujen strateginen painopiste ikääntyneiden hoivan ja palveluasumisen järjestämisessä on ympärivuorokautisessa asumisessa, johon olennaisesti liittyy muistisairaille suunnattu hoiva ja hoito.

Kaupungin talous- ja suunnittelukeskuksen julkaisemassa Laadukkaan asumisen Helsinki, Maankäytön ja asumisen ohjelmassa on linjattu koko kaupungin asuntotuotannon kehittämistavoitteet ja siinä on arvioitu myös senioriasumisen tuotantotavoitteita. (Julkaisu löytyy kaupungin sivuilta www.hel.fi > Talous- ja suunnittelukeskus > Julkaisut). Sosiaalilautakunnan näkemyksen mukaan ohjelmaan sisältyvä senioriasuminen ja tuotantotavoitteet on merkittävä tulevaisuuden linjaus väestön ikääntyessä. Pidemmällä aikavälillä koko uudistuotanto on tarpeen rakentaa elämänkaaren mukaan muuntuvaan asumiseen, jolle asetetaan laatumormit ja luokittelu. Tässä kehityksessä senioriasuminen on tärkeä välivaihe. Järjestöjen ja yksityisten rooli palvelujen järjestäjinä ja uusien palvelumallien kehittäjinä on merkittävä ja ne tarjoavat lisää vaihtoehtoja. Senioriasuntojen tarjonnan on hyvä suuntautua Helsingissä niille alueille, joilla vanhusväestö tulevaisuudessa kasvaa voimakkaimmin tai joilla alueen olemassa oleva rakennuskanta ei tue vanhusväestön kotona asumista. Uudenlaisten palvelukokonaisuuksien muodostumiseksi sosiaalilautakunta pitää tärkeänä kytkeä senioriasuminen monipuolisten vanhustenkeskusten kehittämiseen ja alueelliseen yhteyteen. Tavoitteena on varmistaa, että yksityisen senioriasumisen valinheet ikäihmiset voivat mahdollisimman pitkään asua valitsemassaan asumismuodossa. Rakennuttajilta edellytetään, että senioriasunnot ovat rakenteiltaan ja järjestelyiltään sellaisia, että niistä on mahdollisimman vähän tarvetta siirtyä kaupungin järjestämään ympärivuorokautiseen hoitoon.

Kaupunki ei varsinaisesti itse rakenna palveluasuntoja senioreille vaan tuotanto on markkinavetoista. Viime vuosina senioriasuntojen tuotanto ja tonttien kysyntä on ollut hyvin vilkasta. Tällä hetkellä Helsingissä on vapailla markkinoilla tarjolla eri toimijoiden senioriasumista yli 2500 asunnon verran.

Sosiaaliviraston vanhusten palvelujen vastuualue toimii aktiivisesti, jotta koko kaupungin asuntopolitiikassa otettaisiin huomioon ja kokeiltaisiin erilaisia asumisratkaisuja. Tällaisia ovat esimerkiksi yhteisöllinen asuminen ja erilaiset rahoitusvaihtoehdot, kuten asumisoikeusasunnot ikääntyneille. Myös kotihoidon palvelusetelit voivat olla yksi ratkaisu tukea ikääntyneiden asumista vähän tai ei ollenkaan tukea tarjoavissa senioriasunnoissa tai yksityisissä palvelutaloissa.



Aloitteessa esitetään myös, että kaupunki käynnistäisi projektin, jossa etsitään kaupungilta vapautuvia tyhjiä kiinteistöjä ja muutetaan niitä hyvin toimiviksi palveluasunnoiksi. Samalla tutkittaisiin uudenlaisia ja toimivia palvelukonsepteja palveluasumisen kehittämiseksi. Tavoitteena olisi, että palveluasunto voisi olla myös asukkaan viimeinen koti. Tämä ehdotus on kokonaisuuden hahmottamisen kannalta kannatettava ja voi tuottaa uusia malleja palvelujen tuottamiseen.

Käsittely

16.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Merkittiin, että esittelijä poisti lausuntoehdotuksen kuudennen kappaleen ensimmäisen virkkeen, joka kuului: "Helsingissä ei STM:n suosituksen mukaan ole toistaiseksi tarvetta palveluasumisen lisäkapasiteetille". Poiston jälkeen kappale alkaa sanoilla "Nykyisen palveluverkon muuntaminen".

Esittelijä

sosiaalijohtaja
Paavo Voutilainen

Lisätiedot

Timo Vierelä, suunnittelija, puhelin: 310 42858
timo.vierela(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/39

§ 418

Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om den onda cirkeln med differentiering av skolor

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-005846 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 9

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Päivi Lipponen och 2 andra ledamöter frågar i sin motion vad stadsstyrelsen ämnar göra för att den onda cirkeln med differentiering av skolor inte ska bli ännu värre.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtanden och framhåller att utbildningsväsendet redan i flera år har satsat på arbete som förebygger utslagning och tillsammans med andra förvaltningar utvecklat åtgärder som bidrar till att få eleverna att känna delaktighet i skolan och samhället.

Utbildningsväsendet har redan i flera år tillämpat ett system med pengar för positiv särbehandling. Denna resurs har tilldelats skolor där det måste satsas mer på stöd för inläring hos eleverna på grund av familjernas socioekonomiska bakgrund. Resursen har använts bl.a. för kompanjonlärare och delade timmar. År 2011 uppgick understödet för positiv särbehandling till ca 1,6 mn euro, och år 2012 är beloppet 2 mn euro högre. Enligt undersökningen Hyvinvoinnin tukiverkko koetuksella (Ala-Outinen 2010, sammandrag på svenska Utmaningar för Helsingfors välfärdssystem), som publicerats av staden, ser



utbildningsverket ut att ha lyckats bra med att genom sitt klara resurssystem stödja de skolor där det finns mer elever i behov av särskilt stöd och elever med invandrarbakgrund. Enligt undersökningen har skillnaderna mellan områdena hållits i schack vad personalen beträffar tack vare att resurserna inriktats på rätt sätt.

Staden har satsat på att förhindra att barn och unga blir utslagna och gjort detta särskilt genom åtgärder som är angivna i välfärdsplanen för barn och unga 2009–2012. Åtgärder som förebygger utslagning föreslås också som projekt anknutna till den nya välfärdsplanen 2013–2016. Övergångsskedet mellan den grundläggande utbildningen och utbildningen på andra stadiet prioriteras i de projekt som genomförs 2013–2016.

Utbildningsväsendet har aktivt deltagit i flera projekt där målet varit att skapa tväradministrativa modeller för både tidigt ingripande och korrigerande åtgärder. Projekten Harrasteharava och Kulttuurina kouluihin, som främjar hobby- och kulturverksamhet, är exempel på åtgärder som hänför sig till förebyggande arbete och tidigt ingripande. Projekten om stöd i skolgången till unga som allvarligt hotas av utslagning och om utveckling av den förberedande undervisningen för invandrarungdomar går ut på att förebygga utslagning i dessa grupper. Projektet om välbefinnande genom yrkesövergripande samarbete omfattar pilotförsök med nya förfaranden som gäller bl.a. samarbete i övergångsskedet mellan förskoleundervisningen och nybörjarundervisningen. Modellen Tsemppari och modellen med handledning i vardagen används i yrkesläroanstalterna för att avhopp ska undvikas.

Att mångsidiga och flexibla inlärningsmiljöer utvecklas i skolorna har stor betydelse när det gäller att stödja alla elever i deras inläring och växande. Helsingforsskolorna har som en del av det nationella projektet för utvecklande av intensifierat och särskilt stöd utvecklat flexibla verksamhetsmodeller för att bättre kunna beakta elever med särskilda behov. I modellen med flexibel grundläggande undervisning söks en ny ingång till arbetslivsorienterad inläring i årskurserna 7–9 inom den grundläggande utbildningen. Projekten för elevdelaktighet går ut på att skolmiljön ska vara trivsamt och trygg och präglas av samhörighet. Satsningarna inom studiehandledningen är inriktade på att samarbetet i övergångsskedet mellan den grundläggande utbildningen och utbildningen på andra stadiet ska utvecklas och på att den rätta platsen för fortsatta studier ska hittas för alla elever.

Stadsplaneringen har också betydelse när det gäller att förhindra en utveckling mot differentiering mellan områdena. Grundskolorna påverkas mycket av utvecklingen. Grundskolan är en form av närservice i ett område, och eleverna kommer i regel dit från



närområdet. Skolorna har i allmänhet ett eget geografiskt upptagningsområde där alla barn som bor i området har rätt att gå i skola. Längden på skolvägen är den avgörande faktorn också i utvidgade upptagningsområden. Enligt undersökningar har familjen stor inverkan på elevens inläring. Heterogena grupper är önskvärda för att vardagen i skolan ska flyta smidigt och eleverna växa och utvecklas bra.

Stadsplaneringskontoret har som strategiskt mål att genom planläggningen förhindra att olika negativa sociala utvecklingsprocesser uppstår. Närmare bestämt möjliggör verket en mångsidig fördelning mellan olika besittningsformer i fråga om bostäder, en varierande storlek på bostäderna och mångsidiga bostadsformer. Tillgängligheten hos områdena regionalt sett kan också bidra till att motverka segregation.

Utöver att den fysiska stadsstrukturen utvecklas på lång sikt är det viktigt att sociala och verksamhetsmässiga strukturer i bostadsområdena backas upp och positiva föreställningar om områdena stärks. För att målen ska nås har staden ett förortsprojekt med stadsplaneringskontoret som ansvarig ledare.

Verksamheten inom förortsprojektet baserar sig på olika samarbetsprojekt. Målen för verksamhetsperioden 2012–2015 är att en ytterstad som bygger nätverk och en trivsamt miljö ska utvecklas och att förutsättningarna för upplevelser, lärande och ett bra stadsliv ska stärkas. I enlighet med mottot för verksamhetsperioden, "Bildning är coolt", stöds förutsättningarna för bildnings- och kulturverksamhet i samarbetet med skolorna. Det betonas särskilt att utslagning ska motverkas och tryggheten i vardagen stärkas.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

1 HEL 2012-005846 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia
9

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1252

HEL 2012-005846 T 00 00 03



Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 23.10.2012 § 367

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnittelulla ja kaavoituksella säädellään alueiden käyttöä ja rakentamista. Kaavoituksella mm. luodaan edellytyksiä asuntopolitiikalle, jolla vaikutetaan väestöryhmien alueelliseen sijoittumiseen, pyritään tasaamaan alueellisia eroja sekä tätä kautta ehkäisemään koulujen imagon ja arvostuksen heikkenemistä. On havaittu, että perheiden sitoutuminen asuinalueelle liittyy käsityksiin kaupunginosien koulujen laadusta.

Kaupunkisuunnittelun tärkeänä strategisena tavoitteena on erilaisten negatiivisten sosiaalisten kehitysprosessien ehkäiseminen. Kaavoituksessa uudis- ja täydennysrakentamisen laadun ja kerrosalamäärän lisäksi tavoitteena on monipuolisen hallintamuotojakauman, asuntokoon ja asuntorakenteen mahdollistaminen. Toteuttamista ohjaavat AM-ohjelmassa (asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelmassa) määritellyt asuntojen hallinta- ja rahoitusmuotojakaumat, jotka mahdollistavat asuntojen kaupunginosa- ja korttelitasoisen sekoittamisen.

Alueilla, joissa asuntojen hallintamuotojakauma sekä palvelurakenne ovat yksipuolisia, kaupunkirakenteen tasapainottaminen on ensiarvoisen tärkeää. Asuntotyyppjä - ja hallintamuotojakaumaa monipuolistava täydennysrakentaminen, jossa asukasmäärää lisätään merkittävästi, tukee etenkin palveluiden edellytyksiä, kaupunginosien tasapainoista kehitystä sekä ehkäisee segregatiota. Rakentamisen



myötä voidaan edistää välillisesti myös koulujen oppilaspohjan monipuolistumista väestömäärän lisääntymisen myötä.

Myös alueiden välisellä seudullisella saavutettavuudella saattaa olla merkitystä segregaaation ehkäisyssä. Alueiden kytkeytyessä kaupunkirakenteellisesti luontevasti toisiinsa todennäköisyys sosioekonomisten ongelmien kasaantumisesta on paljon epätodennäköisempää, kuin eristyksissä tai syrjässä olevilla alueilla. Eri kulkutapojen hyvällä saavutettavuudella etenkin asemanseuduilla ja liikenteen solmukohdissa parannetaan ihmisten liikkumista sekä vahvistetaan palveluiden edellytyksiä. Yksityiskohtaisemmassa suunnittelussa on tarkoituksenmukaista edistää etenkin kävelyn ja pyöräilyn olosuhteita ja houkuttelevuutta osana toimivaa kaupunkirakennetta ja joukkoliikenneverkostoa. Myös Helsingin uuden yleiskaavan laadinnassa tullaan kiinnittämään huomiota näihin kysymyksiin.

Näiden lisäksi julkisen kaupunkiympäristön koetun laadun varmistamiseen sekä elinkeinoelämän edellytysten parantamiseen erityisesti liikenteellisissä solmukohdissa tulee kiinnittää huomiota. Tämän tyyppisiä toimenpiteitä on edistetty muun muassa kaupunkisuunnitteluviraston Esikaupunkien renessanssi-hankkeessa sekä Lähiöprojektin vetämässä MetroHelsinki-hankkeessa.

Fyysisen kaupunkirakenteen pitkän tähtäimen kehittämisen lisäksi tärkeää on tukea asuinalueiden sosiaalisia ja toiminnallisia rakenteita sekä myönteisiä mielikuvia alueista. Mitä vahvempi toiminnallinen rakenne kaupunginosissa on, sitä parempi pohja on elämänhallinnalle ja tasapainoiselle, eriytymistä torjuvalle kehitykselle. Näiden tavoitteiden edistämiseksi on perustettu Helsingin kaupungin lähiöprojekti, jonka vetovastuu on kaupunkisuunnitteluvirastossa. Lähiöprojekti on kumppanuutta, alueimagon vahvistumista ja alueellista toimintaa tukeva hallintokuntien yhteistyöprojekti, jonka toiminta-alue kattaa koko esikaupunkivyöhykkeen. Projekti tukee kaupungin strategioiden ja tavoitteiden toteuttamista sekä raportoi toiminnastaan vuosittain kaupunginhallitukselle. Lähiöprojektin toimenpiteiden kohdentamisessa on kiinnitetty erityistä huomiota sosiaalisesti heikkeneviin alueisiin, joissa palveluiden määrä ja toimintojen monipuolisuus ovat heikentyneet ja joissa julkisen ympäristön ja rakennuskannan kunto edellyttävät parantamistoimenpiteitä.

Lähiöprojektin toimintakauden 2012–2015 tavoitteiksi on asetettu verkostoituvan esikaupungin ja viihtyisän ympäristön kehittäminen sekä kokemisen, oppimisen ja hyvän kaupunkielämän edellytysten vahvistaminen. Toimintakauden tunnuksen "Sivistys on siistiä" mukaisesti tuetaan sivistys- ja kulttuuritoiminnan edellytyksiä koulujen kanssa tehtävässä yhteistyössä. Erityistä painoarvoa asetetaan



syрjätymisen ennalta ehkäisyyn ja arjen turvallisuuden vahvistamiseen.

Lähiöprojektin toiminta perustuu erilaisiin yhteistyöhankkeisiin. Hyvänä esimerkkinä segregaatiota ehkäisevästä hankkeesta on kulttuurikeskuksen ja opetusviraston kanssa käynnistetty toiminta, joka tuo kulttuuria, musiikkia ja taidetta koululaisten arkipäivään. Kulttuuritoimijoita on ohjattu tekemään sopivaa aineistoa koulujen opetussuunnitelmiin sekä kannustamaan eri aineiden opettajat käyttämään kulttuuritarjontaa. Toimintaa ohjataan kouluille, joilla aiempi kulttuuritoiminta on ollut vähäistä ja jotka ovat vaarassa eriytyä. Muita esimerkkejä Lähiöprojektin tukemista yhteistyöhankkeista ovat:

- Operaatio Pulssi (12–18 vuotiaalle nuorille suunnattua vapaa-ajan toimintaa yhteistyössä alueen koulujen kanssa)
- OMG-hanke (mediakoulutusta- ja toimintaa kouluttamattomille nuorille)
- Tempo-hanke (orkesteritoimintaa kouluissa)
- Lähiöliikunta (liikuntapalveluja syrjäytymisvaarassa oleville 13-17-vuotiaalle nuorille)

Kaikissa näissä hankkeissa keskitytään lasten ja nuorten syrjäytymisen ehkäisyyn yhteistyössä opetus, liikunta - ja kulttuuritoimen kanssa.

02.10.2012 Palautettiin

Esittelijä

yleiskaavapäällikkö
Rikhard Manninen

Lisätiedot

Tero Santaoja, lähiöprojektin projektipäällikkö, puhelin: 310 37155
tero.santaoja(a)hel.fi

Opetuslautakunta 09.10.2012 § 172

HEL 2012-005846 T 00 00 03

Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Opetustoimessa on useamman vuoden ajan panostettu syrjäytymisen ehkäisyyn ja kehitetty yhdessä muiden hallintokuntien kanssa toimenpiteitä, jotka edistävät oppilaiden kiinnittymistä kouluun ja yhteiskuntaan.



Lasten ja nuorten syrjäytymiskehityksen estämiseen on Helsingissä panostettu erityisesti Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma (LASU) vuosille 2009–2012 toimenpiteissä. Suunnitelma hyväksyttiin kaupunginvaltuustossa 4.11.2009. Työskentely alkoi pääosin vuoden 2010 puolella ja hankkeessa toimijoina ovat sosiaali-, terveys-, opetus-, nuoriso-, liikunta-, kulttuuri- ja kirjastotoimi, henkilöstökeskus, tietokeskus, HUS sekä useat yhteistyökumppanit.

Opetustoimi on ollut aktiivisesti mukana useissa eri hankkeissa, joissa tavoitteena on ollut luoda poikkihallinnollisia malleja niin varhaisen puuttumisen kuin korjaavien toimenpiteiden alueella. Harraste- ja kulttuuritoimintaa edistävät hakkeet (Harrasteharava ja Kulttuuria kouluihin) ovat esimerkiksi ennaltaehkäisevästä ja varhaisen puuttumisen toimenpiteistä. Vakavasti syrjäytymisvaarassa olevien nuorten koulunkäynnin tuki (VAKAVA) sekä maahanmuuttajanuorten valmistavan opetuksen kehittäminen (MANUVA) hankkeissa on paneuduttu kohdennettujen ryhmien syrjäytymisen ehkäisemiseen. Hyvinvointia moniammatillisella yhteistyöllä (HYMYT) -hankkeessa on pilotoitu uudenlaisia toimintatapoja mm. esi- ja alkuopetuksen nivelvaiheen yhteistyöhön. Ammatillisissa oppilaitoksissa koulutuksen keskeyttämiseen on puututtu Tsemppari- ja arkiohjaus-mallilla.

Vuosien 2013–2016 LASU-hankkeiksi on esitetty edelleen syrjäytymisen ehkäisemiseen liittyviä toimenpiteitä. Painopistettä vuosien 2013–2016 hankkeissa on siirretty perus- ja toisen asteen nivelehen.

Koulujen monipuolisten ja joustavien oppimisympäristöjen kehittämisellä on keskeinen merkitys kaikkien oppilaiden oppimisen ja kasvun tuessa. Osana tehostetun ja erityisen tuen valtakunnallista hanketta Helsingin kouluissa on kehitetty joustavia toimintamalleja, jotta voidaan entistä paremmin ottaa huomioon erilaiset oppijat. Joustavan perusopetuksen mallissa on puolestaan haettu uudenlaista avautua työelämäpainotteisen oppimiseen perusopetuksen vuosiluokilla 7 - 9. Oppilaiden osallisuuden hankkeissa on kiinnitetty huomiota kouluympäristön viihtyvyyteen ja turvallisuuteen sekä yhteisöllisyyteen. Opintojen ohjauksessa on panostettu perus- ja toisen asteen nivelvaiheen yhteistyön kehittämiseen ja oikean jatko-opintopaikan löytymiseen kaikille oppilaille.

Aloitteessa valtuutettu Päivi Lipponen ym. toteavat, että kaupunkisuunnittelulla on merkitystä alueiden erilaistumiskehitykselle. Tällä on keskeinen merkitys myös peruskouluille. Peruskoulu on alueen lähipalvelu, jonne oppilaat tulevat pääsääntöisesti lähialueelta. Kouluilla on yleensä maantieteellisesti määritelty oma oppilaaaksiottoalueensa ja kaikilla alueella asuvilla lapsilla on oikeus päästä alueen kouluun. Myös laajennetuilla oppilaaaksiottoalueilla määräävä tekijä on



koulumatkan pituus. Tutkimusten mukaan oppilaan perheellä on merkittävä vaikutus oppilaiden oppimiseen. Heterogeeniset ryhmät ovat koulun arjen sujumisen sekä oppilaiden kasvun ja kehityksen kannalta suotavia.

Opetustoimessa on ollut käytössä jo useamman vuoden nk. positiivisen diskriminaation raha. Tätä resurssia ovat saaneet ne koulut, joissa perheiden sosioekonomisen taustan vuoksi oppilaiden oppimisen tukeen tarvitaan enemmän panostusta. Resurssia on käytetty muun muassa samanaikaisopettajien palkkaamiseen ja jakotunteihin. Vuonna 2011 positiivisen diskriminaatio tuen suuruus oli noin 1,6 miljoonaa euroa ja vuoden 2012 summa on 2 miljoonaa euroa vuoden 2011 tasoa korkeampi. Helsingin kaupungin julkaiseman tutkimuksen Hyvinvoinnin tukiverkko koetuksella (Ala-Outinen 2010) mukaan opetusvirasto näyttää onnistuneen hyvin tukemaan selkeällä resursointijärjestelmällään niitä kouluja, joissa on enemmän erityistä tukea tarvitsevia tai maahanmuuttajataustaisia oppilaita. Tutkimuksen mukaan resurssien oikea kohdentaminen on henkilökunnan näkökulmasta pitänyt alueelliset erot kurissa.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Marjo Kyllönen, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86208
marjo.kyllonen(a)hel.fi
Vesa Nevalainen, oppilashuollon päällikkö, puhelin: 310 86214
vesa.nevalainen(a)hel.fi
Niclas Rönnholm, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi
Arja Kukkonen, ohjauspalveluiden päällikkö, puhelin: 310 86659
arja.kukkonen(a)hel.fi



§ 419

Sj / Den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen om utökning av simhallarnas öppettider

HEL 2012-005847 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Urheiluhallit lausunto valtuutettu Antti Vuorelan 12.4.2012 valtuustoaloitteesta
- 2 HEL 2012-005847 Vuorela Antti valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 10

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Antti Vuorela väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Antti Vuorela föreslår i sin motion att simhallarnas öppettider ska utökas från nuläget.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att simhallarna i Britas, i Östra centrum, på Georgsgatan och i Jakobacka och friluftsbadet Simstadion och friluftsbadet i Gumtäkt är i Helsingfors stads idrottsverks besittning.

I Östra centrum och Britas hålls simhallen delvis under olika tider stängd på 5–6 veckor på sommaren. Då utförs årliga reparations- och underhållsarbeten och personalen har semester koncentrerat. På Georgsgatan och i Jakobacka hålls simhallen stängd i juni–augusti. Friluftsbaden håller däremot öppet på sommaren, till exempel Simstadion hade år 2012 öppet 7.5–16.9 och Gumtäkts friluftsbad 28.5–26.8.

Att utöka simhallarnas öppettider under helgerna skulle öka löneutgifterna på ett väsentligt sätt eftersom man skulle vara tvungen



att driva verksamheten som övertidsarbete. Det går inte heller att överföra tilläggsmedel från andra utgifter till löneutgifterna och därför är det ekonomiskt inte möjligt att utöka simhallarnas öppettider från nuläget.

I sitt utlåtande konstaterar Urheiluhallit Oy att det är nödvändigt att stänga simhallarna i bolagets besittning för 5–6 veckor på sommaren för att kunna utföra de årliga underhållsarbetena och hålla semestrarna eftersom hallarna under årets lopp håller öppet från morgon till sent på kvällen med undantag av tio helgdagar. Urheiluhallit Oy konstaterar dessutom att simhallarna har fler öppettimmar i veckan än simhallarna i Esbo och Vanda.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Urheiluhallit lausunto valtuutettu Antti Vuorelan 12.4.2012
valtuustoaloitteesta
- 2 HEL 2012-005847 Vuorela Antti valtuustoaloite Kvsto 11.4.2012 asia 10

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1253

HEL 2012-005847 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Antti Vuorelan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 18.09.2012 § 162



HEL 2012-005847 T 00 00 03

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavanlaisen lausunnon otsikossa mainitusta asiasta:

Helsingin kaupungin liikuntavirasto hallinnoi neljää yleisölle avoinna olevaa uimahallia (Pirkkola, Itäkeskus, Yrjönkatu ja Jakomäki) sekä Uimastadionin ja Kumpulan maauimaloita.

Kesällä 2012 uimahallien kesäseisokit olivat seuraavasti:

Itäkeskus 22.6. - 5.8.

Jakomäki 28.5. - 2.9.

Pirkkola 2.7. - 12.8.

Yrjönkatu 28.5. - 2.9.

Maauimalat olivat avoinna kesällä 2012 seuraavasti:

Uimastadion 7.5. - 16.9.

Kumpula 28.5. - 26.8.

Nykyisillä taloudellisilla resursseilla Itäkeskuksen ja Pirkkolan uimahallit voidaan pitää avoinna siten, että ne suljetaan kesäisin osin eri aikoina noin 5 - 6 viikoksi. Tänä aikana suoritetaan vuosikorjaus- ja huoltotoimenpiteitä ja henkilökunta pitää keskitetysti vuosilomiaan. Yrjönkadun ja Jakomäen uimahallit ovat suljettuina kesä-elokuun välisen ajan.

Sisäliikuntapaikat ovat pääsääntöisesti suljettuina tärkeinä juhlapyhinä. Tällöin liikuntapalveluiden kysyntä laskee huomattavasti normaalista tasosta. Jos uimahallien aukioloaikoja juhlapyhinä lisättäisiin, niin työtehtävät jouduttaisiin pääsääntöisesti teettämään ylitöinä.

Elokuun lopun talousennusteen mukaan liikuntalaitososaston palkkamenot näyttäisivät olevan jonkin verran ylittymässä. Palkkamenoihin ei ole myöskään siirrettävissä lisärahaa muista menoista, koska energian (sähkön ja kaukolämmön) vuosia jatkunut hintojen nousu on ollut yleistä määrärahakehitystä nopeampaa.

Tässä tilanteessa uimahallien aukioloaikojen laajentaminen nykyisestä ei ole taloudellisesti mahdollista.

Esittelijä

osastopäällikkö
Petteri Huurre

Lisätiedot

Mia Savolainen, hallintosihteeri, puhelin: 310 87812



§ 420

Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om temadagar i grundskolorna

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

1 Päivi Lipposen valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 21

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Päivi Lipponen och 2 andra ledamöter föreslår i sin motion att det i Helsingfors stads grundskolor ska ordnas temadagar, på vilka elever från två olika kulturer kan berätta om sina kulturer i sin egen skola.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena och konstaterar att många kulturer och religioner hör till de helsingforsiska skolornas vardag. I läroplanerna för Helsingfors stads grundskolor värdesätts den finska kulturen och allas egen kulturella bakgrund, och växelverkan mellan kulturerna främjas. Barnens rättigheter, jämlikheten och likställighetsfrågor samt identifiering av diskriminering och rasism ingår i skolornas värdeunderlag och verksamhetsplaner.

I enlighet med de årliga verksamhetsplanerna ordnas det i skolorna temadagar och fester i vilka kunskapen om olika språk och kulturer ökas och förbindelserna mellan de kulturella minoriteterna och den dominerande kulturen främjas. Därutöver främjas den kulturella kunskapen och goda etniska relationer bl.a. inom ramen för olika projekt.



I och med att antalet kulturer, språk och religioner ökar är det också viktigt att stärka nya slags sociala och kulturella kunskaper utgående från att mångfalden anses som en resurs och möjlighet. Det är viktigt att i skolorna främja växelverkan mellan kulturerna för att de olika kulturerna ska lära sig av varandra i en konstruktiv anda och med respekt för varandra.

Ett insatsområde för fostrings- och undervisningsarbetet i skolorna under läsåret 2012/2013 är att stärka de intrakulturella färdigheterna. Detta betyder en verksamhetskultur med många språk, religioner och kulturer som en naturlig del av skolans vardag. Detta omfattar gemensamma fester och evenemang, men allt större vikt läggs på de värden och attityder som man hyser till möten med olikhet.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

1 Päivi Lipposen valtuustoaloite Kvsto 25.4.2012 asia 21

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1254

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Opetuslautakunta 09.10.2012 § 173

HEL 2012-006674 T 00 00 03

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



Päätös

Opetuslautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Monet kulttuurit ja uskonnot ovat helsinkiläisten koulujen arkipäivää. Helsingin kaupungin peruskoulujen opetussuunnitelmissa arvostetaan suomalaista kulttuuria ja jokaisen omaa kulttuuritaustaa sekä edistetään kulttuurien välistä vuorovaikutusta. Lasten oikeudet, tasa-arvo ja yhdenvertaisuuskysymykset sekä syrjinnän ja rasismien tunnistaminen ja ehkäisy ovat sisään kirjoitettuna helsinkiläisten koulujen arvopohjassa ja toimintasuunnitelmissa.

Kouluissa järjestetään vuosittaisten toimintasuunnitelmien mukaisesti erilaisten kulttuurien teemapäiviä ja juhlia, joilla lisätään tuntemusta eri kielten ja kulttuurien välillä ja edistetään kulttuurivähemmistöjen ja valtakulttuurin yhteyksiä. Tämän lisäksi Helsingissä edistetään kulttuurista tuntemusta ja hyviä etnisiä suhteita muun muassa erilaisten hankkeiden puitteissa.

Eri kulttuurien, kielten ja uskontojen määrän kasvaessa keskeistä on myös uudenlaisen sosiaalisen ja kulttuurisen osaamisen vahvistaminen siten, että monimuotoisuus nähdään yhteiskunnan voimavarana ja mahdollisuutena. Kouluissa on tärkeää edistää kulttuurien välistä vuorovaikutusta, jossa eri kulttuurit oppivat toinen toisiltaan rakentavassa ja toinen toisiaan arvostavassa vuorovaikutuksessa.

Perusopetuslinjalla koulujen kasvatus- ja opetustyön yhtenä keskeisenä painoalueena lukuvuonna 2012 - 2013 on intrakulttuuristen valmiuksien vahvistaminen. Tämä tarkoittaa toimintakulttuuria, jossa monet kielet, uskonnot ja kulttuurit ovat luonteva osa koulun arkea. Yhteiset juhlit ja tapahtumat ovat osa tätä, mutta entistä keskeisemmäksi nousee arvot ja asenteet erilaisuuden kohtaamisessa.

Esittelijä

opetustoimen johtaja
Rauno Jarnila

Lisätiedot

Marjo Kyllönen, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86208
marjo.kyllonen(a)hel.fi
Niclas Rönnholm, opetuspäällikkö, puhelin: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi



§ 421

Sj / Den av ledamoten Sari Näre väckta motionen om ett minnesträd för krigstidens barn

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Sari Näre väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 22

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Sari Näre väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Sari Näre hänvisar i sin motion till den planta av den stora hängpilen som år 2011 sattes i jorden vid Glaspalatset. Avsikten var att träden skulle bli ett minnesträd för krigstidens barn och unga. Trädet har fortfarande inte invigts till minne av krigstidens barn och unga. Detta ska göras med en särskild minnesplakett på vilken de olika barn- och ungdomsgrupperna som led under krigstiden ska erkännas. I motionen föreslås dessutom att det ska ordnas en speciell invigningsceremoni senast hösten 2014 då det har gått 70 år sedan vinterkriget slutade.

Stadsstyrelsen hänvisar till stadsmuseets utlåtande. Det framgår av utlåtandet att stadsmuseet är färdigt att formulera en text på minnesplaketten och att det i stadsmuseets budget för 2013 har reserverats anslag för att tillverka minnesplaketten. Avsikten är att minnesplaketten ska följa samma modell som minnesplaketterna över bemärkta personer på byggnadsfasader. Härigenom kommer trädet alltså att invigas till minne av krigstidens barn och unga i enlighet med önskemålet i motionen.

Föredragande

Stadsstyrelsen



28.11.2012

Kj/42

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 22

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1292

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsittelyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunginmuseon johtokunta 28.08.2012 § 65

HEL 2012-007934 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginmuseon johtokunta päätti antaa seuraavan lausunnon sota-ajan lasten muistopuusta ja siihen liittyvästä muistolaatasta:

Kaupunginvaltuutettu Sari Näre on tehnyt valtuustoaloitteen Lasipalatsin isoriippasalavan nimeämisestä sota-ajan lasten muistopuuksi ja siitä kertovasta laatasta. Hän esittää, että kaupungin historiatoimikunta tai muu vastaava taho valmistelisi muistolaatan tekstin. Laatan tulisi olla valmiina muistopuun nimeämistilaisuudessa syksyllä 2014, jolloin jatkosodan loppumisesta tulee kuluneeksi 70 vuotta.



Kaupunginmuseon johtokunta on lausunut aikaisemmin 21.8.2007 Sari Näreen valtuustoaloitteesta muistomerkin pystyttämistä sota-ajan nuorille ja lapsille. Tällöin johtokunta on esittänyt seuraavaa: ”Talvisodan ensimmäinen virallinen siviiliuhri oli lapsi, seitsemänvuotias Armi Hillevi Metsäpelto, joka sai surmansa heti sodan ensimmäisissä pommituksissa 30.11.1939 Helsingin linja-autoasemalla. Aivan tapahtumapaikan läheisyydessä koettiin joulukuussa 2003 monia helsinkiläisiä koskettanut menetys, kun talvimyrsky kaatoi Lasipalatsin päädyssä seisseen puuvanhuksen, yli satavuotiaan salavan. Nyt salavan paikalle on suunniteltu istutettavan kasvamaan uusi puu, vanhan salavan pistokkaasta kasvatettu. Johtokunta esittää, että tämä uutta sukupolvea edustava puu omistettaisiin sota-ajan lasten ja nuorten elämälle ja työlle. Salavan läheisyyteen voitaisiin sijoittaa muistolaatta, jossa kerrotaisiin paikan traagisestakin menneisyydestä. Elämää versova puu kuitenkin kurottaisi sota-ajan lasten ja nuorten tapaan tulevaisuuteen.” Salavan paikalle on istutettu uusi puuntaimi, mutta sitä ei ole nimetty sota-ajan lasten ja nuorten muistoksi – muistolaatta puuttuu.

Aloitteessa esitetään, että kaupungin historiatoimikunta tai muu vastaava taho valmistelisi muistolaatan tekstin. Muistolaatat eivät ole kuuluneet historiatoimikunnan tehtäviin, joten kaupunginmuseo on valmis valmistelemaan tekstin. Muistolaatta tehtäisiin samalla mallilla kuin on merkitty esimerkiksi merkkihenkilöiden muistolaattoja rakennusten julkisivuihin.

Kaupunginmuseon johtokunta päätti, että kaupunginmuseo varaa vuoden 2014 budjettiinsa 2000 € määrärahan kyseistä muistolaattaa varten. Lisäksi johtokunta esittää kaupunginhallitukselle, että vastaavia muistolaattahankkeita ja niiden hoitoa varten osoitettaisiin jatkossa erillinen ja riittävä vuotuinen määräraha kaupunginmuseon käytettäväksi. Tämän hetken näkemyksen mukaan tarvittava summa on noin 10.000 € / vuosi.

Esittelijä

yksikön päällikkö
Anne Mäkinen

Lisätiedot

Anne Mäkinen, yksikön päällikkö, puhelin: +358 9 310 36486
anne.makinen(a)hel.fi



28.11.2012

Kj/43

§ 422

Sj / Den av ledamoten Sari Näre väckta motionen om utredning av bindningarna hos tjänsteinnehavare i chefsställning

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Sari Näre väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 23
- 2 Oikeuspalvelujen lausunto koskien valtuutettu Sari Näreen ym. valtuustoaloitetta päällikkötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien selvittämisestä

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Sari Näre väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Sari Näre föreslår i sin motion att nämnderna i fortsättningen ska få kännedom om bindningarna hos de viktigaste tjänsteinnehavarna. Enligt motionen är det skäl att utöka transparensen i fråga om bindningarna hos tjänsteinnehavarna utgående från att transparensen utöver direktörerna även ska gälla för de tjänsteinnehavare som beslutar om upphandlingar, föredragandena och åtminstone tjänsteinnehavarna på verkschefs- och avdelningschefsnivå.

Stadsstyrelsen hänvisar till det utförliga utlåtandet från stadens rättstjänst som personalcentralen i sitt utlåtande förenar sig om. Med hänvisning till utlåtandet i fråga konstaterar stadsstyrelsen följande:

Det anges ingen sådan bestämmelse i lagen om kommunala tjänsteinnehavare eller i kommunallagen med stöd av vilken det kan förutsättas av tjänsteinnehavarna att de meddelar sina bindningar. Tjänsteinnehavaren ska dock bl.a. i enlighet med 17 § i lagen om kommunala tjänsteinnehavare följa den allmänna skyldigheten att på



behörigt sätt sköta de uppgifter som hör till tjänsteförhållandet och att handla opartiskt samt beakta bestämmelserna i 18 § i samma lag om bisyssla och förbud mot konkurrerande verksamhet. I förvaltningslagen anges dessutom bestämmelser om tjänsteinnehavarens jävighet. I 8 a § i statstjänstemannalagen stadgas det om de statliga tjänsteinnehavarnas skyldighet att lämna en redogörelse om sina bindningar. Skyldigheten i fråga är aktuell när tjänster besätts och uppgifterna ges bara till den myndighet som utser tjänsteinnehavaren och till de tjänsteinnehavare som bereder utnämningen. De utnämnda tjänsteinnehavarna ska på motsvarande sätt anmäla eventuella ändringar i uppgifterna.

Uppgifterna om personens bindningar är sådana personuppgifter till sin karaktär för vilka allmänna bestämmelser om behandlingen gäller. I rättstjänstens utlåtande hänvisas till bl.a. uppgifterna om personens ekonomiska ställning som har definierats som sekretessbelagda. Vissa uppgifter om bindningar kan anses som känsliga personuppgifter. Sådana kan vara till exempel uppgifterna om personens samhällsliga, politiska eller religiösa övertygelse eller personens medlemskap i ett fackförbund. Det konstateras i rättstjänstens utlåtande att frågan om att meddela uppgifter om bindningar är så vidsträckt och mångfasetterad att den ska lösas av lagstiftarna. Det påpekas dessutom i utlåtandet att det redan i nuläget stadgas om tjänsteinnehavarnas bindningar i lagen om kommunala tjänsteinnehavare, kommunallagen, förvaltningslagen och strafflagen vad ämbetsansvaret beträffar.

Stadsstyrelsen anser att rättstjänstens utlåtande och slutsatser är bra motiverade. Stadens upphandlingsverksamhet är dock mycket omfattande och mångsidig och därför är det viktigt att mer systematiskt än nu få kännedom om de ledande tjänsteinnehavarnas bindningar. Stadsstyrelsen konstaterar att biträdande stadsdirektören för bildnings- och personalväsendet har gett personalcentralen ett fortsättningsuppdrag i frågan. Personalcentralen kommer ännu tillsammans med rättstjänsten att utreda funktionaliteten hos en praxis som baserar sig på att tjänsteinnehavarna frivilligt meddelar sina bindningar. Vid sidan om detta utreds möjligheten att förelägga justitieministeriet en framställning om att lagstiftningen ändras så att skyldigheten för vissa personalgrupper att meddela sina bindningar intas i lagen. Utredningen ska bli färdig senast 31.3.2013.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6

Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



28.11.2012

Kj/43

- 1 Vt Sari Näreen aloite Kvsto 23.5.2012 asia 23
- 2 Oikeuspalvelujen lausunto koskien valtuutettu Sari Näreen ym. valtuustoaloitetta päällikkötason viranhaltijoiden sidonnaisuuksien selvittämisestä

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1293

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättänee katsoa valtuutettu Sari Näreen aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Henkilöstökeskus 30.8.2012

HEL 2012-007935 T 00 00 03

Henkilöstökeskus yhtyy oikeuspalveluiden asiasta antamaan lausuntoon.

Lisätiedot

Mattheiszen Leena, johtava työmarkkinalakimies, puhelin: 310 37963
leena.mattheiszen(a)hel.fi

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



§ 423

Sj / Den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen om en ”marknad i Marrakech” som torgevenemang

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 HEL 2012-007930 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 23.5.2012 asia 24
- 2 Tapahtumayksikkö_ aloitevastaus_ Lipponen Marrakechin markkinat.pdf

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Päivi Lipponen väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Päivi Lipponen och 7 andra ledamöter föreslår i sin motion att ett torgevenemang, ”marknad i Marrakech”, där ambassader och kulturorganisationer från arabiska länder kan visa upp sin verksamhet arrangeras i Helsingfors centrum. På marknaden spelas arabisk musik och säljs orientalisk mat och bakverk. Evenemanget arrangeras av privata företagare men Helsingfors stads kulturväsende är en samlade kraft i arrangemangen.

Stadsstyrelsen hänvisar till de utlåtanden som kommit in och konstaterar att Helsingfors är en stad som ställer sig positivt till evenemang och som konsekvent har underlättat arrangerandet av olika slags evenemang.

I motionen nämns det Kinesiska nyåret i Helsingfors som ett exempel på ett redan etablerat mångkulturellt evenemang. Det Kinesiska nyåret har uppkommit och antagit sin nuvarande form på initiativ av



Samfundet Finland-Kina som ett resultat av ett tätt och aktivt samarbete under flera år och mellan flera olika aktörer.

Stadens kulturcentral deltar från fall till fall i olika torgevenemang med program som har att göra med presentation av olika kulturer då initiativtagarna i anslutning till evenemanget kan uppvisa ett tydligt eget intresse och innehåll och satsning på programmet. Utomhusevenemangen utgör ofta en del av en större presentation av kultur i Helsingfors.

Stadens separata evenemangsenhet har som uppgift att årligen producera vissa evenemang som staden har ansvaret för (bl.a. Helsingforsdagen, nyår på Senatstorget) och utveckla förutsättningarna för arrangerande av evenemang med olika aktörer på fältet och för stadsborna, men enheten beviljar inte understöd till arrangörer.

Om de arabiska ländernas kulturorganisationer uppvisar eget intresse och vill satsa på en sådan här ny evenemangshelhet så är Helsingfors kulturcentral och det internationella kulturcentret Caisa och stadens evenemangsenhet naturliga parter också till stöd för aktörer i ett evenemang som marknad i Marrakech.

Kulturcentralen anser trots det inte att den har det huvudsakliga produktionsansvaret för ett dylikt evenemang. Utöver olika slag av expert hjälp utvecklas kulturcentralens understödssystem så att det gör det möjligt att stöda mycket mångfaldiga kulturprojekt.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 HEL 2012-007930 Lipponen Päivi valtuustoaloite Kvsto 23.5.2012 asia 24
- 2 Tapahtumayksikkö_ aloitevastaus_ Lipponen Marrakechin markkinat.pdf

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1257

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Päätös



Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Päivi Lipposen aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 18.09.2012 § 130

HEL 2012-007930 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kaupunkiin toivotaan lisää tapahtumia ja kaupunkilaiset ovat ottaneet moninaisten tapahtumien kirjon hyvin vastaan.

Helsinki on tapahtumamyönteinen kaupunki, joka on johdonmukaisesti helpottanut erilaisten tapahtumien järjestämistä. Kaupunki haluaa edelleen helpottaa ja yksinkertaistaa pienien ja suurien tapahtumien järjestämistä eri puolilla kaupunkia.

Aloitteessa mainitaan Helsingin Kiinalainen uusi vuosi esimerkkinä jo vakiintuneesta monikulttuurisesta tapahtumasta. Helsingin kulttuurikeskus ja Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa toteuttavat tapahtuman eri osapuolten: kiinalaisten ja suomalaisten esiintyjien, kulttuuritoimijoiden ja ravintoloiden sekä muiden yhteistyökumppanien kanssa. Tapahtuma tukee osaltaan Helsingin ja Pekingin kaupunkien kulttuuristen suhteiden kehittämistä. Kiinalainen uusi vuosi on syntynyt nykymuotoonsa Suomi-Kiina-seuran aloitteesta useiden vuosien ja eri toimijoiden tiiviin ja aktiivisen yhteistyön tuloksena.

Tämän lisäksi kulttuurikeskus on tapauskohtaisesti osallistunut eri kulttuurien esittelyyn liittyviin ohjelmallisiin toritapahtumiin silloin, kun aloitteentekijöillä on osoittaa tapahtumaan merkittävää omaa kiinnostusta ja ohjelmallista sisältöä ja panostusta. Ulkotapahtumat ovat usein olleet osa laajempaa kulttuurin esittäytymistä Helsingissä.

Kaupunkiin on perustettu Kiinalaisen uuden vuoden tapahtuman alkuaikojen jälkeen erillinen tapahtumayksikkö, jonka tehtävänä on



tuottaa kaupungin vastuulla olevat tietyt tapahtumat ja kehittää tapahtumajärjestämisen edellytyksiä kentän eri toimijoille ja kaupunkilaisille.

Helsingin kulttuurikeskus ja Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa sekä kaupungin tapahtumayksikkö ovat luontevia osapuolia myös Marrakechin markkinoiden tyyppisen hankkeen toimijoiden tukemiseksi, Tämä edellyttää kuitenkin että Arabimaiden eri kulttuurijärjestöt osoittavat tällaisen uuden tapahtumakokonaisuuden toteuttamiseen omaa yhteistä innostusta ja panostusta. Erilaisen asiantuntija-avun lisäksi kulttuurikeskuksen avustusjärjestelmää kehitetään siten, että se mahdollistaa osaltaan hyvin moninaisten kulttuurihankkeiden tukemiseen. Kulttuurikeskus ei kuitenkaan katso, että se olisi tämän tyyppisestä tapahtumasta ensisijaisessa tuotannollisessa vastuussa.

Esittelijä

vs. kulttuurijohtaja
Veikko Kunnas

Lisätiedot

Paiju Tyrväinen, vs. osastopäällikkö, puhelin: 310 29874
paiju.tyrvainen(a)hel.fi



§ 424

Sj / Den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen om en minnesplatta till Långa brons 100-årsjubileum

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Maija Anttila väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Det föreslås i motionen att stadsstyrelsen ska låta tillverka en jubileumsplatta för Långa bron. Samtidigt som staden firar sitt 200-årsjubileum som huvudstad fyller Långa bron 100 år. Bron är historiskt värdefull på många sätt och förtjänar sin egen minnesplatta som snarast bör sättas upp.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena. I utlåtandena upprepas Långa brons historia och tanken om en minnesplatta anses vara värd särskilt understöd. Det fästs dessutom uppmärksamhet vid den eventuella minnesplattans läge och kraven med tanke på plattans utseende. Såväl stadsplaneringskontoret, byggnadskontoret som konstmuseet har meddelat sin beredskap att delta i planeringen av minnesplattan.

Enligt stadens interna arbetsfördelning hör ansvaret för dylika minnesplattor till stadsmuseet. Det är nu fråga om en minnesplatta för en historisk brokonstruktion. Enligt de uppgifter stadsstyrelsen fått är byggnadskontoret i detta fall villigt att ta sig rollen som projektledare. Härigenom kan minnesplattan genomföras i samarbete mellan förvaltningarna fastän verkställandet förskjuts till nästa år.



28.11.2012

Kj/45

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Maija Anttilan aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 12.11.2012 § 1258

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Maija Anttilan aloitteen loppuun käsitellyksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 348

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkisuunnitteluvirasto on koordinoanut Unioninakseli-hanketta WDC2012 ja Helsinki pääkaupunkina 200 vuotta juhlavuosien ohjelmissa. Pitkäsilta on keskeinen osa Unioninakselia. Hankkeen suunnittelun aikana keskusteltiin taidekilpailun käynnistämisestä Pitkäsillan ja Siltavuorensalmien ympäristöön. Taidekilpailu ei kuitenkaan toteutunut. Unioninakseli-hankkeessa on otettu huomioon sillan historiallinen merkitys. Akselin katupäällysteiden suunnittelutyön

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



yhteydessä tultiin siihen tulokseen, että Pitkäsilta ja sen lähiympäristö tulisi säilyttää ennallaan.

Pitkälläsillalla on voimassa asemakaava vuodelta 1893. Sillan lähialueilla on voimassa uudempia eri-ikäisiä kaavoja. Voimassa olevissa asemakaavoissa Pitkääsiltaa tai sen ympäristöä ei ole suojeltu lukuun ottamatta Kaisaniemenpuiston asemakaavaa, jossa Pitkäsillan Kaisaniemenpuiston puoleisen alueen osalta on määrätty, että puistoon ja katualueelle sijoitettavien rakenteiden tulee olla kaupunkikuvaan ja historiallisesti arvokkaaseen puistoympäristöön soveltuvaa ja materiaaleiltaan korkeatasoista.

Kaupunkisuunnittelulautakunta pitää esitystä juhlalaatan sijoittamiseksi Pitkällesillalle perusteltuna. Laatan sijaintiin ja ulkoasuun liittyy kaupunkikuvallisia vaatimuksia. Kaupunkisuunnitteluvirasto on valmis osallistumaan yhteistyöhön laatan suunnittelun ja sijoittamisen suhteen.

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Janne Prokkola, arkkitehti, puhelin: 310 37233
janne.prokkola(a)hel.fi

Kaupunginmuseon johtokunta 28.08.2012 § 66

HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginmuseon johtokunta päätti puoltaa juhlalaatan teettämistä. Kaupunginmuseolla ei kuitenkaan ole taloudellisia resursseja ottaa teettämistä ja hoitovastuuta uusista muistolaatoista. Kaupungin museon johtokunta päätti antaa kaupunginvaltuutettu Maija Anttilan valtuustoaloitteesta seuraavan lausunnon:

Kaupunginvaltuutettu Maija Anttilan aloitteesta 14 hengen joukko valtuutettuja on esittänyt, että kaupunginhallitus teettäisi juhlalaatan Pitkällesillalle mahdollisimman pikaisesti. Helsinki viettää pääkaupunkina olonsa 200 v. juhlaa, myös Pitkäsilta saavuttaa vuonna 2012 sadan vuoden iän.

Pitkäsilta on eräs Helsingin tunnetuimmista historiallisista maamerkeistä. Ensimmäisen kerran silta Kaisaniemenlahden yli esiintyy vuonna 1698 laaditussa kartassa, jolloin maayhteys Helsingistä pohjoiseen Vanhaankaupunkiin vakiintui. 1800-luvun alussa pääkaupungiksi korotetussa Helsingissä silta muodosti rajan



kaavoitetulle kaupunkialueelle, ja sillan yhteydessä sijaitisi tulliaita vartioineen.

Pitkäsilta johtaa Kaisaniemenlahden yli Siltasaaren, joka vielä 1800-luvun lopulle asti oli aito saari. Mantereeseen Siltasaaren yhdistivät kaksi puusiltaa, Pitkäsilta etelässä ja Pikkusilta pohjoisessa. Kun 1800-luvun lopulla Hakaniemen ja Siltasaaren välinen salmi täytettiin, jäi Pikkusilta tarpeettomaksi ja se purettiin. Käyttöön vakiintunut nimi Pitkäsilta viittaa Siltasaaren kahdesta sillasta pidempään, ja nimi on jäänyt elämään nykypäivään saakka.

1900-luvun alussa voimakkaasti kasvava teollisuuskaupunki laajentui historiallisen kaupunkialueen ulkopuolelle, idässä nykyiseen Kallioon ja Sörnäisiin. Kallion linjat ja Sörnäinen kaavoitettiin 1900-luvun alussa, samoin kuin Hakaniemen ja Siltasaaren alueet. Teollisuuslaitosten rinnalle laajentuneesta kaupungista muodostui leimallisesti työvään asutokaupunki. Raja vanhaan porvarilliseen kauppakaupunkiin ja sen sosiaaliseen rakenteeseen konkretisoitui Pitkäänsilltaan. Silta uusittiin monumentaalisena kolmiholvisena kivisiltana vuonna 1912. Pitkäsilta kantaa muistoja monista dramaattisista maamme historian vaiheista. Kansalaissodan taistelut 1918 ja Helsingin suurpommitukset 1944 ovat molemmat vaurioittaneet siltaa, ja nämä jäljet ovat edelleen nähtävissä kivipaasissa.

Pitkäsillan kulttuurihistoriallinen arvo huomioiden olisi myönteistä jos sillan rakennus- ja kulttuurihistoria toimisi aiheena syventävälle tutkimukselle; aiheessa on edelleen tuoreita näkökulmia avattavaksi. Ennakkotietojen mukaan kaupungin taidemuseo on järjestämässä kansainvälistä taidekilpailua Kaisaniemenlahden alueelle, Pitkäsillan yhteyteen. Museon kannan mukaan taidekilpailu saattaisi olla tapa, jolla Pitkäänsillan moniulotteista historiaa ja paikan henkeä voidaan muistaa ja konkretisoida, samalla vaalien ja kunnioittaen ympäristön kulttuurihistoriallisia arvoja.

Kaupunginmuseon johtokunta puoltaa juhlalaatan teettämistä. Kaupunginmuseolla ei kuitenkaan ole taloudellisia resursseja ottaa teettämistä ja hoitovastuuta uusista muistolaatoista.

Esittelijä

yksikön päällikkö
Anne Mäkinen

Lisätiedot

Mikko Lindqvist, tutkija, puhelin: +358 9 310 36973
mikko.lindqvist(a)hel.fi

Taidemuseon johtokunta 28.08.2012 § 46



HEL 2012-008636 T 00 00 03

Päätös

Taidemuseon johtokunta päätti antaa valtuutettu Maija Anttilan ym. allekirjoittamasta valtuustoaloitteesta alla olevan lausunnon:

Taidemuseo on samaa mieltä siitä, että Pitkäsilta on Helsingin ja Suomen historian kannalta merkittävä silta. Pitkäsilta on osa Unioninakselia, joka puolestaan on Helsinki 200 vuotta pääkaupunkina -juhlavuoden teemakatu ja myös yksi World Design Capital 2012 -kohteista.

Helsingin taidemuseon ja Helsingin kaupunginmuseon välisen työnjaon mukaisesti taidemuseo hallinnoi kaupungin tonttimaalla ja kiinteistöissä olevia julkisia veistoksia ja muuta julkista taidetta. Muistomerkit ja vastaavat kuuluvat kaupunginmuseon toimialaan. Kaupunginmuseolla on tarvittava asiantuntemus historiallisiin muistomerkkeihin liittyvistä toimenpiteistä ja niiden merkitsemisestä muistolaatoin.

Toimenkuvansa mukaisesti taidemuseo laatii ja hankkii kylttejä julkisilla paikoilla oleviin taideteoksiin. Sen sijaan historiallisten kohteiden selvitykset sekä niihin liittyvät uudet opaskilvet ja vanhojen kilpien uusiminen kuuluvat lähinnä kaupunginmuseolle ja rakennusvirastolle.

Mikäli muistolaattaan halutaan sisältyvän taiteellisia elementtejä, voi taidemuseo esittää siihen tekijää tai olla prosessissa muutoin asiantuntijana.

Taidemuseo ja kaupunkisuunnitteluvirasto suunnittelivat aiemmin kansainvälisen taidekilpailun järjestämistä Kaisaniemenlahden alueelle, Unioninakselin ja Pitkäsillan yhteyteen. Tämä hanke ei kuitenkaan enää ole ajankohtainen.

Lausunto kaupunginhallitukselle 31.08.2012 mennessä.

Esittelijä

taidemuseon johtaja
Janne Gallen-Kallela-Sirén

Lisätiedot

Elina Leskelä, intendentti, puhelin: 310 87043
elina.leskela(a)hel.fi
Klas Fontell, suunnittelija/arkkitehti, puhelin: 310 87047
klas.fontell(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 14.08.2012 § 357

HEL 2012-008636 T 00 00 03



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Helsingin Pitkäsillan historia ulottuu aina 1600-luvulle asti. Alkujaan puinen silta Siltasaaresta mantereelle rakennettiin vuosien varrella useampaan kertaan. Vuonna 1902 valmistunutta viimeistä puusiltaa jouduttiin jatkuvasti korjaamaan. Kokonaan uuden sillan rakentaminen tuli ajankohtaiseksi taas vuonna 1907. Kaupungin komissio suositti sillan rakentamista graniitista. Jatkosuunnittelun pohjaksi valitusta arkkitehtitoimisto Gesselius, Lindgren & Saarisen laatimasta suunnitelmasta poiketen kiviholvisilta haluttiin asultaan yksinkertaiseksi. Tällaisena sen katsottiin sopivan paremmin ympäristöönsä. Nykyinen Pitkäsilta rakennettiin vuosina 1911–1912.

Valtuustoaloitteen mukaisesta graniittisen Pitkäsillan valmistumisen 100-vuotisjuhlalaatan teettämisestä, ulkonäöstä ja sen sisällöstä vastaa Helsingin kaupunginmuseo. Juhlalaatan tulee olla kaupunkikuvallisesti ja taiteellisesti korkeatasoinen. Yleisten töiden lautakunta toteaa, että juhlalaatassa olisi mahdollista lyhyesti kertoa myös sillan nimen syntyhistoriasta. Rakennusvirastolla on valmius ja halu osallistua juhlalaatan suunnitteluun, hankintaan ja sijoittamiseen yhteistyössä kaupunginmuseon ja muiden tahojen kanssa. Yleisten töiden lautakunta ehdottaa myös, että Pitkäsillan 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi rakennusvirastossa laadittaisiin sillasta historiikki yhteistyössä kaupunginmuseon kanssa.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa valtuustoaloitteen hyväksymistä.

Käsittely

14.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos 1: Lisätään päätösehdotuksen kolmannen kappaleen uudeksi kolmanneksi virkkeeksi: "Yleisten töiden lautakunta toteaa, että juhlalaatassa olisi mahdollista lyhyesti kertoa myös sillan nimen syntyhistoriasta."

Esittelijän muutos 2: Lisätään päätösehdotuksen kolmannen kappaleen uudeksi viimeiseksi virkkeeksi: "Yleisten töiden lautakunta ehdottaa myös, että Pitkäsillan 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi rakennusvirastossa laadittaisiin sillasta historiikki yhteistyössä kaupunginmuseon kanssa."

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto



Lisätiedot

Petri Arponen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38440
petri.arponen(a)hel.fi



§ 425

Sj / Den av ledamoten Emma Kari väckta motionen om tryggnad av den synnerligen hotade havsöringens lekvandring

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Emma Kari väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 HEL 2012-008632 Kari Emma valtuustoaloite 6.6.2012 asia 24
- 2 Kalastuksen erityismääräykset
- 3 Kartta

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Emma Kari väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Ledamoten Emma Kari och 16 andra ledamöter föreslår i sin motion att staden vidtar åtgärder för att trygga den synnerligen hotade havsöringens lekvandring genom att utreda möjligheterna att förlänga fiskeförbudet i Kronbergsfjärden med 2–4 veckor och utvidga begränsningen så att den gäller för hela vattenområdet innanför Sveaborg.

Stadsstyrelsen hänvisar till de utlåtanden som kommit in och konstaterar att Helsingfors stad i årtionden har arbetat för att trygga havsöringens och laxens stigning till Vanda å bland annat genom att låta bygga en fisktrappa år 1986 och en förnyad naturenlig fors år 1999 och begränsat både det passiva och det aktiva fisket på sina havs- och åområden, senast fiskeförbudet under höstfredningen 11.9–15.11 vid den övre forsén i Gammelstadsforsén.

Öringbeståndet i Vanda å klassificeras inte som en hotad naturlig stam (RKTL/Ari Saura) men de utplanterade fiskarna från stammen i Ingarskila å och Storå har ökat i flera år i Vanda ås vattenområde. Som



ett resultat av de här planteringarna finns öringsyngel som härstammar från naturlig lek i Vanda å.

I Helsingfors vattenområden inleddes klippningarna av fettfenan på de utplanterade fiskarna år 2011 så att utplanterade fiskar kan skiljas från yngel som föds vilda. Rekommendationen vid åmynningar är att öringar och laxar med fettfenor släpps tillbaka och från och med år 2013 kommer rekommendationen att utvidgas så att den gäller havsområdet utanför Helsingfors. Under hösten 2012 har största delen av fångstfiskarna haft klippta fenor.

Nätfisket har utifrån antalet sålda tillstånd minskat från 8 000 nättillstånd på 1980-talet till nuläget på färre än 2 000 fångstenheter. Orsaker till att nätfisket har minskat är sälen, allt äldre nätfiskare och ändringen i tillståndet i fiskevattnen.

Helsingfors stad har begränsat fisket med stående fångstredskap (nät, långrev) i Gammelstadsfjärden 1.4–31.12 och i Kronbergsfjärden 1.4–15.9 (bilaga 2, specialbestämmelser för fiske som sker på Helsingfors stads vattenområden 1.1–31.12.2012).

Från och med början av år 2006 höjdes knutavståndet i bottennät från 40 mm till 50 mm. Det större knutavståndet ökar fiskefångsterna, förbättrar lönsamheten med utplanteringar och främjar den naturliga reproduktionen av fiskar.

Ibrukttagandet av en fiskled har förbättrat vandringsfiskens möjligheter att stiga och antalet öringar som stiger till ån har ökat kontinuerligt, hösten 2012 var den fångstmässigt bästa genom alla tider. För att följa det exakta antalet stigande fiskar planeras en räknare på nacken vid Gammelstadsforsen.

Fångstläget på havet 26.9.2012 har upptagits på kartan som utgör bilaga (bilaga 3, Karta på nätrader 26.9.2012). Nätfiske enligt det nuvarande läget hindrar inte fisk från att stiga till Vanda å. Ett större problem än nätfiske är den stora antalet fiskar som stiger och packar sig på fredningsområdet under dammen och tjuvfiskarna som krokas dem. Helsingfors stad ansökte hos NTM-centralen om tillstånd för flyttning av öringar men lyckades 2012 inte få det. Fiskeövervakningen har trappats upp enligt de tillgängliga resurserna och 2013 inleder nattbevakarna på Helsingfors fiskeområde sitt arbete redan när åfredningen börjar den 11.9, i stället för den nuvarande inledningstidpunkten 1.10. Samarbetet med polisen har också intensifierats.

Nätfisket är i hela Helsingfors havsområde ett fiskesätt som minskar naturligt så småningom då de åldrande fiskarna som fiskar för husbehov och tyvärr också de sista yrkesfiskarna slutar med fisket.



Stadsstyrelsen uttrycker dock sin oro över den synnerligen hotade havsöringens framtid och vill främja utvecklingen av havsöringsbeståndet till Vanda å. Stadsstyrelsen förutsätter därför att staden vidtar åtgärder för att förlänga fiskeförbudet i Kronbergsfjärden.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Hannu Hyttinen, stadssekreterare, telefon: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 HEL 2012-008632 Kari Emma valtuustoaloite 6.6.2012 asia 24
- 2 Kalastuksen erityismääräykset
- 3 Kartta

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1294

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Emma Karin aloitteen loppuun käsitellyksi.

Käsittely

19.11.2012 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Esityksen viimeiseksi kappaleeksi lisätään:

Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Vastaehdotus:

Elina Moisio: Lisätään viimeinen kappale vastaukseen:

Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan



kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Kannattajat: Osku Pajamäki

Äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Lisätään viimeinen kappale vastaukseen:

Kaupunginhallitus kantaa kuitenkin huolta äärimmäisen uhanalaisen meritaimenen tulevaisuudesta ja haluaa edistää meritaimenkannan kehittymistä Vantaanjokeen. Kaupunginhallitus edellyttääkin kaupunkia ryhtymään toimenpiteisiin Kruunuvuorenselän kalastuskiellon pidentämiseksi.

Jaa-äännet: 6

Sirpa Asko-Seljavaara, Juha Hakola, Jan D Oker-Blom, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Laura Rissanen

Ei-äännet: 9

Jussi Halla-aho, Tarja Kantola, Risto Kolanen, Elina Moisio, Outi Ojala, Osku Pajamäki, Tuomas Rantanen, Johanna Sumuvuori, Ville Ylikahri

Tyhjä: 0

Poissa: 0

Äänin 9 - 6 kaupunginhallitus hyväksyi Elina Moisio vastaehdotuksen.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 09.10.2012 § 176

HEL 2012-008632 T 00 00 03

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavanlaisen lausunnon otsikossa mainitusta asiasta:



Helsingin kaupunki on tehnyt vuosikymmenten ajan työtä meritaimenen ja lohen nousun turvaamiseksi Vantaanjokeen muun muassa rakennuttamalla kalaportaan vuonna 1986, uudistetun luonnonmukaistetun kosken vuonna 1999, rajoittanut sekä passiivi- että aktiivikalastusta meri- ja jokialueillaan viimeisimpänä Vanhankaupunginkosken yläkosken kalastuskielto syysrauhituksen aikana 11.9. - 15.11.

Vantaanjoen taimenkantaa ei luokitella uhanalaiseksi luonnonkannaksi (RKTL/Ari Saura), mutta Ingarskilan- ja Isojoenkantaa olevat istukkaat ovat lisääntyneet jo vuosia Vantaanjoen vesistöalueella. Näiden istutusten tuloksena on Vantaanjoessa luonnonkudusta syntyneitä taimenen poikasiasia.

Helsingin vesialueilla rasvaeväleikkaukset istukkailla aloitettiin vuonna 2011, joten istukkaat pystytään erottamaan luonnossa syntyneistä poikasista. Suosituksena jokisuulla on ollut rasvaevällisten taimenten ja lohien vapauttaminen ja vuodesta 2013 suositusta tullaan myös laajentamaan Helsingin edustan merialueelle. Syksyn 2012 saaliskaloista suurin osa on ollut eväleikkattuja.

Verkkokalastus on myytyjen lupien perusteella vähentynyt 80-luvun 8000 verkkoluvasta nykyiseen alle 2000 pyydysyksikköön. Syitä verkkokalastuksen vähentymiseen ovat hylkeet, verkkokalastajien ikääntyminen sekä kalavesien tilan muutos.

Helsingin kaupunki on rajoittanut kalastusta seisovilla pyydyksillä (verkko, pitkäsiima) Vanhankaupungin selällä 1.4. - 31.12. ja Kruunuvuorenselällä 1.4. - 15.9. välisenä aikana. (liite 1. Helsingin kaupungin vesialueilla tapahtuvaa kalastusta koskevat erityismääräykset 1.1. - 31.12.2012).

Vuoden 2006 alusta pohjaverkkojen solmuväli nostettiin 45 mm:stä 50 mm:iin. Solmuvälin suurentaminen kasvattaa kalansaaliita, parantaa istutusten kannattavuutta ja edistää kalojen luontaista lisääntymistä.

Kalaväylän käyttöönotto on myös osaltansa parantanut vaelluskalan nousumahdollisuuksia ja jokeen nousevien taimenten määrä on jatkuvasti lisääntynyt, syksyn 2012 ollessa saaliiltaan kaikkien aikojen paras. Tarkan nousukalamäärän seuraamiseksi on suunnitteilla laskuri Vanhankaupunginkosken niskalle.

Pyydystilanne merellä 26.9.2012 on merkitty liitteenä olevaan karttaan (liite 2. Kartta verkkojadoista 26.9.2012). Nykyisen tilanteen mukainen verkkopyynti ei estä kalannousua Vantaanjokeen. Suurempana ongelmana kuin verkkokalastus on padon alle rauhoitusalueelle pakkautuvien nousukalojen runsas määrä ja niitä rokastavat salakalastajat. Helsingin kaupunki anoi taimenille ELY-keskukselta



ylisiirtolupaa, mutta ei tänä vuonna onnistunut sitä saamaan. Kalastuksenvilvontaa on lisätty resurssien mukaan ja ensi vuonna Helsingin kalastusalueen yövalvojat aloittavat jo jokirauhoituksen alkaessa 11.9. nykyisen aloitusajankohdan 1.10. sijaan. Yhteistyö poliisin kanssa on myös tiivistynyt.

Verkkokalastus koko Helsingin merialueella on luonnollisesti vähitellen vähenevä kalastusmuoto, kun ikääntyvät kotitarvekalastajat ja valitettavasti viimeiset ammattikalastajatkin lopettavat pyynnin.

Esittelijä

osastopäällikkö
Turo Saarinen

Lisätiedot

Matti Mielonen, kalastuspäällikkö, puhelin: 310 87824



§ 426

Sj / Den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen om en bestående jurta vid Tölöviken

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse den av ledamoten Outi Alanko-Kahiluoto väckta motionen vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Motionen hänvisar till den jurtabastu som i somras uppfördes vid Tölöviken för några dagar och som visade sig vara en stor succé. Jurtan lämpar sig som en lätt konstruktion för många ändamål, även för mindre teaterföreställningar. Det föreslås i motionen att möjligheterna ska utredas att uppföra en jurtabastu vid Tölöviken och en jurta för olika evenemang vid Medborgartorget.

Stadsstyrelsen hänvisar till utlåtandena om motionen och konstaterar att målet för detaljplanen för Tölövikens område är att reservera strandområdet för parkanvändarnas gemensamma bruk. Det stämmer därmed inte överens målen för detaljplanerna för området att reservera stranden för en bestående bastubyggnad. Permanent verksamhet skulle även medföra bl.a. servicetrafik och behov att dra vattenledningar och avlopp. En tillfällig jurtabastu, en evenemangsjurta och andra evenemang lämpar sig däremot bra för området vid Tölöviken. Det är möjligt att få understöd av kultur- och biblioteksnämnden för ordnande av olika evenemang.

Föredragande

Stadsstyrelsen



Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

1 Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 19.11.2012 § 1295

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen katsoa valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloitteen loppuun käsitellyksi.

12.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 16.10.2012 § 343

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Töölönlahtea ympäröivillä ranta-alueilla on voimassa Hesperian ja Hakasalmen puiston asemakaava (vuodelta 1985), Linnunlaulun asemakaava (1906) sekä Töölönlahden asemakaava (2002). Hesperian ja Hakasalmen puiston sekä Linnunlaulun suunnittelutavoitteena on historiallisesti arvokkaana suojeltava puisto. Asemakaavallisena tavoitteena on rannan varaaminen puiston käyttäjien yhteiseen käyttöön. Suhteellisen kapean rantavyöhykkeen suunnittelutavoitteena on yhtenäinen rantareitti, jolta on vapaat näkymät vesialueelle, sekä rantaan pääsy.



Asemakaavoissa ei ole osoitettu rakennuspaikkoja Töölönlahden rannalle sijoittuville rakennuksille. Pysyvä rannan varaaminen saunarakennukselle ei siten ole asemakaavojen tavoitteiden mukaista. Esitetyntyyppinen toiminta rannalla toisi myös alueelle huoltoajoa, saattoliikennettä ja säilytystarvetta sekä veden- ja viemäröinnin rakentamistarvetta.

Töölönlahden asemakaavassa puiston käyttäjien palvelut on osoitettu uusien kortteleiden pohjakerrokseen sekä puiston pohjoisosaan alueen katuverkon varrelle. Keskustakirjaston kilpailussa toivotaan saunan sijoitusta rakennukseen.

Tilapäisen jurttasaunan sekä muidenkin tilapäisten toimintojen kuten tapahtumajurtan, kuutamouinnin ja taiteiden yön tapahtumien sijoituspaikaksi Töölönlahden alue sopii hyvin. Rakennusvirasto laatii puiston yleissuunnitelmat ja rakentamissuunnitelmat sekä myös vastaa puistoalueen vuokraamisesta tilapäisiä tapahtumia ym. toimintoja varten.

Päätösjakelu:
- rakennusvirasto/Kaija Laine

Käsittely

16.10.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Merkittiin, että esittelijä muutti esitystään siten, että lausunnon 5. kappale korvattiin seuraavalla kappaleella:
Tilapäisen jurttasaunan sekä muidenkin tilapäisten toimintojen kuten tapahtumajurtan, kuutamouinnin ja taiteiden yön tapahtumien sijoituspaikaksi Töölönlahden alue sopii hyvin. Rakennusvirasto laatii puiston yleissuunnitelmat ja rakentamissuunnitelmat sekä myös vastaa puistoalueen vuokraamisesta tilapäisiä tapahtumia ym. toimintoja varten.

02.10.2012 Pöydälle

Esittelijä

asemakaavapäällikkö
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Anne Karppinen, arkkitehti, puhelin: 310 37200
anne.karppinen(a)hel.fi

Liikuntalautakunta 28.08.2012 § 147

HEL 2012-009039 T 00 00 03



28.11.2012

Kj/47

Päätös

Liikuntalautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Jurtta on kehän muotoinen, ikkunaton ja kupukattainen kuljetettava paimentolaismaja. Jurtan runko on koottu ohuista puusäleistä ja katettu huovalla. Se on tukeva asumus, mutta myös helposti kuljetettavissa. Jurttaa voi käyttää myös telttasaunana.

Liikuntatoimi katsoo, että yksittäisen saunan rakentaminen ja ylläpito eivät varsinaisesti kuulu sen tehtäviin. Töölönlahdella ei ole liikuntatoimen alueita, vaan sitä hallinnoi rakennusvirasto. Lisäksi on syytä huomioida, ettei Töölönlahden ranta nykyisellään sovellu pysyväksi uimapaikaksi, koska sen pohja on matala ja siellä on paljon erilaista romua.

Tulevina vuosina jurttasaunan sijoittamista voisi tutkia esimerkiksi Hernesaaren sauna-alueelle, jos sen suunnittelu etenee.

Esittelijä

vs. liikuntajohtaja
Petteri Huurre

Lisätiedot

Hanna Lehtiniemi, arkkitehti, puhelin: 310 87723

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 28.08.2012 § 125

HEL 2012-009039 T 00 00 03

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta tukee tapoja aktivoida kaupunkilaisia esittämään kehittämistoiveita. Keskustakirjastoprojektin yhteydessä toteutettiin kesäkuussa Helsinki-viikolla 2012 jurttasauna Töölönlahden rannalle. Aloite jurttasaunasta tuli Helsingin kaupungin tapahtumayksiköstä se toteutettiin yhteistyössä Helsingin kaupunginkirjaston Keskustakirjastoprojektin, tapahtumayksikön ja Helsinki-viikon tapahtumatuottajan kanssa. Kaupunginkirjaston osuus kustannuksista oli noin 40 % minkä lisäksi kirjasto toi paikalle henkilökuntaa Hard Book Cafe:hen.

Yhteistyötä tehtiin myös Töölönlahdella lähistöllä sijaitsevan Kahvila Tyynin kanssa. 2 kpl jurttateltoja ja saunan kalustus vuokrattiin Don McCrackeniltä, Openspace-yrityksestä



Sauna ideoitiin tapahtumaksi, koska Keskustakirjaston yhteyteen on toivottu myös saunaa ja asia on ollut paljon julkisuudessa. Kaupunginkirjastossa jurttasauna nähtiin hyvänä tapana herättää kaupunkilaisten huomiota. Tarkoitus oli saunan ja sen yhteydessä toimineen Hard Book Cafe- kirjavinkkibaarin avulla kerätä kansalaisten toiveita ja mielipiteitä Keskustakirjastosta. Jonkin verran palautetta saatiin kuitenkin myös itse jurttasaunasta, tämä palaute on liitteenä.

Käyttäjien palautteet olivat hyvin positiivisia ja jurttasaunalle toivottiin heti jatkoa. Palautetta saatiin eri kanavia pitkin. Pääosin palautetta kerättiin www.kestakirjasto.fi –sivun Unelmien puuhun sekä Facebookin kautta jurttasaunan tapahtumasivulle sekä keskustakirjaston Facebook-sivulle.

Keskustakirjaston arkkitehtuurikilpailu on meneillään ja kilpailuohjelmassa toivotaan esitettävän ratkaisua myös saunatilaksi. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta ei näe mahdollisen Keskustakirjastosaunan ja mahdollisen pysyvän jurttasaunan kilpailevan keskenään. Keskustakirjastosauna olisi ympärivuotinen eikä siitä toisaalta pääsisi suoraan vilvoittelemaan Töölönlahdelle.

Tapahtumajurtan osalta Kulttuuri- ja kirjastolautakunta haluaa muistuttaa että Keskustakirjastoon on varattu tilaa samantapaiselle toiminannalle, pienimuotoiselle teatterille ja keskustelutilaisuuksille. Välttämättä nämäkään eivät kilpailisi keskenään.

Olisikin hyvä, jos jurttasauna ja tapahtumajurttia pystytettäisiin jatkossa Töölönlahdelle kaupunkilaisten toimesta. Järjestäjät voivat hakea tapahtumajurtan toiminnalle tukea kulttuuri- ja kirjastolautakunnalta. Kulttuuri- ja kirjastolautakunta tukee kohdeavustuksin taiteen ammattilaisryhmiä ja yhteisöjä, jotka tuottavat uusia esittävän taiteen tai ympäristötaiteen produktioita sekä festivaaleja Helsingissä. Lähikulttuuriavustuksia taas myönnetään helsinkiläisille yhteisöille, asukasyhteisöille sekä puoliammattilais- tai harrastajaryhmille taidetapahtumien ja esitysten järjestämiseen tai kaupunginosien kulttuurihankkeisiin Helsingissä.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Maija Berndtson

Lisätiedot

Anna-Maria Soininvaara, kirjastotoimen apulaisjohtaja, puhelin: 310 85400
[anna-maria.soininvaara\(a\)hel.fi](mailto:anna-maria.soininvaara@hel.fi)

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 390

HEL 2012-009039 T 00 00 03



Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Yleisten töiden lautakunnan näkemys on, että jurttien sopivuus ja sijoitusmahdollisuudet Töölönlahdelle voidaan selvittää, jos kaupunkisuunnitteluvirasto puoltaa hanketta. Mahdolliset uudet toiminnot tulee sovittaa yhteen huolellisesti jo tehtyjen suunnitelmien kanssa. Tämä saattaa viivästyttää puistoalueiden toteutusta. Ennen selvityksen tekemistä on hankkeelle saatava vastuutaho, joka vastaa toteutuksesta, toiminnan organisoinnista ja kustannuksista. Jos toiminta on kaupallista, tulisi toiminnan järjestäminen kilpailuttaa.

Käsittely

28.08.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijän muutos: Kappaleessa 3 oleva valtuustoaloitteen esittäjien määrä on Outi Alanko-Kahiluoto ja 2 muuta valtuutettua.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Anu Kiiskinen, aluesuunnittelija, eteläinen suurpiiri, puhelin: 310 38419
anu.kiiskinen(a)hel.fi



§ 427

Vid stadsfullmäktiges sammanträde inlämnades följande sex motioner

HEL 2012-016363, 2012-016361, 2012-016366, 2012-016360, 2012-016362, 2012-016365

Beslut

1. Motion av ledamoten Jessica Karhu m.fl. om utnyttjande av användarinformation för HRT:s ruttomläggningar
2. Motion av ledamoten Päivi Lipponen m.fl. om en plan för utredning av det stadsäga bostadsbeståndets skick
3. Motion av ledamoten Sari Näre m.fl. om samordning och utveckling av förebyggandet av våld i nära relationer och av åtgärderna mot sådant
4. Motion av ledamoten Tuomo Valokainen m.fl. om mottagningar för kognitiv psykoterapi vid hälsostationerna
5. Motion av ledamoten Thomas Wallgren m.fl. om äldreomsorgen på svenska
6. Motion av ledamoten Sari Näre m.fl. om underlättande av bad utan baddräkt

Stadsfullmäktige beslutade remittera motionerna till stadsstyrelsen för beredning.



28.11.2012

HELSINGIN KAUPUNGINVALTUUSTO
HELSINGFORS STADSFULLMÄKTIGE

Minerva Krohn
puheenjohtaja
ordförande

Antti Peltonen
pöytäkirjanpitäjä
protokollförare
380 - 405§

Leena Mickwitz
pöytäkirjanpitäjä
protokollförare
406 - 427§

Pöytäkirja tarkastettu

Protokollet justerat

Julia Virkkunen

Olli Valtonen

Ilkka Taipale

Laura Kolbe

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 07.12.2012 ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.



28.11.2012

Protokollet har hållits offentligt framlagt på Helsingfors stads registratorskontor (Norra esplanaden 11-13) 07.12.2012 och det beslut som gäller vederbörande har postats därpåföljande arbetsdag.

Antti Peltonen
vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö
stf. chef för beslutsberedningsenheten

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 380 - 381, 389 - 427§

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

2

VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 382 - 388§

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Valitusoikeus

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianomainen)
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



28.11.2012

- päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi
Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksinumero: 029 56 42079
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, jolla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta



28.11.2012

- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron oikeudenkäyntimaksun.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

1

FÖRBUD MOT SÖKANDE AV ÄNDRING

380 - 381, 389 - 427§ i protokollet

Ändring i beslutet får inte sökas eftersom beslutet gäller beredning.

Tillämpat lagrum: 91 § i kommunallagen

2

BESVÄRSANVISNING

382 - 388§ i protokollet

Ändring i beslutet söks genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas



28.11.2012

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- av kommunmedlemmarna

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärsskriften ska inlämnas till besvärsmyndigheten senast besvärstidens sista dag under besvärsmyndighetens öppettid.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i felaktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter
- beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Adress: Banbyggargvägen 5
00520 HELSINGFORS
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Formen för och innehållet i besvärsskriften

Besvär ska anföras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.



28.11.2012

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- det beslut som besvärsskriften gäller
- till vilka delar ändring söks I beslutet och hurdana ändringar som söks
- på vilka grunder ändring söks

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

I besvärsskriften ska vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Ett elektroniskt dokument behöver emellertid inte kompletteras med en underskrift om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut som besvärsskriften gäller, i original eller kopia
- ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sin begäran, om dessa inter redan tidigare har tillställts myndigheten

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen tar ut en rättegångsavgift på 90 euro för behandlingen av ärendet.

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor.

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: PB10
00099 HELSINGFORS STAD
Faxnummer: (09) 655 783
Besöksadress: Helsingfors stads registratorskontor
Norra esplanaden 11-13



28.11.2012

Telefonnummer: (09) 310 13700 (Allmän förvaltning, Energi och Hamnen)
(09) 310 13701 (Stadsplanerings- och fastighetsväsendet)
(09) 310 13702 (Byggnads- och miljöväsendet)
(09) 310 13703 (Bildnings- och personalväsendet)
(09) 310 13704 (Social- och hälsovårdsväsendet)

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566